

# User manual

2018

cem4

certifico machinery directive



# Ringraziamenti

## Benvenuto in Certifico Macchine 4!

---

**Team Certifico**

*Grazie per aver scelto questo prodotto software.*

*In base alla nostra esperienza e ai consigli dei nostri utenti, abbiamo cercato di realizzare un software che potesse rispondere alle esigenze di tutti. Ci auguriamo quindi che questo prodotto possa risultare uno strumento efficace e versatile nell'ambito della vostra attività.*

*Questa guida intende fornire una spiegazione dettagliata e un aiuto alle varie funzionalità disponibili per permettere anche ad utenti poco esperti di conseguire una buona operatività con l'interfaccia e di essere immediatamente produttivi.*

# CEM4

© 2017 Certifico s.r.l.

Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di quest'opera può essere riprodotta in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo - grafico, elettronico, o meccanico, incluse fotocopie, registrazione, microfilm, o salvataggio su sistemi remoti - senza il consenso scritto di Certifico s.r.l.

I marchi Certifico®, Certifico Macchine®, il logo di Certifico® e di Certifico Macchine® appartengono a Certifico s.r.l. Tutti gli altri marchi citati appartengono ai rispettivi proprietari.

Le immagini presenti sono fornite al solo scopo esemplificativo e per rendere più chiara la trattazione degli argomenti esposti. Le finestre effettivamente presenti nel software possono essere differenti a causa di vari fattori (versione del sistema operativo, layout, versione del software, personalizzazioni, eccetera).

I contenuti, le immagini, le funzioni del programma possono variare in qualsiasi momento e senza preavviso al fine di migliorare il prodotto software.

Nonostante sia stata presa ogni precauzione nella preparazione di questo documento, gli autori e Certifico s.r.l. non si assumono alcuna responsabilità per errori od omissioni, o per danni risultanti dall'uso delle informazioni contenute in questo manuale o dall'uso di programmi e sorgenti eventualmente inclusi. In nessun caso Certifico s.r.l. e gli autori risponderanno per qualsivoglia perdita di profitto o altro danno commerciale dovuto o presumibilmente causato direttamente o indirettamente da questo documento.

L'utente utilizza pertanto le seguenti istruzioni a proprio rischio.

Edizione stampata in: dicembre 2017, Perugia, Italy.

# Contenuti

Informazioni preliminari	0
<b>Parte I Benvenuto in CEM4!</b>	<b>14</b>
<b>Parte II Disclaimer</b>	<b>16</b>
<b>Parte III Introduzione</b>	<b>18</b>
1 Versioni Desktop e Client .....	19
2 Funzionalità del software .....	20
<b>Parte IV Installazione</b>	<b>22</b>
1 Requisiti hardware e software .....	23
Requisiti Desktop/Client .....	23
Requisiti Server .....	25
Requisiti particolari per MS SQL Server .....	27
Requisiti per la Home .....	30
2 Installazione del software .....	32
Installazione pacchetto Client e Desktop .....	32
Installazione pacchetto Server .....	33
3 Primo avvio del programma .....	36
Attivazione automatica del software .....	36
Collegamento al server (Versione Client) .....	41
Dati della propria società .....	44
4 Aggiornamenti automatici .....	45
Download aggiornamenti .....	45
Installazione degli aggiornamenti .....	48
Aggiornamento del database .....	50
Gestione degli aggiornamenti .....	53
Stati del download .....	53
5 Disinstallazione del prodotto .....	55
<b>Parte V Guida rapida e tutorial per iniziare</b>	<b>58</b>
1 Basi dell'interfaccia utente .....	59
La barra del titolo del programma .....	59
La barra dei menù .....	59
La barra degli strumenti principali .....	60
La barra delle etichette .....	61
La barra di stato .....	61
2 Tipi di finestre .....	62
Il modulo dell'archivio .....	62
Il modulo della normativa .....	64
Il modulo delle Check List .....	65
Home .....	66
Finestre di gestione .....	68
Home Macchina .....	68
Finestre di documento .....	69
Finestre di proprietà .....	69
Finestra di ricerca .....	69
Errori e messaggi di avviso .....	72
3 Tutorial di base .....	73
Inserimento nuova azienda .....	73
Inserimento nuovo progetto .....	73
Inserimento nuova macchina .....	74

<b>4 Lavorare con gli utenti .....</b>	<b>76</b>
Come attivare la multiutenza .....	76
Come aggiungere nuovi utenti .....	76
Come effettuare l'accesso al programma .....	77
Come assegnare le aziende ai progettisti .....	78
Come assegnare i progetti ai tecnici .....	79
Come personalizzare i ruoli degli utenti .....	79
Come aumentare la sicurezza del software .....	80

## **Parte VI Gestione dell'anagrafica 82**

<b>1 Le aziende .....</b>	<b>83</b>
<b>Gestione delle aziende .....</b>	<b>83</b>
Aggiunta di una nuova azienda .....	84
Copia delle aziende .....	85
Eliminazione di un'azienda .....	86
<b>Finestra di proprietà di un'azienda .....</b>	<b>86</b>
Scheda "Generale" .....	87
Scheda "Logo azienda" .....	88
Scheda "Utenti assegnati" .....	90
Stati di un'azienda .....	91
<b>2 I progetti .....</b>	<b>92</b>
<b>Gestione dei progetti .....</b>	<b>92</b>
Aggiunta di un nuovo progetto .....	93
Copia dei progetti .....	94
Eliminazione di un progetto .....	95
<b>Finestra di proprietà di un progetto .....</b>	<b>96</b>
Scheda "Generale" .....	97
Scheda "Azienda di appartenenza" .....	98
Scheda "Utenti assegnati" .....	98
Stati di un progetto .....	99
I progetti di linea .....	100
<b>3 Le macchine .....</b>	<b>101</b>
<b>Gestione delle macchine .....</b>	<b>101</b>
Aggiunta di una nuova macchina .....	102
Copia delle macchine .....	104
Eliminazione di una macchina .....	105
<b>Finestra di proprietà di una macchina .....</b>	<b>106</b>
Scheda "Generale" .....	107
Scheda "Processo di Marcatura CE" .....	109
Scheda "Procedura di certificazione" .....	111
Scheda "Progetto di appartenenza" .....	112
Stati di una macchina .....	113
Linee e componenti .....	113
<b>Home macchina .....</b>	<b>114</b>
Dati macchina .....	115
Norme applicate .....	115
Fascicolo tecnico .....	118
Documentazione .....	118
Manutenzione .....	118
Stato di avanzamento .....	118
Link esterni .....	119

## **Parte VII Il Fascicolo Tecnico 122**

<b>1 Personalizzazione del Fascicolo Tecnico .....</b>	<b>123</b>
<b>Struttura del fascicolo .....</b>	<b>124</b>
Aggiunta di sezioni e documenti .....	125
Copia di sezioni e documenti .....	126
Eliminazione di sezioni e documenti .....	127
<b>Risorse incorporate e collegate .....</b>	<b>127</b>
<b>Stampa del documento .....</b>	<b>130</b>

<b>2 I documenti predefiniti del Fascicolo Tecnico .....</b>	<b>133</b>
<b>Gestione dei documenti .....</b>	<b>134</b>
Aggiunta di un nuovo documento.....	135
Copia dei documenti.....	137
Eliminazione di un documento.....	138
<b>Finestra di proprietà di un documento .....</b>	<b>139</b>
Scheda "Generale".....	140
Scheda "Macchina di appartenenza".....	141
Stati di un documento.....	142
<b>Valutazione del rischio .....</b>	<b>142</b>
Spostamento tra i requisiti.....	145
Scheda di analisi .....	147
Valutazioni del requisito.....	148
Gestione delle valutazioni del requisito .....	149
Aggiunta di valutazioni del requisito.....	150
Copia e incolla di valutazioni del requisito .....	150
Eliminazione delle valutazioni del requisito .....	151
Editor delle valutazioni del requisito.....	151
Campo "Condizione operativa".....	153
Campo "Pericoli" .....	155
Campo "Segnaletica".....	156
Campi testuali e modelli di testo.....	158
Gestione immagini.....	158
Stampa del documento.....	160
<b>Valutazione del rischio (per requisiti) .....</b>	<b>162</b>
Spostamento tra i requisiti.....	164
Scheda di analisi del requisito.....	166
Valutazioni del requisito.....	168
Gestione delle valutazioni del requisito .....	168
Aggiunta di valutazioni del requisito.....	169
Copia e incolla di valutazioni del requisito .....	169
Eliminazione delle valutazioni del requisito .....	170
Editor delle valutazioni del requisito.....	171
Stampa del documento.....	172
<b>Valutazione del rischio (per pericoli) .....</b>	<b>174</b>
Gestione dei pericoli.....	176
Scheda di analisi del pericolo.....	178
Analisi del rischio (AR).....	180
Gestione delle analisi del rischio (AR).....	181
Aggiunta di analisi del rischio (AR).....	181
Copia e incolla di analisi del rischio (AR).....	181
Eliminazione delle analisi del rischio (AR).....	182
Editor delle analisi del rischio (AR).....	183
Conformità RESS.....	184
Stampa del documento.....	186
<b>Dichiarazione di conformità .....</b>	<b>188</b>
Macchine componenti.....	190
Selezione delle norme.....	191
Stampa del documento.....	192
<b>Dichiarazione di incorporazione .....</b>	<b>193</b>
Macchine componenti.....	195
Selezione delle norme (solo dichiarazioni del fabbricante).....	196
Selezione requisiti e direttive (solo dichiarazioni di incorporazione).....	197
Stampa del documento.....	198
<b>Targa di Marcatura CE .....</b>	<b>200</b>
Macchine componenti.....	202
Aggiunta o modifica dei dati.....	203
Eliminazione dei dati aggiuntivi.....	203
Stampa del documento.....	203
<b>3 Debugger documenti .....</b>	<b>206</b>

<b>1</b>	<b>Editor dei campi .....</b>	<b>211</b>
	<b>Editor RTF .....</b>	<b>211</b>
	<b>Editor di selezione dei pericoli .....</b>	<b>214</b>
	<b>Editor della stima del rischio .....</b>	<b>216</b>
	Metodo ibrido ISO/TR 14121-2:2013 p. 6.5.....	217
	Tabelle PL e SIL .....	219
	Metodo semplificato.....	219
	<b>Editor di selezione dei cartelli .....</b>	<b>222</b>
	<b>Editor di selezione dei requisiti .....</b>	<b>224</b>
	<b>Editor immagini allegate ai campi testuali .....</b>	<b>226</b>
<b>2</b>	<b>Modelli di testo .....</b>	<b>228</b>
<b>3</b>	<b>Le norme .....</b>	<b>230</b>
	<b>Gestione delle norme .....</b>	<b>230</b>
	Aggiunta di una nuova norma .....	231
	Copia delle norme.....	232
	Eliminazione di una norma.....	233
	<b>Finestra di proprietà di una norma .....</b>	<b>233</b>
	Scheda "Generale".....	234
	<b>Gestione dei requisiti di una norma .....</b>	<b>235</b>
	Struttura della norma.....	237
	Aggiunta di capitoli e requisiti.....	238
	Copia di capitoli e requisiti.....	239
	Eliminazione di capitoli e requisiti.....	239
	Testo del requisito.....	240
<b>4</b>	<b>I pericoli .....</b>	<b>241</b>
	<b>Gestione dei pericoli .....</b>	<b>241</b>
	Struttura dell'elenco pericoli .....	242
	Aggiunta di capitoli e pericoli.....	243
	Copia di capitoli e pericoli.....	244
	Eliminazione di capitoli e pericoli.....	244
	Dati del pericolo .....	245
<b>5</b>	<b>La segnaletica .....</b>	<b>246</b>
	<b>Gestione della segnaletica .....</b>	<b>246</b>
	Struttura dell'elenco cartelli.....	247
	Aggiunta di capitoli e cartelli.....	248
	Copia di capitoli e cartelli.....	249
	Eliminazione di capitoli e cartelli.....	249
	Dati del cartello .....	250
<b>6</b>	<b>Le sezioni .....</b>	<b>252</b>
	<b>Gestione delle sezioni .....</b>	<b>252</b>
	Struttura dell'elenco sezioni.....	253
	Aggiunta di sezioni e documenti.....	254
	Copia di sezioni e documenti.....	254
	Eliminazione di sezioni e documenti.....	255
	Dati della sezione.....	255
<b>7</b>	<b>Gli utenti .....</b>	<b>256</b>
	<b>Gestione degli utenti .....</b>	<b>256</b>
	Aggiunta di nuovi utenti.....	257
	Eliminazione di un utente.....	257
	<b>Finestra di proprietà di un utente .....</b>	<b>258</b>
	Scheda "Generale".....	259
	Scheda "Privilegio e autorizzazioni".....	261
	Privilegi di un utente.....	263
	Richiesta elevazione di sicurezza.....	266
	Stati di un utente.....	268
	<b>La sicurezza .....</b>	<b>269</b>
	Protezione offerta dalla multiutenza .....	269
	Impedire l'accesso senza password.....	270
	Bloccare la monoutenza.....	270
	Autenticazione tramite server LDAP.....	270

Disattivare la rigenerazione automatica dell'anagrafica .....	274
Accesso ai report di stampa .....	275
<b>8 Dettagli della propria società .....</b>	<b>277</b>
Scheda "Generale" .....	278
Scheda "Logo società" .....	279
Scheda "Accesso al programma" .....	280
Scheda "Direttiva in corso" .....	281
<b>9 File Sharing .....</b>	<b>283</b>
Gestione dei profili di connessione .....	283
Finestra di proprietà di un profilo di connessione File Sharing .....	285
Scheda "Generale".....	286
Scheda "Parametri di connessione" .....	287
Scheda "Opzioni".....	288

## **Parte IX Amministrazione del software 292**

<b>1 Installazione di report personalizzati .....</b>	<b>293</b>
<b>2 Impostazioni di connessione tramite Proxy .....</b>	<b>295</b>
<b>3 Le attività pianificate .....</b>	<b>297</b>
Salvataggio automatico finestre di documento (autosave) .....	298
Informazioni tecniche sulle attività pianificate .....	298
<b>4 Il registro eventi .....</b>	<b>300</b>
Configurazione registrazione eventi .....	300
Gestione delle sessioni .....	304
Sessione corrente.....	305
Sessioni salvate .....	306
Report registro eventi.....	307
Informazioni tecniche sugli eventi .....	308
<b>5 Manutenzione del database .....</b>	<b>310</b>
Eseguire il backup .....	310
Eseguire il ripristino .....	317
<b>6 Trasferimento dati .....</b>	<b>325</b>
Avvertenze .....	325
Specifiche del formato .....	326
Compatibilità file di scambio macchine.....	327
Compatibilità file di scambio norme.....	329
Compatibilità file di scambio check-list.....	333
Compatibilità file di scambio raccolte di cartelli.....	334
Compatibilità file di scambio raccolte di pericoli.....	336
Esportazione .....	337
Esportazione delle macchine.....	337
Esportazione delle norme e delle check list.....	340
Esportazione delle raccolte.....	341
Importazione .....	343
Importazione delle macchine.....	343
Importazione delle norme e check list.....	347
Importazione delle raccolte.....	350

## **Parte X Riferimenti 354**

<b>1 Requisiti dei report personalizzati .....</b>	<b>355</b>
<b>2 Nota sulla privacy .....</b>	<b>357</b>
<b>3 Supporto linguistico .....</b>	<b>358</b>
Lingua dell'interfaccia utente .....	358
Lingue dei documenti prodotti dal software .....	359
Sistema di traduzione automatico dei report .....	360
Tabella di riepilogo supporto linguistico .....	363
<b>4 Elenco parametri da riga di comando .....</b>	<b>369</b>
Comando -C .....	373

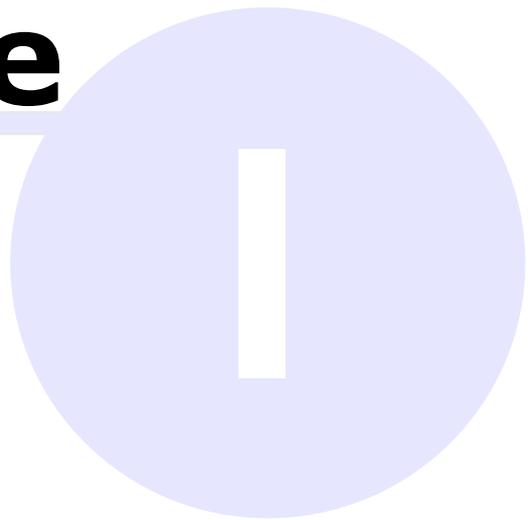
Comando -LOGTO .....	374
Comando -NDJ .....	376
Comando -DEBUG .....	376
<b>5 Elenco autorizzazioni .....</b>	<b>377</b>
<b>Amministrazione .....</b>	<b>377</b>
145 - Backup database.....	378
155 - Ripristino database.....	378
2655 - Esportazione macchine.....	378
2665 - Esportazione norme.....	378
2675 - Esportazione raccolte.....	379
2755 - Importazione macchine.....	379
2765 - Importazione norme.....	379
2775 - Importazione raccolte.....	380
<b>Aziende .....</b>	<b>381</b>
11005 - Lettura proprietà di una qualsiasi azienda.....	382
11055 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi azienda.....	382
11075 - Amministrazione anagrafica aziende (copia, spostamento, eliminazione).....	382
<b>Dettagli della propria società .....</b>	<b>383</b>
11605 - Lettura proprietà della società.....	384
11655 - Lettura e modifica proprietà della società.....	384
11675 - Gestione direttiva in corso.....	384
11685 - Gestione multiutenza.....	384
<b>Documenti del Fascicolo Tecnico .....</b>	<b>385</b>
12305 - Lettura di un qualsiasi documento.....	386
12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine.....	386
12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina.....	386
12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione).....	386
12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione).....	387
<b>Macchine .....</b>	<b>388</b>
11105 - Lettura proprietà di una qualsiasi macchina.....	389
11154 - Lettura e modifica proprietà delle macchine di alcuni progetti.....	389
11155 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi macchina.....	389
11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione).....	389
11175 - Amministrazione anagrafica macchine (copia, spostamento, eliminazione).....	390
<b>Norme e check list .....</b>	<b>391</b>
11805 - Lettura proprietà delle norma.....	392
11855 - Lettura e modifica proprietà delle norme.....	392
11875 - Amministrazione norme (copia, eliminazione).....	392
<b>Progetti .....</b>	<b>393</b>
11205 - Lettura proprietà di un qualsiasi progetto.....	394
11254 - Lettura e modifica proprietà dei progetti di alcune aziende.....	394
11255 - Lettura e modifica proprietà di un qualsiasi progetto.....	394
11274 - Amministrazione dei progetti di alcune aziende (copia, spostamento, eliminazione).....	394
11275 - Amministrazione anagrafica progetti (copia, spostamento, eliminazione).....	395
<b>Raccolte di cartelli .....</b>	<b>396</b>
12905 - Lettura elenco cartelli.....	397
12954 - Modifica immagine e note dei cartelli presenti.....	397
12975 - Amministrazione elenco cartelli (aggiunta, copia, eliminazione).....	397
<b>Raccolte di modelli .....</b>	<b>398</b>
13905 - Lettura elenco modelli.....	399
13954 - Modifica testo e note dei modelli presenti.....	399
13975 - Amministrazione elenco modelli (aggiunta, copia, eliminazione).....	399
<b>Raccolte di pericoli .....</b>	<b>400</b>
11905 - Lettura elenco pericoli.....	401
11954 - Modifica testo e note dei pericoli presenti.....	401
11975 - Amministrazione elenco pericoli (aggiunta, copia, eliminazione).....	401
<b>Raccolte di schemi .....</b>	<b>402</b>
14905 - Lettura elenco schemi.....	403
14954 - Modifica testo e descrizione degli schemi presenti.....	403
14975 - Amministrazione elenco schemi (aggiunta, copia, eliminazione).....	403

<b>Report: anteprima di stampa .....</b>	<b>403</b>
11134 - Visualizzazione anteprima report dettagli macchina.....	404
11334 - Visualizzazione anteprima report dichiarazione di incorporazione.....	404
11434 - Visualizzazione anteprima report dichiarazione di conformità.....	405
11534 - Visualizzazione anteprima report targa di Marcatura CE.....	405
11834 - Visualizzazione anteprima report norme e check list.....	406
11934 - Visualizzazione anteprima report elenco di pericoli.....	406
12434 - Visualizzazione anteprima report struttura Fascicolo Tecnico.....	406
12934 - Visualizzazione anteprima report elenco di cartelli.....	407
13034 - Visualizzazione anteprima report valutazione del rischio e check list.....	407
13934 - Visualizzazione anteprima report elenco di modelli.....	408
14034 - Visualizzazione anteprima report nuova valutazione del rischio.....	408
14934 - Visualizzazione anteprima report elenco di schemi.....	409
<b>Report: stampa, esportazione, condivisione .....</b>	<b>409</b>
11135 - Stampa, esportazione e condivisione report dettagli macchina.....	410
11335 - Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di incorporazione.....	410
11435 - Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di conformità.....	410
11535 - Stampa, esportazione e condivisione report targa di Marcatura CE.....	411
11835 - Stampa, esportazione e condivisione report norme e check list.....	411
11935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di pericoli.....	411
12435 - Stampa, esportazione e condivisione report struttura Fascicolo Tecnico.....	412
12935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di cartelli.....	412
13035 - Stampa, esportazione e condivisione report valutazione del rischio e check list.....	412
13935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di modelli.....	413
14035 - Stampa, esportazione e condivisione report nuova valutazione del rischio.....	413
14935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di schemi.....	413
<b>Requisiti .....</b>	<b>414</b>
11704 - Lettura requisiti delle norme personalizzate.....	415
11754 - Modifica testo dei requisiti.....	415
11775 - Amministrazione requisiti delle norme personalizzate (aggiunta, copia, eliminazione) .....	415
<b>Utenti .....</b>	<b>416</b>
9605 - Lettura proprietà di un qualsiasi utente.....	417
9617 - Cambio rapido utente.....	417
9654 - Lettura e modifica dettagli anagrafici del proprio utente.....	417
9665 - Amministrazione autorizzazioni utenti.....	417
9669 - Amministrazione autorizzazioni utente di sistema .....	418
9675 - Amministrazione completa anagrafica utenti.....	418
<b>Utenti: configurazione .....</b>	<b>419</b>
9705 - Lettura configurazione di un qualsiasi utente.....	420
9754 - Lettura e modifica configurazione del proprio utente.....	420
9765 - Lettura e modifica configurazione del computer locale.....	420
9769 - Lettura e modifica configurazione di ambito globale.....	421
9775 - Amministrazione completa configurazione di qualsiasi ambito.....	421
<b>Regole di sistema .....</b>	<b>421</b>
9679 - Accesso utenti senza password.....	423
9689 - Ricrea anagrafica utenti se assente.....	423
9699 - Permetti agli utenti di possedere autorizzazioni di ruoli superiori al proprio.....	423
11698 - Accesso automatico (monoutente).....	423
11699 - Accesso automatico per gli utenti non amministratori.....	424
11799 - Amministrazione requisiti delle norme di sistema (aggiunta, copia, eliminazione) .....	424
11899 - Amministrazione norme di sistema.....	424
11999 - Amministrazione pericoli di sistema (aggiunta, copia, eliminazione).....	425
12999 - Amministrazione cartelli di sistema (aggiunta, copia, eliminazione).....	425



**Parte**

---



# 1 - Benvenuto in CEM4!

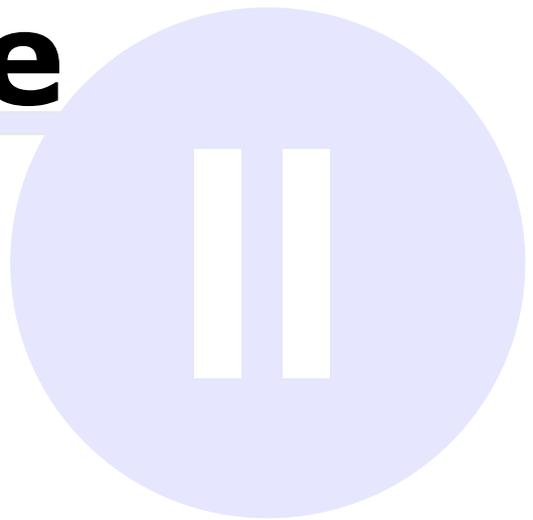
Grazie per aver scelto questo prodotto software.

In base alla nostra esperienza e ai consigli dei nostri utenti, abbiamo cercato di realizzare un software che potesse rispondere alle esigenze di tutti. Ci auguriamo quindi che questo prodotto possa risultare uno strumento efficace e versatile nell'ambito della vostra attività.

Questa guida intende fornire una spiegazione dettagliata e un aiuto alle varie funzionalità disponibili per permettere anche ad utenti poco esperti di conseguire una buona operatività con l'interfaccia e di essere immediatamente produttivi.

**Parte**

---



## 2 - Disclaimer

Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di quest'opera può essere riprodotta in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo - grafico, elettronico, o meccanico, incluse fotocopie, registrazione, microfilm, o salvataggio su sistemi remoti - senza il consenso scritto di Certifico s.r.l.

I marchi Certifico®, Certifico Macchine®, CEM4®, il logo di Certifico®, di Certifico Macchine® e di CEM4®, appartengono a Certifico s.r.l. Tutti gli altri marchi citati appartengono ai rispettivi proprietari.

Le immagini presenti sono fornite al solo scopo esemplificativo e per rendere più chiara la trattazione degli argomenti esposti. Le finestre effettivamente presenti nel software possono essere differenti a causa di vari fattori (versione del sistema operativo, layout, versione del software, personalizzazioni, eccetera).

I contenuti, le immagini, le funzioni del programma possono variare in qualsiasi momento e senza preavviso al fine di migliorare il prodotto software.

Nonostante sia stata presa ogni precauzione nella preparazione di questo documento, gli autori e Certifico s.r.l. non si assumono alcuna responsabilità per errori od omissioni, o per danni risultanti dall'uso delle informazioni contenute in questo manuale o dall'uso di programmi e sorgenti eventualmente inclusi. In nessun caso Certifico s.r.l. e gli autori risponderanno per qualsivoglia perdita di profitto o altro danno commerciale dovuto o presumibilmente causato direttamente o indirettamente da questo documento.

L'utente utilizza pertanto le seguenti istruzioni a proprio rischio.

Versione del prodotto: 4.8.10

Edizione compilata in: dicembre 2017, Perugia, Italy.

# **Parte**

---



## 3 - Introduzione

In questa sezione sono esposte alcune informazioni preliminari sulle funzionalità disponibili del software.



### Come iniziare

- Prima di iniziare l'installazione, verificare i requisiti di sistema del computer nel capitolo "Requisiti hardware e software".
- Qualora il programma non fosse ancora installato, è possibile trovare maggiori informazioni nella sezione "Installazione".
- Gli utenti meno esperti possono trovare molte informazioni utili nella sezione "Basi dell'interfaccia utente".

### Altre informazioni

- La sezione "Gestione dell'anagrafica" raccoglie un riferimento completo a tutte le funzioni inerenti le macchine, i progetti e le aziende di CEM4.
- Per approfondimenti più specifici inerenti l'organizzazione dei documenti, si consiglia di consultare la sezione "Il Fascicolo Tecnico".
- All'interno delle sezioni "Funzioni avanzate" e "Amministrazione del software" è possibile trovare un riferimento a tutte le funzioni di amministrazione del programma.

## 3.1 - Versioni Desktop e Client

Il prodotto è disponibile con due tipologie di licenza:

- La licenza **Desktop** permette l'accesso all'archivio ad un solo utente alla volta. Per maggiori informazioni su soluzioni client/server che permettano di accedere al contenuto dell'archivio su più macchine si consiglia di rivolgersi a Certifico s.r.l.
- Tramite la licenza **Client/Server** l'archivio può essere utilizzato e condiviso da più computer contemporaneamente. CEM4 Client si collega ad un servizio di Microsoft SQL Server installato su un computer remoto, il quale si preoccupa di gestire il database e metterlo a disposizione di ogni client collegato alla rete.

### Convenzioni tipografiche

Per indicare le funzioni disponibili esclusivamente per una certa tipologia di licenza, saranno utilizzate in questa guida le seguenti convenzioni tipografiche:



#### **Solo versione Desktop**

Le funzioni disponibili esclusivamente per la versione Desktop sono contrassegnate da questo riquadro.



#### **Solo versione Client**

Le funzioni disponibili esclusivamente per la versione Client/Server invece sono contrassegnate da questo riquadro.

## 3.2 - Funzionalità del software

Questo prodotto è un software tecnico-normativo per la gestione del processo di marcatura CE di macchine in accordo con le direttive 2006/42/CE e 98/37/CE.

In particolare, sono presenti le seguenti funzioni:

- Gestione del parco macchine di più aziende costruttrici;
- Organizzazione delle macchine in progetti e linee;
- Personalizzazione delle stampe tramite il logo del costruttore e/o della propria società di consulenza;
- Possibilità di personalizzazione completa del Fascicolo Tecnico in base alle proprie esigenze;
- Copia, duplicazione degli elementi (aziende, progetti, macchine o documenti) o creazione di nuove revisioni;
- Valutazioni del rischio per le macchine in base ai requisiti delle norme presenti nel software o introdotte dall'utente;
- Valutazioni del rischio per le macchine in base a raccolte di pericoli;
- Valutazioni tramite check list;
- Stampa delle dichiarazioni di conformità, del fabbricante, di incorporazione (dir. 2006/42/CE) in numerose lingue straniere;
- Ricerca "Full-text" all'interno del database;
- Funzione "File Sharing" per salvare le risorse su un server interno anziché sul database.

**Parte**

---

**IV**

## 4 - Installazione

Il software deve essere installato dal pacchetto fornito prima di poterlo utilizzare. Tramite l'installazione il programma viene copiato sull'hard disk del computer e potrà essere utilizzato da tutti gli utenti del computer.



### Installazione del prodotto

- Prima di procedere all'installazione, assicurarsi che il computer disponga dei requisiti minimi necessari al funzionamento del programma. Si consiglia di consultare la sezione "Requisiti hardware e software".
- Nel corso del tempo è possibile che vengano rilasciati degli aggiornamenti e delle correzioni del proprio prodotto software. Per informazioni sugli aggiornamenti, vedi la sezione "Aggiornamenti automatici".
- La procedura di installazione è descritta in dettaglio nella sezione "Installazione del software". Per qualsiasi problema si consiglia di contattare Certifico s.r.l.

### Attivazione e primo avvio

- Per poter essere usato, il programma deve essere attivato seguendo le istruzioni descritte nella sezione "Attivazione automatica del software". In mancanza dell'attivazione, CEM4 smetterà di funzionare entro 30 giorni.
- La prima volta che si avvia il programma, è possibile specificare i dati della propria società al fine di personalizzare i propri report di stampa. Per maggior informazioni, consulta la sezione "Primo avvio del programma".

## 4.1 - Requisiti hardware e software

Prima di procedere all'installazione, assicurarsi che il computer disponga dei requisiti minimi necessari al funzionamento del programma.

- [Requisiti Desktop/Client](#)
- [Requisiti Server](#)

### 4.1.1 - Requisiti Desktop/Client

In questa sezione sono riassunti i requisiti di sistema necessari per il funzionamento di CEM4 Desktop e di CEM4 Client. I requisiti per il Server sono elencati nella sezione "[Requisiti Server](#)". Per maggiori informazioni sulla compatibilità di MS SQL Server, si rimanda al capitolo "[Requisiti particolari per MS SQL Server](#)".

#### Requisiti minimi di sistema

Nella tabella sottostante è presente la configurazione minima indispensabile per il funzionamento del prodotto. L'assenza di alcuni di questi requisiti può impedire la corretta installazione o l'avvio del software.

<b>Sistema operativo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Windows Vista Service Pack 2 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows 7 Service Pack 1 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows 8 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows 10 (32/64 bit)</li> </ul>
<b>Altri software (terze parti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adobe Reader o lettore PDF equivalente (gratuito, non incluso)</li> <li>• Microsoft Internet Explorer 9 o superiore (gratuito, non incluso)</li> <li>• Microsoft Windows Installer 4.5 redistribuibile (gratuito, non incluso)</li> <li>• Microsoft .NET Framework 4.0 (gratuito, incluso nel pacchetto)</li> <li>• Windows Vista/7/8/10: Microsoft SQL Server 2012 o superiore (nel pacchetto Desktop è inclusa l'edizione gratuita LocalDB)</li> </ul>
<b>Sistemi a 32 bit</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Windows Vista/7/8: CPU AMD/Intel minimo 1,4 GHz, 1 GB RAM</li> <li>• Windows 8/10: CPU AMD/Intel minimo 2 GHz, 2 GB RAM</li> </ul>
<b>Sistemi a 64 bit</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AMD Opteron, AMD Athlon 64, Intel Xeon con supporto Intel EM64T, Intel Pentium IV con supporto EM64T</li> <li>• 4 GB RAM</li> </ul>
<b>Risoluzione video</b>	Almeno 1024x768 con 16 milioni di colori (24/32 bit) Scheda video con almeno 128 MB di memoria dedicata o condivisa.
<b>Spazio su disco</b>	4 GB
<b>Lettore DVD-R</b>	Richiesto solo in fase di installazione da DVD. Il pacchetto può essere installato anche da un percorso locale o di rete.
<b>Mouse</b>	Mouse compatibile a 2 tasti.
<b>Stampanti</b>	Stampante laser o getto di inchiostro di recente produzione. La stampante, che può trovarsi sia un percorso locale che di rete, deve essere installata e riconosciuta correttamente dal sistema operativo.

**Rete**

Scheda di rete (ethemet o wireless). Il software deve essere installato su un percorso locale. È obbligatorio un collegamento a Internet correttamente configurato.

## Requisiti di sistema consigliati

Se possibile si consiglia di ricorrere a questa configurazione (o una superiore) per ottenere delle prestazioni migliori nell'utilizzo del software.

<b>Sistema operativo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Windows 7 Service Pack 1 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows 8.1 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows 10 (32/64 bit)</li> </ul>
<b>Altri software (terze parti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adobe Reader o lettore PDF equivalente (gratuito, non incluso)</li> <li>• Microsoft Internet Explorer 11 o superiore (gratuito, non incluso)</li> <li>• Microsoft Windows Installer 4.5 redistribuibile (gratuito, non incluso)</li> <li>• Microsoft .NET Framework 4.0 (gratuito, incluso nel pacchetto)</li> <li>• Microsoft SQL Server 2012 o superiore (nel pacchetto Desktop è inclusa l'edizione gratuita LocalDB)</li> </ul>
<b>Sistemi a 32 bit e 64 bit</b>	CPU Intel Dual Core 2 GHz, 4 GB RAM
<b>Risoluzione video</b>	Full HD (1920x1080) con 16 milioni di colori (24/32 bit) Scheda video con almeno 256 MB di memoria dedicata o condivisa.
<b>Spazio su disco</b>	8 GB
<b>Lettore DVD-R</b>	Richiesto solo in fase di installazione da DVD. Il pacchetto può essere installato anche da un percorso locale o di rete.
<b>Mouse</b>	Mouse compatibile a 3 tasti con rotellina.
<b>Stampanti</b>	Stampante a colori laser o getto di inchiostro di recente produzione. La stampante, che può trovarsi sia un percorso locale che di rete, deve essere installata e riconosciuta correttamente dal sistema operativo.
<b>Rete</b>	Scheda di rete (ethernet o wireless) e connessione a Internet ADSL.

## 4.1.2 - Requisiti Server

In questa sezione sono riassunti i requisiti di sistema necessari per il funzionamento del Server. I requisiti delle versioni Desktop e Client sono elencati nella sezione "[Requisiti Desktop/Client](#)". Per maggiori informazioni sulla compatibilità di MS SQL Server, si rimanda al capitolo "[Requisiti particolari per MS SQL Server](#)".

### Requisiti minimi di sistema

Nella tabella sottostante è presente la configurazione minima indispensabile per il funzionamento del prodotto. L'assenza di alcuni di questi requisiti può impedire la corretta installazione o l'avvio del software.

<b>Sistema operativo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Windows Vista Service Pack 2 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows Server 2008 Service Pack 2 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows 7 Service Pack 1 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows Server 2012 R2 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows 8 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows 10 (32/64 bit)</li> </ul>
--------------------------	---

<b>Altri software (terze parti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Internet Explorer 9 o superiore (gratuito, non incluso)</li> <li>• Microsoft Windows Installer 4.5 redistributable (gratuito, non incluso)</li> <li>• Microsoft .NET Framework 4.0 (gratuito, incluso nel pacchetto)</li> <li>• Windows Server 2008/7/Server 2012/8/10: Microsoft SQL Server 2012 o superiore (gratuito, nel pacchetto è inclusa l'edizione gratuita Express)</li> </ul>
<b>Sistemi a 32 bit</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Windows Vista/7/8/Server 2008/2012: CPU 1 GHz, 1 GB RAM</li> </ul>
<b>Sistemi a 64 bit</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AMD Opteron, AMD Athlon 64, Intel Xeon con supporto Intel EM64T, Intel Pentium IV con supporto EM64T</li> <li>• 1 GB RAM</li> </ul>
<b>Risoluzione video</b>	Almeno 800x600 con 65.536 colori (16 bit)
<b>Spazio su disco</b>	1 GB
<b>Letture DVD-R</b>	Richiesto solo in fase di installazione da DVD. Il pacchetto può essere installato anche da un percorso locale o di rete.
<b>Mouse</b>	Mouse compatibile a 2 tasti.
<b>Rete</b>	Scheda di rete (ethernet o wireless). Il software deve essere installato su un percorso locale. È obbligatorio un collegamento a Internet correttamente configurato.

## Requisiti di sistema consigliati

Se possibile si consiglia di ricorrere a questa configurazione (o una superiore) per ottenere delle prestazioni migliori nell'utilizzo del software.

<b>Sistema operativo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Windows Server 2008 Service Pack 2 (32/64 bit)</li> <li>• Microsoft Windows Server 2012 R2 (32/64 bit)</li> </ul>
<b>Altri software (terze parti)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Internet Explorer 11 o superiore (gratuito, non incluso)</li> <li>• Microsoft Windows Installer 4.5 redistributable (gratuito, non incluso)</li> <li>• Microsoft .NET Framework 4.0 (gratuito, incluso nel pacchetto)</li> <li>• Microsoft SQL Server 2012 o superiore (gratuito, nel pacchetto è inclusa l'edizione gratuita Express)</li> </ul>
<b>Sistema</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Express: CPU Dual Core 2 GHz, 4 GB RAM</li> <li>• Standard: Dual CPU, 8 GB RAM</li> </ul>
<b>Risoluzione video</b>	Almeno 1024x768 con 16 milioni di colori (24/32 bit)
<b>Spazio su disco</b>	3 GB
<b>Lettoce DVD-R</b>	Richiesto solo in fase di installazione da DVD. Il pacchetto può essere installato anche da un percorso locale o di rete.
<b>Mouse</b>	Mouse compatibile a 3 tasti con rotellina.
<b>Rete</b>	Scheda di rete ethernet 10/100/1000 e connessione a Internet ADSL.

### 4.1.3 - Requisiti particolari per MS SQL Server

Questo programma richiede MS SQL Server 2008 R2 (non supportato da Windows 10 o superiore) oppure MS SQL Server 2012 (supportato da Windows Vista o superiore). Nel caso in cui non si disponesse di questo prodotto, è possibile adoperare l'edizione "**Express**" (o "**LocalDB**" solo per installazioni Desktop su Windows Vista o superiore) che è completamente gratuita ed inclusa nel pacchetto di installazione completo.

Tuttavia l'edizione Express presenta alcune limitazioni rispetto al prodotto commerciale completo:

- **1 CPU per istanza:** sebbene possa essere installata su computer multiprocessore o multicore, soltanto una CPU alla volta viene sfruttata. Riguardo MS SQL Server 2012 o superiore, la situazione è più complessa e si rimanda direttamente alla documentazione ufficiale (vedi link esterno: <https://msdn.microsoft.com/en-us/library/ms143760%28v=sql.110%29.aspx>).
- **1 GB di RAM per istanza:** eventuali quantitativi di RAM superiori, se presenti, non vengono sfruttati.
- **10 GB per database:** il database non può crescere oltre i 10 GB. Questo non è un problema poiché normalmente i database di CEM4 sono molto piccoli (se non contengono troppe risorse incorporate nel Fascicolo Tecnico).
- **Architettura Itanium IA64:** non supportata.

Nel caso in cui si avessero particolari esigenze è consigliabile l'upgrade alla versione commerciale. MS SQL Server viene aggiornato continuamente da Microsoft: si consiglia pertanto di adoperare le funzioni di aggiornamento qualora presenti per avere sempre le ultime versioni.

Per maggiori informazioni consultare la documentazione e la licenza d'uso di MS SQL Server (vedi link esterno: <https://msdn.microsoft.com/en-us/library/cc645993%28v=sql.110%29.aspx>).

## Tabella di compatibilità versioni di Windows e di MS SQL Server

Le versioni di Windows più datate non sono in grado di supportare le versioni più recenti di MS SQL Server; allo stesso modo, le versioni più recenti di Windows non supportano le versioni più vecchie di MS SQL Server.



### **Estremamente importante**

Il downgrade di una versione di MS SQL Server (ovvero il passaggio ad una versione inferiore) non è mai supportato in nessun caso.

Ad esempio, un database di MS SQL Server 2012 non potrà mai essere aperto da MS SQL Server 2008 R2 o inferiore.

Nella tabella successiva sono riportate tutte le combinazioni possibili e le versioni supportate e consigliate a seconda del sistema operativo presente sul computer. Da notare che la tabella potrebbe non essere esaustiva e comprende solo le edizioni Express e LocalDB: per le versioni commerciali i requisiti potrebbero variare a seconda della tipologia di licenza. Inoltre, sia i sistemi operativi che MS SQL Server stesso, si intendono sempre aggiornati all'ultimo Service Pack rilasciato. Si consiglia in ogni caso di verificare la compatibilità consultando l'ampia documentazione disponibile sul sito di Microsoft.

Versione di Windows	Versioni di MS SQL Server supportate	Note
Windows XP	MS SQL Server 2005 Express	Solo vecchie installazioni: non più supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 Express	Solo vecchie installazioni: non più supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 R2 Express	Solo vecchie installazioni: non più supportato da CEM4 (versione 4.8.5 o inferiore).
Windows Server 2003	MS SQL Server 2005 Express	Solo vecchie installazioni: non più supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 Express	Solo vecchie installazioni: non più supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 R2 Express	Solo vecchie installazioni: non più supportato da CEM4 (versione 4.8.5 o inferiore).
Windows Vista	MS SQL Server 2005 Express	Solo vecchie installazioni: non più supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 Express	Solo vecchie installazioni: parzialmente supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 R2 Express	Solo vecchie installazioni: parzialmente supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2012 Express	Consigliato per installazioni "Server".
	MS SQL Server 2012 LocalDB	Consigliato per installazioni "Desktop".
Windows Server 2008	MS SQL Server 2005 Express	Solo vecchie installazioni: non più supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 Express	Solo vecchie installazioni: parzialmente supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 R2 Express	Solo vecchie installazioni: parzialmente supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2012 Express	Consigliato per installazioni "Server".
	MS SQL Server 2014 Express	Consigliato per installazioni "Server".
Windows 7	MS SQL Server 2005 Express	Solo vecchie installazioni: non più supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 Express	Solo vecchie installazioni: parzialmente supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 R2 Express	Solo vecchie installazioni: parzialmente supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2012 Express	Consigliato per installazioni "Server".
	MS SQL Server 2012 LocalDB	Consigliato per installazioni "Desktop".
	MS SQL Server 2014 Express	Consigliato per installazioni "Server".
	MS SQL Server 2014 LocalDB	Consigliato per installazioni "Desktop".

Versione di Windows	Versioni di MS SQL Server supportate	Note
Windows Server 2012	MS SQL Server 2008 Express	Solo vecchie installazioni: parzialmente supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 R2 Express	Solo vecchie installazioni: parzialmente supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2012 Express	Consigliato per installazioni "Server".
	MS SQL Server 2014 Express	Consigliato per installazioni "Server".
Windows 8	MS SQL Server 2008 Express	Solo vecchie installazioni: parzialmente supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2008 R2 Express	Solo vecchie installazioni: parzialmente supportato da CEM4.
	MS SQL Server 2012 Express	Consigliato per installazioni "Server".
	MS SQL Server 2012 LocalDB	Consigliato per installazioni "Desktop".
	MS SQL Server 2014 Express	Consigliato per installazioni "Server".
	MS SQL Server 2014 LocalDB	Consigliato per installazioni "Desktop".
Windows 10	MS SQL Server 2012 Express	Consigliato per installazioni "Server".
	MS SQL Server 2012 LocalDB	Consigliato per installazioni "Desktop".
	MS SQL Server 2014 Express	Consigliato per installazioni "Server".
	MS SQL Server 2014 LocalDB	Consigliato per installazioni "Desktop".

## 4.1.4 - Requisiti per la Home

La finestra della Home di CEM4 si basa sull'installazione di Internet Explorer presente nel sistema operativo dell'utente; a seconda della versione corrente, il software seleziona automaticamente un layout compatibile tra 3 disponibili. Da notare che non tutti i layout dispongono delle stesse funzioni: si consiglia quindi di aggiornare sempre Internet Explorer all'ultima versione disponibile per il proprio sistema operativo.

### Tabella di compatibilità di Internet Explorer

Nella seguente tabella sono elencate le varie versioni di Internet Explorer installabili su Windows e il relativo layout della Home.

Internet Explorer	Windows XP	Windows Vista	Windows 7	Windows 8	Windows 8.1	Windows 10
5	Layout 1	✘	✘	✘	✘	✘
6	Layout 2	✘	✘	✘	✘	✘
7	Layout 2	Layout 2	✘	✘	✘	✘
8	Layout 2	Layout 2	Layout 2	✘	✘	✘
9	✘	Layout 2	Layout 2	✘	✘	✘

Internet Explorer	Windows XP	Windows Vista	Windows 7	Windows 8	Windows 8.1	Windows 10
10	✘	✘	Layout 3	Layout 3	✘	✘
11	✘	✘	Layout 3	✘	Layout 3	Layout 3

## Layout 1

Primo layout predefinito della Home, presente dalla versione 4.0.0 fino alla 4.2.2.

## Layout 2

Secondo layout predefinito della Home, presente dalla versione 4.2.2 fino alla 4.8.5.

## Layout 3

Attuale layout predefinito della Home, presente dalla versione 4.8.5.

## 4.2 - Installazione del software

L'installazione è simile sia per la versione Desktop che per la versione Client / Server.

- Se si possiede la versione Desktop, seguire le istruzioni elencate nella sezione "[Installazione pacchetto Client e Desktop](#)".
- Per la versione Client / Server, installare prima il database sul proprio computer server seguendo le istruzioni nella sezione "[Installazione pacchetto Server](#)", quindi per ogni client ripetere le istruzioni nella sezione "[Installazione pacchetto Client e Desktop](#)".

### 4.2.1 - Installazione pacchetto Client e Desktop

Questa sezione illustra la procedura di installazione da seguire per la versione Desktop oppure per il Client. Nel caso del Client, la procedura deve essere ripetuta su ogni PC.

Per l'installazione del server consulta invece la sezione "[Installazione pacchetto Server](#)".



#### Informazione importante

Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che:

- Il sistema disponga dei requisiti minimi richiesti (vedere sezione "[Requisiti hardware e software](#)")
- Tutti i software di terze parti richiesti siano stati installati e siano dotati degli ultimi service-pack rilasciati.
- Non ci siano altre installazioni di CEM4.
- L'utente che esegue l'installazione deve possedere adeguati privilegi sulla macchina ed essere almeno amministratore locale.

### Installazione da disco ottico

Introdurre il disco nel lettore e attendere qualche istante: il programma di installazione dovrebbe avviarsi automaticamente.

Nel caso in cui il programma di installazione non si avviasse da solo, è possibile che l'autorun sia disabilitato. Riattivare l'autorun oppure, avviare manualmente il programma di installazione tramite i seguenti passi:

- Fare click sul pulsante **Start**, quindi **Esegui...** ;
- Nella finestra di dialogo, scrivere "D:\Setup-CEM.exe" (oppure "D:\Client-CEM.exe" per la versione Client) e premere INVIO (si suppone che la lettera dell'unità ottica sia D; sostituire la lettera con quella corretta).

### Installazione da pacchetto

Il pacchetto consiste in un unico file solitamente denominato "Setup-CEM.exe" (oppure "Client-CEM.exe" per la versione Client) e contraddistinto da un'icona tipica dei programmi di installazione.

Fai doppio click sull'icona del pacchetto per avviare il programma di installazione.

Se l'installazione non dovesse partire o il programma di installazione presentasse diversi messaggi di errore, è possibile che il pacchetto sia rovinato. Il pacchetto si può danneggiare ad esempio nel corso del trasferimento via Internet, a seguito di uno o più errori di trasmissione; se ciò dovesse accadere, contattare Certifico s.r.l.

Quando si scarica il software dal sito internet **www.certificomacchine.it** o **www.certifico.it**, il pacchetto si trova solitamente all'interno di un file ZIP o RAR insieme ad altri file.

## Aggiornamenti automatici

Dalla versione 4.0.5 di CEM4 è stata introdotta una funzione per l'aggiornamento automatico del prodotto. Tramite questa funzione, il software ricerca e scarica da Internet eventuali update disponibili rilasciati da Certifico s.r.l. e provvede ad installarli in locale.

Questa procedura funziona in maniera automatica e trasparente per l'utente. Per maggiori informazioni, consulta la sezione "[Aggiornamenti automatici](#)".

## Procedura di installazione

Una volta avviato il programma di installazione, alcune finestre di dialogo permettono all'utente di definire il percorso di installazione e altri parametri di configurazione.



### Nota

All'inizio della procedura di installazione, l'utente può scegliere la lingua da usare nel corso del processo.

La lingua dell'interfaccia del software è disponibile in italiano e in inglese e può essere cambiata in qualsiasi momento (vedi capitolo "[Lingua dell'interfaccia utente](#)").

- Una volta scelta la lingua, fai click su **Avanti**, quindi leggi e accetta la licenza d'uso del software. Fai nuovamente click su **Avanti** per passare ai punti successivi.
- Il secondo passo dell'installazione consiste nella scelta degli elementi da installare. Tra i "Componenti Essenziali" non occorre selezionare MS SQL Server nel caso in cui nel proprio sistema sia già presente una versione installata.
- Nella finestra successiva, seleziona il percorso dove intendi installare il software. Si consiglia di lasciare quello proposto.
- Scegli quindi il nome e il percorso del collegamento del menù **Start**. Si consiglia di lasciare le impostazioni predefinite.
- L'installazione può richiedere parecchio tempo su sistemi datati. In caso di problemi, consulta il log dell'installazione e contatta Certifico s.r.l.

Attendere mentre il programma esegue l'installazione. Al termine, una finestra chiederà se si vuole avviare immediatamente il software.

## 4.2.2 - Installazione pacchetto Server

Le informazioni in questo capitolo si applicano solo per l'installazione e la configurazione del pacchetto server.

Il setup di default prevede l'installazione e configurazione di un'istanza di MS SQL Server e il ripristino di un database vuoto di CEM4. Le impostazioni predefinite del programma di installazione non sono valide in tutti i casi e **devono essere cambiate** dall'utente in base alla situazione del proprio computer.

Per questo motivo è importante leggere le informazioni in questo capitolo prima di procedere con i successivi passi dell'installazione.

## Passo 1: installazione di Microsoft .NET Framework 4.0

Viene avviata l'installazione di Microsoft .NET Framework 4.0 qualora non fosse già presente una versione sul proprio computer. Il framework è espressamente richiesto da Microsoft SQL Server, perciò la sua installazione è obbligatoria per evitare di incorrere in errori durante il setup di SQL Server.

Deseleziona questo passo se si è certi che sul sistema è già presente Microsoft .NET Framework 4.0.

## Passo 2: installazione di Microsoft SQL Server

Viene avviato l'installer di Microsoft SQL Server in italiano, creando un'istanza "SQLEXPRESS" sul proprio computer server. Questa versione di Microsoft SQL Server richiede almeno Windows XP SP3 o almeno Windows Vista SP2. La presenza degli ultimi service pack disponibili è **obbligatoria**. È obbligatoria anche la presenza di MS .NET Framework 4.0 (vedi passo 1).

Durante l'installazione, il setup configura il server di database per accettare connessioni remote e per adoperare l'autenticazione di SQL Server in aggiunta a quella di Windows. Inoltre viene abilitato l'utente "sa" con password "zh06MEr1bs". Per la connessione è possibile usare questo utente, tuttavia è poco consigliato per motivi di sicurezza. È consigliabile cambiare le password predefinite agendo sulla configurazione del proprio server.

La versione "EXPRESS" fornita in questo pacchetto è completamente gratuita ma presenta delle limitazioni rispetto alle licenze a pagamento.

Normalmente il nostro software non richiede queste funzionalità mancanti; tuttavia, se si ritiene che per le proprie esigenze lavorative questa versione non sia adeguata, si consiglia di consultare il sito Microsoft per ottenere maggiori informazioni sulle soluzioni disponibili per la propria piattaforma server.

Deseleziona questo passo dell'installazione qualora sul proprio sistema sia già presente un'istanza di Microsoft SQL Server (sia Express che le versioni commerciali).

## Passo 3: ripristino del backup del database di CEM4

Durante questa fase, il programma di installazione decompone all'interno della cartella selezionata un backup del database di CEM4 e un paio di script necessari per poterlo ripristinare. Gli script consistono in un file CMD che a sua volta avvia un altro file SQL con le query per il ripristino del database sul server.

Qualora questa parte della procedura presentasse dei problemi, l'utente può comunque ripristinare il database manualmente, ad esempio agendo con le utility di MS SQL Server o modificando in modo opportuno gli script forniti.

## Passo 4: configurazione superficie di attacco di SQL Server

Normalmente l'installazione di Microsoft SQL Server, per motivi di sicurezza, è abilitata al solo utilizzo locale. Il client di CEM4, quando è installato su altri PC della rete, richiede espressamente che il servizio sia configurato per accettare connessioni remote sia TCP/IP che named pipe.

Deseleziona questo passo nel caso in cui si sia assolutamente certi che il server sia già stato configurato in precedenza per l'utilizzo delle connessioni remote; lasciarlo selezionato nel caso in cui si stia eseguendo la prima installazione di Microsoft SQL Server.

**Nota bene**

Potrebbe essere necessario configurare a mano eventuali firewall attivi sul sistema.

**Attenzione**

L'abilitazione delle connessioni remote espone il server a potenziali attacchi o intrusioni dall'esterno. È compito dell'amministratore di sistema assicurarsi che la configurazione impostata dallo script di installazione sia effettivamente sicura per la propria situazione: il programma di installazione non può prevedere tutte le casistiche di sicurezza attualmente disponibili.

## Passo 5: creazione dell'utente "certificomacchine"

Crea un utente di Microsoft SQL Server con nome "**certificomacchine**" e password "**zh06MEr1bs**". Questo utente è abilitato all'accesso e autorizzato all'uso del database cemfu in lettura e scrittura. Si consiglia di adoperarlo al posto di "**sa**" e di cambiare la password predefinita alla prima occasione.

Deseleziona questo passo se si intende gestire gli utenti in modo diverso.

Questo passo è applicabile solo nel caso in cui sia stato selezionato anche il passo 3, ovvero il ripristino del backup del database.

## Passo 6: nota importante

Prima di avviare questo programma di installazione, è consigliabile effettuare un backup di eventuali database già presenti. Interrompere l'installazione se non si è certi di quali passi seguire o della propria configurazione del computer e contattare subito l'assistenza Certifico s.r.l.

**Prudenza**

Il setup di installazione viene eseguito a proprio rischio e pericolo, per facilitare l'utente in un'operazione complessa ma che può presentare comunque dei rischi per alcune configurazioni o in assenza di adeguate competenze.

In nessun caso Certifico s.r.l. risponderà per eventuali perdite di dati causate direttamente o indirettamente da un uso proprio o improprio del software di installazione.

## 4.3 - Primo avvio del programma

La prima volta che si avvia il software occorre eseguire alcune operazioni preliminari, in ordine di apparizione:

- Attivazione automatica del software: l'attivazione è una procedura obbligatoria necessaria per prevenire installazioni non autorizzate del software.
- Collegamento al server (Versione Client): le versioni Client non dispongono di un database in locale e devono accedere al servizio di Microsoft SQL Server installato su un computer remoto.
- Dati della propria società (opzionale): è possibile personalizzare i report generati da CEM4 inserendo i dettagli della società (nome, logo, indirizzo, ecc) che poi compariranno all'interno dei documenti.

### 4.3.1 - Attivazione automatica del software

La prima volta che si avvia il software appare una finestra di avviso che invita l'utente ad attivare il prodotto. Il programma può essere provato gratuitamente fino a 30 giorni in tutte le sue funzioni. Terminato questo periodo di valutazione, l'attivazione del software diventa obbligatoria per poter continuare ad usare il programma.

La finestra di avviso si presenta come in figura:



*Avviso per l'attivazione obbligatoria del software*

Fai click su **Attiva ora il prodotto** oppure su **Acquista licenza sul sito** per aprire lo store ufficiale ed acquistare una licenza del prodotto.



#### **Nota bene**

In caso di cambiamenti della propria configurazione hardware o installazioni di aggiornamenti del programma potrebbe essere necessario attivare nuovamente il prodotto.

## Procedura di attivazione automatica

La procedura di attivazione automatica richiede una connessione ad Internet correttamente configurata e un account registrato su uno dei siti di Certifico. L'ordine di acquisto effettuato con il proprio account inoltre deve trovarsi in stato "Evaso".

La finestra di attivazione automatica si presenta come in figura:

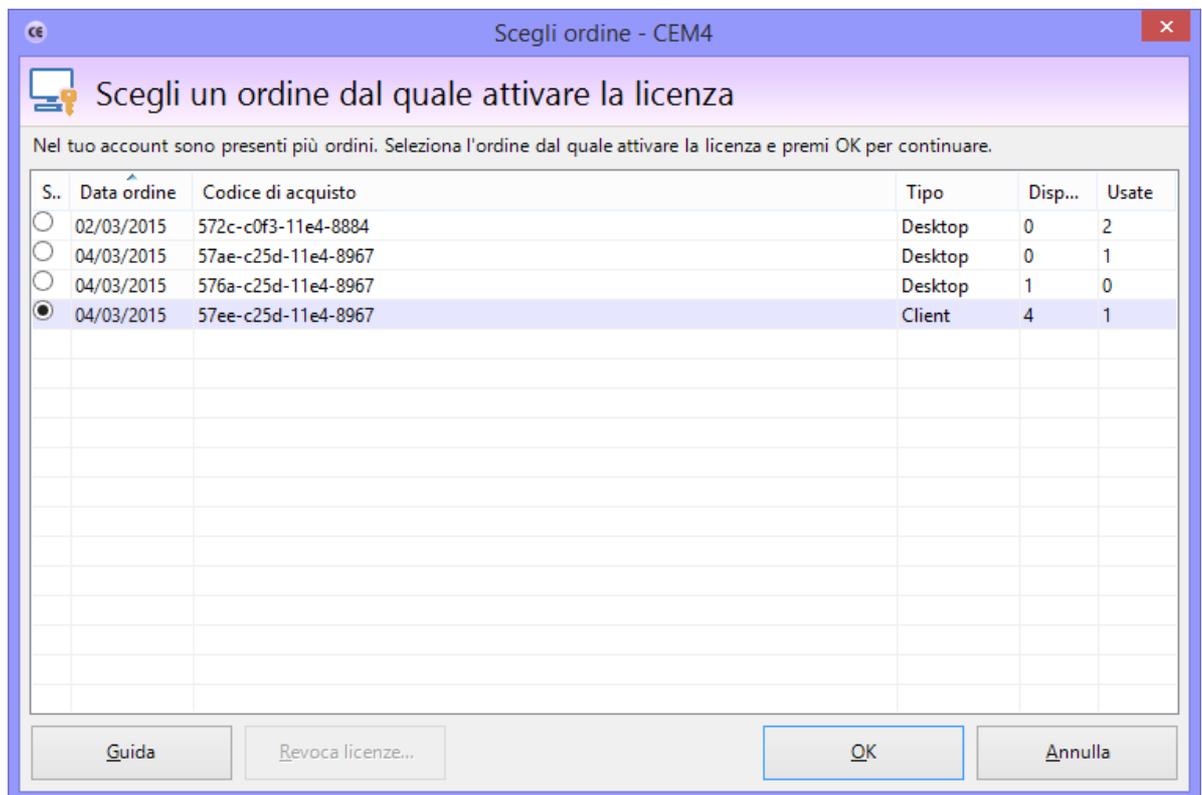
*Inserimento delle credenziali per l'attivazione automatica*

Dopo aver inserito le proprie credenziali di accesso ai siti (indirizzo e-mail e password) fare click sul pulsante **Attiva ora**.

In caso di problemi, sono presenti i seguenti link per assistere l'utente:

- **Recupero password**: apre una pagina del sito di Certifico da cui poter resettare la password del proprio account. Per poter effettuare l'operazione occorre conoscere l'indirizzo e-mail specificato al momento della registrazione al sito: la nuova password verrà poi inviata all'indirizzo specificato. Tutte le password degli utenti sono cifrate e il personale di Certifico non è in grado di recuperare password smarrite ma al massimo può re-impostarle.
- **Impostazioni proxy**: questo link compare solamente se il software non riesce a connettersi al server di attivazione di Certifico. Nel caso in cui la propria azienda utilizzi un proxy per regolare gli accessi ad Internet, sarà necessario impostarlo per poter continuare con la procedura di attivazione. Per maggiori informazioni consulta il capitolo "[Impostazioni di connessione tramite Proxy](#)".

Il processo di attivazione generalmente richiede pochi secondi; nel caso in cui siano presenti più ordini effettuati per il proprio account, potrebbe essere mostrata una finestra per scegliere quale ordine si desidera attivare. La finestra si presenta come in figura:

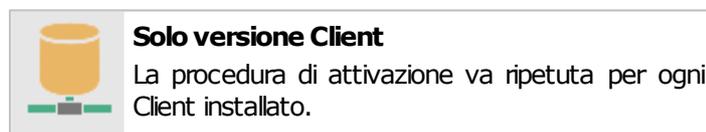


*Sceita dell'ordine dal quale attivare una licenza*

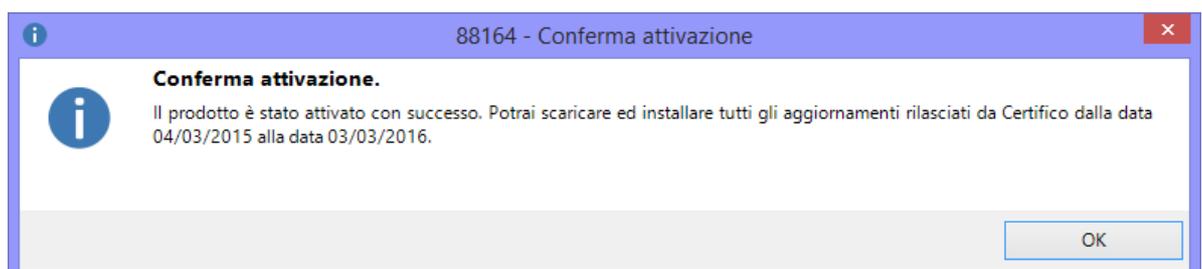
Nella tabella sono presenti le seguenti informazioni:

- **Data ordine:** la data in cui è stato evaso l'ordine.
- **Codice di acquisto:** identifica il singolo ordine. Questo codice appare nelle e-mail di conferma inviate quando l'ordine è stato evaso.
- **Tipo:** tipo di licenza acquistata (Desktop oppure Client).
- **Disponibili:** numero di licenze ancora da attivare. Nel caso fosse zero, tutte le licenze sono già state usate sui rispettivi computer: in quel caso, occorre necessariamente revocare una vecchia licenza prima di procedere con l'attivazione (vedi capitolo successivo).
- **Usate:** numero di licenze ancora disponibili per l'attivazione.

Seleziona l'ordine dal quale vuoi attivare la licenza, quindi premi **OK** per confermare la scelta. Nel caso in cui non siano disponibili altre licenze e si volesse fare una re-installazione, occorre invece premere il pulsante **Revoca licenze**. Per maggiori informazioni sulla revoca di una licenza, consulta il prossimo capitolo.



Dopo aver effettuato l'attivazione apparirà il seguente messaggio di conferma:



*Il messaggio di conferma mostra la durata dell'abbonamento se ancora attivo*

**Attenzione**

Prima di effettuare l'attivazione del software assicurarsi che la data di sistema sia correttamente configurata.

In caso di mancata corrispondenza della data, l'attivazione potrebbe risultare impossibile.

## Revoca di una licenza in caso di re-installazione

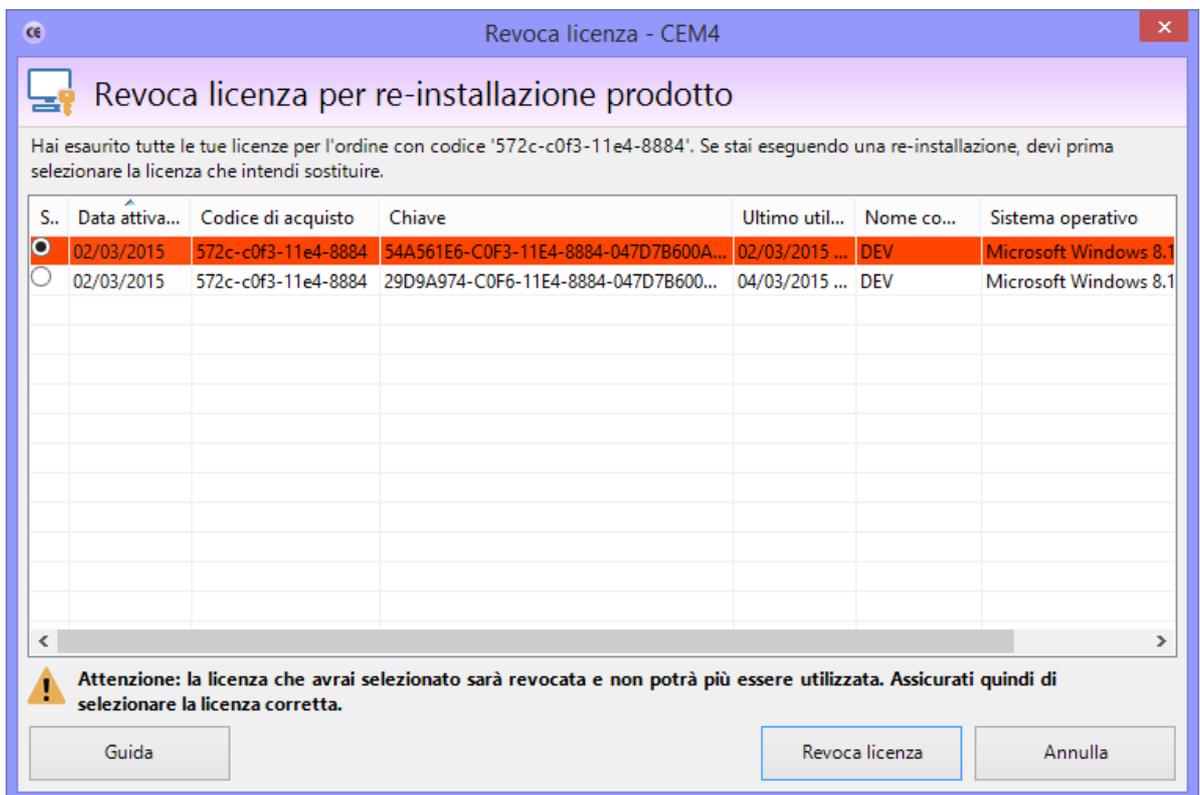
In alcune circostanze può capitare che si intenda re-installare il prodotto su un nuovo computer, ad esempio perché il precedente è stato sostituito da un nuovo modello oppure in caso di formattazione e re-installazione del sistema operativo. In questi casi è possibile revocare la licenza precedentemente attivata ed eseguire un'attivazione sostitutiva sul nuovo computer.

**Prudenza**

Durante la revoca la vecchia chiave viene annullata e non è più valida ai fini dell'utilizzo del software. Il programma esegue dei controlli per verificare lo stato della chiave e non si avvia nel caso questa sia stata revocata.

Assicurarsi quindi di revocare esclusivamente licenze non più in uso!

La finestra di revoca di una licenza appare come in figura:



*Finestra per la scelta della chiave da revocare*

Nella tabella sono elencate tutte le licenze attive per un determinato ordine. Per ogni licenza sono presenti le seguenti informazioni:

- **Data attivazione:** la data in cui è stato evaso l'ordine.

- **Codice di acquisto:** identifica il singolo ordine. Questo codice appare nelle e-mail di conferma inviate quando l'ordine è stato evaso.
- **Chiave:** un valore univoco generato dal sistema che identifica la singola chiave.
- **Ultimo utilizzo:** la data in cui il software ha controllato gli aggiornamenti usando quella chiave. Questa informazione può essere utile per identificare subito un computer non usato da molto tempo, ad esempio perché dismesso.
- **Nome computer:** il nome del computer in cui è stata effettuata l'attivazione.
- **Sistema operativo:** nome e versione del sistema operativo in cui è stata effettuata l'attivazione.
- **Nome utente:** nome dell'utente che ha effettuato l'attivazione.

Dopo aver selezionato la chiave da revocare, premi il pulsante "Revoca licenza" per confermare l'operazione. **La revoca è sempre irreversibile e annulla la precedente installazione.**

**Attenzione**

La revoca è un'operazione che andrebbe effettuata ogni tanto in casi eccezionali ed esclusivamente per le re-installazioni.

In caso di abusi da parte del cliente, la funzione potrebbe essere inibita o bloccata.

## 4.3.2 - Collegamento al server (Versione Client)

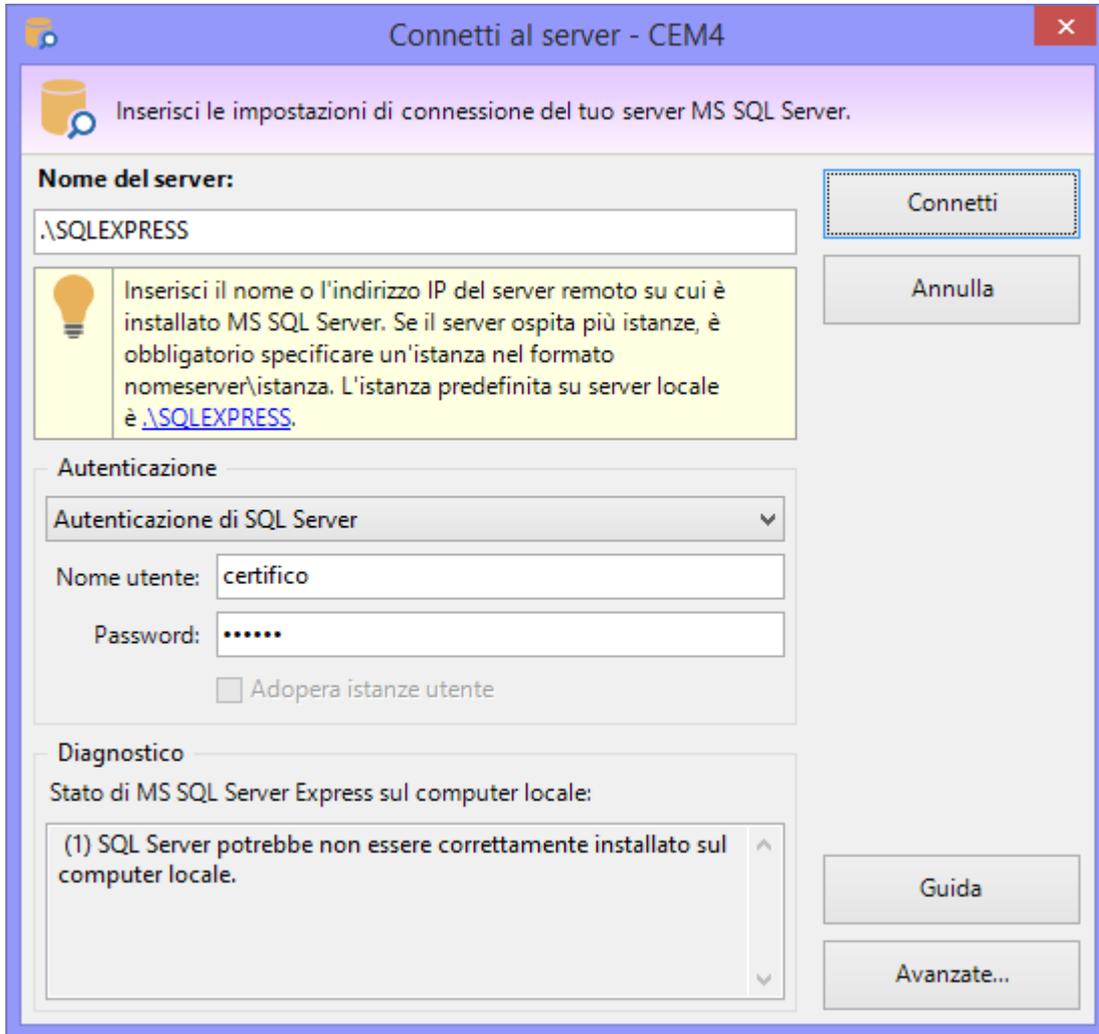
Tramite la procedura di collegamento al server si configura il Client per accedere al database condiviso nella propria rete locale.

**Solo versione Client**

Questa funzione è disponibile solo nella versione Client.

La versione Desktop può lavorare solo con un database in locale non condiviso con altri computer.

La finestra di collegamento è simile a quella mostrata in figura:



Finestra di connessione. Inserisci le impostazioni del tuo server

Nel campo **Nome del server** occorre specificare il nome di rete del computer dove è installato Microsoft SQL Server e il nome dell'istanza (nel formato nomecomputer \nomeistanza). Il nome dell'istanza è obbligatorio se sul server sono ospitate più istanze; l'istanza predefinita per le edizioni "Express" è generalmente "SQLEXPRESS". Al posto del nome del server può essere utilizzato anche l'indirizzo IP. Il server può trovarsi su LAN o VPN: nel caso fossero presenti dei firewall, questi devono essere correttamente configurati per permettere le connessioni in entrata e in uscita.

Nel riquadro **Autenticazione** è possibile impostare i dettagli dell'utente col quale accedere al database. Normalmente durante l'installazione, il setup crea un utente dedicato e imposta una password al superutente "**sa**".

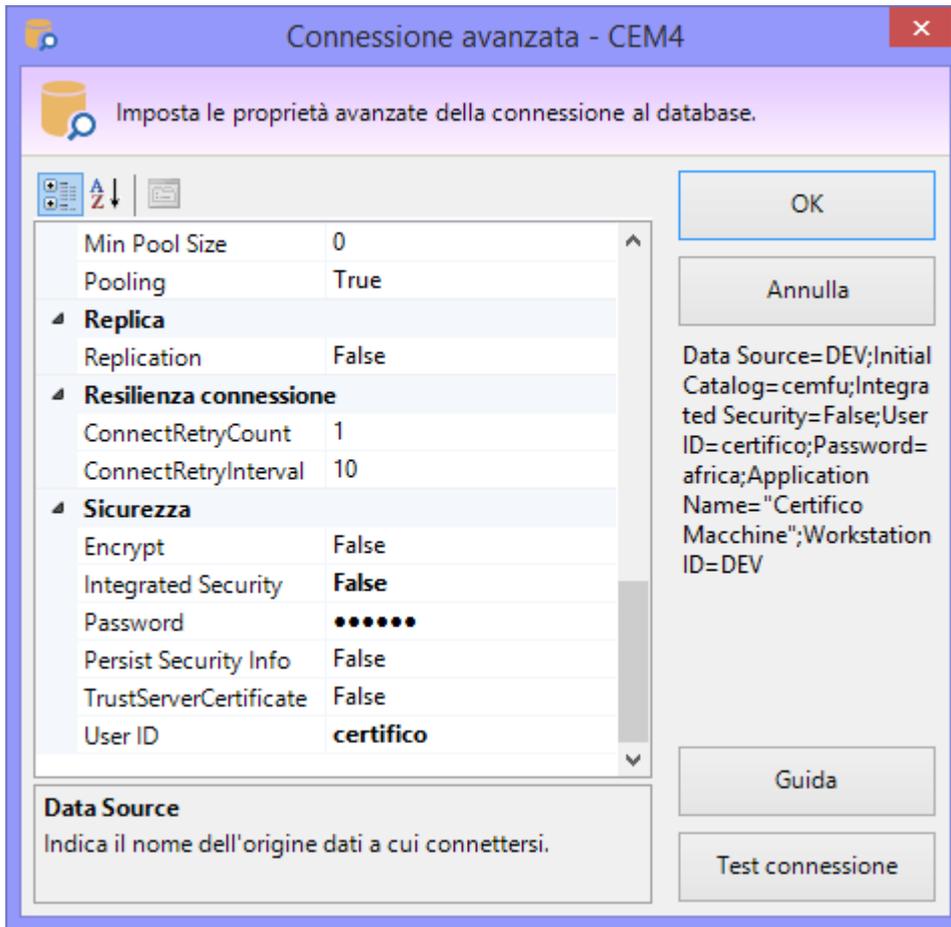
Quando si inseriscono i dati della connessione, assicurarsi che:

- Il firewall del client e del server siano correttamente impostati;
- Il server sia abilitato all'accesso da remoto;
- L'autenticazione di Microsoft SQL Server sia abilitata;
- L'utente abbia adeguati privilegi di lettura, scrittura e backup sul database "cemfu";

Nel caso in cui non si conosca il nome del server, o se esistono più server dedicati a CEM4, rivolgersi al proprio amministratore di rete oppure contattare Certifico per maggiori informazioni e consigli sulla configurazione della rete.

Tramite il pulsante **Avanzate...** è possibile accedere a tutte le opzioni inerenti la stringa di connessione di Microsoft SQL Server. Normalmente un utente non ha l'esigenza di impostare queste opzioni.

La finestra si presenta come in figura.



Finestra di connessione. Impostazioni avanzate

Agendo sui campi di questa finestra è possibile ad esempio cambiare il nome del database da usare oppure abilitare l'uso delle *User Instance*. Per maggiori informazioni, si rimanda alla documentazione di Microsoft relativa alle connection string.



**Prudenza**

Il Client adopera alcuni accorgimenti per prevenire gli attacchi tramite *connection string injection*. Sfruttando questo genere di tecniche, un utente smaliziato sarebbe in grado di dirottare la connessione su database o server fasulli creati appositamente per intercettare dati o informazioni aziendali.

Tuttavia il programma non salva la stringa di connessione in formato cifrato: se questo è ritenuto un problema per la sicurezza, si consiglia di non impostare la password del proprio utente e introdurla di volta in volta.

Le opzioni di connessione possono essere cambiate in qualsiasi momento, tramite il comando  **Opzioni di connessione...** del menù **Strumenti** all'interno della finestra principale del programma.

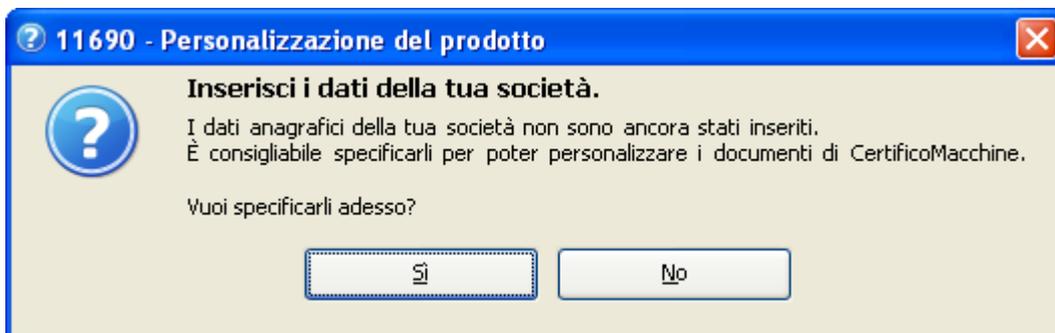
## Test connessione

Facendo click sul pulsante **Test connessione** nella finestra "Connessione avanzata" è possibile effettuare immediatamente una connessione di prova con le impostazioni attualmente specificate. Il test, oltre ad effettuare la connessione al database, esegue anche un'operazione fittizia di scrittura in modo da assicurarsi che l'utente disponga di adeguati privilegi sul server.

Qualora la connessione vada a buon fine, il software chiede all'utente se si intende salvare la stringa di connessione in un file di autoconfigurazione del registro di sistema di Windows (estensione \*.REG). Questo file potrà quindi essere distribuito sulla propria intranet aziendale e lanciato sulle postazioni dei vari client, in modo da velocizzare la procedura di configurazione. La funzione di esportazione della stringa di connessione è disponibile a partire dalla versione 4.4.2 di CEM4.

### 4.3.3 - Dati della propria società

Nel caso in cui il database sia vuoto oppure se i dati della propria società non sono ancora stati compilati, all'avvio appare il seguente messaggio.



Scegliendo **Sì** apparirà la finestra **Dettagli della propria società** che permette di introdurre i dati anagrafici della propria azienda. Particolarmente importante è la scheda **Direttiva in corso** che permette di selezionare la direttiva macchine vigente al momento (a scelta tra 2006/42/CE e 98/37/CE). Tutte le macchine create nel database faranno riferimento alla direttiva specificata in questa scheda. Per maggiori informazioni consulta la sezione "[Dettagli della propria società](#)".



#### Nota bene

Dal 29 dicembre 2009 è entrata in vigore la direttiva 2006/42/CE.

Qualora sia selezionata ancora la precedente direttiva, all'avvio il software propone all'utente di impostare la nuova direttiva macchine vigente.

Scegliendo **No**, il messaggio di avviso sarà mostrato nuovamente all'avvio del programma, fino a quando non saranno introdotti i dati della propria società.

## 4.4 - Aggiornamenti automatici

Dalla versione 4.7.0 di CEM4 è stato introdotto un nuovo servizio di aggiornamento automatico del prodotto software. Tramite questa funzione, il software si collega via Internet ai siti Certifico e dopo aver verificato lo stato della propria licenza di aggiornamento, scarica eventuali patch o pacchetti di installazione.

Il download si svolge in background senza interrompere l'attività lavorativa dell'utente (vedi capitolo "[Download aggiornamenti](#)"); al termine, viene proposto di lanciare il pacchetto di installazione dell'aggiornamento. Il processo di installazione richiede sempre la chiusura e il riavvio del software (vedi capitolo "[Installazione degli aggiornamenti](#)").

### Note

- Questa funzione richiede un collegamento a Internet correttamente configurato.
- Per un corretto funzionamento del servizio, assicurarsi che il proprio firewall, se presente, consenta al software di collegarsi al server remoto di Certifico.
- La verifica e il download degli aggiornamenti può essere effettuato anche se l'utente si trova dietro ad un proxy aziendale. Per maggiori informazioni consulta il capitolo "[Impostazioni di connessione tramite Proxy](#)".
- Nonostante sia nostro preciso impegno cercare di offrire una disponibilità del servizio 24 ore su 24 e 7 giorni su 7, è possibile che saltuariamente i nostri server siano fuori servizio per manutenzione o problemi tecnici. Ci scusiamo anticipatamente per eventuali disagi e ritardi nella distribuzione degli aggiornamenti.



#### Informativa sulla privacy

In alcuni casi CEM4 potrebbe inviare a Certifico s.r.l. informazioni riguardanti la configurazione del computer e lo stato della licenza.

Questi dati, essenziali per l'erogazione del servizio di aggiornamento automatico, vengono trattati nel pieno rispetto della normativa sulla privacy e non sono mai diffusi a terze parti o personale esterno a Certifico s.r.l.

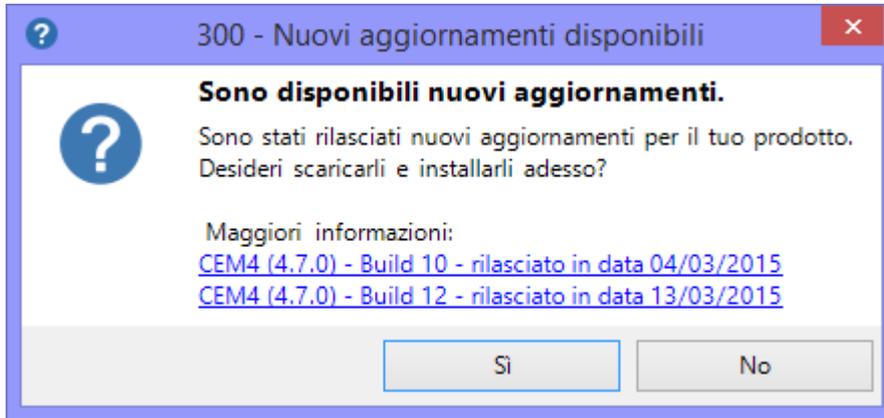
Per informazioni, si rimanda all'informativa sulla privacy completa presente all'interno del software e sui nostri siti.

### 4.4.1 - Download aggiornamenti

All'avvio di CEM4, se la propria licenza di abbonamento è ancora attiva, il software controlla automaticamente se sono stati rilasciati nuovi aggiornamenti compatibili con la propria versione del prodotto.

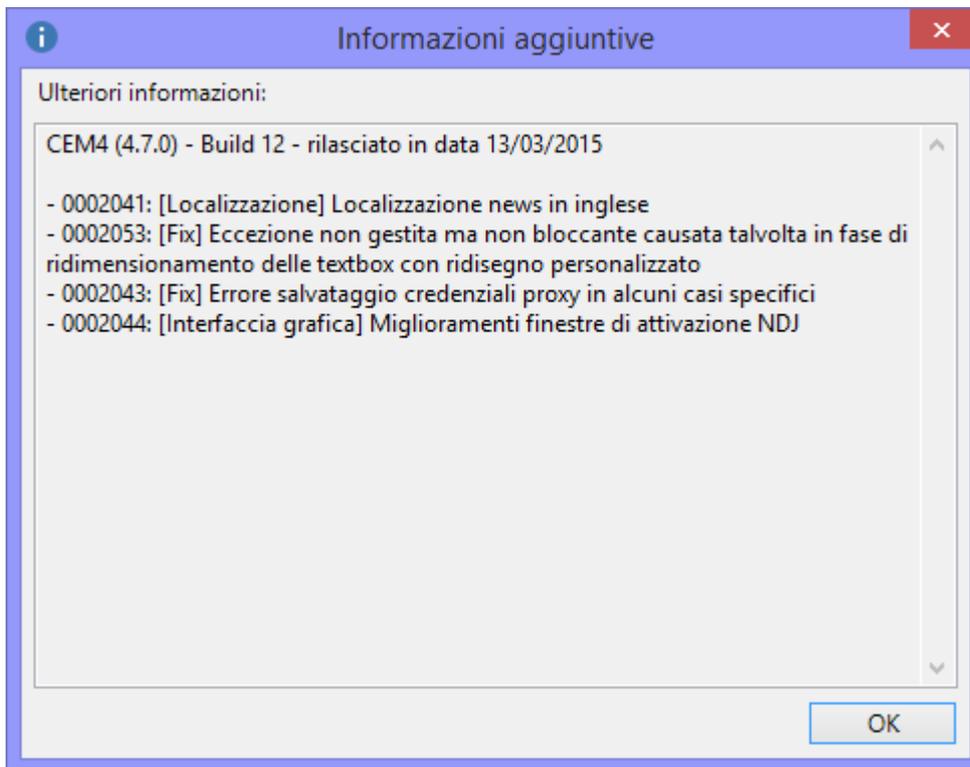
#### Ricerca aggiornamenti

In caso siano presenti aggiornamenti, viene visualizzato il messaggio numero 300, simile a quello in figura:



*Nuovi aggiornamenti*

Nel messaggio sono elencati tutti gli aggiornamenti rilasciati da Certifico e non ancora installati in locale sul proprio computer. È possibile ottenere ulteriori informazioni sul singolo aggiornamento facendo click su di esso:



*Dettagli di un singolo aggiornamento*

In particolare, tra le informazioni disponibili è possibile conoscere la data di rilascio dell'aggiornamento e le modifiche apportate.

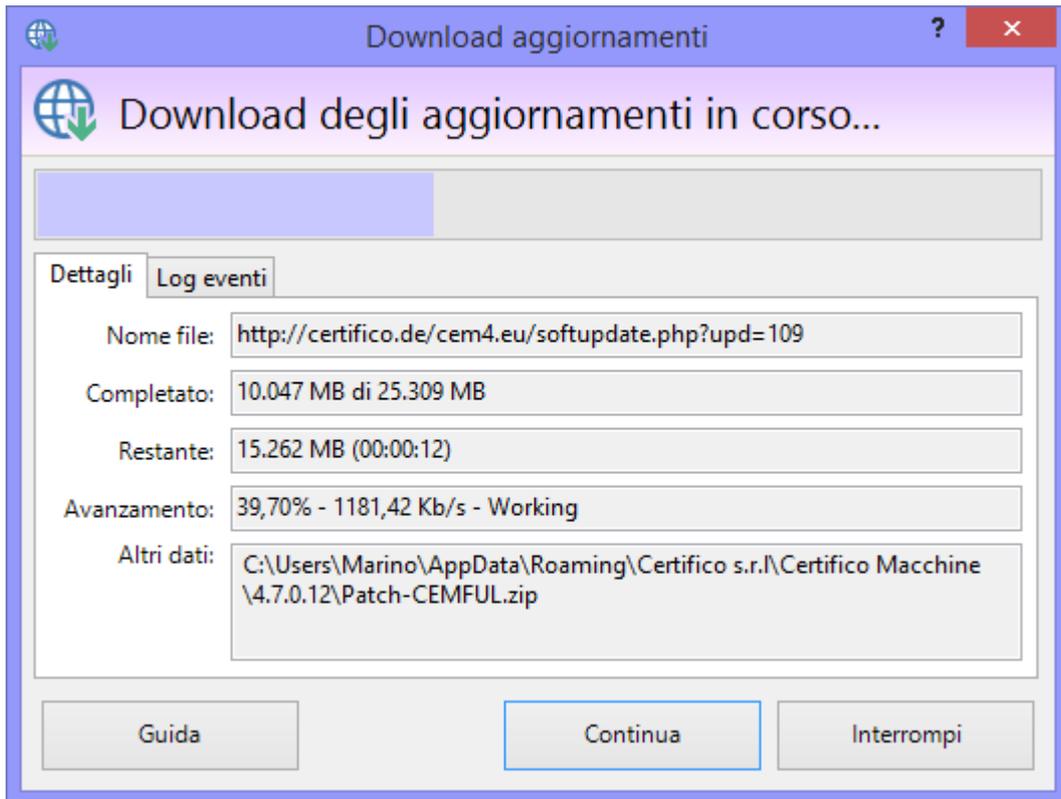
Fai click sul pulsante **No** se intendi scaricare gli aggiornamenti in un altro momento, altrimenti sul tasto **Sì** per avviare immediatamente il download. Per poter essere usato, ogni aggiornamento deve essere prima installato (vedi capitolo "[Installazione degli aggiornamenti](#)"). Alcune versioni del software potrebbero richiedere un aggiornamento del database (vedi capitolo "[Aggiornamento del database](#)").

## Gestione del download

Nel corso del download, nella barra di stato sarà visualizzato un pannello che illustra l'avanzamento dell'operazione:



Il download è svolto in background, ovvero senza interrompere o rallentare l'attività lavorativa dell'utente. Facendo click sul pannello nella barra di stato appare una finestra che consente di avere un maggior controllo sul processo di scaricamento:



*Avanzamento e controllo del download*

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Nome file:** indirizzo remoto da cui viene scaricato l'aggiornamento. Qualora il proprio sistema sia protetto da firewall o proxy, assicurarsi che il sito di provenienza dell'aggiornamento sia escluso da eventuali filtri di sicurezza.
- **Completato:** il totale dei megabyte scaricati rapportati alla dimensione complessiva del file.
- **Restante:** il totale dei megabyte ancora da scaricare e il tempo stimato alla fine del processo.
- **Avanzamento:** percentuale calcolata del file scaricato e velocità media del download.
- **Altri dati:** altre informazioni, come ad esempio il percorso locale in cui viene salvato l'aggiornamento.
- **Log eventi:** report dettagliato delle operazioni interne effettuate dal software nel corso del collegamento al server remoto. In caso di problemi con il download, è consigliabile copiare queste informazioni che possono essere d'aiusilio all'assistenza Certifico.

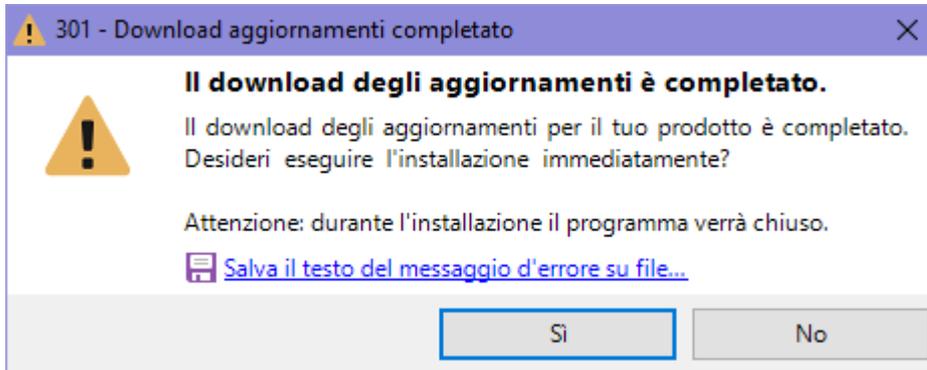
I due pulsanti in fondo alla finestra permettono di gestire il processo di download:

- Pulsante "**Continua**": riprende un'eventuale download in pausa oppure lancia l'installazione se il download è terminato.
- Pulsante "**Interrompi**": se il servizio lo consente, mette in pausa il download altrimenti lo termina. Adopera questo comando nel caso in cui CEM4 avessi cambiato idea riguardo l'installazione dell'aggiornamento oppure se ci fossero dei problemi nel corso del download. Un download in pausa o interrotto può essere ripreso successivamente o al riavvio del programma.

Un'icona presente nella finestra riassume lo stato del download (vedi capitolo "[Stati del download](#)" per ulteriori informazioni)

## 4.4.2 - Installazione degli aggiornamenti

Al termine del download degli aggiornamenti, il sistema visualizza il messaggio 301:



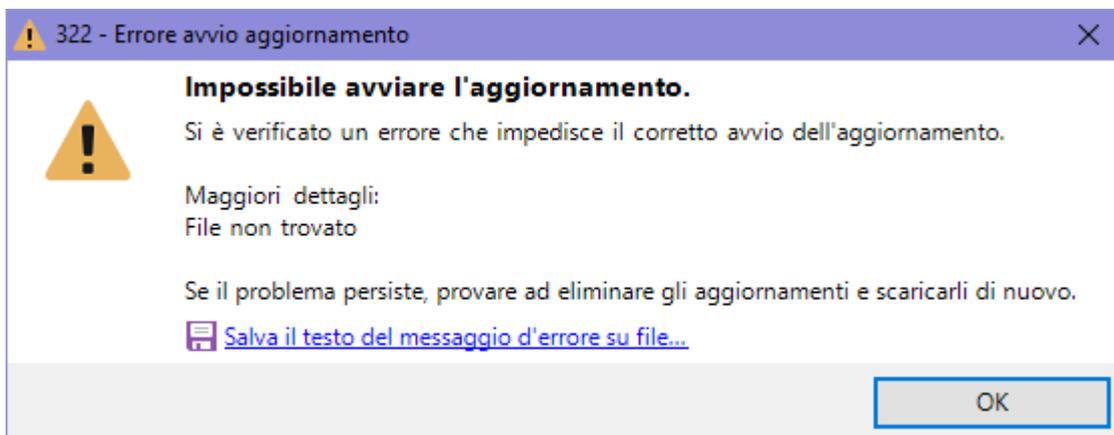
*Richiesta di installazione aggiornamento*

Premendo il tasto **Sì**, l'utente ha la possibilità di avviare immediatamente l'installazione dell'aggiornamento. Nel corso dell'installazione tutte le istanze del programma devono essere necessariamente chiuse, pertanto è necessario salvare eventuali modifiche prima di riavviare il programma.

Per alcune versioni del software, al termine della procedura di installazione, potrebbe essere necessario aggiornare il database. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "[Aggiornamento del database](#)".

## Problemi di installazione degli aggiornamenti

Talvolta è possibile che la patch scaricata non possa essere avviata poiché non contiene tutti i file richiesti. In questo caso viene visualizzato il messaggio d'errore 322:

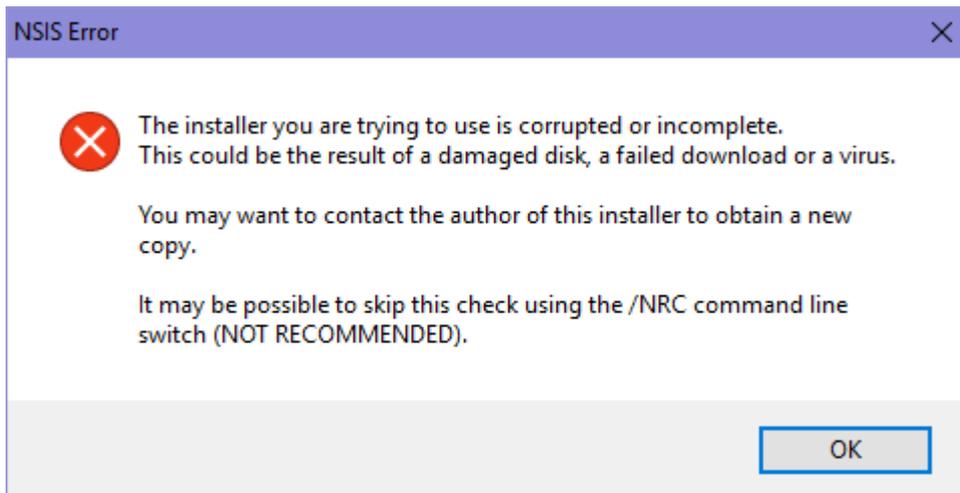


*Un errore ha impedito l'avvio dell'aggiornamento*

Il problema potrebbe essere provocato dalle seguenti cause:

- software antivirus o firewall di terze parti che impedisce il corretto salvataggio del file;
- errata configurazione delle impostazioni di connessioni tramite proxy, se presente;
- problema di permessi dell'utente di Windows;
- malfunzionamento del server di aggiornamento automatico.

In altri casi invece, viene mostrato il messaggio 301 di conferma di avvio dell'aggiornamento ma il pacchetto di installazione risulta essere corrotto (ad esempio per via di problemi nel corso del collegamento o interruzioni improvvise, eccetera). Subito dopo l'avvio del setup viene mostrato immediatamente un messaggio simile a questo:



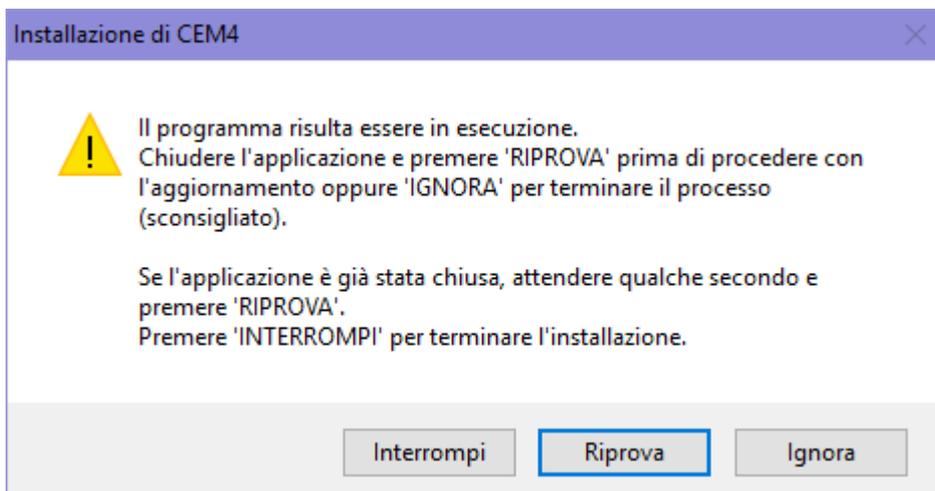
*L'aggiornamento non può essere avviato perché corrotto*

In tutte queste situazioni descritte, è possibile provare a scaricare di nuovo l'aggiornamento seguendo questa procedura:

- Dalla finestra principale del programma, fai click sul comando **Rimuovi aggiornamenti** all'interno del menù "?".
- Alla richiesta di conferma, premi **Sì**.
- Fai click sul comando  **Scarica o installa aggiornamenti...** all'interno del menù "?" per ricominciare da zero il download degli aggiornamenti.

Se il problema persiste nonostante le soluzioni indicate, contattare l'assistenza Certifico.

In casi sporadici, può capitare che il setup di installazione presenti il seguente messaggio d'errore:



*Ci sono istanze del software ancora in esecuzione*

L'errore è dovuto al fatto che CEM4 risulta ancora essere in esecuzione:

- assicurarsi che non siano presenti istanze del programma ancora aperte ed eventualmente chiuderle;
- dopo aver atteso qualche secondo, fai click sul pulsante **Riprova** per assicurarsi che tutte le istanze del programma siano state effettivamente chiuse;

- se il problema persiste più volte, è consigliabile interrompere l'installazione e riprovare dopo aver riavviato il computer.

**Prudenza**

Non installare mai gli aggiornamenti se sono presenti delle istanze di CEM4 aperte.

Nel caso non si segua questa avvertenza, è possibile che l'installazione non venga eseguita correttamente.

### 4.4.3 - Aggiornamento del database

Alcuni aggiornamenti di CEM4 richiedono delle modifiche particolari alla struttura del database per supportare le nuove funzioni.

**Prudenza**

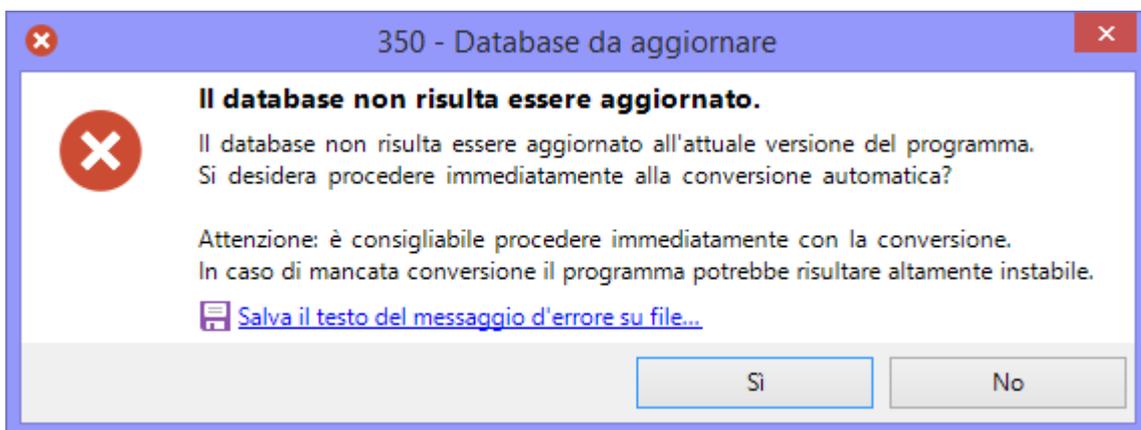
L'aggiornamento del database è un'operazione obbligatoria e irreversibile. Il programma non è in grado di funzionare correttamente con versioni del database troppo recenti o non ancora aggiornate.

**Attenzione**

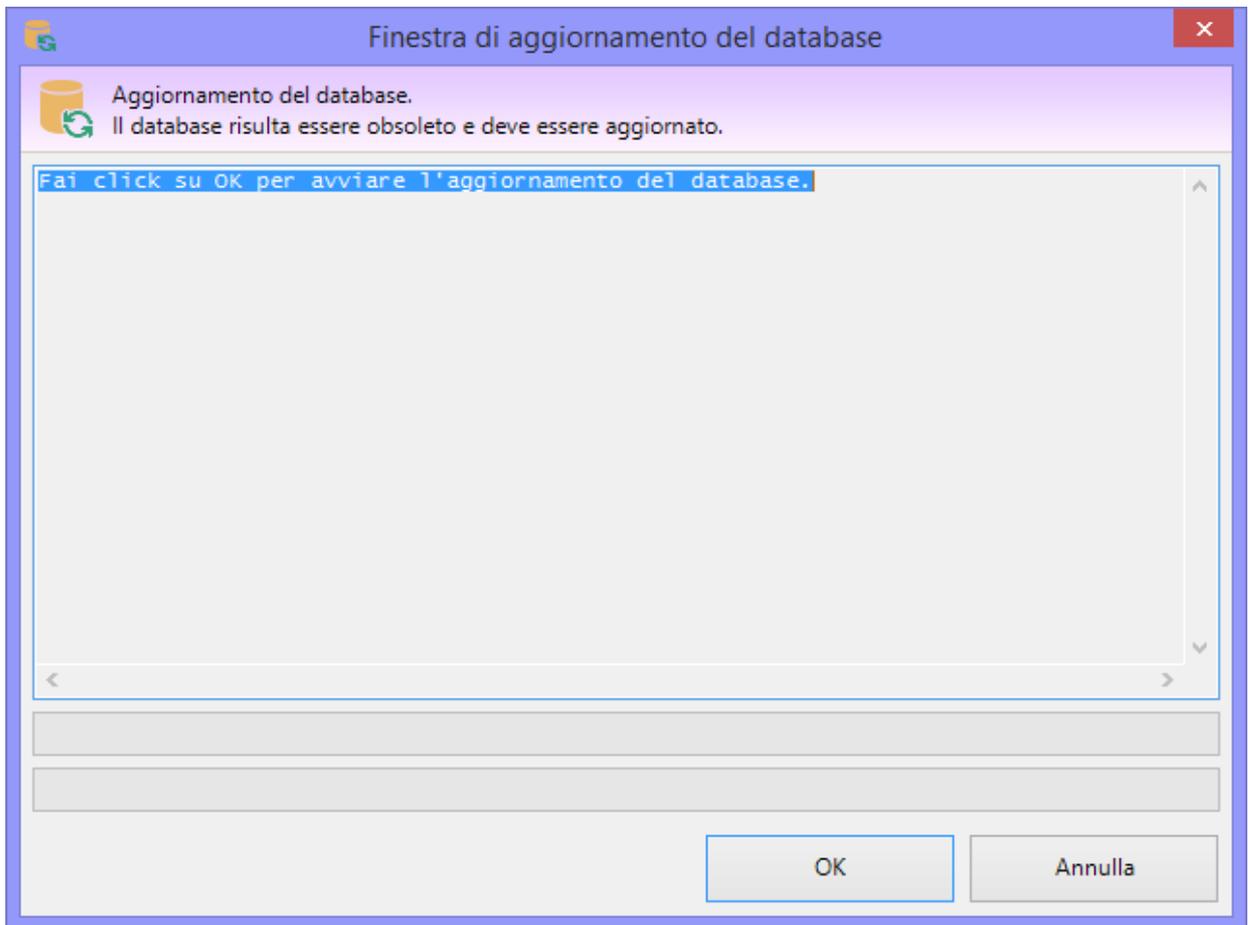
Prima di eseguire l'aggiornamento del database, si consiglia di effettuare sempre un backup.

Certifico non si assume alcuna responsabilità in caso di perdite di dati.

All'avvio del programma oppure al ripristino di un vecchio backup il software esegue sempre un controllo del numero di versione del database e, se questo risulta essere obsoleto, visualizza il messaggio d'errore con codice 350:



Facendo click sul pulsante **Sì** viene mostrata la finestra di log per l'aggiornamento del database, simile a quella in figura:

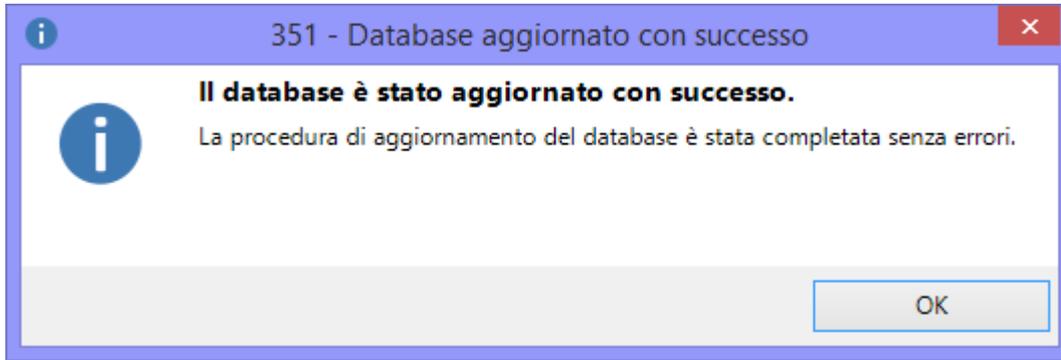


Dopo aver fatto click sul pulsante **OK** la procedura partirà automaticamente. A seconda del tipo di aggiornamenti e dalla potenza del computer, la durata complessiva del processo potrebbe variare da pochi secondi ad alcuni minuti. Nel corso dell'operazione la finestra di log sarà popolata di dettagli tecnici che possono essere utili per l'assistenza in caso di eventuali errori. Un paio di barre di avanzamento indicano il progresso dei singoli comandi e dell'operazione complessiva.

 **Attenzione**  
Attendere fiduciosi fino al termine dell'operazione. Non interrompere brutalmente il processo altrimenti il database potrebbe risultare corrotto!

 **Solo versione Client**  
Nel caso si dispongano di più client che si collegano al database, l'operazione deve essere svolta da un solo client una volta sola.  
Prima di avviare la procedura, assicurarsi che tutti gli altri client siano già stati aggiornati all'ultima versione del software disponibile.

Al termine della procedura, in caso di successo viene visualizzato il messaggio con codice 351:



In caso d'errore invece appare il messaggio con codice 352:



Questo messaggio è molto generico e non contiene informazioni utili a comprendere la natura dell'errore: i dettagli completi si trovano nella finestra di aggiornamento del database e possono essere salvati in qualsiasi momento facendo click sul link presente in fondo. Il file di registro così salvato deve essere fornito all'assistenza Certifico.

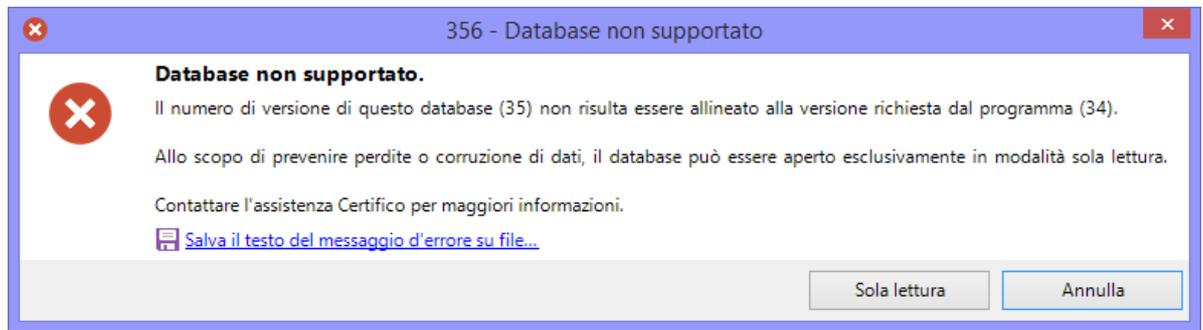
**Prudenza**

In caso di errore durante la procedura di aggiornamento, non usare mai il software in quanto potrebbero verificarsi perdite di dati.

Inviare il file di registro all'assistenza Certifico che provvederà a risolvere il problema, eventualmente aggiornando manualmente il database.

## Problemi di allineamento versioni del database

Se il numero di versione del database non corrisponde al numero di versione previsto per la versione di CEM4 significa che il database è stato aggiornato da un altro client oppure, al contrario, deve essere ancora effettuato l'aggiornamento. A partire dalla versione 4.7.4, è comunque possibile collegarsi al database in modalità "sola lettura". In quel caso viene mostrato il messaggio d'errore con codice 356:



Facendo click sul pulsante **Sola lettura** il software eseguirà l'accesso al database usando un utente ospite fittizio privo di autorizzazioni in scrittura ma dotato dell'autorizzazione amministrativa 145 per il backup del database.



**Informazione**

Per risolvere questo errore, aggiornare il programma all'ultima versione disponibile oppure il database.

Nel caso in cui il problema non si risolvesse, contattare l'assistenza Certifico.

## 4.4.4 - Gestione degli aggiornamenti

All'interno del menù "?" nella finestra principale del programma sono presenti alcuni comandi che permettono di gestire il download e l'installazione degli aggiornamenti automatici:

-  **Scarica o installa aggiornamenti:** si collega ai server Certifico per verificare se sono stati rilasciati nuovi aggiornamenti. Se vi sono già dei download in corso o completati, chiede all'utente se si intende continuare a scaricare l'update oppure se procedere con l'installazione.
- **Mostra cartella download:** apre la cartella dove sono stati scaricati gli aggiornamenti completati ma non ancora installati.
- **Rimuovi aggiornamenti:** elimina eventuali file di update scaricati ma non ancora installati.
- **Disattiva aggiornamenti automatici:** blocca/sblocca la funzione di aggiornamento automatico del prodotto. Per modificare quest'opzione è necessario riavviare il programma.

## 4.4.5 - Stati del download

Nella tabella sottostante sono elencati gli stati possibili del download.

	<p><b>Stato "In preparazione"</b></p> <p>Il programma sta tentando di stabilire una connessione col server remoto oppure è in attesa di una risposta da parte dell'utente.</p> <p>Nel caso in cui persista questo stato di attesa, è possibile che ci sia un problema nel collegamento. Contattare Certifico s.r.l. nel caso in cui il download non riesca a partire.</p>
	<p><b>Stato "In corso"</b></p> <p>Il download degli aggiornamenti è correttamente in esecuzione.</p>
	<p><b>Stato "In pausa"</b></p>

	<p>Il download degli aggiornamenti è stato messo in pausa dall'utente. Fai click sul pulsante "<b>Continua</b>" nella finestra di gestione dei download per poter riprendere lo scaricamento degli aggiornamenti. La funzione di pausa degli aggiornamenti potrebbe non essere disponibile in tutte le situazioni.</p>
	<p><b>Stato "Terminato con errore"</b></p> <p>Si è verificato un errore nel corso del download degli aggiornamenti. Si consiglia di consultare il registro eventi o di contattare Certifico s.r.l. qualora il problema persista.</p>
	<p><b>Stato "Terminato"</b></p> <p>Il file di aggiornamento è stato correttamente scaricato ed è pronto per essere installato.</p>

## 4.5 - Disinstallazione del prodotto

La disinstallazione del prodotto deve essere eseguita nei seguenti casi.

- Non si intende più adoperare il software sul computer in cui è installato.
- Si dispone di una sola licenza d'uso e si vuole installare il software su una nuova macchina.
- Non si accettano i termini della licenza d'uso (raccolti nel file `EULA.TXT` nella cartella dove è installato il software).
- Il computer su cui è stata eseguita l'installazione non dispone dei requisiti già esposti nella sezione "[Requisiti hardware e software](#)" o nel foglio dei requisiti.

Per disinstallare il software, procedere come segue:

- Accedi con un utente amministratore.
- Nel menù **Programmi** all'interno di **Start**, apri la cartella di gruppo **CEM4**.
- Fai click su **Disinstallare CEM4**.
- Il programma di disinstallazione chiederà se si intende rimuovere dei file di sistema condivisi. È consigliabile conservare questi file.



### Prudenza

Eseguendo la disinstallazione della versione Desktop si perderanno tutti i dati presenti sul database.

È consigliabile eseguire un backup prima di cominciare questa procedura (vedi sezione "[Eseguire il backup](#)").



**Parte**

---



## 5 - Guida rapida e tutorial per iniziare

In questo capitolo sono descritte le caratteristiche generali del programma e come utilizzare le funzioni base presenti.



### L'interfaccia utente del programma

- Nella sezione "Basi dell'interfaccia utente" sono illustrate in via generale i controlli presenti nella finestra principale del programma.
- La sezione "Tipi di finestre" invece tratta a grandi linee le caratteristiche delle altre finestre utilizzate di frequente nel software.

### Procedure guidate

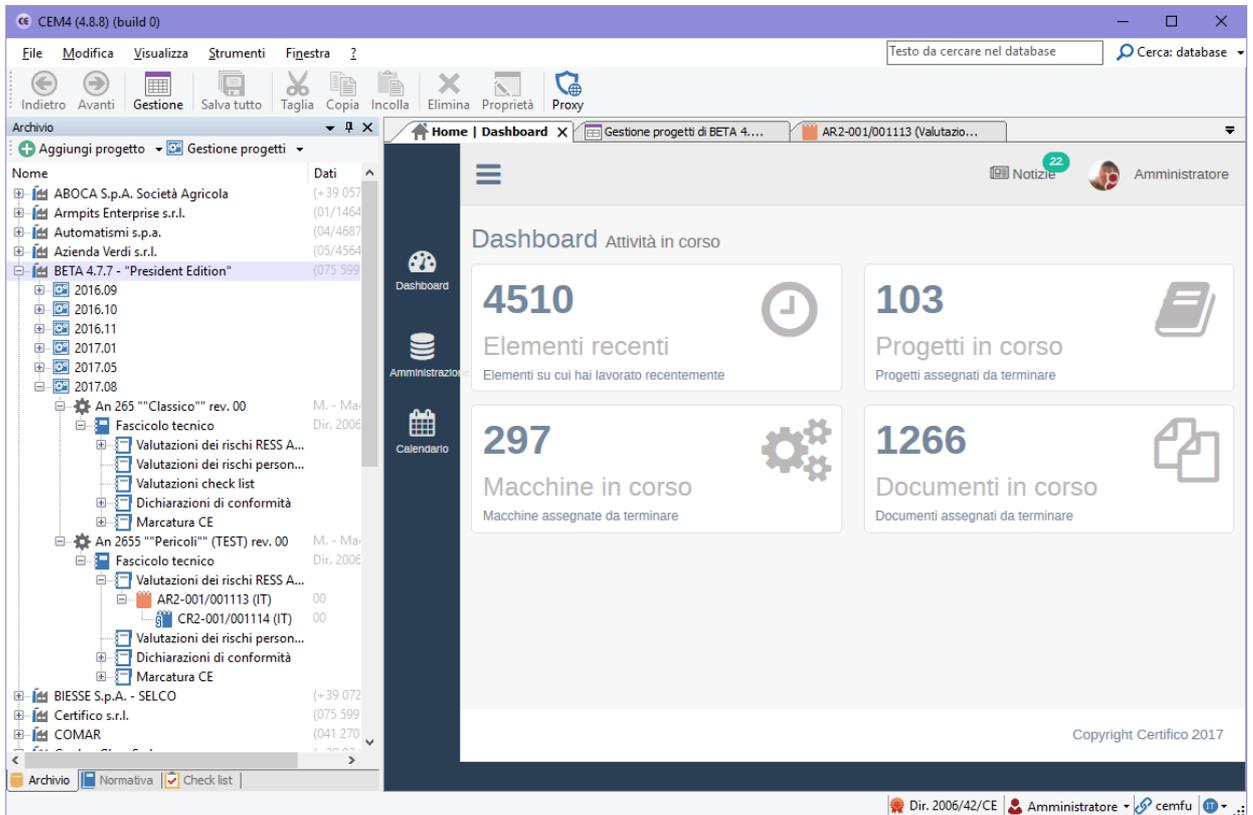
- La sezione "Tutorial di base" è dedicata agli utenti con poca esperienza con CEM4 e contiene alcune procedure guidate per iniziare subito a lavorare con il software.
- Per finire, la sezione "Lavorare con gli utenti" è dedicata alle aziende più grandi che intendono organizzare il lavoro dei propri dipendenti sfruttando le funzioni avanzate offerte dalla multiutenza.

## 5.1 - Basi dell'interfaccia utente

All'interno della finestra principale si svolge l'attività lavorativa dell'utente.

Scopo di questa finestra è fare da cornice alle visualizzazioni aperte al suo interno e mettere a disposizione le funzioni con cui operare su di loro.

La finestra principale è composta dagli elementi rappresentati in figura.



Alla chiusura della finestra principale corrisponde anche l'uscita dal programma e la chiusura di tutte le finestre eventualmente aperte.

### 5.1.1 - La barra del titolo del programma

All'interno della barra del titolo del programma è mostrato il nome e il numero di versione di CEM4.

In fase di assistenza è possibile che venga richiesto il numero di versione del prodotto.



### 5.1.2 - La barra dei menù

I menù mettono a disposizione tutte le funzioni disponibili a livello generale o inerenti la finestra di lavoro corrente.

Talvolta alcune voci di menù non saranno attive finché non saranno esaudite le condizioni necessarie per poter richiamare le funzioni a loro associate.



Sono presenti i seguenti menù:

- **File:** permette di inserire nuovi elementi nel database, salvare i documenti, gestire le stampe e i backup del database, esportare ed importare le norme e le macchine.
- **Modifica:** tramite questo menù è possibile spostare o copiare il testo selezionato e quindi incollarlo in altre finestre del programma o in altri programmi. La funzione di copia e incolla, oltre che per il testo, è abilitata anche per altri elementi, ad esempio le Valutazioni del requisito.
- **Visualizza:** consente di personalizzare la visualizzazione della finestra principale, aggiornare l'albero dell'archivio, raggiungere la CEM4 Home e cambiare la localizzazione del programma.
- **Strumenti:** permette di accedere alle funzioni di gestione del database (norme, pericoli, segnaletica, sezioni, utenti, registro eventi, report personalizzati), di modificare la configurazione del programma e i dati della propria società.
- **Finestra:** consente di caricare precedenti sessioni di lavoro, riaprire finestre di documento chiuse durante la sessione corrente, o di spostarsi tra le finestre attualmente aperte.
- **?:** permette di consultare la documentazione del prodotto, lo stato degli aggiornamenti e della propria licenza.
- **Casella di ricerca:** inserisci il testo da ricercare all'interno del database (o della finestra corrente) e premi il tasto INVIO per aprire una nuova finestra di ricerca (per maggiori informazioni, consulta il capitolo "Finestra di ricerca").

### 5.1.3 - La barra degli strumenti principali

Lo scopo di questa barra è di raccogliere le funzioni usate più di frequente, in modo da non obbligare l'utente a ricercarle all'interno dei menù.

Alcuni pulsanti talvolta saranno visibili soltanto in certe occasioni o se si possiedono determinati privilegi, altre volte saranno disabilitati qualora non esistessero i presupposti per poter adoperare la funzione a loro assegnata.

Sono sempre presenti i seguenti tasti:

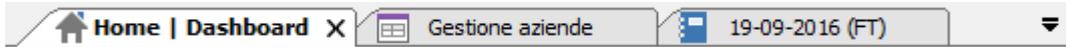


- **Gestione:** apre la finestra di gestione delle aziende.
- **Home:** mostra la CEM4 Home.
- **Salva tutto:** salva immediatamente eventuali modifiche non ancora salvate presenti in tutte le finestre attualmente aperte.
- **Taglia:** sposta negli appunti di Windows il testo (o l'elemento) attualmente selezionato.
- **Copia:** copia negli appunti di Windows il testo (o l'elemento) attualmente selezionato. Nella finestra di gestione premendo questo tasto appare una finestra che consente di specificare i dettagli della copia.
- **Incolla:** incolla il testo (o l'elemento) attualmente presente negli appunti di Windows.
- **Elimina:** rimuove il testo (o l'elemento) attualmente selezionato.
- **Proprietà:** mostra eventuali proprietà aggiuntive disponibili per l'elemento selezionato.

La barra degli strumenti può essere nascosta dall'utente (fai click sul menù **Visualizza**, quindi seleziona o deseleziona la voce **Barra degli strumenti principale**).

## 5.1.4 - La barra delle etichette

La barra delle etichette mostra tutte le finestre attualmente aperte e permette all'utente di passare da una all'altra.



All'interno di ogni etichetta è presente il titolo relativo alla finestra. Qualora il titolo fosse troppo lungo, questo viene troncato con dei punti di sospensione. L'etichetta della finestra attualmente visualizzata è sempre mostrata in rilievo, mentre le altre appaiono in grigio.

Facendo click su un'etichetta e "trascinandola", è possibile spostare l'etichetta in un'altra posizione o anche l'intera finestra in un altro punto, ad esempio affiancandola alle altre finestre.

Sul lato destro della barra sono sempre presenti due pulsanti:

- **Tasto freccia:** facendo click su questo pulsante appare un menù contestuale che permette di selezionare rapidamente la finestra da utilizzare.
- **Tasto chiudi:** chiude la finestra. In caso di modifiche non salvate appare un messaggio di conferma.

## 5.1.5 - La barra di stato

All'interno della barra di stato possono apparire delle indicazioni, degli avvertimenti a seconda del contesto oppure degli eventi che accadono nel corso dell'uso del software.



Sono inoltre presenti tre riquadri informativi:

-  **Direttiva macchine** selezionata (**Dir. 2006/42/CE** per la localizzazione italiana oppure **Dir. 2006/42/EC** per la localizzazione inglese).
-  Nome e ruolo dell'utente che ha effettuato l'accesso al programma. Facendo click sul riquadro si apre un menù contestuale con i seguenti comandi:
  -  **Cambio rapido utente:** consente di eseguire l'accesso al programma con un altro utente. Tutte le finestre eventualmente aperte vengono chiuse.
  -  **Proprietà:** mostra la finestra di proprietà per l'utente attualmente collegato.
-  Nome del database attualmente collegato.
-  **Localizzazione:** mostra la lingua attuale per l'interfaccia del software e permette di cambiarla (a scelta tra italiano e inglese). Il cambio di localizzazione richiede il riavvio di CEM4 e non influisce sui documenti presenti sul database ma solo su quelli creati successivamente. Per maggiori informazioni su questo argomento consulta il capitolo "[Lingua dell'interfaccia utente](#)".

Per mostrare e nascondere la barra di stato, nel menù **Visualizza** fai click su **Barra di stato**.

## 5.2 - Tipi di finestre

La finestra principale del programma è divisa in due parti. Sul lato sinistro sono presenti i moduli dell'archivio, della normativa e delle check list, mentre dall'altra parte si estende l'area di lavoro, all'interno della quale si aprono le varie finestre di documento o di gestione.

Il modulo dell'archivio è rappresentato con l'icona di un cilindro . All'interno di questa finestra è presente una struttura ad albero che raccoglie tutte le aziende costruttrici e le loro relative macchine.

Il modulo della normativa è rappresentato con l'icona di un libro. Di solito questo modulo è "coperto" dal modulo dell'archivio, e si può accedere facendo click sulla linguetta  **Normativa** in basso a sinistra. Questo modulo raccoglie una lista di norme e direttive inserite nel database. Inizialmente sono presenti solo le direttive 2006/42/CE e 98/37/CE. Dalla versione 4.3.7 è presente anche un terzo modulo delle check list.



### Nota bene

Facendo click e trascinando l'etichetta del modulo  **Normativa**, è possibile affiancare uno sopra all'altro i due moduli, in modo da averli entrambi visibili.

Oppure è possibile variare la posizione di uno qualsiasi dei due moduli.

L'area di lavoro è la zona dove si svolge la maggior parte del lavoro con CEM4. All'interno di quest'area possono essere aperte e visualizzate più finestre. Normalmente l'apertura di queste finestre avviene agendo sui nodi del modulo dell'archivio o della normativa.

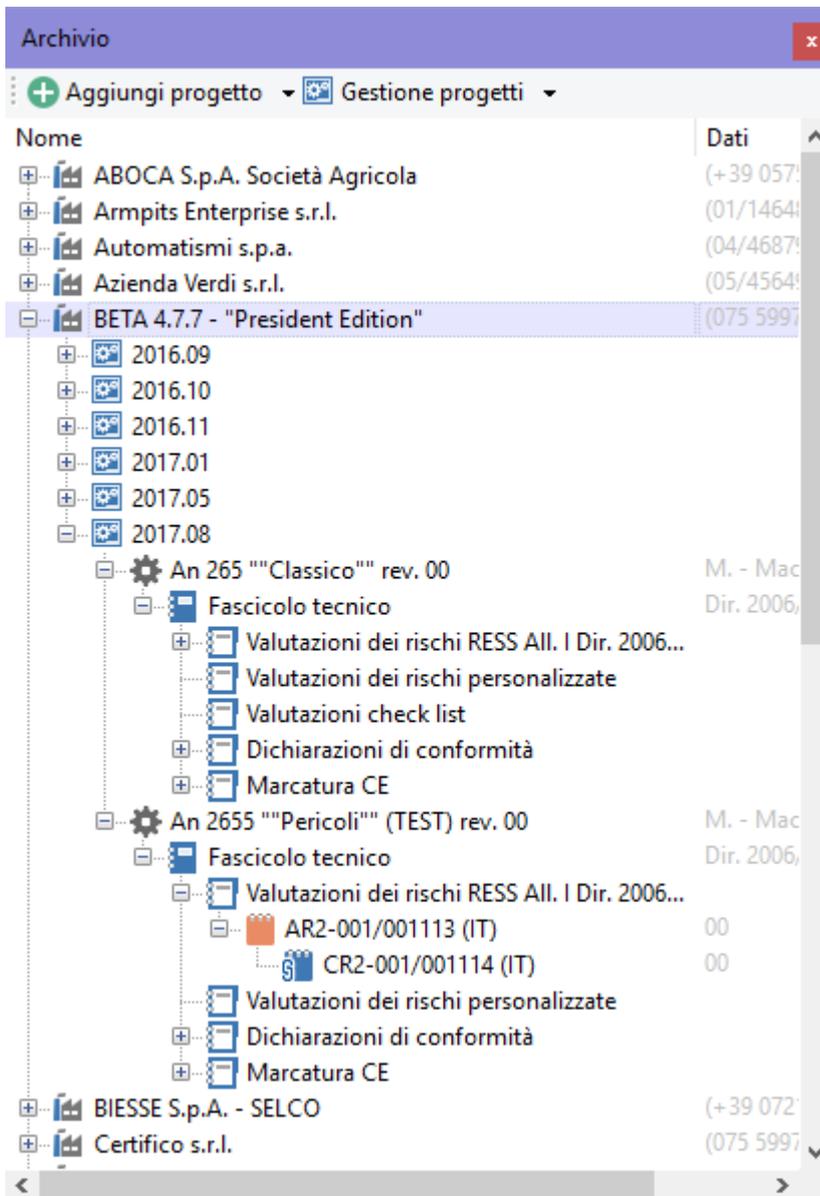
Per passare da una finestra all'altra si adopera la barra delle etichette. A seconda del tipo di finestra, queste vengono definite "Finestre di gestione" (se contengono tabelle con elementi dello stesso tipo) o "Finestre di documento" (se si riferiscono ai dati salienti di un singolo documento aperto). È ammessa un'unica finestra di gestione alla volta e una sola finestra di documento per lo stesso documento.

Altre finestre importanti sono la CEM4 Home, che appare all'avvio del programma, e la Home Macchina, con un riassunto dati di una singola macchina.

Infine esistono le finestre di proprietà e di dialogo che si aprono all'esterno della finestra principale e richiedono espressamente un intervento dell'utente prima di poter essere chiuse e ritornare alle finestre di lavoro.

### 5.2.1 - Il modulo dell'archivio

Tramite il modulo dell'archivio l'utente può scorrere i progetti e le macchine presenti nel database. Questo modulo normalmente si trova sul lato sinistro della finestra principale e si presenta come in figura:

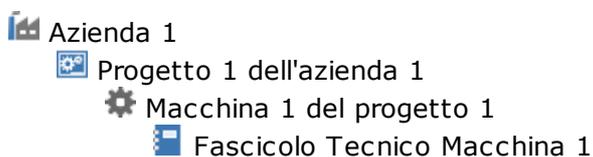


Modulo dell'archivio con alcune aziende costruttrici

Nella barra del modulo sono presenti due pulsanti:

- **+ Aggiungi:** permette di inserire un nuovo elemento nel database. Il tipo di elemento dipende da cosa è stato selezionato nell'albero. Ad esempio, quando si seleziona un'azienda, il software propone di aggiungere un nuovo progetto all'interno dell'azienda stessa. È comunque possibile scegliere quali elementi creare sfruttando il menù contestuale corredato al pulsante.
- **🔧 Gestione:** apre la finestra di documento o di gestione in base al nodo selezionato. Tramite il menù contestuale corredato al pulsante sono inoltre disponibili ulteriori opzioni, per esempio per visualizzare le proprietà o avviare una copia; per certi tipi di nodi alcuni comandi potrebbero non essere abilitati.

All'interno dell'albero sono presenti gli elementi inseriti nel database. La loro visualizzazione è gerarchica e rispetta lo schema sottostante:





Facendo click su uno qualsiasi dei nodi dell'albero, si apre un'apposita finestra di lavoro. Ad esempio, facendo click sul nodo di un'azienda si aprirà la finestra di gestione dei progetti. Facendo click su un progetto, si accede alla gestione delle macchine del progetto. Facendo click su una macchina, si apre la Home Macchina. Infine, facendo click su un documento del Fascicolo Tecnico, si potrà accedere alla relativa finestra per quel singolo documento.

Facendo click destro su uno qualsiasi dei nodi dell'albero, si apre un menù contestuale con gli stessi comandi presenti per il pulsante  **Gestione**. È inoltre possibile eseguire copie o spostamenti dei nodi trascinandoli in un'altra destinazione tramite il drag&drop.

In base all'utente che ha eseguito la login, è possibile che il testo dei nodi sia mostrato in grigio (disabilitato) o in nero (abilitato a lavorare):

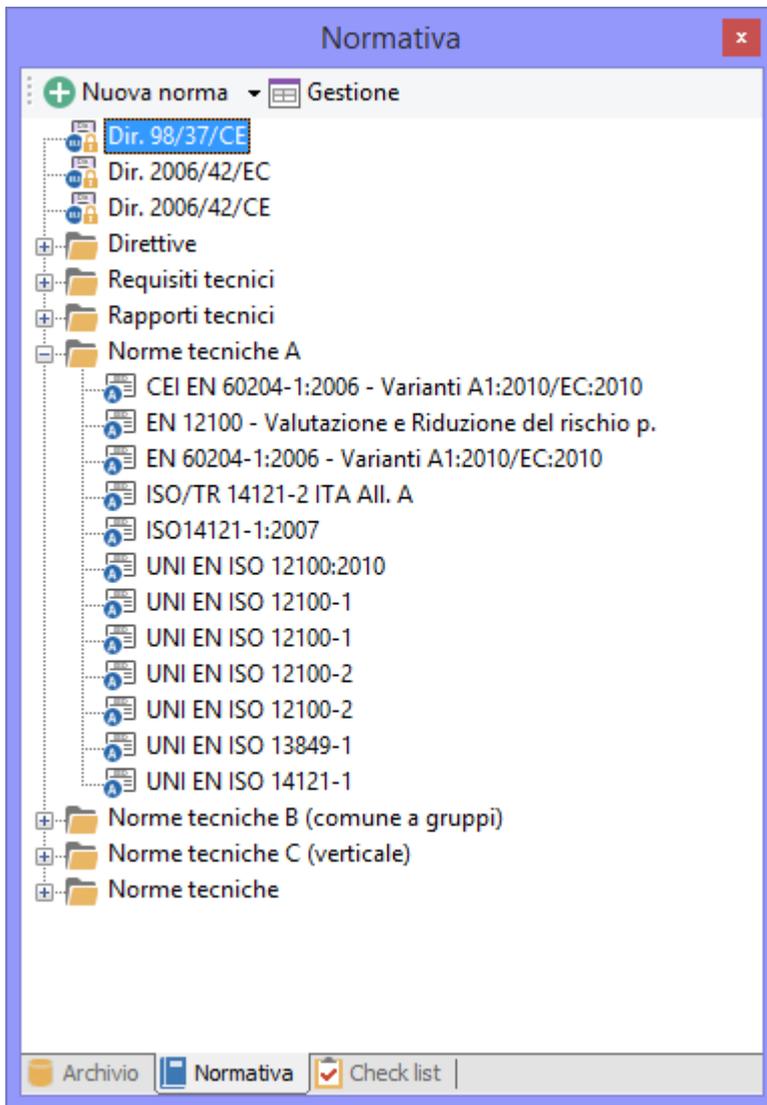
- Utente  **Amministratore**: tutti i nodi sono rappresentati con testo nero;
- Utente  **Progettista**: soltanto i nodi (e relativi sottonodi) delle aziende assegnate sono mostrati con testo nero, tutti gli altri invece con testo grigio;
- Utente  **Tecnico**: soltanto i nodi (e relativi sottonodi) dei progetti assegnati sono mostrati con testo nero, tutti gli altri invece con testo grigio. Per fornire un aiuto visivo, l'azienda che contiene almeno un progetto abilitato a lavorare viene mostrata con testo nero;
- Utente  **Ospite**: tutti i nodi sono rappresentati con testo grigio.

I nodi con testo grigio sono disponibili per la sola consultazione in lettura.

## 5.2.2 - Il modulo della normativa

Il modulo della normativa permette di avere una lista completa delle norme e direttive attualmente presenti sul database ed eventualmente di modificarne la struttura e i requisiti. Di solito questo modulo è nascosto dal modulo dell'archivio; tuttavia, per mostrarlo è sufficiente fare click sull'etichetta  **Normativa** in basso a sinistra sotto l'albero.

Il modulo della normativa si presenta come in figura:



Modulo Normativa con alcune norme

Nella barra del modulo sono presenti due pulsanti:

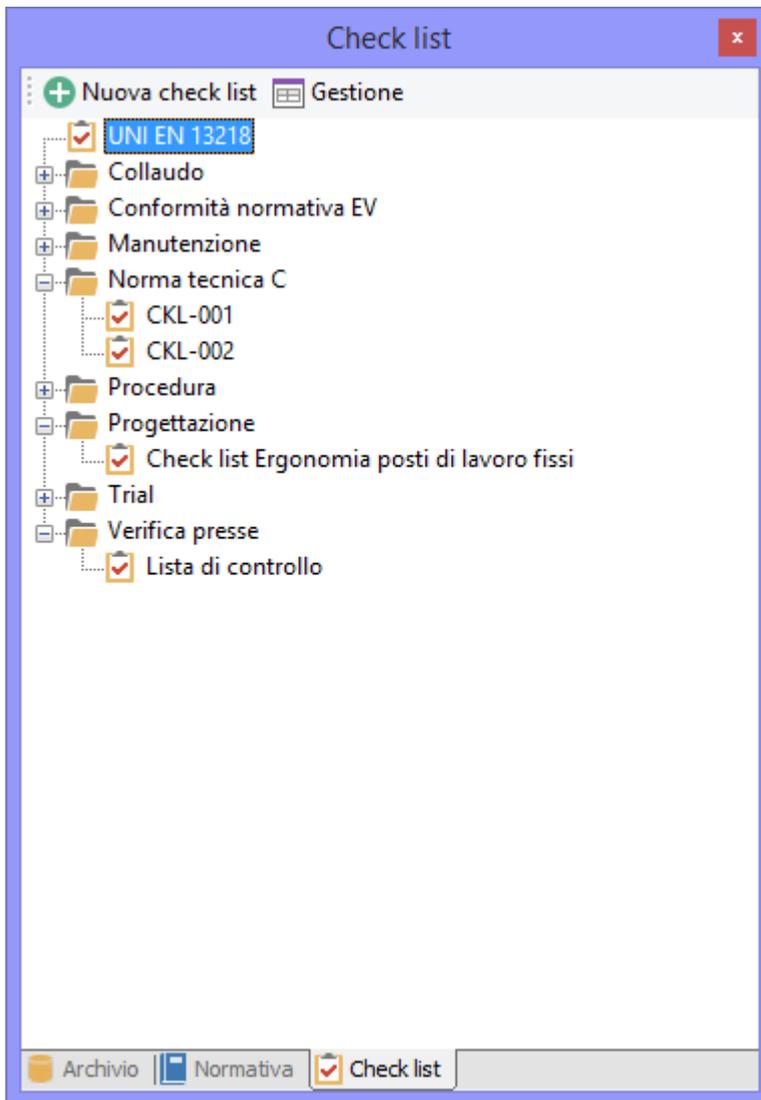
- **+ Nuova norma**: permette di aggiungere un nuova norma nel database. Facendo click sulla freccina a fianco, apparirà un menù con alcuni tipi predefiniti di norma. Inizialmente la nuova norma creata non conterrà alcun requisito.
- **Gestione**: apre una finestra di gestione che consente di eliminare, duplicare o visualizzare le proprietà di tutte le norme.

Facendo click su una qualsiasi norma o direttiva nell'elenco, si aprirà una finestra di lavoro che consente di agire sulla struttura dei requisiti della norma. Per visualizzare esclusivamente le norme di un certo tipo, fai click su una delle cartelle presenti nell'albero.

### 5.2.3 - Il modulo delle Check List

Il modulo delle check list permette di avere una lista completa delle check list attualmente presenti sul database ed eventualmente di modificarne la struttura e i requisiti. Di solito questo modulo è nascosto dal modulo dell'archivio; tuttavia, per mostrarlo è sufficiente fare click sull'etichetta **Check List** in basso a sinistra sotto l'albero.

Il modulo si presenta come in figura:



Modulo Check List

Nella barra del modulo sono presenti due pulsanti:

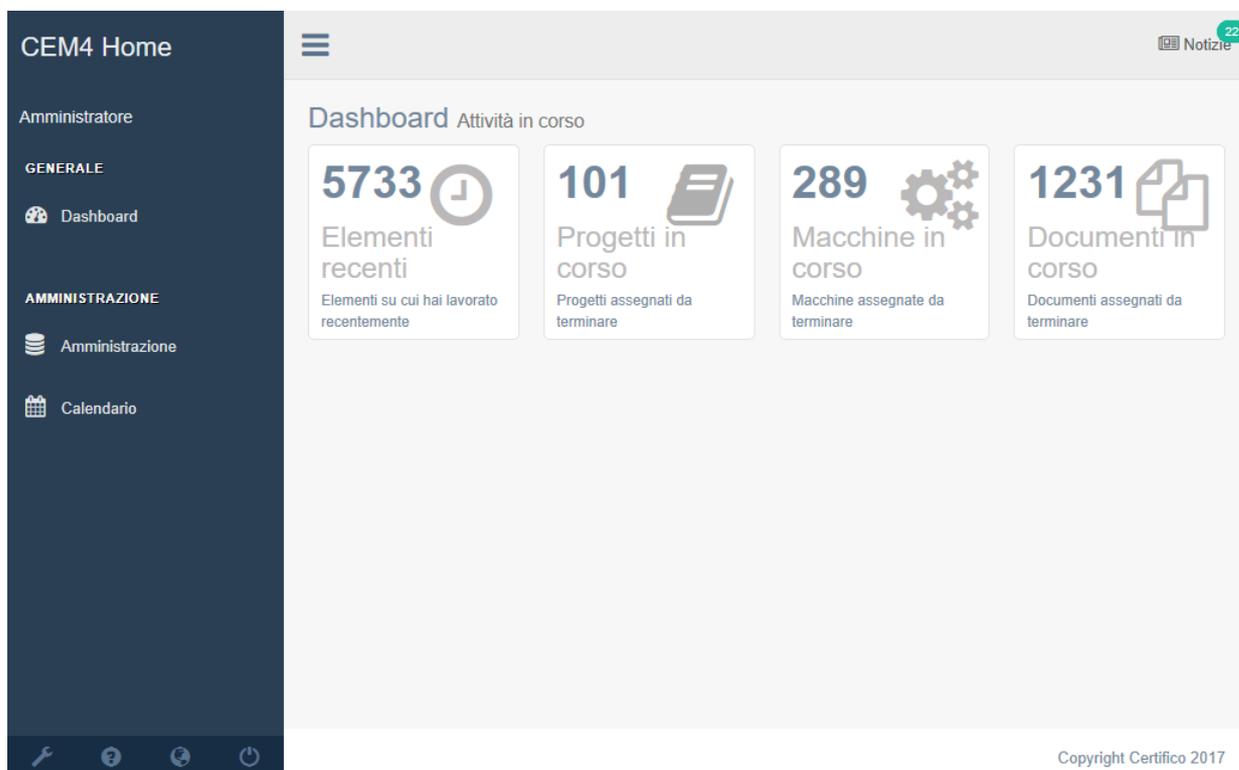
- **+ Nuova check list:** permette di aggiungere una nuova check list nel database. Inizialmente la nuova check list creata non conterrà alcun requisito.
- **Gestione:** apre una finestra di gestione che consente di eliminare, duplicare o visualizzare le proprietà di tutte le check list.

Facendo click su una qualsiasi check list nell'elenco, si aprirà una finestra di lavoro che consente di agire sulla struttura dei requisiti. Per visualizzare esclusivamente le check list di un certo tipo, fai click su una delle cartelle presenti nell'albero.

## 5.2.4 - Home

La Home accoglie l'utente non appena accede al programma. Lo scopo della finestra è fornire immediatamente un riepilogo delle attività recentemente svolte. Il layout e le funzioni presenti nella Home possono variare in base alla versione di Internet Explorer installata: in questo capitolo si fa riferimento esclusivamente alle funzioni presenti nel layout più recente (layout 3). Per maggiori informazioni sui layout precedenti, consulta il capitolo [Requisiti per la Home](#).

La Home col Layout 3 attivo si presenta come in figura:



La pagina Dashboard della Home (Layout 3)

Il lato sinistro e la barra superiore raggruppano alcune opzioni illustrate nei successivi capitoletti.

## Dashboard

È la pagina principale della Home e mostra un riepilogo delle attività in corso per l'utente che ha effettuato l'accesso. Da questa pagina è anche possibile ripristinare la sessione di lavoro precedente (se disponibile).

## Amministrazione

Consente l'accesso rapido ad alcune funzioni di amministrazione.

## Calendario

Visualizza un calendario con le scadenze dei progetti.

## News

Scarica da Internet alcune news inerenti le direttive, la marcatura, e il software. Questo servizio richiede obbligatoriamente una connessione a internet (fornita anche tramite proxy di terze parti: per maggiori informazioni consulta il capitolo "[Impostazioni di connessione tramite Proxy](#)") ed è offerto gratuitamente da Certifico s.r.l.

## Link esterni

Collegamenti ad alcuni dei servizi gratuiti offerti da Certifico s.r.l. All'interno dei nostri siti sono disponibili molte informazioni sul software e sulla normativa.

## 5.2.5 - Finestre di gestione

Queste particolari visualizzazioni contengono delle tabelle di elementi dello stesso tipo, sui quali l'utente può effettuare particolari operazioni di modifica o consultarne le proprietà. Per selezionare un elemento è sufficiente fare un singolo click sulla riga della tabella in cui è visualizzato; facendo doppio click invece si apre una finestra di proprietà da cui è possibile modificare i dati o semplicemente visualizzarli.

Per poter gestire gli elementi di solito sono presenti i seguenti pulsanti:

- **+ Aggiungi**: crea un nuovo elemento vuoto e apre la relativa finestra di proprietà.
- **📄 Copia**: crea una o più copie dell'elemento selezionato.
- **✗ Elimina**: distrugge l'elemento selezionato in modo permanente.
- **🔗 Proprietà**: mostra la finestra di proprietà dell'elemento selezionato (equivale al doppio click).

## 5.2.6 - Home Macchina

La Home Macchina è la prima visualizzazione che appare non appena si sceglie una macchina dell'albero dell'archivio. Si presenta come in figura:

The screenshot shows a web interface with a purple header containing 'home', 'links', and 'help' links. The main content area is dark grey and divided into two columns. The left column is a sidebar for 'CM 4' with a menu: 'Dati macchina' (highlighted), 'Norme applicate', 'Fascicolo Tecnico', 'Documentazione', 'Manutenzione', 'Stato avanzamento', and 'Link esterni'. Below the menu is the text 'Versione: 4.4.3.1'. The right column is titled 'Dati macchina' and contains a sub-section 'Dati tecnici della macchina' with the following data:

Nome:	ATTREZZATURA IDRAULICA
Modello:	AI 338
Matricola:	01/2010
Revisione:	
Anno di costruzione:	2010
Marchio:	
Uso previsto:	
Descrizione:	
Direttiva:	2006/42/CE

At the bottom of the right column, it says 'Generata in data: 02/07/2012 10.53.48'. The footer of the page contains 'copyright Certifico s.r.l.' on the left and 'home | links | help' on the right.

*Home macchina, pagina principale coi dati della macchina*

All'interno della Home Macchina possono essere presenti le seguenti informazioni:

- Dati della macchina corrente e del suo progetto
- Informazioni sulla procedura di certificazione da seguire
- Stato di avanzamento della macchina corrente
- Elenco di norme selezionate per la macchina corrente

## 5.2.7 - Finestre di documento

Questa visualizzazione permette di lavorare su certi documenti con molti dati (come le dichiarazioni) oppure composti da righe o schede (come le valutazioni del rischio). L'aspetto fisico cambia a seconda del tipo di documento e dei contenuti.

Sono solitamente presenti i seguenti pulsanti:

-  **Salva**: salva il documento corrente.
-  **Anteprima**: mostra l'anteprima di stampa del documento (occorre salvare eventuali modifiche prima di fare click su questo pulsante).
-  **Stampa**: permette di scegliere un report e stampare immediatamente il documento
-  **Esporta**: consente di salvare il documento in altri formati (PDF, DOC, RTF, XLS, HTML).

Informazioni specifiche sulle visualizzazioni dei documenti sono trattate nelle apposite sezioni.

## 5.2.8 - Finestre di proprietà

Le finestre di proprietà consentono di modificare o visionare i dettagli generici di un singolo elemento (ad es. i dati anagrafici di una certa azienda).

Le finestre appaiono sempre in modalità modale e per poter ritornare alla finestra principale occorre chiuderla. Ogni finestra può essere ridimensionata agendo col mouse sui propri bordi.

Sul lato destro della finestra sono solitamente presenti due pulsanti:

- **OK**: salva le modifiche e chiude la finestra
- **Annulla**: chiude la finestra. Se vi sono modifiche non salvate, apparirà un messaggio di conferma.

## 5.2.9 - Finestra di ricerca

Nella barra del menù di CEM4 è sempre disponibile una casella di testo per cercare all'interno di tutto il database o solo per la finestra selezionata.

Per eseguire una ricerca, inserisci il testo da trovare nella casella in alto a destra, quindi premi INVIO per avviare l'operazione.

**Informazione**

La ricerca può impiegare pochi secondi o alcuni minuti prima di essere completata. Il tempo è variabile in base alla configurazione del proprio computer e al numero di record presenti all'interno del database.

Per interrompere una ricerca, è possibile fare click sul link "Stop" presente nel menù in alto.

Al termine della ricerca, in questo esempio del testo "morsetti", una finestra mostrerà un elenco di risultati:

**Certifico Macchine 4**  
Cerca 'morsetti'

Tutti i risultati

Version info:  
v1.1 (Nov 28, 2005)

# Ricerca

## Ricerca del testo

Ricerca terminata in 21 secondi. Trovati 117 elementi

Pagine: 1, 2, 3, 4, 5, 6.

**1) Requisito: 11.2.1**  
**Apri - Inizio**  
**Testo requisito:** ...amenti o parti della macchina (ad eccezione dell'apertura delle porte o della rimozione di coperchi, barriere o ostacoli). I **MORSETTI** che non fanno parte di componenti o dispositivi di comando e controllo devono anch'essi essere conformi a tali prescrizioni. T...

**2) Requisito: 11.2.2**  
**Apri - Inizio**  
**Testo requisito:** ... alimentazione e di comando, devono essere raggruppati separatamente da quelli collegati solo alle tensioni di comando. I **MORSETTI** devono essere separati in gruppi per: · i circuiti di potenza; · i circuiti di comando associati; · gli altri circuiti di c...

**3) Requisito: 13.1.1**  
**Apri - Inizio**  
**Testo requisito:** ...di un morsetto deve essere collegato un solo conduttore di protezione. Le connessioni saldate sono permesse solo quando i **MORSETTI** sono adatti per la saldatura. I **MORSETTI** delle **MORSETTI**ere devono essere chiaramente marcati o identificati al fine di trovare...

*Ricerca del testo "morsetti"*

I risultati sono divisi in pagine; per passare da una pagina all'altra, è sufficiente fare click sul numero di pagina da consultare presente all'inizio dell'elenco.

I singoli risultati trovati presentano i seguenti dati:

**3) Requisito: 1.2.1**  
**Apri - Inizio**  
**Titolo:** Sicurezza ed affidabilità dei sistemi di **COMANDO**  
**Testo requisito:** I sistemi di **COMANDO** devono essere progettati e costruiti in modo da essere tanto sicuri ed affidabili da evitare qualsiasi situazione pericolosa. Essi devono in particolare essere progettati e costruiti in modo: - che resistano alle sollecitazioni normali di servizio e ...

- Numero del risultato, tipo di elemento e relativo codice (se disponibile).
- **Apri:** facendo click su questo link, l'elemento trovato sarà aperto all'interno di CEM4.
- **Inizio:** facendo click su questo link è possibile ritornare all'inizio dell'elenco di risultati.
- Occorrenze trovate: le parole della ricerca trovate sono evidenziate in maiuscolo e con sfondo di colore diverso.

## Operatori logici di ricerca

A partire dalla versione 4.8.6 (Build 2) di CEM4 sono stati implementati gli operatori logici di ricerca. Gli operatori consentono di ricercare più parole secondo condizioni specificate dall'utente. Sono disponibili i seguenti operatori:

- **AND:** entrambe le condizioni prima e dopo l'operatore devono essere soddisfatte. Per esempio con la formula di ricerca **parola1 AND parola2** verranno trovati tutti gli elementi che contengono, in almeno un campo, sia la parola1 che la parola2.
- **OR:** almeno una delle due condizioni prima e dopo l'operatore deve essere soddisfatta. Per esempio con la formula di ricerca **parola1 OR parola2** verranno trovati tutti gli elementi che contengono, in almeno un campo, la parola1 o almeno la parola2 o entrambe le parole.
- **NOT:** rende falsa una condizione vera e viceversa. Per esempio con la formula di ricerca **parola1 AND NOT parola2** verranno trovati tutti gli elementi che contengono, in almeno un campo, la parola1 ma non la parola2.
- **Doppie parentesi tonde:** normalmente gli operatori vengono risolti nell'ordine in cui essi appaiono. Tramite le doppie parentesi tonde, è possibile determinare la precedenza delle varie condizioni. Per esempio con la formula **((parola1 OR parola2)) AND ((parola3 OR parola4))** verranno trovati tutti gli elementi che contengono, in almeno un campo, parola1 o parola2 e allo stesso tempo parola3 o parola4.

L'operatore **AND** può anche essere omissso scrivendo semplicemente le parole da ricercare separate da spazi (per esempio **parola1 parola2**). In caso di errori di sintassi della formula (per esempio se non si chiudono le parentesi) tutti gli operatori saranno ignorati e la ricerca avverrà per tutte le parole inserite come se fosse presente l'operatore **AND**. Gli operatori devono sempre essere scritti in maiuscolo altrimenti non saranno riconosciuti.

## Suggerimenti

Per ottimizzare i risultati della ricerca, si consiglia di seguire questi suggerimenti.

- Alcune finestre consentono di svolgere una ricerca contestuale all'interno dei contenuti del documento; nel caso in cui questa opzione fosse disponibile, essa viene selezionata automaticamente. È possibile cambiare l'ambito della ricerca facendo click sulla freccia in basso presente accanto al pulsante **Cerca**.
- Come impostazione predefinita, il sistema esegue una ricerca su tutto il database. Siccome questo può richiedere un po' di tempo, è possibile limitare le tabelle da sottoporre a ricerca. Fai click sulla freccia in basso presente accanto al pulsante **Cerca**, quindi seleziona una o più tabelle presenti nel menù contestuale. Per tornare alla ricerca su tutto il database, seleziona la voce **Ricerca in tutto il database**.
- La funzione di ricerca non fa distinzione tra maiuscole e minuscole (tranne per gli operatori logici, che devono sempre essere scritti in maiuscolo).
- I caratteri jolly non sono al momento supportati.
- Al momento non è possibile eseguire una ricerca di testo all'interno di documenti esterni salvati nel database (ad esempio, PDF o DOC). Non sono supportate ricerche per immagini.
- Per ricercare una data, è consigliabile inserirla in formato letterale (ad esempio, 15 aprile 2010).
- Per cercare un'immagine incorporata in un campo RTF, è possibile specificare il testo **[wmf** nella casella di ricerca, seguita eventualmente dalle dimensioni in punti dell'immagine.
- È possibile eseguire più ricerche contemporaneamente. Le ricerche sono sempre eseguite in background, perciò è possibile continuare a lavorare su altre finestre. Si consiglia in ogni caso di avviare un numero ragionevole di ricerche per evitare di sovraccaricare troppo il computer o il server, col rischio di eccessivi rallentamenti o blocchi del sistema.

## 5.2.10 - Errori e messaggi di avviso

Gli errori o le informazioni di una certa importanza sono visualizzati all'interno di particolari finestre di dialogo che contengono i seguenti elementi.

- La barra del titolo, nella quale è presente il codice dell'errore che si è verificato.
- Un'icona che rappresenta la gravità del messaggio.
- Il testo del messaggio di errore.
- Uno o più pulsanti che chiedono all'utente di agire o semplicemente di prendere atto dell'accaduto.

Tutti gli errori visualizzati e i pulsanti premuti sulle finestre di errore sono salvati in un apposito registro sul database, per essere eventualmente consultati in fase di assistenza all'utente.

Gli errori più gravi possono essere salvati su un file di testo oppure inviati via e-mail all'assistenza Certifico.

## 5.3 - Tutorial di base

Questo capitolo è dedicato agli utenti che non hanno mai provato il software e desiderano cominciare subito a lavorare. All'interno sono presenti alcuni tutorial che spiegano come creare gli elementi principali di CEM4, ovvero le aziende, i progetti, le macchine e i documenti del Fascicolo Tecnico. Le procedure contengono i passi da compiere e i rimandi alle sezioni del manuale in cui poter approfondire nel dettaglio gli argomenti trattati.

### 5.3.1 - Inserimento nuova azienda

Il software consente di gestire le macchine prodotte da più aziende costruttrici. Per poter lavorare, deve essere presente almeno un'azienda con un progetto all'interno del database.

Per inserire una nuova azienda segui questa procedura:

- 1) Fai click sul pulsante  **Gestione** nella barra degli strumenti principale per aprire la finestra di gestione delle aziende. La prima volta che si inizia a lavorare con CEM4 la tabella sarà completamente vuota.
- 2) Fai click sul pulsante  **Aggiungi** nella barra degli strumenti principale per inserire una nuova azienda. Apparirà la finestra di proprietà dell'azienda.
- 3) Inserisci il nome della nuova azienda (obbligatorio).
- 4) Opzionale: inserisci i dati anagrafici dell'azienda nei rispettivi campi disponibili. Molte di queste informazioni saranno stampate nei report dei documenti del Fascicolo Tecnico.
- 5) Terminato l'inserimento, fai click sul pulsante **OK** per confermare le modifiche e salvare la nuova azienda.

Dopo aver completato la procedura, la nuova azienda comparirà all'interno della finestra di gestione e nell'albero laterale nel modulo dell'archivio.



### Approfondimenti

- Un'azienda deve avere almeno un progetto: vedi la procedura guidata "Inserimento nuovo progetto".
- Vedi capitolo "Le aziende" per approfondire l'argomento trattato in questa procedura guidata.

### 5.3.2 - Inserimento nuovo progetto

Tutte le macchine sono organizzate all'interno di progetti. Ogni azienda può contenere più progetti e un progetto può contenere più macchine. Per poter lavorare, deve essere presente almeno un'azienda con un progetto all'interno del database.

Per inserire un nuovo progetto segui questa procedura:

- 1) Nel modulo laterale dell'archivio, fai click su una delle aziende presenti all'interno dell'albero (per imparare a creare le aziende, vedi la procedura guidata "Inserimento nuova azienda").
- 2) Dopo aver selezionato l'azienda, viene mostrata la finestra di gestione dei progetti per quell'azienda. La prima volta che si inizia a lavorare con un'azienda la tabella sarà completamente vuota.

- 3) Fai click sul pulsante **+** **Aggiungi** nella barra degli strumenti principale per inserire un nuovo progetto. Apparirà la finestra di proprietà del progetto.
- 4) Inserisci un codice che identifichi il nuovo progetto (obbligatorio).
- 5) Opzionale: inserisci i dettagli del progetto nei rispettivi campi disponibili. Queste informazioni sono descrittive e aiutano ad organizzare meglio il lavoro.
- 6) Spuntare la casella **Progetto di linea** nel caso in cui si volessero gestire le linee. Da notare che i progetti di linea possono contenere soltanto una linea con un numero qualsiasi di componenti. La casella è abilitata soltanto in fase di creazione del progetto, quindi questa scelta non può più essere modificata in seguito.
- 7) Terminato l'inserimento, fai click sul pulsante **OK** per confermare le modifiche e salvare il nuovo progetto.

Dopo aver completato la procedura, il nuovo progetto comparirà all'interno della finestra di gestione e nell'albero laterale nel modulo dell'archivio, racchiuso all'interno del nodo dell'azienda a cui appartiene.



### Approfondimenti

- Dopo aver creato almeno un'azienda con un progetto è possibile inserire una macchina: vedi la procedura guidata "[Inserimento nuova macchina](#)".
- Vedi capitolo "[I progetti](#)" per approfondire l'argomento trattato in questa procedura guidata.

### 5.3.3 - Inserimento nuova macchina

Le macchine gestite dal software si trovano organizzate all'interno dei progetti che appartengono alle varie aziende costruttrici. Ogni macchina dispone sempre di un Fascicolo Tecnico completamente personalizzabile da parte dell'utente.

Per inserire una nuova macchina segui questa procedura:

- 1) Nel modulo laterale dell'archivio, espandi il nodo di un'azienda presente nell'albero (per imparare a creare le aziende, vedi la procedura guidata "[Inserimento nuova azienda](#)") quindi fai click su uno dei progetti contenuti all'interno (per imparare a creare i progetti, vedi la procedura guidata "[Inserimento nuovo progetto](#)").
- 2) Dopo aver selezionato il progetto, viene mostrata la finestra di gestione delle macchine per quel progetto. La prima volta che si inizia a lavorare con un progetto la tabella sarà completamente vuota.
- 3) Fai click sul pulsante **+** **Aggiungi** nella barra degli strumenti principale per inserire una nuova macchina. Apparirà la finestra di proprietà della macchina.
- 4) Inserisci il nome della macchina e il modello (obbligatorio).
- 5) Opzionale: inserisci i dettagli della macchina nei rispettivi campi disponibili. Molte di queste informazioni saranno stampate nei report dei documenti del Fascicolo Tecnico.
- 6) Il riquadro **Processo di Marcatura CE** permette di effettuare scelte importanti relative al Fascicolo Tecnico della nuova macchina. In particolare:
  - a. I RESS selezionati compariranno all'interno delle valutazioni del rischio. Selezionare esclusivamente i requisiti di sicurezza applicabili alla tipologia di macchina.

- b. Se è selezionato l'allegato II B la macchina sarà contrassegnata come "quasi macchina". Le quasi macchine sono destinate ad essere incorporate o assemblate in altre macchine: non dispongono della targa di Marcatura CE e al posto della dichiarazione di conformità deve essere compilata una dichiarazione di incorporazione.
  - c. Selezionare le voci "Valutazione dei rischi personalizzata" e "Valutazione check list" se si intendono utilizzare questi documenti all'interno del Fascicolo Tecnico.
- 7) Terminato l'inserimento, fai click sul pulsante **OK** per confermare le modifiche e salvare la nuova macchina.

Dopo aver completato la procedura, la nuova macchina comparirà all'interno della finestra di gestione e nell'albero laterale nel modulo dell'archivio, racchiuso all'interno del nodo del progetto a cui appartiene. Per i progetti di linea, la prima macchina creata è sempre una linea: tutte le macchine create successivamente saranno invece dei componenti ed appariranno all'interno del nodo **Componenti della linea**. Le macchine, le linee e i componenti sono distinte da tre diverse icone.



### Approfondimenti

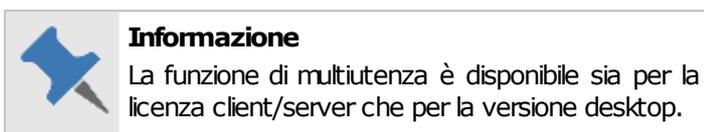
- Vedi capitolo "[Le macchine](#)" per approfondire l'argomento trattato in questa procedura guidata.

## 5.4 - Lavorare con gli utenti

Come impostazione predefinita, gli utenti di CEM4 accedono automaticamente come amministratori con tutte le funzionalità abilitate.

Questa modalità di lavoro monoutente, pratica per le piccole aziende, può essere inadatta alle società più grandi, con un certo numero di tecnici che lavora sui progetti e sulle macchine. Per questo motivo è possibile attivare una modalità di lavoro multiutente, per organizzare e gestire le attività del personale della propria azienda.

Le sezioni successive spiegheranno passo passo come abilitare e sfruttare la multiutenza in CEM4. Si può evitare di consultare questa parte se non si è interessati a lavorare con più utenti.



### 5.4.1 - Come attivare la multiutenza

Per attivare la modalità multiutente di CEM4 segui questa procedura:

- 1) Fai click sul comando  **Dettagli società...** all'interno del menù **Strumenti** della finestra principale.
- 2) Dalla finestra di proprietà, scegli la scheda **Accesso al programma**.
- 3) Deseleziona la casella **Non richiedere identificazione utente**. Viceversa, selezionando la casella si tornerà alla modalità monoutente.
- 4) Fai click su **OK** per confermare le modifiche.
- 5) La modalità multiutente sarà attiva dal riavvio successivo del programma.

Dalla versione 4.1.12 è possibile attivare l'autenticazione utente tramite un server LDAP esterno (vedi il capitolo "[Autenticazione tramite server LDAP](#)").

### 5.4.2 - Come aggiungere nuovi utenti

Dopo aver abilitato la modalità multiutente (vedi procedura guidata "[Come attivare la multiutenza](#)"), segui questa procedura per aggiungere nuovi utenti:

- 1) Fai click sul comando  **Gestione utenti...** all'interno del menù **Strumenti** della finestra principale.
- 2) Dalla finestra di gestione, fai click sul pulsante  **Aggiungi**.
- 3) Inserisci i dati dell'utente, in particolare il codice di accesso, lo stato e il nominativo della persona che utilizzerà l'utente.
- 4) Tramite il pulsante **Cambia password...** specificare una parola d'ordine da richiedere all'utente in fase di accesso al programma. È consigliabile scegliere una password adeguatamente sicura.
- 5) Seleziona il privilegio dell'utente. Il privilegio stabilisce quali attività possono essere svolte o meno dall'utente. In CEM4 sono presenti quattro differenti tipi di utenti (in ordine crescente di importanza):
  - a) gli  **Ospiti** possono solo consultare i dati presenti e non sono abilitati ad effettuare modifiche.

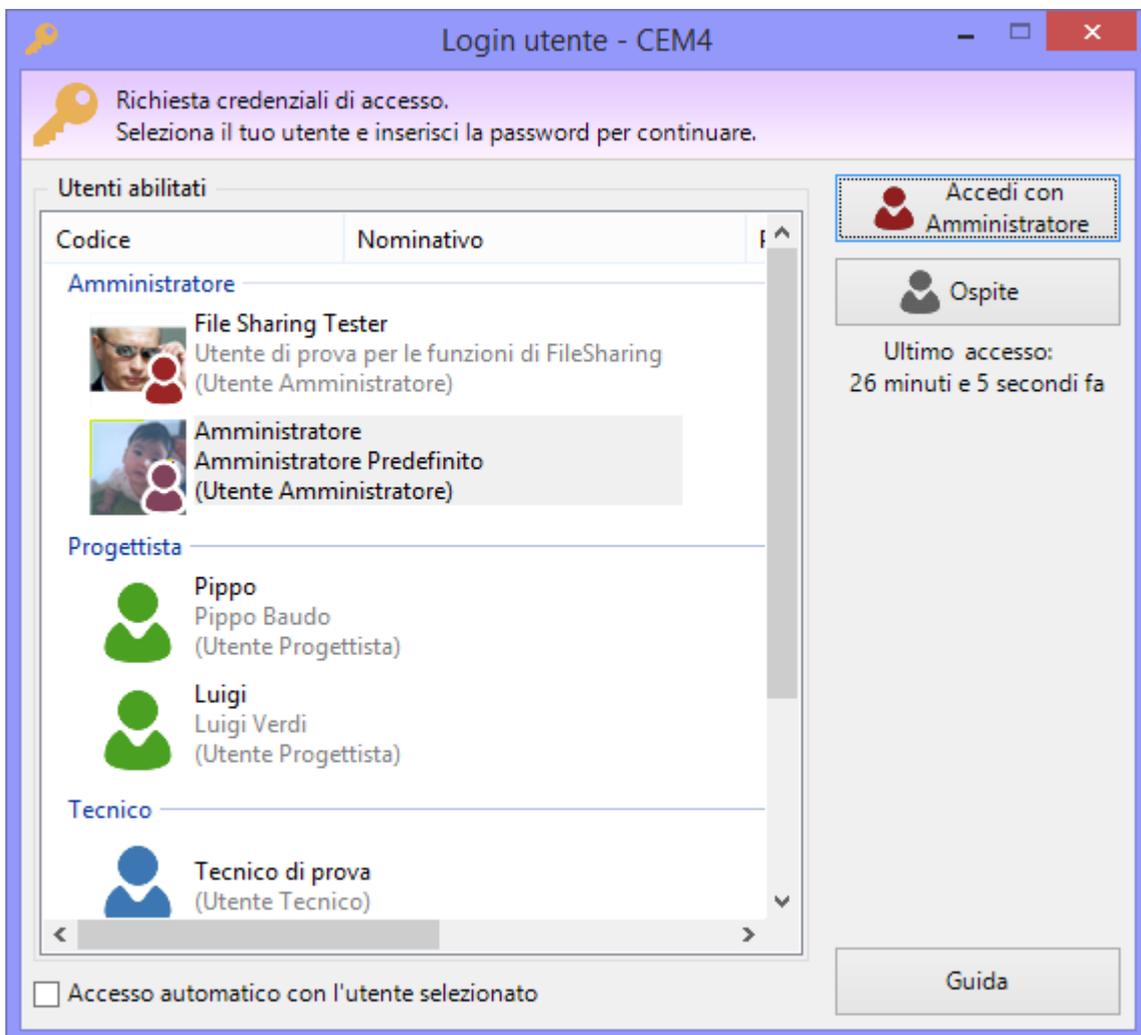
- b) i  **Tecnici** possono lavorare sui documenti e le macchine dei progetti a loro assegnati (vedi procedura guidata "[Come assegnare i progetti ai tecnici](#)")
  - c) i  **Progettisti** organizzano i lavori dei tecnici per le aziende a cui sono stati assegnati (vedi procedura guidata "[Come assegnare le aziende ai progettisti](#)")
  - d) gli  **Amministratori** sono abilitati a svolgere qualsiasi attività all'interno del programma
- 6) Fai click su **OK** per salvare il nuovo utente.

Per maggiori informazioni sui privilegi, consulta il capitolo "[Privilegi di un utente](#)"; per sapere come personalizzare i privilegi, segui la procedura guidata "[Come personalizzare i ruoli degli utenti](#)".

### 5.4.3 - Come effettuare l'accesso al programma

In modalità multiutente, gli operatori sono tenuti ad identificarsi prima di poter utilizzare il software.

La finestra di accesso al programma si presenta come in figura:



La finestra di accesso al programma

Per accedere al programma, seleziona il proprio utente e fai click sul pulsante **Accedi**. Qualora fosse stata specificata una password, il sistema la richiederà per confermare l'identità dell'utente.

**Attenzione**

Si ricorda che la password deve essere digitata con la stessa combinazione di lettere maiuscole e minuscole.

Gli utenti sono elencati in ordine decrescente di importanza, partendo dagli amministratori fino agli ospiti. Per ognuno di loro sono disponibili altri ulteriori dati:

- Nominativo della persona;
- Data e tempo trascorso dall'ultimo accesso. Questo dato può essere utile per rilevare eventuali accessi precedenti non autorizzati.

Selezionando la casella **Accesso automatico**, sarà possibile riabilitare la modalità monoutente per l'utente selezionato. Questa opzione può essere spuntata solo se si esegue la login con un utente amministratore.

## Accesso automatico come Ospite

Per entrare nel programma senza dover specificare alcun utente, è possibile cliccare sul pulsante  **Ospite**. In questo caso, l'accesso sarà effettuato con l'utente di sistema "Ospite predefinito", senza alcuna autorizzazione alla modifica dei dati.

**Nota bene**

Per disabilitare l'accesso automatico come ospite, è sufficiente inserire una password all'utente ospite di sistema.

## 5.4.4 - Come assegnare le aziende ai progettisti

I progettisti sono gli utenti incaricati ad organizzare il lavoro degli altri utenti. Gli amministratori hanno la possibilità di selezionare per quali aziende gli utenti progettisti sono abilitati a lavorare.

Per assegnare un utente progettista a una certa azienda, segui questa procedura:

- 1) Esegui l'accesso al programma con un utente  **Amministratore**.
- 2) Fai click sul pulsante  **Gestione** nella barra degli strumenti principale per accedere all'anagrafica delle aziende.
- 3) Seleziona un'azienda presente e fai click sul pulsante  **Proprietà**, oppure crea una nuova azienda tramite il pulsante  **Aggiungi**.
- 4) Apri la scheda **Utenti assegnati**.
- 5) Assegna uno o più utenti progettisti tra quelli presenti nell'elenco.
- 6) Ripeti l'operazione per tutte le aziende alle quali vuoi assegnare gli utenti.

**Nota bene**

Lo stesso utente può essere assegnato a più aziende contemporaneamente e un'azienda può avere più utenti assegnati.

## 5.4.5 - Come assegnare i progetti ai tecnici

I tecnici sono gli utenti incaricati a lavorare sulle macchine e i relativi documenti. Per consentire una migliore organizzazione, gli utenti possono essere assegnati a progetti differenti.

Per assegnare un utente tecnico a un certo progetto, segui questa procedura:

- 1) Esegui l'accesso al programma con un utente  **Amministratore** oppure  **Progettista**.
- 2) Nel modulo dell'archivio, fai click su una delle aziende presenti per accedere all'anagrafica dei progetti che appartengono a quell'azienda selezionata.
- 3) Nella finestra di gestione, seleziona un progetto presente e fai click sul pulsante  **Proprietà**, oppure crea un nuovo progetto tramite il pulsante  **Aggiungi**.
- 4) Apri la scheda **Utenti assegnati**.
- 5) Assegna uno o più utenti tecnici tra quelli presenti nell'elenco.
- 6) Ripeti l'operazione per tutti i progetti ai quali vuoi assegnare gli utenti.



### Nota bene

Lo stesso utente può essere assegnato a più progetti contemporaneamente e un progetto può avere più utenti assegnati.

## 5.4.6 - Come personalizzare i ruoli degli utenti

CEM4 permette di personalizzare a piacimento i privilegi degli utenti tramite un sistema di autorizzazioni. In pratica gli utenti sono abilitati a svolgere certe operazioni se la loro relativa autorizzazione è impostata su  **Consenti**, viceversa sono esclusi da una certa funzione quando l'autorizzazione è impostata su  **Nega** (o  **Non applicato**).

Per cambiare le autorizzazioni di un certo utente, segui questa procedura:

- 1) Accedi al programma con l'utente di sistema  **Amministratore Predefinito**.
- 2) Fai click sul comando  **Gestione utenti...** all'interno del menù **Strumenti** della finestra principale.
- 3) Seleziona un utente presente e fai click sul pulsante  **Proprietà**, oppure crea un nuovo utente (vedi "[Come aggiungere nuovi utenti](#)")
- 4) Apri la scheda **Privilegio ed autorizzazioni** e fai click sul pulsante **Modifica autorizzazioni**.
- 5) Nell'elenco, le autorizzazioni sono elencate per tipologia e numero. Seleziona l'autorizzazione che vuoi concedere o negare, quindi scegli il relativo valore  **Consenti** o  **Nega** tramite l'apposito menù a tendina.
- 6) Fai click su **OK** per salvare le modifiche. Le nuove autorizzazioni saranno disponibili a partire dal successivo accesso al programma da parte di quell'utente.

Per maggiori informazioni su tutte le autorizzazioni, consulta la sezione "[Elenco autorizzazioni](#)". Ogni autorizzazione possiede una pagina di aiuto, per visualizzarla è sufficiente fare click sul pulsante  accanto all'autorizzazione nella lista.

**Nota bene**

Come regola di sistema predefinita, gli utenti non possono avere autorizzazioni superiori al loro ruolo. È possibile cambiare questa impostazione (vedi capitolo "[9699 - Permetti agli utenti di possedere autorizzazioni di ruoli superiori al proprio](#)").

## 5.4.7 - Come aumentare la sicurezza del software

Se per la propria società la sicurezza dei dati del database riveste un ruolo particolarmente importante, CEM4 offre diverse possibilità e funzioni per incrementare il livello di protezione del proprio lavoro.

In particolare, è possibile effettuare le seguenti operazioni:

- 1) Abilitare la modalità multiutente (vedi procedura guidata "[Come attivare la multiutenza](#)").
- 2) Specificare una password per ogni utente (vedi procedura guidata "[Come aggiungere nuovi utenti](#)" e capitolo "[Finestra di proprietà di un utente](#)").
- 3) Obbligare gli utenti a specificare sempre una password (vedi procedura guidata "[Impedire l'accesso senza password](#)" e regola di sistema "[9679 - Accesso utenti senza password](#)").
- 4) Disabilitare completamente la modalità monoutente (vedi procedura guidata "[Bloccare la monoutenza](#)" e regola di sistema "[11698 - Accesso automatico \(monoutente\)](#)").
- 5) Attivare l'autenticazione dell'utente tramite server LDAP esterno (vedi il capitolo "[Autenticazione tramite server LDAP](#)").
- 6) Personalizzare le autorizzazioni degli utenti (vedi procedura guidata "[Come personalizzare i ruoli degli utenti](#)", capitolo "[Finestra di proprietà di un utente](#)" e sezione "[Elenco autorizzazioni](#)").
- 7) Limitare l'accesso ai report di stampa del documento (vedi procedura guidata "[Accesso ai report di stampa](#)").

Per ulteriori approfondimenti, consulta il capitolo "[La sicurezza](#)".

**Parte**

---

**VI**

## 6 - Gestione dell'anagrafica

In questa sezione sono riportate le funzioni più usate di CEM4 per gestire l'anagrafica macchine e la loro documentazione.



### Gestione dell'anagrafica

- Col termine *aziende* si identificano i costruttori delle singole macchine. CEM4 richiede che sia presente almeno un'azienda all'interno del database. Una società di consulenza comunque ha la possibilità di arricchire l'anagrafica in base alle aziende costruttrici a cui fa riferimento. Per maggiori informazioni sulle aziende, consulta la sezione "Le aziende".
- Le macchine sono sempre organizzate in *progetti*. Ogni progetto può contenere più macchine tradizionali oppure una linea e più componenti. Per informazioni su come usare i progetti, consulta la sezione "I progetti".
- CEM4 fa distinzione tra tre tipologie di macchine: tradizionali, linee e componenti. La gestione delle macchine è illustrata con chiarezza nella sezione "Le macchine".

### Il Fascicolo Tecnico

- Scopo finale di CEM4 è generare un Fascicolo tecnico completo di ogni singola macchina. Le possibilità di personalizzazione del Fascicolo tecnico e i documenti gestiti da CEM4 sono illustrati nella sezione "I Fascicolo Tecnico".

## 6.1 - Le aziende

Un'azienda rappresenta un costruttore che produce uno o più macchinari da certificare. Nel caso in cui il software sia utilizzato da una società di consulenza, l'anagrafica aziende rappresenta il proprio portafoglio clienti.

Il programma può comunque essere utilizzato direttamente dal costruttore: in tal caso in anagrafica sarà presente una sola azienda i cui dati coincideranno con quelli introdotti per la propria società.

In ogni caso, le macchine che appartengono alle varie aziende sono sempre organizzate in uno o più progetti.

Ogni azienda ha le seguenti caratteristiche:

- Dati anagrafici dell'azienda (vedi capitolo "[Finestra di proprietà di un'azienda](#)") e il logo;
- Stato: segnala agli utenti se è possibile o meno lavorare per l'azienda (vedi capitolo "[Stati di un'azienda](#)").

### 6.1.1 - Gestione delle aziende

Questa finestra permette di consultare l'elenco delle aziende presenti nel database ed eventualmente di modificarlo.

Nome azienda	Stato	Partita IVA	Indirizzo	Citta
 Armpits Enterprise*	Abilitata	45824590634068454304	via Garibaldi, 45	Roma
 Automatismi s.p.a.	Abilitata	96984201223024327665	Piazza XX settembre, 14	Sassari
 Azienda Verdi s.r.l.	Abilitata	65322952925963943499	via Cavour, 34/b	Milano
 BIESSE S.p.A. - SELCO	Abilitata	00113220412	Via della Meccanica, 16	Pesaro
 Certifico s.r.l.	Abilitata	02442650541	Strada del piano, 29	Ponte San Giovanni
 COMAR	Abilitata	03942090279	SESTIERE CASTELLO 2737/F	VENEZIA
 Cugher Glass S.r.l.	Abilitata		Via Fano, 1	Milano
 EMMEDUE S.p.a.	Abilitata		Via Toniolo Z.I. Bellocchi	Fano
 EMU Group S.p.a.	Abilitata			Marsciano
 EXPO1	Abilitata	114452098	Via del Boschetto 13	Atripalda
 EXPO2	Abilitata			

*Gestione anagrafica aziende costruttrici*

Esistono tre modi per accedere alla gestione delle aziende:

- Fai click sul pulsante  **Gestione** presente nella barra degli strumenti principale;
- Nel modulo dell'archivio, fai click sulla freccia accanto al pulsante  **Gestione** quindi dal menù contestuale seleziona la voce **Strumenti** e il comando  **Gestione di tutte le aziende**;
- Nel modulo dell'archivio, fai click destro su qualsiasi nodo quindi dal menù contestuale seleziona la voce **Strumenti** e il comando  **Gestione di tutte le aziende**.

L'utente ha a disposizione i seguenti pulsanti:

-  **Aggiungi**: inserisce un'azienda nuova vuota nel database e ne apre la finestra di proprietà (vedi capitolo "[Aggiunta di una nuova azienda](#)").
-  **Copia**: crea una copia dell'azienda selezionata (vedi capitolo "[Copia delle aziende](#)").

-  **Elimina**: distrugge l'azienda selezionata (vedi capitolo "Eliminazione di un'azienda").
-  **Proprietà**: mostra la finestra di proprietà per l'azienda selezionata (vedi capitolo "Finestra di proprietà di un'azienda").
- **Apri**: mostra la finestra di gestione dei progetti per l'azienda selezionata (vedi capitolo "Gestione dei progetti").

Gli stessi comandi sono a disposizione dell'utente facendo click destro su un elemento della tabella.

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione Gli utenti) la gestione aziende è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le finestre di proprietà delle aziende è richiesta l'autorizzazione "<u>11005 - Lettura proprietà di una qualsiasi azienda</u>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Per modificare i campi della finestra di proprietà dell'azienda o aggiungere nuove aziende, è richiesta l'autorizzazione "<u>11055 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi azienda</u>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>Le funzioni di amministrazione (copia ed eliminazione) sono disponibili per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "<u>11075 - Amministrazione anagrafica aziende (copia, spostamento, eliminazione)</u>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p>

### 6.1.1.1 - Aggiunta di una nuova azienda

Quando si desidera inserire una nuova azienda, appare la finestra di proprietà con i dati dell'azienda vuoti.

Dopo aver introdotto i dati (almeno quelli obbligatori, il nome azienda e lo stato) è necessario fare click su **OK** per aggiungere l'azienda all'anagrafica.

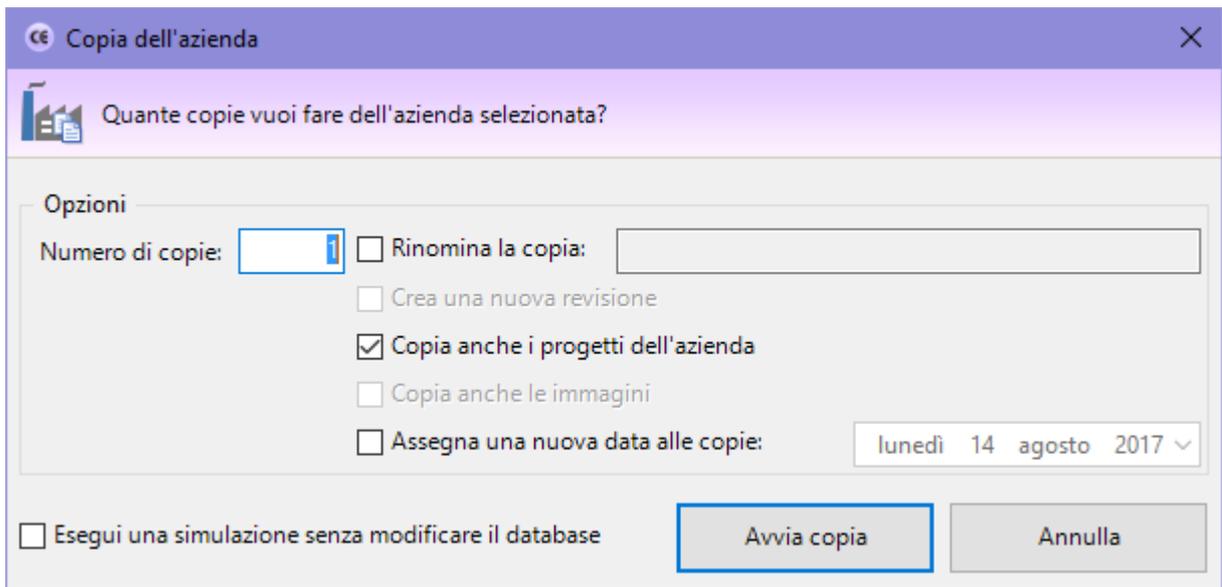
La nuova azienda apparirà all'interno dell'albero dell'archivio. Scegliendo il nodo dell'azienda si potrà accedere alla gestione dei progetti per quell'azienda (vedi sezione "Gestione dei progetti").

È possibile inserire aziende con lo stesso nome, ma non è una procedura consigliabile poiché potrebbe confondere l'utente.

	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Per aggiungere nuove aziende, è richiesta l'autorizzazione "<u>11055 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi azienda</u>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p>
---	--

## 6.1.1.2 - Copia delle aziende

Tramite questa funzione è possibile eseguire una o più copie dell'azienda. La finestra di copia si presenta come in figura:



Finestra di copia di un'azienda

L'utente ha la possibilità di specificare alcune opzioni prima di iniziare la copia:

- **Numero di copie:** specifica quante copie dell'azienda creare (valore predefinito: 1).
- **Rinomina la copia:** permette di impostare un nuovo nome per l'azienda copiata. Questa opzione è disponibile solo per le copie singole.
- **Copia anche i progetti dell'azienda:** se questa opzione è selezionata, oltre all'azienda saranno copiati anche eventuali progetti e macchine che appartengono all'azienda.
- **Assegna una nuova data alle copie:** in caso di selezione, le date di progetti, macchine e documenti copiati saranno aggiornate al valore impostato dall'utente.

Premendo il pulsante **Avvia copia** il processo di copia viene avviato immediatamente in base alle opzioni specificate dall'utente. In fase di copia appare una finestra che mostra l'avanzamento del processo. Nel caso in cui si scelga la copia completa, all'interno della finestra saranno presenti delle barre di avanzamento inerenti la copia dei singoli elementi (progetti, macchine, documenti) che appartengono all'azienda originale.

Agendo sul pulsante **Annulla**, è possibile interrompere la copia ad esempio nel caso in cui il sistema stia impiegando troppo tempo.

**Attenzione**  
Se si annulla il processo di copia prima del naturale completamento eventuali elementi creati saranno eliminati.

La copia può anche essere eseguita trascinando il nodo dell'azienda in un'altra posizione dell'albero tramite il drag&drop e confermando l'operazione dalla finestra di dialogo che appare. In questo caso la copia viene eseguita coi parametri predefiniti.



La funzione di copia è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11075 - Amministrazione anagrafica aziende (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

### 6.1.1.3 - Eliminazione di un'azienda

Tramite questa funzione l'azienda viene definitivamente cancellata dall'anagrafica e non è più possibile recuperarla.

Prima dell'eliminazione definitiva appare un messaggio di avvertimento.



#### Prudenza

L'eliminazione di un'azienda è definitiva. Una volta cancellata, l'archivio perderà qualsiasi riferimento ad essa, compresi i progetti e le macchine che appartenevano all'azienda.

Si consiglia pertanto di usare questa funzione con cautela.

Se l'azienda possiede un logo questo non sarà eliminato poiché lo stesso logo potrebbe essere assegnato a più aziende contemporaneamente.



#### Amministrazione

La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11075 - Amministrazione anagrafica aziende (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

## 6.1.2 - Finestra di proprietà di un'azienda

Tramite questa finestra è possibile modificare o visualizzare i dati dell'azienda selezionata.

La finestra presenta quattro schede:

- Scheda "**Generale**": raccoglie i dati anagrafici dell'azienda e il suo stato.
- Scheda "**Logo azienda**": permette di assegnare un'immagine all'azienda da usare come logo.
- Scheda "**Utenti assegnati**": consente di selezionare gli utenti  **Progettisti** che possono lavorare e gestire i progetti e le macchine dell'azienda.

La scheda "**Statistiche**", presente in ogni finestra di proprietà di CEM4, mostra alcuni dati generali, come la data di aggiunta, dell'ultima modifica, il nome dell'utente che ha creato l'azienda, eccetera.

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra di proprietà delle aziende è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:



#### Letture

Per aprire in lettura le finestre di proprietà delle aziende è richiesta l'autorizzazione "11005 - Lettura proprietà di una qualsiasi azienda" (utente  **Ospite** o superiore).



### Modifica e aggiunta

Per modificare i campi della finestra di proprietà dell'azienda è richiesta l'autorizzazione "11055 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi azienda" (utente  **Amministratore**).

## 6.1.2.1 - Scheda "Generale"

La scheda "Generale" della finestra di proprietà dell'azienda si presenta come in figura:

*Finestra di proprietà di un'azienda, scheda generale*

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Nome azienda** (massimo 255 caratteri, obbligatorio): codice alfanumerico non univoco che identifica l'azienda all'interno del database. Il dato viene stampato nella prima riga di intestazione dei report e mostrato nei nodi dell'albero dell'archivio.
- **Partita IVA** (massimo 20 caratteri).
- **Stato** (obbligatorio): contrassegna l'azienda come "Abilitata" oppure no. Lo stato influisce sulla visualizzazione dell'icona dell'azienda all'interno di CEM4. Per maggiori informazioni sugli stati possibili, consulta il capitolo "Stati di un'azienda").
- **Indirizzo** (massimo 255 caratteri). Se è presente insieme agli altri dati dell'indirizzo (città, codice di avviamento postale e provincia) il dato viene stampato nella seconda riga di intestazione dei report.
- **Città** (massimo 50 caratteri).
- **CAP** (massimo 10 caratteri).
- **Provincia** (massimo 2 caratteri).

- **Nazione** (massimo 50 caratteri).
- **Numero di telefono** (massimo 30 caratteri). Se è presente, il dato viene stampato nella prima riga di intestazione dei report e mostrato nella seconda colonna dell'albero dell'archivio.
- **Numero di fax** (massimo 30 caratteri). Se è presente, il dato viene stampato nella seconda riga di intestazione dei report.
- **Indirizzo e-mail** (massimo 100 caratteri). Se è presente, il dato viene stampato in piccolo subito sotto l'intestazione dei report.
- **Indirizzo sito internet** (massimo 255 caratteri). Se è presente, il dato viene stampato in piccolo subito sotto l'intestazione dei report.

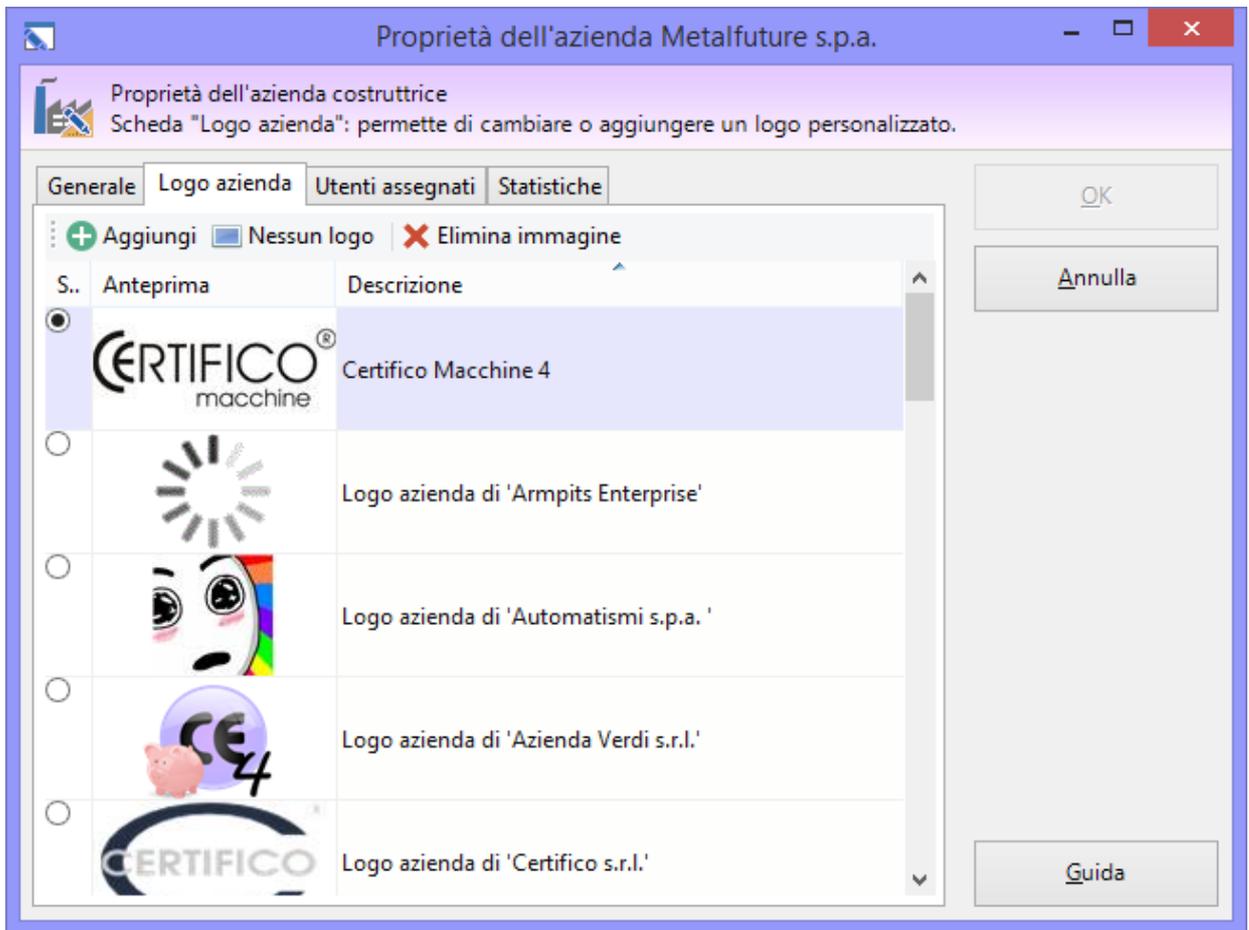
### 6.1.2.2 - Scheda "Logo azienda"

CEM4 permette di assegnare un logo ad un'azienda in modo tale da personalizzare i report stampati. L'immagine scelta è riprodotta nell'intestazione dei report insieme agli altri dati anagrafici del costruttore eventualmente presenti.

L'immagine del logo deve avere dimensioni pari 472 x 236 pixel e deve essere nei formati supportati (BMP, JPG, PNG senza trasparenze e GIF non animati e senza trasparenze). Nelle intestazioni dei report di stampa il logo ha una dimensione di circa 2 cm in larghezza e 1 in altezza.

	<p><b>Informazione</b></p> <p>Nel caso in cui le dimensioni o il formato dell'immagine non siano quelli previsti, il programma prova ad adattare l'immagine effettuando un ridimensionamento oppure una conversione del formato.</p>
--	--

La scheda "Logo azienda" della finestra di proprietà dell'azienda si presenta come in figura:



Finestra di proprietà di un'azienda, scheda logo azienda

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- Pulsante **+** **Aggiungi**: apre una finestra di dialogo per la scelta di una nuova immagine da usare come logo aziendale.
- Pulsante  **Nessun logo**: all'azienda non viene assegnato alcun logo.
- Pulsante **×** **Elimina immagine**: rimuove dal database l'immagine selezionata nell'elenco.
- Elenco loghi: all'interno della tabella dei loghi, l'utente può scegliere eventuali loghi già presenti o inseriti in precedenza.

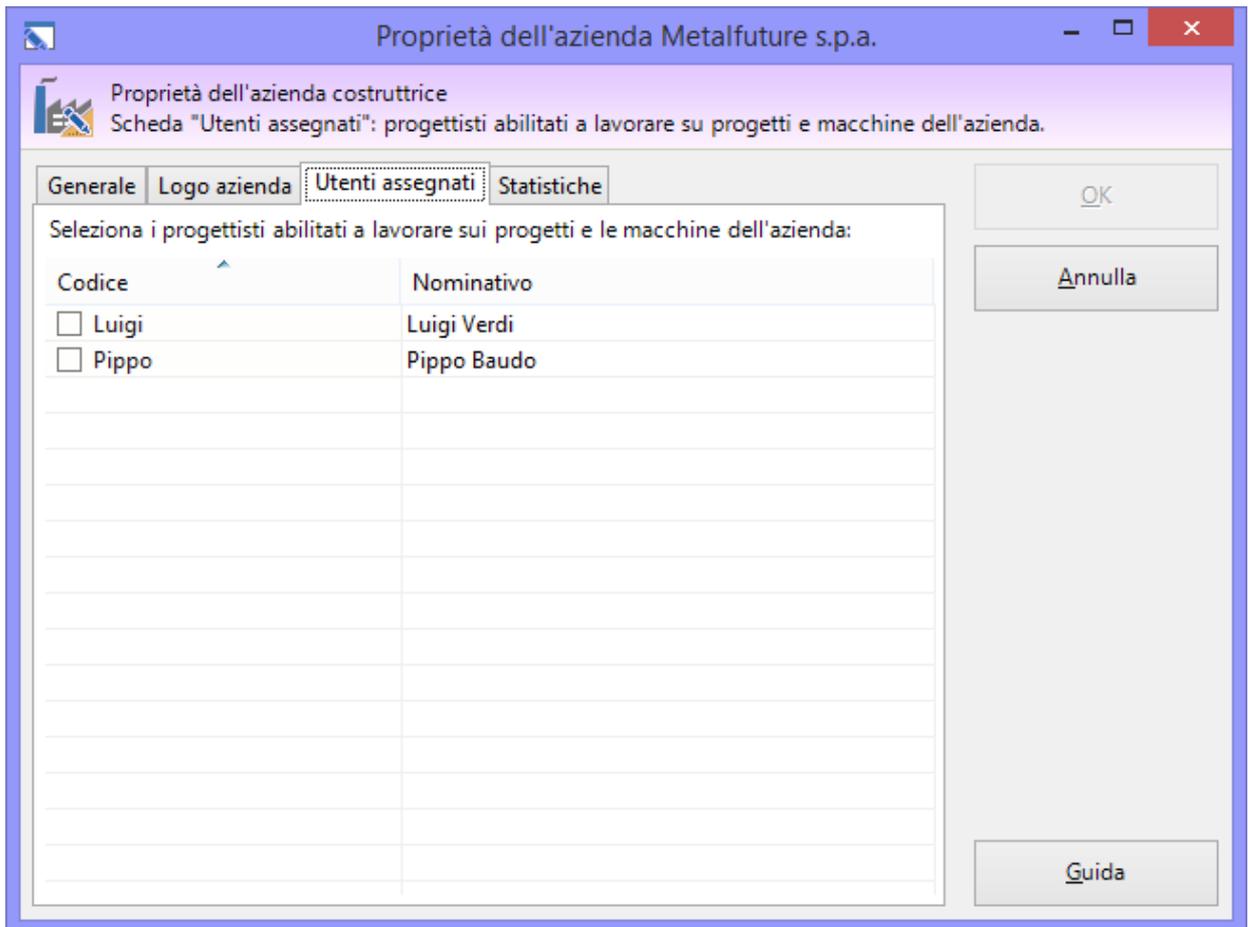


#### Gestione loghi

Per aggiungere e gestire i loghi dell'azienda è richiesta l'autorizzazione "11055 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi azienda" (utente **Amministratore**).

### 6.1.2.3 - Scheda "Utenti assegnati"

Tramite questa scheda gli utenti  **Amministratori** stabiliscono quali utenti  **Progettisti** sono autorizzati a modificare e gestire i progetti e le macchine dell'azienda (vedi figura).



Finestra di proprietà di un'azienda, scheda "Utenti assegnati"

### Autorizzazioni garantite

Gli utenti  **Progettisti** saranno abilitati a svolgere le seguenti operazioni sulle aziende a loro assegnate:

	<p><b>Modifica</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>11254 - Lettura e modifica proprietà dei progetti di alcune aziende</u> (utente  <b>Progettista</b>)</li> <li>• <u>11154 - Lettura e modifica proprietà delle macchine di alcuni progetti</u> (utente  <b>Tecnico</b> o superiore)</li> <li>• <u>12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</u> (utente  <b>Tecnico</b> o superiore)</li> </ul>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>11274 - Amministrazione dei progetti di alcune aziende (copia, spostamento, eliminazione)</u> (utente  <b>Progettista</b>)</li> <li>• <u>11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione)</u> (utente  <b>Tecnico</b> o superiore)</li> </ul>

- 12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione) (utente  **Tecnico** o superiore)

### 6.1.2.4 - Stati di un'azienda

Lo scopo dello stato dell'azienda è quello di segnalare visivamente agli utenti una certa condizione in cui si trova l'azienda. Il cambiamento di stato influisce sull'icona che rappresenta l'azienda e sulla sua posizione all'interno dell'albero dell'archivio.



#### Informazione

Lo stato può influire sull'ordinamento predefinito delle aziende all'interno delle tabelle. Solitamente infatti sono mostrate per prime le aziende abilitate, poi quelle bloccate, infine quelle nel cestino.

Nella tabella sottostante sono elencati gli stati disponibili per un'azienda e la relativa icona.

	<p><b>Stato "Abilitata"</b></p> <p>Segnala agli utenti che è possibile lavorare normalmente sui progetti dell'azienda.</p>
	<p><b>Stato "Bloccata"</b></p> <p>Adoperare questo stato per indicare agli utenti di non lavorare sui progetti di una certa azienda. Può essere utile ad esempio per ragioni organizzative (mancanza di risorse da dedicare all'azienda per via di altri progetti), ragioni tecniche (mancanza di certi documenti), ragioni commerciali, eccetera.</p> <p>Ad ogni modo CEM4 non impedisce agli utenti di continuare a lavorare sui progetti di un'azienda bloccata. Lo stato influisce unicamente sulla loro visualizzazione.</p>
	<p><b>Stato "Nel cestino"</b></p> <p>Utilizzare lo stato "Nel cestino" qualora si volesse eliminare un'azienda dall'anagrafica senza tuttavia perdere lo storico dei lavori svolti per essa.</p>

## 6.2 - I progetti

I progetti rappresentano i lavori da svolgere per una determinata azienda costruttrice o per la propria. Il loro scopo è quello di organizzare in modo logico e tematico le macchine, in modo da guidare gli utenti e gestire al meglio l'avanzamento del processo di certificazione su più macchinari.

Ogni progetto può contenere una o più macchine e può essere associato ad una sola azienda per volta. Una macchina deve per forza appartenere ad un progetto.

Esistono due tipologie di progetti:

- Progetti tradizionali: all'interno di questi progetti sono ammesse solo macchine tradizionali.
- Progetti di linea: questi progetti possono ospitare una linea e i suoi relativi componenti.

Ogni progetto ha le seguenti caratteristiche:

- Dati e scadenze del progetto (vedi capitolo "[Finestra di proprietà di un progetto](#)")
- Stato: segnala agli utenti lo stato di avanzamento del progetto (vedi capitolo "[Stati di un progetto](#)")

### 6.2.1 - Gestione dei progetti

Questa finestra permette di consultare l'elenco dei progetti presenti nel database ed eventualmente di modificarlo.

Codice	Stato	Descrizione	Inizio	Fine	Scadenza	Li...
 Progetto 2	Da iniziare					<input type="checkbox"/>
 Progetto 2	Terminato	Falciatrici industriali	02/07/2009 11.0...	22/07/2009 11.0...		<input type="checkbox"/>
 Progetto 3	Da iniziare					<input type="checkbox"/>
 Progetto copia modello	Da iniziare	Descrizione	01/03/2009 16.1...	02/03/2009 16.1...	03/03/2009 16.1...	<input type="checkbox"/>
 Progetto da copiare	Da iniziare					<input type="checkbox"/>
 Progetto da usare come modello	Da iniziare	Descrizione	01/03/2009 16.1...	02/03/2009 16.1...	03/03/2009 16.1...	<input type="checkbox"/>
 Progetto di linea vuoto	Da iniziare	progetto di linea vuoto				<input checked="" type="checkbox"/>
 progetto didsalkfdasfad linea	Da iniziare		12/03/2009 16.3...			<input checked="" type="checkbox"/>
 progetto linea	Da iniziare					<input checked="" type="checkbox"/>
 progetto linea (1)	Da iniziare					<input checked="" type="checkbox"/>
 Progetto linea 1	Da iniziare	Linea 1	12/03/2009 17.2...		20/10/2009 11.0...	<input checked="" type="checkbox"/>
 Progetto linea 2	Terminato	Linea 2b	12/03/2009 17.2...	03/06/2009 11.0...		<input checked="" type="checkbox"/>

*Finestra di gestione dei progetti*

Esistono tre modi per accedere alla gestione dei progetti:

- Fai click su un qualsiasi nodo azienda presente nell'albero dell'archivio;
- Nel modulo dell'archivio, fai click sulla freccia accanto al pulsante  **Gestione** quindi dal menù contestuale seleziona la voce **Strumenti** e il comando  **Gestione di tutti i progetti**;
- Nel modulo dell'archivio, fai click destro su qualsiasi nodo quindi dal menù contestuale seleziona la voce **Strumenti** e il comando  **Gestione di tutti i progetti**.

L'utente ha a disposizione i seguenti pulsanti:

-  **Aggiungi**: inserisce un nuovo progetto vuoto nel database e ne apre la finestra di proprietà (vedi capitolo "[Aggiunta di un nuovo progetto](#)").
-  **Copia**: crea una copia del progetto selezionato (vedi capitolo "[Copia dei progetti](#)").
-  **Elimina**: distrugge il progetto selezionato (vedi capitolo "[Eliminazione di un progetto](#)").
-  **Proprietà**: mostra la finestra di proprietà per il progetto selezionato (vedi capitolo "[Finestra di proprietà di un progetto](#)").
- **Apri**: mostra la finestra di gestione delle macchine per il progetto selezionato (vedi capitolo "[Gestione delle macchine](#)").

Gli stessi comandi sono a disposizione dell'utente facendo click destro su un elemento della tabella.

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la gestione progetti è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le finestre di proprietà dei progetti è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">11205 - Lettura proprietà di un qualsiasi progetto</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Progettisti</b> possono modificare e aggiungere progetti per le aziende loro assegnate se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">11254 - Lettura e modifica proprietà dei progetti di alcune aziende</a>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">11255 - Lettura e modifica proprietà di un qualsiasi progetto</a>".</p>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>Gli utenti  <b>Progettisti</b> possono gestire i progetti per le aziende loro assegnate se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">11274 - Amministrazione dei progetti di alcune aziende (copia, spostamento, eliminazione)</a>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">11275 - Amministrazione anagrafica progetti (copia, spostamento, eliminazione)</a>".</p>

### 6.2.1.1 - Aggiunta di un nuovo progetto

Quando si desidera inserire un nuovo progetto, appare la finestra di proprietà con i dati del progetto vuoti.

Dopo aver introdotto i dati (almeno quelli obbligatori, il codice, lo stato e l'azienda assegnata) è necessario fare click su **OK** per aggiungere il progetto all'anagrafica.

Il nuovo progetto apparirà nell'albero dell'archivio, all'interno del nodo dell'azienda a cui appartiene. Scegliendo il nodo del progetto si potrà accedere alla gestione delle macchine per quel progetto (vedi sezione "[Gestione delle macchine](#)").

È possibile inserire progetti con lo stesso codice, ma non è una procedura consigliabile poiché potrebbe confondere l'utente.



### Modifica e aggiunta

Per aggiungere nuovi progetti, è richiesta l'autorizzazione "11255 - Lettura e modifica proprietà di un qualsiasi progetto" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "11254 - Lettura e modifica proprietà dei progetti di alcune aziende" (utente  **Progettista**).

## 6.2.1.2 - Copia dei progetti

Tramite questa funzione è possibile eseguire una o più copie del progetto selezionato. La finestra di copia si presenta come in figura:

**Copia del progetto**

In quale azienda vuoi copiare il progetto selezionato?

Seleziona azienda

S..	Nome azienda	Stato	Partita IVA
<b>A</b>			
<input type="radio"/>	 Automatismi s.p.a.	Abilitata	96984201223024327665
<input type="radio"/>	 Azienda Verdi s.r.l.	Abilitata	65322952925963943499
<input type="radio"/>	 ABOCA S.p.A. Società Agricola	Abilitata	01704430519
<input type="radio"/>	 Armpits Enterprise s.r.l.	Abilitata	45824590634068454304
<b>B</b>			
<input type="radio"/>	 BIESSE S.p.A. - SELCO	Abilitata	00113220412
<input checked="" type="radio"/>	 BETA 4.7.7 - "President Edition"	Abilitata	02442650541
<b>C</b>			
<input type="radio"/>	 Cugher Glass S.r.l.	Abilitata	
<input type="radio"/>	 COMAR	Abilitata	03942090279
<input type="radio"/>	 Certifico s.r.l.	Abilitata	02442650541
<b>E</b>			
<input type="radio"/>	 EXPO2	Abilitata	
<input type="radio"/>	 EXPO3	Abilitata	
<input type="radio"/>	 EXPO1	Abilitata	114452098

Altre opzioni

Numero di copie:   Rinomina la copia:

Copia anche tutte le macchine che fanno parte del progetto

Copia anche le immagini

Assegna una nuova data alle copie:

Esegui una simulazione senza modificare il database

**Avvia copia** **Annulla**

Finestra di copia di un progetto

L'utente ha la possibilità di specificare alcune opzioni prima di iniziare la copia:

- **Azienda di destinazione:** nella tabella è possibile indicare un'azienda diversa nella quale inserire le copie.
- **Numero di copie:** specifica quante copie del progetto creare (valore predefinito: 1).

- **Rinomina la copia:** permette di impostare un nuovo nome per il progetto copiato. Questa opzione è disponibile solo per le copie singole.
- **Copia anche tutte le macchine:** se questa opzione è selezionata, oltre al progetto saranno copiate anche eventuali macchine e componenti che appartengono al progetto.
- **Assegna una nuova data alle copie:** in caso di selezione, le date del progetto, delle macchine e dei documenti copiati saranno aggiornate al valore impostato dall'utente.

Premendo il pulsante **Avvia copia** il processo di copia viene avviato immediatamente in base alle opzioni specificate dall'utente. In fase di copia appare una finestra che mostra l'avanzamento del processo. Nel caso in cui si scelga la copia completa, all'interno della finestra saranno presenti delle barre di avanzamento inerenti la copia dei singoli elementi (macchine, componenti, documenti) che appartengono al progetto originale.

Agendo sul pulsante **Annulla**, è possibile interrompere la copia ad esempio nel caso in cui il sistema stia impiegando troppo tempo.



#### Attenzione

Se si annulla il processo di copia prima del naturale completamento eventuali elementi creati saranno eliminati.

La copia può anche essere eseguita trascinando il nodo del progetto all'interno di un nodo azienda tramite il drag&drop e confermando l'operazione dalla finestra di dialogo che appare. In questo caso la copia viene eseguita coi parametri predefiniti.



#### Amministrazione

La funzione di copia è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11275 - Amministrazione anagrafica progetti (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "11274 - Amministrazione dei progetti di alcune aziende (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Progettista**).

### 6.2.1.3 - Eliminazione di un progetto

Tramite questa funzione il progetto viene definitivamente cancellato dall'anagrafica e non è più possibile recuperarlo.

Prima dell'eliminazione definitiva appare un messaggio di avvertimento.



#### Prudenza

L'eliminazione di un progetto è definitiva. Una volta cancellato, l'archivio perderà qualsiasi riferimento ad esso, comprese le macchine e i documenti che appartenevano al progetto.

Si consiglia pertanto di usare questa funzione con cautela.



#### Amministrazione

La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11275 - Amministrazione anagrafica progetti (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "11274 - Amministrazione dei progetti di alcune aziende (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Progettista**).

## 6.2.2 - Finestra di proprietà di un progetto

Tramite questa finestra è possibile modificare o visualizzare i dati del progetto selezionato.

La finestra presenta quattro schede.

- Scheda "**Generale**": raccoglie i dati identificativi del progetto e il suo stato.
- Scheda "**Azienda di appartenenza**": permette di associare un'azienda a cui appartiene il progetto.
- Scheda "**Utenti assegnati**": consente di selezionare gli utenti  **Tecnici** che possono modificare o meno i documenti delle macchine del progetto.

La scheda "**Statistiche**", presente in ogni finestra di proprietà di CEM4, mostra alcuni dati generali, come la data di aggiunta, dell'ultima modifica, il nome dell'utente che ha creato il progetto, eccetera.

### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra di proprietà dei progetti è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<b>Letture</b> Per aprire in lettura le finestre di proprietà dei progetti è richiesta l'autorizzazione " <u>11205 - Lettura proprietà di un qualsiasi progetto</u> " (utente  <b>Ospite</b> o superiore).
	<b>Modifica e aggiunta</b> Gli utenti  <b>Progettisti</b> possono modificare e aggiungere progetti per le aziende loro assegnate se possiedono l'autorizzazione " <u>11254 - Lettura e modifica proprietà dei progetti di alcune aziende</u> ". Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione " <u>11255 - Lettura e modifica proprietà di un qualsiasi progetto</u> ".

### 6.2.2.1 - Scheda "Generale"

La scheda "Generale" della finestra di proprietà del progetto si presenta come in figura:

The screenshot shows a Windows-style dialog box titled "Proprietà del progetto Progetto linea 2". The main area has a tabbed interface with "Generale" selected. The "Generale" tab contains the following elements:

- Codice progetto:** A text box containing "Progetto linea 2".
- Stato:** A dropdown menu with "Terminato" selected and a green checkmark icon.
- Dettagli progetto:** A sub-section containing:
  - Inizio:** A date picker showing "giovedì 12 marzo".
  - Fine:** A date picker showing "mercoledì 3 giugno".
  - Scadenza:** A date picker showing "sabato 1 agosto".
- Descrizione:** A text area containing "Linea 2b".
- Progetto di linea:** A checked checkbox.

On the right side of the dialog, there are three buttons: "OK", "Annulla", and "Guida".

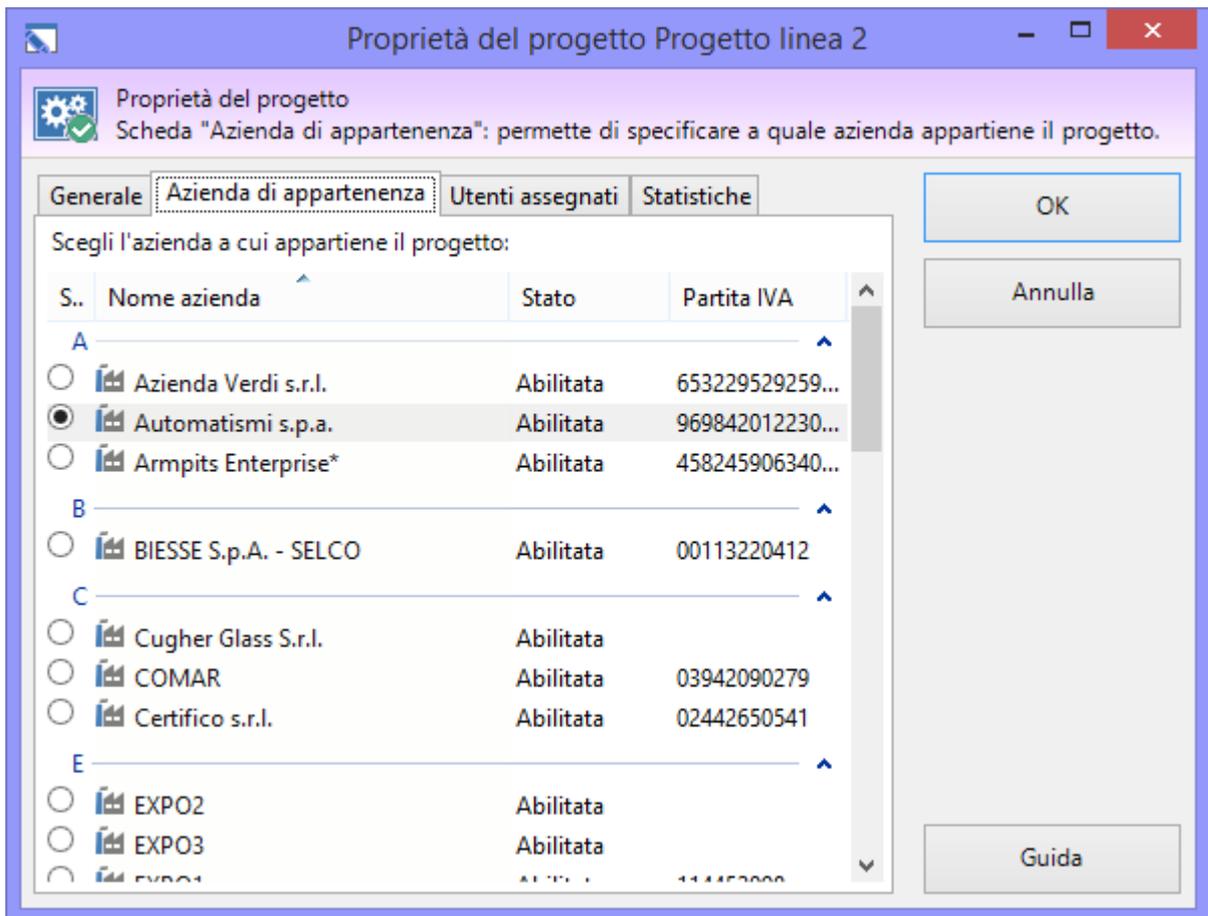
*Finestra di proprietà di un progetto, scheda "Generale"*

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Codice progetto** (massimo 50 caratteri, obbligatorio): codice alfanumerico non univoco che identifica il progetto all'interno del database. Il dato viene mostrato nei nodi dell'albero dell'archivio.
- **Stato** (obbligatorio): contrassegna manualmente lo stato di avanzamento di un certo progetto. Questo campo influisce sulla visualizzazione del progetto all'interno di CEM4. Per maggiori informazioni sugli stati possibili, consulta il capitolo "[Stati di un progetto](#)".
- **Data di inizio**
- **Data di fine**
- **Data scadenza**
- **Descrizione** (massimo 255 caratteri)
- **Progetto di linea**: se selezionato, il progetto può contenere solo una linea e i relativi componenti. Per maggiori informazioni consulta il capitolo "[I progetti di linea](#)".

## 6.2.2.2 - Scheda "Azienda di appartenenza"

Questa scheda presenta un elenco di aziende in stato abilitato alle quali è possibile assegnare il progetto (vedi figura).



Finestra di proprietà di un progetto, scheda "Azienda di appartenenza"

È possibile scegliere una sola azienda alla volta. Quando si crea un nuovo progetto, il software assegna automaticamente l'azienda corrente, se selezionata.



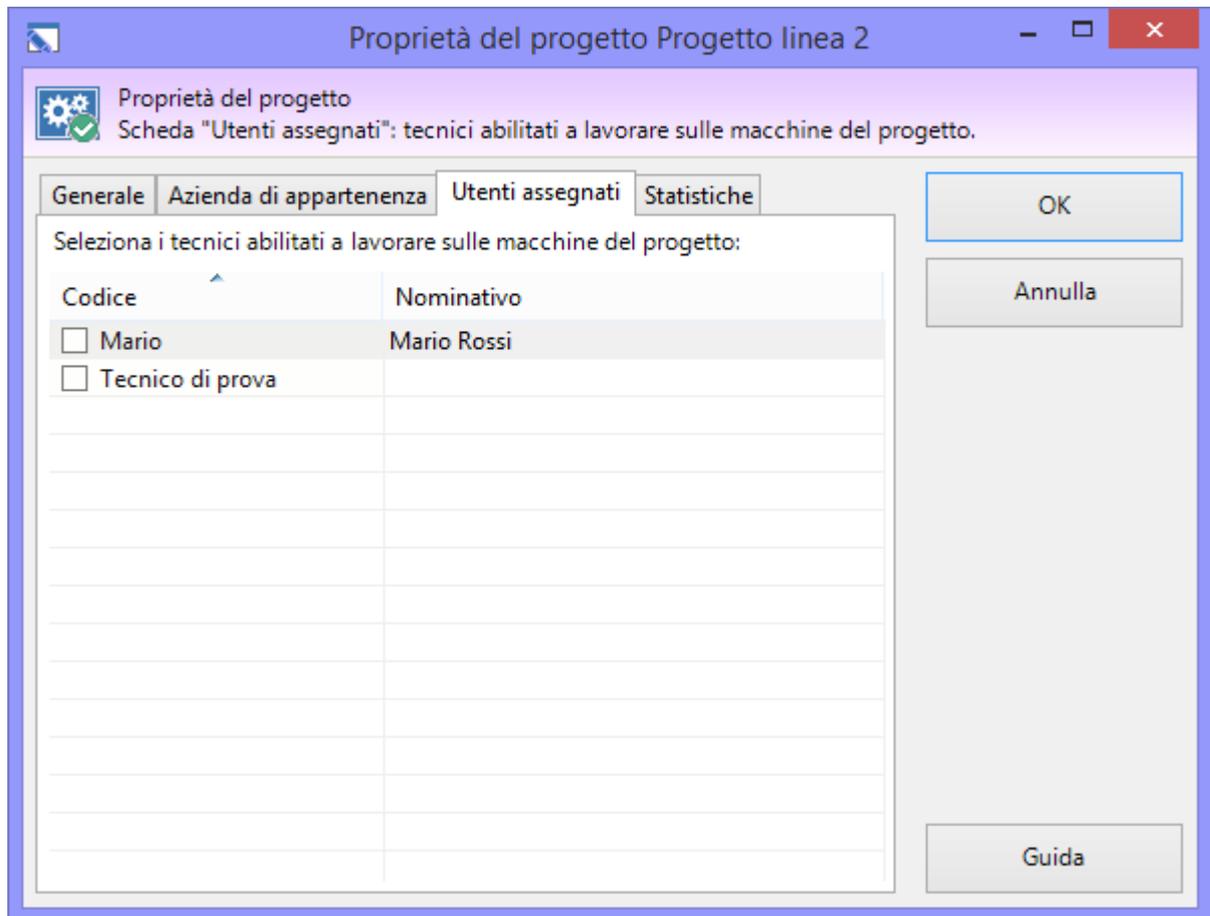
**Spostamento progetti**

Gli utenti  **Progettisti** possono spostare i progetti solo all'interno di altre aziende a cui sono stati assegnati.

Gli utenti  **Amministratori** possono spostare i progetti in qualsiasi azienda.

## 6.2.2.3 - Scheda "Utenti assegnati"

Tramite questa scheda gli utenti  **Amministratori** o  **Progettisti** stabiliscono quali utenti  **Tecnici** sono autorizzati a modificare i documenti delle macchine del progetto (vedi figura).



Finestra di proprietà di un progetto, scheda "Utenti assegnati"

## Autorizzazioni garantite

Gli utenti  **Tecnici** saranno abilitati a svolgere le seguenti operazioni sui progetti loro assegnati:

	<p><b>Modifica</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>11154 - Lettura e modifica proprietà delle macchine di alcuni progetti</u> (utente  <b>Tecnico</b> o superiore)</li> <li>• <u>12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</u> (utente  <b>Tecnico</b> o superiore)</li> </ul>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione)</u> (utente  <b>Tecnico</b> o superiore)</li> <li>• <u>12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione)</u> (utente  <b>Tecnico</b> o superiore)</li> </ul>

### 6.2.2.4 - Stati di un progetto

Lo scopo dello stato del progetto è quello di segnalare visivamente agli utenti se un progetto è concluso oppure è in corso, o anche se si trova in una condizione particolare (bloccato o eliminato). Il cambiamento di stato influisce sull'icona che rappresenta il progetto e sull'ordinamento all'interno dell'albero e delle tabelle.

Nella tabella sottostante sono elencati gli stati disponibili per un progetto.

	<p><b>Stato "Da iniziare"</b> Segnala agli utenti che il progetto non è ancora stato iniziato.</p>
	<p><b>Stato "In corso"</b> Indica che il progetto è in corso di lavorazione ma non è ancora stato terminato.</p>
	<p><b>Stato "Terminato"</b> Stabilisce che il progetto è terminato.</p>
	<p><b>Stato "Bloccato"</b> Adoperare questo stato per indicare agli utenti di non lavorare su certi progetti. Ciò può essere utile ad esempio per ragioni organizzative (mancanza di risorse da dedicare al progetto), ragioni tecniche (mancanza di certi documenti), ragioni commerciali, eccetera.</p> <p>Ad ogni modo CEM4 non impedisce agli utenti di continuare a lavorare sui progetti bloccati. Lo stato influisce unicamente sulla loro visualizzazione.</p>
	<p><b>Stato "Eliminato"</b> Utilizzare lo stato "Eliminato" qualora si volesse rimuovere un progetto dall'anagrafica senza tuttavia perdere lo storico delle macchine su cui si è lavorato.</p>

## 6.2.2.5 - I progetti di linea

In CEM4 sono disponibili due tipologie di progetti: i progetti tradizionali e i progetti di linea.

I progetti tradizionali permettono all'utente di inserire solamente macchine tradizionali. Viceversa, i progetti di linea contengono una linea e i suoi relativi componenti. Per contrassegnare un progetto come "di linea" è sufficiente, in fase di creazione del progetto, contrassegnarlo come "di linea" agendo sull'apposito campo nella scheda **"Generale"**.



### Nota bene

Un progetto può essere contrassegnato come di linea solo mentre viene creato. Non è possibile cambiare il parametro successivamente.

La prima macchina inserita in un progetto di linea è sempre una linea. Tutte le successive macchine saranno invece contrassegnate come componenti della linea. Non è richiesto alcun intervento da parte dell'utente, questo comportamento è gestito in automatico dal programma.

Durante lo spostamento di una macchina, è opportuno prendere in considerazione i seguenti fatti:

- Spostando una macchina componente da un progetto di linea a un progetto tradizionale, questa sarà convertita automaticamente in macchina tradizionale.
- Una linea non può essere spostata in altri progetti.
- Una macchina tradizionale può essere spostata all'interno di un progetto di linea e diventerà automaticamente una linea o una componente a seconda se il progetto di linea è vuoto oppure no.

## 6.3 - Le macchine

Con il termine macchina si intende quel macchinario industriale del quale occorre gestire il processo di marcatura CE. Ogni macchina dispone di una propria procedura di certificazione, di un certo numero di documenti da inserire nel Fascicolo Tecnico e di un Manuale d'istruzioni d'Uso.

Ogni macchina deve essere contenuta all'interno di un progetto (detto progetto di appartenenza), il quale a sua volta è assegnato all'azienda costruttrice che produce la macchina stessa.

Ogni macchina possiede le seguenti caratteristiche:

- Nome, tipo prodotto (solo dir. 2006/42/CE), modello, matricola e revisione
- Stato: segnala agli utenti lo stato di avanzamento della macchina
- Selezione dei documenti coinvolti all'interno del processo di Marcatura CE
- Procedura di certificazione necessaria per la macchina

Le macchine inoltre si suddividono in tre tipologie.

- Macchine con gestione tradizionale (contenute all'interno dei progetti tradizionali)
- Linee: categorie di macchine con caratteristiche simili (una per ogni progetto di linea)
- Macchine componenti: le macchine che appartengono a una certa linea di un certo progetto di linea.

### 6.3.1 - Gestione delle macchine

Questa finestra permette di consultare l'elenco delle macchine presenti nel database ed eventualmente di modificarlo.

Nome	Stato	Prodotto	Modello	Matricola	R	Data di ...	An...	L	Usa pre
 Linea 1a	Da iniziare		23A		00		2009	<input checked="" type="checkbox"/>	
 Componente 3C	Da iniziare		22124323	1121	00	24/07/20...	2009	<input type="checkbox"/>	
 Componente 3D	Da iniziare		11341254	9978	00	24/07/20...	2009	<input type="checkbox"/>	
 Componente 3E	Da iniziare		31121324	1111	00	24/07/20...	2009	<input type="checkbox"/>	
 Componente 3F	Da iniziare		32413413	0004	00	24/07/20...	2009	<input type="checkbox"/>	
 Componente 3G	Da iniziare		22124323	2121	00	24/07/20...	2009	<input type="checkbox"/>	
 Componente 3H	Da iniziare		45425421	9998	00	24/07/20...	2009	<input type="checkbox"/>	

*Gestione delle macchine di un progetto di linea*

Esistono tre modi per accedere alla gestione delle macchine:

- Fai click su un qualsiasi nodo progetto presente nell'albero dell'archivio;

- Nel modulo dell'archivio, fai click sulla freccia accanto al pulsante  **Gestione** quindi dal menù contestuale seleziona la voce **Strumenti** e il comando  **Gestione di tutte le macchine**;
- Nel modulo dell'archivio, fai click destro su qualsiasi nodo quindi dal menù contestuale seleziona la voce **Strumenti** e il comando  **Gestione di tutte le macchine**.

L'utente ha a disposizione i seguenti pulsanti:

-  **Aggiungi**: inserisce una nuova macchina vuota nel database e ne apre la finestra di proprietà (vedi capitolo "[Aggiunta di una nuova macchina](#)").
-  **Copia**: crea una copia della macchina selezionata (vedi capitolo "[Copia delle macchine](#)").
-  **Elimina**: distrugge la macchina selezionata (vedi capitolo "[Eliminazione di una macchina](#)").
-  **Proprietà**: mostra la finestra di proprietà per la macchina selezionata (vedi capitolo "[Finestra di proprietà di una macchina](#)").
- **Apri**: mostra la finestra di Home per la macchina selezionata (vedi capitolo "[Home macchina](#)").

Gli stessi comandi sono a disposizione dell'utente facendo click destro su un elemento della tabella.

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la gestione macchine è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le finestre di proprietà dei progetti è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">11105 - Lettura proprietà di una qualsiasi macchina</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare e aggiungere macchine per i progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">11154 - Lettura e modifica proprietà delle macchine di alcuni progetti</a>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione)</a>".</p>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono gestire le macchine per i progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione)</a>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">11175 - Amministrazione anagrafica macchine (copia, spostamento, eliminazione)</a>".</p>

### 6.3.1.1 - Aggiunta di una nuova macchina

Quando si desidera inserire una nuova macchina appare la finestra di proprietà con i dati della macchina vuoti.

Dopo aver introdotto i dati (almeno quelli obbligatori, il nome della macchina, il modello, lo stato, il progetto di appartenenza, la tipologia a scelta tra macchina, linea e componente) è necessario fare click su OK per aggiungere la macchina all'anagrafica.

Scegliendo come progetto di appartenenza un progetto di linea, la macchina sarà automaticamente contrassegnata come linea (se il progetto era vuoto) oppure come componente (se c'era già almeno una macchina all'interno del progetto).

La nuova macchina apparirà nell'albero dell'archivio, all'interno del nodo del progetto a cui appartiene. Le macchine componente sono mostrate all'interno della linea nel nodo "Componenti della macchina".

**Nota bene**

La macchina creata sarà gestita in base alla direttiva macchine specificata nei dettagli della propria società (vedi capitolo "[Dettagli della propria società](#)").

**Modifica e aggiunta**

Per aggiungere nuove macchine, è richiesta l'autorizzazione "[11155 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi macchina](#)" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "[11154 - Lettura e modifica proprietà delle macchine di alcuni progetti](#)" (utente  **Tecnico** o superiore).

## 6.3.1.2 - Copia delle macchine

Tramite questa funzione è possibile eseguire una o più copie della macchina selezionata. La finestra di copia si presenta come in figura:

**Copia della linea**

In quale progetto vuoi copiare la linea selezionata?

Seleziona progetto

S..	Progetto	Stato	Descrizione	Li...
<b>Automatismi s.p.a.</b>				
<input type="radio"/>	Progetto linea 2	Terminato	Linea 2b	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Ferretti s.r.l.</b>				
<input type="radio"/>	Progetto linea vuoto	Da iniziare		<input checked="" type="checkbox"/>

Altre opzioni

Numero di copie:   Rinomina la copia:

Crea una nuova revisione della linea

Copia anche tutti i componenti e i documenti inerenti la linea

Copia anche le immagini

Assegna una nuova data alle copie:

Esegui una simulazione senza modificare il database

Finestra di copia di una linea

L'utente ha la possibilità di specificare alcune opzioni prima di iniziare la copia:

- **Progetto di destinazione:** nella tabella è possibile indicare un progetto diverso nel quale inserire le copie. A seconda della tipologia di macchina si applicano delle restrizioni nella scelta del progetto (vedi più avanti oppure il capitolo "I progetti di linea").
- **Numero di copie:** specifica quante copie della macchina creare (valore predefinito: 1). Per le linee questo valore non può essere modificato, poiché è ammessa un'unica linea per progetto.
- **Rinomina la copia:** permette di impostare un nuovo nome per la macchina copiata. Questa opzione è disponibile solo per le copie singole.

- **Crea una nuova revisione:** selezionando questa opzione, ad ogni copia viene incrementato il numero di revisione della macchina.
- **Copia anche tutti i documenti:** se questa opzione è selezionata, oltre alla macchina saranno copiate anche eventuali documenti e componenti che appartengono alla macchina.
- **Assegna una nuova data alle copie:** in caso di selezione, le date delle macchine e dei documenti copiati saranno aggiornate al valore impostato dall'utente.

Premendo il pulsante **Avvia copia** il processo di copia viene avviato immediatamente in base alle opzioni specificate dall'utente. In fase di copia appare una finestra che mostra l'avanzamento del processo. Nel caso in cui si scelga la copia completa, all'interno della finestra saranno presenti delle barre di avanzamento inerenti la copia dei singoli elementi (componenti, singoli documenti) che appartengono alla macchina originale.

Agendo sul pulsante **Annulla**, è possibile interrompere la copia ad esempio nel caso in cui il sistema stia impiegando troppo tempo.



**Attenzione**  
Se si annulla il processo di copia prima del naturale completamento eventuali elementi creati saranno eliminati.

La copia può anche essere eseguita trascinando il nodo della macchina in un progetto dell'albero tramite il drag&drop e confermando l'operazione dalla finestra di dialogo che appare. In questo caso la copia viene eseguita coi parametri predefiniti.

## Restrizioni nella scelta del progetto di destinazione

Riguardo al progetto di destinazione, vi sono alcune restrizioni da considerare:

- Una macchina tradizionale non può essere copiata in un progetto di linea.
- Una linea può essere copiata solo in progetti di linea vuoti.
- Un componente può essere copiato solo in progetti di linea che contengono almeno una linea.

Il programma provvede a filtrare automaticamente la tabella dei progetti che rispondono ai requisiti richiesti per la tipologia di macchina selezionata; allo stesso modo, nel corso del drag&drop di una macchina un'icona di divieto consentirà all'utente di sapere se l'operazione di copia sia consentita oppure no.



**Amministrazione**  
La funzione di copia è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11175 - Amministrazione anagrafica macchine (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Tecnico** o superiore).

### 6.3.1.3 - Eliminazione di una macchina

Tramite questa funzione la macchina viene definitivamente cancellata dall'anagrafica e non è più possibile recuperarla.

Prima dell'eliminazione definitiva appare un messaggio di avvertimento.



**Prudenza**

L'eliminazione di una macchina è definitiva. Una volta cancellato, l'archivio perderà qualsiasi riferimento ad esso, compresi i componenti e i documenti che appartenevano alla macchina.

Si consiglia pertanto di usare questa funzione con cautela.



#### Amministrazione

La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11175 - Amministrazione anagrafica macchine (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Tecnico** o superiore).

## 6.3.2 - Finestra di proprietà di una macchina

Tramite questa finestra è possibile modificare o visualizzare i dati della macchina selezionata.

La finestra presenta cinque schede.

- Scheda "**Generale**": raccoglie i dati identificativi della macchina e il suo stato.
- Scheda "**Processo di Marcatura CE**": determina il metodo di valutazione del rischio da utilizzare e la composizione del Fascicolo Tecnico della macchina.
- Scheda "**Procedura di certificazione**": mostra la procedura corretta di certificazione da seguire.
- Scheda "**Progetto di appartenenza**": permette di associare un progetto a cui appartiene la macchina.

La scheda "**Statistiche**", presente in ogni finestra di proprietà di CEM4, mostra alcuni dati generali, come la data di aggiunta, dell'ultima modifica, il nome dell'utente che ha creato la macchina, eccetera.

### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra di proprietà della macchina è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:



#### Letture

Per aprire in lettura le finestre di proprietà dei progetti è richiesta l'autorizzazione "11105 - Lettura proprietà di una qualsiasi macchina" (utente  **Ospite** o superiore).



#### Modifica e aggiunta

Gli utenti  **Tecnici** o superiori possono modificare e aggiungere macchine per i progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "11154 - Lettura e modifica proprietà delle macchine di alcuni progetti".

Agli utenti  **Amministratori** è richiesta l'autorizzazione "11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione)".

## 6.3.2.1 - Scheda "Generale"

La scheda "Generale" della finestra di proprietà di una macchina si presenta come in figura:

*Finestra di proprietà di una macchina, scheda "Generale"*

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

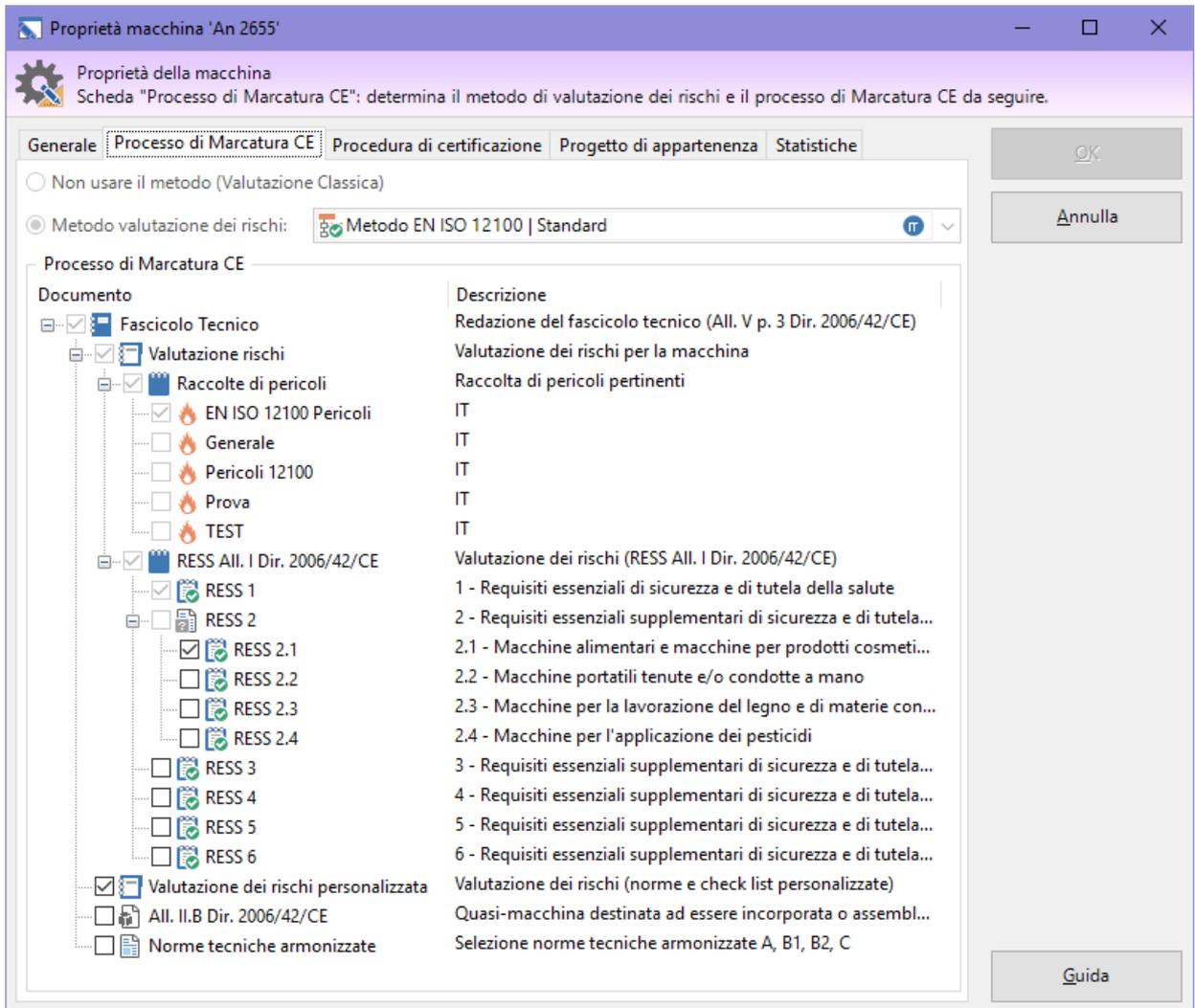
- **Nome macchina** (massimo 100 caratteri, obbligatorio): identifica il tipo di macchina. Il dato viene mostrato nei nodi dell'albero dell'archivio e nei report dei documenti.
- **Prodotto** (solo dir. 2006/42/CE): identifica il tipo di prodotto. Il dato viene mostrato in seconda colonna nell'albero dell'archivio, nella Home Macchina ed in alcuni report di stampa. È possibile scegliere tra le seguenti tipologie di prodotto:
  - M. - Macchina;
  - A.I. - Attrezzature intercambiabili;
  - C.I. - Componenti di sicurezza;
  - A.S. - Accessori di sollevamento;
  - C.F.C. - Catene, funi e cinghie;
  - D.A.T.M. - Dispositivi amovibili di trasmissione meccanica;
  - Q.M. - Quasi-macchine.
- **Modello** (massimo 50 caratteri, obbligatorio). Se non è stato specificato il prodotto, questo dato viene mostrato in seconda colonna nell'albero dell'archivio.
- **Matricola** (massimo 50 caratteri).

- **Stato** (obbligatorio): contrassegna manualmente lo stato di avanzamento di una macchina. Questo campo influisce sulla visualizzazione della macchina all'interno di CEM4. Per maggiori informazioni sugli stati possibili, consulta il capitolo "[Stati di una macchina](#)".
- **Revisione** (massimo due caratteri): identifica il numero di revisioni subite dalla macchina.
- **Data revisione.**
- **Anno di costruzione** (massimo 4 cifre).
- **Direttiva**: indica la direttiva macchine utilizzata per la compilazione del Fascicolo Tecnico della macchina. La direttiva di riferimento di una macchina è attribuita automaticamente in fase di creazione della macchina stessa e non può più essere cambiata in seguito.
- **Lingua**: specifica la lingua della direttiva macchine selezionata.
- **Usò previsto** (massimo 255 caratteri).
- **Denominazione commerciale** (massimo 255 caratteri).
- **Costruttore della macchina** (massimo 255 caratteri).
- **Descrizione** (massimo 255 caratteri).

Le voci presenti possono variare in base alla direttiva macchine (98/37/CE o 2006/42/CE) a cui fa riferimento la macchina.

## 6.3.2.2 - Scheda "Processo di Marcatura CE"

La scheda "Processo di Marcatura CE" della finestra di proprietà di una macchina si presenta come in figura:



Finestra di proprietà di una macchina, scheda "Processo di Marcatura CE"

Nella parte in alto della finestra sono presenti due opzioni:

- **Non usare il metodo (Valutazione Classica):** se attivata consente di svolgere le valutazioni del rischio tramite la solita finestra di documento disponibile dalla versione 4.0.0 di CEM4.
- **Metodo di valutazione dei rischi:** permette di specificare il tipo di schema da utilizzare per svolgere la valutazione dei rischi, sfruttando la nuova finestra di documento introdotta a partire dalla versione 4.8.0 di CEM4. L'elenco presente può variare a seconda dei metodi installati nel software oppure in base alla direttiva macchine selezionata.

Alcuni metodi, come il "**Metodo EN ISO 12100 | Standard**", consentono di partire da una o più raccolte di pericoli fino ad arrivare a un documento di Conformità RESS; altri invece, come il "**Metodo | Classico**" consentono di svolgere la valutazione per requisiti classica ma tramite la nuova finestra di documento. Se non viene selezionato alcun metodo la valutazione del rischio si svolgerà sui requisiti della direttiva macchine senza usare la nuova finestra di documento. A seconda del metodo selezionato possono variare anche i campi presenti nel documento di analisi oppure le voci presenti nel Processo di Marcatura CE.

**Informazione**

La scelta del metodo può essere effettuata esclusivamente in fase di creazione della macchina e non successivamente.

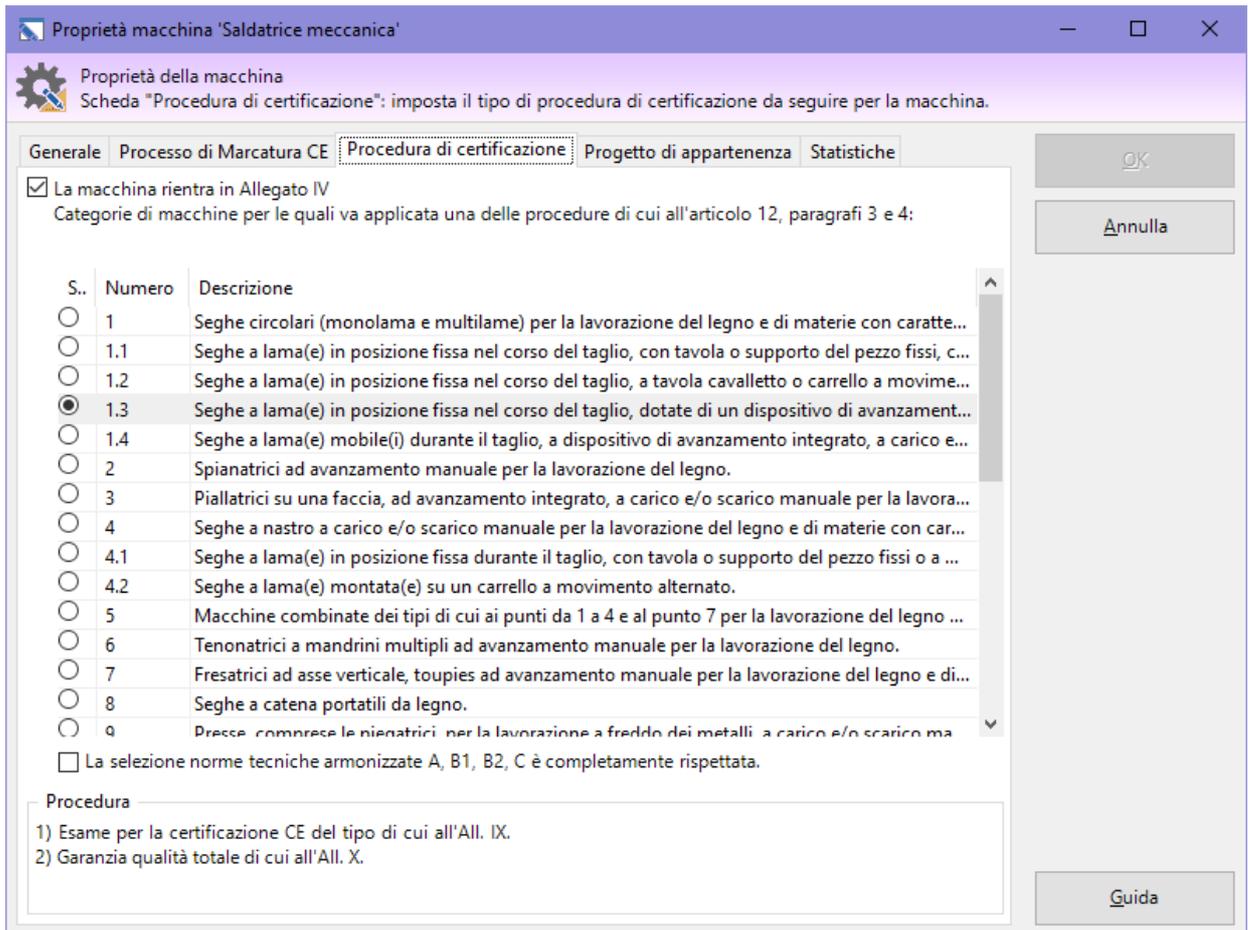
All'interno del riquadro "Processo di Marcatura CE" è presente una struttura ad albero che permette di selezionare quali documenti inserire nel Fascicolo Tecnico o come personalizzarli. La selezione effettuata influisce sulla visualizzazione dei nodi nell'albero della macchina e sulla possibilità di adoperare o meno certi documenti e contenuti.

In particolare sono selezionabili queste voci:

- **Raccolte di pericoli:** questa opzione è presente esclusivamente selezionando un metodo di valutazione dei rischi per pericoli, ad esempio il "**Metodo EN ISO 12100 | Standard**". L'utente ha la possibilità di spuntare una o più raccolte, tra quelli presenti, che saranno automaticamente inserite all'interno di tutte le valutazioni dei rischi compilate per quella macchina. La selezione può essere effettuata solo in fase di creazione della macchina: eventuali raccolte successive vanno quindi inserite a mano all'interno dei documenti.
- **RESS 2.x, RESS 3,** eccetera: consente di specificare i capitoli della direttiva macchine applicabili alla macchina e su cui è necessario fare le opportune valutazioni del rischio.
- **Valutazione dei rischi personalizzata:** specifica se è necessario effettuare la valutazione dei rischi per altre norme e direttive oltre che per la direttiva vigente.
- **Valutazione check list:** specifica se adoperare le valutazioni check list personalizzate (solo versione 4.3.7 o superiore). Questa opzione non è disponibile se è stato selezionato un metodo; in questo caso le valutazioni check list possono essere inserite insieme alle altre valutazioni dei rischi personalizzate.
- **All. II B:** specifica se la macchina rientra in allegato B oppure no. In caso affermativo, sarà necessario redigere la Dichiarazione del Fabbricante (dir. 98/37/CE) o Dichiarazione di Incorporazione (dir. 2006/42/CE). In caso negativo, si dovrà redigere la Dichiarazione di Conformità.
- **Norme tecniche armonizzate:** permette all'utente di compilare una lista di norme che fanno riferimento alla macchina.

### 6.3.2.3 - Scheda "Procedura di certificazione"

Questa scheda permette di determinare la procedura di certificazione in base al tipo di macchina (vedi figura).



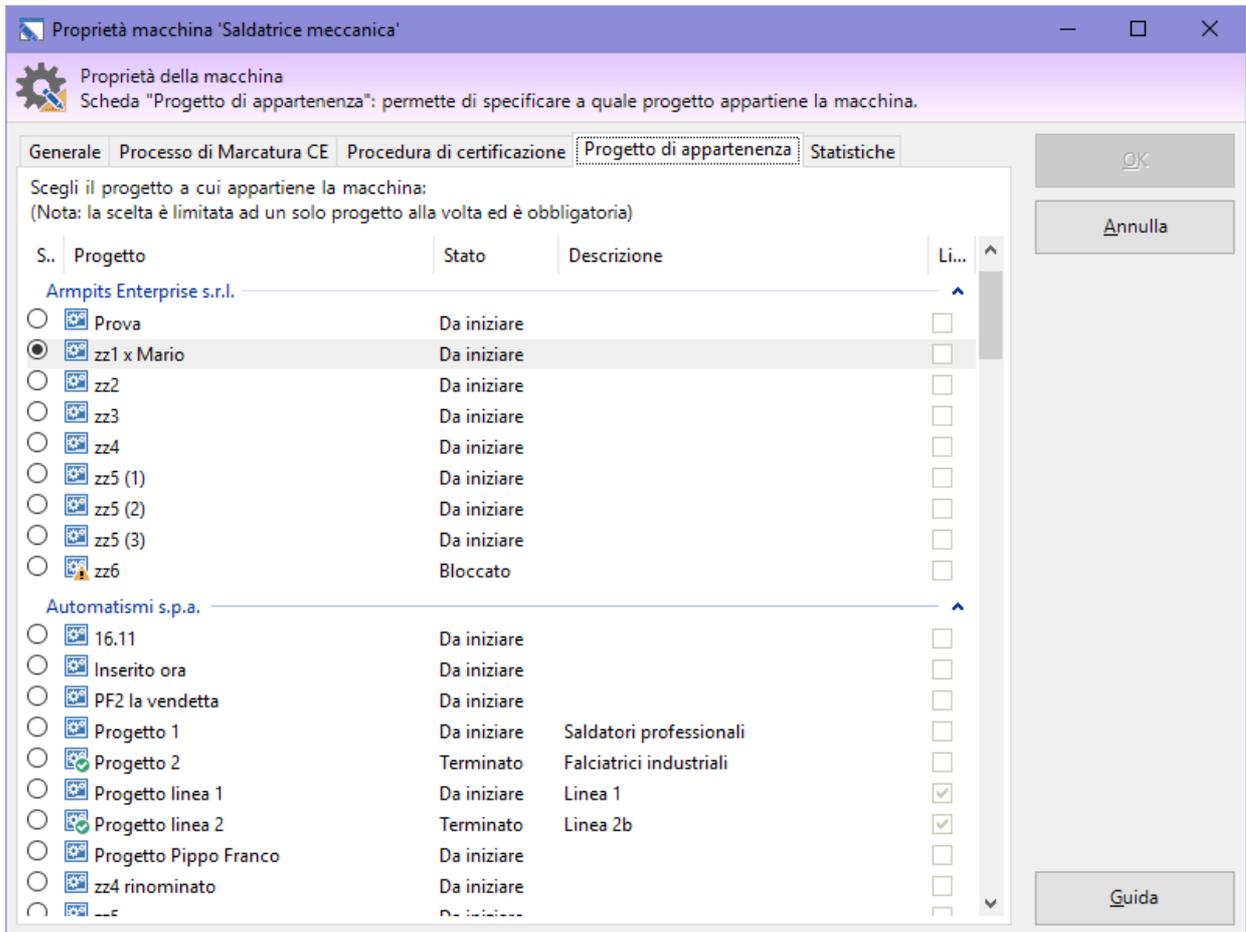
*Finestra di proprietà di una macchina, scheda "Procedura di certificazione"*

Selezionare l'eventuale tipo di macchina e/o la casella inerente le norme tecniche armonizzate.

La procedura di certificazione varia in base alla direttiva a cui fa riferimento la macchina.

## 6.3.2.4 - Scheda "Progetto di appartenenza"

Questa scheda presenta un elenco di progetti in stato abilitato ai quali è possibile assegnare la macchina (vedi figura).



Finestra di proprietà di una macchina, scheda "Progetto di appartenenza"

È possibile scegliere un solo progetto alla volta. Quando si crea una nuova macchina, il software assegna automaticamente il progetto corrente, se selezionato.

La tipologia di macchina varia automaticamente in base al progetto scelto:

- Scegliendo un progetto tradizionale, la macchina sarà di tipo tradizionale;
- Scegliendo un progetto di linea vuoto, la macchina sarà contrassegnata come linea;
- Scegliendo un progetto di linea con almeno una macchina, la macchina sarà contrassegnata come componente.



### Attenzione

Non è possibile cambiare progetto a una linea. La scelta del progetto per una linea è ammessa solo in fase di creazione della linea stessa.



### Spostamento macchine

Gli utenti  **Tecnici** possono spostare le macchine solo all'interno di altri progetti a cui sono stati assegnati.

Gli utenti  **Progettisti** possono spostare le macchine solo all'interno dei progetti delle aziende a cui sono stati assegnati.

Già utenti  **Amministratori** possono spostare le macchine in qualsiasi progetto.

### 6.3.2.5 - Stati di una macchina

Lo scopo dello stato della macchina è quello di segnalare visivamente agli utenti se una macchina è conclusa oppure è in corso, o anche se si trova in una condizione particolare (bloccata o eliminata). Il cambiamento di stato influisce sull'icona che rappresenta la macchina e sull'ordinamento all'interno dell'albero e delle tabelle.

Nella tabella sottostante sono elencati gli stati disponibili per le macchine tradizionali, le linee e i componenti della linea.

Macchina	Linea	Componente	
			<b>Stato "Da iniziare"</b> Segnala agli utenti che i lavori per la certificazione sulla macchina non sono ancora stati iniziati.
			<b>Stato "In corso"</b> Indica che il processo di certificazione per la macchina è in corso di lavorazione ma non ancora terminato.
			<b>Stato "Terminato"</b> Stabilisce che il processo di certificazione per la macchina è concluso.
			<b>Stato "Bloccato"</b> Adoperare questo stato per indicare agli utenti di non lavorare su certe macchine. Ciò può essere utile ad esempio per ragioni organizzative (mancanza di risorse da dedicare alla macchina), ragioni tecniche (mancanza di certi documenti), ragioni commerciali, eccetera.  Ad ogni modo CEM4 non impedisce agli utenti di continuare a lavorare su macchine bloccate. Lo stato influisce unicamente sulla loro visualizzazione.
			<b>Stato "Eliminato"</b> Utilizzare lo stato "Eliminato" qualora si volesse rimuovere una macchina dall'anagrafica senza tuttavia perdere lo storico e i documenti svolti.

### 6.3.2.6 - Linee e componenti

In CEM4 sono presenti tre tipologie di macchine: macchine tradizionali, linee e componenti. Le ultime due tipologie sono ammesse solo all'interno dei progetti di linea (vedi capitolo "[I progetti di linea](#)"). La gestione delle linee e componenti avviene in maniera automatica, senza che l'utente debba intervenire a specificare la tipologia corretta.

Le **macchine tradizionali** hanno le seguenti caratteristiche:

- Possono esistere solo all'interno dei progetti tradizionali;
- Non possono avere dei componenti al loro interno;

- Possono essere spostate in progetti di linea, diventando linee se il progetto è vuoto oppure componenti in caso contrario;
- Possono essere copiate solo in altri progetti tradizionali.

Le **linee** hanno le seguenti caratteristiche:

- Possono esistere solo all'interno dei progetti di linea;
- La prima macchina inserita in un progetto di linea è sempre contrassegnata come linea;
- È ammessa un'unica linea per progetto di linea;
- Possono avere un numero libero di componenti al loro interno;
- Non possono più essere spostate dal progetto in cui si trovano;
- Possono essere copiate solo in altri progetti di linea vuoti;
- Durante la copia è possibile decidere se copiare anche i componenti oppure no.

Le **macchine componente** hanno le seguenti caratteristiche:

- Possono esistere solo all'interno dei progetti di linea;
- Non possono appartenere a più linee contemporaneamente;
- Non possono avere dei componenti al loro interno;
- Possono essere spostate in altri progetti di linea, diventando linee se il progetto è vuoto oppure componenti dell'altra linea in caso contrario;
- Possono essere spostate in progetti tradizionali, diventando macchine tradizionali;
- Possono essere copiate solo in altri progetti di linea che non siano vuoti.

### 6.3.3 - Home macchina

La Home Macchina è una finestra riepilogativa dei dati della macchina che viene mostrata quando si seleziona una macchina nell'albero dell'archivio.

Sul lato sinistro della finestra trova posto un menù che permette di accedere a sette diverse pagine informative:

- [Dati macchina](#);
- [Norme applicate](#);
- [Fascicolo tecnico](#);
- [Documentazione](#);
- [Manutenzione](#);
- [Stato di avanzamento](#);
- [Link esterni](#).

### 6.3.3.1 - Dati macchina

La pagina "**Dati macchina**" riassume in breve i dettagli tecnici della macchina e si presenta come in figura:

<b>Nome:</b>	Saldatrice meccanica
<b>Prodotto:</b>	D.A.T.M. - Dispositivi amovibili di trasmissione meccanica
<b>Modello:</b>	XYZ
<b>Matricola:</b>	12187943
<b>Revisione:</b>	
<b>Anno di costruzione:</b>	2009
<b>Marchio:</b>	Armpits Enterprise
<b>Uso previsto:</b>	Saldature di giunture flessibili
<b>Descrizione:</b>	Saldatrice meccanica
<b>Direttiva:</b>	2006/42/CE

Sono disponibili le seguenti possibilità:

- Per eseguire una stampa dei dati, fai click sui pulsante  **Anteprima** oppure  **Stampa**;
- Per esportare il report in altri formati, fai click sul pulsante  **Esporta**.

### Autorizzazioni richieste per i report

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo dei report dei dettagli della macchina è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Visualizzazione anteprima di stampa</b></p> <p>Per aprire l'anteprima di stampa l'autorizzazione "<a href="#">11134 - Visualizzazione anteprima report dettagli macchina</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore) deve essere impostata su  <b>Consenti</b> (valore predefinito).</p>
	<p><b>Stampa, esportazione e condivisione</b></p> <p>Per effettuare la stampa, l'esportazione e condivisione del report, l'autorizzazione "<a href="#">11135 - Stampa, esportazione e condivisione report dettagli macchina</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore) deve essere impostata su  <b>Consenti</b> (valore predefinito).</p> <p>Inoltre l'autorizzazione <a href="#">11134</a> non deve essere impostata su  <b>Nega</b>.</p>

### 6.3.3.2 - Norme applicate

La selezione delle norme tecniche permette di gestire un elenco di norme tecniche di vario tipo che la macchina deve rispettare.

Questa pagina si presenta come in figura:

## Norme applicate per la macchina Saldatrice meccanica

Seleziona norme...

UNI EN 953	Sicurezza del macchinario	Requisiti generali per la progettazione e la costruzione di ripari fissi e mobili	<b>Apri</b>
CEI EN 60335-1:2008	Direttiva Macchine	Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare - Sicurezza Parte 1: Norme generali	<b>Apri</b>
CEI EN 60335-2-60	Direttiva Macchine	Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare - Sicurezza Parte 1: Norme particolari per vasche idromassaggio	<b>Apri</b>

Sono disponibili le seguenti possibilità:

- Per modificare l'elenco di norme, fai click sul link "**Seleziona norme...**" (vedi prossimo capitoletto);
- Per eseguire una stampa dell'elenco, fai click sui pulsante  **Anteprima** oppure  **Stampa**;
- Per esportare l'elenco in altri formati, fai click sul pulsante  **Esporta**;
- Per visualizzare i requisiti di una norma selezionata, fai click sul link "**Apri**" accanto alla norma stessa.



### Informazione

La selezione delle norme è disponibile soltanto se è stata precedentemente selezionata la casella "Selezione Norme Tecniche" all'interno della scheda "Generale" nella finestra di proprietà della macchina (vedi Scheda "Generale").

## Autorizzazioni richieste per i report

In ambito multiutente (vedi sezione Gli utenti) l'utilizzo dei report dei dettagli della macchina è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:



### Visualizzazione anteprima di stampa

Per aprire l'anteprima di stampa l'autorizzazione "11134 - Visualizzazione anteprima report dettagli macchina" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su  **Consenti** (valore predefinito).



### Stampa, esportazione e condivisione

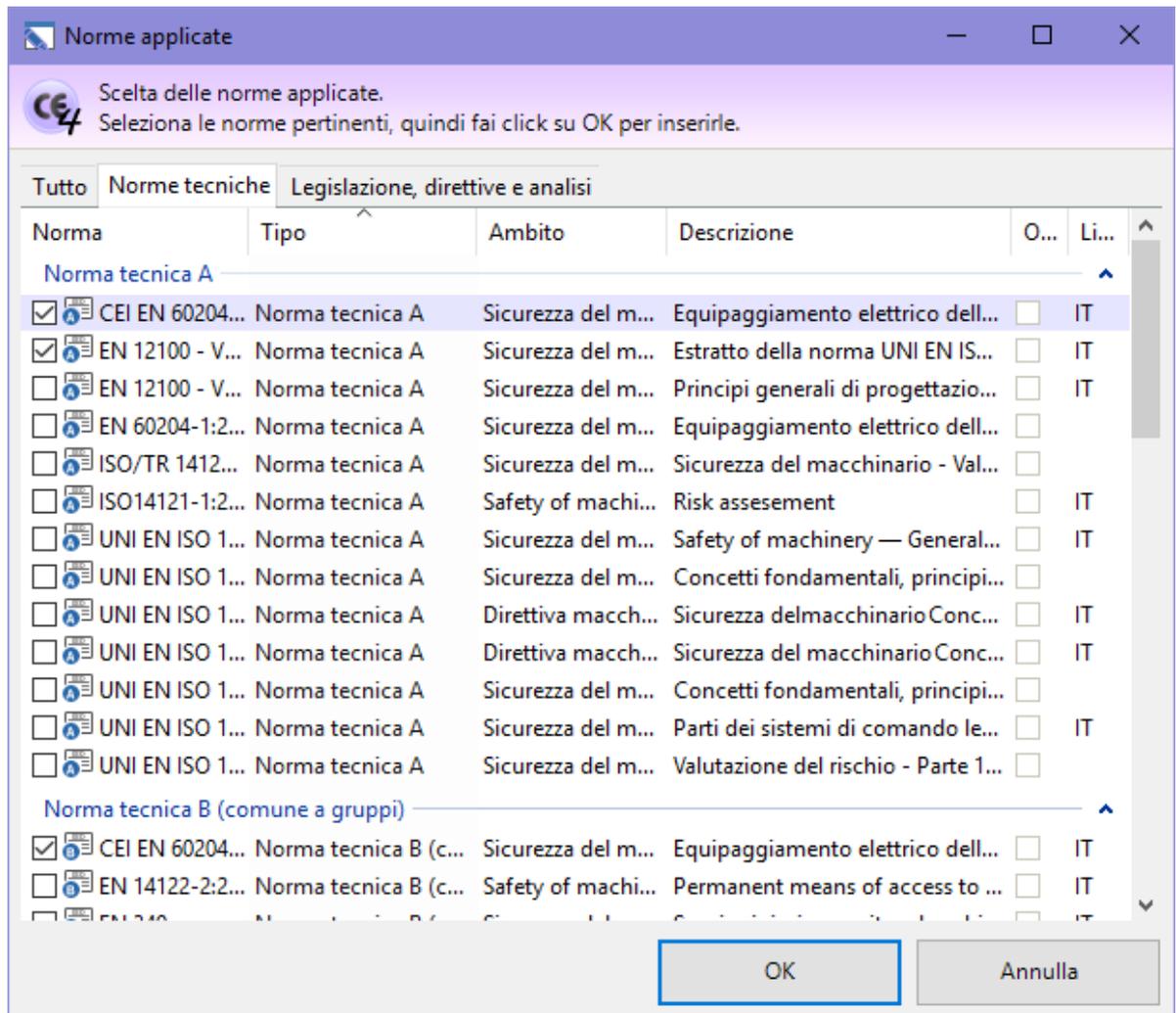
Per effettuare la stampa, l'esportazione e condivisione del report, l'autorizzazione "11135 - Stampa, esportazione e condivisione report dettagli macchina" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su  **Consenti** (valore predefinito).

Inoltre l'autorizzazione 11134 non deve essere impostata su  **Nega**.

## Aggiunta di nuove norme all'elenco

Facendo click sul link "**Seleziona norme...**" appare una finestra di dialogo che consente all'utente di selezionare altre norme.

La finestra si presenta come in figura:



Finestra di selezione norme

Utilizza le schede "Norme Tecniche" e "Legislazione, direttive e analisi" per visualizzare rispettivamente le due categorie di norme.

Fai click sulla casellina presente accanto la singola norma per selezionarla oppure rimuoverne la selezione precedente. Le selezioni devono essere confermate facendo click sul pulsante OK in fondo alla finestra.



#### Nota bene

La selezione di norme può essere in seguito utilizzata in altri documenti, ad esempio la Dichiarazione di Conformità e del Fabbriante.

### 6.3.3.3 - Fascicolo tecnico

La pagina "**Fascicolo Tecnico**" riassume in breve la struttura del Fascicolo Tecnico della macchina. Si presenta come in figura:

#### Indice del fascicolo tecnico

**Modifica**

- Fascicolo tecnico
  - Valutazioni dei rischi RESS All. I Dir. 98/37/CE
    - VR1-001/000048
  - Dichiarazioni di conformità
    - DC1-001/000049
  - Marcatura CE
    - MC1-001/000050

Sono disponibili le seguenti possibilità:

- Per eseguire una stampa dell'indice o dei separatori, fai click sui pulsante  **Anteprima** oppure  **Stampa**;
- Per esportare i report in altri formati, fai click sul pulsante  **Esporta**;
- Per cambiare la struttura del Fascicolo Tecnico fai click sul link "**Modifica**".

### Autorizzazioni richieste per i report

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo dei report della struttura del Fascicolo Tecnico è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Visualizzazione anteprima di stampa</b></p> <p>Per aprire l'anteprima di stampa l'autorizzazione "<a href="#">12434 - Visualizzazione anteprima report struttura Fascicolo Tecnico</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore) deve essere impostata su  <b>Consenti</b> (valore predefinito).</p>
	<p><b>Stampa, esportazione e condivisione</b></p> <p>Per effettuare la stampa, l'esportazione e condivisione del report, l'autorizzazione "<a href="#">12435 - Stampa, esportazione e condivisione report struttura Fascicolo Tecnico</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore) deve essere impostata su  <b>Consenti</b> (valore predefinito).</p> <p>Inoltre l'autorizzazione <a href="#">12434</a> non deve essere impostata su  <b>Nega</b>.</p>

### 6.3.3.4 - Documentazione

Questa funzione non è disponibile in questa versione del prodotto.

### 6.3.3.5 - Manutenzione

Questa funzione non è disponibile in questa versione del prodotto.

### 6.3.3.6 - Stato di avanzamento

Questa funzione non è disponibile in questa versione del prodotto.

### **6.3.3.7 - Link esterni**

Collegamenti ad alcuni dei servizi gratuiti offerti da Certifico s.r.l. All'interno dei nostri siti sono disponibili molte informazioni sul software e sulla normativa.



**Parte**

---



## 7 - Il Fascicolo Tecnico

I documenti sono gli elementi costitutivi del processo di marcatura CE di macchine. Sono contenuti all'interno del Fascicolo Tecnico di ogni macchina.



### Documenti personalizzati

- Per poter visualizzare i documenti di una certa macchina, è sufficiente espandere il nodo della macchina presente nell'albero dell'archivio. La struttura e l'organizzazione del Fascicolo Tecnico sono completamente personalizzabili dall'utente (vedi capitolo "Personalizzazione del Fascicolo Tecnico").
- L'utente ha la possibilità di incorporare o collegare i propri documenti realizzati con software di terze parti (vedi capitolo "Risorse incorporate e collegate").

### Documenti predefiniti

- Molti dei documenti richiesti dalla direttiva macchine sono gestiti nativamente da CEM4. Per maggiori informazioni sui documenti predefiniti, si consiglia di vedere i capitoli "Gestione dei documenti" e "Finestra di proprietà di un documento".
- Per maggiori dettagli su ogni documento, vedi i capitoli:
  - Valutazione del rischio
  - Valutazione del rischio (per requisiti)
  - Valutazione del rischio (per pericoli)
  - Dichiarazione di conformità
  - Dichiarazione di incorporazione
  - Targa di Marcatura CE

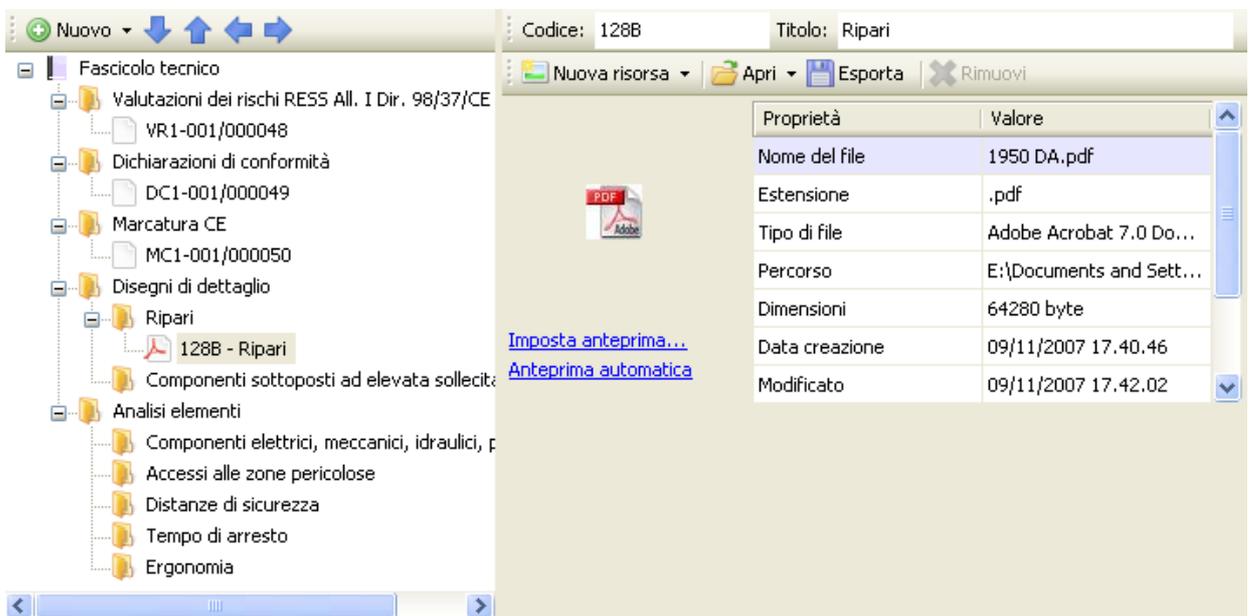
## 7.1 - Personalizzazione del Fascicolo Tecnico

CEM4 permette di personalizzare completamente l'aspetto del proprio Fascicolo Tecnico e consente anche di caricare e gestire documenti realizzati con software di terze parti (ad esempio disegni tecnici, documentazione, fotografie, eccetera). È quindi possibile stampare un indice completo di tutti i documenti del Fascicolo Tecnico e anche i relativi separatori di sezione.

Esistono due modi per accedere alla finestra di personalizzazione del Fascicolo Tecnico:

- Espandi il nodo di una macchina nell'albero dell'archivio, quindi fai click sul nodo **Fascicolo Tecnico** (o un qualsiasi documento personalizzato);
- Fai click su un nodo di una macchina per accedere alla sua Home Macchina, seleziona la pagina "**Fascicolo Tecnico**", quindi fai click sul link "**Modifica**".

La finestra si presenta come in figura:



Finestra personalizzazione del Fascicolo Tecnico

Nella barra degli strumenti principale sono sempre visibili i seguenti pulsanti:

- **Salva**: provvede a salvare le modifiche al Fascicolo Tecnico all'interno del database. Potrebbe essere necessario aggiornare l'albero dell'archivio per poter visualizzare le modifiche (comando **Aggiorna** all'interno del menù **Visualizza**).
- **Anteprima**: permette di selezionare un report di stampa e visualizzarlo.
- **Stampa**: permette di selezionare un report di stampa e inviarlo alla stampante predefinita.
- **Esporta**: permette di selezionare un report di stampa e salvarlo in un altro formato.

Per maggiori informazioni sui tipi di report e sulle autorizzazioni richieste, vedi capitolo "Stampa del documento".

La finestra è suddivisa verticalmente in due parti, ridimensionabili a piacere dall'utente.

- Nella parte sinistra è presente una struttura ad albero che permette di alterare la struttura del Fascicolo Tecnico (vedi sezione "Struttura del fascicolo").

- La parte destra invece consente di aggiungere risorse esterne e file all'interno del documento selezionato nella struttura (vedi sezione "Risorse allegate"). Quest'area è abilitata solo per i documenti personalizzati.

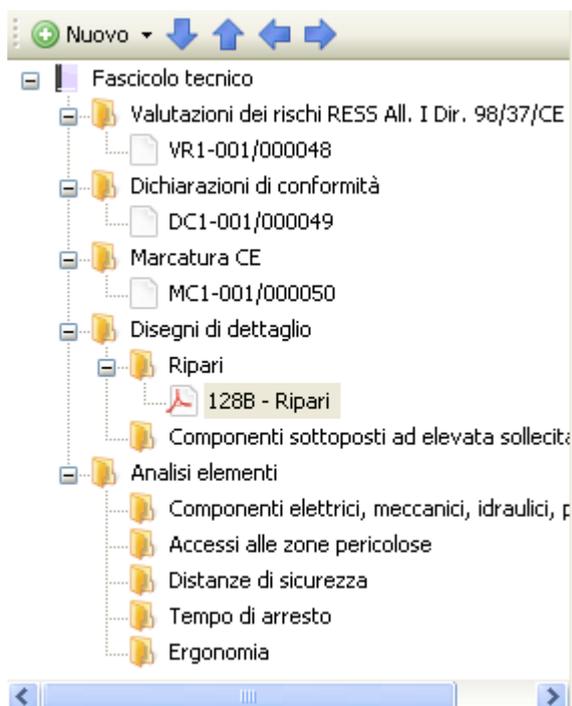
## Autorizzazioni richieste per la finestra

In ambito multiutente (vedi sezione Gli utenti) la finestra è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le finestre di personalizzazione del Fascicolo Tecnico l'autorizzazione "<u>12305 - Lettura di un qualsiasi documento</u>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore) deve essere impostata su  <b>Consenti</b> (valore predefinito).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare e aggiungere documenti nelle macchine dei progetti loro assegnati se l'autorizzazione "<u>12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</u>" è imposta su  <b>Consenti</b> (valore predefinito).</p> <p>Per gli utenti  <b>Amministratori</b> l'autorizzazione "<u>12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</u>" deve essere imposta su  <b>Consenti</b> (valore predefinito).</p>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono gestire i documenti nelle macchine dei progetti loro assegnati se l'autorizzazione "<u>12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione)</u>" è imposta su  <b>Consenti</b> (valore predefinito).</p> <p>Per gli utenti  <b>Amministratori</b> l'autorizzazione "<u>12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)</u>" deve essere imposta su  <b>Consenti</b> (valore predefinito).</p>

### 7.1.1 - Struttura del fascicolo

Nella parte sinistra della finestra è presente un albero che raccoglie la struttura del Fascicolo Tecnico. Si presenta come in figura:



Sono presenti i seguenti pulsanti:

-  **Nuovo**: consente di aggiungere un nuovo documento o una nuova sezione (vedi capitolo "[Aggiunta di sezioni e documenti](#)")
-  **Strumenti**: raccoglie alcune funzioni aggiuntive per modificare il tipo e la visibilità del documento:
  - Sezione personalizzata: se selezionato, il nodo viene contrassegnato come sezione del Fascicolo Tecnico. Questo comando è sempre disabilitato per le sezioni standard generate dal software.
  - Documento personalizzato: se selezionato, il nodo viene contrassegnato come documento personalizzato del Fascicolo Tecnico. Questo comando è sempre disabilitato per i documenti standard generati dal software.
  - Elemento nascosto: se selezionato, non visualizza il nodo all'interno dell'albero dell'archivio.
- **Tasti freccia**: permettono di spostare il nodo selezionato all'interno della struttura, in questo modo:
  -  Freccia giù: sposta il nodo selezionato dopo il nodo successivo.
  -  Freccia su: sposta il nodo selezionato prima del nodo successivo.
  -  Freccia sinistra: sposta il nodo selezionato all'esterno del nodo che lo contiene (livello superiore). Questa funzione non è disponibile per i documenti o le sezioni predefinite del Fascicolo Tecnico.
  -  Freccia destra: sposta il nodo selezionato all'interno del nodo successivo (livello inferiore). Questa funzione non è disponibile per i documenti o le sezioni predefinite del Fascicolo Tecnico.

Inoltre, nella barra degli strumenti principale sono disponibili i seguenti comandi:

-  **Taglia**,  **Copia**,  **Incolla**: permettono rispettivamente di spostare o copiare il nodo selezionato in altri punti della struttura (vedi capitolo "[Copia di sezioni e documenti](#)").
-  **Elimina**: rimuove il nodo selezionato ed eventuali altri nodi contenuti al suo interno (vedi capitolo "[Eliminazione di sezioni e documenti](#)").

### 7.1.1.1 - Aggiunta di sezioni e documenti

Premendo il pulsante  **Nuovo** appare un menù contestuale che mette a disposizione dell'utente le seguenti possibilità:

- **Sezione successiva**: aggiunge una nuova sezione vuota subito dopo all'eventuale nodo selezionato (o in coda alla struttura se non è selezionato alcun nodo)
- **Sottosezione**: aggiunge una nuova sezione vuota all'interno dell'eventuale nodo selezionato. Se il nodo contiene già altri elementi, la nuova sezione sarà aggiunta in fondo a questi.
- **Sezione precedente**: aggiunge una nuova sezione vuota subito prima all'eventuale nodo selezionato (o in cima alla struttura se non è selezionato alcun nodo).
- **Documento successivo**: aggiunge un nuovo documento vuoto subito dopo all'eventuale nodo selezionato (o in coda alla struttura se non è selezionato alcun nodo)

- **Documento dentro il capitolo:** aggiunge un nuovo documento vuoto all'interno dell'eventuale nodo selezionato. Se il nodo contiene già altri elementi, il nuovo documento sarà aggiunto in fondo a questi.
- **Documento precedente:** aggiunge un nuovo documento vuoto subito prima all'eventuale nodo selezionato (o in cima alla struttura se non è selezionato alcun nodo).
- **Aggiungi modelli:** permette all'utente di aggiungere delle sezioni modello tra quelle a disposizione.
- **Avanzato:** tramite questa funzione è possibile inserire un numero elevato di sezioni o documenti in brevissimo tempo.



#### Modifica e aggiunta

Per aggiungere nuovi documenti, è richiesta l'autorizzazione "12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine" (utente  **Tecnico** o superiore).

## 7.1.1.2 - Copia di sezioni e documenti

Tramite questa funzione è possibile eseguire la copia o lo spostamento dei documenti personalizzati.

- Per eseguire la copia di un documento o sezione, seleziona il nodo da copiare quindi fai click sul pulsante  **Copia** (oppure  **Taglia** per eseguire uno spostamento) nella barra degli strumenti principale.
- Seleziona il nodo all'interno del quale si vuole inserire il documento o sezione, quindi fai click sul pulsante  **Incolla**.

I documenti possono essere copiati o spostati solo all'interno dello stesso Fascicolo Tecnico. Non sono possibili spostamenti da un fascicolo all'altro.



#### Informazione

Questa funzione di copia si applica esclusivamente ai documenti personalizzati. Per maggiori informazioni consulta il capitolo "I documenti predefiniti del Fascicolo Tecnico".



#### Amministrazione

La funzione di copia è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Tecnico** o superiore).

### 7.1.1.3 - Eliminazione di sezioni e documenti

Tramite questa funzione, un documento o una sezione personalizzati vengono rimossi dal Fascicolo Tecnico.

- Per eliminare un documento o una sezione, fai click sul nodo da eliminare quindi premi il pulsante  **Elimina** presente nella barra degli strumenti principale.
- Per rendere effettiva l'eliminazione, fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale.

Qualora una sezione contenga più elementi, questi verranno tutti eliminati. Eventuali risorse allegate resteranno presenti nel database.



#### Informazione

Questa funzione di eliminazione si applica esclusivamente ai documenti personalizzati. Per maggiori informazioni consulta il capitolo "[I documenti predefiniti del Fascicolo Tecnico](#)".



#### Amministrazione

La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "[12375 - Amministrazione di tutti i documenti \(copia, spostamento, eliminazione\)](#)" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "[12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine \(copia, spostamento, eliminazione\)](#)" (utente  **Tecnico** o superiore).

## 7.1.2 - Risorse incorporate e collegate

Per i documenti personalizzati è possibile assegnare un allegato, ovvero un file esterno prodotto con software di terze parti. La risorsa si dice "incorporata" quando viene salvata all'interno del database, oppure "collegata" nel caso in cui venga semplicemente creato un collegamento con il file esterno. Le risorse incorporate possono essere visualizzate o modificate da qualsiasi client connesso al database, tuttavia esse occupano più spazio rispetto ai collegamenti. Le risorse collegate invece possono essere visualizzate o modificate fintanto che il file originale resta nel percorso locale specificato; esse non sono mai salvate all'interno dei file di scambio o nei backup del database.



#### Prudenza

L'inserimento di molti documenti incorporati all'interno del database può avere effetti negativi sulle prestazioni e sul funzionamento complessivo di CEM4.

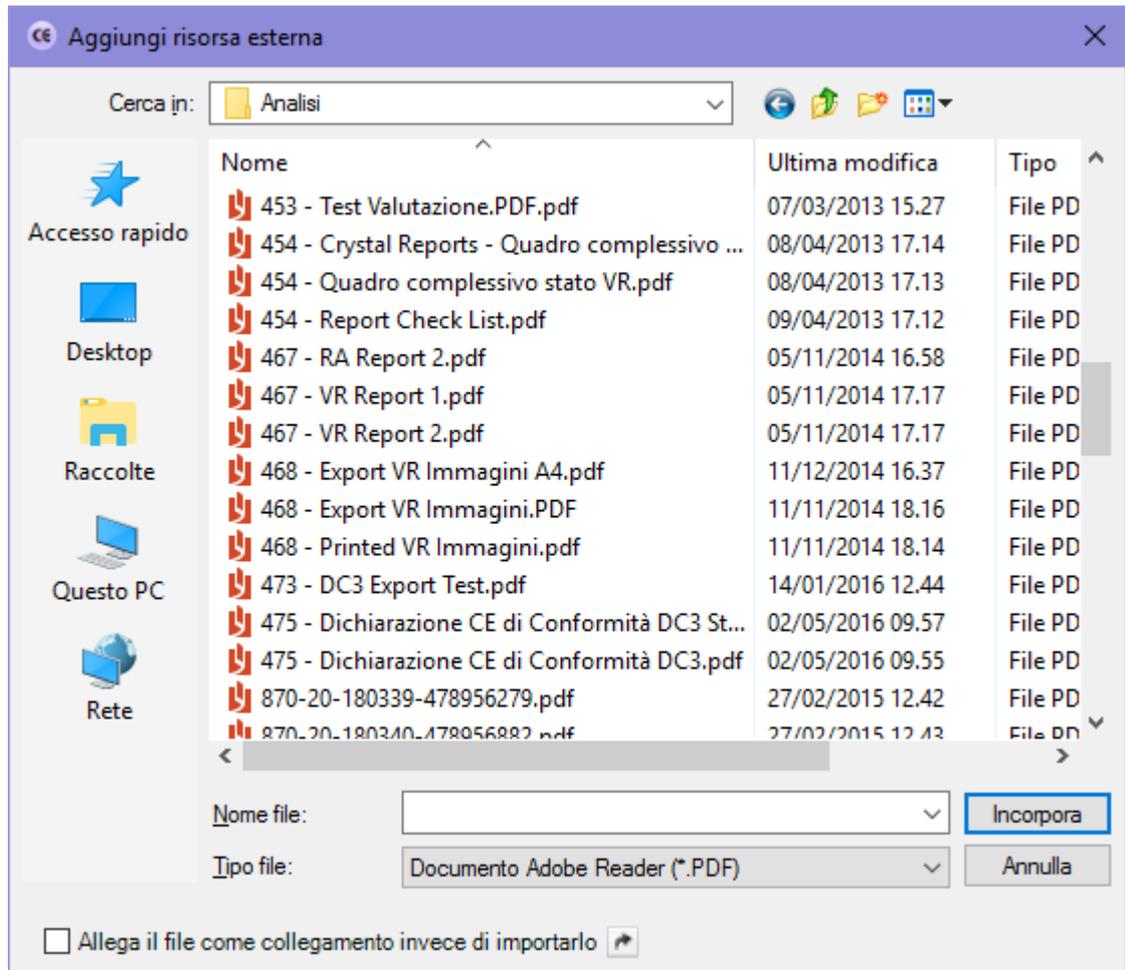
Per i file di grosse dimensioni consigliamo quindi di creare un collegamento e lasciare la risorsa all'esterno del database.

Per aggiungere una risorsa allegata a un documento personalizzato:

1. Fai click sul nodo del documento, quindi sul pulsante  **Nuova risorsa** presente nel lato destro della finestra. Un menù contestuale presenta i seguenti comandi:
  -  **Scrivi una nota testuale**: visualizza un editor all'interno del quale poter scrivere un testo descrittivo.

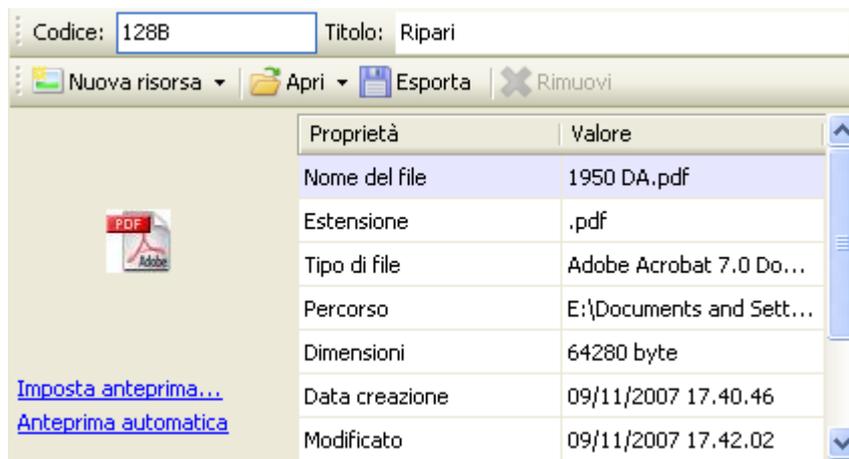
- **Inserisci una nota testuale da file di testo:** crea una nota usando come contenuto un file testuale (TXT) o Rich Text Format (RTF) specificato dall'utente. La nota può essere modificata tramite un editor.
  - **Sostituisci la risorsa con una nota testuale recuperata dalla descrizione:** converte la risorsa allegata in una nota modificabile dall'utente tramite un editor. Questo comando è visibile solo per le risorse testuali (TXT) o Rich Text Format (RTF) che possiedono una descrizione.
  -  **Incorpora un'immagine:** i formati supportati dal programma sono BMP, GIF (non animati), JPEG e PNG. Le immagini possono essere visualizzate all'interno del programma oppure tramite eventuali software di terze parti installati sul computer.
  -  **Incorpora un documento in formato PDF:** per la visualizzazione di questi documenti è necessario avere installato Adobe Reader.
  -  **Incorpora un documento di Microsoft Word:** per la visualizzazione e modifica di questi documenti è necessario avere installato un programma di elaborazione dei testi di terze parti che supporti il formato scelto (ad esempio Microsoft Word o LibreOffice Writer).
  -  **Incorpora un foglio di calcolo:** per la visualizzazione e modifica di questi documenti è necessario avere installato un programma di terze parti che supporti il formato scelto (ad esempio Microsoft Excel o LibreOffice Calc).
  -  **Incorpora una presentazione:** per la visualizzazione e modifica di questi documenti è necessario avere installato un programma di terze parti che supporti il formato scelto (ad esempio Microsoft Powerpoint o LibreOffice Impress).
  -  **Incorpora un file di altro tipo:** permette di inserire un file in qualsiasi formato. Per poterlo visualizzare o modificare, è necessario avere installato un programma di terze parti che supporti il formato scelto.
2. Nel caso in cui fosse già presente una risorsa allegata, viene visualizzato un avvertimento prima di procedere con la sostituzione della precedente.

3. La finestra di apertura del file si presenta come in figura:



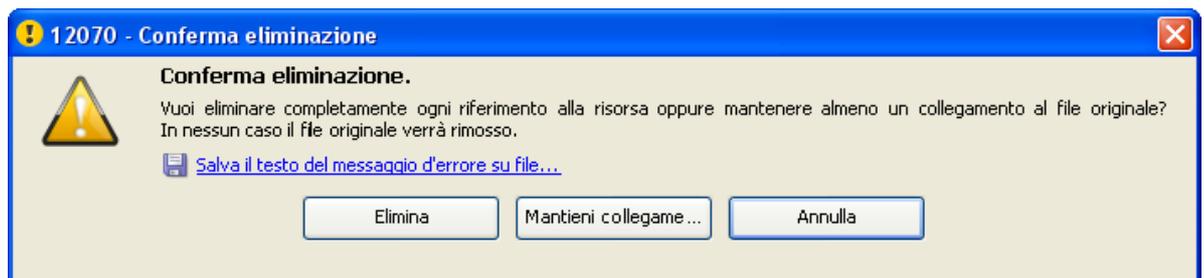
Per creare un semplice collegamento alla risorsa, spuntare la casella **Allega il file come collegamento invece di importarlo** presente nella parte inferiore della finestra di dialogo. Questa opzione potrebbe non essere disponibili su tutti i sistemi operativi.

3. I dettagli inerenti la risorsa allegata sono visualizzati in una tabellina nella parte superiore della finestra (vedi figura). Per le immagini e i file di testo è presente una semplice anteprima nella parte inferiore della finestra.



L'utente ha la possibilità di eseguire alcune operazioni sulle risorse allegate:

-  **Apri:** CEM4 tenta di aprire la risorsa sfruttando il programma assegnato a quel formato. Sono disponibili tre modalità per aprire la risorsa:
  - **Apri in sola lettura:** la risorsa viene salvata in una cartella temporanea ed aperta tramite il programma assegnato. Eventuali modifiche effettuate non vengono preservate. Il file temporaneo viene eliminato alla chiusura del software.
  - **Apri in lettura e scrittura:** la risorsa viene salvata in una cartella temporanea ed aperta tramite il programma assegnato. Alla chiusura del software di terze parti, l'utente ha la possibilità di aggiornare la risorsa sul database oppure di ignorare le eventuali modifiche apportate. Il file temporaneo in ogni caso viene eliminato alla chiusura del software.
  - **Apri il file originale:** CEM4 tenta di aprire il file originale, se ancora presente sul computer dell'utente. Eventuali modifiche effettuate restano in ogni caso all'interno del file originale. Questa modalità di apertura è l'unica disponibile per le risorse collegate.
  - **Stampa:** CEM4 ordina al programma di terze parti di inviare in stampa la risorsa allegata. Questa funzione non è disponibile per tutti i formati e dipende dalla configurazione del proprio sistema operativo.
-  **Esporta:** la risorsa allegata viene salvata su un file esterno in un percorso a scelta dell'utente.
-  **Rimuovi:** la risorsa allegata viene eliminata dal database. L'evento 12070 permette all'utente di scegliere se eliminare ogni riferimento alla risorsa o se mantenere almeno un collegamento al file originale:



Scegliendo **Elimina** ogni riferimento alla risorsa allegata viene rimosso dal database; viceversa, selezionando **Mantieni collegamento**, la risorsa viene rimossa dal database ma resta in ogni caso disponibile un collegamento all'originale. In nessun caso il file originale viene rimosso.

Al termine delle modifiche alle risorse del Fascicolo Tecnico, ricordarsi di salvare i cambiamenti effettuati prima della chiusura della finestra di documento.



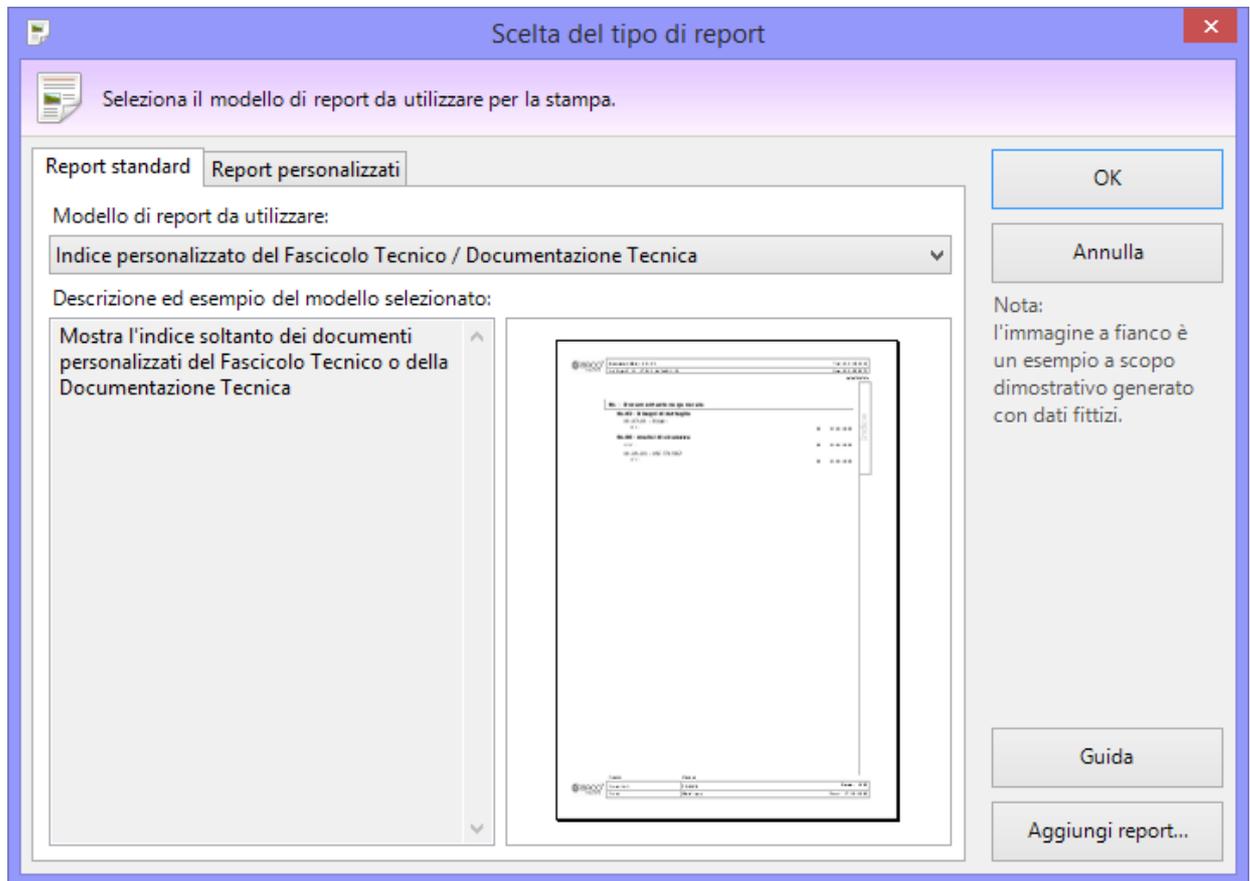
**Attenzione**

Dopo l'eliminazione di molte risorse potrebbe essere necessario ottimizzare il database tramite la compattazione e ricostruzione degli indici.

Queste operazioni di manutenzione devono essere effettuate con utility di terze parti e sono di competenza del cliente.

## 7.1.3 - Stampa del documento

Il software mette a disposizione un certo numero di report di stampa riguardanti la struttura del Fascicolo Tecnico. Facendo click su uno dei pulsanti  **Anteprima**,  **Stampa** o  **Esporta**, appare una finestra che permette di scegliere il tipo di report:



Finestra di scelta tipo report

Sono disponibili i seguenti tipi di report:

- **Cover Fascicolo Tecnico / Documentazione Tecnica:** mostra la copertina del Fascicolo Tecnico o della Documentazione Tecnica.
- **Indice personalizzato del Fascicolo Tecnico / Documentazione Tecnica:** mostra un indice di tutti i documenti personalizzati inseriti dall'utente all'interno del Fascicolo Tecnico o della Documentazione Tecnica.
- **Indice stile 1 del Fascicolo Tecnico / Documentazione Tecnica:** mostra l'indice completo dei documenti presenti nel Fascicolo Tecnico o della Documentazione Tecnica (primo layout del report)
- **Indice stile 2 del Fascicolo Tecnico / Documentazione Tecnica:** mostra l'indice completo dei documenti presenti nel Fascicolo Tecnico o della Documentazione Tecnica (secondo layout del report)
- **Indice stile 2 del Fascicolo Tecnico / Documentazione Tecnica (abbreviato):** mostra l'indice completo dei documenti presenti nel Fascicolo Tecnico o della Documentazione Tecnica (secondo layout del report leggermente modificato)
- **Separatori di sezione (solo quelli inseriti dall'utente):** mostra tutti i separatori di sezioni inseriti dall'utente all'interno della struttura del Fascicolo Tecnico o della Documentazione Tecnica.
- **Separatori di sezione (tutti):** mostra tutti i separatori di sezioni all'interno della struttura del Fascicolo Tecnico o della Documentazione Tecnica.

La pagina "Report personalizzati" permette di adoperare eventuali report con layout personalizzati oppure di installarne di nuovi.

**Nota bene**

Per informazioni sulle possibilità offerte da questa funzione, sui costi e sui tempi di sviluppo dei report personalizzati, contatta Certifico s.r.l. per effettuare un'analisi della soluzione più adatta alle proprie necessità lavorative. Alcune informazioni preliminari sono presenti al capitolo "[Requisiti dei report personalizzati](#)" in questa guida.

## Autorizzazioni richieste per i report

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo dei report inerenti la struttura del Fascicolo Tecnico è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:

**Visualizzazione anteprima di stampa**

Per aprire l'anteprima di stampa l'autorizzazione "[12434 - Visualizzazione anteprima report struttura Fascicolo Tecnico](#)" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su .

**Consenti** (valore predefinito) oppure su  **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).

**Stampa, esportazione e condivisione**

Per effettuare la stampa, l'esportazione e condivisione del report, l'autorizzazione "[12435 - Stampa, esportazione e condivisione report struttura Fascicolo Tecnico](#)" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su  **Consenti** (valore predefinito) oppure su  **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).

Inoltre l'autorizzazione [12434](#) non deve essere impostata su  **Nega**.

## 7.2 - I documenti predefiniti del Fascicolo Tecnico

Il Fascicolo Tecnico è l'insieme organizzato di documenti dai quali è possibile attestare la conformità CE della macchina.



### Valutazioni del rischio

- **Classica**  
La valutazione del rischio è l'analisi dei requisiti in accordo con le direttive 2006/42/CE e 98/37/CE. L'utente ha la possibilità di aggiungere ulteriori norme sulle quali svolgere l'analisi (vedi sezione "[Valutazione del rischio](#)").
- **Per requisiti**  
Introdotta dalla versione 4.8.6, consente di analizzare i requisiti della Direttiva Macchine o di altre norme personalizzate seguendo un metodo specificato dall'utente (vedi sezione "[Valutazione del rischio \(per requisiti\)](#)").
- **Per pericoli**  
Introdotta dalla versione 4.8.0, consente di svolgere un'analisi partendo da una raccolta di pericoli ai quali associare uno o più requisiti seguendo un metodo specificato dall'utente. Questo tipo di valutazione consente di produrre un documento di Conformità RESS (vedi sezione "[Valutazione del rischio \(per pericoli\)](#)"). .

### Dichiarazioni

- **Dichiarazione CE di conformità**  
Dichiarazione di conformità CE secondo quanto previsto dall'Allegato II.a della direttiva 2006/42/CE o 98/37/CE (vedi sezione "[Dichiarazione di conformità](#)").
- **Dichiarazione di incorporazione**  
Dichiarazione di incorporazione secondo quanto previsto dall'Allegato II.b della direttiva 2006/42/CE (vedi sezione "[Dichiarazione del fabbricante \(incorporazione\)](#)").
- **Dichiarazione del fabbricante**  
Dichiarazione del fabbricante secondo quanto previsto dall'Allegato II.b della direttiva 98/37/CE (vedi sezione "[Dichiarazione del fabbricante \(incorporazione\)](#)").

### Altro

- **Marcatura CE**  
Marcatura CE di conformità in accordo con l'Allegato III dir. 98/37/CE e Allegato I p. 1.7.3 dir. 98/37/CE (vedi sezione "[Targa di Marcatura CE](#)").

Il Fascicolo Tecnico di una macchina viene generato automaticamente in fase di creazione di una nuova macchina. L'utente ha la possibilità di aggiungere dei documenti personalizzati (vedi sezione "[Personalizzazione del Fascicolo Tecnico](#)") oppure altri documenti gestiti da CEM4 (vedi sezione "[Gestione dei documenti](#)").

## 7.2.1 - Gestione dei documenti

La gestione dei documenti del Fascicolo Tecnico è uguale qualsiasi sia il tipo. Per ogni tipo è presente una finestra che permette di consultare l'elenco di quei documenti ed eventualmente di modificarlo.

Codice	Stato	Revis...	Note	Titolo	^ 0	Li...
 Analisi 3256.1	Terminato	00			3	IT
 Analisi 3256	Terminato	00			5	EN
 4.6.8 immagini	In corso	01			7	IT
 Analisi 3256.3	Terminato	01			9	IT
 Analisi 3256.1 COPIA	Bloccato	00			11	IT
 COPIA 4.7.1	Terminato	00			13	IT
 VR2-007/000960	Da iniziare	02			15	EN

*Gestione valutazioni del rischio*

Per accedere alla finestra di gestione di un certo tipo di documenti:

- Nel modulo dell'archivio, espandi il nodo di una macchina della quale consultare il Fascicolo Tecnico;
- Seleziona una delle cartelle a scelta tra:
  - **Valutazioni dei rischi:** contiene le valutazioni del rischio per la direttiva macchine specificata.
  - **Valutazioni dei rischi personalizzate:** raccoglie le valutazioni del rischio per norme o check list specificate dall'utente.
  - **Valutazioni check list:** utilizzata per le valutazioni del rischio redatte a partire da una check list specificata dall'utente.
  - **Dichiarazioni di conformità:** contiene le dichiarazioni di conformità della macchina.
  - **Dichiarazioni di incorporazione** (solo direttiva 2006/42/CE): contiene le dichiarazioni di incorporazione della macchina.
  - **Dichiarazioni del fabbricante** (solo direttiva 98/37/CE): contiene le dichiarazioni del fabbricante della macchina.
  - **Marcatura CE:** raccoglie le targhe di Marcatura CE della macchina.

L'utente ha a disposizione i seguenti pulsanti:

-  **Aggiungi:** inserisce un nuovo documento vuoto al Fascicolo Tecnico della macchina e ne apre la finestra di proprietà (vedi capitolo "[Aggiunta di un nuovo documento](#)").
-  **Copia:** crea una copia del documento selezionato (vedi capitolo "[Copia dei documenti](#)").
-  **Elimina:** distrugge il documento selezionato (vedi capitolo "[Eliminazione di un documento](#)").
-  **Proprietà:** mostra la finestra di proprietà per il documento selezionato (vedi capitolo "[Finestra di proprietà di un documento](#)").
- **Apri:** apre l'elemento per la visualizzazione o modifica. La finestra di documento varia a seconda della tipologia di documento.

Gli stessi comandi sono a disposizione dell'utente facendo click destro su un elemento della tabella.

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le finestre di proprietà dei documenti è richiesta l'autorizzazione "<u>12305 - Lettura di un qualsiasi documento</u>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare e aggiungere documenti nelle macchine dei progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<u>12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</u>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<u>12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</u>".</p>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono gestire i documenti nelle macchine dei progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<u>12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione)</u>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<u>12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)</u>".</p>

### 7.2.1.1 - Aggiunta di un nuovo documento

Quando si desidera inserire un nuovo documento appare la finestra di proprietà con i dati del documento vuoti.

Per ogni nuovo documento creato, il programma propone un codice per identificare in modo univoco il documento all'interno del database. Questo codice possiede il seguente layout:

XXX-nnn/nnnnn

- La prima parte (xxx) è composta da un codice che rappresenta il tipo di documento. Sono disponibili le seguenti sigle:
  - VR1: Valutazione dei Rischi (dir. 98/37/CE).
  - VR2: Valutazione dei Rischi (dir. 2006/37/CE).
  - VRX: Valutazione dei Rischi (norma personalizzata).
  - CKL: Valutazione check list.
  - DC1: Dichiarazione di Conformità (dir. 98/37/CE).
  - DC2: Dichiarazione di Conformità (dir. 2006/42/CE).
  - DC3: Dichiarazione di Conformità (dir. 2006/42/CE) sigla utilizzata a partire dalla versione 4.7.3.
  - MC1: Targa di Marcatura CE (dir. 98/37/CE).
  - MC2: Targa di Marcatura CE (dir. 2006/42/CE).
  - DF1: Dichiarazione del Fabbricante (dir. 98/37/CE).
  - DI2: Dichiarazione di Incorporazione (dir. 2006/42/CE).

- AR1: Valutazione dei Rischi per requisiti (a partire dalla versione 4.8.6).
- AR2: Valutazione dei Rischi per pericoli (a partire dalla versione 4.8.0).
- CR2: Documento di Conformità RESS (a partire dalla versione 4.8.0).
- VX1: Valutazione dei Rischi personalizzata per requisiti (a partire dalla versione 4.8.6).
- VX2: Valutazione dei Rischi personalizzata per pericoli (a partire dalla versione 4.8.0).
- La seconda parte (nnn) è un codice numerico a 3 cifre che indica quanti documenti di quel tipo sono presenti per la macchina corrente.
- La terza parte (nnnnn) è un codice numerico a 5 cifre che indica quanti documenti sono stati complessivamente prodotti con CEM4.

Dopo aver introdotto i dati (almeno quelli obbligatori, il codice del documento, lo stato e la macchina di appartenenza) è necessario fare click su **OK** per aggiungere il documento all'elenco.

Il nuovo documento apparirà nell'albero dell'archivio, all'interno del nodo del tipo di documento a cui appartiene.



#### Nota bene

Il documento creato sarà gestito in base alla direttiva macchine specificata nei dettagli della propria società (vedi capitolo "[Dettagli della propria società](#)").



#### Modifica e aggiunta

Per aggiungere nuovi documenti, è richiesta l'autorizzazione "[12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina](#)" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "[12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine](#)" (utente  **Tecnico** o superiore).

## 7.2.1.2 - Copia dei documenti

Tramite questa funzione è possibile eseguire una o più copie del documento selezionato. La finestra di copia si presenta come in figura:

**Copia del documento**

In quale macchina vuoi copiare il documento selezionato?

Seleziona macchina

S.	Macchina	Stato	Modello	Descrizione
<input type="radio"/>	17-11-2016	Da inizia...	11.47	Prova del report di stampa
<input type="radio"/>	18-11-2016	Da inizia...	IMMAGINI	Prova del report di stampa
<input type="radio"/>	18-11-2016	Da inizia...	17.43	
<input type="radio"/>	Anomalia	Da inizia...	2609	Macchina per testare la risoluzion...
<input type="radio"/>	DA ELIMINARE	Da inizia...	15.27	Prova del report di stampa
<input type="radio"/>	qqqq	Da inizia...	qqqqq	
BETA 4.7.7 - "President Edition" (2017.01)				
<input type="radio"/>	An 2478	Da inizia...	Prova	
<input type="radio"/>	An 2478 prova	Da inizia...	Prova	
<input type="radio"/>	An 2643	Da inizia...	English	English test
<input type="radio"/>	Prova	Da inizia...	Senza check list	Processo di Marcatura CE senza c...
BETA 4.7.7 - "President Edition" (2017.05)				
<input type="radio"/>	An 2462	Da inizia...	Classic	
<input checked="" type="radio"/>	An 2462	Da inizia...	Classico	
<input type="radio"/>	An 2607	Da inizia...	Standard EN	

Altre opzioni

Numero di copie:   Rinomina la copia:

Crea una nuova revisione del documento

Copia anche i contenuti

Copia anche le immagini

Assegna una nuova data alle copie:

Esegui una simulazione senza modificare il database

**Avvia copia**

Finestra di copia di un documento

L'utente ha la possibilità di specificare alcune opzioni prima di iniziare la copia:

- **Macchina di destinazione:** nella tabella è possibile indicare una macchina diversa nella quale inserire le copie.
- **Numero di copie:** specifica quante copie del documento creare (valore predefinito: 1).
- **Rinomina la copia:** permette di impostare un nuovo codice per il documento copiato. Questa opzione è disponibile solo per le copie singole.
- **Crea una nuova revisione:** selezionando questa opzione, ad ogni copia viene incrementato il numero di revisione del documento.

- **Copia anche i contenuti:** se questa opzione è selezionata, oltre al documento saranno copiati anche eventuali contenuti o schede che appartengono al documento.
- **Assegna una nuova data alle copie:** in caso di selezione, le date dei documenti e delle schede copiate saranno aggiornate al valore impostato dall'utente.

Premendo il pulsante **Avvia copia** il processo di copia viene avviato immediatamente in base alle opzioni specificate dall'utente. In fase di copia appare una finestra che mostra l'avanzamento del processo. Nel caso in cui si scelga la copia completa, all'interno della finestra saranno presenti delle barre di avanzamento inerenti la copia dei singoli elementi (documenti, schede, contenuti) che appartengono al documento originale.

Agendo sul pulsante **Annulla**, è possibile interrompere la copia ad esempio nel caso in cui il sistema stia impiegando troppo tempo.



**Attenzione**  
Se si annulla il processo di copia prima del naturale completamento eventuali elementi creati saranno eliminati.

Le copie del documento vengono inserite automaticamente all'interno della loro area nel Fascicolo Tecnico della macchina di destinazione.

La copia può anche essere eseguita trascinando il nodo del documento in una cartella del Fascicolo Tecnico dell'albero tramite il drag&drop e confermando l'operazione dalla finestra di dialogo che appare. In questo caso la copia viene eseguita coi parametri predefiniti.



**Amministrazione**  
La funzione di copia è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Tecnico** o superiore).

### 7.2.1.3 - Eliminazione di un documento

Tramite questa funzione il documento viene definitivamente cancellato dall'anagrafica e non è più possibile recuperarlo.

Prima dell'eliminazione definitiva appare un messaggio di avvertimento.



**Prudenza**  
L'eliminazione di un documento è definitiva. Una volta cancellato, l'archivio perderà qualsiasi riferimento ad esso, compresi i contenuti e le eventuali schede presenti.

Si consiglia pertanto di usare questa funzione con cautela.



**Amministrazione**  
La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Amministratore**) oppure l'autorizzazione "12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Tecnico** o superiore).

## 7.2.2 - Finestra di proprietà di un documento

Tramite questa finestra è possibile modificare o visualizzare i dati del documento selezionato.

La finestra presenta tre schede.

- Scheda "**Generale**": raccoglie i dati identificativi del documento e il suo stato.
- Scheda "**Macchina di appartenenza**": permette di associare una macchina a cui appartiene il documento.

La scheda "**Statistiche**", presente in ogni finestra di proprietà di CEM4, mostra alcuni dati generali, come la data di aggiunta, dell'ultima modifica, il nome dell'utente che ha creato il documento, eccetera.

### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<b>Letture</b> Per aprire in lettura le finestre di proprietà dei documenti è richiesta l'autorizzazione " <u>12305 - Lettura di un qualsiasi documento</u> " (utente  <b>Ospite</b> o superiore).
	<b>Modifica e aggiunta</b> Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare e aggiungere documenti nelle macchine dei progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione " <u>12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</u> ". Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione " <u>12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</u> ".

## 7.2.2.1 - Scheda "Generale"

La scheda "Generale" della finestra di proprietà di un documento si presenta come in figura:

Proprietà VX2 - Valutazione dei rischi personalizzata per pericoli 'VX2-007/000955'

Proprietà del documento  
Scheda "Generale": date di lavoro e descrizione del documento

Generale Macchina di appartenenza Statistiche

Codice: VX2-007/000955 Rev.: 01 Stato: In corso

Tipo: VX2 - Valutazione dei rischi personalizzata per pericoli

Norma: Prova rapporto tecnico (01)

Metodo: Metodo per rapporto tecnico (01)

Date del documento

Data: giovedì 1 dicembre 2016 Fine: lunedì 19 dicembre 2016

Dettagli documento

Firma tecnico: Mario Rossi

Mansione: Safety Manager

Lingua: Italiano (Italia)

Eventuali note:

OK

Annulla

Guida

*Finestra di proprietà di un documento, scheda "Generale"*

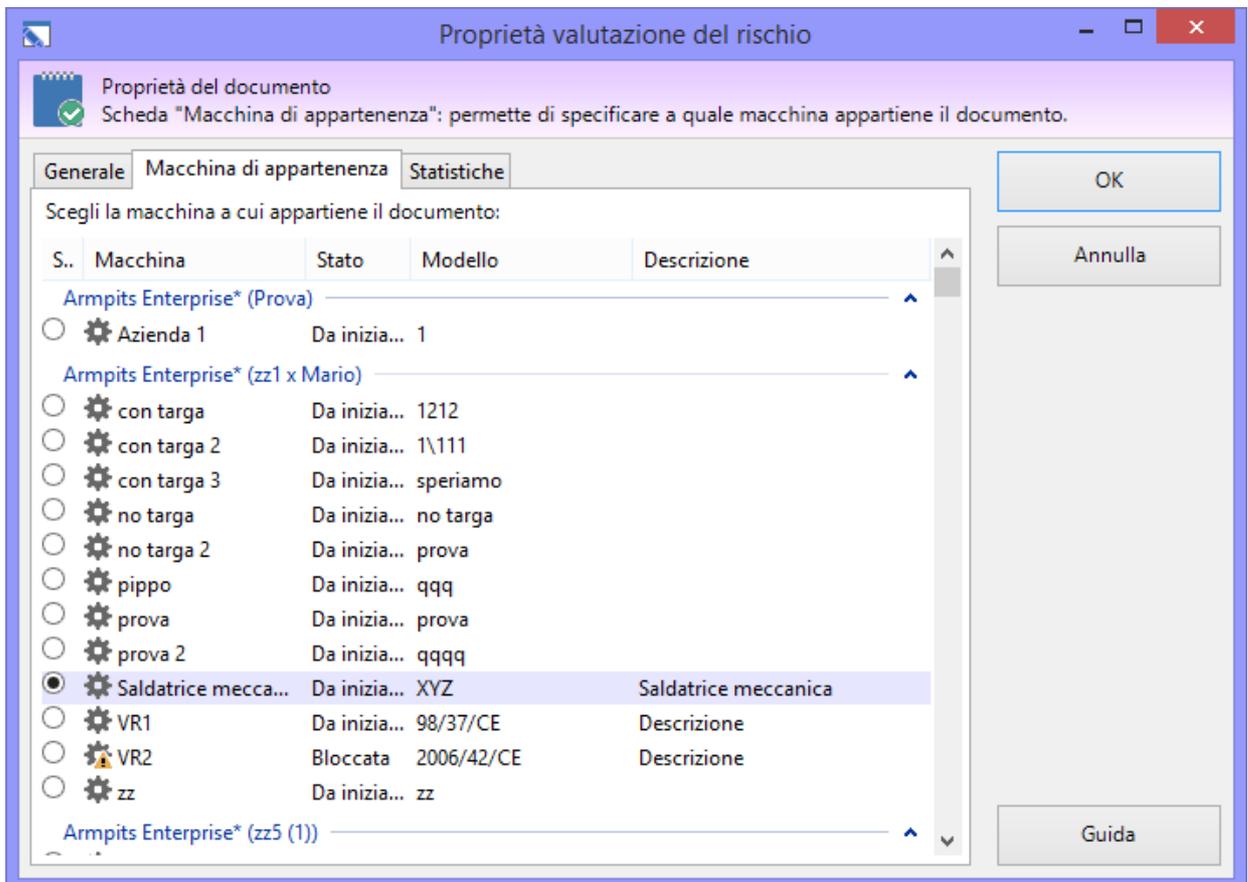
Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Codice** (massimo 20 caratteri, obbligatorio): identifica il documento. Il dato viene mostrato nei nodi dell'albero dell'archivio e nei report dei documenti. Il codice è generato automaticamente dal programma ma può essere cambiato dall'utente in qualsiasi momento.
- **Revisione** (massimo due caratteri): identifica il numero di revisioni subite dal documento. Se compilato, questo dato appare nella seconda colonna dell'albero dell'archivio.
- **Stato** (obbligatorio): contrassegna manualmente lo stato di avanzamento di un documento. Questo campo influisce sulla visualizzazione del documento all'interno di CEM4. Per maggiori informazioni sugli stati possibili, consulta il capitolo "[Stati di un documento](#)".
- **Tipo di documento** (obbligatorio): tipologia di documento tra quelle gestite direttamente da CEM4. Il valore viene impostato automaticamente in fase di creazione del documento e solitamente non può essere modificato; fanno eccezione tuttavia le valutazioni del rischio personalizzate.
- **Direttiva / norma / check list** (obbligatorio): identifica la direttiva macchine, la norma personalizzata o la check list a cui fa riferimento il documento. Il valore può essere cambiato solo per le Valutazioni dei rischi oppure per le Valutazioni check list. Negli altri casi è impostata la direttiva 98/37/CE o la 2006/42/CE in base alla direttiva attualmente in vigore (vedi capitolo "[Dettagli della propria società](#)").

- **Metodo** (obbligatorio): questo campo è presente solo per le valutazioni del rischio per requisiti o per pericoli e consente di specificare lo schema da utilizzare per compilare la valutazione stessa. Può essere selezionato esclusivamente un metodo che sia compatibile con la norma, direttiva o check list attualmente selezionata per il documento stesso. Il metodo può essere scelto solo in fase di creazione del documento e non può più essere cambiato successivamente.
- **Data di inizio.**
- **Data di fine.**
- **Firma e mansione del tecnico** (massimo 255 caratteri): dettagli del tecnico che ha compilato il documento.
- **Lingua:** specifica la lingua in cui è stato redatto il documento. Nel menù a tendina sono presenti tutte le lingue ufficiali europee (e i relativi nomi degli stati membri) ed alcune lingue extra-europee. L'icona colorata specifica il supporto completo da parte di CEM4 (ovvero il report sarà disponibile nella lingua specificata) mentre l'icona grigia identifica un supporto parziale (ad esempio traduzione tramite servizio di terze parti, se disponibile per quella lingua). Da notare che la traduzione non interessa mai i contenuti del documento inseriti dall'utente ma solo le diciture fisse del report di stampa. Per maggiori informazioni, vedi capitolo "Lingue dei documenti prodotti dal software".
- **Eventuali note** (massimo 255 caratteri).

### 7.2.2.2 - Scheda "Macchina di appartenenza"

Questa scheda presenta un elenco di macchine in stato abilitato alle quali è possibile assegnare il documento (vedi figura).



Finestra di proprietà di un documento, scheda "Macchina di appartenenza"

È possibile scegliere una sola macchina alla volta. Quando si crea un nuovo documento, il software assegna automaticamente la macchina corrente, se selezionata.



### Spostamento documenti

Gli utenti  **Tecnici** possono spostare i documenti solo all'interno delle macchine di altri progetti a cui sono stati assegnati.

Gli utenti  **Progettisti** possono spostare i documenti solo all'interno delle macchine dei progetti delle aziende a cui sono stati assegnati.

Gli utenti  **Amministratori** possono spostare i documenti in qualsiasi macchina.

## 7.2.2.3 - Stati di un documento

Lo scopo dello stato del documento è quello di segnalare visivamente agli utenti se un documento è concluso oppure è in corso, o anche se si trova in una condizione particolare (bloccato o eliminato). Il cambiamento di stato influisce sull'icona che rappresenta il documento e sull'ordinamento all'interno dell'albero e delle tabelle.

Nella tabella sottostante sono elencati gli stati disponibili per un documento.

	<p><b>Stato "Da iniziare"</b></p> <p>Segnala agli utenti che i lavori sul documento non sono ancora stati iniziati.</p>
	<p><b>Stato "In corso"</b></p> <p>Indica che i lavori sul documento non sono ancora terminati.</p>
	<p><b>Stato "Terminato"</b></p> <p>Stabilisce che il lavoro sul documento è concluso.</p>
	<p><b>Stato "Bloccato"</b></p> <p>Adoperare questo stato per indicare agli utenti di non lavorare su certi documenti. Ciò può essere utile ad esempio per ragioni organizzative (mancanza di risorse da dedicare ad un certo lavoro), ragioni tecniche (mancanza di certe informazioni), ragioni commerciali, eccetera.</p> <p>Ad ogni modo CEM4 non impedisce agli utenti di continuare a lavorare su documenti bloccati. Lo stato influisce unicamente sulla loro visualizzazione.</p>
	<p><b>Stato "Eliminato"</b></p> <p>Utilizzare lo stato "Eliminato" qualora si volesse rimuovere un documento dall'anagrafica senza tuttavia perdere lo storico del lavoro svolto.</p>

## 7.2.3 - Valutazione del rischio

La valutazione del rischio è un'analisi requisito per requisito in accordo con le direttive 2006/42/CE e 98/37/CE oppure dei punti delle norme personalizzate.

Il processo di valutazione dei rischi di una macchina per la direttiva vigente oppure una certa norma viene svolto seguendo questi passaggi:

- L'utente specifica nelle proprietà della macchina quali punti della direttiva sono pertinenti e se necessario effettuare una valutazione personalizzata con altre norme.
- Per ogni norma di competenza della macchina, viene creato un documento di valutazione del rischio.
- All'interno del documento di valutazione, l'utente specifica quali requisiti sono applicabili al caso in esame e quali no, compilando un'apposita scheda di analisi.

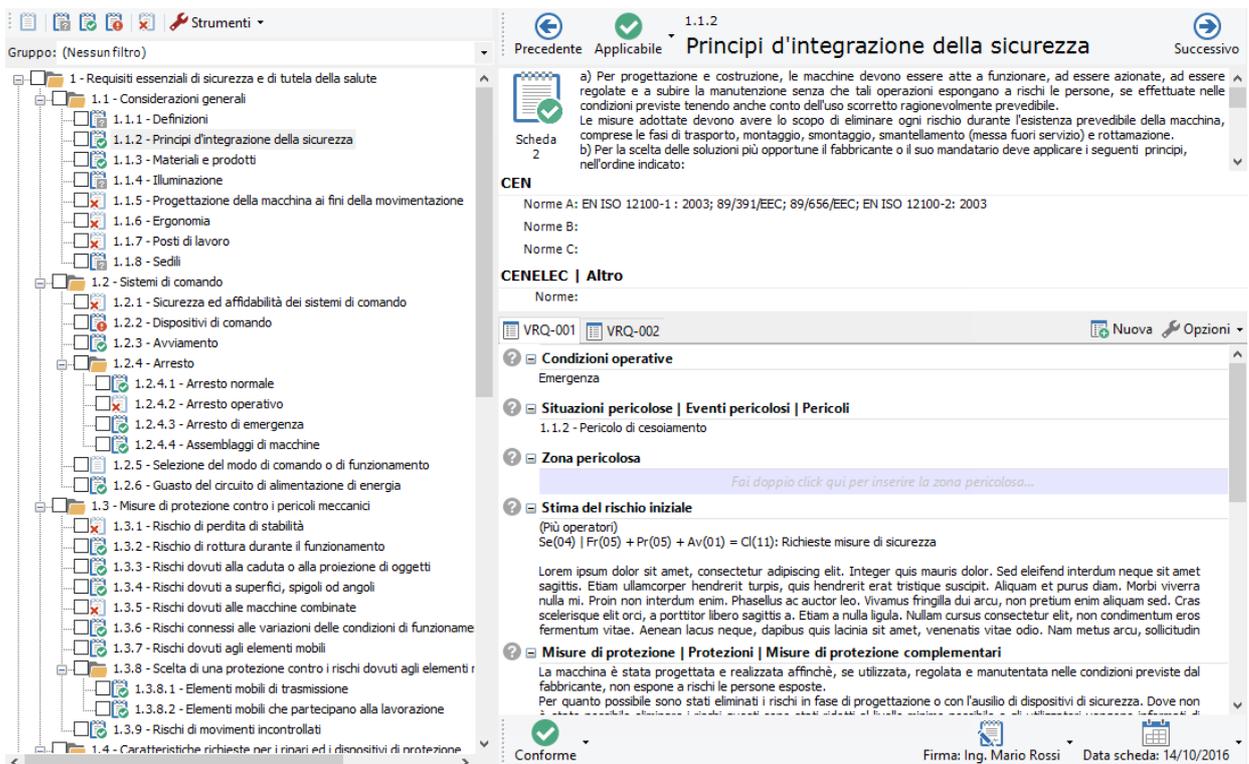
- Per le schede di analisi applicabili l'utente può specificare ulteriori dettagli sui pericoli riscontrati creando così delle valutazioni del requisito. Le valutazioni del requisito possono essere copiate da altri documenti di altre macchine oppure create ex-novo per mezzo dell'editor.
- Una volta che la valutazione del rischio è stata compilata, l'utente specifica per quali requisiti la macchina è conforme e per quali no, quindi esegue la stampa definitiva del report. La stampa può comunque avvenire in qualsiasi momento dell'analisi.

Le valutazioni del rischio sono composte da un certo numero di requisiti, ognuno dei quali rappresenta una scheda. Le schede possono avere una o più valutazione del requisito che descrivono ulteriormente una certa condizione della macchina che si sta analizzando.

Le schede sono gestite tramite un'apposita finestra di documento. Per accedere a un documento di valutazione del rischio:

- Dall'albero dell'archivio, seleziona una macchina quindi espandi il nodo del Fascicolo Tecnico.
- Fai click su un nodo di documento presente all'interno della cartella "Valutazioni del rischio" (per le valutazioni della direttiva macchine) oppure su un nodo presente all'interno della cartella "Valutazioni del rischio personalizzate" (per le valutazioni su altre norme specificate dall'utente). Le valutazioni hanno come codice predefinito il prefisso VR seguito da un codice numerico.

La finestra per la gestione delle schede di una singola valutazione del rischio si presenta come in figura:



Finestra di documento per una valutazione del rischio

All'interno della finestra sono presenti le seguenti aree:

- Sul lato sinistro, una struttura ad albero raccoglie i requisiti da esaminare per la direttiva o per la norma personalizzata e consente di spostarsi alle relative schede (vedi capitolo "Spostamento tra i requisiti").

- Sul lato destro in alto è presente l'intestazione della scheda di analisi per il requisito attualmente selezionato (vedi capitolo "[Scheda di analisi](#)").
- Sul lato destro in basso sono presenti le eventuali valutazioni del requisito. È possibile aggiungere nuove valutazioni del requisito solo per le schede segnalate come applicabili. Ogni valutazione del requisito è contrassegnata da un'etichetta. Per poter modificare i campi di ogni singola valutazione del requisito, è disponibile un apposito editor (vedi capitolo "[Valutazioni del requisito](#)").

Dalla versione 4.4.2 è sempre presente nella barra di stato un riepilogo col totale complessivo per i vari tipi di scheda presenti nel documento corrente:



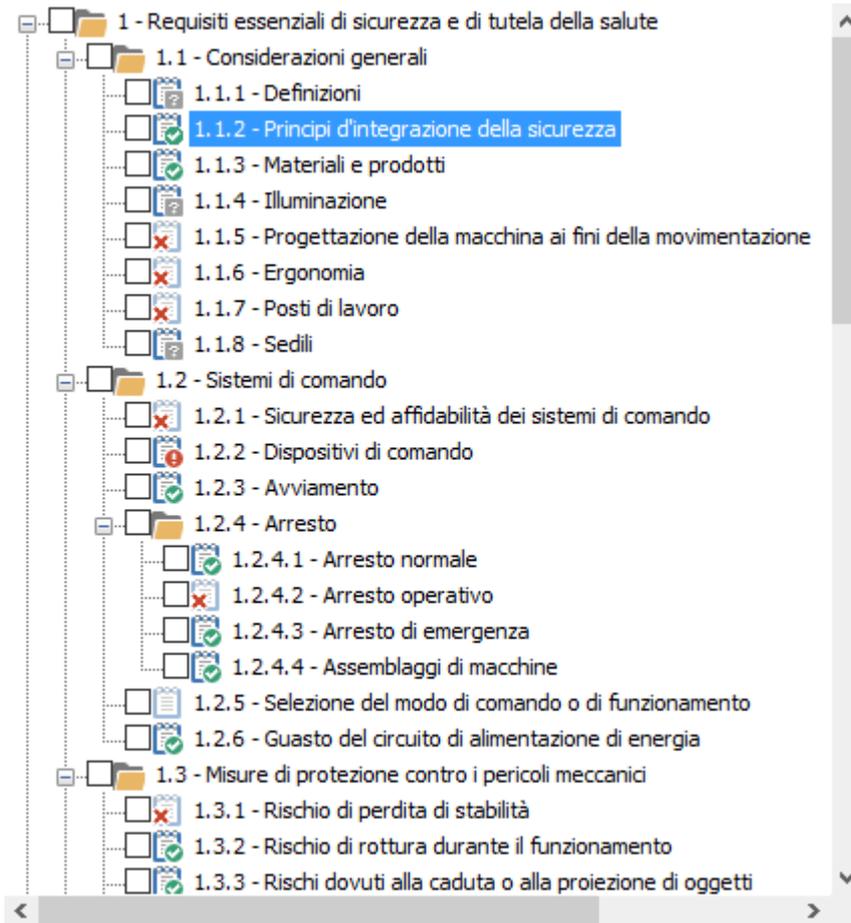
## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) le valutazioni del rischio sono vincolate dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le valutazioni del rischio è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">12305 - Lettura di un qualsiasi documento</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare le valutazioni del rischio nelle macchine dei progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</a>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</a>".</p>

### 7.2.3.1 - Spostamento tra i requisiti

Lo spostamento tra una scheda e l'altra avviene tramite l'elenco dei requisiti situato nella parte sinistra della finestra. I requisiti sono presentati in ordine gerarchico, come in figura:



Per le valutazioni del rischio della direttiva macchine non sono mostrati tutti i requisiti, ma solo i capitoli selezionati nelle proprietà della macchina (vedi "[Finestra di proprietà di una macchina](#)"). Il primo capitolo ("Requisiti essenziali di sicurezza e di salute") è sempre visualizzato.

Accanto a ogni elemento è presente un'icona che mostra l'applicabilità della scheda di analisi.

- Requisito non esaminato
- Requisito applicabile con conformità non specificata
- Requisito applicabile e conforme
- Requisito applicabile e non conforme
- Requisito non applicabile

Al di sopra dell'albero sono presenti due moduli per effettuare il filtro dell'elenco. Il primo modulo permette di filtrare l'elenco in base allo stato delle schede e si presenta come in figura:



Il filtro dispone di alcuni pulsanti, uno per ogni stato da visualizzare:

-  Mostra solo i requisiti non esaminati
-  Mostra solo i requisiti applicabili con conformità non esaminata
-  Mostra solo i requisiti conformi
-  Mostra solo i requisiti non conformi
-  Mostra solo i requisiti non applicabili

È possibile attivare più pulsanti di filtro contemporaneamente in modo da creare combinazioni di filtro completamente personalizzate. Attivando o disattivando tutti i pulsanti contemporaneamente, l'elenco non subisce alcun filtro.

Il secondo modulo invece permette di filtrare l'elenco in modo da mostrare solo un certo capitolo o gruppo di requisiti: in questo modo l'utente può concentrarsi solo sulla visualizzazione che gli interessa (ad esempio un certo titolo che deve ancora terminare di esaminare).

Facendo click su uno dei requisiti nell'elenco viene visualizzata la sua relativa scheda di analisi nel lato destro della finestra (vedi capitolo "[Scheda di analisi](#)").

## 7.2.3.2 - Scheda di analisi

Sul lato destro della finestra del documento è situata la scheda di analisi per il requisito attualmente selezionato:

1.1.2

Precedente Applicabile Successivo

Scheda 2

a) Per progettazione e costruzione, le macchine devono essere atte a funzionare, ad essere azionate, ad essere regolate e a subire la manutenzione senza che tali operazioni esponano a rischi le persone, se effettuate nelle condizioni previste tenendo anche conto dell'uso scorretto ragionevolmente prevedibile.  
Le misure adottate devono avere lo scopo di eliminare ogni rischio durante l'esistenza prevedibile della macchina, comprese le fasi di trasporto, montaggio, smontaggio, smantellamento (messa fuori servizio) e rottamazione.  
b) Per la scelta delle soluzioni più opportune il fabbricante o il suo mandatario deve applicare i seguenti principi, nell'ordine indicato:

**CEN**

Norme A: EN ISO 12100-1 : 2003; 89/391/EEC; 89/656/EEC; EN ISO 12100-2: 2003  
Norme B:  
Norme C:

**CENELEC | Altro**

Norme:

VRQ-001 VRQ-002 Nuova Opzioni

**Condizioni operative**  
Emergenza

**Situazioni pericolose | Eventi pericolosi | Pericoli**  
1.1.2 - Pericolo di cesoiamento

**Zona pericolosa**  
Fai doppio click qui per inserire la zona pericolosa...

**Stima del rischio iniziale**  
(Più operatori)  
 $Se(04) | Fr(05) + Pr(05) + Av(01) = Cl(11)$ : Richieste misure di sicurezza

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Integer quis mauris dolor. Sed eleifend interdum neque sit amet sagittis. Etiam ullamcorper hendrerit turpis, quis hendrerit erat tristique suscipit. Aliquam et purus diam. Morbi viverra nulla mi. Proin non interdum enim. Phasellus ac auctor leo. Vivamus fringilla dui arcu, non pretium enim aliquam sed. Cras scelerisque elit orci, a porttitor libero sagittis a. Etiam a nulla ligula. Nullam cursus consectetur elit, non condimentum eros fermentum vitae. Aenean lacus neque, dapibus quis lacinia sit amet, venenatis vitae odio. Nam metus arcu, sollicitudin non ex a, luctus tincidunt nulla.

**Misure di protezione | Protezioni | Misure di protezione complementari**  
La macchina è stata progettata e realizzata affinché, se utilizzata, regolata e mantenuta nelle condizioni previste dal fabbricante, non espone a rischi le persone esposte.  
Per quanto possibile sono stati eliminati i rischi in fase di progettazione o con l'ausilio di dispositivi di sicurezza. Dove non è stato

Conforme Firma: Ing. Mario Rossi Data scheda: 14/10/2016

Modifica di una scheda

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Precedente**: consente di visualizzare il requisito che si trova prima di quello corrente.
- **Applicabilità**: determina se il requisito è applicabile o meno per la macchina corrente. Il campo può assumere i seguenti valori:
  - **Non esaminato**: è lo stadio iniziale per le schede non ancora aperte dall'utente;
  - **Applicabile**: segnala che per il requisito deve essere compilata la relativa scheda;
  - **Non applicabile**: segnala che il requisito non interessa la macchina corrente.
- Codice ed eventuale titolo del requisito attualmente visualizzato

-  **Successivo**: consente di visualizzare il requisito che si trova dopo quello corrente.
- Icona e numero di scheda: la rappresentazione dell'icona varia a seconda dell'applicabilità e della conformità del requisito.
- Testo del requisito ed eventuali norme di riferimento.
- Editor delle valutazioni del requisito (solo requisiti applicabili): consente all'utente di gestire e modificare le eventuali valutazioni del requisito presenti (vedi capitolo "Valutazioni del requisito" per maggiori informazioni).
- Note (solo requisiti non applicabili): consente all'utente di inserire un breve testo per le schede contrassegnate come non applicabili.
- **Conformità** (solo requisiti applicabili): determina se la macchina risulta essere conforme o meno al requisito corrente. Il campo può assumere i seguenti valori:
  -  **Non stabilita**: è lo stadio iniziale per le schede contrassegnate come applicabili;
  -  **Conforme**: segnala che la macchina è conforme al requisito in esame;
  -  **Non conforme**: avvisa che la macchina non rispetta i dettami del requisito corrente.
- **Firma e Mansione** (solo requisiti esaminati): nominativo e ruolo operativo dell'utente che ha compilato la scheda. I dati predefiniti sono ricavati dalle proprietà del documento. Fai click sul pulsante per modificare i dati o riportarli ai valori predefiniti.
- **Data scheda** (solo requisiti esaminati): mostra la data dell'ultimo aggiornamento della scheda corrente. Fai click sul pulsante per selezionare una data.

## Modifica della scheda di analisi

Inizialmente, quando si crea il documento, tutti i requisiti sono in stato  **Non esaminato**. I requisiti in questo stato non possiedono una scheda di analisi e quindi non vengono mai stampati nel report.

È compito dell'operatore stabilire quali siano applicabili alla macchina che sta esaminando. I requisiti segnalati come  **Non applicabili** possiedono una scheda di analisi ridotta, ma non possono avere delle valutazioni del requisito. La scheda ridotta consente di specificare i seguenti campi: data, note, firma e mansione del tecnico.

I requisiti segnalati come  **Applicabili** possiedono una scheda di analisi completa e possono avere una o più valutazioni del requisito. Non appena viene eseguita la segnalazione, il sistema controlla se per caso fossero già presenti delle valutazioni del requisito per quella scheda e in caso negativo, ne crea una nuova vuota; l'utente potrà quindi modificare la valutazione tramite l'editor.

La scheda completa, oltre alle valutazioni del rischio, permette di impostare i seguenti campi: data, conformità, firma e mansione del tecnico.

Fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale per confermare le modifiche.

### 7.2.3.3 - Valutazioni del requisito

Tutte le schede segnalate in stato  **Applicabile** possono avere una o più valutazioni del requisito. Queste valutazioni sono dei documenti aggiuntivi che permettono all'utente di specificare maggiori dettagli all'interno di una scheda, ad esempio:

- Tipi di pericoli individuati
- Localizzazione dei pericoli

- Provvedimenti da intraprendere per mettere in sicurezza la zona localizzata
- Stima del rischio prima e dopo l'applicazione dei provvedimenti
- Eventuale segnaletica da porre nella zona individuata
- Altre indicazioni da apporre nel manuale della macchina
- Ulteriori note

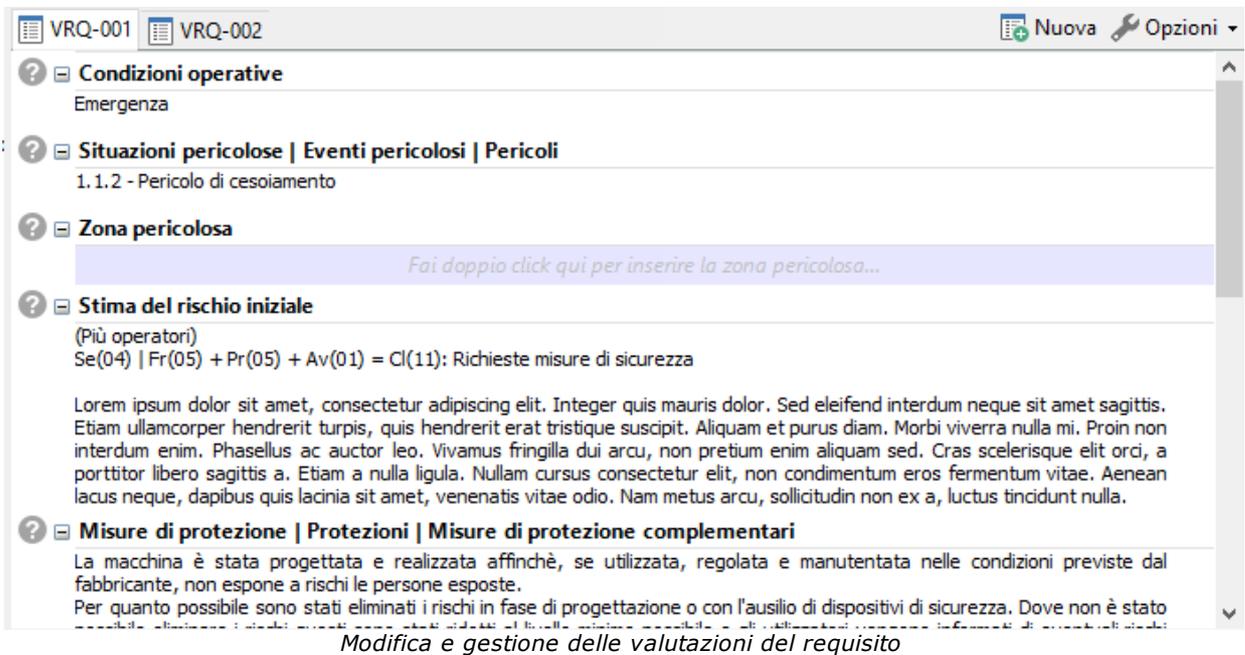
Il testo dei campi della valutazioni può contenere alcune formattazioni di testo RTF (ad esempio, grassetto, corsivi, colori) per migliorare l'aspetto grafico del report in fase di stampa.



**Nota bene**

Anche le schede segnalate in stato  **Non applicabile** possono avere una o più valutazioni; tuttavia queste non saranno visibili in fase di stampa.

Le valutazioni del requisito di una scheda sono raccolte nella parte bassa della finestra di documento:

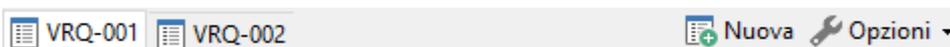


In particolare sono presenti i seguenti elementi:

- Barra delle valutazioni del requisito: consente di spostarsi da una valutazione all'altra e di aggiungerne di nuove (vedi capitolo "Gestione delle valutazioni del requisito")
- Editor della valutazione del requisito: consente di modificare i singoli campi della valutazione del requisito attualmente selezionata (vedi capitolo "Editor delle valutazioni del requisito")

### 7.2.3.3.1 - Gestione delle valutazioni del requisito

La gestione delle valutazioni del requisito di una scheda avviene tramite la relativa barra di gestione:



Sono presenti i seguenti pulsanti:

- **Etichette delle valutazioni:** ogni valutazione è rappresentata da un'etichetta con scritto il proprio codice. Normalmente è presente un'unica valutazione del requisito col codice predefinito "VRQ-001". Qualora l'utente avesse eliminato tutte le valutazioni del requisito, non sarà mostrata alcuna etichetta. L'etichetta della valutazione del requisito attualmente selezionata è mostrata graficamente in evidenza rispetto alle altre eventualmente presenti.
-  **Nuova:** permette di aggiungere una nuova valutazione del requisito vuota (vedi capitolo "[Aggiunta di valutazioni del requisito](#)").
-  **Opzioni:** consente di accedere alle ulteriori opzioni disponibili, tra cui l'eliminazione (vedi capitolo "[Eliminazione delle valutazioni del requisito](#)") e la gestione delle immagini (vedi capitolo "[Gestione immagini](#)").

Inoltre, nella barra degli strumenti principale sono disponibili i seguenti controlli:

-  **Copia** (solo requisiti applicabili): ricopia negli appunti di Windows la valutazione del requisito attualmente selezionata.
-  **Incolla** (solo requisiti applicabili): incolla all'interno della scheda corrente eventuali valutazioni del requisito presenti negli appunti di Windows.

Per maggiori informazioni sul copia e incolla delle valutazioni del requisito, vedi capitolo "[Copia e incolla di valutazioni del requisito](#)".

#### 7.2.3.3.1.1 - Aggiunta di valutazioni del requisito

Normalmente l'utente non ha la necessità di aggiungere delle valutazioni del requisito, poiché queste vengono create automaticamente dal programma non appena una scheda passa in stato  **Applicabile**.

Tuttavia, qualora fossero state eliminate tutte le valutazioni del requisito della scheda o fossero necessarie più valutazioni, è possibile crearne manualmente di nuove facendo click sul pulsante  **Nuova** nella barra di gestione delle valutazioni del requisito.

Le valutazioni del requisito sono contrassegnate dal prefisso VRQ seguito da un progressivo interno a tre cifre. Il codice è generato in automatico ma può essere modificato dall'utente.

È possibile aggiungere nuove valutazioni del requisito anche tramite il copia e incolla da altre analisi (vedi capitolo "[Copia e incolla di valutazioni del requisito](#)").

#### 7.2.3.3.1.2 - Copia e incolla di valutazioni del requisito

CEM4 consente di copiare le valutazioni da un requisito all'altro dell'analisi oppure da altri documenti.

Per copiare ed incollare le valutazioni del requisito:

- Nell'elenco dei requisiti, fai click su una scheda contrassegnata come  **Applicabile** che contenga la valutazione del requisito interessata dall'operazione.
- Fai click sul pulsante  **Copia** nella barra degli strumenti principale. La valutazione selezionata sarà copiata negli appunti di Windows.
- Nell'elenco dei requisiti del documento (oppure di un altro documento), fai click su una scheda contrassegnata come  **Applicabile** all'interno della quale si desidera copiare la valutazione del requisito.

- Fai click sul pulsante  **Incolla** nella barra degli strumenti principale. Qualora nella scheda fossero già presenti altre valutazioni, il codice delle nuove copie sarà incrementato di conseguenza in base al numero di elementi già presenti.

La funzione di copia e incolla sfrutta gli appunti di Windows e quindi è disponibile anche per altre istanze di CEM4 eventualmente aperte. Inoltre, le valutazioni del requisito possono anche essere incollate all'interno di programmi di videoscrittura che supportino il formato RTF (Microsoft Word, Wordpad, Openoffice, eccetera).



#### Nota bene

Nel caso fosse necessario copiare molte valutazioni del requisito da un documento all'altro, è possibile affiancare orizzontalmente i documenti in modo da potersi muovere rapidamente da uno all'altro (vedi capitolo "[Basi dell'interfaccia utente](#)")

### 7.2.3.3.1.3 - Eliminazione delle valutazioni del requisito

Tramite questa funzione, una o tutte le valutazioni del requisito vengono rimossi dalla scheda corrente.

- Nella barra di gestione delle valutazioni del requisito, seleziona la valutazione che si intende eliminare.
- Fai click sul pulsante  **Opzioni** in fondo alla barra, quindi sul comando  **Elimina valutazione del requisito corrente**.
- Per eliminare tutte le valutazioni, fai click sul comando **Elimina tutte le valutazioni**.
- Per rendere effettiva l'eliminazione, fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale.

### 7.2.3.3.2 - Editor delle valutazioni del requisito

L'editor delle valutazioni del requisito si presenta come una griglia nella parte inferiore destra della finestra di documento.

	<b>Condizioni operative</b> Emergenza
	<b>Situazioni pericolose   Eventi pericolosi   Pericoli</b> 1.1.2 - Pericolo di cesoiamento
	<b>Zona pericolosa</b> <i>Fai doppio click qui per inserire la zona pericolosa...</i>
	<b>Stima del rischio iniziale</b> (Più operatori) Se(04)   Fr(05) + Pr(05) + Av(01) = Cl(11): Richieste misure di sicurezza  Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Integer quis mauris dolor. Sed eleifend interdum neque sit amet sagittis. Etiam ullamcorper hendrerit turpis, quis hendrerit erat tristique suscipit. Aliquam et purus diam. Morbi viverra nulla mi. Proin non interdum enim. Phasellus ac auctor leo. Vivamus fringilla dui arcu, non pretium enim aliquam sed. Cras scelerisque elit orci, a porttitor libero sagittis a. Etiam a nulla ligula. Nullam cursus consectetur elit, non condimentum eros fermentum vitae. Aenean lacus neque, dapibus quis lacinia sit amet, venenatis vitae odio. Nam metus arcu, sollicitudin non ex a, luctus tincidunt nulla.
	<b>Misure di protezione   Protezioni   Misure di protezione complementari</b> La macchina è stata progettata e realizzata affinché, se utilizzata, regolata e mantenuta nelle condizioni previste dal fabbricante, non espone a rischi le persone esposte. Per quanto possibile sono stati eliminati i rischi in fase di progettazione o con l'ausilio di dispositivi di sicurezza. Dove non è stato possibile, eliminare i rischi residui sono stati ridotti al livello minimo possibile e gli utilizzatori vengono informati di eventuali rischi.

Sono disponibili vari campi modificabili dall'utente:

- **Condizioni operative:** condizioni d'uso della macchina in cui si può verificare un particolare pericolo (Normale, manutenzione, emergenza, o altri stati creati dall'utente). È possibile selezionare più condizioni alla volta. Per maggiori informazioni, vedi [Campo "Condizione operativa"](#).
- **Situazioni pericolose | Eventi pericolosi | Pericoli:** elenco dei pericoli riscontrati. Per maggiori informazioni, vedi [Campo "Pericoli"](#).
- **Zona pericolosa:** campo testuale dove introdurre una descrizione sulla localizzazione dei pericoli.
- **Stima del rischio iniziale:** stima del rischio calcolata prima dell'applicazione dei provvedimenti. Per maggiori informazioni, vedi [Editor della stima del rischio](#).
- **Misure di protezione | Protezioni | Misure di protezione complementari:** campo testuale dove introdurre i provvedimenti da adottare per ridurre il rischio.
- **Indicazioni istruzioni:** campo testuale per eventuali note da aggiungere al manuale.
- **Segnaletica:** elenco di cartelli inerenti le situazioni di pericolo individuate. Per maggiori informazioni, vedi [Campo "Segnaletica"](#).
- **Stima del rischio finale:** stima del rischio calcolata dopo l'applicazione dei provvedimenti. Per maggiori informazioni, vedi [Editor della stima del rischio](#).
- **Rischio residuo:** campo testuale dove introdurre una descrizione dei rischi residui dopo l'adozione dei provvedimenti.
- **Note:** campo testuale per eventuali note.

Per modificare un campo è sufficiente fare doppio click su di esso. Le modifiche devono poi essere salvate tramite il comando  **Salva** presente nella barra degli strumenti principale. Per maggiori informazioni sull'editing dei campi testuali, vedi il capitolo "[Campi testuali](#)". I campi non testuali sono gestiti da una finestra di proprietà simile a quella in figura:

Tipo	Codice	Descrizione
Generale	1.1.1	Pericolo di schiacciamento
Generale	1.1.3	Pericolo di taglio o di sezionamento
Generale	1.1.4	Pericolo di impigliamento
Generale	1.1.5	Pericolo di trascinalamento o d'intrappolamento
Generale	1.1.6	Pericolo di urto
Generale	1.1.7	Pericolo di perforazione o di puntura
Generale	1.1.8	Pericolo di attrito o di abrasione
Generale	1.1.9	Pericolo di eiezione di fluido ad alta pressione
Generale	3.1	Brucciature e scottature ed altre lesioni provocate...

Tipo	Codice	Descrizione
1 pericolo selezionato	1.1.2	Pericolo di cesoiamento

Finestra di modifica dei campi non testuali della valutazione del requisito

Per agevolare la lettura del testo, è possibile passare al layout orizzontale (l'editor delle valutazioni del requisito viene posto ad occupare per intero la seconda metà inferiore della finestra). Per cambiare il layout, fai click sul pulsante **Opzioni** quindi sul comando **Layout orizzontale**.

### 7.2.3.3.2.1 - Campo "Condizione operativa"

La modifica delle condizioni operative avviene all'interno della scheda "Condizioni operative" della finestra di proprietà della valutazione del requisito.

Condizione operativa

- Normale
- Manutenzione
- Emergenza

[Modifica condizioni...](#)

È necessario spuntare le caselle in base alle condizioni che si verificano per la macchina della quale si sta eseguendo la valutazione.

Dalla versione 4.1.5, l'utente ha la possibilità di specificare anche delle condizioni operative personalizzate, in modo da poter coprire tutte le casistiche disponibili per le macchine.

Per gestire l'elenco di condizioni, fai click sul link **Modifica condizioni...** presente in fondo al riquadro.

Appare la seguente finestra di dialogo:



Sono presenti i seguenti controlli:

- **+ Nuova**: aggiunge una condizione operativa personalizzata in fondo all'elenco;
- **X Elimina**: rimuove la condizione operativa personalizzata attualmente selezionata nell'elenco.

Per modificare il testo di una condizione operativa personalizzata presente, selezionarla nella lista quindi rinominarla tramite la casella di testo immediatamente sotto all'elenco.



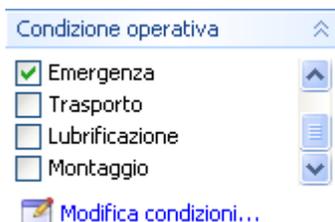
**Informazione**

La funzione di eliminazione e di modifica delle condizioni operative ha effetto esclusivamente sulle Valutazioni del requisito future e non su quelle già inserite in precedenza o su quella corrente.

Le condizioni operative predefinite non possono essere modificate o rimosse.

Per confermare la lista delle condizioni operative fai click sul pulsante **OK** in fondo alla finestra oppure su **Annulla**.

Le nuove condizioni operative personalizzate vengono aggiunte in fondo all'elenco e sono immediatamente disponibili:





**Attenzione**

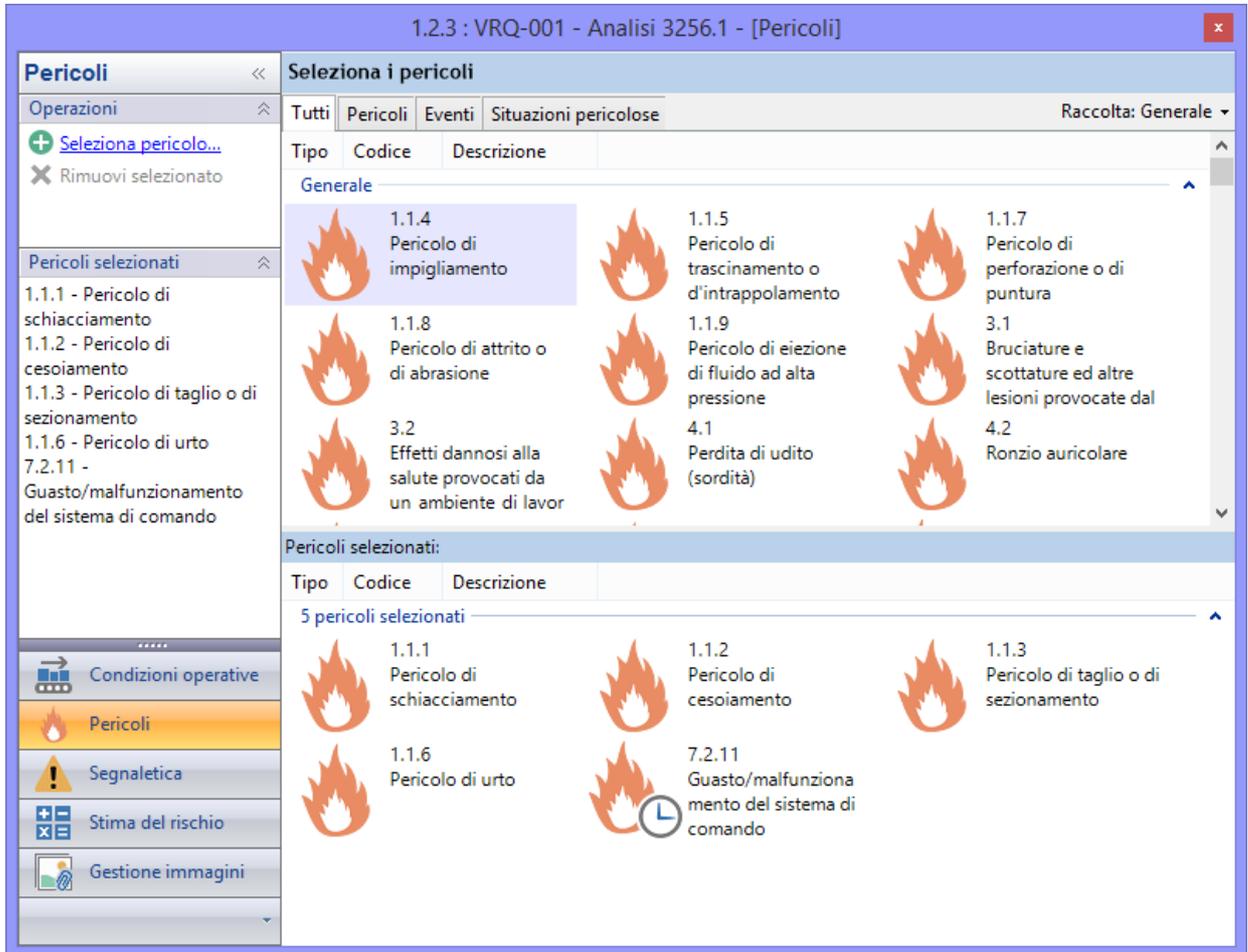
Le condizioni operative personalizzate sono salvate come configurazione dell'utente di CEM4.

Pertanto utenti diversi possono avere un elenco di condizioni diverso.

### 7.2.3.3.2.2 - Campo "Pericoli"

La modifica dell'elenco dei pericoli avviene all'interno della scheda  **Pericoli** della finestra di proprietà della valutazione del requisito.

La scheda si presenta simile a quella nella figura seguente:



Scheda "Pericoli" per una valutazione del requisito

Sono disponibili i seguenti controlli:

- Link  **Seleziona pericolo**: consente di inserire nella valutazione del requisito i pericoli evidenziati nella tabella superiore.
- Link  **Rimuovi selezionato**: rimuove i pericoli evidenziati nella tabella inferiore.
- Filtro tipologia pericoli: applica un filtro alla tabella superiore in base al tipo di pericolo (Pericoli, eventi oppure situazioni pericolose).
- Filtro raccolta: permette di scegliere la raccolta di pericoli da visualizzare nella tabella superiore. Il menù delle raccolte disponibili contiene solo quelle applicabili alla lingua del documento.
- Tabella dei pericoli selezionati: raccoglie i pericoli attualmente inseriti per la valutazione del requisito selezionata nell'albero.

L'inserimento dei pericoli all'interno della valutazione del requisito può avvenire in vari modi:

- trascinando i pericoli dalla tabella superiore alla tabella inferiore;
- facendo click sul link  **Seleziona pericolo** dopo aver selezionato almeno un pericolo dalla tabella superiore;
- tramite doppio click su un singolo pericolo presente nella tabella superiore;
- premendo la barra spaziatrice della tastiera dopo aver selezionato almeno un pericolo dalla tabella superiore.

Per evitare doppi inserimenti di pericoli nella stessa valutazione del requisito, dopo la selezione il pericolo scompare dalla tabella superiore. La rimozione dei pericoli selezionati per una valutazione del requisito può avvenire in vari modi:

- trascinando i pericoli dalla tabella inferiore alla tabella superiore;
- facendo click sul link  **Rimuovi selezionato** dopo aver selezionato almeno un pericolo dalla tabella inferiore;
- tramite doppio click su un singolo pericolo presente nella tabella inferiore;
- premendo la barra spaziatrice della tastiera dopo aver selezionato almeno un pericolo dalla tabella inferiore.

Dopo aver rimosso il pericolo questo riappare nella tabella superiore.

L'elenco dei pericoli e delle raccolte può essere personalizzato dall'utente (vedi capitolo "[Gestione dei pericoli](#)").

### 7.2.3.3.2.3 - Campo "Segnaletica"

La modifica dell'elenco dei cartelli avviene all'interno della scheda  **Segnaletica** della finestra di proprietà della valutazione del requisito.

La scheda si presenta simile a quella nella figura seguente:

1.2.3 : VRQ-001 - Analisi 3256.1 - [Segnaletica]

**Segnaletica** << **Seleziona la segnaletica**

Operazioni >> **Tutti** Pericolo Divieto Obbligo Altri cartelli Raccolta: (predefinita) v

+ **Seleziona cartello...**  
 X **Rimuovi selezionato**

Cartelli selezionati >>  
 1.4.1.5 - Liquidi corrosivi

Tipo	Codice	Descrizione
(predefinita)		
	1.1.1.1	Caduta materiali
	1.1.1.2	Caduta materiali
	1.1.1.3	Carichi sospesi
	1.1.1.4	Carichi sospesi
	1.1.2.1	Pericolo di caduta
	1.1.2.2	Pericolo di caduta
	1.1.2.3	Apertura nel suolo
	1.1.2.4	Pericolo di inciampo
	1.1.2.5	Pericolo di inciampo

Cartelli selezionati:

Tipo	Codice	Descrizione
1 cartello selezionato		
	1.4.1.5	Liquidi corrosivi

Condizioni operative  
 Pericoli  
**Segnaletica**  
 Stima del rischio  
 Gestione immagini

Scheda "Segnaletica" per una valutazione del requisito

Sono disponibili i seguenti controlli:

- Link **+ Seleziona cartello**: consente di inserire nella valutazione del requisito i cartelli evidenziati nella tabella superiore.
- Link **X Rimuovi selezionato**: rimuove i cartelli evidenziati nella tabella inferiore.
- Filtro tipologia cartelli: applica un filtro alla tabella superiore in base al tipo di cartello (Pericolo, divieto, obbligo oppure altri cartelli).
- Filtro raccolta: permette di scegliere la raccolta di cartelli da visualizzare nella tabella superiore. Il menù delle raccolte disponibili contiene solo quelle applicabili alla lingua del documento.
- Tabella dei cartelli selezionati: raccoglie i cartelli attualmente inseriti per la valutazione del requisito selezionata nell'albero.

L'inserimento dei cartelli all'interno della valutazione del requisito può avvenire in vari modi:

- trascinando i cartelli dalla tabella superiore alla tabella inferiore;
- facendo click sul link **+ Seleziona cartello** dopo aver selezionato almeno un cartello dalla tabella superiore;
- tramite doppio click su un singolo cartello presente nella tabella superiore;
- premendo la barra spaziatrice della tastiera dopo aver selezionato almeno un cartello dalla tabella superiore.

Per evitare doppi inserimenti di cartelli nella stessa valutazione del requisito, dopo la selezione il cartello scompare dalla tabella superiore. La rimozione dei cartelli selezionati per una valutazione del requisito può avvenire in vari modi:

- trascinando i cartelli dalla tabella inferiore alla tabella superiore;
- facendo click sul link  **Rimuovi selezionato** dopo aver selezionato almeno un cartello dalla tabella inferiore;
- tramite doppio click su un singolo cartello presente nella tabella inferiore;
- premendo la barra spaziatrice della tastiera dopo aver selezionato almeno un cartello dalla tabella inferiore.

Dopo aver rimosso il cartello questo riappare nella tabella superiore.

L'elenco dei cartelli e delle raccolte può essere personalizzato dall'utente (vedi capitolo "[Gestione della segnaletica](#)")

#### 7.2.3.3.2.4 - Campi testuali e modelli di testo

La modifica dei campi testuali avviene tramite una casella di testo all'interno della griglia. La barra di formattazione raccoglie alcuni comandi per impostare semplici formattazioni del testo (font, dimensioni, colore, eccetera).

All'interno dei campi testuali è possibile inserire modelli di testo riutilizzabili predefiniti dall'utente (vedi capitolo "[Modelli di testo](#)")

Per maggiori informazioni sulle funzioni di formattazione, vedi capitolo "[Editor RTF](#)".

#### 7.2.3.3.2.5 - Gestione immagini

Dalla versione 4.1.0 di CEM4 è possibile inserire delle immagini da far apparire nel report di stampa. Le figure inserite appaiono in fondo alla valutazione del requisito a cui fanno riferimento, corredate da una breve didascalia inserita dall'utente.



**Prudenza**

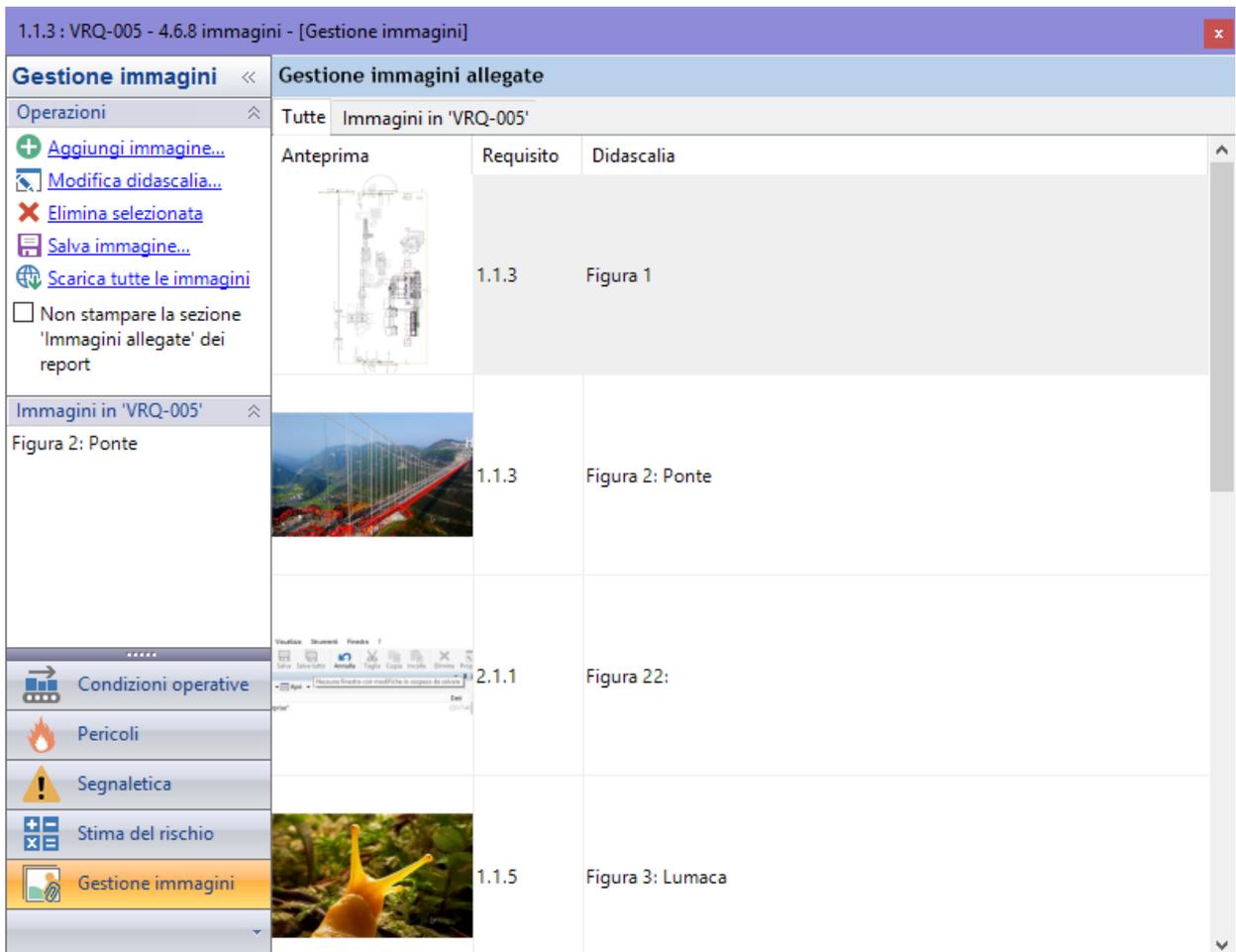
L'inserimento di molte immagini all'interno del database può avere effetti negativi sulle prestazioni e sul funzionamento complessivo di CEM4.

Per le immagini più grandi consigliamo di ridimensionarle prima di effettuare l'inserimento all'interno del software.

È possibile aprire la gestione delle immagini in due modi:

- Facendo click sul pulsante  **Immagini** presente nella barra degli strumenti principale;
- Fai click sul comando  **Gestione immagini...** all'interno del menù contestuale del pulsante  **Opzioni** nella barra delle valutazioni del requisito.

La modifica e inserimento delle immagini allegate alla valutazione avviene all'interno della scheda  **Gestione Immagini** della finestra di proprietà della valutazione del requisito.



Proprietà di una valutazione, scheda di gestione delle immagini.

Nel pannello "Operazioni" sono disponibili le seguenti funzioni:

- **Aggiungi immagine:** aggiunge una nuova immagine allegata per la valutazione del requisito corrente (vedi Aggiunta di una nuova immagine).
- **Modifica didascalia:** permette di modificare il testo della didascalia per l'immagine selezionata nella tabella.
- **Elimina selezionata:** rimuove l'immagine attualmente selezionata nella tabella.
- **Salva immagine:** consente di salvare su un file esterno l'immagine selezionata nella tabella.
- **Scarica tutte le immagini:** questa funzione è disponibile solo per i profili di File Sharing e permette di scaricare tutte le immagini eventualmente presenti sul server remoto.

È inoltre possibile filtrare l'elenco delle immagini agendo sulle linguette presenti sopra alla tabella.

## Aggiunta di una nuova immagine

Dopo aver fatto click sul link **+ Aggiungi immagine...** appare una finestra di dialogo da cui è possibile selezionare un'immagine tra quelle presenti sul proprio computer o rete locale:



Anteprima dell'immagine da inserire nel report

L'immagine selezionata viene automaticamente ridimensionata dal sistema in modo da poter essere inclusa correttamente nel report di stampa.



#### Nota bene

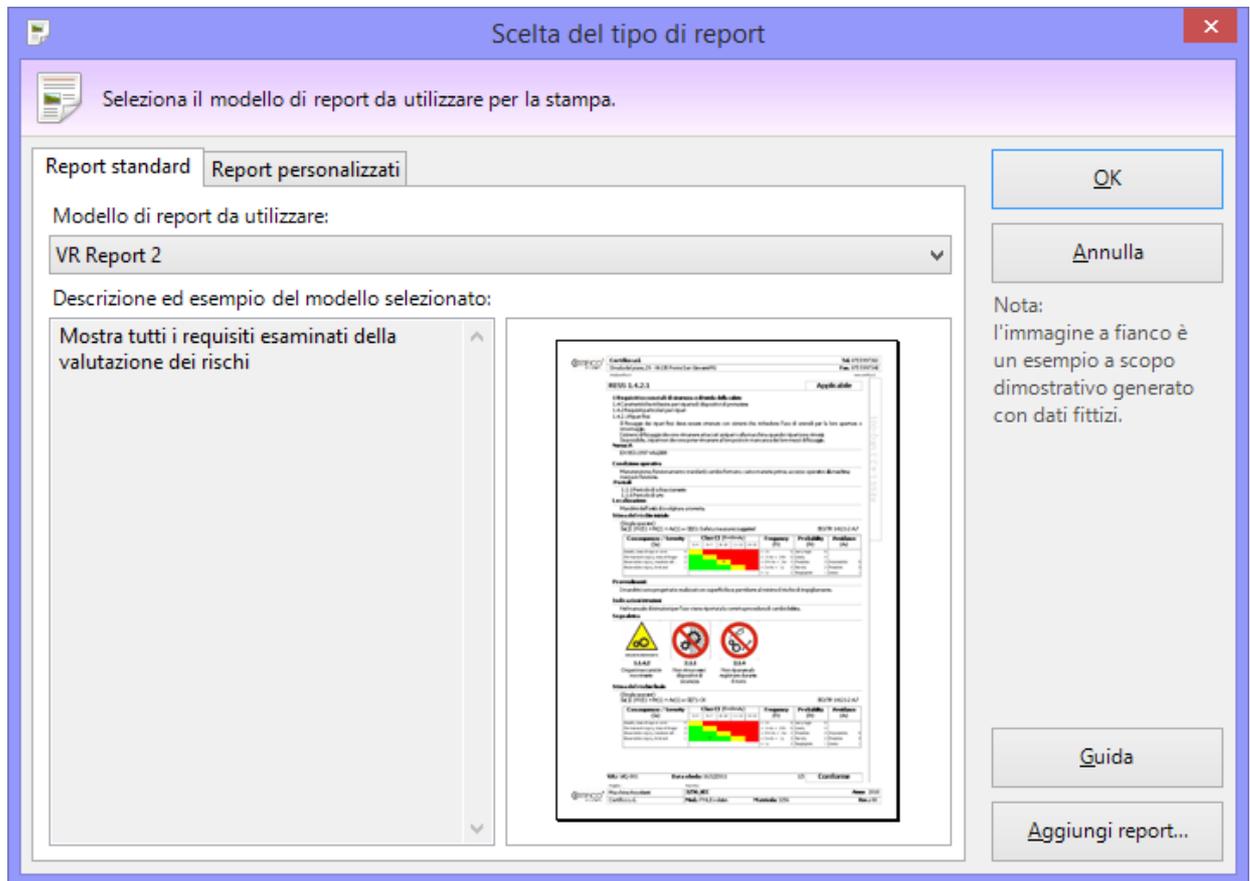
Il ridimensionamento delle immagini avviene seguendo questi criteri:

- Le immagini incorporate all'interno dei campi testuali possono avere un'area massima di 250.000 pixel.
- Le immagini stampate nel report hanno sempre dimensione di 500x500 pixel. Alle immagini rettangolari viene aggiunto automaticamente un bordo bianco.

Per inserire l'immagine esclusivamente nel campo testuale senza mostrarla in stampa, deselezionare la casella di spunta. Nel campo testuale è possibile digitare una didascalia opzionale (massimo 255 caratteri).

### 7.2.3.4 - Stampa del documento

Il software mette a disposizione un certo numero di report di stampa per poter avviare una stampa cartacea del documento o parte di esso. Facendo click su uno dei pulsanti  **Anteprima**,  **Stampa** o  **Esporta**, appare una finestra che permette di scegliere il tipo di report:



Finestra di scelta del tipo report

Sono disponibili i seguenti tipi di report:

- **Quadro complessivo stato VR:** mostra un sommario dello stato di avanzamento della valutazione del rischio.
- **Testo dei requisiti:** mostra il testo di tutti i requisiti della norma utilizzata dalla valutazione del rischio
- **VR Cover:** genera un separatore da utilizzare come "copertina" della valutazione del rischio all'interno del Fascicolo Tecnico.
- **VR Immagini:** raccoglie esclusivamente le immagini allegate della valutazione dei rischi (solo quelle inserite con la versione 4.6.8 o superiore).
- **VR Immagini (selezione):** raccoglie le immagini allegate della valutazione dei rischi per i requisiti selezionati (solo quelle inserite con la versione 4.6.8 o superiore).
- **VR Report 1:** esegue una visualizzazione di tutte le schede del documento, tranne quelle contrassegnate come non esaminate. Su computer non recenti questo report può richiedere un po' di tempo per essere visualizzato completamente.
- **VR Report 1 (schede applicabili):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come applicabili, indipendentemente dalla loro conformità.
- **VR Report 1 (schede conformi):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come applicabili e conformi.
- **VR Report 1 (schede non applicabili):** visualizza tutte le schede contrassegnate come non applicabili.
- **VR Report 1 (schede non conformi):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come applicabili e non conformi.
- **VR Report 1 (selezione):** esegue una visualizzazione delle schede selezionate nell'elenco dei requisiti, tranne quelle contrassegnate come non esaminate.

- **VR Report 2** (varie voci): modello con un layout leggermente diverso rispetto al VR Report 1 già citato nei punti precedenti.

La pagina "Report personalizzati" permette di adoperare eventuali report con layout personalizzati oppure di installarne di nuovi.



#### Nota bene

Per informazioni sulle possibilità offerte da questa funzione, sui costi e sui tempi di sviluppo dei report personalizzati, contatta Certifico s.r.l. per effettuare un'analisi della soluzione più adatta alle proprie necessità lavorative. Alcune informazioni preliminari sono presenti al capitolo "[Requisiti dei report personalizzati](#)" in questa guida.

## Autorizzazioni richieste per i report

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo dei report delle valutazioni del rischio o check list è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:



#### Visualizzazione anteprima di stampa

Per aprire l'anteprima di stampa l'autorizzazione "[13034 - Visualizzazione anteprima report valutazione del rischio e check list](#)" (utente **Ospite** o superiore) deve essere impostata su **Consenti** (valore predefinito) oppure su **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).



#### Stampa, esportazione e condivisione

Per effettuare la stampa, l'esportazione e condivisione del report, l'autorizzazione "[13035 - Stampa, esportazione e condivisione report valutazione del rischio e check list](#)" (utente **Ospite** o superiore) deve essere impostata su **Consenti** (valore predefinito) oppure su **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).

Inoltre l'autorizzazione [13034](#) non deve essere impostata su **Nega**.

## 7.2.4 - Valutazione del rischio (per requisiti)

La valutazione del rischio è un'analisi dei RESS in accordo con la direttiva 2006/42/CE oppure dei requisiti delle norme personalizzate. Questa nuova valutazione, introdotta dalla versione 4.8.6, consente all'utente di specificare un metodo per personalizzare ulteriormente le schede di analisi e i relativi campi.

Il processo di valutazione dei rischi di una macchina per la direttiva vigente oppure una certa norma viene svolto seguendo questi passaggi:

- L'utente specifica nelle proprietà della macchina il metodo della valutazione da utilizzare, quali punti della direttiva sono pertinenti e se è necessario effettuare una valutazione personalizzata con altre norme.
- Per ogni eventuale norma di competenza della macchina, viene creato un documento di valutazione del rischio e selezionato un metodo.
- All'interno del documento di valutazione, l'utente specifica quali requisiti sono applicabili al caso in esame e quali no, compilando un'apposita scheda di analisi.

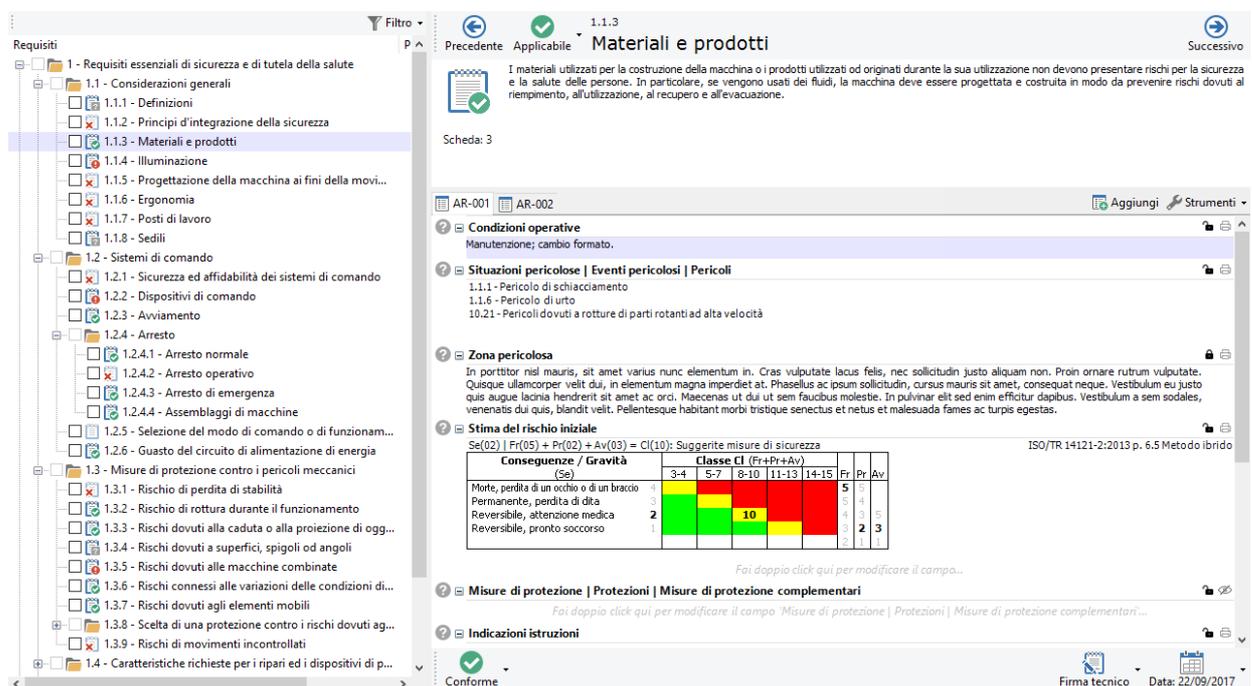
- Per le schede di analisi applicabili l'utente può specificare ulteriori dettagli sui pericoli riscontrati creando così delle valutazioni del requisito. Le valutazioni del requisito possono essere copiate da altri documenti di altre macchine oppure create ex-novo per mezzo dell'editor.
- Una volta che la valutazione del rischio è stata compilata, l'utente specifica per quali requisiti la macchina è conforme e per quali no, quindi esegue la stampa definitiva del report. La stampa può comunque avvenire in qualsiasi momento dell'analisi.

Le valutazioni del rischio sono composte da un certo numero di requisiti, ognuno dei quali rappresenta una scheda. Le schede possono avere una o più valutazioni del requisito che descrivono ulteriormente una certa condizione della macchina che si sta analizzando.

Le schede sono gestite tramite un'apposita finestra di documento. Per accedere a un documento di valutazione del rischio:

- Dall'albero dell'archivio, seleziona una macchina quindi espandi il nodo del Fascicolo Tecnico.
- Fai click su un nodo di documento presente all'interno della cartella "Valutazioni del rischio" (per le valutazioni della direttiva macchine) oppure su un nodo presente all'interno della cartella "Valutazioni del rischio personalizzate" (per le valutazioni su altre norme specificate dall'utente). Le valutazioni hanno come codice predefinito il prefisso AR1 o AX1 seguito da un codice numerico.

La finestra per la gestione delle schede di una singola valutazione del rischio per requisiti si presenta come in figura:



Finestra di documento per una valutazione del rischio per requisiti

All'interno della finestra sono presenti le seguenti aree:

- Sul lato sinistro, una struttura ad albero raccoglie i requisiti da esaminare per la direttiva o per la norma personalizzata e consente di spostarsi alle relative schede (vedi capitolo "Spostamento tra i requisiti").
- Sul lato destro in alto è presente l'intestazione della scheda di analisi per il requisito attualmente selezionato (vedi capitolo "Scheda di analisi del requisito").

- Sul lato destro in basso sono presenti le eventuali valutazioni del requisito. È possibile aggiungere nuove valutazioni del requisito solo per le schede segnalate come applicabili. Ogni valutazione del requisito è contrassegnata da un'etichetta. Per poter modificare i campi di ogni singola valutazione del requisito, è disponibile un apposito editor (vedi capitolo "[Valutazioni del requisito](#)").

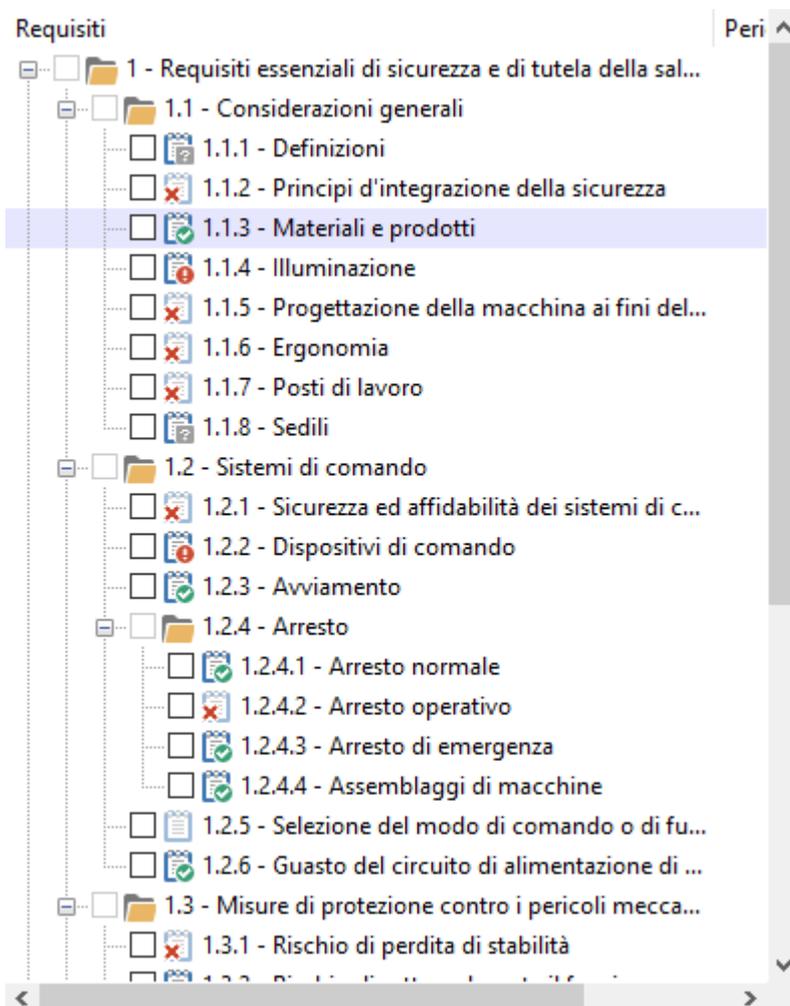
## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) le valutazioni del rischio sono vincolate dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le valutazioni del rischio è richiesta l'autorizzazione "<u>12305 - Lettura di un qualsiasi documento</u>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare le valutazioni del rischio nelle macchine dei progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<u>12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</u>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<u>12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</u>".</p>

### 7.2.4.1 - Spostamento tra i requisiti

Lo spostamento tra una scheda e l'altra avviene tramite l'elenco dei requisiti situato nella parte sinistra della finestra. I requisiti sono presentati in ordine gerarchico, come in figura:



Per le valutazioni del rischio della direttiva macchine non sono mostrati tutti i requisiti, ma solo i capitoli selezionati nelle proprietà della macchina (vedi "[Finestra di proprietà di una macchina](#)"). Il primo capitolo ("Requisiti essenziali di sicurezza e di salute") è sempre visualizzato.

Accanto a ogni elemento è presente un'icona che mostra l'applicabilità della scheda di analisi.

-  Requisito non esaminato
-  Requisito applicabile con conformità non specificata
-  Requisito applicabile e conforme
-  Requisito applicabile e non conforme
-  Requisito non applicabile

Facendo click su uno dei requisiti nell'elenco viene visualizzata la sua relativa scheda di analisi nel lato destro della finestra (vedi capitolo "[Scheda di analisi del requisito](#)").

Al di sopra dell'albero è presente il pulsante  **Filtro** che permette di filtrare l'elenco in base allo stato delle schede. Facendo click sul pulsante si apre un menù con le seguenti voci:

- Mostra tutti i requisiti
-  Requisiti non esaminati
-  Requisiti applicabili con conformità non esaminata
-  Requisiti applicabili e conformi
-  Requisiti applicabili e non conformi
-  Requisiti non applicabili
- Codici dei capitoli: queste voci sono disponibili solo per la Direttiva Macchine e consentono di mostrare solo un certo capitolo o gruppo di RESS. In questo modo l'utente può concentrarsi solo sulla visualizzazione che gli interessa (ad esempio un certo titolo che deve ancora terminare di esaminare).

È possibile attivare più voci di filtro contemporaneamente in modo da creare combinazioni completamente personalizzate. Attivando o disattivando tutti i filtri contemporaneamente, l'elenco non subisce alcuna modifica.

## 7.2.4.2 - Scheda di analisi del requisito

Sul lato destro della finestra del documento è situata la scheda di analisi per il requisito attualmente selezionato:

← Precedente
1.1.3
→ Successivo

✓
Materiali e prodotti

I materiali utilizzati per la costruzione della macchina o i prodotti utilizzati od originati durante la sua utilizzazione non devono presentare rischi per la sicurezza e la salute delle persone. In particolare, se vengono usati dei fluidi, la macchina deve essere progettata e costruita in modo da prevenire rischi dovuti al riempimento, all'utilizzazione, al recupero e all'evacuazione.

Scheda: 3

AR-001
AR-002
+ Aggiungi
 ⚙ Strumenti

**Condizioni operative**  
Manutenzione; cambio formato.

**Situazioni pericolose | Eventi pericolosi | Pericoli**  
1.1.1 - Pericolo di schiacciamento  
1.1.6 - Pericolo di urto  
10.21 - Pericoli dovuti a rotture di parti rotanti ad alta velocità

**Zona pericolosa**  
In porttitor nisl mauris, sit amet varius nunc elementum in. Cras vulputate lacus felis, nec sollicitudin justo aliquam non. Proin ornare rutrum vulputate. Quisque ullamcorper velit dui, in elementum magna imperdiet at. Phasellus ac ipsum sollicitudin, cursus mauris sit amet, consequat neque. Vestibulum eu justo quis augue lacinia hendrerit sit amet ac orci. Maecenas ut dui ut sem faucibus molestie. In pulvinar elit sed enim efficitur

**Stima del rischio iniziale**  
Se(02) | Fr(05) + Pr(02) + Av(03) = Cl(10): Suggeste misure di sicurezza

Conseguenze / Gravità (Se)	Classe Cl (Fr+Pr+Av)					Fr	Pr	Av
	3-4	5-7	8-10	11-13	14-15			
Morte, perdita di un occhio o di un braccio	4	5	6	7	8	5	5	
Permanente, perdita di dita	3	4	5	6	7	5	4	
Reversibile, attenzione medica	2	3	4	5	6	4	3	5
Reversibile, pronto soccorso	1	2	3	4	5	3	2	3
						2	1	1

Fai doppio click qui per modificare il campo..

**Misure di protezione | Protezioni | Misure di protezione complementari**  
In porttitor nisl mauris, sit amet varius nunc elementum in. Cras vulputate lacus felis, nec sollicitudin justo aliquam non. Proin ornare rutrum vulputate. Quisque ullamcorper velit dui, in elementum magna imperdiet at. Phasellus ac ipsum sollicitudin, cursus mauris sit amet, consequat neque. Vestibulum eu justo quis augue lacinia hendrerit sit amet ac orci. Maecenas ut dui ut sem faucibus molestie. In pulvinar elit sed enim efficitur dapibus. Vestibulum a sem sodales, venenatis dui quis, blandit velit. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas.

**Indicazioni istruzioni**  
✓ Conforme

Firma tecnico
Data: 22/09/2017

Modifica di una scheda

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **← Precedente:** consente di visualizzare il requisito che si trova prima di quello corrente.
- **Applicabilità:** determina se il requisito è applicabile o meno per la macchina corrente. Il campo può assumere i seguenti valori:

© 2017 Certifico s.r.l.

-  **Non esaminato**: è lo stadio iniziale per le schede non ancora aperte dall'utente;
-  **Applicabile**: segnala che per il requisito deve essere compilata la relativa scheda;
-  **Non applicabile**: segnala che il requisito non interessa la macchina corrente.
- Codice ed eventuale titolo del requisito attualmente visualizzato
-  **Successivo**: consente di visualizzare il requisito che si trova dopo quello corrente.
- Icona e numero di scheda: la rappresentazione dell'icona varia a seconda dell'applicabilità e della conformità del requisito.
- Testo del requisito.
- Editor delle valutazioni del requisito (solo requisiti esaminati): consente all'utente di gestire e modificare le eventuali valutazioni del requisito presenti (vedi capitolo "[Valutazioni del requisito](#)" per maggiori informazioni).
- **Conformità** (solo requisiti applicabili): determina se la macchina risulta essere conforme o meno al requisito corrente. Il campo può assumere i seguenti valori:
  -  **Non stabilita**: è lo stadio iniziale per le schede contrassegnate come applicabili;
  -  **Conforme**: segnala che la macchina è conforme al requisito in esame;
  -  **Non conforme**: avvisa che la macchina non rispetta i dettami del requisito corrente.
- **Firma e Mansione** (solo requisiti esaminati): nominativo e ruolo operativo dell'utente che ha compilato la scheda. I dati predefiniti sono ricavati dalle proprietà del documento. Fai click sul pulsante per modificare i dati o riportarli ai valori predefiniti.
- **Data scheda** (solo requisiti esaminati): mostra la data dell'ultimo aggiornamento della scheda corrente. Fai click sul pulsante per selezionare una data.

## Modifica della scheda di analisi

Inizialmente, quando si crea il documento, tutti i requisiti sono in stato  **Non esaminato**. I requisiti in questo stato non possiedono una scheda di analisi e quindi non vengono mai stampati nel report.

È compito dell'operatore stabilire quali siano applicabili alla macchina che sta esaminando. I requisiti segnalati come  **Non applicabili** possiedono solitamente una scheda di analisi ridotta, che consente di specificare i seguenti campi: data, note, firma e mansione del tecnico. Il numero e la dicitura esatta dei campi dipende dal metodo di valutazione del rischio scelto in fase di creazione del documento.

I requisiti segnalati come  **Applicabili** possiedono una scheda di analisi completa composta da una o più valutazioni del requisito. Non appena viene eseguita la segnalazione, il sistema controlla se per caso fossero già presenti delle valutazioni del requisito per quella scheda e in caso negativo, ne crea una nuova vuota; l'utente potrà quindi modificare la valutazione tramite l'editor.

La scheda completa, oltre ai campi previsti dal metodo di valutazione del rischio, permette di impostare i seguenti anche data, conformità, firma e mansione del tecnico.

Fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale per confermare le modifiche.

### 7.2.4.3 - Valutazioni del requisito

Tutte le schede esaminate possono avere una o più valutazioni del requisito. Queste valutazioni sono dei documenti aggiuntivi che permettono all'utente di specificare maggiori dettagli all'interno di una scheda, ad esempio:

- Tipi di pericoli individuati
- Localizzazione dei pericoli
- Provvedimenti da intraprendere per mettere in sicurezza la zona localizzata
- Stima del rischio prima e dopo l'applicazione dei provvedimenti
- Eventuale segnaletica da porre nella zona individuata
- Altre indicazioni da apporre nel manuale della macchina
- Ulteriori note

Il testo dei campi della valutazioni può contenere alcune formattazioni di testo RTF (ad esempio, grassetto, corsivi, colori) per migliorare l'aspetto grafico del report in fase di stampa. Le valutazioni del requisito di una scheda sono raccolte nella parte bassa della finestra di documento:

The screenshot shows a document editor with a sidebar on the left containing four sections:

- Condizioni operative**: Manutenzione; cambio formato.
- Situazioni pericolose | Eventi pericolosi | Pericoli**:
  - 1.1.1 - Pericolo di schiacciamento
  - 1.1.6 - Pericolo di urto
  - 10.21 - Pericoli dovuti a rotture di parti rotanti ad alta velocità
- Zona pericolosa**: In portitor nisl mauris, sit amet varius nunc elementum in. Cras vulputate lacus felis, nec sollicitudin justo aliquam non. Proin ornare rutrum vulputate. Quisque ullamcorper velit dui, in elementum magna imperdiet at. Phasellus ac ipsum sollicitudin, cursus mauris sit amet, consequat neque. Vestibulum eu justo quis augue lacinia hendrerit sit amet ac orci. Maecenas ut dui ut sem faucibus molestie. In pulvinar elit sed enim efficitur dapibus. Vestibulum a sem sodales, venenatis dui quis, blandit velit. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas.
- Stima del rischio iniziale**: Se(02) | Fr(05) + Pr(02) + Av(03) = CI(10): Suggeste misure di sicurezza

Below the 'Stima del rischio iniziale' section, there is a table with two columns: 'Conseguenze / Gravità' and 'Classe CI (Fr+Pr+Av)'. The table is partially visible and contains some data.

At the bottom of the screenshot, there is a text box containing the text: *Modifica e gestione delle valutazioni del requisito*

In particolare sono presenti i seguenti elementi:

- Barra delle valutazioni del requisito: consente di spostarsi da una valutazione all'altra e di aggiungerne di nuove (vedi capitolo "[Gestione delle valutazioni del requisito](#)")
- Editor della valutazione del requisito: consente di modificare i singoli campi della valutazione del requisito attualmente selezionata (vedi capitolo "[Editor delle valutazioni del requisito](#)")

#### 7.2.4.3.1 - Gestione delle valutazioni del requisito

La gestione delle valutazioni del requisito di una scheda avviene tramite la relativa barra di gestione:

The screenshot shows the top bar of the document editor. It contains two tabs labeled 'AR-001' and 'AR-002'. To the right of the tabs, there are two buttons: 'Aggiungi' (with a plus icon) and 'Strumenti' (with a wrench icon).

Sono presenti i seguenti pulsanti:

- **Etichette delle valutazioni:** ogni valutazione è rappresentata da un'etichetta con scritto il proprio codice. Normalmente è presente un'unica valutazione del requisito col codice predefinito "VRQ-001". Qualora l'utente avesse eliminato tutte le valutazioni del requisito, non sarà mostrata alcuna etichetta. L'etichetta della valutazione del requisito attualmente selezionata è mostrata graficamente in evidenza rispetto alle altre eventualmente presenti.
-  **Aggiungi:** permette di aggiungere una nuova valutazione del requisito vuota (vedi capitolo "[Aggiunta di valutazioni del requisito](#)").
-  **Strumenti:** consente di accedere alle ulteriori opzioni disponibili, tra cui l'eliminazione (vedi capitolo "[Eliminazione delle valutazioni del requisito](#)").

Inoltre, nella barra degli strumenti principale sono disponibili i seguenti controlli:

-  **Copia** (solo requisiti applicabili): ricopia negli appunti di Windows la valutazione del requisito attualmente selezionata.
-  **Incolla** (solo requisiti applicabili): incolla all'interno della scheda corrente eventuali valutazioni del requisito presenti negli appunti di Windows.

Per maggiori informazioni sul copia e incolla delle valutazioni del requisito, vedi capitolo "[Copia e incolla di valutazioni del requisito](#)".

#### 7.2.4.3.1.1 - Aggiunta di valutazioni del requisito

Normalmente l'utente non ha la necessità di aggiungere delle valutazioni del requisito, poiché queste vengono create automaticamente dal programma non appena viene esaminata una scheda.

Tuttavia, qualora fossero state eliminate tutte le valutazioni del requisito della scheda o fossero necessarie più valutazioni, è possibile crearne manualmente di nuove facendo click sul pulsante  **Aggiungi** nella barra di gestione delle valutazioni del requisito.

Le valutazioni del requisito sono contrassegnate dal prefisso VRQ seguito da un progressivo interno a tre cifre. Il codice è generato in automatico ma può essere modificato dall'utente.

È possibile aggiungere nuove valutazioni del requisito anche tramite il copia e incolla da altre analisi (vedi capitolo "[Copia e incolla di valutazioni del requisito](#)").

#### 7.2.4.3.1.2 - Copia e incolla di valutazioni del requisito

CEM4 consente di copiare le valutazioni da un requisito all'altro dell'analisi oppure da altri documenti.

Per copiare ed incollare le valutazioni del requisito:

- Nell'elenco dei requisiti, fai click su una scheda contrassegnata come  **Applicabile** che contenga la valutazione del requisito interessata dall'operazione.
- Fai click sul pulsante  **Copia** nella barra degli strumenti principale. La valutazione selezionata sarà copiata negli appunti di Windows.
- Nell'elenco dei requisiti del documento (oppure di un altro documento), fai click su una scheda contrassegnata come  **Applicabile** all'interno della quale si desidera copiare la valutazione del requisito.

- Fai click sul pulsante  **Incolla** nella barra degli strumenti principale. Qualora nella scheda fossero già presenti altre valutazioni, il codice delle nuove copie sarà incrementato di conseguenza in base al numero di elementi già presenti.



#### Attenzione

Il software non verifica che le due valutazioni siano state redatte con lo stesso metodo: prima di eseguire la copia tra documenti con metodi diversi, assicurarsi che l'operazione abbia un senso dal punto di vista normativo.

La funzione di copia e incolla sfrutta gli appunti di Windows e quindi è disponibile anche per altre istanze di CEM4 eventualmente aperte. Inoltre, le valutazioni del requisito possono anche essere incollate all'interno di programmi di videoscrittura che supportino il formato RTF (Microsoft Word, Wordpad, Openoffice, eccetera).



#### Nota bene

Nel caso fosse necessario copiare molte valutazioni del requisito da un documento all'altro, è possibile affiancare orizzontalmente i documenti in modo da potersi muovere rapidamente da uno all'altro (vedi capitolo "Basi dell'interfaccia utente")

### 7.2.4.3.1.3 - Eliminazione delle valutazioni del requisito

Tramite questa funzione, una o tutte le valutazioni del requisito vengono rimossi dalla scheda corrente.

- Nella barra di gestione delle valutazioni del requisito, seleziona la valutazione che si intende eliminare.
- Fai click sul pulsante  **Strumenti** in fondo alla barra, quindi sul comando  **Elimina valutazione del requisito corrente**.
- Per eliminare tutte le valutazioni, fai click sul comando **Elimina tutte le valutazioni**.
- Per rendere effettiva l'eliminazione, fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale.

### 7.2.4.3.2 - Editor delle valutazioni del requisito

L'editor delle valutazioni del requisito si presenta come una griglia nella parte inferiore destra della finestra di documento.

?
🔒 🖨️

**Condizioni operative**  
Manutenzione; cambio formato.

?
🔒 🖨️

**Situazioni pericolose | Eventi pericolosi | Pericoli**  
1.1.1 - Pericolo di schiacciamento  
1.1.6 - Pericolo di urto  
10.21 - Pericoli dovuti a rotture di parti rotanti ad alta velocità

?
🔒 🖨️

**Zona pericolosa**  
In porttitor nisl mauris, sit amet varius nunc elementum in. Cras vulputate lacus felis, nec sollicitudin justo aliquam non. Proin ornare rutrum vulputate. Quisque ullamcorper velit dui, in elementum magna imperdiet at. Phasellus ac ipsum sollicitudin, cursus mauris sit amet, consequat neque. Vestibulum eu justo quis augue lacinia hendrerit sit amet ac orci. Maecenas ut dui ut sem faucibus molestie. In pulvinar elit sed enim efficitur dapibus. Vestibulum a sem sodales, venenatis dui quis, blandit velit. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et malesuada fames ac turpis egestas.

?
🔒 🖨️

**Stima del rischio iniziale**  
Se(02) | Fr(05) + Pr(02) + Av(03) = Cl(10): Suggerite misure di sicurezza

Conseguenze / Gravità (Se)	Classe Cl (Fr+Pr+Av)					Fr	Pr	Av
	3-4	5-7	8-10	11-13	14-15			
Morte, perdita di un occhio o di un braccio	4	5	6	7	8	5	5	
Permanente, perdita di dita	3	4	5	6	7	5	4	
Reversibile, attenzione medica	2	3	4	5	6	4	3	5
Reversibile, pronto soccorso	1	2	3	4	5	3	2	3
						2	1	1

Fai doppio click qui per modificare il campo...

?
🔒 🗑️

**Misure di protezione | Protezioni | Misure di protezione complementari**  
In porttitor nisl mauris, sit amet varius nunc elementum in. Cras vulputate lacus felis, nec sollicitudin justo aliquam non. Proin ornare rutrum vulputate. Quisque ullamcorper velit dui, in elementum magna imperdiet at. Phasellus ac ipsum sollicitudin, cursus mauris sit amet, consequat neque. Vestibulum eu justo quis augue lacinia hendrerit sit amet ac orci. Maecenas ut

Accanto al titolo di ogni campo possono essere visualizzati i seguenti controlli:

- ? Informazioni: mostra un suggerimento che descrive il campo.
- Simboli + e -: espande o comprime il campo all'interno della tabella. Per i campi compressi è mostrato solo il titolo.
- 🔒 Abilitato (predefinito): il campo è modificabile dall'utente. Facendo click sull'icona le modifiche vengono bloccate.
- 🔒 Bloccato: il campo è bloccato. Facendo click sull'icona il campo diventa modificabile dall'utente.
- 🖨️ Visualizzato in stampa (predefinito): il campo viene sempre mostrato nel report di stampa. Facendo click sull'icona il campo viene nascosto dal report.
- 🗑️ Nascosto: il campo non viene mai mostrato nel report di stampa. Facendo click sull'icona il campo viene visualizzato nel report.

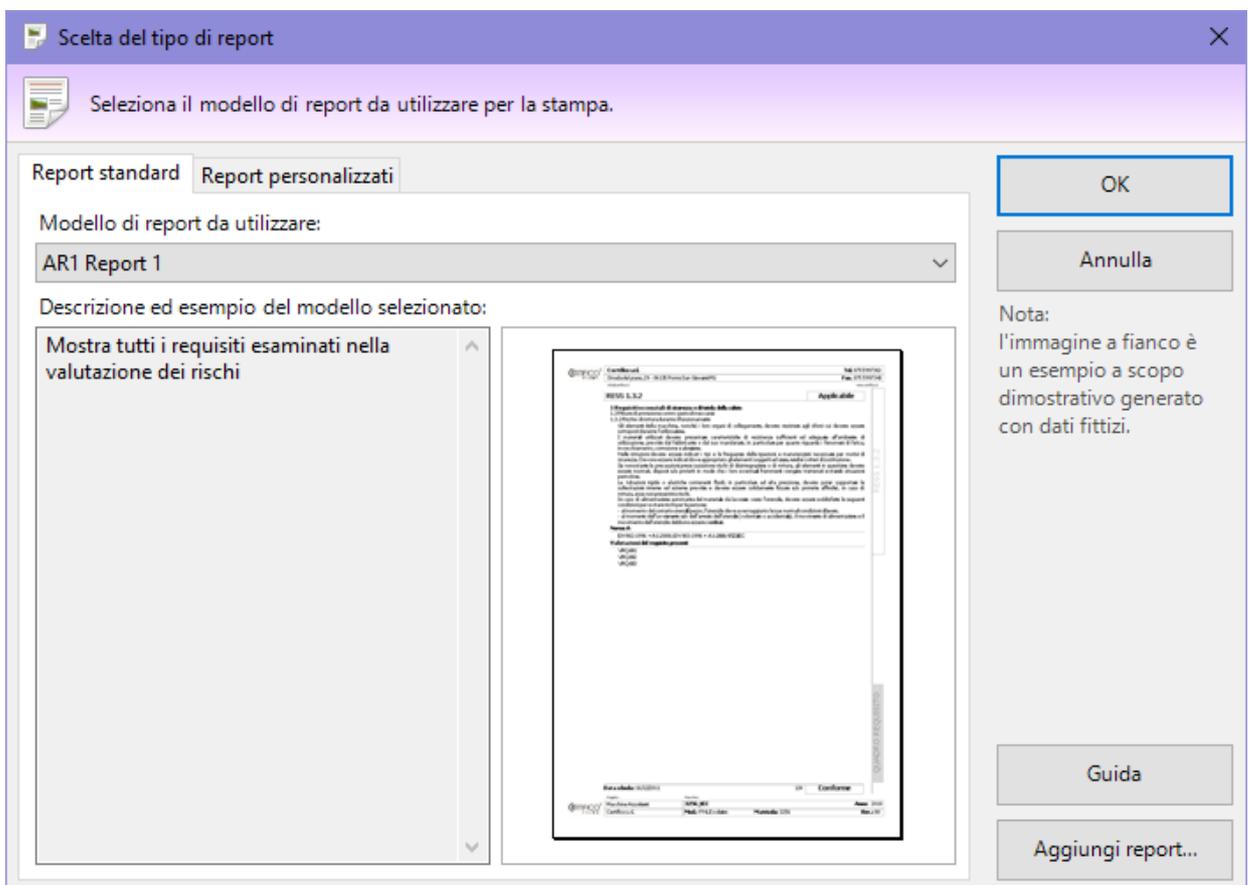
I campi disponibili variano a seconda del metodo selezionato in fase di creazione della valutazione. Possono essere disponibili le seguenti tipologie:

-  Testo: solitamente è presente almeno un campo per eventuali note o altri dettagli, come le zone pericolose, le misure di protezione, eccetera. È inoltre possibile inserire una o più immagini che saranno stampate subito sotto il campo. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor RTF](#)" e "[Editor immagini allegate ai campi testuali](#)".
-  Pericoli: elenco dei pericoli riscontrati. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor di selezione dei pericoli](#)".
-  Stima del rischio iniziale: stima del rischio calcolata prima dell'applicazione dei provvedimenti. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor della stima del rischio](#)".
-  Segnaletica: elenco di cartelli inerenti le situazioni di pericolo individuate. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor di selezione dei cartelli](#)".
-  Stima del rischio finale: stima del rischio calcolata dopo l'applicazione dei provvedimenti. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor della stima del rischio](#)".

Per modificare un campo, se questo non si trova in stato bloccato, è sufficiente fare doppio click su di esso per aprire il relativo editor; in alternativa, è possibile aprire l'editor facendo click sul pulsante  **Proprietà** nella barra degli strumenti principale. Eventuali modifiche devono essere salvate tramite il comando  **Salva** presente nella barra degli strumenti principale.

## 7.2.4.4 - Stampa del documento

Il software mette a disposizione un certo numero di report di stampa per poter avviare una stampa cartacea del documento o parte di esso. Facendo click su uno dei pulsanti  **Anteprima**,  **Stampa** o  **Esporta**, appare una finestra che permette di scegliere il tipo di report:



*Finestra di scelta del tipo report*

Sono disponibili i seguenti tipi di report:

- **AR1 Cover:** genera un separatore da utilizzare come "copertina" della valutazione del rischio all'interno del Fascicolo Tecnico.
- **AR1 Report 1:** esegue una visualizzazione di tutte le schede del documento, tranne quelle contrassegnate come non esaminate. Su computer non recenti questo report può richiedere un po' di tempo per essere visualizzato completamente.
- **AR1 Report 1 (schede applicabili):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come applicabili, indipendentemente dalla loro conformità.
- **AR1 Report 1 (schede conformi):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come applicabili e conformi.
- **AR1 Report 1 (schede non applicabili):** visualizza tutte le schede contrassegnate come non applicabili.
- **AR1 Report 1 (schede non conformi):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come applicabili e non conformi.
- **AR1 Report 1 (selezione):** esegue una visualizzazione delle schede selezionate nell'elenco dei requisiti, tranne quelle contrassegnate come non esaminate.

La pagina "Report personalizzati" permette di adoperare eventuali report con layout personalizzati oppure di installarne di nuovi.



**Informazione**

Per alcuni di questi report potrebbe essere effettuato un controllo per eventuali errori o inesattezze. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Debugger documenti](#)".



**Nota bene**

Per informazioni sulle possibilità offerte da questa funzione, sui costi e sui tempi di sviluppo dei report personalizzati, contatta Certifico s.r.l. per effettuare un'analisi della soluzione più adatta alle proprie necessità lavorative. Alcuni informazioni preliminari sono presenti al capitolo "[Requisiti dei report personalizzati](#)" in questa guida.

## Autorizzazioni richieste per i report

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo dei report delle valutazioni del rischio o check list è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:



**Visualizzazione anteprima di stampa**

Per aprire l'anteprima di stampa l'autorizzazione "[14034 - Visualizzazione anteprima report nuova valutazione del rischio](#)" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su 

**Consenti** (valore predefinito) oppure su  **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).



**Stampa, esportazione e condivisione**

Per effettuare la stampa, l'esportazione e condivisione del report, l'autorizzazione "14035 - Stampa, esportazione e condivisione report nuova valutazione del rischio" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su  **Consenti** (valore predefinito) oppure su  **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: 12354, 12355, 12374, 12375).

Inoltre l'autorizzazione 14034 non deve essere impostata su  **Nega**.

## 7.2.5 - Valutazione del rischio (per pericoli)

Questo tipo di valutazione del rischio è un'analisi dei pericoli presenti per la macchina con lo scopo di assegnare i relativi RESS in accordo con la direttiva 2006/42/CE (oppure i requisiti delle norme personalizzate) e produrre un documento di Conformità RESS. La valutazione del rischio per pericoli, introdotta dalla versione 4.8.0, consente all'utente di specificare un metodo per personalizzare ulteriormente le schede di analisi e i relativi campi.

Il processo di valutazione dei rischi di una macchina per una raccolta di pericoli viene svolto seguendo questi passaggi:

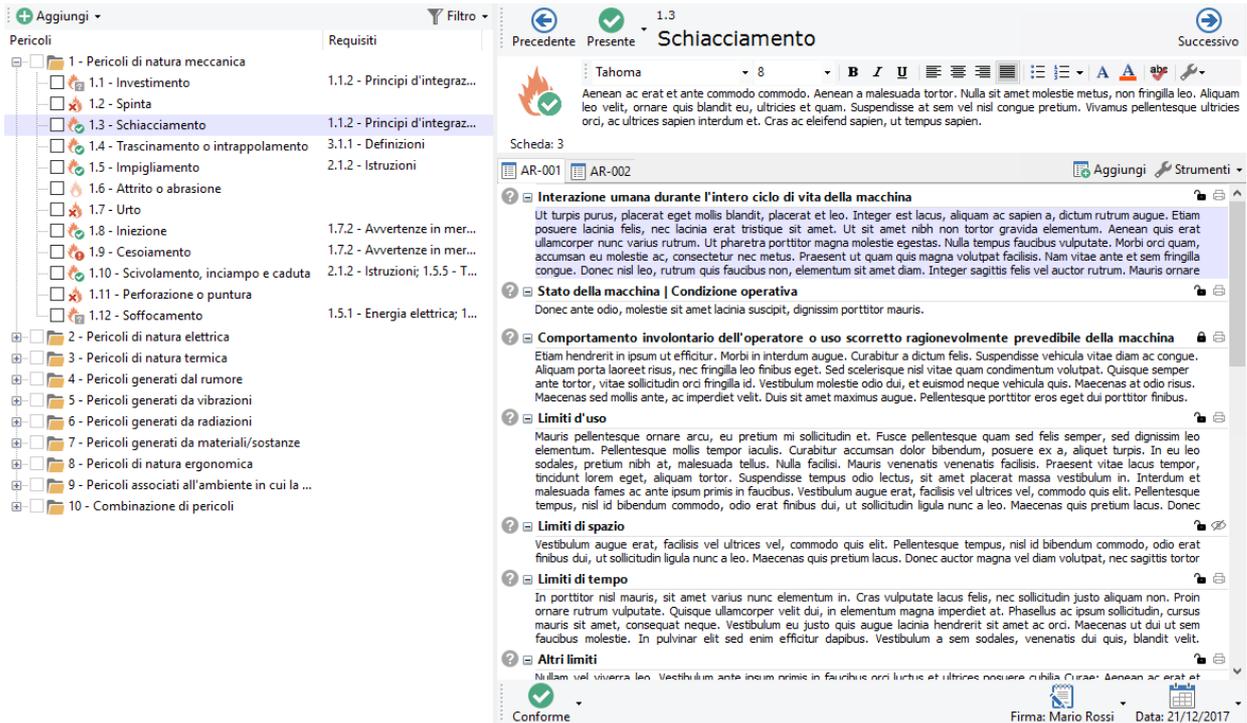
- L'utente specifica nelle proprietà della macchina il metodo della valutazione da utilizzare, da quale raccolta di pericoli iniziare e se è necessario effettuare una valutazione personalizzata con altre norme.
- Per ogni eventuale norma di competenza della macchina, viene creato un documento di valutazione del rischio per pericoli e selezionato un metodo.
- All'interno del documento di valutazione, l'utente specifica quali pericoli sono presenti nel caso in esame e quali no, compilando un'apposita scheda di analisi.
- Per le schede di analisi presenti l'utente può specificare ulteriori dettagli creando così delle analisi del rischio (AR). Le analisi del rischio (AR) possono essere copiate da altri documenti di altre macchine oppure create ex-novo per mezzo dell'editor. Per ogni analisi del rischio (AR) l'utente seleziona uno o più requisiti associati al pericolo.
- Quando la valutazione del rischio per pericoli è stata compilata, l'utente specifica per quali pericoli la macchina è conforme e per quali no.
- Al termine della valutazione del rischio per pericoli, l'utente comincia a lavorare sul documento di Conformità RESS, compilando una scheda per ogni requisito pertinente.
- Terminati entrambi i documenti, viene effettuata la stampa dei relativi report.

Le valutazioni del rischio sono composte da un certo numero di pericoli, ognuno dei quali rappresenta una scheda. Le schede possono avere una o più analisi del rischio (AR) che descrivono ulteriormente una certa condizione della macchina che si sta analizzando.

Le schede sono gestite tramite un'apposita finestra di documento. Per accedere a un documento di valutazione del rischio:

- Dall'albero dell'archivio, seleziona una macchina quindi espandi il nodo del Fascicolo Tecnico.
- Fai click su un nodo di documento presente all'interno della cartella "Valutazioni del rischio" (per le valutazioni della direttiva macchine) oppure su un nodo presente all'interno della cartella "Valutazioni del rischio personalizzate" (per le valutazioni su altre norme specificate dall'utente). Le valutazioni hanno come codice predefinito il prefisso AR2 o AX2 seguito da un codice numerico. All'interno del nodo è sempre presente il documento inseparabile di Conformità RESS, con prefisso CR2.

La finestra per la gestione delle schede di una singola valutazione del rischio per pericoli si presenta come in figura:



Finestra di documento per una valutazione del rischio per pericoli

All'interno della finestra sono presenti le seguenti aree:

- Sul lato sinistro, una struttura ad albero raccoglie i pericoli da esaminare per la raccolta specificata e consente di spostarsi alle relative schede (vedi capitolo "Gestione dei pericoli").
- Sul lato destro in alto è presente l'intestazione della scheda di analisi per il pericolo attualmente selezionato (vedi capitolo "Scheda di analisi del pericolo").
- Sul lato destro in basso sono presenti le eventuali analisi del rischio (AR). È possibile aggiungere nuove valutazioni del requisito solo per le schede segnalate come presenti. Ogni analisi del rischio (AR) è contrassegnata da un'etichetta. Per poter modificare i campi di ogni singola analisi, è disponibile un apposito editor (vedi capitolo "Analisi del rischio (AR)").

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione Gli utenti) le valutazioni del rischio sono vincolate dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Lettura</b></p> <p>Per aprire in lettura le valutazioni del rischio è richiesta l'autorizzazione "<u>12305 - Lettura di un qualsiasi documento</u>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare le valutazioni del rischio nelle macchine dei progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<u>12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</u>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<u>12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</u>".</p>

## 7.2.5.1 - Gestione dei pericoli

Lo spostamento tra una scheda e l'altra avviene tramite l'elenco dei pericoli situato nella parte sinistra della finestra. I pericoli sono presentati in ordine gerarchico, come in figura:

Pericoli	Requisiti
[-] 1 - Pericoli di natura meccanica	
[-] 1.1 - Investimento	1.1.2 - Principi d'integraz...
[-] 1.2 - Spinta	
[+] 1.3 - Schiacciamento	1.1.2 - Principi d'integraz...
[+] 1.4 - Trascinamento o intrappolamento	3.1.1 - Definizioni
[+] 1.5 - Impigliamento	2.1.2 - Istruzioni
[-] 1.6 - Attrito o abrasione	
[-] 1.7 - Urto	
[+] 1.8 - Iniezione	1.7.2 - Avvertenze in mer...
[-] 1.9 - Cesoiamento	1.7.2 - Avvertenze in mer...
[-] 1.10 - Scivolamento, inciampo e caduta	2.1.2 - Istruzioni; 1.5.5 - T...
[-] 1.11 - Perforazione o puntura	
[-] 1.12 - Soffocamento	1.5.1 - Energia elettrica; 1...
[+] 2 - Pericoli di natura elettrica	
[+] 3 - Pericoli di natura termica	
[+] 4 - Pericoli generati dal rumore	
[+] 5 - Pericoli generati da vibrazioni	
[+] 6 - Pericoli generati da radiazioni	
[+] 7 - Pericoli generati da materiali/sostanze	
[+] 8 - Pericoli di natura ergonomica	
[+] 9 - Pericoli associati all'ambiente in cui la ...	
[+] 10 - Combinazione di pericoli	

Accanto a ogni elemento è presente un'icona che mostra lo stato della scheda di analisi.

-  Pericolo non esaminato
-  Pericolo presente con conformità non specificata
-  Pericolo presente e conforme
-  Pericolo presente e non conforme
-  Pericolo non presente

Nella seconda colonna sono specificati i requisiti assegnati al singolo pericolo dall'utente. Facendo click su uno dei pericoli nell'elenco viene visualizzata la sua relativa scheda di analisi nel lato destro della finestra (vedi capitolo "[Scheda di analisi del pericolo](#)").

Al di sopra dell'albero è presente una barra degli strumenti con due pulsanti:

-  **Aggiungi**: consente di inserire un nuovo capitolo o un nuovo pericolo all'interno della struttura. Sono disponibili le seguenti posizioni:
  - Pericolo successivo
  - Pericolo dentro il nodo selezionato
  - Pericolo precedente

- Capitolo successivo
- Capitolo dentro il nodo selezionato
- Capitolo precedente
-  **Filtro**: permette di filtrare l'elenco in base allo stato delle schede. Facendo click sul pulsante si apre un menù con le seguenti voci:
  - Mostra tutti i pericoli
  -  Pericoli non esaminati
  -  Pericoli presenti con conformità non esaminata
  -  Pericoli presenti e conformi
  -  Pericoli presenti e non conformi
  -  Pericoli non presenti

È possibile attivare più voci di filtro contemporaneamente in modo da creare combinazioni completamente personalizzate. Attivando o disattivando tutti i filtri contemporaneamente, l'elenco non subisce alcuna modifica.

Per rinominare un pericolo, fai un click singolo sul testo del nodo o premi il tasto **F2**; per eliminarlo, fai click sul tasto  **Elimina** presente nella barra degli strumenti principale.

## 7.2.5.2 - Scheda di analisi del pericolo

Sul lato destro della finestra del documento è situata la scheda di analisi per il pericolo attualmente selezionato:

Precedente Presente 1.3 Schacciamento Successivo

Tahoma 8 **B** *I* U [List Icons] [List Icons]

Aenean ac erat et ante commodo commodo. Aenean a malesuada tortor. Nulla sit amet molestie metus, non fringilla leo. Aliquam leo velit, ornare quis blandit eu, ultricies et quam. Suspendisse at sem vel nisl congue pretium. Vivamus pellentesque ultricies orci, ac ultrices sapien interdum et. Cras ac eleifend sapien, ut tempus sapien.

Scheda: 3

AR-001 AR-002 Aggiungi Strumenti

**Interazione umana durante l'intero ciclo di vita della macchina**

Ut turpis purus, placerat eget mollis blandit, placerat et leo. Integer est lacus, aliquam ac sapien a, dictum rutrum augue. Etiam posuere lacinia felis, nec lacinia erat tristique sit amet. Ut sit amet nibh non tortor gravida elementum. Aenean quis erat ullamcorper nunc varius rutrum. Ut pharetra porttitor magna molestie egestas. Nulla tempus faucibus vulputate. Morbi orci quam, accumsan eu molestie ac, consectetur nec metus. Praesent ut quam quis magna volutpat facilisi. Nam vitae ante et sem fringilla congue. Donec nisl leo, rutrum quis faucibus non, elementum sit amet diam. Integer sagittis felis vel auctor rutrum. Mauris ornare risus enim, fermentum iaculis

**Stato della macchina | Condizione operativa**

Donec ante odio, molestie sit amet lacinia suscipit, dignissim porttitor mauris.

**Comportamento involontario dell'operatore o uso scorretto ragionevolmente prevedibile...**

Etiam hendrerit in ipsum ut efficitur. Morbi in interdum augue. Curabitur a dictum felis. Suspendisse vehicula vitae diam ac congue. Aliquam porta laoreet risus, nec fringilla leo finibus eget. Sed scelerisque nisl vitae quam condimentum volutpat. Quisque semper ante tortor, vitae sollicitudin orci fringilla id. Vestibulum molestie odio dui, et euismod neque vehicula quis. Maecenas at odio risus. Maecenas sed mollis ante, ac imperdiet velit. Duis sit

**Limiti d'uso**

Mauris pellentesque ornare arcu, eu pretium mi sollicitudin et. Fusce pellentesque quam sed felis semper, sed dignissim leo elementum. Pellentesque mollis tempor iaculis. Curabitur accumsan dolor bibendum, posuere ex a, aliquet turpis. In eu leo sodales, pretium nibh at, malesuada tellus. Nulla facilisi. Mauris venenatis venenatis facilisi. Praesent vitae lacus tempor, tincidunt lorem eget, aliquam tortor. Suspendisse tempus odio lectus, sit amet placerat massa vestibulum in. Interdum et malesuada fames ac ante ipsum primis in faucibus. Vestibulum augue erat, facilisi vel ultrices vel, commodo quis elit. Pellentesque tempus, nisl id bibendum commodo, odio erat finibus dui, ut sollicitudin ligula nunc a leo. Maecenas quis pretium lacus. Donec auctor magna vel diam volutpat,

**Limiti di spazio**

Vestibulum augue erat, facilisi vel ultrices vel, commodo quis elit. Pellentesque tempus, nisl id bibendum commodo, odio erat finibus dui, ut sollicitudin ligula nunc a leo. Maecenas quis pretium lacus. Donec auctor magna vel diam volutpat, nec sagittis tortor rhoncus. Aliquam lobortis nibh urna. In consequat ornare ex.

**Limiti di tempo**

In porttitor nisl mauris, sit amet varius nunc elementum in. Cras vulputate lacus felis, nec sollicitudin justo aliquam non. Proin ornare rutrum vulputate. Quisque ullamcorper velit dui, in elementum magna imperdiet at. Phasellus ac ipsum sollicitudin, cursus mauris sit amet, consequat neque. Vestibulum eu justo quis augue lacinia hendrerit sit amet ac orci. Maecenas ut dui ut sem faucibus molestie. In pulvinar elit sed enim efficitur dapibus. Vestibulum a sem sodales, venenatis dui quis, blandit velit. Pellentesque habitant morbi tristique senectus et netus et

**Altri limiti**

Conforme Firma: Mario Rossi Data: 21/12/2017

Modifica di una scheda

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Precedente**: consente di visualizzare il pericolo che si trova prima di quello corrente.
- **Presenza**: determina se il pericolo è presente o meno per la macchina corrente. Il campo può assumere i seguenti valori:

-  **Non esaminato**: è lo stadio iniziale per le schede non ancora aperte dall'utente;
-  **Presente**: segnala che il pericolo è presente e deve essere compilata la relativa scheda;
-  **Non presente**: segnala che il pericolo non riguarda la macchina corrente.
- Codice ed eventuale testo del pericolo attualmente visualizzato
-  **Successivo**: consente di visualizzare il pericolo che si trova dopo quello corrente.
- Icona e numero di scheda: la rappresentazione dell'icona varia a seconda della presenza e della conformità del pericolo.
- Eventuali note o descrizione approfondita del pericolo.
- Editor delle analisi del rischio (AR) (solo pericoli esaminati): consente all'utente di gestire e modificare le eventuali analisi del rischio (AR) presenti (vedi capitolo "[Analisi del rischio \(AR\)](#)" per maggiori informazioni).
- **Conformità** (solo pericoli presenti): determina se la macchina risulta essere conforme o meno al pericolo corrente. Il campo può assumere i seguenti valori:
  -  **Non stabilita**: è lo stadio iniziale per le schede contrassegnate come presenti;
  -  **Conforme**: segnala che la macchina è conforme al pericolo in esame;
  -  **Non conforme**: avvisa che la macchina non è conforme rispetto al pericolo corrente.
- **Firma e Mansione** (solo pericoli esaminati): nominativo e ruolo operativo dell'utente che ha compilato la scheda. I dati predefiniti sono ricavati dalle proprietà del documento. Fai click sul pulsante per modificare i dati o riportarli ai valori predefiniti.
- **Data scheda** (solo pericoli esaminati): mostra la data dell'ultimo aggiornamento della scheda corrente. Fai click sul pulsante per selezionare una data.

## Modifica della scheda di analisi

Inizialmente, quando si crea il documento, tutti i pericoli sono in stato  **Non esaminato**. I pericoli in questo stato non possiedono una scheda di analisi e quindi non vengono mai stampati nel report.

È compito dell'operatore stabilire quali siano applicabili alla macchina che sta esaminando. I pericoli segnalati come  **Non presenti** possiedono solitamente una scheda di analisi ridotta, che consente di specificare i seguenti campi: data, note, firma e mansione del tecnico. Il numero e la dicitura esatta dei campi dipende dal metodo di valutazione del rischio scelto in fase di creazione del documento.

I pericoli segnalati come  **Presenti** possiedono una scheda di analisi completa composta da una o più analisi del rischio (AR). Non appena viene eseguita la segnalazione, il sistema controlla se per caso fossero già presenti delle analisi per quella scheda e in caso negativo, ne crea una nuova vuota; l'utente potrà quindi modificare l'analisi tramite l'editor.

La scheda completa, oltre ai campi previsti dal metodo di valutazione del rischio, permette di impostare i seguenti anche data, conformità, firma e mansione del tecnico.

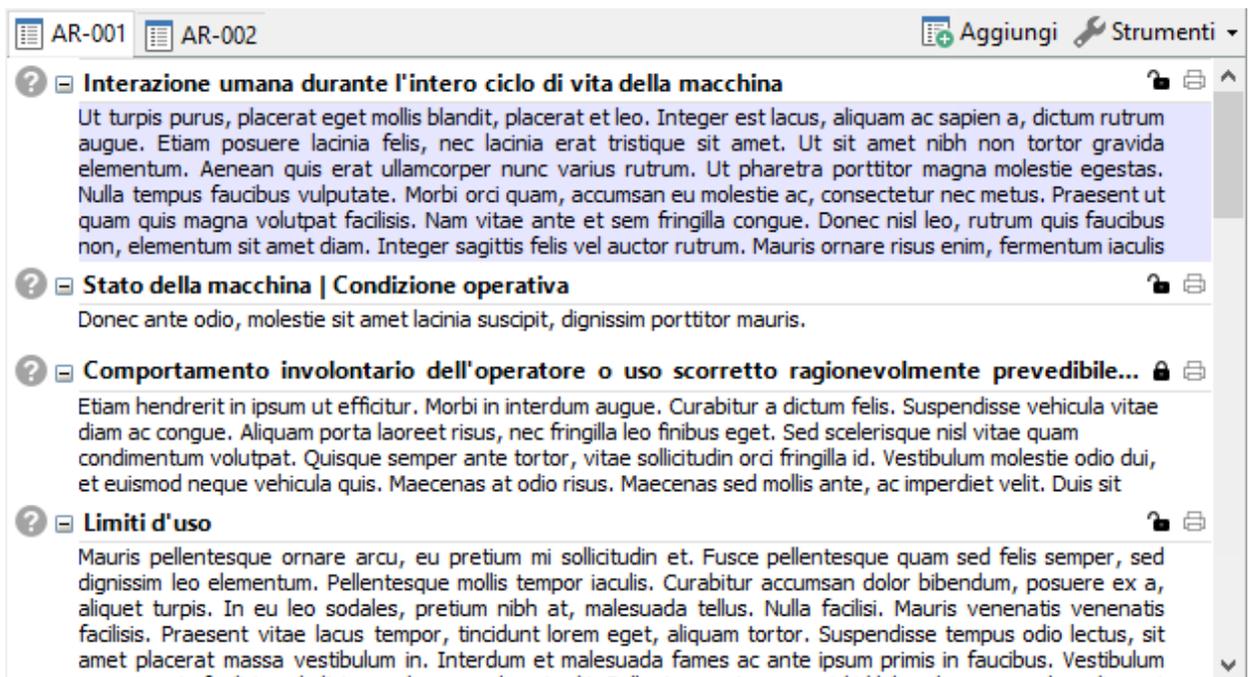
Fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale per confermare le modifiche.

### 7.2.5.3 - Analisi del rischio (AR)

Tutte le schede esaminate possono avere una o più analisi del rischio (AR). Queste analisi sono dei documenti aggiuntivi che permettono all'utente di specificare maggiori dettagli all'interno di una scheda, ad esempio:

- Stati della macchina e condizioni operative
- Limiti d'uso
- Localizzazione dei pericoli
- Provvedimenti da intraprendere per mettere in sicurezza la zona localizzata
- Stima del rischio prima e dopo l'applicazione dei provvedimenti
- Eventuale segnaletica da porre nella zona individuata
- Altre indicazioni da apporre nel manuale della macchina
- Norme tecniche utilizzate
- Requisiti di riferimento
- Ulteriori note

Il testo dei campi della analisi può contenere alcune formattazioni di testo RTF (ad esempio, grassetti, corsivi, colori) per migliorare l'aspetto grafico del report in fase di stampa. Le analisi del rischio (AR) di una scheda sono raccolte nella parte bassa della finestra di documento:



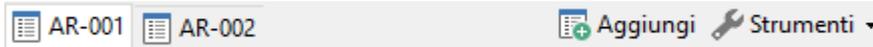
*Modifica e gestione delle valutazioni del requisito*

In particolare sono presenti i seguenti elementi:

- Barra delle analisi del rischio (AR): consente di spostarsi da una analisi all'altra e di aggiungerne di nuove (vedi capitolo "[Gestione delle analisi del rischio \(AR\)](#)")
- Editor della analisi del rischio (AR): consente di modificare i singoli campi dell'analisi attualmente selezionata (vedi capitolo "[Editor delle analisi del rischio \(AR\)](#)")

### 7.2.5.3.1 - Gestione delle analisi del rischio (AR)

La gestione delle analisi del rischio (AR) di una scheda avviene tramite la relativa barra di gestione:



Sono presenti i seguenti pulsanti:

- **Etichette delle analisi:** ogni analisi è rappresentata da un'etichetta con scritto il proprio codice. Normalmente è presente un'unica valutazione del requisito col codice predefinito "AR-001". Qualora l'utente avesse eliminato tutte le analisi del rischio (AR), non sarà mostrata alcuna etichetta. L'etichetta dell'analisi attualmente selezionata è mostrata graficamente in evidenza rispetto alle altre eventualmente presenti.
- **+** **Aggiungi:** permette di aggiungere una nuova analisi del rischio (AR) vuota (vedi capitolo "[Aggiunta di analisi del rischio \(AR\)](#)").
- **Strumenti:** consente di accedere alle ulteriori opzioni disponibili, tra cui l'eliminazione (vedi capitolo "[Eliminazione delle analisi del rischio \(AR\)](#)").

Inoltre, nella barra degli strumenti principale sono disponibili i seguenti controlli:

- **Copia** (solo requisiti applicabili): ricopia negli appunti di Windows l'analisi del rischio (AR) attualmente selezionata.
- **Incolla** (solo requisiti applicabili): incolla all'interno della scheda corrente eventuali analisi del rischio (AR) presenti negli appunti di Windows.

Per maggiori informazioni sul copia e incolla delle analisi, vedi capitolo "[Copia e incolla di analisi del rischio \(AR\)](#)".

#### 7.2.5.3.1.1 - Aggiunta di analisi del rischio (AR)

Normalmente l'utente non ha la necessità di aggiungere delle analisi del rischio (AR), poiché queste vengono create automaticamente dal programma non appena viene esaminata una scheda.

Tuttavia, qualora fossero state eliminate tutte le analisi della scheda o ne fossero necessarie ulteriori, è possibile crearne manualmente di nuove facendo click sul pulsante **+** **Aggiungi** nella barra di gestione delle analisi del rischio (AR).

Le valutazioni del requisito sono contrassegnate dal prefisso AR seguito da un progressivo interno a tre cifre. Il codice è generato in automatico ma può essere modificato dall'utente.

È possibile aggiungere nuove valutazioni del requisito anche tramite il copia e incolla da altre analisi (vedi capitolo "[Copia e incolla di analisi del rischio \(AR\)](#)").

#### 7.2.5.3.1.2 - Copia e incolla di analisi del rischio (AR)

CEM4 consente di copiare le analisi del rischio (AR) da un pericolo all'altro oppure da altri documenti.

Per copiare ed incollare le analisi:

- Nell'elenco dei requisiti, fai click su una scheda contrassegnata come **Presente** che contenga l'analisi del rischio (AR) interessata dall'operazione.
- Fai click sul pulsante **Copia** nella barra degli strumenti principale. L'analisi selezionata sarà copiata negli appunti di Windows.

- Nell'elenco dei pericoli del documento (oppure di un altro documento), fai click su una scheda contrassegnata come  **Presente** all'interno della quale si desidera copiare l'analisi.
- Fai click sul pulsante  **Incolla** nella barra degli strumenti principale. Qualora nella scheda fossero già presenti altre analisi, il codice delle nuove copie sarà incrementato di conseguenza in base al numero di elementi già presenti.



**Attenzione**

Il software non verifica che le due analisi siano state redatte con lo stesso metodo: prima di eseguire la copia tra documenti con metodi diversi, assicurarsi che l'operazione abbia un senso dal punto di vista normativo.

La funzione di copia e incolla sfrutta gli appunti di Windows e quindi è disponibile anche per altre istanze di CEM4 eventualmente aperte. Inoltre, le analisi del rischio (AR) possono anche essere incollate all'interno di programmi di videoscrittura che supportino il formato RTF (Microsoft Word, Wordpad, Openoffice, eccetera).



**Nota bene**

Nel caso fosse necessario copiare molte analisi da un documento all'altro, è possibile affiancare orizzontalmente i documenti in modo da potersi muovere rapidamente da uno all'altro (vedi capitolo "[Basi dell'interfaccia utente](#)")

### 7.2.5.3.1.3 - Eliminazione delle analisi del rischio (AR)

Tramite questa funzione, una o tutte le analisi del rischio (AR) vengono rimossi dalla scheda corrente.

- Nella barra di gestione delle analisi del rischio (AR), seleziona l'analisi che si intende eliminare.
- Fai click sul pulsante  **Strumenti** in fondo alla barra, quindi sul comando  **Elimina analisi del rischio (AR) corrente**.
- Per eliminare tutte le valutazioni, fai click sul comando **Elimina tutte le analisi del rischio (AR)**.
- Per rendere effettiva l'eliminazione, fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale.

### 7.2.5.3.2 - Editor delle analisi del rischio (AR)

L'editor delle analisi del rischio (AR) si presenta come una griglia nella parte inferiore destra della finestra di documento.

	<b>Interazione umana durante l'intero ciclo di vita della macchina</b>		
	Ut turpis purus, placerat eget mollis blandit, placerat et leo. Integer est lacus, aliquam ac sapien a, dictum rutrum augue. Etiam posuere lacinia felis, nec lacinia erat tristique sit amet. Ut sit amet nibh non tortor gravida elementum. Aenean quis erat ullamcorper nunc varius rutrum. Ut pharetra porttitor magna molestie egestas. Nulla tempus faucibus vulputate. Morbi orci quam, accumsan eu molestie ac, consectetur nec metus. Praesent ut quam quis magna volutpat facilisis. Nam vitae ante et sem fringilla congue. Donec nisl leo, rutrum quis faucibus non, elementum sit amet diam. Integer sagittis felis vel auctor rutrum. Mauris ornare risus enim, fermentum iaculis sem euismod ac. Vivamus blandit ultrices dui a tincidunt. Nulla eget nisi quis mi fringilla commodo.		
	<b>Stato della macchina   Condizione operativa</b>		
	Donec ante odio, molestie sit amet lacinia suscipit, dignissim porttitor mauris.		
	<b>Comportamento involontario dell'operatore o uso scorretto ragionevolmente.</b>		
	Etiam hendrerit in ipsum ut efficitur. Morbi in interdum augue. Curabitur a dictum felis. Suspendisse vehicula vitae diam ac congue. Aliquam porta laoreet risus, nec fringilla leo finibus eget. Sed scelerisque nisl vitae quam condimentum volutpat. Quisque semper ante tortor, vitae sollicitudin orci fringilla id. Vestibulum molestie odio dui, et euismod neque vehicula quis. Maecenas at odio risus. Maecenas sed mollis ante, ac imperdiet velit. Duis sit amet maximus augue. Pellentesque porttitor eros eget dui porttitor finibus.		
	<b>Limiti d'uso</b>		
	Mauris pellentesque ornare arcu, eu pretium mi sollicitudin et. Fusce pellentesque quam sed felis semper, sed dignissim leo elementum. Pellentesque mollis tempor iaculis. Curabitur accumsan dolor bibendum, posuere ex a, aliquet turpis. In eu leo sodales, pretium nibh at, malesuada tellus. Nulla facilisi. Mauris venenatis venenatis facilisis. Praesent vitae lacus tempor, tincidunt lorem eget, aliquam tortor. Suspendisse tempus odio lectus, sit amet placerat massa vestibulum in. Interdum et malesuada fames ac ante ipsum primis in faucibus. Vestibulum augue erat, facilisis vel ultrices vel, commodo quis elit. Pellentesque tempus, nisl id bibendum commodo, odio erat finibus dui, ut sollicitudin ligula nunc a leo. Maecenas quis pretium lacus. Donec auctor magna vel diam volutpat, nec sagittis tortor rhoncus. Aliquam lobortis nibh urna. In consequat ornare ex.		
	<b>Limiti di spazio</b>		
	Vestibulum augue erat, facilisis vel ultrices vel, commodo quis elit. Pellentesque tempus, nisl id bibendum commodo, odio erat finibus dui, ut sollicitudin ligula nunc a leo. Maecenas quis pretium lacus. Donec auctor magna vel diam volutpat, nec sagittis tortor rhoncus. Aliquam lobortis nibh urna. In consequat ornare ex.		

Accanto al titolo di ogni campo possono essere visualizzati i seguenti controlli:

- Informazioni: mostra un suggerimento che descrive il campo.
- Simboli e : espande o comprime il campo all'interno della tabella. Per i campi compressi è mostrato solo il titolo.
- Abilitato (predefinito): il campo è modificabile dall'utente. Facendo click sull'icona le modifiche vengono bloccate.
- Bloccato: il campo è bloccato. Facendo click sull'icona il campo diventa modificabile dall'utente.
- Visualizzato in stampa (predefinito): il campo viene sempre mostrato nel report di stampa. Facendo click sull'icona il campo viene nascosto dal report.
- Nascosto: il campo non viene mai mostrato nel report di stampa. Facendo click sull'icona il campo viene visualizzato nel report.

I campi disponibili variano a seconda del metodo selezionato in fase di creazione della valutazione. Possono essere disponibili le seguenti tipologie:

-  Testo: solitamente è presente almeno un campo per eventuali note o altri dettagli, come le zone pericolose, le misure di protezione, eccetera. È inoltre possibile inserire una o più immagini che saranno stampate subito sotto il campo. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor RTF](#)" e "[Editor immagini allegate ai campi testuali](#)".
-  Stima del rischio iniziale: stima del rischio calcolata prima dell'applicazione dei provvedimenti. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor della stima del rischio](#)".
-  Segnaletica: elenco di cartelli inerenti le situazioni di pericolo individuate. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor di selezione dei cartelli](#)".
-  Stima del rischio finale: stima del rischio calcolata dopo l'applicazione dei provvedimenti. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor della stima del rischio](#)".
-  Requisiti: elenco di requisiti inerenti il pericolo per il quale si sta svolgendo l'analisi. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor di selezione dei requisiti](#)".

Per modificare un campo, se questo non si trova in stato bloccato, è sufficiente fare doppio click su di esso per aprire il relativo editor; in alternativa, è possibile aprire l'editor facendo click sul pulsante  **Proprietà** nella barra degli strumenti principale. Eventuali modifiche devono essere salvate tramite il comando  **Salva** presente nella barra degli strumenti principale.

## 7.2.5.4 - Conformità RESS

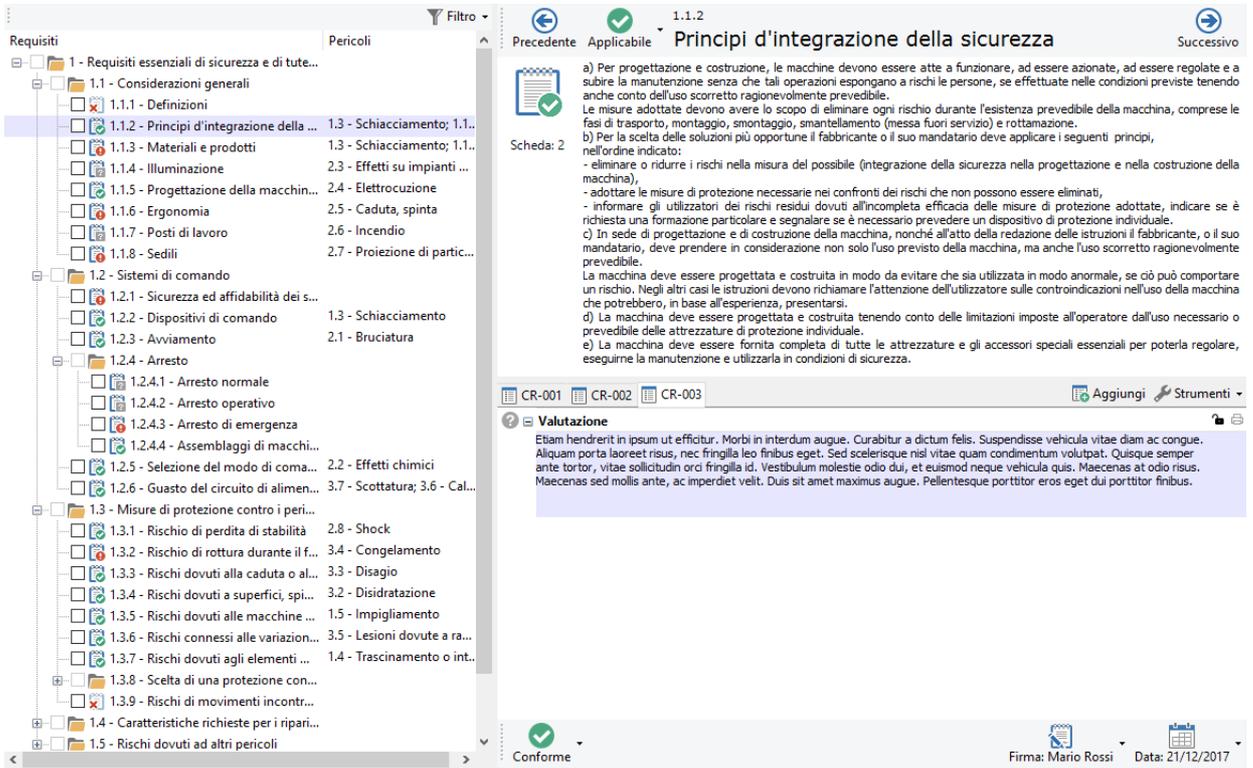
Tramite il documento di Conformità RESS, l'utente esamina i singoli requisiti della Direttiva Macchine o della norma personalizzata a cui aveva associato i pericoli durante la valutazione del rischio per pericoli. La Conformità RESS andrebbe compilata al termine della valutazione del rischio, tuttavia questo aspetto non è vincolante.



**Prudenza**  
Evitare di aprire contemporaneamente la valutazione del rischio e la sua Conformità RESS per evitare perdite di dati durante il salvataggio!

La Conformità RESS è un documento inseparabile rispetto alla valutazione del rischio a cui appartiene: essa appare sempre all'interno del nodo della valutazione del rischio all'interno dell'archivio e non può essere eliminata. Lo spostamento e la copia sono ammessi solo se insieme alla valutazione del rischio, mai da sola. È possibile visualizzare le proprietà della Conformità RESS facendo click destro sul suo nodo nell'albero e scegliendo il comando  **Proprietà** dal menù contestuale.

La finestra è molto simile a quella della valutazione del rischio per requisiti e si presenta come in figura:



Finestra di documento per la Conformità RESS

All'interno della finestra sono presenti le seguenti aree:

- Sul lato sinistro, una struttura ad albero raccoglie i requisiti da esaminare per la direttiva o per la norma personalizzata e consente di spostarsi alle relative schede. Accanto ad ogni requisito, nella seconda colonna, sono elencati i pericoli selezionati in fase di valutazione del rischio (vedi capitolo "[Spostamento tra i requisiti](#)").
- Sul lato destro in alto è presente l'intestazione della scheda di analisi per il requisito attualmente selezionato (vedi capitolo "[Scheda di analisi del requisito](#)").
- Sul lato destro in basso sono presenti le eventuali conformità RESS (CR). È possibile aggiungere nuove CR solo per le schede segnalate come applicabili. Ogni CR è contrassegnata da un'etichetta e solitamente dispone di un unico campo testuale "Valutazione" oppure "Note" (il numero effettivo dei campi dipende dal metodo selezionato in fase di creazione del documento di valutazione del rischio). È inoltre possibile inserire una o più immagini che saranno stampate subito sotto il campo. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Editor RTF](#)" e "[Editor immagini allegate ai campi testuali](#)".

## Autorizzazioni richieste

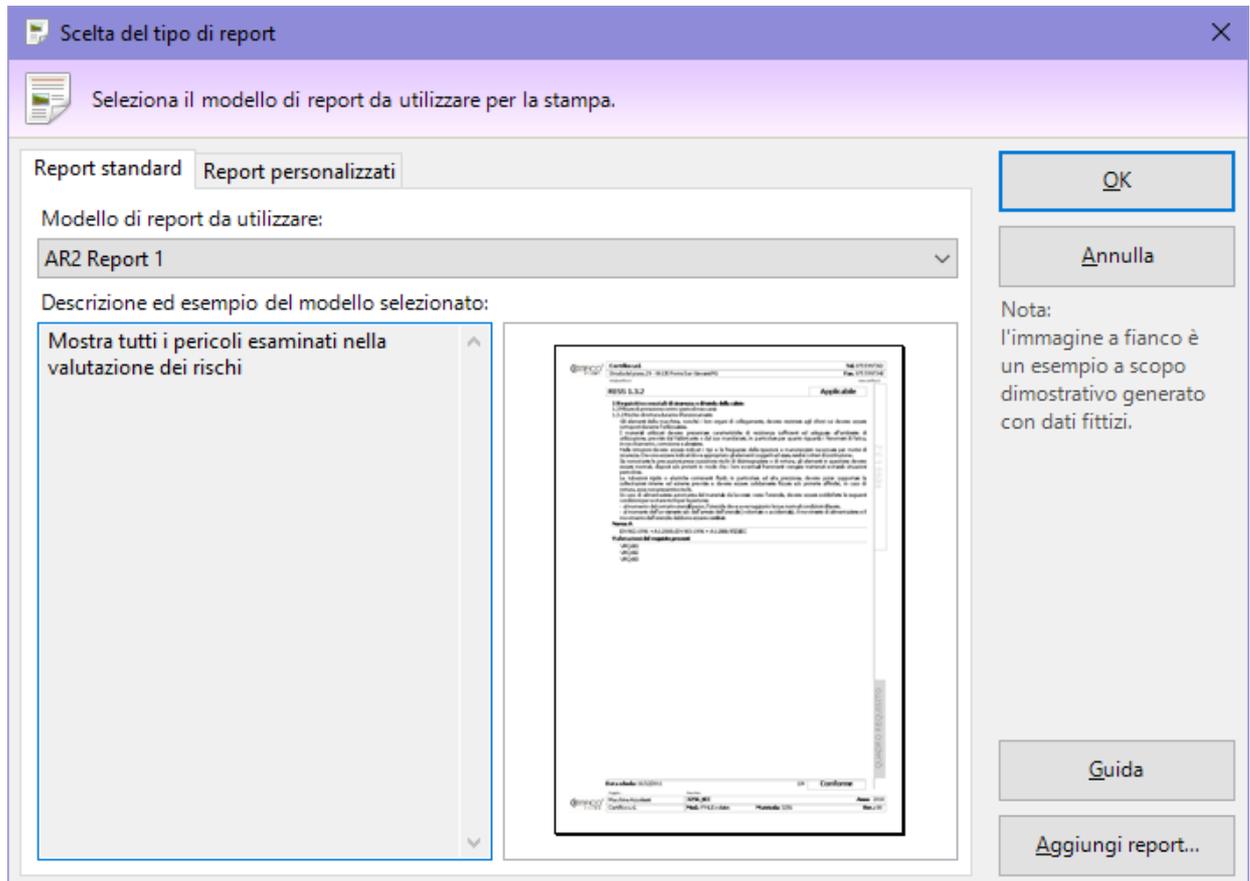
In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) le Conformità RESS sono vincolate dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Lettura</b> Per aprire in lettura le Conformità RESS è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">12305 - Lettura di un qualsiasi documento</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b> Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare le Conformità RESS nelle macchine dei progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</a>".</p>

Agli utenti  **Amministratori** è richiesta l'autorizzazione "12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina".

## 7.2.5.5 - Stampa del documento

Il software mette a disposizione un certo numero di report di stampa per poter avviare una stampa cartacea del documento o parte di esso. Facendo click su uno dei pulsanti  **Anteprima**,  **Stampa** o  **Esporta**, appare una finestra che permette di scegliere il tipo di report:



Finestra di scelta del tipo report

Sono disponibili i seguenti tipi di report:

- **AR2 Cover:** genera un separatore da utilizzare come "copertina" della valutazione del rischio per pericoli all'interno del Fascicolo Tecnico.
- **AR2 Report 1:** esegue una visualizzazione di tutte le schede del documento, tranne quelle contrassegnate come non esaminate. Su computer non recenti questo report può richiedere un po' di tempo per essere visualizzato completamente.
- **AR2 Report 1 (schede conformi):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come presenti e conformi.
- **AR2 Report 1 (schede non conformi):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come presenti e non conformi.
- **AR2 Report 1 (schede non presenti):** visualizza tutte le schede contrassegnate come non presenti.
- **AR2 Report 1 (schede presenti):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come presenti, indipendentemente dalla loro conformità.

- **AR2 Report 1 (selezione):** esegue una visualizzazione delle schede selezionate nell'elenco dei pericoli, tranne quelle contrassegnate come non esaminate.

Per i documenti di Conformità RESS collegati alla valutazione del rischio sono invece disponibili i seguenti tipi di report:

- **CR2 Cover:** genera un separatore da utilizzare come "copertina" della Conformità RESS all'interno del Fascicolo Tecnico.
- **CR2 Report 1:** esegue una visualizzazione di tutte le schede del documento, tranne quelle contrassegnate come non esaminate. Su computer non recenti questo report può richiedere un po' di tempo per essere visualizzato completamente.
- **CR2 Report 1 (schede applicabili):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come applicabili, indipendentemente dalla loro conformità.
- **CR2 Report 1 (schede conformi):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come applicabili e conformi.
- **CR2 Report 1 (schede non applicabili):** visualizza tutte le schede contrassegnate come non applicabili.
- **CR2 Report 1 (schede non conformi):** visualizza tutte le schede di analisi contrassegnate come applicabili e non conformi.
- **CR2 Report 1 (selezione):** esegue una visualizzazione delle schede selezionate nell'elenco dei requisiti, tranne quelle contrassegnate come non esaminate.
- **Quadro complessivo stato CR:** mostra un sommario dello stato di avanzamento della Conformità RESS.

La pagina "Report personalizzati" permette di adoperare eventuali report con layout personalizzati oppure di installarne di nuovi.



#### Informazione

Per alcuni di questi report potrebbe essere effettuato un controllo per eventuali errori o inesattezze. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "[Debugger documenti](#)".



#### Nota bene

Per informazioni sulle possibilità offerte da questa funzione, sui costi e sui tempi di sviluppo dei report personalizzati, contatta Certifico s.r.l. per effettuare un'analisi della soluzione più adatta alle proprie necessità lavorative. Alcune informazioni preliminari sono presenti al capitolo "[Requisiti dei report personalizzati](#)" in questa guida.

## Autorizzazioni richieste per i report

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo dei report delle valutazioni del rischio o check list è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:



#### Visualizzazione anteprima di stampa

Per aprire l'anteprima di stampa l'autorizzazione "14034 - Visualizzazione anteprima report nuova valutazione del rischio" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su  **Consenti** (valore predefinito) oppure su  **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: 12354, 12355, 12374, 12375).



#### Stampa, esportazione e condivisione

Per effettuare la stampa, l'esportazione e condivisione del report, l'autorizzazione "14035 - Stampa, esportazione e condivisione report nuova valutazione del rischio" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su  **Consenti** (valore predefinito) oppure su  **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: 12354, 12355, 12374, 12375).

Inoltre l'autorizzazione 14034 non deve essere impostata su  **Nega**.

## 7.2.6 - Dichiarazione di conformità

La dichiarazione di conformità è quel documento redatto dal costruttore per attestare la conformità della macchina in base alla normativa vigente.

Le singole dichiarazioni sono gestite tramite un'apposita finestra di documento. Per accedere a una dichiarazione di conformità:

- Dall'albero dell'archivio, seleziona una macchina quindi espandi il nodo del Fascicolo Tecnico.
- Fai click su un nodo di documento presente all'interno della cartella "Dichiarazioni di conformità".



#### Informazione

Le dichiarazioni di conformità sono disponibili soltanto se non è stata precedentemente selezionata la casella "Macchina destinata ad essere incorporata o assemblata in altre macchine" all'interno della scheda "Generale" nella finestra di proprietà della macchina (vedi capitolo Scheda "Generale").

La finestra per la modifica della dichiarazione si presenta come in figura:

Generale	Dati del fabbricante	Dati della macchina	Direttive	Norme	Organismo notificato
Codice:	DC3-001/001162	Rev.: 00	Luogo: Roma	Data: lunedì 18 c	Lingua: Italiano (Italia)
E autorizza a costituire il Fascicolo Tecnico:					
Nome:	Mario Rossi				
Indirizzo:	Via Garibaldi, 1				
Città:	Roma	CAP:	10000	Prov.	RM
Stato:	Italia				

## DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

All. IIa Dir. 2006/42/CE

### IL FABBRICANTE

**Azienda:** Certifico s.r.l.

**Indirizzo:** Via Antonio De Curtis, 28

**Città:** Ponte San Giovanni (PG) 06135 Italia

### DICHIARA CHE LA MACCHINA

**Descrizione:** Estrattore automatico

**Prodotto:** M. - Macchina

**Modello:** 1XXL

**Serie/matricola:** 45873

**Anno di costruzione:** 2017

**Revisione:** 18/12/2017

**Denominazione commerciale:** Sistema di Estrazione Droghe

**Uso previsto:** Estrazione droghe da soluzione acquosa o alcolica di erbe secche

*Finestra Dichiarazione CE di Conformità*

All'interno della finestra sono presenti alcuni campi e controlli distribuiti su sei diverse schede:

- Scheda "Generale": dati generici del documento, tra cui:
  - **Codice** (massimo 50 caratteri, obbligatorio): identifica il documento. Il dato viene mostrato nei nodi dell'albero dell'archivio e nei report dei documenti. Il codice è generato automaticamente dal programma ma può essere cambiato dall'utente in qualsiasi momento.
  - **Revisione** (massimo due caratteri): identifica il numero di revisioni subite dal documento.
  - **Luogo** (massimo 255 caratteri): località in cui è stato redatto il documento.
  - **Data**: data del documento.
  - **Lingua**: la lingua in cui è stato redatto il documento così come specificata nelle proprietà. Per maggiori informazioni sul supporto linguistico, vedi capitolo "[Lingue dei documenti prodotti dal software](#)".
  - Dati anagrafici della persona che ha autorizzato la costituzione del Fascicolo Tecnico, così come stabilito dalla direttiva 2006/42/CE.
- Scheda "Dati del fabbricante": raccoglie i dati anagrafici del costruttore così come impostati nella finestra di proprietà dell'azienda. I campi non sono modificabili. In questa pagina è anche possibile specificare il nome del tecnico che ha redatto la dichiarazione e il suo ruolo operativo (mansione).
- Scheda "Dati della macchina": raccoglie i dati della macchina così come impostati nella finestra di proprietà della macchina. È possibile modificare la matricola, l'uso previsto e la denominazione commerciale. Le linee hanno a disposizione un controllo riguardante la stampa delle macchine componenti (vedi capitolo "[Macchine componenti](#)")
- Scheda "Direttive": eventuali direttive europee per le quali la macchina risulta essere conforme.

- Scheda "Norme": vedi capitolo "[Selezione delle norme](#)".
- Scheda "Organismo notificato": inserisci i dati richiesti qualora occorra l'intervento di un organismo esterno notificato, così come previsto dalle direttive.

Nella barra degli strumenti principale sono sempre visibili i seguenti pulsanti:

-  **Salva**: provvede a salvare le modifiche all'interno del database.
-  **Re-imposta macchina**: nel caso in cui i "Dati della macchina" siano stati modificati dall'utente, reimposta i valori presenti nelle proprietà della macchina a cui appartiene la dichiarazione.
-  **Anteprima**: permette di selezionare un report di stampa e visualizzarlo.
-  **Stampa**: permette di selezionare un report di stampa e inviarlo alla stampante predefinita.
-  **Esporta**: permette di selezionare un report di stampa e salvarlo in un altro formato.

Per maggiori informazioni sui tipi di report e sulle autorizzazioni richieste, vedi capitolo "[Stampa del documento](#)".

Nella parte inferiore della finestra è sempre disponibile una semplice anteprima che visualizza all'utente le informazioni della dichiarazione.

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) le dichiarazioni di conformità sono vincolate dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le dichiarazioni è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">12305 - Lettura di un qualsiasi documento</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare le dichiarazioni nelle macchine dei progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</a>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</a>".</p>

### 7.2.6.1 - Macchine componenti

Tramite il campo "Macchine" nella scheda "Dati della macchina" è possibile arricchire una Dichiarazione di Conformità di una linea con informazioni inerenti le macchine componenti che le appartengono.

Il menù a tendina "Macchine" contiene le seguenti opzioni di visualizzazione:

- Non inserire informazioni sulle macchine componenti (scelta predefinita): il report di stampa sarà privo delle informazioni inerenti eventuali macchine componenti presenti all'interno della linea.
- Tabella con le informazioni sulle macchine componenti: all'interno del report sarà visualizzato un prospetto con tutte le macchine componenti facenti parte della linea. Per ogni macchina componente sono mostrati i campi costruttore, nome macchina, modello e revisione.

- Informazioni personalizzate sulle macchine componenti: l'utente può specificare un testo libero nella casella sottostante che sarà mostrato all'interno del report di stampa nella sezione dedicata alle macchine componenti.

Il campo "Macchine" è sempre disabilitato per le dichiarazioni appartenenti a macchine tradizionali o macchine componenti.

### 7.2.6.2 - Selezione delle norme

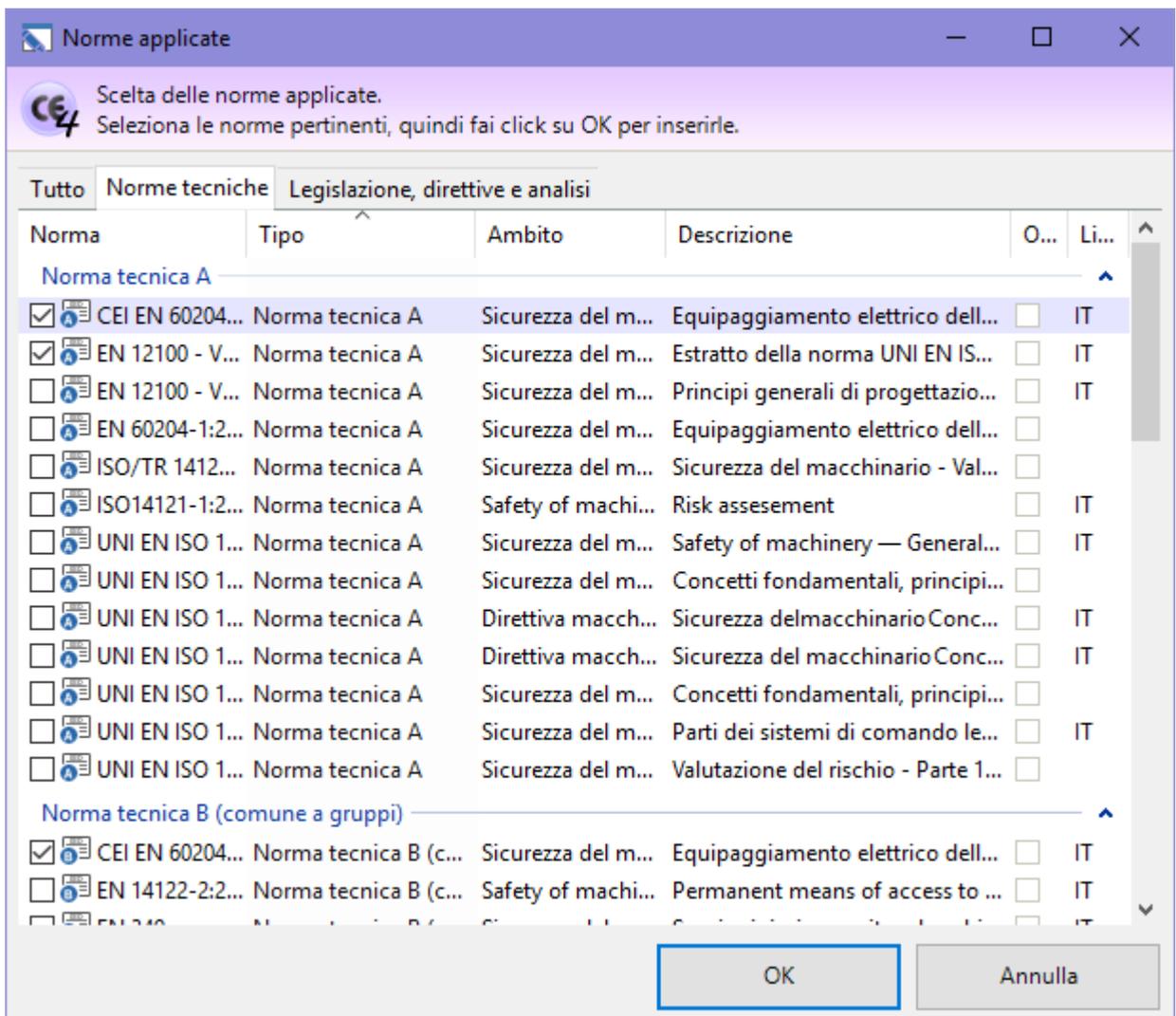
Quando si compila la dichiarazione di conformità può essere necessario selezionare un insieme di norme a cui la macchina risulta essere conforme.

È possibile selezionare le seguenti norme:

- Norme tecniche armonizzate;
- Norme tecniche nazionali.

L'elenco dei due tipi di norme può essere gestito tramite il pulsante **Scegli...** presente accanto alla casella oppure scritto manualmente.

La finestra di scelta delle norme si presenta come in figura:

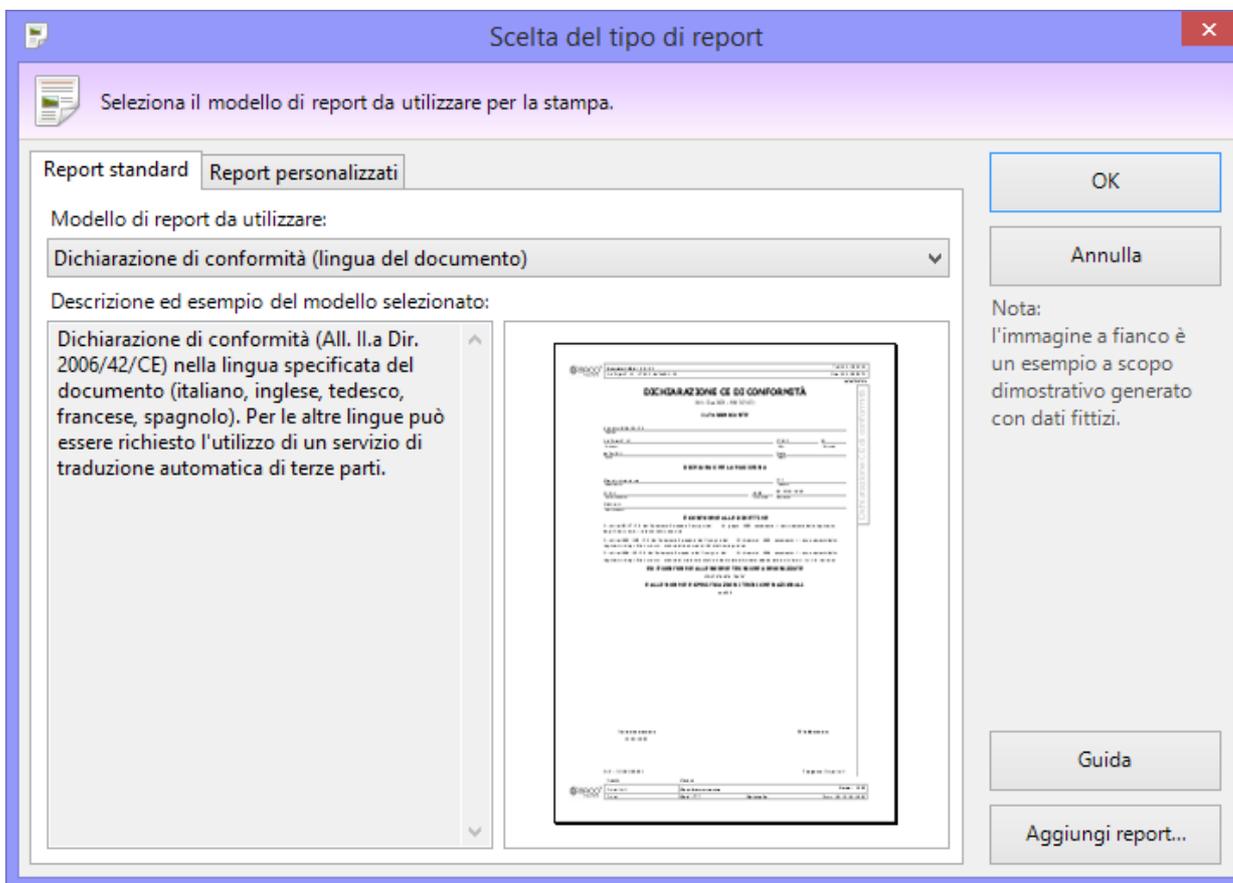


Finestra di selezione norme

Seleziona le norme che si intende inserire nella dichiarazione di conformità, quindi premi **OK** per confermare le modifiche.

### 7.2.6.3 - Stampa del documento

Il software mette a disposizione un certo numero di report di stampa per poter avviare una stampa cartacea del documento o parte di esso. Facendo click su uno dei pulsanti  **Anteprima**,  **Stampa** o  **Esporta**, appare una finestra che permette di scegliere il tipo di report:



Finestra di scelta tipo report

È disponibile il seguente tipo di report:

- **Dichiarazione di conformità (lingua del documento):** mostra la dichiarazione nella lingua specificata nelle proprietà del documento. Da notare che attualmente il software supporta completamente cinque lingue per la dichiarazione di conformità (inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano) mentre per tutte le altre potrebbe essere necessario utilizzare un sistema di traduzione automatico di terze parti. Questo servizio in ogni caso non interviene sui contenuti inseriti dall'utente. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "[Sistema di traduzione automatico dei report](#)".



**Attenzione**

Il servizio di traduzione automatico è offerto da Microsoft Translator e potrebbe non essere sempre disponibile o efficace.

Le traduzioni andrebbero sempre controllate da un professionista che ne certifichi la correttezza.

La pagina "Report personalizzati" permette di adoperare eventuali report con layout personalizzati oppure di installarne di nuovi.

**Nota bene**

Per informazioni sulle possibilità offerte da questa funzione, sui costi e sui tempi di sviluppo dei report personalizzati, contatta Certifico s.r.l. per effettuare un'analisi della soluzione più adatta alle proprie necessità lavorative. Alcune informazioni preliminari sono presenti al capitolo "[Requisiti dei report personalizzati](#)" in questa guida.

## Autorizzazioni richieste per i report

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo dei report delle dichiarazioni di conformità è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:

**Visualizzazione anteprima di stampa**

Per aprire l'anteprima di stampa l'autorizzazione "[11434 - Visualizzazione anteprima report dichiarazione di conformità](#)" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su 

**Consenti** (valore predefinito) oppure su  **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).

**Stampa, esportazione e condivisione**

Per effettuare la stampa, l'esportazione e condivisione del report, l'autorizzazione "[11435 - Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di conformità](#)" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su 

**Consenti** (valore predefinito) oppure su  **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).

Inoltre l'autorizzazione [11434](#) non deve essere impostata su  **Nega**.

## 7.2.7 - Dichiarazione di incorporazione

La dichiarazione di incorporazione (o dichiarazione del fabbricante per la dir. 98/37/CE) è quel documento redatto dal costruttore per attestare la conformità della macchina quale elemento destinato ad essere incorporato od assemblato in altre macchine.

Le singole dichiarazioni sono gestite tramite un'apposita finestra di documento. Per accedere a una dichiarazione di incorporazione:

- Dall'albero dell'archivio, seleziona una macchina quindi espandi il nodo del Fascicolo Tecnico.
- Fai click su un nodo di documento presente all'interno della cartella "Dichiarazioni di incorporazione" o "Dichiarazioni del fabbricante".

**Informazione**

Le dichiarazioni di incorporazione o del fabbricante sono disponibili soltanto se è stata precedentemente selezionata la casella "Macchina destinata ad essere incorporata o assemblata in altre macchine" all'interno della scheda "Generale" nella finestra di proprietà della macchina (vedi capitolo [Scheda "Generale"](#)).

La finestra per la modifica della dichiarazione si presenta come in figura:

**DICHIARAZIONE DI INCORPORAZIONE**  
All. IIb Dir. 2006/42/CE

**IL FABBRICANTE**  
**Azienda:** Certifico s.r.l.  
**Indirizzo:** Via Antonio De Curtis, 28  
**Città:** Ponte San Giovanni (PG) 06135 Italia

**DOCUMENTAZIONE TECNICA PERTINENTE AUTORIZZATA A COSTITUIRE DA**  
**Nominativo:** Mario Rossi  
**Indirizzo:** Via Garibaldi, 1  
**Città:** Roma (RM) 10000 Italia

**DICHIARA CHE LA QUASI-MACCHINA**  
**Descrizione:** Estrattore automatico  
**Modello:** 1XXL  
**Serie/matricola:** 45873  
**Anno di costruzione:** 2017

*Dichiarazione di incorporazione*

All'interno della finestra sono presenti alcuni campi e controlli distribuiti su quattro diverse schede:

- Scheda "Generale": dati generici del documento, tra cui:
  - **Codice** (massimo 50 caratteri, obbligatorio): identifica il documento. Il dato viene mostrato nei nodi dell'albero dell'archivio e nei report dei documenti. Il codice è generato automaticamente dal programma ma può essere cambiato dall'utente in qualsiasi momento.
  - **Revisione** (massimo due caratteri): identifica il numero di revisioni subite dal documento
  - **Luogo** (massimo 255 caratteri): località in cui è stato redatto il documento
  - **Data**: data del documento.
  - **Lingua**: la lingua in cui è stato redatto il documento così come specificata nelle proprietà. Per maggiori informazioni sul supporto linguistico, vedi capitolo "[Lingue dei documenti prodotti dal software](#)".
  - Dati anagrafici della persona che ha autorizzato la costituzione del Fascicolo Tecnico, così come stabilito dalla direttiva 2006/42/CE.
- Scheda "Dati del fabbricante": raccoglie i dati anagrafici del costruttore così come impostati nella finestra di proprietà dell'azienda. I campi non sono modificabili. In questa pagina è anche possibile specificare il nome del tecnico che ha redatto la dichiarazione e il suo ruolo operativo (mansione).
- Scheda "Dati della macchina": raccoglie i dati della macchina così come impostati nella finestra di proprietà della macchina. È possibile modificare la matricola, l'uso previsto e la denominazione commerciale. Le linee hanno a disposizione un controllo riguardante la stampa delle macchine componenti (vedi capitolo "[Macchine componenti](#)").

- Scheda "Norme": vedi capitolo "[Selezione delle norme \(solo dichiarazioni del fabbricante\)](#)" o "[Selezione requisiti e direttive \(solo dichiarazioni di incorporazione\)](#)".

Nella barra degli strumenti principale sono sempre visibili i seguenti pulsanti:

-  **Salva**: provvede a salvare le modifiche all'interno del database.
-  **Re-imposta macchina**: nel caso in cui i "Dati della macchina" siano stati modificati dall'utente, reimposta i valori presenti nelle proprietà della macchina a cui appartiene la dichiarazione.
-  **Anteprima**: permette di selezionare un report di stampa e visualizzarlo.
-  **Stampa**: permette di selezionare un report di stampa e inviarlo alla stampante predefinita.
-  **Esporta**: permette di selezionare un report di stampa e salvarlo in un altro formato.

Per maggiori informazioni sui tipi di report e sulle autorizzazioni richieste, vedi capitolo "[Stampa del documento](#)".

Nella parte inferiore della finestra è sempre disponibile una semplice anteprima che visualizza all'utente le informazioni della dichiarazione.

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) le dichiarazioni del fabbricante (incorporazione) sono vincolate dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Lettura</b></p> <p>Per aprire in lettura le dichiarazioni è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">12305 - Lettura di un qualsiasi documento</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare le dichiarazioni nelle macchine dei progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</a>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</a>".</p>

### 7.2.7.1 - Macchine componenti

Tramite il campo "Macchine" nella scheda "Dati della macchina" è possibile arricchire una Dichiarazione del Fabbricante di una linea con informazioni inerenti le macchine componenti che le appartengono.

Il menù a tendina "Macchine" contiene le seguenti opzioni di visualizzazione:

- Non inserire informazioni sulle macchine componenti (scelta predefinita): il report di stampa sarà privo delle informazioni inerenti eventuali macchine componenti presenti all'interno della linea.
- Tabella con le informazioni sulle macchine componenti: all'interno del report sarà visualizzato un prospetto con tutte le macchine componenti facenti parte della linea. Per ogni macchina componente sono mostrati i campi costruttore, nome macchina, modello e revisione.

- Informazioni personalizzate sulle macchine componenti: l'utente può specificare un testo libero nella casella sottostante che sarà mostrato all'interno del report di stampa nella sezione dedicata alle macchine componenti.

Il campo "Macchine" è sempre disabilitato per le dichiarazioni appartenenti a macchine tradizionali o macchine componenti.

## 7.2.7.2 - Selezione delle norme (solo dichiarazioni del fabbricante)

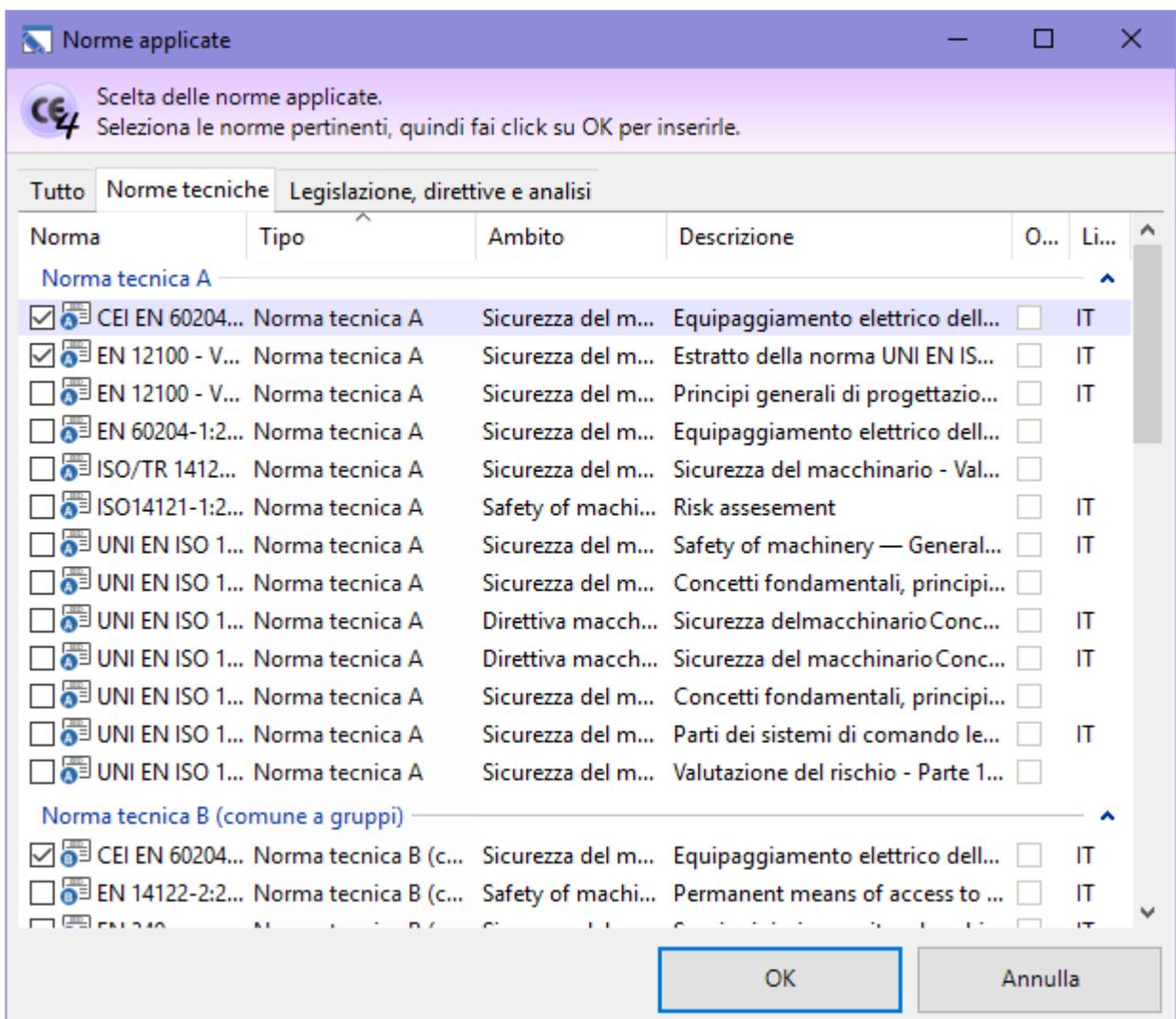
Quando si compila la dichiarazione del fabbricante può essere necessario selezionare un insieme di norme a cui la macchina risulta essere conforme.

È possibile selezionare le seguenti norme:

- Norme tecniche armonizzate;
- Norme tecniche nazionali.

L'elenco dei due tipi di norme può essere gestito tramite il pulsante **Scegli...** presente accanto alla casella oppure scritto manualmente.

La finestra di scelta delle norme si presenta come in figura:



Finestra di selezione norme

Seleziona le norme che si intende inserire nella dichiarazione del fabbricante, quindi premi **OK** per confermare le modifiche.

### 7.2.7.3 - Selezione requisiti e direttive (solo dichiarazioni di incorporazione)

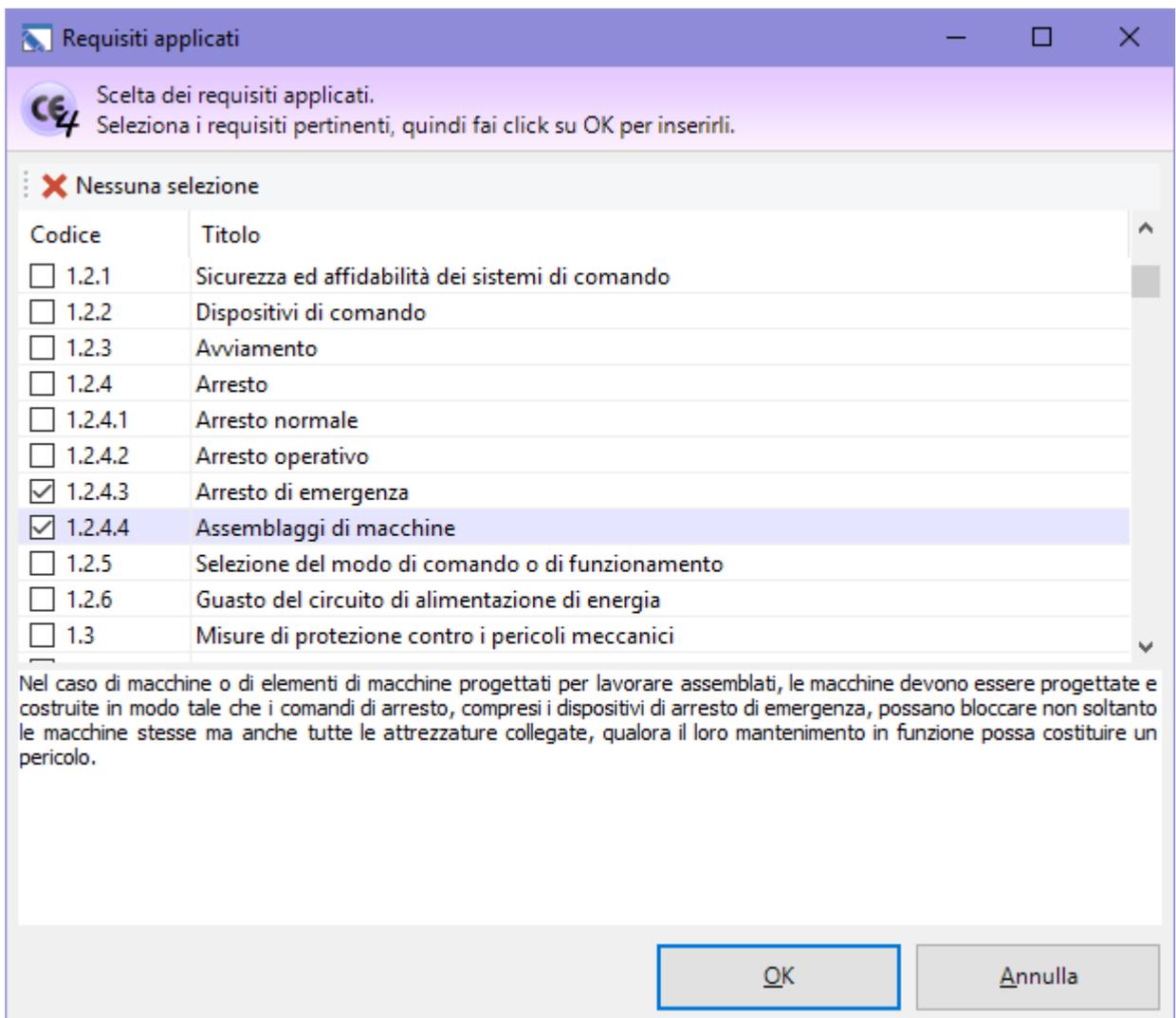
Quando si compila la dichiarazione di incorporazione può essere necessario selezionare un insieme di RESS e direttive a cui la macchina risulta essere conforme.

È possibile selezionare i seguenti riferimenti:

- Requisiti essenziali applicati;
- Direttive comunitarie pertinenti.

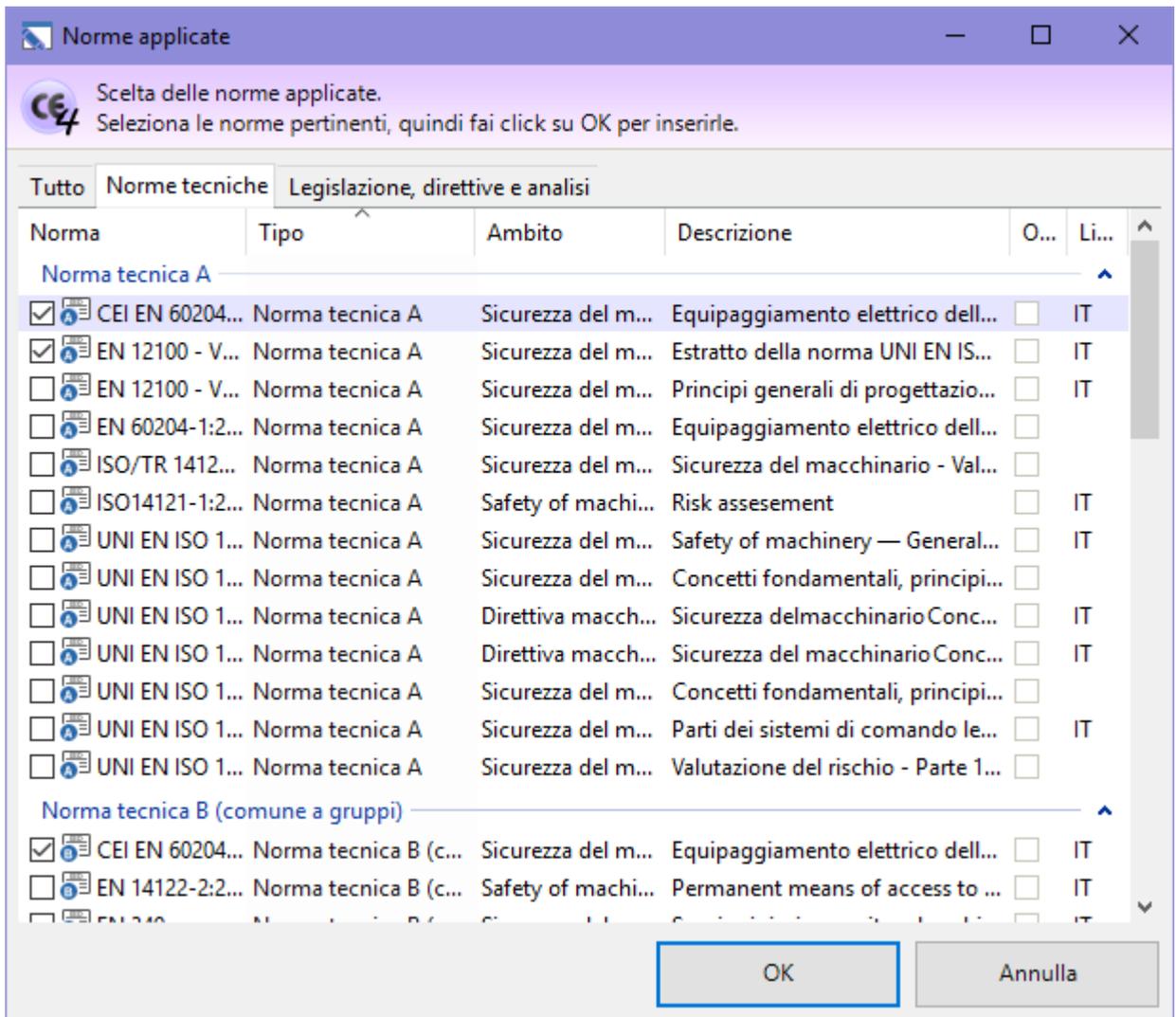
L'elenco dei requisiti essenziali applicati o delle direttive comunitarie pertinenti possono essere gestiti tramite il pulsante **Scegli...** presente accanto alla casella oppure scritto manualmente.

La finestra di scelta dei RESS si presenta come in figura:



Finestra di selezione RESS

La finestra di scelta delle direttive si presenta come in figura:

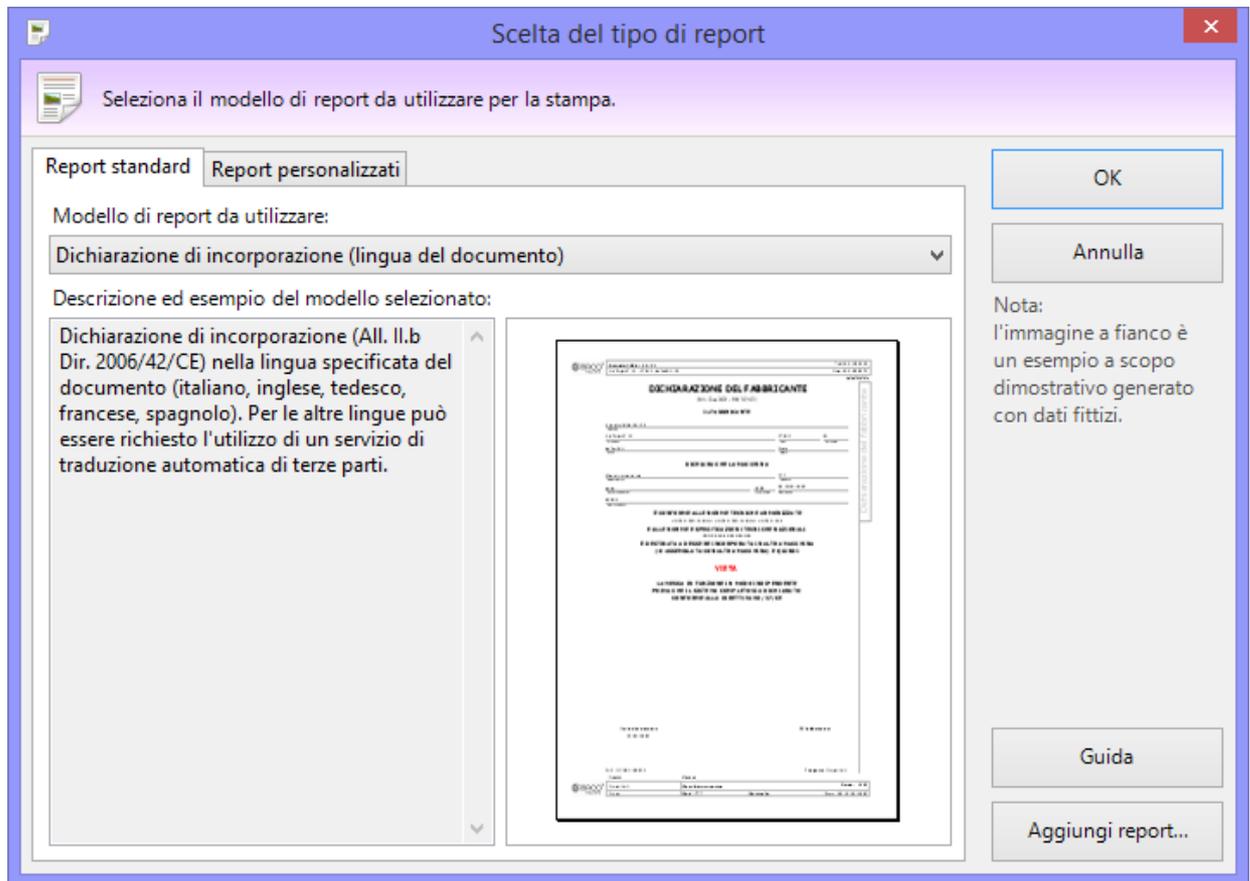


Finestra di selezione direttive

Seleziona i riferimenti che si intende inserire nella dichiarazione di incorporazione, quindi premi **OK** per confermare le modifiche.

### 7.2.7.4 - Stampa del documento

Il software mette a disposizione un certo numero di report di stampa per poter avviare una stampa cartacea del documento o parte di esso. Facendo click su uno dei pulsanti  **Anteprima**,  **Stampa** o  **Esporta**, appare una finestra che permette di scegliere il tipo di report:



Scelta del tipo report

È disponibile il seguente tipo di report:

- **Dichiarazione di incorporazione (lingua del documento):** mostra la dichiarazione nella lingua specificata nelle proprietà del documento. Da notare che attualmente il software supporta completamente cinque lingue per la dichiarazione di incorporazione (inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano) mentre per tutte le altre potrebbe essere necessario utilizzare un sistema di traduzione automatico di terze parti. Questo servizio in ogni caso non interviene sui contenuti inseriti dall'utente. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "[Sistema di traduzione automatico dei report](#)".



#### Attenzione

Il servizio di traduzione automatica è offerto da Microsoft Translator e potrebbe non essere sempre disponibile o efficace.

Le traduzioni andrebbero sempre controllate da un professionista che ne certifichi la correttezza.

La pagina "Report personalizzati" permette di adoperare eventuali report con layout personalizzati oppure di installarne di nuovi.



#### Nota bene

Per informazioni sulle possibilità offerte da questa funzione, sui costi e sui tempi di sviluppo dei report personalizzati, contatta Certifico s.r.l. per effettuare un'analisi della soluzione più adatta alle proprie necessità lavorative. Alcuni informazioni preliminari sono presenti al capitolo "[Requisiti dei report personalizzati](#)" in questa guida.

## Autorizzazioni richieste per i report

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo dei report delle dichiarazioni di incorporazione è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Visualizzazione anteprima di stampa</b></p> <p>Per aprire l'anteprima di stampa l'autorizzazione "<u>11334 - Visualizzazione anteprima report dichiarazione di incorporazione</u>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore) deve essere impostata su  <b>Consenti</b> (valore predefinito) oppure su  <b>Non applicato</b>. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: <u>12354</u>, <u>12355</u>, <u>12374</u>, <u>12375</u>).</p>
	<p><b>Stampa, esportazione e condivisione</b></p> <p>Per effettuare la stampa, l'esportazione e condivisione del report, l'autorizzazione "<u>11335 - Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di incorporazione</u>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore) deve essere impostata su  <b>Consenti</b> (valore predefinito) oppure su  <b>Non applicato</b>. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: <u>12354</u>, <u>12355</u>, <u>12374</u>, <u>12375</u>).</p> <p>Inoltre l'autorizzazione <u>11334</u> non deve essere impostata su  <b>Nega</b>.</p>

### 7.2.8 - Targa di Marcatura CE

La targa di Marcatura CE è un'apposita targa applicata sulla macchina. Su di essa è riportato il marchio CE e un riassunto dei dati fondamentali della macchina stessa.

Le singole targhe sono gestite tramite un'apposita finestra di documento. Per accedere a una targa:

- Dall'albero dell'archivio, seleziona una macchina quindi espandi il nodo del Fascicolo Tecnico.
- Fai click su un nodo di documento presente all'interno della cartella "Marcatura CE".



**Informazione**

Le targhe di Marcatura CE sono disponibili soltanto se non è stata precedentemente selezionata la casella "Macchina destinata ad essere incorporata o assemblata in altre macchine" all'interno della scheda "Generale" nella finestra di proprietà della macchina (vedi capitolo [Scheda "Generale"](#)).

La finestra per la modifica della targa si presenta come in figura:

Generale Dati del fabbricante Dati della macchina

Codice:	MC2-001/001163	Rev.:	00	Luogo:		Data:	lunedì 18 d	Lingua:	Italiano (Italia)
---------	----------------	-------	----	--------	--	-------	-------------	---------	-------------------

Eventuali note:

+ Aggiungi dato targa   ✎ Modifica dato   ✕ Elimina dato

Descrizione	Valore
Frequenza massima di rotazione di organi critici (RESS 1.7.3)	7500 rpm
Massa, in kg, nella configurazione più usuale (RESS 3.6.2)	200 kg

*Finestra targa di marcatura CE*

All'interno della finestra sono presenti alcuni campi e controlli distribuiti su tre diverse schede:

- Scheda "Generale": dati generici del documento, tra cui:
  - **Codice** (massimo 50 caratteri, obbligatorio): identifica il documento. Il dato viene mostrato nei nodi dell'albero dell'archivio e nei report dei documenti. Il codice è generato automaticamente dal programma ma può essere cambiato dall'utente in qualsiasi momento.
  - **Revisione** (massimo due caratteri): identifica il numero di revisioni subite dal documento
  - **Data**: data del documento.
  - **Lingua**: la lingua in cui è stato redatto il documento così come specificata nelle proprietà. Per maggiori informazioni sul supporto linguistico, vedi capitolo "[Lingue dei documenti prodotti dal software](#)".
  - **Eventuali note**: non compaiono nel report finale.
- Scheda "Dati del fabbricante": raccoglie i dati anagrafici del costruttore così come impostati nella finestra di proprietà dell'azienda. I campi non sono modificabili. In questa pagina è anche possibile specificare il nome del tecnico che ha redatto la dichiarazione e il suo ruolo operativo (mansione).
- Scheda "Dati della macchina": raccoglie i dati della macchina così come impostati nella finestra di proprietà della macchina. È possibile modificare la matricola, l'uso previsto e la denominazione commerciale. Le linee hanno a disposizione un controllo riguardante la stampa delle macchine componenti (vedi capitolo "[Macchine componenti](#)")

Nella barra degli strumenti principale sono sempre visibili i seguenti pulsanti:

- **Salva**: provvede a salvare le modifiche all'interno del database.

-  **Re-imposta macchina:** nel caso in cui i "Dati della macchina" siano stati modificati dall'utente, reimposta i valori presenti nelle proprietà della macchina a cui appartiene la targa di Marcatura CE.
-  **Anteprima:** permette di selezionare un report di stampa e visualizzarlo.
-  **Stampa:** permette di selezionare un report di stampa e inviarlo alla stampante predefinita.
-  **Esporta:** permette di selezionare un report di stampa e salvarlo in un altro formato.

Per maggiori informazioni sui tipi di report e sulle autorizzazioni richieste, vedi capitolo "[Stampa del documento](#)".

Nella parte inferiore della finestra è sempre disponibile una tabella con eventuali campi personalizzati aggiunti dall'utente.

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) le targhe di Marcatura CE sono vincolate dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le targhe è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">12305 - Lettura di un qualsiasi documento</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono modificare le targhe nelle macchine dei progetti loro assegnati se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</a>".</p> <p>Agli utenti  <b>Amministratori</b> è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</a>".</p>

### 7.2.8.1 - Macchine componenti

Tramite il campo "Macchine" nella scheda "Dati della macchina" è possibile arricchire una targa di marcatura CE di una linea con informazioni inerenti le macchine componenti che le appartengono.

Il menù a tendina "Macchine" contiene le seguenti opzioni di visualizzazione:

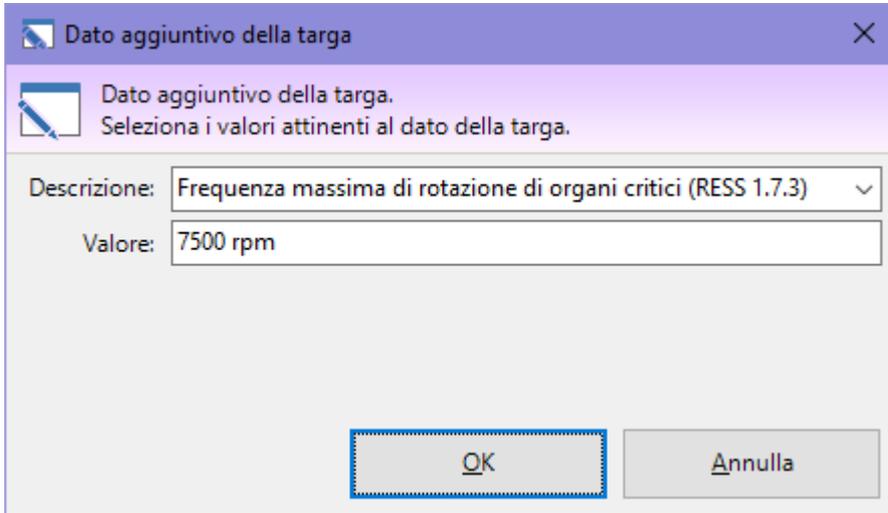
- Non inserire informazioni sulle macchine componenti (scelta predefinita): il report di stampa sarà privo delle informazioni inerenti eventuali macchine componenti presenti all'interno della linea.
- Tabella con le informazioni sulle macchine componenti: all'interno del report sarà visualizzato un prospetto con tutte le macchine componenti facenti parte della linea. Per ogni macchina componente sono mostrati i campi costruttore, nome macchina, modello e revisione.
- Informazioni personalizzate sulle macchine componenti: l'utente può specificare un testo libero nella casella sottostante che sarà mostrato all'interno del report di stampa nella sezione dedicata alle macchine componenti.

Il campo "Macchine" è sempre disabilitato per le targhe appartenenti a macchine tradizionali o macchine componenti.

## 7.2.8.2 - Aggiunta o modifica dei dati

Per aggiungere un nuovo dato personalizzato, fai click sul pulsante  **Aggiungi dato targa**. Per modificare un dato già inserito, fai click sul dato presente nella tabella, quindi sul pulsante  **Modifica dato**.

In entrambi i casi appare la finestra di modifica dati della targa:



*Modifica di un dato aggiuntivo della targa*

Sono disponibili i seguenti campi:

- **Descrizione** (obbligatorio, massimo 255 caratteri). Frase o testo che definisce in modo chiaro il dato. Alcune descrizioni sono già presenti nel menù a tendina; in ogni caso è possibile introdurre una descrizione personalizzata.
- **Valore** (massimo 100 caratteri). Dato numerico o di testo che corrisponde alla descrizione introdotta.

Per confermare la modifica, fai click sul pulsante **OK**.

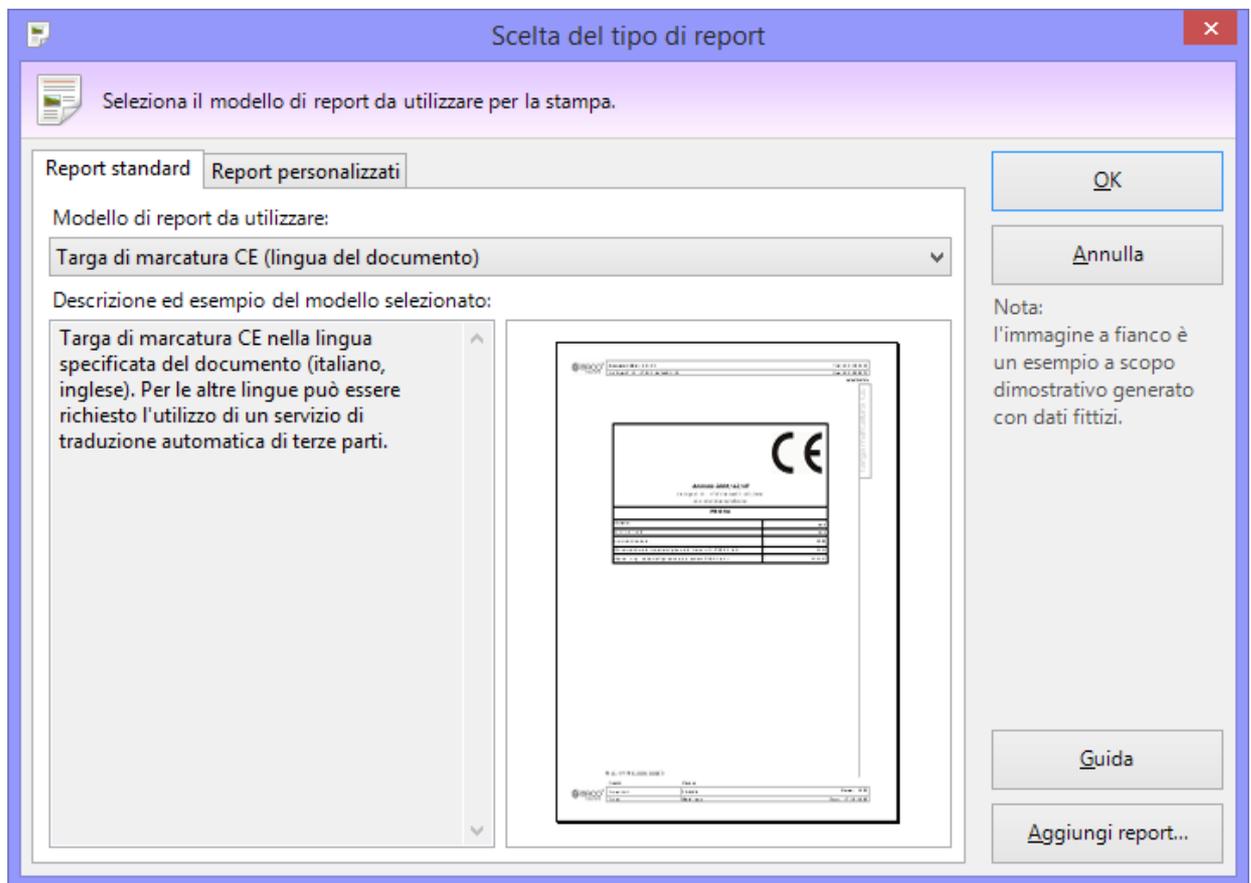
## 7.2.8.3 - Eliminazione dei dati aggiuntivi

Per eliminare un dato aggiuntivo, fai click su di esso nella tabella, quindi sul comando  **Elimina dato**.

Per confermare la modifica, fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale.

## 7.2.8.4 - Stampa del documento

Il software mette a disposizione un certo numero di report di stampa per poter avviare una stampa cartacea del documento o parte di esso. Facendo click su uno dei pulsanti  **Anteprima**,  **Stampa** o  **Esporta**, appare una finestra che permette di scegliere il tipo di report:



Scelta del tipo report

È disponibile il seguente tipo di report:

- **Targa di Marcatura CE (lingua del documento):** mostra la dichiarazione nella lingua specificata nelle proprietà del documento. Da notare che attualmente il software supporta completamente due lingue per le targhe di Marcatura CE (inglese, italiano) mentre per tutte le altre potrebbe essere necessario utilizzare un sistema di traduzione automatico di terze parti. Questo servizio in ogni caso non interviene sui contenuti inseriti dall'utente. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "[Sistema di traduzione automatico dei report](#)".



#### Attenzione

Il servizio di traduzione automatico è offerto da Microsoft Translator e potrebbe non essere sempre disponibile o efficace.

Le traduzioni andrebbero sempre controllate da un professionista che ne certifichi la correttezza.

La pagina "Report personalizzati" permette di adoperare eventuali report con layout personalizzati oppure di installarne di nuovi.



#### Nota bene

Per informazioni sulle possibilità offerte da questa funzione, sui costi e sui tempi di sviluppo dei report personalizzati, contatta Certifico s.r.l. per effettuare un'analisi della soluzione più adatta alle proprie necessità lavorative. Alcuni informazioni preliminari sono presenti al capitolo "[Requisiti dei report personalizzati](#)" in questa guida.

## Autorizzazioni richieste per i report

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo dei report delle targhe di Marcatura CE è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:



### Visualizzazione anteprima di stampa

Per aprire l'anteprima di stampa l'autorizzazione "[11534 - Visualizzazione anteprima report targa di Marcatura CE](#)" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su  **Consenti** (valore predefinito) oppure su  **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).



### Stampa, esportazione e condivisione

Per effettuare la stampa, l'esportazione e condivisione del report, l'autorizzazione "[11535 - Stampa, esportazione e condivisione report targa di Marcatura CE](#)" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su  **Consenti** (valore predefinito) oppure su  **Non applicato**. Nel secondo caso, per poter accedere all'anteprima, l'utente deve disporre di una qualsiasi autorizzazione che gli consenta di modificare i dati (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).

Inoltre l'autorizzazione [11534](#) non deve essere impostata su  **Nega**.

## 7.3 - Debugger documenti

In fase di generazione del report di alcuni documenti (per esempio le valutazioni del rischio per requisiti o per pericoli) CEM4 esegue un controllo per assicurarsi che non vi siano errori o imprecisioni. Nel caso in cui la verifica riesca, il report viene mostrato o stampato immediatamente, senza ulteriore intervento dell'utente. In caso negativo invece potrebbe essere visualizzato un messaggio d'errore o un avvertimento.



**Attenzione**

Il Debugger documenti è un sistema di controllo automatico che non può sostituire la supervisione e l'esperienza di un operatore umano.

Certifico non può quindi garantire che un documento sia o meno corretto dal punto di vista logico/normativo, indipendentemente dal risultato ottenuto col Debugger documenti.

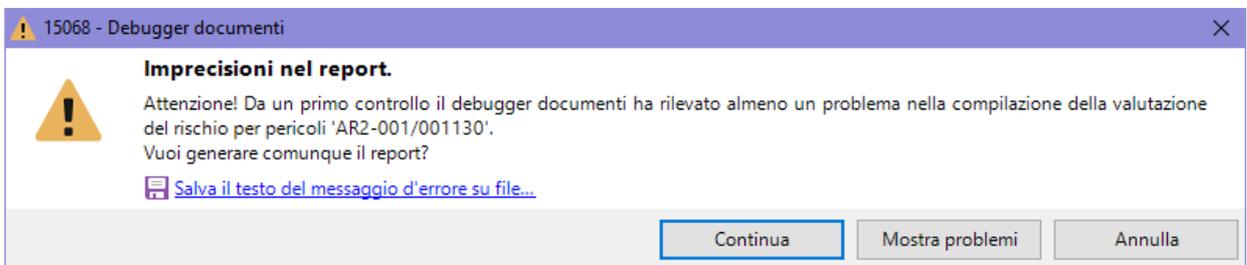
Nel caso in cui il documento contenga almeno un errore fatale, che impedisce la generazione di qualsiasi contenuto (ad esempio se l'utente richiede di stampare tutte le schede non applicabili in una valutazione senza schede in quello stato) viene visualizzato un errore simile a questo:



Sono disponibili le seguenti possibilità:

- **Mostra errori:** visualizza l'elenco di tutti gli errori trovati all'interno del documento, a partire da quelli più gravi.
- **Annulla:** ritorna alla finestra di documento da dove l'utente può eventualmente effettuare delle correzioni.

Nel caso in cui gli errori presenti permettano comunque una stampa del documento, appare un messaggio simile al seguente:



Sono disponibili le seguenti possibilità:

- **Continua:** ignora gli errori riscontrati e visualizza o stampa il report.
- **Mostra problemi:** visualizza l'elenco di tutti gli errori trovati all'interno del documento, a partire da quelli più gravi.

- **Annulla:** ritorna alla finestra di documento da dove l'utente può eventualmente effettuare delle correzioni.

Se l'utente sceglie di visualizzare l'elenco degli errori, si apre un nuovo pannello a scomparsa sotto al documento che contiene una tabella con tutti gli errori o le imprecisioni trovate:

Gravità	Codice	Descrizione	Dove
⚠ Avviso	15130	La scheda '1.1 - Investimento' ha 'Conformità non stabilita'. Si consiglia di rendere 'Conforme' o 'Non...	1.1 - Investimento
⚠ Avviso	15230	Nell'analisi del rischio (AR) 'AR-001' del pericolo '1.3 - Schiacciamento' la classe di probabilità (CI) fin...	1.3 - Schiacciamento - (AR-001)
⚠ Avviso	15231	Nell'analisi del rischio (AR) 'AR-002' del pericolo '1.3 - Schiacciamento' a parità di classe di probabilità...	1.3 - Schiacciamento - (AR-002)
⚠ Avviso	15130	La scheda '10.1 - Disidratazione' ha 'Conformità non stabilita'. Si consiglia di rendere 'Conforme' o 'N...	10.1 - Disidratazione

I dettagli di ogni errore sono ordinati su alcune colonne:

- **Gravità:** determina la severità dell'errore. Sono previste tre tipologie:
  - Critico: errore che impedisce la generazione di qualsiasi contenuto del report;
  - Avviso: imprecisione che non impedisce la generazione dei contenuti ma che potrebbe essere errata dal punto di vista logico o normativo;
  - Informazione: consiglio non vincolante per migliorare il documento o la sua leggibilità.
- **Codice:** identificativo numerico che identifica il singolo errore. Il codice deve essere fornito all'assistenza Certifico in caso di eventuali problemi.
- **Descrizione:** testo che specifica nel dettaglio il problema riscontrato dal Debugger documenti.
- **Dove:** percorso in cui è stato rilevato l'errore. Se non è stato possibile determinare un punto esatto, il campo viene lasciato vuoto. Nel caso in cui il campo sia valorizzato, è possibile raggiungere la posizione dell'errore facendo doppio click sopra la riga.

Dopo che l'utente ha effettuato le correzioni, gli errori non vengono rimossi immediatamente ma solo al successivo controllo o stampa.



**Parte**

---



## 8 - Funzioni avanzate

In questa sezione sono riportate le funzioni avanzate offerte da CEM4 per una personalizzazione ulteriore del prodotto.



### Personalizzazione dei contenuti

- Il software fornisce alcuni controlli ricorrenti per la modifica di certi campi particolari, per esempio quelli relativi alle valutazioni del requisito. Per maggiori informazioni, consulta la sezione "[Editor dei campi](#)".
- Creazione di uno o più modelli di testo inseribili in alcuni campi testuali del software. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "[Modelli di testo](#)".
- L'utente ha la possibilità di inserire nuove norme coi relativi requisiti su cui svolgere delle valutazioni del rischio personalizzate. Per maggiori informazioni, consulta la sezione "[Le norme](#)".
- L'elenco e la struttura dei pericoli possono essere personalizzate a piacere dall'utente, qualora avesse l'esigenza di introdurre nuovi pericoli. La stessa flessibilità è disponibile anche per la segnaletica. Per maggiori informazioni, consulta rispettivamente le sezioni "[I pericoli](#)" e "[La segnaletica](#)".
- Le sezioni modello disponibili per la personalizzazione del fascicolo tecnico possono essere gestite e modificate a piacere (vedi sezione "[Le sezioni](#)").

### Organizzazione del lavoro

- Tramite l'anagrafica utenti di CEM4 è possibile organizzare il lavoro della propria società. Per maggiori informazioni, consulta la sezione "[Gli utenti](#)".
- È possibile personalizzare i report di stampa e impostare la direttiva tramite le proprietà della società. Per maggiori informazioni, consulta la sezione "[Dettagli della propria società](#)".
- La funzione "[File Sharing](#)" permette di gestire le risorse su un server esterno anziché all'interno del database.

## 8.1 - Editor dei campi

La modifica dei dati all'interno dei campi del software avviene tramite alcuni controlli specializzati chiamati *editor*. Gli editor ricorrenti in diversi punti di CEM4 sono elencati nel box seguente.



### Editor dei campi

- L'editor RTF è un controllo testuale che permette all'utente di formattare il testo inserito. Nel capitolo "Editor RTF" è riportata una spiegazione di tutte le funzioni offerte da questo controllo.
- L'editor di selezione dei pericoli consente all'utente di assegnare uno o più pericoli ad una valutazione del requisito. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "Editor di selezione dei pericoli".
- L'editor della stima del rischio permette di calcolare la classe di rischio secondo il metodo ibrido che prende applicazione dalla norma ISO 14121-2. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "Editor della stima del rischio".
- L'editor di selezione dei cartelli consente all'utente di assegnare uno o più cartelli ad una valutazione del requisito o analisi del rischio (AR). Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "Editor di selezione dei cartelli".
- L'editor di selezione dei requisiti permette di associare ad un pericolo esaminato tramite analisi del rischio (AR) uno o più requisiti pertinenti. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "Editor di selezione dei requisiti".
- L'editor delle immagini allegate ai campi testuali consente di inserire una o più immagini sotto ad un campo di una valutazione del requisito o un'analisi del rischio (AR) per le valutazioni del rischio per pericoli o per requisiti. Per maggiori informazioni, vedi il capitolo "Editor immagini allegate ai campi testuali".

### 8.1.1 - Editor RTF

L'editor è un controllo disponibile in varie finestre del software che consente all'utente di inserire del testo arricchito da semplici formattazioni RTF. Si presenta come una casella di testo dotata di una barra di formattazione:



Subito dopo la prova di 16.2, l'isolante viene sottoposto per 1 min. a una tensione con una frequenza di 50 Hz o di 60 Hz, in accordo con la IEC 61180-1. I valori della tensione di prova per i diversi tipi di isolamento sono riportati nella Tab. 7. Le parti accessibili di materiale isolante vengono coperte con un foglio metallico.

Tab. 7 – Tensioni di prova

Isolamento	Tensione di prova V			
	Tensione nominale <sup>a</sup>			Tensione di esercizio (U)
	SELV	≤150 V	>150 V e ≤250 V <sup>b</sup>	>250 V
Isolamento principale	500	1 250	1 250	1,2 U + 050
Isolamento supplementare	–	1 250	1 750	1,2 U + 1 450
Isolamento rinforzato	–	2 500	3 000	2,4 U + 2 400

<sup>a</sup> Per gli apparecchi multifase, la linea al neutro o la linea alla tensione di terra è utilizzata per la tensione nominale. La tensione di prova per gli apparecchi multifase a 480 V è quella specificata per una tensione nominale nel campo compreso tra > 150 V e ≤ 250 V.

<sup>b</sup> Per gli apparecchi che hanno una tensione nominale ≤150 V, dette tensioni di prova si applicano a parti che hanno una tensione di esercizio compresa tra > 150 V e ≤ 250 V.

Una tensione di prova viene applicata fra le parti metalliche accessibili e il cavo di alimentazione avvolto con un foglio metallico inserito all'entrata del cavo in materiale isolante, nei dispositivi di protezione del cavo o nei dispositivi di arresto del cavo, con viti serrate a due terzi della coppia specificata in Tab. 14. La tensione di prova è 1 250 V per gli apparecchi di classe 0 e gli apparecchi di classe I e 1 750 V per gli apparecchi di classe II.

Nel corso della prova non si devono produrre scariche.

All'interno della barra sono presenti i seguenti controlli:

-  **Selettore dei font:** mostra o imposta il tipo di carattere per il testo selezionato.
-  **Selettore dimensione dei font:** mostra o imposta la dimensione del carattere per il testo selezionato.
- **B Grassetto:** mostra o imposta il grassetto per il testo selezionato.
- **I Corsivo:** mostra o imposta il corsivo per il testo selezionato.
- **U Sottolineato:** mostra o imposta la sottolineatura per il testo selezionato.
-  **Giustifica a sinistra:** allinea il testo del paragrafo sul margine sinistro della pagina.
-  **Centrato:** allinea il testo del paragrafo al centro della pagina.
-  **Giustifica a destra:** allinea il testo del paragrafo sul margine destro della pagina.
-  **Giustificato:** allinea il testo del paragrafo su entrambi i margini della pagina.
-  **Elenco puntato:** imposta gli elenchi puntati per il paragrafo selezionato.
-  **Elenco numerato:** imposta gli elenchi numerati per il paragrafo selezionato.
- **A Imposta font:** apre una finestra di dialogo per modificare il carattere del testo selezionato.
-  **Colore del testo:** imposta il colore delle scritte per il testo selezionato.
-  **Inserisci modello di testo:** consente all'utente di inserire un frammento di testo dalla raccolta di modelli. Questo comando è disponibile solo all'interno dei campi delle valutazioni del rischio. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "Modelli di testo".
-  **Controllo ortografico:** evidenzia eventuali errori ortografici tramite sottolineatura rossa.

-  **Opzioni:** apre un menù contestuale che raccoglie le seguenti funzioni avanzate:
  -  **Inserisci testo da file esterno:** permette di selezionare un file di testo o RTF da aggiungere in fondo al testo eventualmente presente.
  -  **Salva testo su file esterno:** consente di salvare il testo nell'editor su un file di testo o RTF.
  -  **Anteprima di stampa:** apre una finestra di anteprima di stampa contenente esclusivamente il testo presente nell'editor. Dalla finestra è anche possibile inviare in stampa il testo.
  -  **Correggi eventuali problemi di stampa:** tenta di sistemare eventuali errori presenti in stampa (ad esempio, la troncatura del testo in presenza di certe formattazioni testuali).

Nella barra degli strumenti principale o nel menù **Modifica** sono disponibili ulteriori funzioni per la gestione del testo:

-  **Annulla** (CTRL+Z): rimuove l'ultima modifica effettuata al testo.
-  **Ripristina** (CTRL+Y): ripristina eventuali modifiche annullate.
-  **Taglia** (CTRL+X): sposta il testo selezionato all'interno degli appunti di Windows.
-  **Copia** (CTRL+C): esegue una copia del testo selezionato all'interno degli appunti di Windows.
-  **Incolla** (CTRL+V): inserisce eventuale testo presente negli appunti di Windows al posto della selezione corrente (o nel punto di inserimento indicato dal cursore).
-  **Elimina:** rimuove il testo selezionato.
- **Seleziona tutto** (CTRL+A): seleziona tutto il testo presente all'interno del controllo. Questa funzione è presente all'interno del menù **Modifica**.

## Formattazioni RTF supportate nei report

A causa di alcune limitazioni tecniche, certe formattazioni RTF disponibili a video potrebbero non essere supportate in fase di stampa del report. Nella tabella seguente sono elencate tutti i codici RTF supportati per la stampa; da notare che, in caso di esportazione del report in altri formati, potrebbero esserci ulteriori limitazioni. Le formattazioni non elencate non sono mai ufficialmente supportate.

Codice	Descrizione
\fonttbl	Definizione dell'elenco di font utilizzati all'interno dei paragrafi.
\colortbl	Definizione delle combinazioni di colori utilizzate.
\tab	Tabulazioni fisse.
\par	Ritorno a capo del paragrafo.
\qr	Allineamento del paragrafo (qr: allineamento a destra; qc: allineamento al centro; ql: allineamento a sinistra).
\ul	Inizio del testo sottolineato (ulnone: termine del testo sottolineato).
\b	Inizio del testo in grassetto (b0: termine del testo in grassetto).

Codice	Descrizione
<code>\fi2880</code>	Indentazione per la prima linea del paragrafo (in questo esempio è di 2 pollici).
<code>\li1440</code>	Indentazione di sinistra (in questo esempio è di 1 pollice).
<code>\strike</code>	Testo sbarrato.
<code>\emdash</code>	Simbolo del trattino lungo (—).
<code>\endash</code>	Simbolo del trattino breve (-).
<code>\emspace</code>	Simbolo di spazio lungo.
<code>\enspace</code>	Simbolo di spazio corto.
<code>\ldblquote</code>	Simbolo doppia virgoletta sinistra ( <code>rdblquote</code> invece per la doppia virgoletta destra).
<code>\lquote</code>	Simbolo singola virgoletta sinistra ( <code>rquote</code> invece per la singola virgoletta destra).
<code>\bullet</code>	Simbolo del pallino (•).

## 8.1.2 - Editor di selezione dei pericoli

Questo editor consente di modificare l'elenco dei pericoli selezionati all'interno di un campo di una valutazione del requisito (vedi capitolo "[Editor delle valutazioni del requisito](#)"). Il numero e il titolo di campi di questo tipo dipendono dal metodo selezionato in fase di creazione della valutazione del rischio; per esempio il "Metodo | Classico" prevede un unico campo. Per entrare in modifica del campo, fai doppio click su di esso; l'editor viene visualizzato all'interno di una finestra di strumento simile alla seguente:

AR-001 - AR1-001/001134 - [Situazioni pericolose | Eventi pericolosi | Peric...]

AR-001: [Situazioni pericolose | Eventi pericolosi | Pericoli]

+ Seleziona pericolo... X Rimuovi selezionato

Tutti Pericoli Eventi pericolosi Situazioni pericolose Raccolta: tutte

Tipo	Codice	Descrizione
EN ISO 12100 Pericoli		
	1.1	Investimento
	1.2	Spinta
	1.3	Schiacciamento
	1.4	Taglio o sezionamento
	1.5	Trascinamento o intrappolamento
	1.6	Impigliamento
	1.7	Attrito o abrasione
	1.8	Urto

Pericoli selezionati:

Tipo	Codice	Descrizione
	1.1.1	Pericolo di schiacciamento
	1.1.6	Pericolo di urto
	10.21	Pericoli dovuti a rotture di parti rotanti ad alta...

*Editor di selezione dei pericoli*

Sono disponibili i seguenti controlli:

- Pulsante **+** **Seleziona pericolo**: consente di inserire nella valutazione del requisito i pericoli evidenziati nella tabella superiore.
- Pulsante **X** **Rimuovi selezionato**: rimuove i pericoli evidenziati nella tabella inferiore.
- Filtro tipologia pericoli: applica un filtro alla tabella superiore in base al tipo di pericolo (Pericoli, eventi oppure situazioni pericolose).
- Filtro raccolta: permette di scegliere la raccolta di pericoli da visualizzare nella tabella superiore. Il menù delle raccolte disponibili contiene solo quelle applicabili alla lingua del documento.
- Tabella dei pericoli selezionati: raccoglie i pericoli attualmente inseriti per la valutazione del requisito selezionata nell'albero.

L'inserimento dei pericoli all'interno della valutazione del requisito può avvenire in vari modi:

- trascinando i pericoli dalla tabella superiore alla tabella inferiore;

- facendo click sul pulsante  **Seleziona pericolo** dopo aver selezionato almeno un pericolo dalla tabella superiore;
- tramite doppio click su un singolo pericolo presente nella tabella superiore;
- premendo la barra spaziatrice della tastiera dopo aver selezionato almeno un pericolo dalla tabella superiore.

Per evitare doppi inserimenti di pericoli nella stessa valutazione del requisito, dopo la selezione il pericolo scompare dalla tabella superiore. La rimozione dei pericoli selezionati per una valutazione del requisito può avvenire in vari modi:

- trascinando i pericoli dalla tabella inferiore alla tabella superiore;
- facendo click sul pulsante  **Rimuovi selezionato** dopo aver selezionato almeno un pericolo dalla tabella inferiore;
- tramite doppio click su un singolo pericolo presente nella tabella inferiore;
- premendo la barra spaziatrice della tastiera dopo aver selezionato almeno un pericolo dalla tabella inferiore.

Dopo aver rimosso il pericolo questo riappare nella tabella superiore.

L'elenco dei pericoli e delle raccolte può essere personalizzato dall'utente (vedi capitolo "[Gestione dei pericoli](#)").

### 8.1.3 - Editor della stima del rischio

La modifica delle stime del rischio iniziali e residue di una valutazione del rischio avviene all'interno dell'editor della stima del rischio della finestra di proprietà della valutazione del requisito. Il sistema predefinito dalla versione 4.1.4 è il metodo ibrido che prende applicazione dalla norma ISO 14121-2; il calcolo della classe di rischio viene effettuato sommando i tre valori delle colonne **Frequency** (Fr), **Probability** (Pr), **Avoidance** (Av) e incrociando il risultato con la rispettiva riga per il valore della colonna **Severity** (Se). Per maggiori informazioni sul calcolo consulta il capitolo "[Metodo ibrido](#)".



#### Attenzione

Il metodo semplificato utilizzato fino alla versione 4.1.3 è stato deprecato e non è più supportato. Si consiglia di eseguire una conversione delle vecchie stime al nuovo metodo ibrido; per maggiori informazioni consulta il capitolo "[Metodo semplificato](#)" e la relativa [tabella di conversione](#).

### 8.1.3.1 - Metodo ibrido ISO/TR 14121-2:2013 p. 6.5

La modifica delle stime del rischio iniziali e residue avviene all'interno dell'editor della "Stima del rischio" della finestra di proprietà della valutazione del requisito.

Stima del rischio iniziale

Calcolo guidato Note Azzera stima

Singolo operatore  Più operatori ISO/TR 14121-2:2013 p. 6.5 Metodo ibrido

Conseguenze / Gravità (Se)	Classe CI (Fr+Pr+Av)				Fr	Pr	Av
	3-4	5-7	8-10	11-13			
Morte, perdita di un occhio o di un braccio	4			11	5	5	
Permanente, perdita di dita	3				5	4	
Reversibile, attenzione medica	2				4	3	5
Reversibile, pronto soccorso	1				3	2	3
					2	1	1

Richieste misure di sicurezza

Prestazione richiesta della funzione di sicurezza per eliminare/ridurre il rischio

PL (Performance Level) richiesto:  Predefinito

SIL (Safety Integrity Level) richiesto:  Predefinito

I due moduli presentano i seguenti campi e controlli.

- **Entità a rischio** (singolo operatore, più operatori). È possibile selezionare un'opzione tra le due disponibili.
- **Se** **Colonna "Conseguenze / Gravità"** (*Severity*). Può assumere i seguenti valori:
  - **4** Morte, perdita di un occhio o di un braccio (*death, loss of eye or arm*)
  - **3** Permanente, perdita di dita (*permanent injury, loss of finger*)
  - **2** Reversibile, attenzione medica (*reversible injury, medical attention*)
  - **1** Reversibile, pronto soccorso (*reversible injury, first aid*)
- **R** **Colonna "Classe CI"** (*Class CI*): è suddivisa in diverse sotto-colonne, ognuna delle quali rappresenta un diverso range in cui classificare il rischio. Lo sfondo della cella (rosso, giallo, verde) rappresenta l'eventuale azione da intraprendere per eliminare o ridurre il rischio.
- **Fr** **Colonna "Frequenza"** (*Frequency*). Può assumere i seguenti valori:
  - **5** Fr <= 1h (<= 1h)
  - **5** 1h < Fr <= 24h (> 1h to <= 24h)
  - **4** 24h < Fr <= 14g (> 24h to <= 2w)
  - **3** 14g < Fr <= 1a (> 2w to <= 1y)
  - **2** Fr > 1a (> 1y)
- **Pr** **Colonna "Probabilità"** (*Probability*). Può assumere i seguenti valori:
  - **5** Molto alta (*very high*)
  - **4** Probabile (*likely*)
  - **3** Possibile (*possible*)

- 2 Raramente (*rarely*)
- 1 Trascurabile (*negligible*)
- **Av** **Colonna "Evitabilità"** (*Avoidance*). Può assumere i seguenti valori:
  - 5 Impossibile (*impossible*)
  - 3 Possibile (*possible*)
  - 1 Probabile (*likely*)

Il rischio stimato è calcolato tramite la seguente formula:

$$R = Fr + Pr + Av$$

Il valore così ottenuto viene quindi posizionato all'interno della colonna **R** **Classe CI** adoperando i valori di **Se** **Gravità** come asse delle ordinate e i vari range di rischio disponibili come asse delle ascisse. Il colore di sfondo della cella ricavata tramite queste coordinate identifica quindi l'azione da intraprendere:

- Rosso: **Richieste misure di sicurezza** (è obbligatorio ricorrere a misure di sicurezza adeguate)
- Giallo: **Suggerite misure di sicurezza** (è suggerito l'utilizzo di misure di sicurezza adeguate)
- Verde: non è prevista nessuna azione.

Anziché introdurre a mano i singoli valori, è possibile usare la procedura guidata.

- Fai click sul pulsante **Calcolo guidato**.
- Seleziona le scelte pertinenti all'interno delle voci del menù a comparsa.
- Fai click sul risultato finale (oppure all'esterno dal menù contestuale per annullare il percorso fatto).

Il sistema consente inoltre l'inserimento di note personalizzate e l'eventuale calcolo automatico dei livelli PL (Performance Level) e SIL (Safety Integrity Level). Per maggiori informazioni consulta il capitolo "Tabelle PL e SIL".

Il metodo ibrido ISO/TR 14121-2:2013 p 6.5 è schematizzato dalla seguente tabella:

Conseguenze / Gravità (Se)	Classe CI (Fr+Pr+Av)					Frequenza (Fr)	Probabilità (Pr)	Evitabilità (Av)	
	3-4	5-7	8-10	11-13	14-15				
Morte, perdita di un occhio o di un braccio	4	5	6	7	8	Fr ≤ 1h	5	Molto alta	5
Permanente, perdita di dita	3	4	5	6	7	1h < Fr ≤ 24h	5	Probabile	4
Reversibile, attenzione medica	2	3	4	5	6	24h < Fr ≤ 14g	4	Possibile	3
Reversibile, pronto soccorso	1	2	3	4	5	14g < Fr ≤ 1a	3	Raramente	2
						Fr > 1a	2	Trascurabile	1

La tabella sopra riportata è anche stampata all'interno del report della Valutazione del rischio.

### 8.1.3.2 - Tabelle PL e SIL

Dopo aver calcolato la classe CI con il metodo ibrido ISO, tramite le seguenti tabelle è possibile ricavare i valori per il PL e il SIL:

Conseguenze / Gravità (Se)		Classe CI (Fr+Pr+Av)				
		3-4	5-7	8-10	11-13	14-15
Morte, perdita di un occhio o di un braccio	4	PL d	PL d	PL d	PL e	PL e
Permanente, perdita di dita	3			PL c	PL d	PL e
Reversibile, attenzione medica	2				PL c	PL d
Reversibile, pronto soccorso	1					PL c

Conseguenze / Gravità (Se)		Classe CI (Fr+Pr+Av)				
		3-4	5-7	8-10	11-13	14-15
Morte, perdita di un occhio o di un braccio	4	SIL 2	SIL 2	SIL 2	SIL 3	SIL 3
Permanente, perdita di dita	3			SIL 1	SIL 2	SIL 3
Reversibile, attenzione medica	2				SIL 1	SIL 2
Reversibile, pronto soccorso	1					SIL 1

### 8.1.3.3 - Metodo semplificato



**Attenzione**

Dalla versione 4.1.4 è stato introdotto il nuovo metodo ibrido ISO 14121-2 A.7, maggiormente efficace rispetto al precedente metodo.

È consigliabile pertanto eseguire la conversione delle stime effettuate col vecchio metodo semplificato sfruttando l'apposita funzione presente nella barra laterale.

Per maggiori informazioni consulta la [tabella di conversione](#).

La modifica delle stime del rischio iniziali e residue avviene all'interno dell'editor "Stima del rischio" della finestra di proprietà della valutazione del requisito.

Stima del rischio iniziale

Calcolo guidato ✖ Elimina

Ambiente  Beni  Persone

1 × 
 2 × 
 4 × 
 1 = 
 8

✔ **Rischio accettabile**

I due moduli presentano i seguenti campi e controlli.

- **Entità a rischio** (ambiente, beni, persone). È possibile selezionare più di un'opzione.
- **G Gravità del danno**. Può assumere i seguenti valori:
  - 1 leggero e reversibile
  - 2 serio e irreversibile
  - 4 gravissimo o mortale

- **F** **Frequenza di esposizione.** Può assumere i seguenti valori (se "Gravità del danno" è pari a uno, la frequenza è sempre uno):
  - **1** rara o infrequente
  - **2** frequente o continua
- **P** **Probabilità** che si verifichi l'evento in grado di provare il danno:
  - **1** Bassa
  - **2** Media
  - **4** Alta
- **E** **Possibilità** di evitare il danno:
  - **1** Sì
  - **2** No

Il rischio stimato è calcolato tramite la seguente formula:

$$R = G \times F \times P \times E$$

Sono possibili i seguenti risultati:

- Rischio accettabile (**1, 2, 4, 8**)
- Rischio controllabile (**16**)
- Rischio non accettabile (**32, 64**)

Anziché introdurre a mano i singoli valori, è possibile usare la procedura guidata.

- Fai click sul pulsante **Calcolo guidato**.
- Seleziona le scelte pertinenti all'interno delle voci del menù a comparsa.
- Fai click sul risultato finale (oppure all'esterno dal menù contestuale per annullare il percorso fatto).

Il funzionamento del calcolo guidato è riassunto nella sottostante.

Gravità del danno <b>G</b>	Frequenza di esposizione <b>F</b>	Probabilità che si verifichi <b>P</b>					
		Bassa <b>1</b>		Media <b>2</b>		Alta <b>4</b>	
Leggero e reversibile <b>1</b>		<b>1</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
	Rara o infrequente <b>1</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>16</b>
Serio e irreversibile <b>2</b>	Frequente o continua <b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>32</b>
	Rara o infrequente <b>1</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>32</b>
Mortale o gravissimo <b>4</b>	Frequente o continua <b>2</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>16</b>	<b>32</b>	<b>32</b>	<b>64</b>

		SI 1	NO 2	SI 1	NO 2	SI 1	NO 2
		<b>Possibilità di evitare il danno (SI / NO)</b>					
		E					

Il calcolo del rischio comincia dalla colonna **G Gravità del danno** dove sono riportate le tre possibilità (*leggero, serio, mortale*); subito dopo occorre quantificare la **F Frequenza di esposizione** tra le due possibilità disponibili nella seconda colonna (*rara, frequente*). Le tre colonne successive permettono di calcolare la **P Probabilità** (*bassa, media, alta*) e di specificare se è possibile **E Evitare il danno** (*si, no*).

Il rischio calcolato è il numero scritto all'interno dei quadratini neri. Lo sfondo della cella dietro al quadratino varia tra il verde, giallo e rosso per rappresentare il *rischio accettabile*, il *rischio controllabile*, e il *rischio non accettabile*.

Nel report delle analisi di sicurezza la valutazione del rischio viene stampata all'interno di un grafico colorato.

**Stima del rischio iniziale**

(Beni, persone)

$$G(4) \times F(1) \times P(4) \times E(2) = R(32): \text{Rischio non accettabile}$$



- G (Gravità del danno): 1 (leggero e reversibile); 2 (serio e irreversibile); 4 (mortale).
- F (Frequenza di esposizione): 1 (rara o infrequente); 2 (frequente o continua).
- P (Probabilità che si verifichi l'evento): 1 (bassa); 2 (media); 4 (alta).
- E (Possibilità di evitare il danno): 1 (si); 2 (no).

**Stima del rischio finale/residuo**

(Beni)

$$G(4) \times F(1) \times P(1) \times E(2) = R(8): \text{Rischio accettabile}$$



- G (Gravità del danno): 1 (leggero e reversibile); 2 (serio e irreversibile); 4 (mortale).
- F (Frequenza di esposizione): 1 (rara o infrequente); 2 (frequente o continua).
- P (Probabilità che si verifichi l'evento): 1 (bassa); 2 (media); 4 (alta).
- E (Possibilità di evitare il danno): 1 (si); 2 (no).

## Tabella di conversione da metodo semplificato a metodo ibrido

La seguente tabella riassume l'algoritmo di conversione adoperato dal software per convertire il metodo semplificato al nuovo metodo ibrido. Dato che il metodo ISO adoperava dei parametri di valutazione più severi, è probabile che al termine della conversione sia richiesta l'adozione di adeguate misure di sicurezza per rischi che in precedenza erano stati classificati come accettabili o controllabili.

Metodo semplificato					Metodo ibrido ISO				
G	F	P	E	R	Se	Fr	Pr	Av	R
1	1	1	1	1	1	3	1	3	7
1	1	1	2	2	1	3	1	5	9
1	1	2	1	2	1	3	3	3	9
1	1	2	2	4	1	3	3	5	11
1	1	4	1	4	1	3	4	3	10

1	1	4	2	8	1	3	4	5	12
2	1	1	1	2	3	3	1	3	7
2	1	1	2	4	3	3	1	5	9
2	1	2	1	4	3	3	3	3	9
2	1	2	2	8	3	3	3	5	11
2	1	4	1	8	3	3	4	3	10
2	1	4	2	16	3	3	4	5	12
2	2	1	1	4	3	5	1	3	9
2	2	1	2	8	3	5	1	5	11
2	2	2	1	8	3	5	3	3	11
2	2	2	2	16	3	5	3	5	13
2	2	4	1	16	3	5	4	3	12
2	2	4	2	32	3	5	4	5	14
4	1	1	1	4	4	3	1	3	7
4	1	1	2	8	4	3	1	5	9
4	1	2	1	8	4	3	3	3	9
4	1	2	2	16	4	3	3	5	11
4	1	4	1	16	4	3	4	3	10
4	1	4	2	32	4	3	4	5	12
4	2	1	1	8	4	5	1	3	9
4	2	1	2	16	4	5	1	5	11
4	2	2	1	16	4	5	3	3	11
4	2	2	2	32	4	5	3	5	13
4	2	4	1	32	4	5	4	3	12
4	2	4	2	64	4	5	4	5	14

## 8.1.4 - Editor di selezione dei cartelli

Questo editor consente di modificare l'elenco dei cartelli selezionati all'interno di un campo di una valutazione del requisito (vedi capitolo "[Editor delle valutazioni del requisito](#)") o analisi del rischio (vedi capitolo "[Editor delle analisi del rischio \(AR\)](#)"). Il numero e il titolo di campi di questo tipo dipendono dal metodo selezionato in fase di creazione della valutazione del rischio; per esempio il "Metodo | Classico" e il "Metodo | EN ISO 12100" prevedono un unico campo. Per entrare in modifica del campo, fai doppio click su di esso; l'editor viene visualizzato all'interno di una finestra di strumento simile alla seguente:

AR-001 - AR1-001/001134 - [Segnaletica]

AR-001: Segnaletica

Seleziona cartello... Rimuovi selezionato

Tutti Pericolo Divieto Obbligo Altri cartelli Raccolta: (predefinita)

Tipo	Codice	Descrizione
	1.1.1.1	Caduta materiali
	1.1.1.3	Carichi sospesi
	1.1.1.4	Carichi sospesi
	1.1.2.2	Pericolo di caduta
	1.1.2.3	Apertura nel suolo
	1.1.2.4	Pericolo di inciampo
	1.1.2.5	
	1.1.2.6	

Cartelli selezionati:

Tipo	Codice	Descrizione
	1.1.1.2	Caduta materiali
	1.1.2.1	Pericolo di caduta
	1.1.5.1	Pericolo schiacciamento mani

*Editor di selezione dei cartelli*

Sono disponibili i seguenti controlli:

- Pulsante **+** **Seleziona cartello**: consente di inserire nella valutazione del requisito i cartelli evidenziati nella tabella superiore.
- Pulsante **X** **Rimuovi selezionato**: rimuove i cartelli evidenziati nella tabella inferiore.
- Filtro tipologia cartelli: applica un filtro alla tabella superiore in base al tipo di cartello (Pericolo, divieto, obbligo oppure altri cartelli).
- Filtro raccolta: permette di scegliere la raccolta di cartelli da visualizzare nella tabella superiore. Il menù delle raccolte disponibili contiene solo quelle applicabili alla lingua del documento.
- Tabella dei cartelli selezionati: raccoglie i cartelli attualmente inseriti per la valutazione del requisito selezionata nell'albero.

L'inserimento dei cartelli all'interno della valutazione del requisito può avvenire in vari modi:

- trascinando i cartelli dalla tabella superiore alla tabella inferiore;

- facendo click sul pulsante **+** **Seleziona cartello** dopo aver selezionato almeno un cartello dalla tabella superiore;
- tramite doppio click su un singolo cartello presente nella tabella superiore;
- premendo la barra spaziatrice della tastiera dopo aver selezionato almeno un cartello dalla tabella superiore.

Per evitare doppi inserimenti di cartelli nella stessa valutazione del requisito, dopo la selezione il cartello scompare dalla tabella superiore. La rimozione dei cartelli selezionati per una valutazione del requisito può avvenire in vari modi:

- trascinando i cartelli dalla tabella inferiore alla tabella superiore;
- facendo click sul pulsante **X** **Rimuovi selezionato** dopo aver selezionato almeno un cartello dalla tabella inferiore;
- tramite doppio click su un singolo cartello presente nella tabella inferiore;
- premendo la barra spaziatrice della tastiera dopo aver selezionato almeno un cartello dalla tabella inferiore.

Dopo aver rimosso il cartello questo riappare nella tabella superiore.

L'elenco dei cartelli e delle raccolte può essere personalizzato dall'utente (vedi capitolo "[Gestione della segnaletica](#)")

## 8.1.5 - Editor di selezione dei requisiti

Questo editor consente di modificare l'elenco dei requisiti selezionati all'interno di un campo di una analisi del rischio (vedi capitolo "[Editor delle analisi del rischio \(AR\)](#)"). Il numero e il titolo di campi di questo tipo dipendono dal metodo selezionato in fase di creazione della valutazione del rischio; per esempio il "Metodo | EN ISO 12100" prevede un unico campo. Per entrare in modifica del campo, fai doppio click su di esso; l'editor viene visualizzato all'interno di una finestra di strumento simile alla seguente:

AR-001 - AR2-004/000934 - [RESS]

AR-001: RESS

Filtro

Requisiti	Pericoli
1 - Requisiti essenziali di sicurezza...	
1.1 - Considerazioni generali	
1.1.1 - Definizioni	
1.1.2 - Principi d'integra...	1.3 - Schiacciament..
1.1.3 - Materiali e prodotti	1.3 - Schiacciament..
1.1.4 - Illuminazione	
1.1.5 - Progettazione del...	
1.1.6 - Ergonomia	
1.1.7 - Posti di lavoro	
1.1.8 - Sedili	
1.2 - Sistemi di comando	
1.2.1 - Sicurezza ed affid...	
<b>1.2.2 - Dispositivi di co...</b>	<b>1.3 - Schiacciamento</b>
1.2.3 - Avviamento	
1.2.4 - Arresto	
1.2.5 - Selezione del mo...	
1.2.6 - Guasto del circuit...	
1.3 - Misure di protezione c...	
1.4 - Caratteristiche richiest...	
1.5 - Rischi dovuti ad altri p...	
1.6 - Manutenzione	
1.7 - Informazioni	
1.7.1 - Informazioni e av...	
1.7.2 - Avvertenze in me...	1.8 - Iniezione; 1.9 -..
1.7.3 - Marcatura delle ...	1.8 - Iniezione

Scheda: 10

I dispositivi di comando devono essere:

- chiaramente visibili e individuabili utilizzando, se del caso, pittogrammi,
- disposti in modo da garantire una manovra sicura, univoca e rapida,
- progettati in modo tale che il movimento del dispositivo del comando sia coerente con l'azione del comando,
- situati fuori delle zone pericolose tranne il caso, all'occorrenza, di taluni dispositivi di comando, come un arresto di emergenza o una pulsantiera pensile,
- sistemati in modo che la loro manovra non causi rischi supplementari,

Editor di selezione dei requisiti

Fai click sulla casella per selezionare uno o più requisiti da associare al pericolo. Nella seconda colonna sono visualizzati i pericoli già associati al requisito.

Accanto a ogni elemento è presente un'icona che mostra l'applicabilità della scheda di analisi per la Conformità RESS.

-  Requisito non esaminato

-  Requisito applicabile con conformità non specificata
-  Requisito applicabile e conforme
-  Requisito applicabile e non conforme
-  Requisito non applicabile

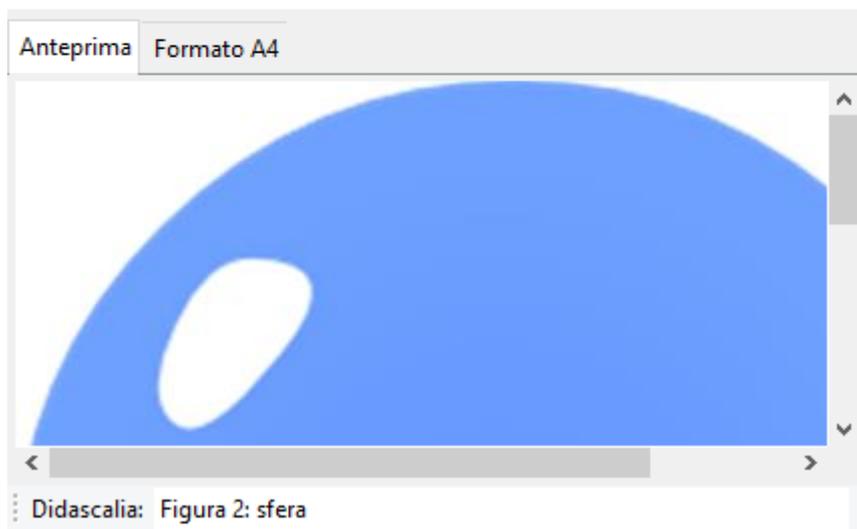
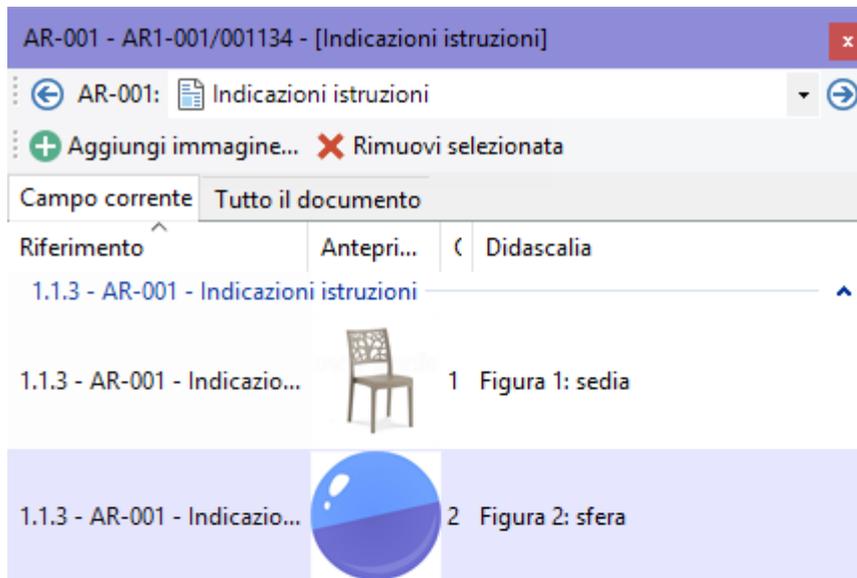
Al di sopra dell'albero è presente il pulsante  **Filtro** che permette di filtrare l'elenco in base allo stato delle schede. Facendo click sul pulsante si apre un menù con le seguenti voci:

- Mostra tutti i requisiti
-  Requisiti non esaminati
-  Requisiti applicabili con conformità non esaminata
-  Requisiti applicabili e conformi
-  Requisiti applicabili e non conformi
-  Requisiti non applicabili
- Codici dei capitoli: queste voci sono disponibili solo per la Direttiva Macchine e consentono di mostrare solo un certo capitolo o gruppo di RESS. In questo modo l'utente può concentrarsi solo sulla visualizzazione che gli interessa (ad esempio un certo titolo che deve ancora terminare di esaminare).

È possibile attivare più voci di filtro contemporaneamente in modo da creare combinazioni completamente personalizzate. Attivando o disattivando tutti i filtri contemporaneamente, l'elenco non subisce alcuna modifica.

## 8.1.6 - Editor immagini allegate ai campi testuali

Questo editor consente di modificare l'elenco di immagini da inserire sotto ad un campo testuale di una valutazione del requisito (vedi capitolo "[Editor delle valutazioni del requisito](#)") o analisi del rischio (vedi capitolo "[Editor delle analisi del rischio \(AR\)](#)"). Il numero e il titolo dei campi testuali dipendono dal metodo selezionato in fase di creazione della valutazione del rischio e allo stato della scheda; generalmente è sempre presente almeno un campo per le note. L'editor viene visualizzato all'interno di una finestra di strumento simile alla seguente:



*Editor immagini allegate ai campi testuali*

Sono disponibili i seguenti controlli:

- Pulsante **+** **Aggiungi immagine**: consente di inserire un'immagine tra quelle presenti nel computer dell'utente. L'immagine viene automaticamente ridimensionata a 500 x 500 pixel.
- Pulsante **X** **Rimuovi selezionata**: elimina l'immagine evidenziata nella tabella inferiore.
- Filtro campo: tramite questo filtro è possibile visualizzare le immagini del campo selezionato oppure di tutti i campi di tutte le valutazioni.
- **Didascalia**: consente di specificare una breve descrizione dell'immagine selezionata, che sarà visualizzata in fase di stampa.

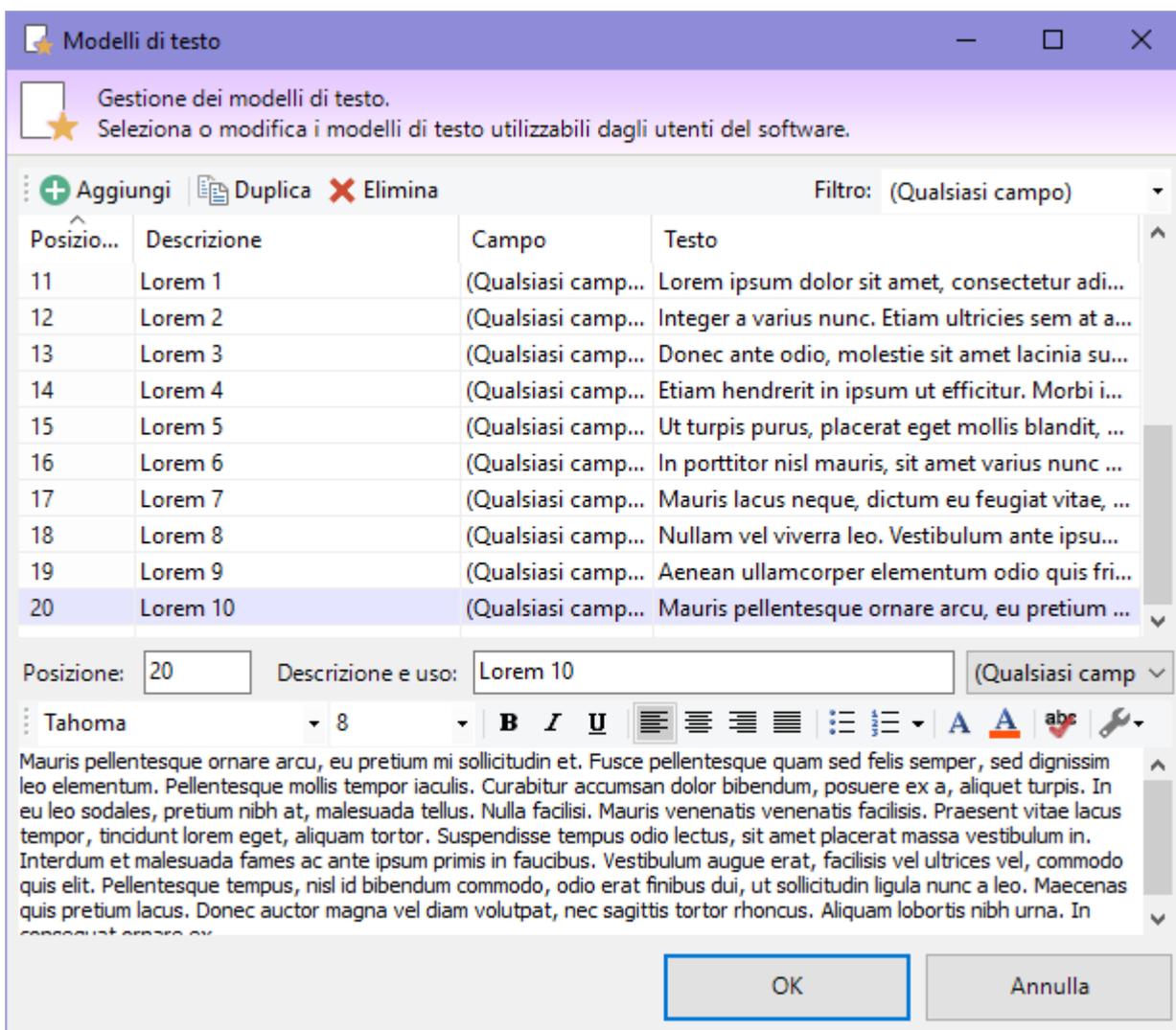
## 8.2 - Modelli di testo

Tramite questa funzione, introdotta nella versione 4.1.2, gli utenti possono gestire una raccolta di testi di uso ricorrente da inserire rapidamente all'interno dei documenti di analisi, senza la necessità di scriverli a mano o copiarli da altre valutazioni.

Per accedere ai modelli di testo:

- Dal campo testuale, fai click sul pulsante  per aprire la finestra di inserimento e gestione;
- Dal menù principale, fai click sul comando  **Gestione dei modelli di testo...** dentro il menù **Strumenti**.

La finestra di inserimento e gestione dei modelli di testo si presenta come in figura:



*Esempio di raccolta con alcuni modelli di testo*

Nella parte superiore sono presenti i seguenti controlli:

-  **Aggiungi**: inserisce un modello di testo vuoto in fondo alla raccolta.
-  **Duplica**: esegue una copia esatta del modello di testo selezionato in tabella.
-  **Elimina**: rimuove dalla tabella il modello di testo selezionato. Per confermare l'eliminazione è sufficiente premere **OK** nella finestra di dialogo.

- **Modulo di filtro:** consente di filtrare l'elenco su un certo tipo di modelli. Per visualizzare tutta la raccolta, seleziona la voce "Qualsiasi campo".

Tramite la tabella situata nella prima metà della finestra è possibile selezionare il modello di testo da inserire o da modificare.

Nella seconda metà della finestra, è mostrato il testo del modello selezionato.

È possibile impostare le seguenti proprietà del modello di testo:

- **Posizione:** indicatore numerico non univoco che stabilisce la posizione del modello di testo all'interno della raccolta. I numeri più bassi vengono mostrati per primi.
- **Descrizione:** breve descrizione del modello di testo. L'inserimento di questo dato è opzionale, ma può essere utile per permettere agli utenti di comprendere in quali casi è possibile adoperare il modello di testo.
- **Uso:** tramite il menù a tendina, è possibile scegliere il campo in cui può essere inserito il modello di testo. Selezionando "Qualsiasi campo" il modello potrà essere inserito da qualsiasi parte.
- **Testo:** nell'editor RTF è possibile inserire il testo formattato che costituisce il modello di testo stesso. Per maggiori informazioni sul funzionamento dell'editor, consulta il capitolo "[Editor RTF](#)".

Facendo click sul pulsante di conferma **Inserisci** il modello di testo attualmente selezionato viene inserito nell'editor nel punto in cui si trova il cursore. Se al momento dell'apertura della finestra non è selezionato alcun campo, il pulsante contiene la dicitura **OK** e permette soltanto la conferma delle modifiche.

Le eventuali modifiche alla raccolta dei modelli sono confermate alla pressione del tasto **Inserisci** o **OK**. Premendo **Annulla** o chiudendo la finestra, eventuali modifiche ai modelli non sono salvate sul database.

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra di gestione dei modelli di testo è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>Gli utenti  <b>Amministratori</b> possono effettuare qualsiasi modifica alla raccolta dei modelli di testo messi a disposizione degli utenti di qualsiasi ruolo.</p>
---	--

## 8.3 - Le norme

Tramite l'elenco delle norme è possibile definire nuove norme personalizzate sulle quali svolgere valutazioni del rischio oppure da collegare alle dichiarazioni di conformità o del fabbricante. Inizialmente l'archivio contiene solamente le direttive 98/37/CE e 2006/42/CE; nel caso in cui si avesse l'esigenza di gestire altre norme, è possibile inserirle a mano.

Le norme possono essere esportate su un file esterno e scambiate con altri computer.

### 8.3.1 - Gestione delle norme

Questa finestra permette di consultare l'elenco delle norme inserite nel database ed eventualmente di modificarlo.

Norma	Tipo	Ambito	Descrizione	O...	Li...
 Apparecchi di Sollev...	Direttiva	Locale	Check list di controllo in accordo con le norme tecniche armoniz...	<input type="checkbox"/>	IT
 CEI EN 60204-1	Norma tecnica B (c...	Sicurezza del m...	Equipaggiamento elettrico delle macchine - Parte 1: Regole gene...	<input type="checkbox"/>	IT
 CEI EN 60204-1:2006 ...	Norma tecnica A	Sicurezza del m...	Equipaggiamento elettrico delle macchine - Parte 1: Regole gene...	<input type="checkbox"/>	IT
 CEI EN 60335-1:2008	Norma tecnica	Direttiva Macch...	Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare - S...	<input type="checkbox"/>	
 CEI EN 60335-2-24	Norma tecnica C (v...	Sicurezza degli ...	Parte 2: Norme particolari per frigoriferi, congelatori e produttori...	<input type="checkbox"/>	
 CEI EN 60335-2-60	Norma tecnica	Direttiva Macch...	Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare - S...	<input type="checkbox"/>	
 CEI EN 62061	Norma tecnica	Direttiva Macch...	Sicurezza del macchinario - Sicurezza funzionale dei sistemi di co...	<input type="checkbox"/>	IT
 CEI EN 62061 (Allegati)	Norma tecnica	Direttiva Macch...	Sicurezza del macchinario - Sicurezza funzionale dei sistemi di co...	<input type="checkbox"/>	IT
 Dir. 2006/42/CE	Direttiva	Direttiva macch...		<input type="checkbox"/>	IT
 Dir. 2006/42/CE	Direttiva	Directiva máqui...	DIRECTIVA 2006/42/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CON...	<input type="checkbox"/>	ES
 Dir. 2006/42/CE	Direttiva	Directive machi...	DIRECTIVE 2006/42/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONS...	<input type="checkbox"/>	FR
 Dir. 2006/42/CE	Direttiva	Direttiva macch...	Direttiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del ...	<input type="checkbox"/>	IT
 Dir. 2006/42/EC	Direttiva	Directive machi...	Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Cou...	<input type="checkbox"/>	EN

Gestione delle norme nel database

Esistono tre modi per accedere alla gestione delle norme:

- Dal menù **Strumenti** della finestra principale, fai click sul comando  **Gestione norme...** ;
- Nel modulo " **Normativa**" fai click sul pulsante  **Gestione norme**;
- Selezionando una delle cartelle eventualmente presenti all'interno del modulo " **Normativa**".

L'utente ha a disposizione i seguenti pulsanti:

-  **Aggiungi**: aggiunge una nuova norma senza requisiti nel database (vedi capitolo "Aggiunta di una nuova norma").
-  **Copia**: crea una copia della norma selezionata (vedi capitolo "Copia delle norme").
-  **Elimina**: distrugge la norma selezionata (vedi capitolo "Eliminazione di una norma").
-  **Proprietà**: mostra la finestra di proprietà per la norma selezionata (vedi capitolo "Finestra di proprietà di una norma").

Tutte le norme presenti nel database vengono elencate nel modulo " **Normativa**". Selezionando le norme in questo pannello è possibile accedere alla finestra di modifica dei requisiti (vedi capitolo "Gestione dei requisiti di una norma").

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione Gli utenti) la gestione norme è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le finestre di proprietà delle norme è richiesta l'autorizzazione "<u>11805 - Lettura proprietà delle norme</u>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Per modificare i campi della finestra di proprietà della norma o aggiungere nuove norme, è richiesta l'autorizzazione "<u>11855 - Lettura e modifica proprietà delle norme</u>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>Le funzioni di amministrazione (copia ed eliminazione) sono disponibili per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "<u>11875 - Amministrazione norme (copia, eliminazione)</u>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p>

### 8.3.1.1 - Aggiunta di una nuova norma

Quando si desidera inserire una nuova norma, appare la finestra di proprietà con i dati della norma vuoti.

Dopo aver introdotto i dati (almeno quelli obbligatori, il codice, il tipo e l'ambito) è necessario fare click su **OK** per aggiungere la norma all'elenco.

La nuova norma apparirà all'interno del modulo " **Normativa**". Scegliendo il nodo della norma si potrà accedere alla gestione dei requisiti per quella norma (vedi capitolo "Gestione dei requisiti di una norma").

È possibile inserire norme con lo stesso nome, ma non è una procedura consigliabile poiché potrebbe confondere l'utente.

	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Per aggiungere nuove norme, è richiesta l'autorizzazione "<u>11855 - Lettura e modifica proprietà delle norme</u>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p>
---	---

### 8.3.1.2 - Copia delle norme

Tramite questa funzione è possibile eseguire una o più copie della norma. La finestra di copia si presenta come in figura:

Finestra di copia di una norma

L'utente ha la possibilità di specificare alcune opzioni prima di iniziare la copia:

- **Numero di copie:** specifica quante copie della norma creare (valore predefinito: 1).
- **Rinomina la copia:** permette di impostare un nuovo nome per la norma copiata. Questa opzione è disponibile solo per le copie singole.
- **Copia anche i requisiti della norma:** se questa opzione è selezionata, oltre alla norma saranno copiati anche eventuali requisiti che la compongono.
- **Assegna una nuova data alle copie:** permette di specificare una nuova data per la norma.



**Attenzione**  
Le norme che contengono requisiti non possono essere rinominate in un secondo tempo.  
Per questo motivo, prima di effettuare una copia è sempre consigliabile specificare il nome che si vuole assegnare alla nuova norma.

Premendo il pulsante **Avvia copia** il processo di copia viene avviato immediatamente in base alle opzioni specificate dall'utente. In fase di copia appare una finestra che mostra l'avanzamento del processo. Nel caso in cui si scelga la copia completa, all'interno della finestra saranno presenti delle barre di avanzamento inerenti la copia dei singoli requisiti che appartengono alla norma originale.

Agendo sul pulsante **Annulla**, è possibile interrompere la copia ad esempio nel caso in cui il sistema stia impiegando troppo tempo.



**Attenzione**  
Se si annulla il processo di copia prima del naturale completamento eventuali elementi creati saranno eliminati.

**Amministrazione**

La funzione di copia è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11875 - Amministrazione norme (copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

### 8.3.1.3 - Eliminazione di una norma

Tramite questa funzione la norma viene definitivamente cancellata dall'anagrafica e non è più possibile recuperarla.

Prima dell'eliminazione definitiva appare un messaggio di avvertimento.

**Prudenza**

L'eliminazione di una norma è definitiva. Una volta cancellata, l'archivio perderà qualsiasi riferimento ad essa, compresi i requisiti che appartenevano alla norma.

Si consiglia pertanto di usare questa funzione con cautela.

**Attenzione**

L'eliminazione delle direttive 98/37/CE e 2006/42/CE o dei singoli requisiti non è mai permessa.

**Attenzione**

La norma non può essere cancellata qualora esistessero delle valutazioni del rischio che ne utilizzano uno o più requisiti.

**Amministrazione**

La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11875 - Amministrazione norme (copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

### 8.3.2 - Finestra di proprietà di una norma

Tramite questa finestra è possibile modificare o visualizzare i dati della norma selezionata.

La finestra presenta due schede; la scheda "**Generale**" che raccoglie i dati della norma e il suo tipo e la scheda "**Statistiche**", presente in ogni finestra di proprietà di CEM4. All'interno di quest'ultima sono raccolti alcuni dati generali, come la data di aggiunta, dell'ultima modifica, il nome dell'utente che ha creato la norma, eccetera.

#### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra di proprietà delle norme è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

**Letture**

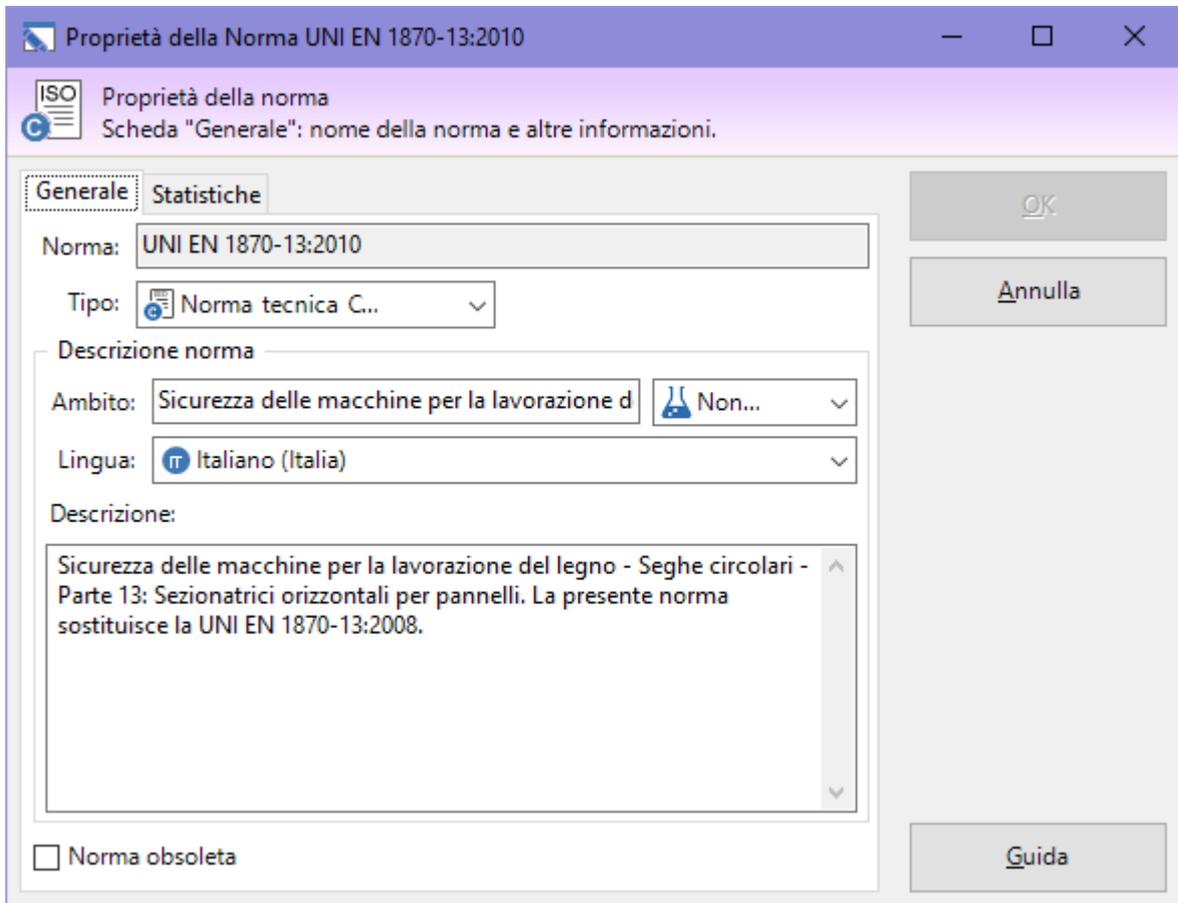
Per aprire in lettura le finestre di proprietà delle norme è richiesta l'autorizzazione "11805 - Lettura proprietà delle norme" (utente  **Ospite** o superiore).

**Modifica e aggiunta**

Per modificare i campi della finestra di proprietà della norma o aggiungere nuove norme, è richiesta l'autorizzazione "11855 - Lettura e modifica proprietà delle norme" (utente  **Amministratore**).

### 8.3.2.1 - Scheda "Generale"

La scheda "Generale" della finestra di proprietà di una norma si presenta come in figura:



*Finestra di proprietà di una norma, scheda "Generale"*

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Codice norma** (massimo 50 caratteri, obbligatorio): codice alfanumerico non univoco che identifica la norma. Il codice non è modificabile se la norma contiene almeno un requisito.
- **Tipo** (obbligatorio). Descrive il tipo di norma. Il campo può assumere i seguenti valori:
  -  Norma tecnica;
  -  Norma tecnica A;
  -  Norma tecnica B (comune a gruppi);
  -  Norma tecnica C (verticale);
  -  Legislazione;
  -  Direttiva;
  -  Analisi;

-  Specifica tecnica;
-  Requisiti tecnici;
-  Rapporto tecnico.
- **Ambito** (massimo 255 caratteri). Oltre al testo descrittivo, è possibile selezionare uno dei tipi presenti nel menù a tendina, la cui icona sarà visualizzata nelle valutazioni personalizzate per quella norma:
  -  Non specificato;
  -  Sicurezza elettrica;
  -  Sicurezza comandi;
  -  Sicurezza idraulica;
  -  Sicurezza pneumatica;
  -  Sicurezza meccanica.
- **Descrizione** (massimo 255 caratteri).
- Casella "**norma obsoleta**". Se selezionata, indica agli utenti di non usare la norma per effettuare nuove valutazioni, in quanto non è più in vigore ed è mantenuta solo per scopi storici.

Le norme con requisiti non obsolete possono essere adoperate per svolgere valutazioni del rischio e trasferite ad altre versioni di CEM4 tramite la funzione di esportazione/importazione.

	<p><b>Attenzione</b></p> <p>Le proprietà delle direttive 98/37/CE e 2006/42/CE non possono essere modificate e sono disponibili per la sola consultazione.</p>
---	--

### 8.3.3 - Gestione dei requisiti di una norma

Le norme presenti in CEM4 possono essere arricchite tramite l'inserimento dei requisiti su cui svolgere in seguito le valutazioni del rischio.

Esistono due modi per accedere alla finestra di gestione dei requisiti di una norma:

- Dal menù **Strumenti**, fai click sul comando  **Gestione norme...**, seleziona una norma e fai click sul pulsante **Apri** nella barra degli strumenti principale;
- Dal modulo " **Normativa**" seleziona uno dei nodi presenti.

La finestra si presenta come in figura:

Codice: 1.1.4 Titolo: Illuminazione

Tahoma 8 B I U

La macchina deve essere fornita di un'illuminazione incorporata adeguata alle operazioni laddove, malgrado un'illuminazione ambiente avente un valore normale, la mancanza di tale dispositivo potrebbe determinare rischi.  
La macchina deve essere progettata e costruita in modo che non vi siano zone d'ombra che possano causare disturbo, né fastidiosi abbagliamenti, né effetti stroboscopici pericolosi sugli elementi mobili dovuti all'illuminazione.  
Gli organi interni che devono essere ispezionati e regolati frequentemente devono essere muniti di opportuni dispositivi di illuminazione; lo stesso dicasi per le zone di manutenzione.

**CEN**  
Norme A: EN ISO 12100  
Norme B: EN 1837  
Norme C:

**CENELEC | Altro**  
Norme: ISO/TR 14121-2

Finestra di modifica di una norma

Nella barra degli strumenti principale sono sempre visibili i seguenti pulsanti:

- **Salva**: provvede a salvare le modifiche alla norma all'interno del database.
- **Anteprima**: visualizza la norma e i requisiti così come appariranno in stampa.
- **Stampa**: permette di inviare la norma e i suoi requisiti alla stampante predefinita.
- **Esporta**: permette di esportare la norma e i requisiti in un altro formato.

La finestra è suddivisa verticalmente in due parti, ridimensionabili a piacere dall'utente.

- Nella parte sinistra è presente una struttura ad albero che permette di alterare la struttura della norma (vedi sezione "[Struttura della norma](#)").
- La parte destra invece è disponibile un editor per il testo dei requisiti (vedi sezione "[Testo del requisito](#)"). Quest'area è abilitata solo per i requisiti.

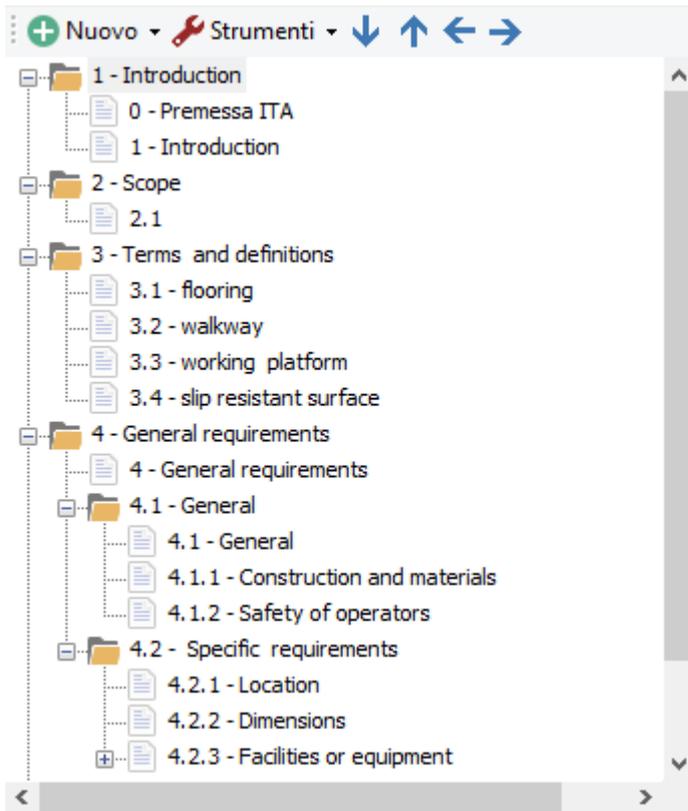
## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra dei requisiti è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura i requisiti della norma è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">11704 - Lettura requisiti delle norme personalizzate</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica e aggiunta</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono effettuare modifiche limitatamente al testo e alle norme del requisito se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">11754 - Modifica testo dei requisiti</a>".</p>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>Gli utenti  <b>Amministratori</b> possono effettuare qualsiasi modifica ai requisiti e alla struttura della norma se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">11775 - Amministrazione requisiti delle norme personalizzate (aggiunta, copia, eliminazione)</a>".</p>

### 8.3.3.1 - Struttura della norma

Nella parte sinistra della finestra è presente un albero che raccoglie la struttura della norma. Si presenta come in figura:



Sono presenti i seguenti pulsanti:

- **+ Nuovo**: consente di aggiungere un nuovo capitolo o un nuovo requisito (vedi capitolo "[Aggiunta di capitoli e requisiti](#)")
- **Strumenti**: apre un menù contestuale con alcune funzioni aggiuntive per la gestione della struttura:
  - Riordina numerazione: ricalcola il codice dei capitoli e dei requisiti, tranne per quelli con codice personalizzato;
  - Capitolo / requisito: trasforma un capitolo in requisito e viceversa.
  - Tipo di numerazione: imposta il tipo di numerazione da usare per il progressivo numerico del requisito.
- Tasti freccia: permettono di spostare il nodo selezionato all'interno della struttura, in questo modo:
  - **↓ Freccia giù**: sposta il nodo selezionato dopo il nodo successivo
  - **↑ Freccia su**: sposta il nodo selezionato prima del nodo successivo
  - **← Freccia sinistra**: sposta il nodo selezionato all'esterno del capitolo
  - **→ Freccia destra**: sposta il nodo selezionato all'interno del prossimo capitolo

Inoltre, nella barra degli strumenti principale sono disponibili i seguenti comandi:

- ✂ **Taglia**, 📄 **Copia**, 📄 **Incolla**: permettono rispettivamente di spostare o copiare il nodo selezionato in altri punti della struttura (vedi capitolo "Copia di capitoli e requisiti").
- ✖ **Elimina**: rimuove il nodo selezionato ed eventuali altri nodi contenuti al suo interno (vedi capitolo "Eliminazione di capitoli e requisiti").



**Attenzione**  
La struttura delle direttive 98/37/CE e 2006/42/CE non può essere modificata. Le funzioni di modifica appaiono quindi disabilitate.

Facendo click su un qualsiasi requisito presente è possibile inserirne il testo e le norme di riferimento tramite l'editor (vedi capitolo "Testo del requisito").

### 8.3.3.1.1 - Aggiunta di capitoli e requisiti

Premendo il pulsante  **Nuovo** appare un menù contestuale che mette a disposizione dell'utente le seguenti possibilità:

- **Capitolo successivo**: aggiunge un nuovo capitolo vuoto subito dopo all'eventuale nodo selezionato (o in coda alla struttura se non è selezionato alcun nodo). Il capitolo prosegue automaticamente la numerazione del nodo precedente.
- **Sottocapitolo**: aggiunge un nuovo capitolo vuoto all'interno dell'eventuale nodo selezionato. Se il nodo contiene già altri elementi, il nuovo capitolo sarà aggiunto in fondo a questi. Il sottocapitolo prosegue automaticamente la numerazione dei nodi precedenti.
- **Capitolo precedente**: aggiunge un nuovo capitolo vuoto subito prima all'eventuale nodo selezionato (o in cima alla struttura se non è selezionato alcun nodo).
- **Requisito successivo**: aggiunge un nuovo requisito vuoto subito dopo all'eventuale nodo selezionato (o in coda alla struttura se non è selezionato alcun nodo). Il requisito prosegue automaticamente la numerazione del nodo precedente.
- **Requisito dentro il capitolo**: aggiunge un nuovo requisito vuoto all'interno dell'eventuale nodo selezionato. Se il nodo contiene già altri elementi, il nuovo requisito sarà aggiunto in fondo a questi. Il requisito prosegue automaticamente la numerazione dei nodi precedenti.
- **Requisito precedente**: aggiunge un nuovo requisito vuoto subito prima all'eventuale nodo selezionato (o in cima alla struttura se non è selezionato alcun nodo).
- **Avanzato**: tramite questa funzione è possibile inserire un numero elevato di capitoli e requisiti in brevissimo tempo.



**Attenzione**  
Non è possibile inserire nuovi requisiti o capitoli all'interno delle direttive 98/37/CE o 2006/42/CE.



**Amministrazione**  
La funzione di aggiunta è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11775 - Amministrazione requisiti delle norme personalizzate (aggiunta, copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

### 8.3.3.1.2 - Copia di capitoli e requisiti

Tramite questa funzione è possibile eseguire la copia o lo spostamento dei requisiti o di interi capitoli.

- Per eseguire la copia di un capitolo o requisito, seleziona il nodo da copiare quindi fai click sul pulsante  **Copia** (oppure  **Taglia** per eseguire uno spostamento) nella barra degli strumenti principale.
- Seleziona il capitolo all'interno del quale si vuole inserire il requisito o il sottocapitolo, quindi fai click sul pulsante  **Incolla**.

Gli elementi possono essere copiati o spostati solo all'interno della stessa norma. Non sono possibili spostamenti da una norma all'altra.



#### Attenzione

Non è possibile copiare o incollare requisiti o capitoli all'interno delle direttive 98/37/CE o 2006/42/CE.



#### Amministrazione

La funzione di copia è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11775 - Amministrazione requisiti delle norme personalizzate (aggiunta, copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

### 8.3.3.1.3 - Eliminazione di capitoli e requisiti

Tramite questa funzione, un requisito o un intero capitolo vengono rimossi dalla norma.

- Per eliminare un capitolo o un requisito, fai click sul nodo da eliminare quindi premi il pulsante  **Elimina** presente nella barra degli strumenti principale.
- Per rendere effettiva l'eliminazione, fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale.

Qualora un capitolo o requisito contenga altri elementi, questi verranno tutti eliminati.



#### Prudenza

Non è possibile eliminare requisiti già adoperati in valutazioni del rischio.



#### Attenzione

I requisiti o i capitoli delle direttive 98/37/CE o 2006/42/CE non possono mai essere eliminati.



#### Amministrazione

La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11775 - Amministrazione requisiti delle norme personalizzate (aggiunta, copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

### 8.3.3.2 - Testo del requisito

Selezionando un requisito tra quelli presenti nella struttura a lato è possibile modificarne il testo tramite un semplice editor:

Codice: 1.1.1	Titolo: Definizioni
Tahoma	8
<p>Ai fini del presente allegato si intende per:</p> <p>a) «pericolo», una potenziale fonte di lesione o danno alla salute;</p> <p>b) «zona pericolosa», qualsiasi zona all'interno e/o in prossimità di una macchina in cui la presenza di una persona costituisca un rischio per la sicurezza e la salute di detta persona;</p> <p>c) «persona esposta», qualsiasi persona che si trovi interamente o in parte in una zona pericolosa;</p> <p>d) «operatore», la o le persone incaricate di installare, di far funzionare, di regolare, di pulire, di riparare e di spostare una macchina o di eseguirne la manutenzione;</p> <p>e) «rischio», combinazione della probabilità e della gravità di una lesione o di un danno per la salute che possano insorgere in una situazione pericolosa;</p> <p>f) «riparo», elemento della macchina utilizzato specificamente per garantire la protezione tramite una barriera materiale;</p> <p>g) «dispositivo di protezione», dispositivo (diverso da un riparo) che riduce il rischio, da solo o associato ad un riparo;</p> <p>h) «uso previsto», l'uso della macchina conformemente alle informazioni fornite nelle istruzioni per l'uso;</p> <p>i) «uso scorretto ragionevolmente prevedibile», l'uso della macchina in un modo diverso da quello indicato nelle istruzioni per l'uso, ma che può derivare dal comportamento umano facilmente prevedibile.</p>	
<b>CEN</b>	
Norme A:EN ISO 12100	
Norme B:	
Norme C:	
<b>CENELEC   Altro</b>	
Norme:ISO/TR 14121-2	

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Codice** (massimo 20 caratteri): identificativo numerico personalizzato del requisito o capitolo all'interno della struttura;
- **Titolo**: eventuale titoletto che contraddistingue il capitolo o il requisito;
- **Testo del requisito**: testo completo del requisito così come appare all'interno della norma. Il testo può essere arricchito con semplici formattazioni grafiche e figure (vedi capitolo "[Editor RTF](#)")
- **Norme**: lista di norme di riferimento al requisito. Ogni norma deve essere separata da un punto e virgola.



#### Prudenza

Prestare estrema attenzione qualora si desiderasse modificare questi campi per le direttive 98/37/CE o 2006/42/CE.

Si consiglia di limitarsi all'eventuale localizzazione linguistica della direttiva o all'inserimento di nuove norme di riferimento.

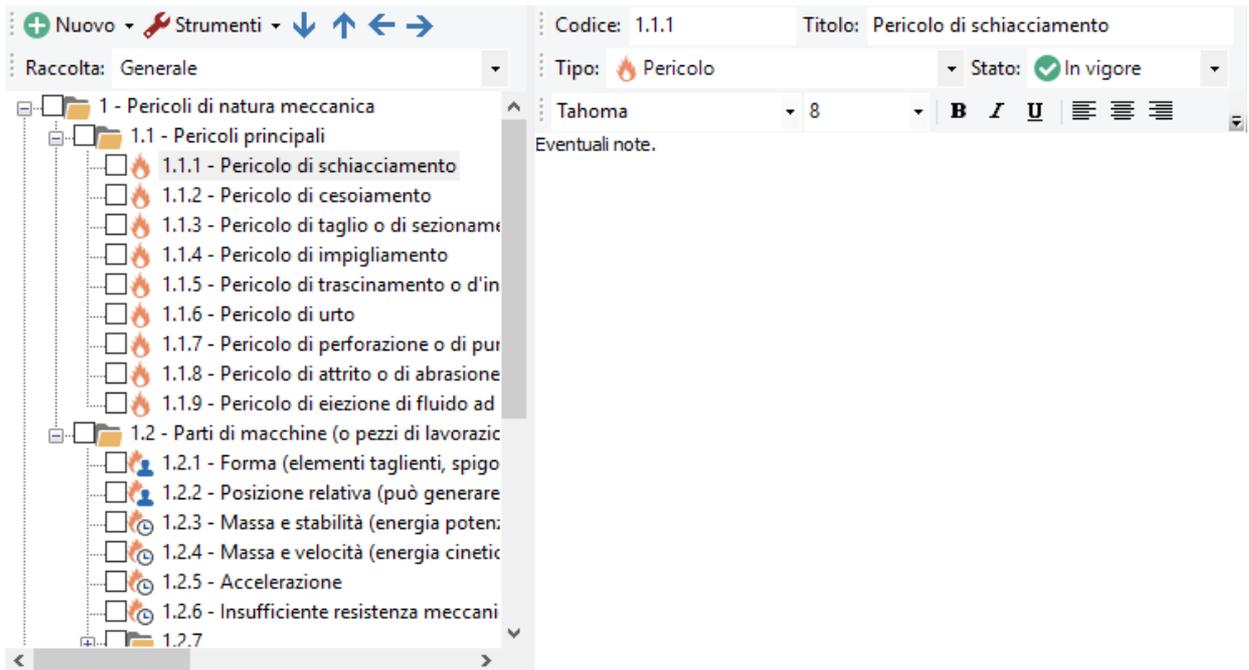
## 8.4 - I pericoli

I pericoli sono utilizzati all'interno delle valutazioni dei rischi per requisito o per pericolo. Inizialmente il database contiene alcune raccolte di pericoli che possono essere modificate dall'utente tramite la finestra di Gestione dei pericoli.

### 8.4.1 - Gestione dei pericoli

Per accedere alla finestra di gestione dei pericoli, dal menù Strumenti della finestra principale, fai click sul comando  **Gestione pericoli...**

La finestra si presenta come in figura:



Gestione dei pericoli

Nella barra degli strumenti principale sono sempre visibili i seguenti pulsanti:

-  **Salva**: provvede a salvare le modifiche all'elenco pericoli all'interno del database.
-  **Anteprima**,  **Stampa**,  **Esporta**: permette di visualizzare o stampare l'elenco di tutti i pericoli.

La finestra è suddivisa verticalmente in due parti, ridimensionabili a piacere dall'utente.

- Nella parte sinistra è presente una struttura ad albero che permette di alterare la struttura dell'elenco (vedi sezione "[Struttura dell'elenco pericoli](#)").
- La parte destra invece è disponibile un editor per eventuali note (vedi capitolo "[Dati del pericolo](#)"). Quest'area è abilitata solo per i pericoli.

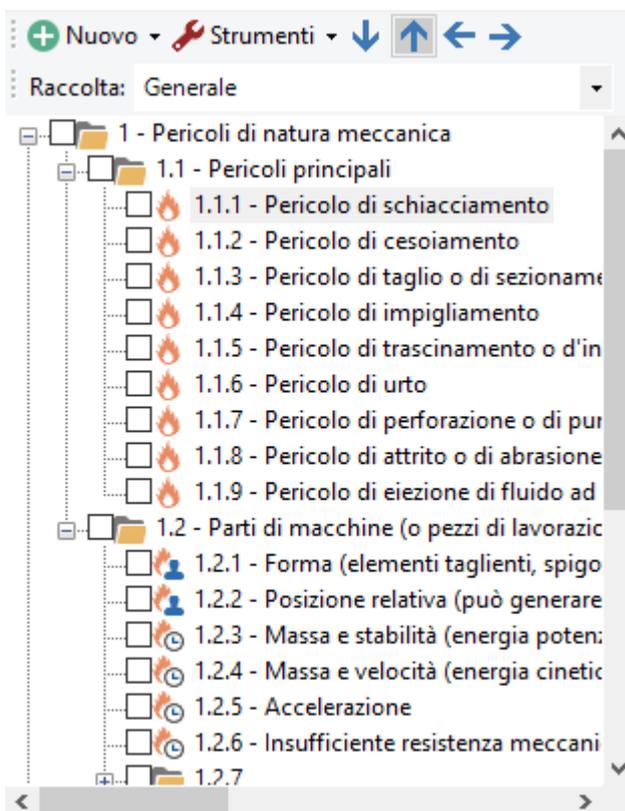
### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra dei pericoli è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura l'elenco dei pericoli è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">11905 - Lettura elenco pericoli</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica</b></p> <p>Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono effettuare modifiche limitatamente alle note del pericolo se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">11954 - Modifica testo e note dei pericoli presenti</a>".</p>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>Gli utenti  <b>Amministratori</b> possono effettuare qualsiasi modifica all'elenco pericoli se possiedono l'autorizzazione "<a href="#">11975 - Amministrazione elenco pericoli (aggiunta, copia, eliminazione)</a>".</p>

### 8.4.1.1 - Struttura dell'elenco pericoli

Nella parte sinistra della finestra è presente un albero che raccoglie la struttura della raccolta di pericoli selezionata. Si presenta come in figura:



Sono presenti i seguenti pulsanti e controlli:

-  **Nuovo**: consente di aggiungere un nuovo capitolo, un nuovo pericolo o una nuova raccolta di pericoli (vedi capitolo "[Aggiunta di capitoli e pericoli](#)")
-  **Strumenti**: apre un menù contestuale con alcune funzioni aggiuntive per la gestione della struttura:
  - Riordina numerazione: ricalcola il codice dei capitoli e dei pericoli, tranne per quelli con codice personalizzato;
  - Capitolo / pericolo: trasforma un capitolo in pericolo e viceversa.
  - Tipo di numerazione: imposta il tipo di numerazione da usare per il progressivo numerico del pericolo.

- Tasti freccia: permettono di spostare il nodo selezionato all'interno della struttura, in questo modo:
  -  **Freccia giù**: sposta il nodo selezionato dopo il nodo successivo
  -  **Freccia su**: sposta il nodo selezionato prima del nodo successivo
  -  **Freccia sinistra**: sposta il nodo selezionato all'esterno del capitolo
  -  **Freccia destra**: sposta il nodo selezionato all'interno del prossimo capitolo
- Raccolta: consente di cambiare la raccolta dei pericoli da modificare.

Inoltre, nella barra degli strumenti principale sono disponibili i seguenti comandi:

-  **Taglia**,  **Copia**,  **Incolla**: permettono rispettivamente di spostare o copiare il nodo selezionato in altri punti della struttura (vedi capitolo "[Copia di capitoli e pericoli](#)").
-  **Elimina**: rimuove il nodo selezionato ed eventuali altri nodi contenuti al suo interno (vedi capitolo "[Eliminazione di capitoli e pericoli](#)").

Facendo click su un qualsiasi pericolo presente è possibile modificarne il codice oppure inserire delle note tramite l'editor (vedi capitolo "[Dati del pericolo](#)").

#### 8.4.1.1.1 - Aggiunta di capitoli e pericoli

Premendo il pulsante  **Nuovo** appare un menù contestuale che mette a disposizione dell'utente le seguenti possibilità:

- **Raccolta di pericoli**: aggiunge una nuova raccolta di pericoli vuota all'interno dell'elenco delle raccolte.
- **Capitolo successivo**: aggiunge un nuovo capitolo vuoto subito dopo all'eventuale nodo selezionato (o in fondo alla raccolta se non è selezionato alcun nodo). Il capitolo prosegue automaticamente la numerazione del nodo precedente.
- **Sottocapitolo**: aggiunge un nuovo capitolo vuoto all'interno dell'eventuale nodo selezionato. Se il nodo contiene già altri elementi, il nuovo capitolo sarà aggiunto in fondo a questi. Il sottocapitolo prosegue automaticamente la numerazione dei nodi precedenti.
- **Capitolo precedente**: aggiunge un nuovo capitolo vuoto subito prima all'eventuale nodo selezionato (o all'inizio della raccolta se non è selezionato alcun nodo).
- **Pericolo successivo**: aggiunge un nuovo pericolo subito dopo all'eventuale nodo selezionato (o in fondo alla raccolta se non è selezionato alcun nodo). Il pericolo prosegue automaticamente la numerazione del nodo precedente.
- **Pericolo dentro il capitolo**: aggiunge un nuovo pericolo all'interno dell'eventuale nodo selezionato. Se il nodo contiene già altri elementi, il nuovo pericolo sarà aggiunto in fondo a questi. Il pericolo prosegue automaticamente la numerazione dei nodi precedenti.
- **Pericolo precedente**: aggiunge un nuovo pericolo subito prima all'eventuale nodo selezionato (o all'inizio della raccolta se non è selezionato alcun nodo).
- **Avanzato**: tramite questa funzione è possibile inserire un numero elevato di capitoli e pericoli in brevissimo tempo.



### Amministrazione

La funzione di aggiunta è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11975 - Amministrazione elenco pericoli (aggiunta, copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

#### 8.4.1.1.2 - Copia di capitoli e pericoli

Tramite questa funzione è possibile eseguire la copia o lo spostamento dei pericoli o di interi capitoli.

- Per eseguire la copia di un capitolo o pericolo, seleziona il nodo da copiare quindi fai click sul pulsante  **Copia** (oppure  **Taglia** per eseguire uno spostamento) nella barra degli strumenti principale.
- Seleziona il capitolo all'interno del quale si vuole inserire il pericolo o il sottocapitolo, quindi fai click sul pulsante  **Incolla**.

Gli elementi possono essere copiati o spostati solo all'interno della stessa istanza del programma.



### Amministrazione

La funzione di copia è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11975 - Amministrazione elenco pericoli (aggiunta, copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

#### 8.4.1.1.3 - Eliminazione di capitoli e pericoli

Tramite questa funzione, un pericolo o un intero capitolo vengono rimossi dall'elenco.

- Per eliminare un capitolo o un pericolo, fai click sul nodo da eliminare quindi premi il pulsante  **Elimina** presente nella barra degli strumenti principale.
- Per eliminare una raccolta, eliminare tutti i nodi presenti al suo interno.
- Per rendere effettiva l'eliminazione, fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale.

Qualora un capitolo o pericolo contenga altri elementi, questi verranno tutti eliminati.



### Prudenza

Non è possibile eliminare pericoli già adoperati in valutazioni del rischio.

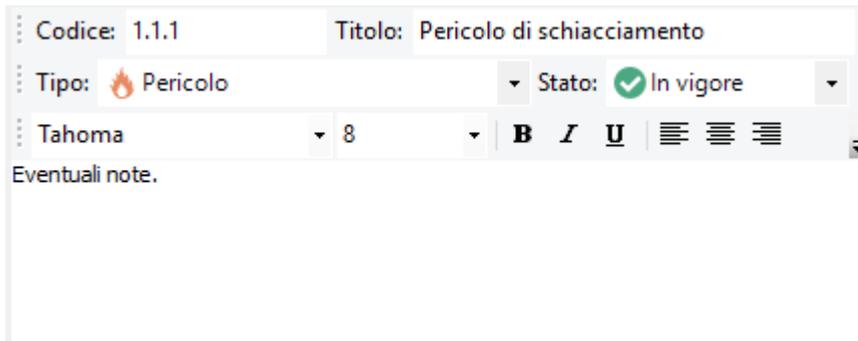


### Amministrazione

La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "11975 - Amministrazione elenco pericoli (aggiunta, copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

## 8.4.1.2 - Dati del pericolo

Selezionando un pericolo tra quelli presenti nella struttura a lato è possibile modificarne i dati o il testo tramite un semplice editor:



Sono disponibili i seguenti campi e controlli:

- **Codice** (massimo 20 caratteri): identificativo numerico personalizzato del pericolo o capitolo all'interno della struttura;
- **Titolo**: eventuale titoletto che contraddistingue il capitolo o il pericolo;
- **Tipo**: tipologia di nodo, a scelta tra i seguenti valori:
  - Capitolo
  - Pericolo
  - Evento pericoloso
  - Situazione pericolosa
- **Stato**: determina se il pericolo è ancora in vigore oppure obsoleto. I pericoli obsoleti non vengono proposti per le nuove valutazioni del rischio.
- **Note del pericolo**: eventuali note che arricchiscono la spiegazione del pericolo. La descrizione è riportata all'interno dei documenti di Valutazione per pericolo (da cui può essere eventualmente modificata) e stampata nel report. Il testo può essere arricchito con semplici formattazioni (vedi capitolo "[Editor RTE](#)").

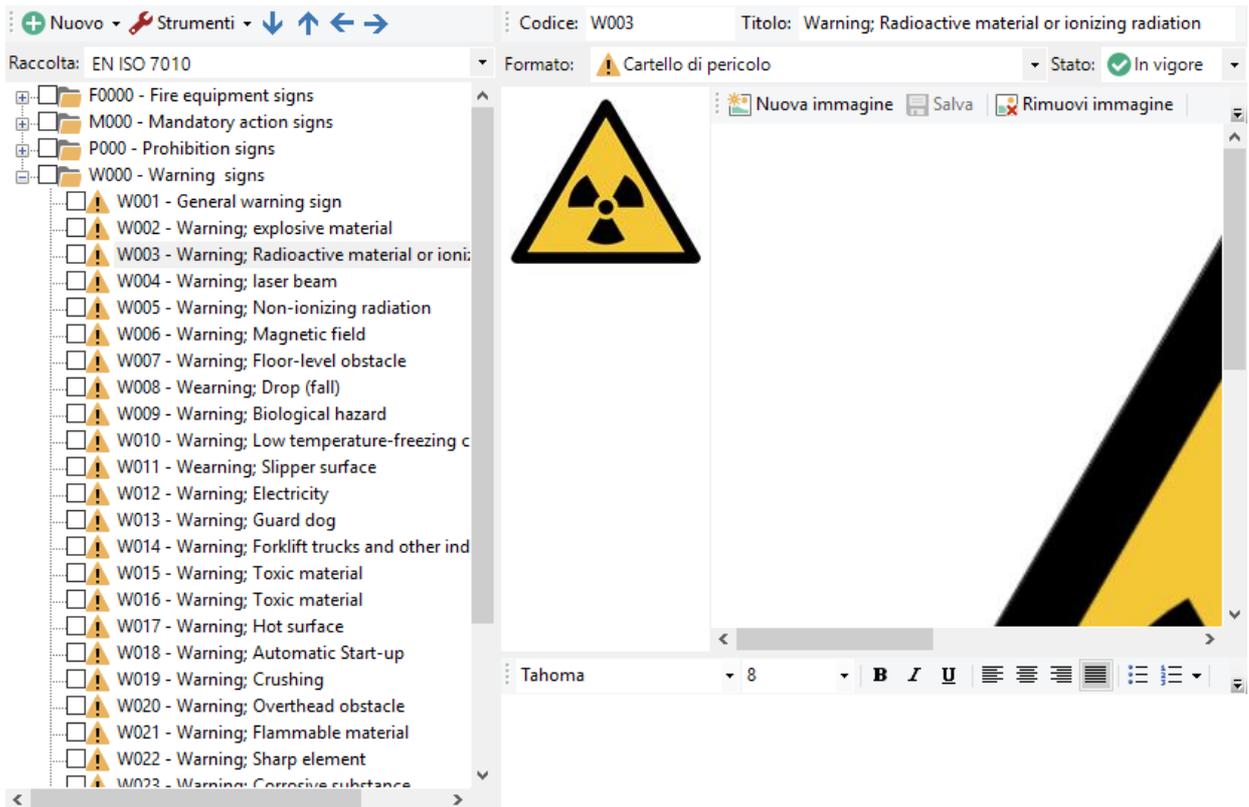
## 8.5 - La segnaletica

I cartelli sono utilizzati all'interno delle valutazioni dei rischi per requisito o per pericolo. Inizialmente il database contiene alcune raccolte di cartelli che possono essere modificate dall'utente tramite la finestra di Gestione segnaletica.

### 8.5.1 - Gestione della segnaletica

Per accedere alla finestra di gestione dei cartelli, dal menù Strumenti della finestra principale, fai click sul comando **⚠ Gestione segnaletica...**

La finestra si presenta come in figura:



Finestra gestione cartelli

Nella barra degli strumenti principale sono sempre visibili i seguenti pulsanti:

- **Salva**: provvede a salvare le modifiche all'elenco cartelli all'interno del database.
- **Anteprima**, **Stampa**, **Esporta**: permette di visualizzare o stampare il singolo cartello selezionato oppure l'intera raccolta.

La finestra è suddivisa verticalmente in due parti, ridimensionabili a piacere dall'utente.

- Nella parte sinistra è presente una struttura ad albero che permette di alterare la struttura dell'elenco (vedi sezione "[Struttura dell'elenco cartelli](#)").
- La parte destra invece è possibile modificare le caratteristiche del cartello (vedi capitolo "[Dati del cartello](#)"). Quest'area è abilitata solo per i cartelli.

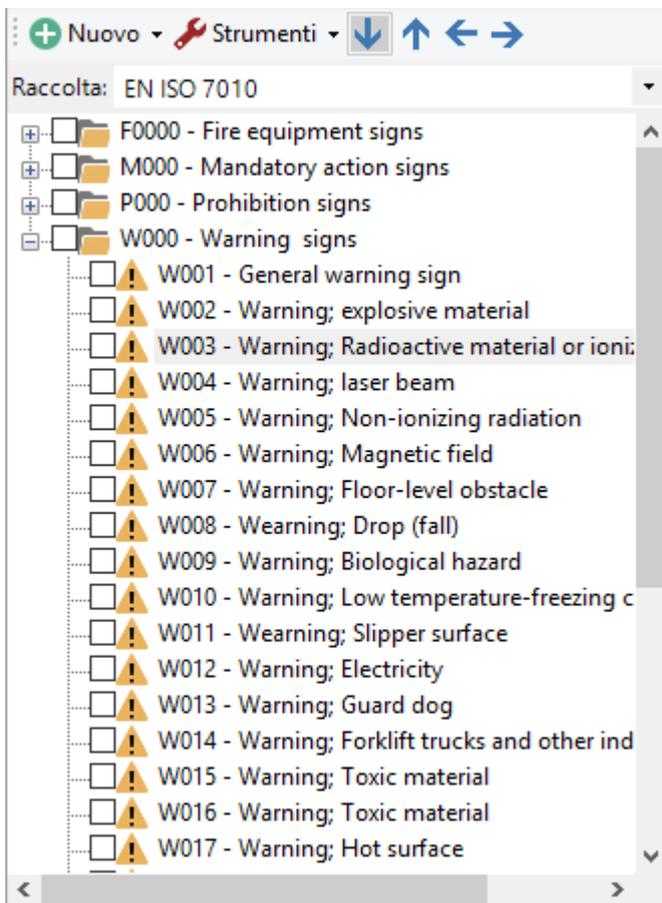
### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra dei cartelli è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b> Per aprire in lettura l'elenco dei cartelli è richiesta l'autorizzazione "<u>12905 - Lettura elenco cartelli</u>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica</b> Gli utenti  <b>Tecnici</b> o superiori possono effettuare modifiche limitatamente alle note e all'immagine del cartello se possiedono l'autorizzazione "<u>12954 - Modifica immagine e note dei cartelli presenti</u>".</p>
	<p><b>Amministrazione</b> Gli utenti  <b>Amministratori</b> possono effettuare qualsiasi modifica all'elenco cartelli se possiedono l'autorizzazione "<u>12975 - Amministrazione elenco cartelli (aggiunta, copia, eliminazione)</u>".</p>

### 8.5.1.1 - Struttura dell'elenco cartelli

Nella parte sinistra della finestra è presente un albero che raccoglie la struttura della raccolta dei cartelli selezionata. Si presenta come in figura:



Sono presenti i seguenti pulsanti:

- **Nuovo**: consente di aggiungere un nuovo capitolo, un nuovo cartello o una nuova raccolta di cartelli (vedi capitolo "Aggiunta di capitoli e cartelli")
- **Strumenti**: apre un menù contestuale con alcune funzioni aggiuntive per la gestione della struttura:
  - Riordina numerazione: ricalcola il codice dei capitoli e dei cartelli, tranne per quelli con codice personalizzato;

- Capitolo / cartello: trasforma un capitolo in cartello e viceversa.
- Tipo di numerazione: imposta il tipo di numerazione da usare per il progressivo numerico del cartello.
- Tasti freccia: permettono di spostare il nodo selezionato all'interno della struttura, in questo modo:
  -  **Freccia giù**: sposta il nodo selezionato dopo il nodo successivo
  -  **Freccia su**: sposta il nodo selezionato prima del nodo successivo
  -  **Freccia sinistra**: sposta il nodo selezionato all'esterno del capitolo
  -  **Freccia destra**: sposta il nodo selezionato all'interno del prossimo capitolo
- Raccolta: consente di cambiare la raccolta di cartelli da modificare.

Inoltre, nella barra degli strumenti principale sono disponibili i seguenti comandi:

-  **Taglia**,  **Copia**,  **Incolla**: permettono rispettivamente di spostare o copiare il nodo selezionato in altri punti della struttura (vedi capitolo "Copia di capitoli e cartelli").
-  **Elimina**: rimuove il nodo selezionato ed eventuali altri nodi contenuti al suo interno (vedi capitolo "Eliminazione di capitoli e cartelli").

Facendo click su un qualsiasi cartello presente è possibile modificarne le caratteristiche oppure inserire delle note tramite l'editor (vedi capitolo "Dati del cartello").

### 8.5.1.1.1 - Aggiunta di capitoli e cartelli

Premendo il pulsante  **Nuovo** appare un menù contestuale che mette a disposizione dell'utente le seguenti possibilità:

- **Raccolta di cartelli**: aggiunge una nuova raccolta di cartelli vuota all'interno dell'elenco delle raccolte.
- **Capitolo successivo**: aggiunge un nuovo capitolo vuoto subito dopo all'eventuale nodo selezionato (o in fondo alla raccolta se non è selezionato alcun nodo). Il capitolo prosegue automaticamente la numerazione del nodo precedente.
- **Sottocapitolo**: aggiunge un nuovo capitolo vuoto all'interno dell'eventuale nodo selezionato. Se il nodo contiene già altri elementi, il nuovo capitolo sarà aggiunto in fondo a questi. Il sottocapitolo prosegue automaticamente la numerazione dei nodi precedenti.
- **Capitolo precedente**: aggiunge un nuovo capitolo vuoto subito prima all'eventuale nodo selezionato (o all'inizio della raccolta se non è selezionato alcun nodo).
- **Cartello successivo**: aggiunge un nuovo cartello subito dopo all'eventuale nodo selezionato (o in fondo alla raccolta se non è selezionato alcun nodo). Il codice del cartello prosegue automaticamente la numerazione del nodo precedente.
- **Cartello dentro il capitolo**: aggiunge un nuovo cartello all'interno dell'eventuale nodo selezionato. Se il nodo contiene già altri elementi, il nuovo cartello sarà aggiunto in fondo a questi. Il codice del cartello prosegue automaticamente la numerazione dei nodi precedenti.
- **Cartello precedente**: aggiunge un nuovo cartello subito prima all'eventuale nodo selezionato (o in all'inizio della raccolta se non è selezionato alcun nodo).

- **Avanzato:** tramite questa funzione è possibile inserire un numero elevato di capitoli e cartelli in brevissimo tempo.



#### Amministrazione

La funzione di aggiunta è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "12975 - Amministrazione elenco cartelli (aggiunta, copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

### 8.5.1.1.2 - Copia di capitoli e cartelli

Tramite questa funzione è possibile eseguire la copia o lo spostamento dei pericoli o di interi capitoli.

- Per eseguire la copia di un capitolo o cartello, seleziona il nodo da copiare quindi fai click sul pulsante  **Copia** (oppure  **Taglia** per eseguire uno spostamento) nella barra degli strumenti principale.
- Seleziona il capitolo all'interno del quale si vuole inserire il cartello o il sottocapitolo, quindi fai click sul pulsante  **Incolla**.

Gli elementi possono essere copiati o spostati solo all'interno della stessa istanza del programma.



#### Amministrazione

La funzione di copia è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "12975 - Amministrazione elenco cartelli (aggiunta, copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

### 8.5.1.1.3 - Eliminazione di capitoli e cartelli

Tramite questa funzione, un cartello o un intero capitolo vengono rimossi dall'elenco.

- Per eliminare un capitolo o un cartello, fai click sul nodo da eliminare quindi premi il pulsante  **Elimina** presente nella barra degli strumenti principale.
- Per eliminare una raccolta, eliminare tutti i nodi presenti al suo interno.
- Per rendere effettiva l'eliminazione, fai click sul pulsante  **Salva** nella barra degli strumenti principale.

Qualora un capitolo o cartello contenga altri elementi, questi verranno tutti eliminati.



#### Prudenza

Non è possibile eliminare cartelli già adoperati in valutazioni del rischio.

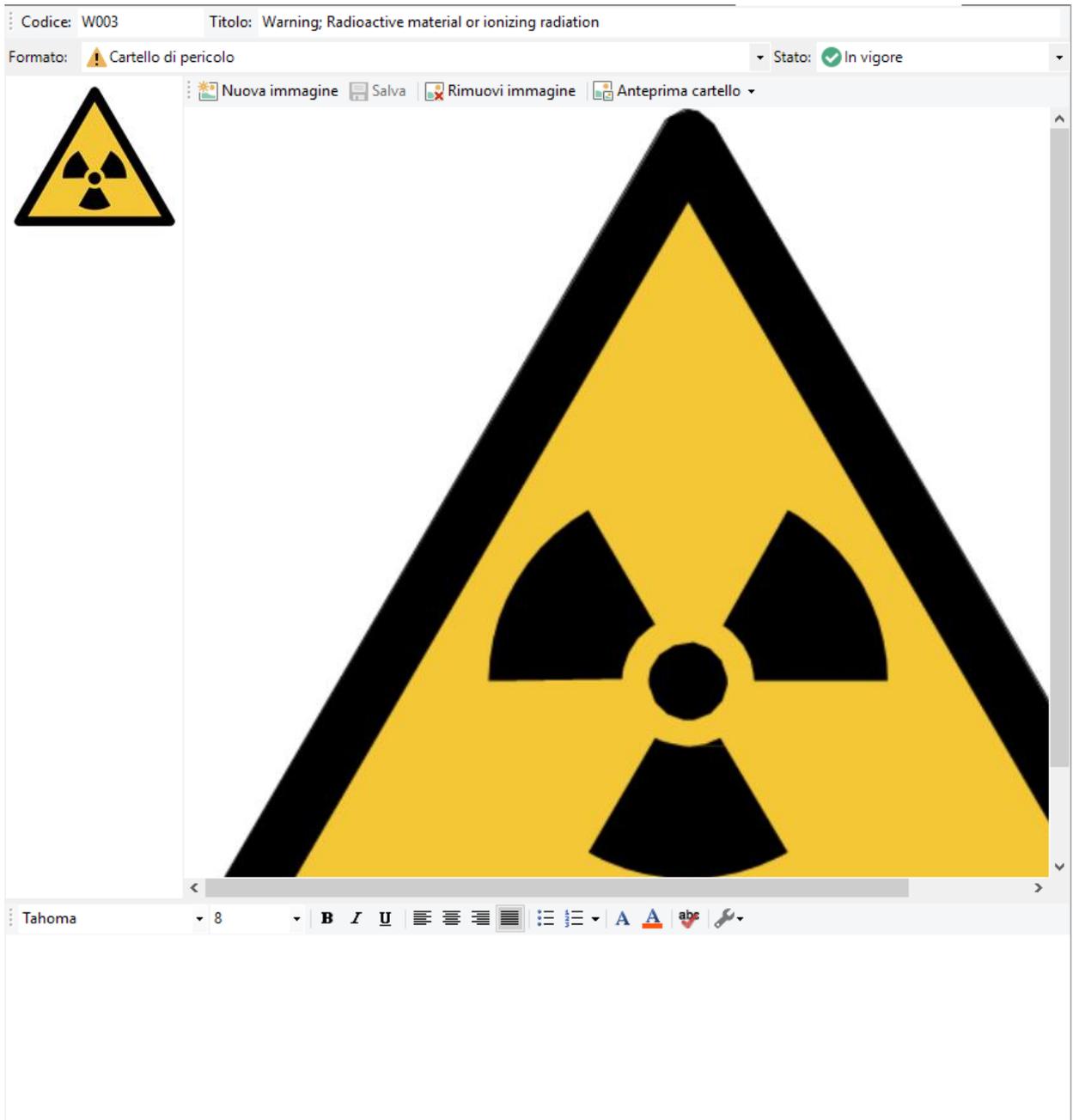


#### Amministrazione

La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "12975 - Amministrazione elenco cartelli (aggiunta, copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

## 8.5.1.2 - Dati del cartello

Selezionando un cartello tra quelli presenti nella struttura a lato è possibile modificarne i dati o l'immagine:



Sono disponibili i seguenti campi e controlli:

- **Codice** (massimo 20 caratteri): identificativo numerico personalizzato del cartello o capitolo all'interno della struttura;
- **Titolo**: eventuale breve descrizione del cartello o titolo del capitolo;
- **Formato**: tipologia di pericolo, a scelta tra le seguenti:
  - Capitolo
  - ⚠ Cartello di pericolo;
  - 🚫 Cartello di divieto;

-  Cartello di obbligo;
-  Cartello generico.
- **Stato:** determina se il cartello è ancora in vigore oppure obsoleto. I cartelli obsoleti non vengono proposti per le nuove valutazioni del rischio.
- **Immagine cartello:** mostra l'immagine del cartello e una sua piccola anteprima, così come sarà poi visualizzata in fase di compilazione delle valutazioni del requisito e in stampa. Le immagini possono essere gestite tramite i seguenti pulsanti:
  - Nuova immagine: permette all'utente di selezionare una nuova immagine.
  - Elimina immagine: rimuove l'eventuale immagine presente.
  - Anteprima cartello: reimposta l'anteprima in base all'immagine attualmente caricata oppure permette all'utente di specificare un'immagine personalizzata.
- **Note del cartello:** eventuali note che arricchiscono la descrizione del cartello. Queste note vengono stampate nel report di un singolo cartello e quindi possono essere utili come eventuale pannello integrativo (ad esempio, per un cartello "Vietato fumare" può essere utile specificare la persona incaricata a far rispettare il divieto), Il testo può essere arricchito con semplici formattazioni grafiche e figure (vedi capitolo "[Editor RTF](#)")

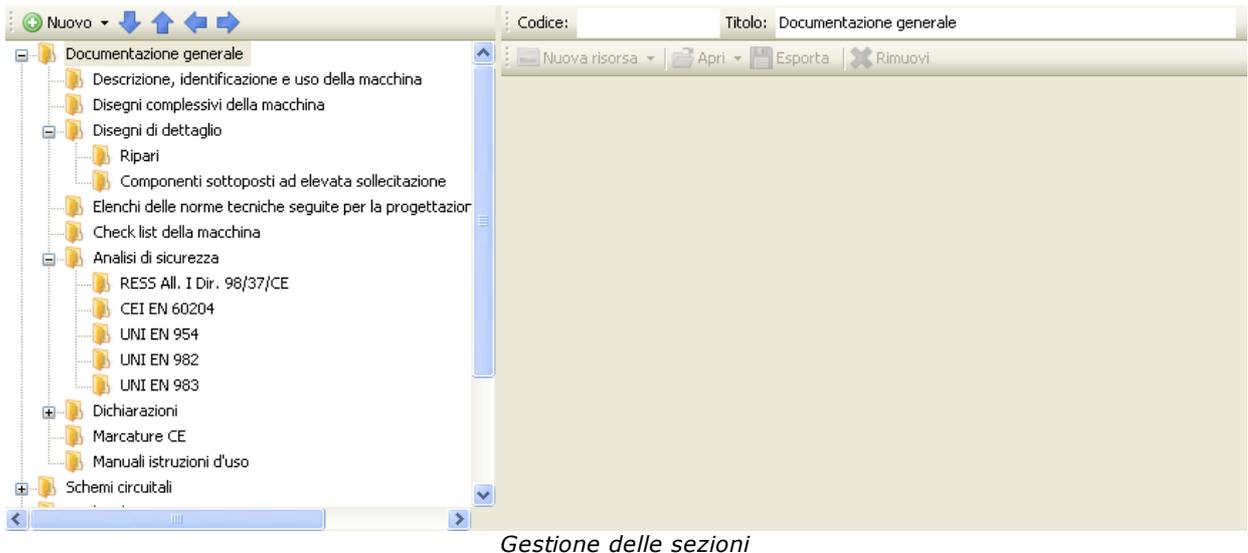
## 8.6 - Le sezioni

Le sezioni rappresentano delle categorie di documenti contenute all'interno del Fascicolo Tecnico. Il database inizialmente raccoglie un certo numero di sezioni predefinite. Tuttavia è possibile aggiungere nuove sezioni o aggiornare i dati di quelle già esistenti tramite la gestione delle sezioni.

### 8.6.1 - Gestione delle sezioni

Per accedere alla finestra di gestione delle sezioni, dal menù Strumenti della finestra principale, fai click sul comando  **Gestione sezioni...**

La finestra si presenta come in figura:



Nella barra degli strumenti principale sono sempre visibili i seguenti pulsanti:

-  **Salva**: provvede a salvare le modifiche all'elenco sezioni all'interno del database.
-  **Anteprima**,  **Stampa**,  **Esporta**: permette di visualizzare o stampare i separatori di sezione.

La finestra è suddivisa verticalmente in due parti, dimensionabili a piacere dall'utente.

- Nella parte sinistra è presente una struttura ad albero che permette di alterare la struttura dell'elenco (vedi sezione "[Struttura dell'elenco sezioni](#)").
- La parte destra invece è possibile modificare le caratteristiche della sezione modello (vedi capitolo "[Dati della sezione](#)").

### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la gestione delle sezioni è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura l'elenco delle sezioni è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">12305 - Lettura di un qualsiasi documento</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
---	--

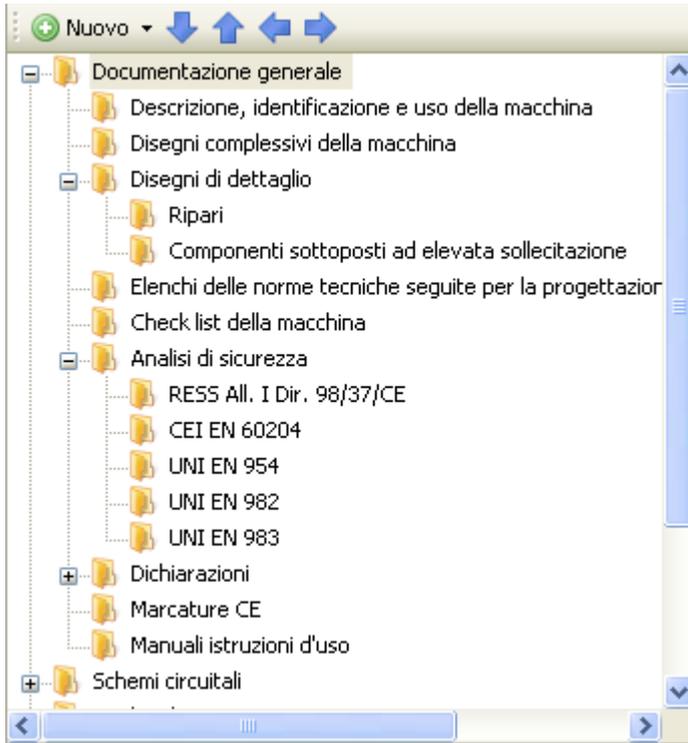


### Amministrazione

Gli utenti  Amministratori possono effettuare qualsiasi modifica all'elenco sezioni se possiedono l'autorizzazione "12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)".

## 8.6.1.1 - Struttura dell'elenco sezioni

Nella parte sinistra della finestra è presente un albero che raccoglie la struttura della raccolta dei modelli di sezione. Si presenta come in figura:



Sono presenti i seguenti pulsanti:

-  **Nuovo**: consente di aggiungere un nuovo modello di sezione o di documento (vedi capitolo "Aggiunta di sezioni e documenti")
- Tasti freccia: permettono di spostare il nodo selezionato all'interno della struttura, in questo modo:
  -  **Freccia giù**: sposta il nodo selezionato dopo il nodo successivo
  -  **Freccia su**: sposta il nodo selezionato prima del nodo successivo
  -  **Freccia sinistra**: sposta il nodo selezionato all'esterno del capitolo
  -  **Freccia destra**: sposta il nodo selezionato all'interno del prossimo capitolo

Inoltre, nella barra degli strumenti principale sono disponibili i seguenti comandi:

-  **Taglia**,  **Copia**,  **Incolla**: permettono rispettivamente di spostare o copiare il nodo selezionato in altri punti della struttura (vedi capitolo "Copia di sezioni e documenti").
-  **Elimina**: rimuove il nodo selezionato ed eventuali altri nodi contenuti al suo interno (vedi capitolo "Eliminazione di capitoli e pericoli").

Facendo click su un qualsiasi modello di sezione o di documento presente è possibile modificarne le caratteristiche oppure inserire delle risorse esterne (vedi capitolo "[Dati della sezione](#)").

### 8.6.1.1.1 - Aggiunta di sezioni e documenti

Premendo il pulsante  **Nuovo** appare un menù contestuale che mette a disposizione dell'utente le seguenti possibilità:

- **Sezione successiva:** aggiunge una nuova sezione vuota subito dopo all'eventuale nodo selezionato (o in coda alla struttura se non è selezionato alcun nodo)
- **Sottosezione:** aggiunge una nuova sezione vuota all'interno dell'eventuale nodo selezionato. Se il nodo contiene già altri elementi, la nuova sezione sarà aggiunta in fondo a questi.
- **Sezione precedente:** aggiunge una nuova sezione vuota subito prima all'eventuale nodo selezionato (o in cima alla struttura se non è selezionato alcun nodo).
- **Documento successivo:** aggiunge un nuovo documento vuoto subito dopo all'eventuale nodo selezionato (o in coda alla struttura se non è selezionato alcun nodo)
- **Documento dentro il capitolo:** aggiunge un nuovo documento vuoto all'interno dell'eventuale nodo selezionato. Se il nodo contiene già altri elementi, il nuovo documento sarà aggiunto in fondo a questi.
- **Documento precedente:** aggiunge un nuovo documento vuoto subito prima all'eventuale nodo selezionato (o in cima alla struttura se non è selezionato alcun nodo).
- **Avanzato:** tramite questa funzione è possibile inserire un numero elevato di sezioni o documenti in brevissimo tempo.



#### Amministrazione

La funzione di aggiunta è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "[12375 - Amministrazione di tutti i documenti \(copia, spostamento, eliminazione\)](#)" (utente  **Amministratore**).

### 8.6.1.1.2 - Copia di sezioni e documenti

Tramite questa funzione è possibile eseguire la copia o lo spostamento dei modelli di sezione e di documento.

- Per eseguire la copia di un documento o sezione, seleziona il nodo da copiare quindi fai click sul pulsante  **Copia** (oppure  **Taglia** per eseguire uno spostamento) nella barra degli strumenti principale.
- Seleziona il nodo all'interno del quale si vuole inserire il documento o sezione, quindi fai click sul pulsante  **Incolla**.

Gli elementi non possono essere copiati o incollati in altre finestre del programma.



#### Amministrazione

La funzione di copia è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "[12375 - Amministrazione di tutti i documenti \(copia, spostamento, eliminazione\)](#)" (utente  **Amministratore**).

### 8.6.1.1.3 - Eliminazione di sezioni e documenti

Tramite questa funzione, un documento o una sezione personalizzati vengono rimossi dal Fascicolo Tecnico.

- Per eliminare un documento o una sezione, fai click sul nodo da eliminare quindi premi il pulsante **✕ Elimina** presente nella barra degli strumenti principale.
- Per rendere effettiva l'eliminazione, fai click sul pulsante **💾 Salva** nella barra degli strumenti principale.

Qualora una sezione contenga più elementi, questi verranno tutti eliminati. Eventuali risorse allegare resteranno presenti nel database.



**Amministrazione**  
 La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

### 8.6.1.2 - Dati della sezione

Selezionando un modello di sezione tra quelli presenti nella struttura a lato è possibile modificarne le caratteristiche:

Codice:	Titolo: Documentazione generale
---------	---------------------------------

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Codice** (massimo 20 caratteri): identificativo numerico personalizzato del modello di sezione all'interno della struttura;
- **Titolo**: eventuale titoletto che contraddistingue il modello di sezione;

I modelli di documento possono contenere delle risorse esterne. Per maggiori informazioni, vedi capitolo "Risorse allegare".

## 8.7 - Gli utenti

L'utente rappresenta una persona o un gruppo di persone che lavorano sui documenti di tutte le macchine (o alcune) per conto della società di consulenza (o del fabbricante, nel caso in cui il software sia usato per redigere il Fascicolo Tecnico per i propri macchinari prodotti).

Nel caso in cui si lavori in modalità multiutente, all'avvio del programma apparirà sempre la finestra di login per consentire l'identificazione dell'utente (vedi capitolo "[Come effettuare l'accesso al programma](#)").

In caso di modalità monoutente (predefinita), il software accede automaticamente utilizzando l'utente specificato nella finestra di proprietà della propria società.

Ogni utente ha le seguenti caratteristiche:

- Dati anagrafici dell'utente
- Privilegio: stabilisce cosa può fare o meno l'utente nel corso della propria sessione di lavoro
- Stato: abilita o meno l'utente a fare la login
- Autorizzazioni: elenco di operazioni abilitate o negate all'utente

Esistono poi due utenti di sistema ( **Amministratore predefinito** e  **Ospite predefinito**) che non possono essere eliminati o copiati.

### 8.7.1 - Gestione degli utenti

Questa finestra permette di consultare l'elenco degli utenti presenti nel database ed eventualmente di modificarlo.

Codice	Privilegio	Nominativo	Indirizzo	Città
 88001	Ospite	Utente di prova LDAP	Via Cavour, 12	Roma
 Amministratore	Amministratore	Amministratore Predefinito	Via Garibaldi, 1	Roma
 File Sharing Tester	Amministratore	Utente di prova per le funzioni di Fi...	Piazza Togliatti, 16	Como
 Luigi	Progettista	Luigi Verdi	Vicolo Stretto	Monopoli
 Mario	Tecnico	Mario Rossi	Vicolo Corto	Monopoli
 Ospite	Ospite	Ospite	Piazza della Vittoria, 15	Genova
 Pippo	Progettista	Pippo Baudo	Via dell'Industria, 45	Alessandria
 Queen Elizabeth	Progettista	Elizabeth Alexandra Mary	Buckingham Palace	Londra
 Tecnico di prova	Tecnico	O Brian	Via del Progresso, 15	Roma
 Utente 4.7.4	Progettista	Giuseppe Roberti	Viale Antonio, 21	Milano

Gestione utenti

Per accedere all'elenco degli utenti dal menù **Strumenti** della finestra principale, fai click sul comando  **Amministrazione utenti...**

L'utente ha a disposizione i seguenti pulsanti:

-  **Aggiungi**: crea un nuovo utente.
-  **Elimina**: rimuove l'utente selezionato.

-  **Proprietà:** mostra la finestra di proprietà per l'utente selezionato (vedi capitolo "Finestra di proprietà di un utente").

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione Gli utenti) la gestione utenti è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b></p> <p>Per aprire in lettura le finestre di proprietà degli utenti è richiesta l'autorizzazione "<u>9605 - Lettura proprietà di un qualsiasi utente</u>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Modifica dei propri dati</b></p> <p>Qualsiasi utente può modificare i propri dati (password, nominativo e dati anagrafici) se possiede l'autorizzazione "<u>9654 - Lettura e modifica dettagli anagrafici del proprio utente</u>".</p>
	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>Le funzioni di amministrazione (aggiunta ed eliminazione) sono disponibili per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "<u>9675 - Amministrazione completa anagrafica utenti</u>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p>

### 8.7.1.1 - Aggiunta di nuovi utenti

Quando si desidera inserire un nuovo utente, appare la finestra di proprietà con i dati dell'utente vuoti.

Dopo aver introdotto i dati (almeno quelli obbligatori, il codice di accesso, il privilegio, lo stato e possibilmente una password) è necessario fare click su **OK** per aggiungere l'utente all'elenco.

Il nuovo utente apparirà all'interno della finestra di gestione e sarà disponibile per il login.

È possibile inserire utenti con lo stesso nome, ma non è una procedura consigliabile poiché potrebbe essere elemento di confusione.

	<p><b>Amministrazione</b></p> <p>La funzione di aggiunta è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "<u>9675 - Amministrazione completa anagrafica utenti</u>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p>
---	--

### 8.7.1.2 - Eliminazione di un utente

Tramite questa funzione l'utente viene definitivamente cancellato dall'anagrafica e non è più possibile recuperarlo.

Prima dell'eliminazione definitiva appare un messaggio di avvertimento.

	<p><b>Prudenza</b></p> <p>L'eliminazione di un utente è definitiva. Una volta cancellato, l'archivio perderà qualsiasi riferimento ad esso.</p> <p>Si consiglia pertanto di usare questa funzione con cautela.</p>
---	--

**Attenzione**

L'eliminazione degli utenti di sistema non è mai permessa.

**Amministrazione**

La funzione di eliminazione è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "9675 - Amministrazione completa anagrafica utenti" (utente  **Amministratore**).

## 8.7.2 - Finestra di proprietà di un utente

Tramite questa finestra è possibile modificare o visualizzare i dati dell'utente selezionato.

La finestra presenta tre schede:

- Scheda "**Generale**": raccoglie i dati anagrafici dell'utente.
- Scheda "**Privilegio e autorizzazioni**": elenco di operazioni consentite o negate all'utente in base al proprio privilegio.

La scheda "**Statistiche**", presente in ogni finestra di proprietà di CEM4, mostra alcuni dati generali, come la data di aggiunta, dell'ultima modifica, il nome dell'utente che ha creato il documento, eccetera.

### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione Gli utenti) la finestra di proprietà degli utenti è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

**Letture**

Per aprire in lettura le finestre di proprietà degli utenti è richiesta l'autorizzazione "9605 - Lettura proprietà di un qualsiasi utente" (utente  **Ospite** o superiore).

**Modifica dei propri dati**

Qualsiasi utente può modificare i propri dati (password, nominativo e dati anagrafici) se possiede l'autorizzazione "9654 - Lettura e modifica dettagli anagrafici del proprio utente".

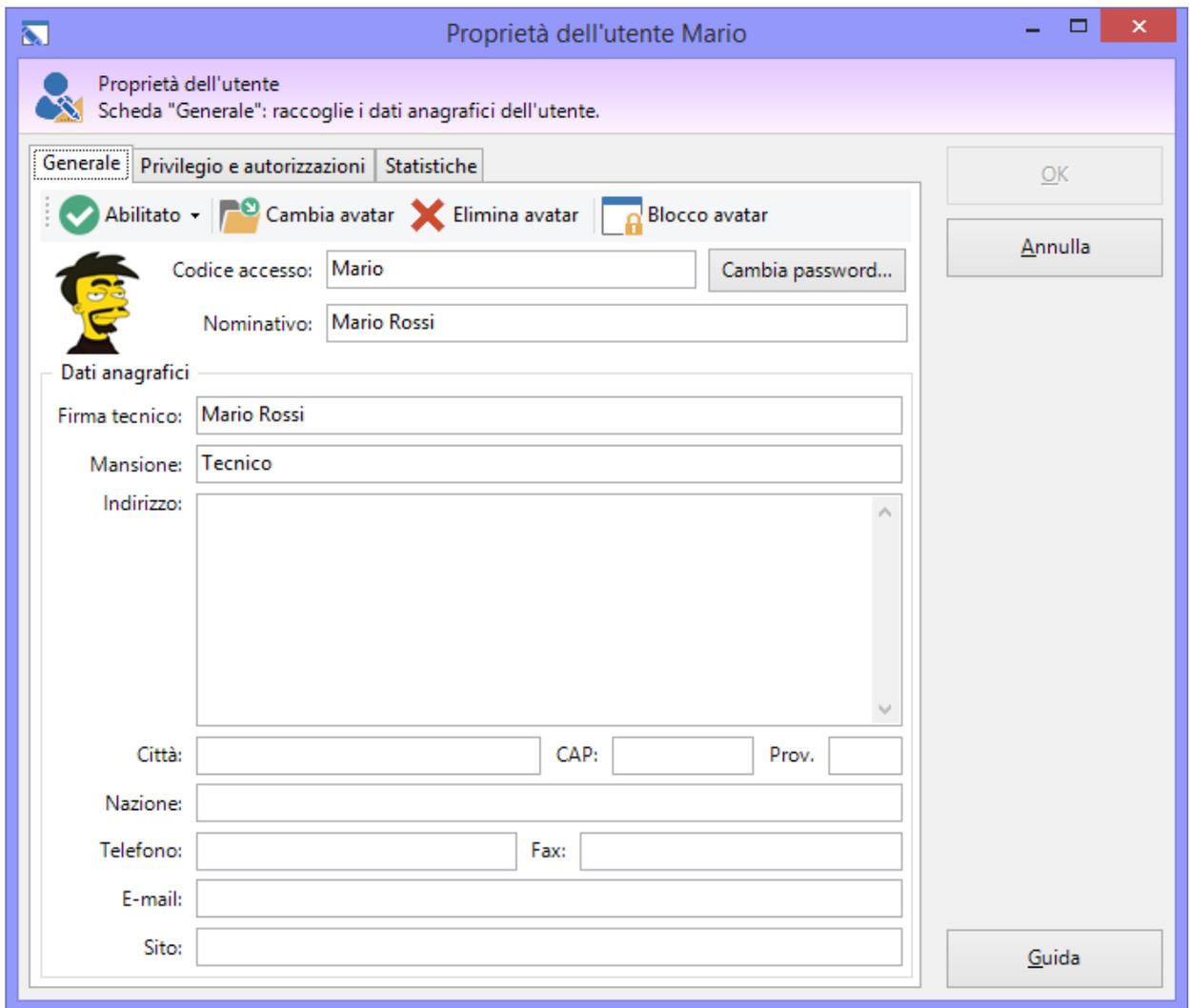
**Amministrazione**

Le funzioni di amministrazione (aggiunta ed eliminazione) sono disponibili per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "9675 - Amministrazione completa anagrafica utenti" (utente  **Amministratore**).

Le autorizzazioni dell'utente possono essere modificate se in possesso dell'autorizzazione "9665 - Amministrazione autorizzazioni utenti" (utente  **Amministratore**).

### 8.7.2.1 - Scheda "Generale"

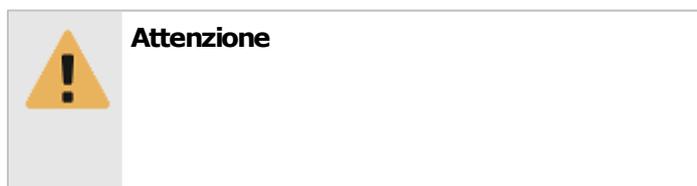
La scheda "Generale" della finestra di proprietà di un utente si presenta come in figura:



Finestra di proprietà di un utente, scheda "Generale"

È presente una barra degli strumenti con i seguenti comandi:

- **Stato** (obbligatorio): se impostato su **Abilitato**, consente la login dell'utente. Non può essere modificato per gli utenti di sistema. Per maggiori informazioni sugli stati consulta il capitolo "Stati di un utente".
- **Cambia avatar**: permette di selezionare una nuova immagine da usare come avatar dell'utente o di cambiare quella scelta in precedenza. I formati supportati sono BMP, JPG, PNG e GIF (non animati). A seconda della dimensione, l'immagine viene ridimensionata a 48x48 oppure 64x64 pixel.
- **Elimina avatar**: rimuove l'immagine personalizzata dell'utente.
- **Blocco/sblocco avatar**: tramite questo pulsante, gli utenti amministratori hanno la possibilità di impedire ad un certo utente di cambiare il proprio avatar personale. Gli avatar bloccati vengono automaticamente eliminati.



Le immagini scelte come avatar sono visibili a tutti gli utenti che accedono al programma: è preferibile scegliere un soggetto che non leda la sensibilità altrui o che infranga le regole aziendali.

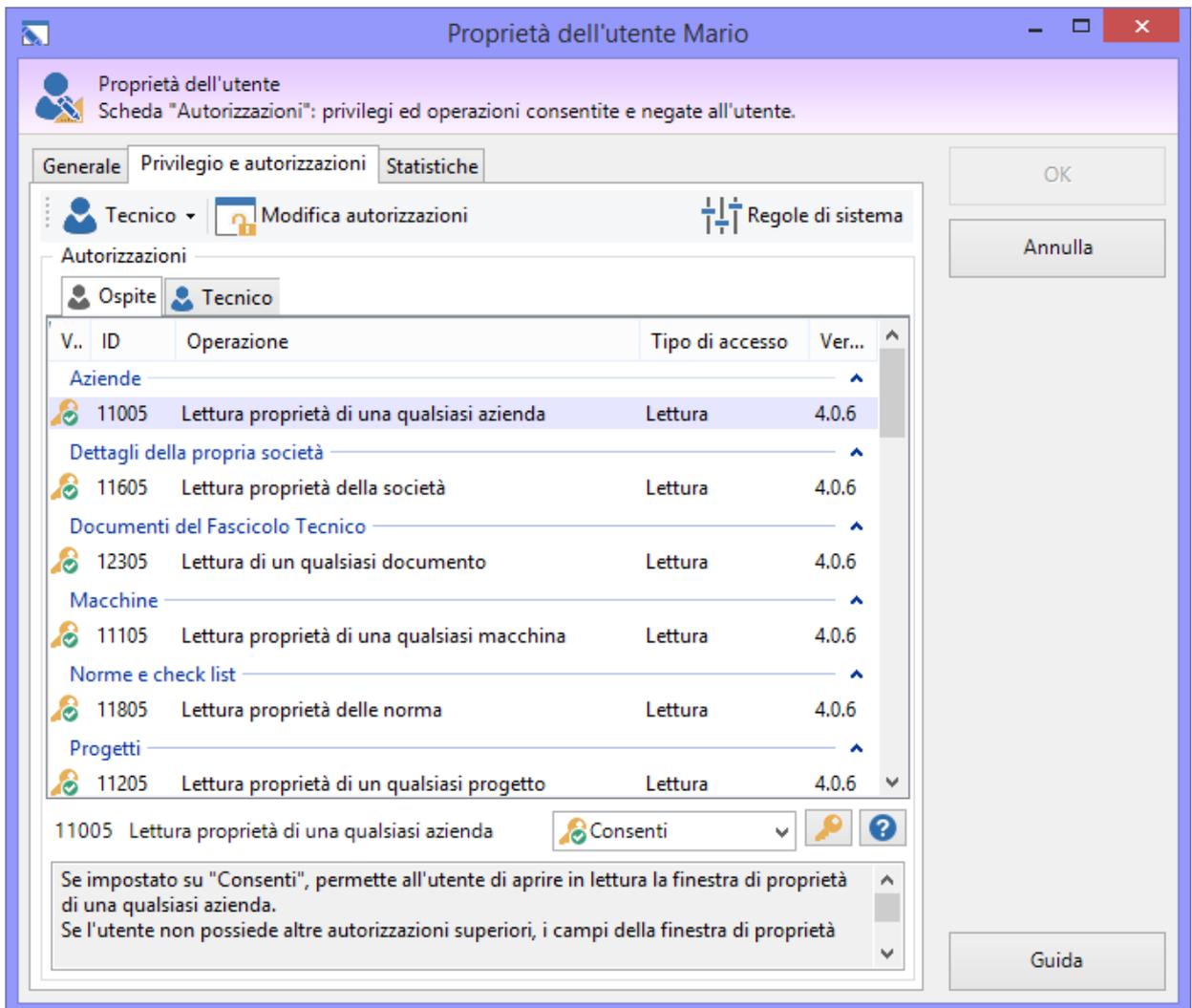
Gli utenti amministratori hanno in ogni caso la possibilità di eliminare gli avatar personali o di bloccare questa funzione.

Sotto la barra, sono presenti i seguenti controlli:

- **Codice di accesso** (massimo 20 caratteri, obbligatorio): codice alfanumerico non univoco che identifica l'utente in fase di login. Non può essere cambiato per gli utenti di sistema.
- **Cambia password**: permette di creare una nuova password.
- **Nominativo** (massimo 100 caratteri): nome e cognome dell'utente.
- **Firma e mansione** (massimo 255 caratteri): testo predefinito da apporre sulle schede delle valutazioni del rischio oppure sui documenti.
- **Indirizzo** (massimo 255 caratteri).
- **Città** (massimo 50 caratteri).
- **CAP** (massimo 10 caratteri).
- **Provincia** (massimo 2 caratteri).
- **Nazione** (massimo 50 caratteri).
- **Numero di telefono** (massimo 30 caratteri).
- **Numero di fax** (massimo 30 caratteri).
- **Indirizzo e-mail** (massimo 100 caratteri).

## 8.7.2.2 - Scheda "Privilegio e autorizzazioni"

La scheda "Privilegio e autorizzazioni" della finestra di proprietà di un utente si presenta come in figura:



*Finestra di proprietà di un utente, scheda "Privilegio e autorizzazioni"*

È presente una barra degli strumenti con i seguenti comandi:

- **Privilegio** (obbligatorio): stabilisce cosa può fare l'utente. Non può essere modificato per gli utenti di sistema. L'elenco delle autorizzazioni predefinito viene selezionato in base al privilegio scelto. Sono disponibili i seguenti privilegi, in ordine crescente di importanza:
  - **Ospite**: il ruolo più basso, limitato alla sola lettura dei dati sul database.
  - **Tecnico**: utente abilitato a lavorare sui documenti e le macchine di certi progetti selezionati.
  - **Progettista**: utente che organizza il lavoro dei tecnici e l'anagrafica progetti per determinate aziende selezionate.
  - **Amministratore**: il ruolo massimo, al quale sono abilitate tutte le operazioni sul database.

Per maggiori informazioni sui privilegi, consulta il capitolo "[Privilegi di un utente](#)".

- **Modifica autorizzazioni**: sblocca i controlli presenti nella tabella sottostante e consente di personalizzare le autorizzazioni per quell'utente.

- **Regole di sistema:** consente di modificare il funzionamento di alcune funzioni interne del software.

Per maggiori informazioni sulle autorizzazioni, consulta i capitoli sottostanti.

## Autorizzazioni dell'utente

Ogni utente dispone di un set di autorizzazioni che determina le operazioni consentite e negate all'interno del software. La lista viene generata automaticamente con le autorizzazioni predefinite dopo la scelta del privilegio dell'utente. Normalmente l'elenco predefinito è adeguato alle esigenze medie degli utenti, tuttavia è possibile effettuare delle personalizzazioni:

- Fai click sul pulsante **Modifica autorizzazioni** per sbloccare il controllo dalla modalità sola lettura.

✕

**Prudenza**

Una modifica errata delle autorizzazioni potrebbe impedire all'utente l'accesso o il corretto uso del programma.

Si consiglia di consultare i capitoli "[Privilegi di un utente](#)" e "[Elenco autorizzazioni](#)" prima di iniziare la modifica della lista delle autorizzazioni.

- Seleziona il ruolo per il quale filtrare le autorizzazioni tramite le linguette sopra la tabella.
- Dall'elenco, seleziona l'autorizzazione che intendi concedere o negare all'utente.
- Dal menù a tendina, scegli uno dei seguenti valori:
  -  **Non applicato:** l'operazione a cui fa riferimento l'autorizzazione non è né concessa né negata. In tal caso il comportamento può dipendere dall'abilitazione o meno di altre autorizzazioni. Consulta la descrizione dell'autorizzazione per maggiori dettagli
  -  **Nega:** l'operazione è espressamente negata. Certe autorizzazioni, se negate, bloccano automaticamente anche altre operazioni che dipendono da esse (ad esempio, se si nega la lettura delle proprietà di un'azienda, sarà negata anche la relativa modifica delle proprietà, anche se impostata su  **Consenti**)
  -  **Consenti:** l'operazione a cui fa riferimento l'autorizzazione è espressamente concessa all'utente.
- Fai click sul pulsante  per reimpostare il valore predefinito;
- Tramite il pulsante accanto è possibile ottenere maggiori informazioni riguardante l'autorizzazione selezionata.

★

**Nota bene**

Come regola di sistema, gli utenti non possono avere autorizzazioni ai ruoli superiori al proprio.

Questa impostazione può essere modificata tramite la regola "[9699 - Permetti agli utenti di possedere autorizzazioni di ruoli superiori al proprio](#)".

La modifica delle autorizzazioni avrà effetto all'accesso successivo al programma da parte dell'utente interessato.



#### Informazione

In alcuni casi, se l'utente non dispone di una certa autorizzazione può richiedere temporaneamente ad un altro utente di consentirgli comunque di effettuare l'operazione.

Per maggiori informazioni su questa possibilità, consulta il capitolo "[Richiesta elevazione di sicurezza](#)".

## Regole di sistema

Tramite il pulsante "Regole di sistema" è possibile modificare le impostazioni di funzionamento del programma (per maggiori informazioni vedi capitolo "[Regole di sistema](#)").



#### Amministrazione

Le autorizzazioni dell'utente possono essere modificate solo in possesso dell'autorizzazione "[9665 - Amministrazione autorizzazioni utenti](#)" (utente  **Amministratore**).

Le regole di sistema possono essere modificate solo in possesso dell'autorizzazione "[9669 - Amministrazione autorizzazioni utente di sistema](#)" (utente  **Amministratore**).



#### Informazione

Come impostazione predefinita, solo l'utente Amministratore di sistema possiede le autorizzazioni [9665](#) e [9669](#).

Per questo motivo, se si intende autorizzare anche altri amministratori creati in un secondo tempo, occorre effettuare la login con l'amministratore predefinito e concedere loro le autorizzazioni [9665](#) e [9669](#).

### 8.7.2.3 - Privilegi di un utente

Ogni utente di CEM4 possiede un privilegio, o ruolo, che determina quali operazioni può fare o meno all'interno del software. Il privilegio viene scelto in fase di creazione dell'utente oppure in un secondo tempo, tramite un apposito campo nella sua finestra di proprietà. Il ruolo e lo stato degli utenti di sistema predefiniti ( **Amministratore** e  **Ospite**) non possono mai essere cambiati.

In fase di scelta del privilegio, il sistema genera una lista di autorizzazioni che regolano le funzionalità abilitate o negate all'utente. Come impostazione predefinita, gli utenti di un certo ruolo possiedono automaticamente tutte le autorizzazioni dei ruoli inferiori (ad esempio, un utente  **Progettista** avrà, oltre alle proprie autorizzazioni, anche tutte quelle dei ruoli  **Tecnico** e  **Ospite**).

La lista delle autorizzazioni può essere cambiata dalla finestra di proprietà dell'utente (vedi capitolo [Scheda "Privilegio e autorizzazioni"](#)). Come regola di sistema, gli utenti non possono avere autorizzazioni di ruoli superiori al proprio; tuttavia è possibile cambiare questa impostazione tramite le regole di sistema (vedi capitolo "[Regole di sistema](#)").

Di seguito sono elencati tutti i privilegi disponibili e le relative autorizzazioni inerenti al proprio ruolo.



### Ruolo "Ospite"

Gi utenti con ruolo ospite normalmente sono autorizzate alla sola lettura dei dati. In particolare possiedono queste autorizzazioni:

9605 - Lettura proprietà di un qualsiasi utente

9617 - Cambio rapido utente

11005 - Lettura proprietà di una qualsiasi azienda

11105 - Lettura proprietà di una qualsiasi macchina

11205 - Lettura proprietà di un qualsiasi progetto

11605 - Lettura proprietà della società

11704 - Lettura requisiti delle norme personalizzate

11805 - Lettura proprietà delle norme

12305 - Lettura di un qualsiasi documento

12905 - Lettura elenco cartelli

13905 - Lettura elenco modelli

14905 - Lettura elenco schermi

Le seguenti autorizzazioni regolamentano l'accesso all'anteprima di stampa del report in base al tipo di documento:

11134 - Visualizzazione anteprima report dettagli macchina

11334 - Visualizzazione anteprima report dichiarazione di incorporazione

11434 - Visualizzazione anteprima report dichiarazione di conformità

11534 - Visualizzazione anteprima report targa di Marcatura CE

11834 - Visualizzazione anteprima report norme e check list

11934 - Visualizzazione anteprima report elenco di pericoli

12434 - Visualizzazione anteprima report struttura Fascicolo Tecnico

12934 - Visualizzazione anteprima report elenco di cartelli

13034 - Visualizzazione anteprima report valutazione del rischio e check list

13934 - Visualizzazione anteprima report elenco di modelli

14034 - Visualizzazione anteprima report nuova valutazione del rischio

14934 - Visualizzazione anteprima report elenco di schermi

La stampa, esportazione e condivisione dei report sono invece vincolate da queste autorizzazioni:

11135 - Stampa, esportazione e condivisione report dettagli macchina

11335 - Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di incorporazione

11435 - Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di conformità

11535 - Stampa, esportazione e condivisione report targa di Marcatura CE

11835 - Stampa, esportazione e condivisione report norme e check list

11935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di pericoli

12435 - Stampa, esportazione e condivisione report struttura Fascicolo Tecnico

12935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di cartelli

13035 - Stampa, esportazione e condivisione report valutazione del rischio e check list

13935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di modelli

14035 - Stampa, esportazione e condivisione report nuova valutazione del rischio

14935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di schermi

Le uniche operazioni di modifica permessa riguarda i dati del proprio utente e relativi alla configurazione del software:

9654 - Lettura e modifica dettagli anagrafici del proprio utente

9705 - Lettura configurazione di un qualsiasi utente

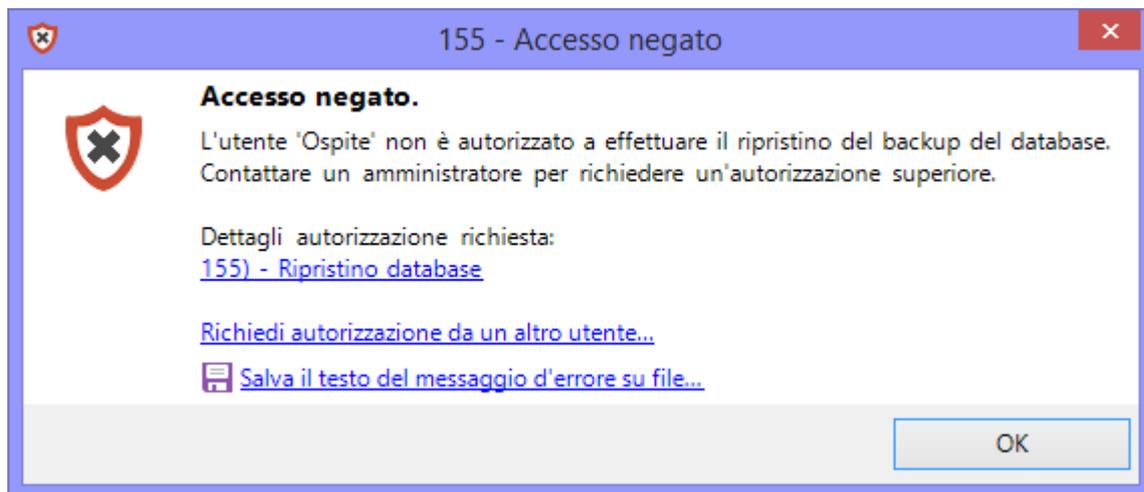
	<p><u>9754 - Lettura e modifica configurazione del proprio utente</u></p> <p><u>9765 - Lettura e modifica configurazione del computer locale</u></p>
	<p> <b>Ruolo "Tecnico"</b></p> <p>I tecnici generalmente sono abilitati a lavorare solo sui documenti delle macchine di alcuni progetti precedentemente selezionati. Oltre a tutte le autorizzazioni degli utenti ospiti, i tecnici possiedono queste autorizzazioni:</p> <p><u>11154 - Lettura e modifica proprietà delle macchine di alcuni progetti</u></p> <p><u>11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione)</u></p> <p><u>12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</u></p> <p><u>12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione)</u></p> <p>Inoltre i tecnici possono lavorare limitatamente sui cartelli, pericoli, requisiti delle norme, modelli e schemi:</p> <p><u>11754 - Modifica testo dei requisiti</u></p> <p><u>11954 - Modifica testo e note dei pericoli presenti</u></p> <p><u>12954 - Modifica immagine e note dei cartelli presenti</u></p> <p><u>13954 - Modifica testo e note dei modelli presenti</u></p> <p><u>14954 - Modifica testo e descrizione degli schemi presenti</u></p>
	<p> <b>Ruolo "Progettista"</b></p> <p>Scopo dei progettisti è organizzare il lavoro degli altri utenti tecnici, limitatamente alle aziende per le quali sono stati assegnati. Oltre a tutte le autorizzazioni dei ruoli precedenti, i progettisti possiedono queste autorizzazioni:</p> <p><u>11254 - Lettura e modifica proprietà dei progetti di alcune aziende</u></p> <p><u>11274 - Amministrazione dei progetti di alcune aziende (copia, spostamento, eliminazione)</u></p>
	<p> <b>Ruolo "Amministratore"</b></p> <p>Gli amministratori possono svolgere qualsiasi mansione all'interno del programma. Come impostazione predefinita, gli amministratori possiedono queste autorizzazioni:</p> <p><u>145 - Backup database</u></p> <p><u>155 - Ripristino database</u></p> <p><u>2655 - Esportazione macchine</u></p> <p><u>2665 - Esportazione norme</u></p> <p><u>2675 - Esportazione raccolte</u></p> <p><u>2755 - Importazione macchine</u></p> <p><u>2765 - Importazione norme</u></p> <p><u>2775 - Importazione raccolte</u></p> <p><u>9675 - Amministrazione completa anagrafica utenti</u></p> <p><u>9769 - Lettura e modifica configurazione di ambito globale</u></p> <p><u>9775 - Amministrazione completa configurazione di qualsiasi ambito</u></p> <p><u>11055 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi azienda</u></p> <p><u>11075 - Amministrazione anagrafica aziende (copia, spostamento, eliminazione)</u></p> <p><u>11155 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi macchina</u></p> <p><u>11175 - Amministrazione anagrafica macchine (copia, spostamento, eliminazione)</u></p> <p><u>11255 - Lettura e modifica proprietà di un qualsiasi progetto</u></p> <p><u>11275 - Amministrazione anagrafica progetti (copia, spostamento, eliminazione)</u></p> <p><u>11655 - Lettura e modifica proprietà della società</u></p>

[11675 - Gestione direttiva in corso](#)  
[11685 - Gestione multiutenza](#)  
[11775 - Amministrazione requisiti delle norme personalizzate \(aggiunta, copia, eliminazione\)](#)  
[11855 - Lettura e modifica proprietà delle norme](#)  
[11875 - Amministrazione norme \(copia, eliminazione\)](#)  
[11975 - Amministrazione elenco pericoli \(aggiunta, copia, eliminazione\)](#)  
[12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina](#)  
[12375 - Amministrazione di tutti i documenti \(copia, spostamento, eliminazione\)](#)  
[12975 - Amministrazione elenco cartelli \(aggiunta, copia, eliminazione\)](#)  
[13975 - Amministrazione elenco modelli \(aggiunta, copia, eliminazione\)](#)  
[14975 - Amministrazione elenco schemi \(aggiunta, copia, eliminazione\)](#)  
 Inoltre è possibile assegnare queste due ulteriori autorizzazioni:  
[9665 - Amministrazione autorizzazioni utenti](#)  
[9669 - Amministrazione autorizzazioni utente di sistema](#)

### 8.7.2.4 - Richiesta elevazione di sicurezza

Per alcune operazioni di CEM4 l'utente, se non dispone di adeguate autorizzazioni, può richiedere ad un altro utente di prestargli comunque un'autorizzazione.

Nel momento in cui un utente tenta di accedere ad una funzionalità a lui negata, appare sempre un errore di accesso negato simile a quello in figura:

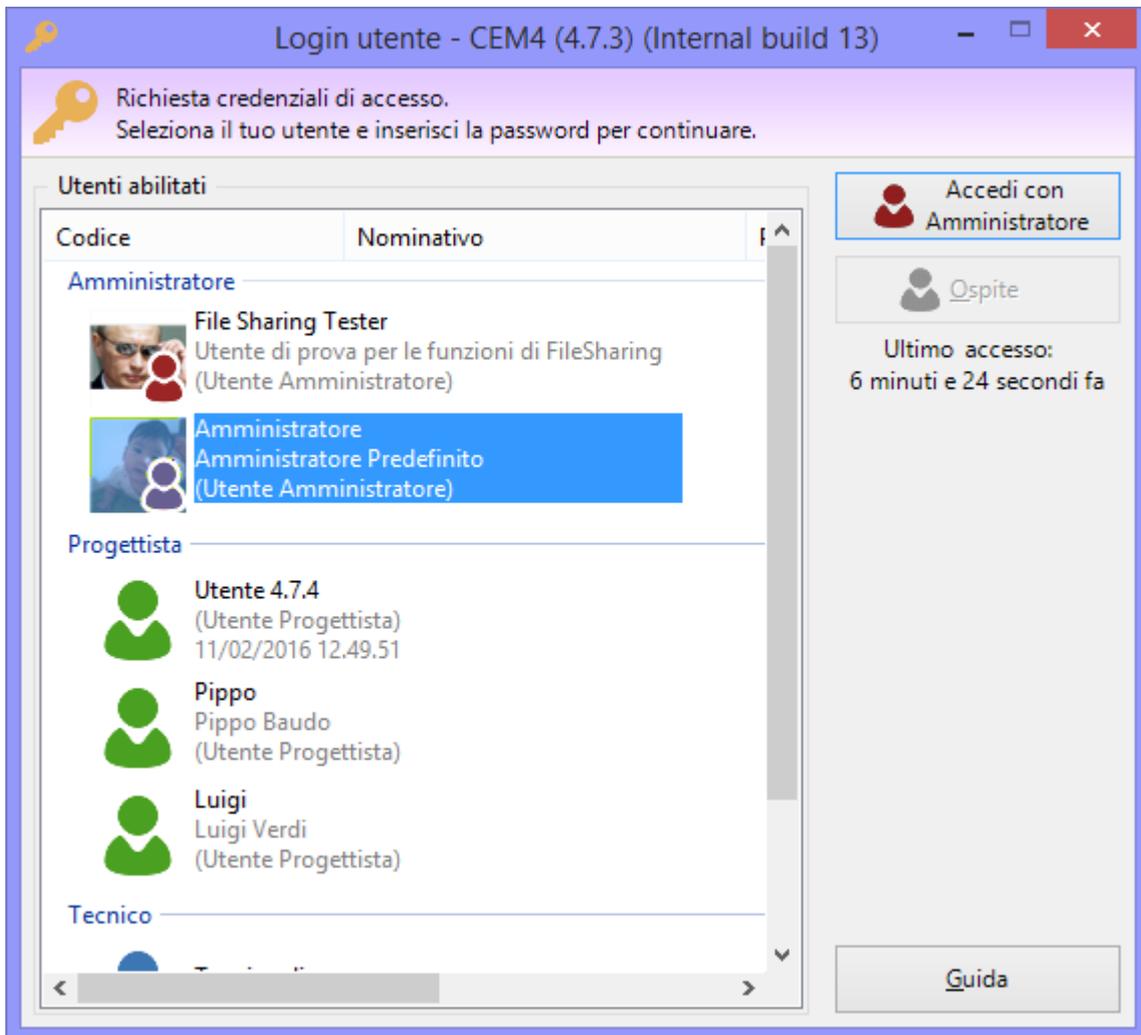


*Esempio di accesso negato*

A seconda del messaggio, possono essere disponibili i seguenti collegamenti:

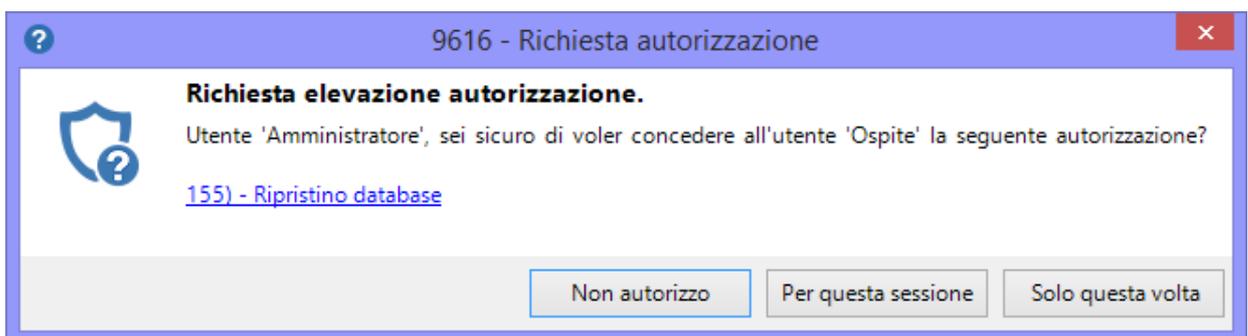
- **Dettagli autorizzazione richiesta:** mostra una finestra di dialogo con il codice esatto dell'autorizzazione che è stata negata all'utente. In questo esempio si tratta dell'autorizzazione 155, necessaria per effettuare il ripristino del database da un precedente backup.
- **Richiedi autorizzazione da un altro utente:** consente all'utente di richiedere un'eccezione di sicurezza per farsi assegnare temporaneamente l'autorizzazione da un utente superiore.

Facendo click sul link per la richiesta, viene mostrata la finestra per l'accesso tramite le proprie credenziali utente:



*Richiesta credenziali utente superiore*

A questo punto, l'utente dovrebbe andare fisicamente a chiedere ad un proprio superiore (ad esempio un amministratore di rete o un capo ufficio o altra figura precedentemente stabilita dall'organico aziendale) se può cortesemente inserire le sue credenziali e accettare la richiesta di elevazione di sicurezza. Nel caso in cui l'utente accetti e disponga effettivamente di quell'autorizzazione, appare il seguente messaggio di conferma:



*Richiesta elevazione*

Sono disponibili le seguenti possibilità:

- **Non autorizzo:** l'utente superiore esplicitamente nega l'autorizzazione al suo sottoposto.
- **Per questa sessione:** l'autorizzazione viene abilitata per tutta la durata della sessione, ovvero fino a quando non viene chiuso il software oppure un altro utente esegue l'accesso rapido.

- **Solo questa volta:** l'autorizzazione viene concessa per quest'unico caso. Eventuali casi successivi richiederanno nuovamente l'elevazione di sicurezza.



**Attenzione**

L'utente amministratore predefinito di sistema in via eccezionale è in grado di autorizzarsi da solo, senza richiedere ad altri utenti ma semplicemente inserendo la sua password.

Non si tratta di una vulnerabilità ma di una precisa scelta di progettazione del software che si rende necessaria nel caso in cui, per qualsiasi motivo, gli amministratori non siano più in grado di gestire il programma a causa di errori di configurazione delle autorizzazioni.

Da notare che la richiesta viene registrata nel registro degli eventi dell'applicazione: tramite l'analisi del log è quindi possibile monitorare eventuali abusi o carenze di sicurezza.

## Autorizzazioni richieste per questa funzione

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la funzione di elevazione richiede la seguente autorizzazione:



**Cambio rapido utente ed elevazione**

Per l'accesso a questa funzione, l'autorizzazione "[9617 - Cambio rapido utente](#)" (utente  **Ospite** o superiore) deve essere impostata su  **Consenti** (valore predefinito). In caso negativo, la funzione sarà visibile ma disabilitata.

In ogni caso la funzione è sempre attiva per l'utente amministratore predefinito di sistema.

### 8.7.2.5 - Stati di un utente

Lo scopo dello stato dell'utente è quello di impedirne o meno l'accesso al programma. Nella tabella sottostante sono elencati tutti gli stati disponibili per un utente.

	<p><b>Stato "Di sistema"</b></p> <p>Gli utenti  <b>Amministratore</b> e  <b>Ospite</b> predefiniti sono sempre contrassegnati da questo stato. Non è possibile cambiare lo stato di questi utenti, modificarne il codice d'accesso o eliminarli.</p>
	<p><b>Stato "Bloccato"</b></p> <p>Adoperare questo stato per impedire l'accesso al programma da parte dell'utente.</p>
	<p><b>Stato "Nel cestino"</b></p> <p>Utilizzare lo stato "Nel cestino" qualora si volesse eliminare un utente dall'anagrafica senza tuttavia perderne lo storico. Gli utenti nel cestino non appaiono nella finestra di login del programma.</p>

Gli utenti abilitati non sono contrassegnati da alcun simbolo particolare.

## 8.7.3 - La sicurezza

In CEM4 la sicurezza dei dati e del sistema ricopre un ruolo molto importante. Per questo motivo sono state implementate funzioni e caratteristiche per cercare di garantire un certo grado di protezione a tutela dei dati aziendali salvati nel database.



**Prudenza**

Per quanto sia stata nostra cura cercare di prevenire qualsiasi problema di sicurezza, ricordiamo che non esistono sistemi che non possono essere violati.

Inoltre ricordiamo che per un'adeguata protezione è necessario che l'utente sfrutti tutti gli strumenti offerti dal sistema operativo (privilegi degli utenti, password adeguate, firewall, antivirus, sistemi di cifratura professionale, eccetera).

Nei prossimi capitoli sono esaminati nel dettaglio le soluzioni offerte nativamente dal programma e alcune spiegazioni su come aumentare il livello di protezione.

### 8.7.3.1 - Protezione offerta dalla multiutenza

Tramite la multiutenza, chi accede al programma deve necessariamente identificarsi, eventualmente specificando una password. Questo permette di arginare eventuali accessi non autorizzati.

Oltre a questo, tramite le autorizzazioni, gli utenti sono abilitati a svolgere solo le operazioni di cui hanno effettivamente bisogno per i lavori ai quali sono stati assegnati.

Per cercare di rendere sufficientemente solido il sistema, sono state adottate queste precauzioni:

- Le password degli utenti sono salvate cifrate sul database. In questo modo, un utente malintenzionato che riuscisse ad accedere alle tabelle del database non sarebbe comunque in grado di recuperare le password degli utenti.
- Le password degli utenti sono cifrate con chiavi diverse. In questo modo, se un utente malintenzionato riuscisse ad accedere alle tabelle del database e conoscesse la password di uno degli utenti (ad esempio un ospite) e la sostituisse a quella di un utente superiore (ad esempio l'amministratore) non sarebbe comunque in grado di entrare.
- L'elenco autorizzazioni è salvato cifrato sul database. Anche se un utente malintenzionato riuscisse ad accedere alle tabelle del database, risulterebbe impossibile modificare le autorizzazioni di un certo utente per magari sbloccare certe funzioni di amministrazione.
- L'elenco autorizzazioni è personale per ogni singolo utente. Se un utente malintenzionato riuscisse ad accedere alle tabelle del database, e sostituisse l'elenco autorizzazioni di un utente (ad esempio un ospite) del quale conosce la password con quelle di un utente di grado superiore (ad esempio un amministratore) il login sarebbe in ogni caso negato.

In ogni caso, è possibile aumentare ulteriormente la protezione sfruttando i consigli nelle prossime procedure guidate.

### 8.7.3.2 - Impedire l'accesso senza password

Come regola di sistema predefinita, agli utenti è ammesso l'accesso al programma anche in assenza di password. Questo può essere comodo e pratico, specialmente all'inizio in fase di configurazione del programma, tuttavia è anche un rischio per la sicurezza.

Si consiglia pertanto di disattivare questa possibilità:

- Accedi al programma con un utente  **Amministratore**. L'utente deve possedere l'autorizzazione "9669 - Amministrazione autorizzazioni utente di sistema"
- Dal menù **Strumenti**, fai click su  **Gestione utenti** per accedere all'amministrazione utenti
- Seleziona un utente qualsiasi, quindi fai aprire la scheda **Autorizzazioni**.
- Fai click sul pulsante  **Regole di sistema**.
- Dalla tabella, seleziona la regola utente numero 9679 e impostala su  **Nega**.
- Salva i cambiamenti, assicurandoti che la casella sottostante al pulsante sia spuntata.



**Prudenza**  
Prima di disattivare l'accesso senza password, assicurarsi che tutti gli utenti abilitati possiedano una password.

### 8.7.3.3 - Bloccare la monoutenza

Come regola di sistema predefinita, la monoutenza può essere attivata e disattivata da tutti gli utenti con adeguate autorizzazioni. Tuttavia, un malintenzionato che dovesse accedere fisicamente al database potrebbe essere in grado di disattivare la multiutenza manualmente ed eventualmente entrare con un utente.

Per questo motivo è consigliabile disattivare completamente questa funzione:

- Accedi al programma con un utente  **Amministratore**. L'utente deve possedere l'autorizzazione "9669 - Amministrazione autorizzazioni utente di sistema"
- Dal menù **Strumenti**, fai click su  **Gestione utenti** per accedere all'amministrazione utenti
- Seleziona un utente qualsiasi, quindi fai aprire la scheda **Privilegio e autorizzazioni**.
- Fai click sul pulsante  **Regole di sistema**.
- Dalla tabella, seleziona la regola utente numero 11698 e impostala su  **Nega**.
- Salva i cambiamenti, assicurandoti che la casella sottostante al pulsante sia spuntata.

### 8.7.3.4 - Autenticazione tramite server LDAP

Dalla versione 4.1.12 di CEM4 è stata introdotta la modalità di autenticazione tramite server LDAP. Tramite questa funzione, la verifica delle credenziali è affidata a un server LDAP esterno a cui si collega il client di CEM4 in fase di accesso dell'utente. Per abilitare l'autenticazione tramite server LDAP segui le procedure presenti in questo capitolo.

## Creazione degli utenti

Come prima cosa, dopo aver configurato secondo le proprie esigenze il server LDAP, occorre creare gli utenti. Ogni utente deve essere creato sia sul server LDAP che all'interno di CEM4: questo passaggio è necessario per poter assegnare i privilegi corretti degli utenti. Per maggiori informazioni su come creare gli utenti nel software, vedi capitoli "[Come aggiungere nuovi utenti](#)" e "[Finestra di proprietà di un utente](#)". Per ogni utente è necessario specificare almeno i seguenti dati:

- **Stato** (scheda "Generale"): deve essere impostato su **Abilitato** (valore predefinito) per consentire l'accesso dell'utente.
- **Codice di accesso** (massimo 20 caratteri, scheda "Generale"): deve avere lo stesso valore dell'attributo identificativo del corrispettivo utente su server LDAP. CEM4 come attributo predefinito utilizza *uid*, ma questa impostazione può essere modificata nella configurazione del software.
- **Password** (scheda "Generale"): non è obbligatorio specificarla, in quanto il controllo delle credenziali sarà delegato al server LDAP. Tuttavia, può essere utile impostarla ugualmente, nel caso in futuro si decidesse di disattivare l'accesso tramite LDAP e utilizzare la multiutenza nativa del programma.
- Scheda "Privilegio e autorizzazioni": consente di personalizzare il ruolo dell'utente in base alle proprie esigenze lavorative.



### Nota bene

L'accesso tramite l'utente  **Amministratore Predefinito** è sempre garantito (anche se non presente su server LDAP) a meno che non si trovi in stato **Bloccato**.

Si consiglia pertanto di assegnargli una password adeguatamente robusta per maggiore sicurezza.

## Configurazione del profilo di connessione al server LDAP

Terminata la creazione dell'anagrafica utenti su server LDAP e CEM4, occorre configurare un profilo di connessione al server LDAP.

- 1) Fai click sul comando  **Dettagli società...** all'interno del menù **Strumenti** della finestra principale.
- 2) Dalla finestra di proprietà, scegli la scheda "Accesso al programma".
- 3) Deseleziona la casella "**Non richiedere identificazione utente all'avvio (modalità monoutente)**". In questo modo verrà abilitata la multiutenza del software.
- 4) Spunta la casella "**Autenticazione utenti tramite server LDAP**", quindi fai click sul pulsante **Configura...** per aprire la finestra di connessione.



### Gestione multiutenza

La modalità di accesso al programma può essere cambiata se in possesso dell'autorizzazione "[11685 - Gestione multiutenza](#)" (utente  **Amministratore**).

La finestra di configurazione del profilo di connessione al server LDAP si presenta come in figura:

Profilo di connessione al server LDAP

Sono presenti le seguenti impostazioni:

- **Nome o IP del server** (obbligatorio): specifica l'indirizzo IP o il nome dell'host su cui risiede il server LDAP.
- **Porta** (obbligatorio): valore numerico che determina la porta TCP remota utilizzata dal server LDAP (valore predefinito: 389). Attualmente il programma **non supporta** le connessioni cifrate, per esempio attraverso la porta 636.
- **Base DN**: percorso root definito sul server LDAP che contiene le entry relative ai singoli utenti.
- **Autenticazione** (obbligatorio): determina la modalità di connessione al server LDAP. Attualmente sono supportate le seguenti possibilità:
  - **Basic authentication**: le credenziali specificate nei campi sottostanti **Nome utente** e **Password** vengono utilizzati per sfogliare il base DN e ricercare l'entry con *uid* corrispondente a quello inserito in fase di autenticazione dall'operatore.
  - **Anonymous**: l'accesso alle entry presenti all'interno del base DN avviene liberamente senza fornire alcuna credenziale.
  - **Bind**: quando l'operatore inserisce le proprie credenziali, il programma avvia una richiesta di bind col server LDAP. Se questa riesce correttamente, l'accesso a CEM4 viene garantito. Per maggiori informazioni, consulta la **RFC 4511** sezione "4.2 - Bind operation".

- Riquadro "**Cifrature password ammesse**": consente di specificare le funzioni crittografiche di hash ammesse per l'attributo *userPassword*. Questa impostazione non è disponibile per l'autenticazione di tipo **Bind**.
  - **Senza password**: se selezionato, sono abilitati all'accesso anche gli utenti LDAP che hanno l'attributo *userPassword* senza alcun valore impostato.
  - **Plain-text**: se selezionato, sono abilitati all'accesso anche gli utenti LDAP che hanno un valore in chiaro per l'attributo *userPassword*.
  - **MD5**: se selezionato, sono abilitati all'accesso anche gli utenti LDAP con l'attributo *userPassword* che inizia con {MD5} seguito da un hash MD5 valido.
  - **SHA1**: se selezionato, sono abilitati all'accesso anche gli utenti LDAP con l'attributo *userPassword* che inizia con {SHA1} seguito da un hash SHA1 valido.
  - **SASL**: se selezionato, il programma tenta l'avvio di una richiesta di bind col server LDAP per gli utenti con l'attributo *userPassword* che inizia con {SASL}.
- **Campo utente**: nome dell'attributo da utilizzare per identificare la singola entry. Il valore predefinito è *uid*.
- **Campo password**: nome dell'attributo che contiene la password per la singola entry. Il valore predefinito è *userPassword*.

Prima di confermare le eventuali modifiche alla configurazione, si consiglia di verificarne la correttezza utilizzando gli strumenti disponibili nel riquadro "**Diagnostico**". L'autenticazione tramite server LDAP sarà attiva a partire dal riavvio successivo dei client di CEM4.

## Autenticazione dell'utente

Quando l'utente fornisce la sue credenziali, CEM4 verifica che esista effettivamente in anagrafica un utente con quel codice di accesso in stato **Abilitato**. Se si tratta dell'utente  **Amministratore Predefinito** la verifica della password avviene in locale senza consultare il server LDAP; negli altri casi, il software tenta una connessione al server LDAP in base alla impostazioni specificate nel profilo di connessione. Per l'autenticazione di tipo **Bind**, il programma avvia una richiesta di bind (specificando il percorso completo dell'entry, comprensivo del base DN); negli altri casi invece tenta l'accesso al base DN (in forma anonima o fornendo le credenziali specificate) ed esegue la ricerca di utente con l'*uid* da autenticare. Se l'utente esiste, la procedura di autenticazione verifica il contenuto dell'attributo *userPassword* e garantisce l'accesso se tutte le condizioni del caso specifico sono state soddisfatte (vedi tabella seguente).

Caso	Condizione 1	Condizione 2	Condizione 3
1	<i>userPassword</i> non ha alcun valore inserito	l'opzione <b>Senza password</b> nel profilo di connessione è selezionata	l'utente non ha specificato alcuna password
2	il valore di <i>userPassword</i> è una semplice stringa in chiaro	l'opzione <b>Plain-text</b> nel profilo di connessione è selezionata	l'utente ha specificato una password identica a quella presente nell'attributo <i>userPassword</i>
3	il valore di <i>userPassword</i> inizia con {MD5} seguito da un hash MD5 valido	l'opzione <b>MD5</b> nel profilo di connessione è selezionata	l'hash MD5 generato a partire dalla password è identico all'hash presente nell'attributo <i>userPassword</i>

Caso	Condizione 1	Condizione 2	Condizione 3
4	il valore di <i>userPassword</i> inizia con {SHA1} seguito da un hash SHA1 valido	l'opzione <b>SHA1</b> nel profilo di connessione è selezionata	l'hash SHA1 generato a partire dalla password è identico all'hash presente nell'attributo <i>userPassword</i>
5	il valore di <i>userPassword</i> inizia con {SASL} seguito da un valore valido	l'opzione <b>SASL</b> nel profilo di connessione è selezionata	la richiesta di bind specificando il percorso completo dell'entry e la password inserita dall'utente non solleva eccezioni

## Disabilitare l'autenticazione tramite server LDAP

Seguire questa procedura nel caso in cui si volesse disattivare la funzione di accesso tramite server LDAP e tornare alla multiutenza nativa di CEM4.

- 1) Accedi con un utente  **Amministratore** in possesso di autorizzazioni adeguate.
- 2) Fai click sul comando  **Dettagli società...** all'interno del menù **Strumenti** della finestra principale.
- 3) Dalla finestra di proprietà, scegli la scheda "Accesso al programma".
- 4) Deseleziona la casella "**Autenticazione utenti tramite server LDAP**". Il software richiederà se si intende mantenere i profili di connessione per utilizzi futuri o se si preferisce eliminarli completamente.
- 5) Eventualmente, spunta la casella "**Non richiedere identificazione utente all'avvio (modalità monoutente)**" e seleziona un utente predefinito. In questo modo verrà abilitata di nuovo la monoutenza del software.



### Gestione multiutenza

La modalità di accesso al programma può essere cambiata se in possesso dell'autorizzazione "11685 - Gestione multiutenza" (utente  **Amministratore**).

## 8.7.3.5 - Disattivare la rigenerazione automatica dell'anagrafica

Come regola di sistema predefinita, qualora tutti gli utenti o la società fossero eliminati, il sistema provvederebbe a crearli automaticamente reimpostandoli con i dati di fabbrica. Questo è utile nel caso in cui fossero stati eliminati per via di errori di sistema, ma può essere un problema di sicurezza se ad eliminarli fosse stato un utente malintenzionato per poter accedere in modo fraudolento sfruttando gli account di sistema predefiniti e senza password.

Per questo motivo è consigliabile disattivare la rigenerazione automatica dell'anagrafica:

- Accedi al programma con un utente  **Amministratore**. L'utente deve possedere l'autorizzazione "9669 - Amministrazione autorizzazioni utente di sistema"
- Dal menù **Strumenti**, fai click su  **Gestione utenti** per accedere all'amministrazione utenti
- Seleziona un utente qualsiasi, quindi fai apri la scheda **Autorizzazioni**.
- Fai click sul pulsante  **Regole di sistema**.
- Dalla tabella, seleziona la regola utente numero 9689 e impostala su  **Nega**.

- Salva i cambiamenti, assicurandoti che la casella sottostante al pulsante sia spuntata.



**Prudenza**  
 In caso di eliminazione dell'anagrafica utenti non sarà più possibile accedere al programma.  
 Assicurarsi di avere sempre a disposizione un backup dell'anagrafica completa.

### 8.7.3.6 - Accesso ai report di stampa

A partire dalla versione 4.7.4 o superiore, è possibile vincolare l'accesso ai report di stampa agendo sulle autorizzazioni dei singoli utenti. Questa funzione è particolarmente utile nel caso per alcune macchine o per tutte sia richiesto un particolare livello di segretezza riguardante la diffusione dei documenti.



**Prudenza**  
 Le soluzioni proposte potrebbero non essere valide in tutti i casi. Per una maggiore segretezza, si consiglia sempre di utilizzare sistemi di cifratura adeguati anche rilasciati da terze parti.

### Negare qualsiasi accesso

Nel caso in cui si volesse negare qualsiasi accesso ai report è possibile seguire questa procedura:

- 1) Accedi al programma con un utente  **Amministratore**. L'utente deve possedere l'autorizzazione "9665 - Amministrazione autorizzazioni utenti"
- 2) Dal menù **Strumenti**, fai click su  **Gestione utenti** per accedere all'amministrazione utenti
- 3) Seleziona un utente per il quale si vuole negare l'accesso, quindi fai apri la scheda **Privilegio e autorizzazioni**.
- 4) Fai click sul pulsante **Modifica autorizzazioni**.
- 5) Nella scheda  **Ospite** selezionare una delle autorizzazioni presenti all'interno della sezione "Report: stampa, esportazione, condivisione" quindi impostare su  **Nega**.
- 6) Ripetere dal punto 5 per tutte le tipologie di report per le quali si intende proibire la stampa, esportazione o condivisione. Per maggiori informazioni sui tipi disponibili, consulta il capitolo "Report: stampa, esportazione, condivisione".
- 7) Se si vuole impedire anche la semplice visualizzazione del report, agire anche sulle relative autorizzazioni presenti nella sezione "Report: anteprima di stampa".
- 8) Fai click su **OK** per salvare le modifiche e ripetere dal punto 3 per ogni utente desiderato.

### Consentire l'accesso solo agli operatori autorizzati ad effettuare modifiche

Se si vuole consentire ad un utente tecnico o progettista di visualizzare e stampare esclusivamente i report delle macchine a loro assegnati, è possibile seguire questa procedura:

- 1) Accedi al programma con un utente  **Amministratore**. L'utente deve possedere l'autorizzazione "9665 - Amministrazione autorizzazioni utenti"
- 2) Dal menù **Strumenti**, fai click su  **Gestione utenti** per accedere all'amministrazione utenti
- 3) Seleziona un utente per il quale si vuole negare l'accesso, quindi fai aprire la scheda **Privilegio e autorizzazioni**.
- 4) Fai click sul pulsante **Modifica autorizzazioni**.
- 5) Nella scheda  **Ospite** selezionare una delle autorizzazioni presenti all'interno della sezione "Report: stampa, esportazione, condivisione" quindi impostare su  **Non applicato**.
- 6) Ripetere dal punto 5 per tutte le tipologie di report per le quali si intende proibire la stampa, esportazione o condivisione. Per maggiori informazioni sui tipi disponibili, consulta il capitolo "Report: stampa, esportazione, condivisione".
- 7) Se si vuole impedire anche la semplice visualizzazione del report, agire anche sulle relative autorizzazioni presenti nella sezione "Report: anteprima di stampa".
- 8) Fai click su **OK** per salvare le modifiche e ripetere dal punto 3 per ogni utente desiderato.

## 8.8 - Dettagli della propria società

Il programma può essere utilizzato sia da un costruttore che da una società di consulenza che lavora per conto di un certo numero di costruttori. Nel secondo caso è possibile personalizzare i report di stampa con i dati della propria società.

I dettagli della propria società sono richiesti generalmente durante il primo avvio del programma. Tuttavia è possibile modificarli in seguito, tramite la finestra dei dettagli della propria società.

Per accedere alla finestra fai click sul menù **Strumenti** nella barra dei menù principale, quindi sul comando **Dettagli società**.

La finestra presenta cinque schede:

- Scheda "**Generale**": raccoglie i dati anagrafici della società e il suo stato.
- Scheda "**Logo società**": permette di assegnare un'immagine alla società da usare come logo.
- Scheda "**Accesso al programma**": specifica se utilizzare la modalità monoutente (predefinita) o multiutente
- Scheda "**Direttiva in corso**": stabilisce la direttiva macchine attualmente in vigore.

La scheda "**Statistiche**", presente in ogni finestra di proprietà di CEM4, mostra alcuni dati generali, come la data dell'ultima modifica delle informazioni.

### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra dettagli della propria società è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

	<p><b>Letture</b> Per aprire in lettura la finestra è richiesta l'autorizzazione "<a href="#">11605 - Lettura proprietà della società</a>" (utente  <b>Ospite</b> o superiore).</p>
	<p><b>Amministrazione dettagli società</b> La modifica dei dati della società è disponibile per gli utenti in possesso dell'autorizzazione "<a href="#">11655 - Lettura e modifica proprietà della società</a>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p> <p>La modalità di accesso al programma può essere cambiata se in possesso dell'autorizzazione "<a href="#">11685 - Gestione multiutenza</a>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p> <p>La direttiva in corso può essere cambiata dagli utenti in possesso dell'autorizzazione "<a href="#">11675 - Gestione direttiva in corso</a>" (utente  <b>Amministratore</b>).</p>

## 8.8.1 - Scheda "Generale"

La scheda "Generale" della finestra di proprietà della società si presenta come in figura:

*Dettagli della propria società. Scheda generale*

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Nome società** (massimo 255 caratteri, obbligatorio): il nome che identifica la propria azienda. Il dato viene stampato nella seconda riga del piede del report.
- **Partita IVA** (massimo 20 caratteri).
- **Stato** (non modificabile): se diverso da "Abilitato" significa che l'utente non ha ancora specificato i propri dati nella finestra.
- **Indirizzo** (massimo 255 caratteri).
- **Città** (massimo 50 caratteri).
- **CAP** (massimo 10 caratteri).
- **Provincia** (massimo 2 caratteri).
- **Nazione** (massimo 50 caratteri).
- **Numero di telefono** (massimo 30 caratteri). Se è presente, il dato viene stampato nella prima riga di intestazione dei report.
- **Numero di fax** (massimo 30 caratteri). Se è presente, il dato viene stampato nella seconda riga di intestazione dei report.
- **Indirizzo e-mail** (massimo 100 caratteri). Se è presente, il dato viene stampato in piccolo subito sotto l'intestazione dei report.

- **Indirizzo sito internet** (massimo 255 caratteri). Se è presente, il dato viene stampato in piccolo subito sotto l'intestazione dei report.

## 8.8.2 - Scheda "Logo società"

CEM4 permette di assegnare un logo per la propria società in modo tale da personalizzare i report stampati. L'immagine scelta è riprodotta nel piede dei report accanto ai dati del progetto e della macchina.

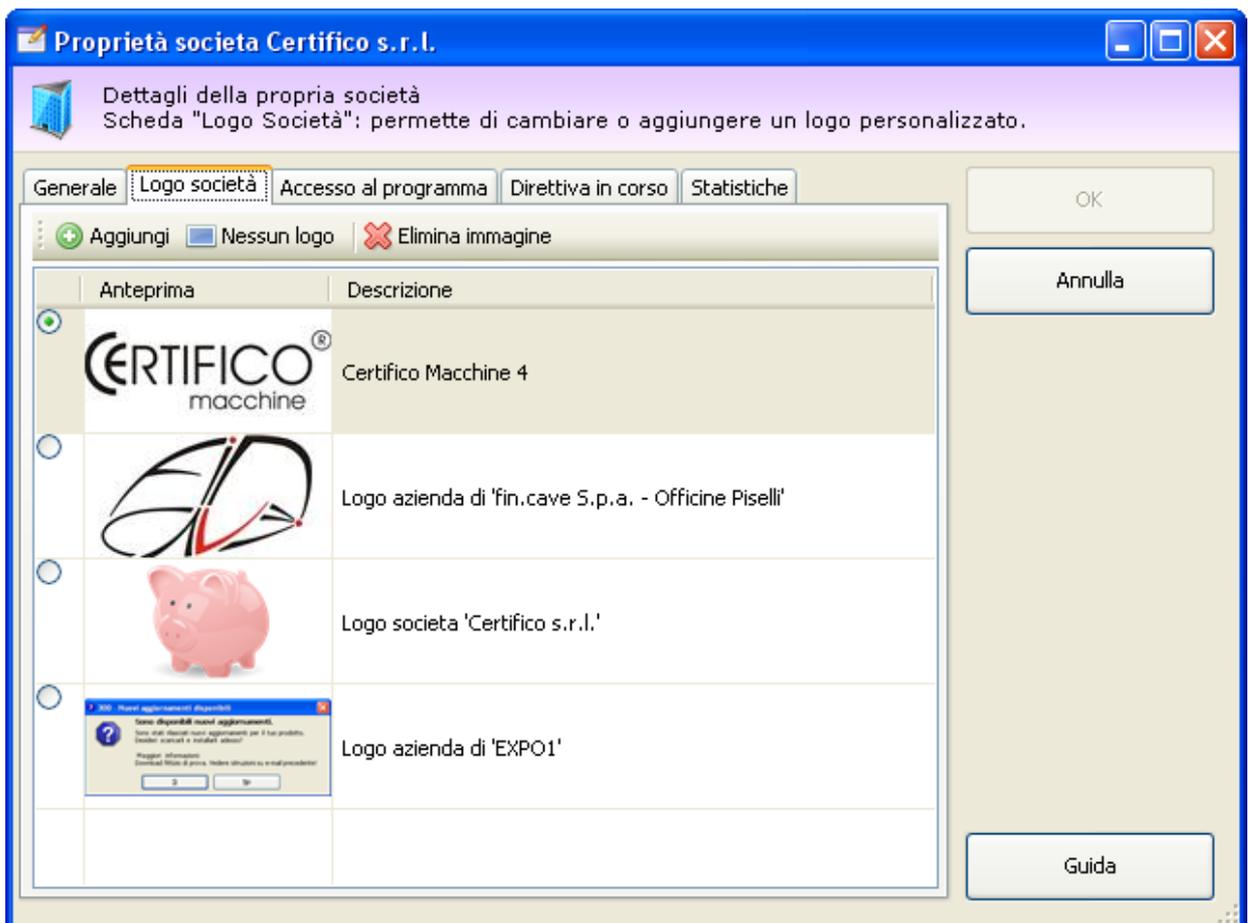
L'immagine del logo deve avere dimensioni pari 472 x 236 pixel e deve essere nei formati supportati (BMP, JPG, PNG senza trasparenze e GIF non animati e senza trasparenze). Nelle intestazioni dei report di stampa il logo ha una dimensione di circa 2 cm in larghezza e 1 in altezza.



**Informazione**

Nel caso in cui le dimensioni o il formato dell'immagine non siano quelli previsti, il programma prova ad adattare l'immagine effettuando un ridimensionamento oppure una conversione del formato.

La scheda "Logo società" della finestra di proprietà della società si presenta come in figura:



*Dettagli della propria società, scheda "Logo società"*

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- Pulsante **+ Aggiungi**: apre una finestra di dialogo per la scelta di una nuova immagine da usare come logo.

- Pulsante  **Nessun logo**: alla società non viene assegnato alcun logo.
- Pulsante  **Elimina immagine**: rimuove dal database l'immagine selezionata nell'elenco.
- Elenco loghi: all'interno della tabella dei loghi, l'utente può scegliere eventuali loghi già presenti o inseriti in precedenza.



#### Gestione loghi

Per aggiungere e gestire i loghi della società è richiesta l'autorizzazione "11655 - Lettura e modifica proprietà della società" (utente  **Amministratore**).

## 8.8.3 - Scheda "Accesso al programma"

La scheda "Accesso al programma" permette di passare dalla modalità monoutente a quella multiutente e viceversa. La scheda si presenta come in figura.

S..	Codice	Nominativo
<input checked="" type="radio"/>	Amministratore	Amministratore Predefinito
<input type="radio"/>	File Sharing Tester	Utente di prova per le funzioni di FileSharing

*Dettagli della propria società, scheda "Accesso al programma"*

La modalità monoutente è abilitata quando la casella "**Non richiedere identificazione utente all'avvio**" sia selezionata. In tal caso occorre selezionare un utente nella tabella sottostante. All'avvio o in fase di ripristino dell'archivio il programma non richiederà l'identificazione ed eseguirà l'accesso automaticamente con l'utente selezionato dalla tabella.



#### Informazione

Come regola di sistema, sono ammessi all'accesso automatico solo gli utenti amministratori.

Questa impostazione può essere cambiata tramite la regola di sistema "11699 - Accesso automatico per gli utenti non amministratori".

Nel caso in cui la casella sia deselezionata il software lavora in modalità multiutente e richiede l'identificazione ad ogni avvio e in fase di ripristino dell'archivio.

**Nota bene**  
 Per aumentare ulteriormente la sicurezza del software, è possibile disabilitare completamente la funzione di accesso automatico al programma, tramite la regola di sistema "11698 - Accesso automatico (monoutente)".

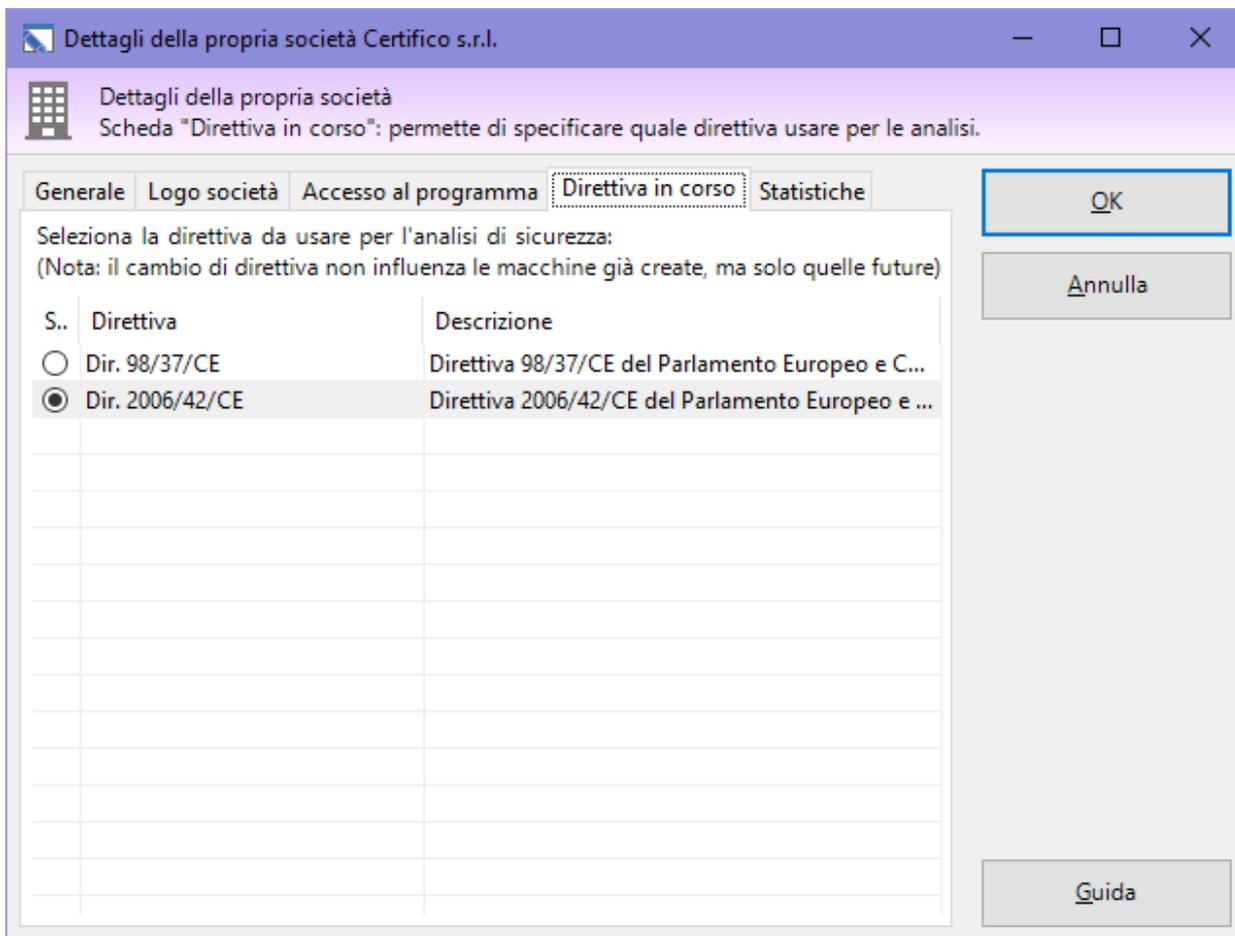
Da questa scheda è anche possibile configurare l'autenticazione utente tramite server LDAP. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "Autenticazione tramite server LDAP".



**Gestione multiutenza**  
 La modalità di accesso al programma può essere cambiata se in possesso dell'autorizzazione "11685 - Gestione multiutenza" (utente  **Amministratore**).

## 8.8.4 - Scheda "Direttiva in corso"

La scheda "Direttiva in corso" permette di specificare la direttiva macchine vigente per la quale svolgere le valutazioni del rischio. La scheda si presenta come in figura:



*Dettagli della propria società, scheda "Direttiva in corso"*

Dall'elenco è possibile selezionare la direttiva 98/37/CE oppure la 2006/42/CE. La modifica ha effetto solo sulle macchine future e non su quelle già create in precedenza.

**Nota bene**

Dal 29 dicembre 2009 è entrata in vigore la direttiva 2006/42/CE.

Qualora sia selezionata ancora la precedente direttiva, all'avvio il software propone all'utente di impostare la nuova direttiva macchine vigente.

**Selezione direttiva in corso**

La direttiva in corso può essere cambiata dagli utenti in possesso dell'autorizzazione "11675 - Gestione direttiva in corso" (utente  **Amministratore**).

## 8.9 - File Sharing

La funzione di "File Sharing", introdotta con CEM4 Client a partire dalla versione 4.4.1, consente agli utenti di caricare la maggior parte dei "contenuti binari" su un server FTP aziendale prestabilito anziché salvarli direttamente sul database.

Sono supportati i seguenti "contenuti binari":

- Le immagini ad alta definizione dei cartelli personalizzati, ovvero quelle stampate nei report dei cartelli o delle valutazioni del rischio.
- Le immagini allegate alle schede di valutazione del rischio, ovvero quelle stampate nel report alla voce "Immagini allegate";
- Le risorse allegate dei documenti del Fascicolo Tecnico, ovvero i documenti, le immagini, i disegni, i file compressi, i contenuti audiovisivi, eccetera.

I seguenti "contenuti binari" non sono invece supportati e vengono salvati esclusivamente sul database:

- Loghi dell'azienda o della società;
- Anteprime dei cartelli o immagini ad alta definizione dei cartelli predefiniti di CEM4. Per le anteprime è possibile impostare una dimensione massima oppure disabilitarle completamente. Nel caso vengano disabilitate, non verranno salvate sul database ma il software le genererà al momento dagli originali, se già scaricati dal server.
- I testi in formato RTF dei requisiti o dei campi delle valutazioni del requisito, ivi comprese anche eventuali immagini incorporate al loro interno. Gli amministratori possono in ogni caso impedire l'utilizzo delle immagini integrate nel testo RTF, a vantaggio delle immagini allegate.
- Le anteprime delle risorse allegate del Fascicolo Tecnico e i documenti di testo semplice (ad esempio in formato TXT oppure il parsing dei documenti PDF). Per le anteprime è possibile impostare una dimensione massima oppure disabilitarle completamente. Nel caso vengano disabilitate, non verranno salvate sul database ma il software le genererà al momento dagli originali, se già scaricati dal server.

Prima dell'utilizzo di un certo contenuto binario (ad esempio, in fase di stampa) il software si collega al server e lo scarica in una cache temporanea. In alternativa, l'utente può manualmente ordinare il download delle risorse che gli servono di volta in volta.



**Solo versione Client**

Questa funzione è esclusiva della versione Client/Server. Il server FTP non è disponibile nel pacchetto di installazione e deve essere installato e configurato a parte dall'Amministratore della rete aziendale.

### 8.9.1 - Gestione dei profili di connessione

Gli amministratori di CEM4 configurano una volta per tutte i parametri di connessione al server agendo sui profili di connessione disponibili per le varie tipologie di contenuti.

Per accedere alla gestione dei profili di connessione, dalla finestra principale principale, fai click sul comando  **Gestione dei profili di connessione File Sharing...** dentro il menù **Strumenti**:

La finestra di gestione si presenta come in figura:





### Amministrazione

Agli utenti  **Amministratori** è richiesta l'autorizzazione "12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)".

## 8.9.2 - Finestra di proprietà di un profilo di connessione File Sharing

La finestra di proprietà di un profilo di connessione File Sharing contiene le impostazioni per la connessione al server. Per una maggiore personalizzazione, la funzione consente di avere un certo numero di profili diversi in modo da adattarsi al sistema che si preferisce utilizzare sulla propria rete aziendale.

La finestra presenta tre schede:

- Scheda "**Generale**": raccoglie le impostazioni più significative del profilo, ad esempio il tipo, il protocollo utilizzato, l'ambito, eccetera.
- Scheda "**Parametri di connessione**": permette di impostare l'indirizzo del server File Sharing e le eventuali credenziali richieste.
- Scheda "**Opzioni**": altre opzioni per personalizzare il profilo di connessione.

### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) la finestra di gestione dei profili di connessione è vincolata dalle seguenti autorizzazioni:

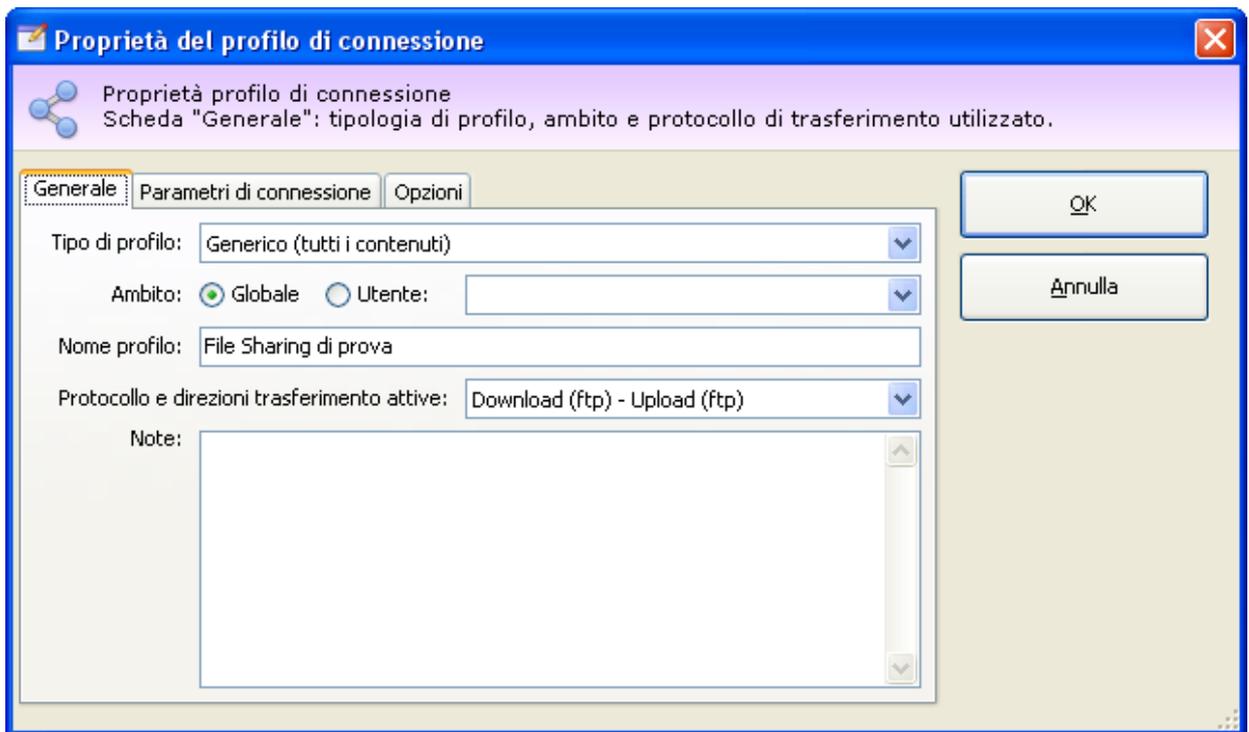


### Amministrazione

Agli utenti  **Amministratori** è richiesta l'autorizzazione "12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)".

## 8.9.2.1 - Scheda "Generale"

La scheda "Generale" della finestra di proprietà del profilo di connessione si presenta come in figura:



*Proprietà del profilo di connessione. Scheda "Generale"*

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Tipo di profilo** (obbligatorio): può essere a scelta tra "Generico", "Immagini dei cartelli personalizzati", "Immagini allegate alla valutazione dei rischi" e "Risorse allegate al Fascicolo Tecnico". Occorre creare un profilo per ogni tipologia di contenuto che si intende gestire su server esterno; in assenza di un profilo, i dati di quel tipo saranno salvati automaticamente sul database. Scegliendo la tipologia "Generico" si crea un profilo di connessione valido per qualsiasi contenuto binario gestito sia attualmente che in futuro.
- **Ambito** (obbligatorio): I profili di connessione possono essere salvati sia in ambito globale (che valgono per tutti gli utenti) sia in ambito utente (che valgono per il singolo utente specificato). I profili dichiarati in ambito utente hanno la precedenza su quelli dichiarati in ambito globale. Questa possibilità permette ad esempio di dichiarare un profilo globale "in sede" che punta all'indirizzo locale del server nella LAN aziendale e un profilo per l'utente "Mobile" che punta all'IP statico del server esposto su Internet (da usare ad esempio durante le trasferte). Sempre sfruttando i profili degli utenti, è possibile specificare cartelle di upload e download diverse per ogni singolo utente, oppure permettere ad un singolo utente di superare il limite globale per una certa tipologia di contenuti.



### Nota bene

I profili definiti in ambito utente non ereditano alcun parametro dai profili definiti in ambito globale. Ad esempio, non è consentito dichiarare un profilo utente con alcuni campi obbligatori non compilati sperando che vengano recuperati automaticamente dal profilo globale corrente.

I profili utente devono essere intesi come configurazioni a sé stanti.

- **Nome profilo:** eventuale nome per riconoscere il singolo profilo. La scelta è a discrezione dell'utente.
- **Protocollo e direzioni di trasferimento attive** (obbligatorio): determina i protocolli da utilizzare per il download dei contenuti e per l'upload. Agendo su questa opzione, è possibile disabilitare il download o l'upload. Al momento per l'upload è supportato esclusivamente il protocollo FTP; per questo motivo, se si intende creare un profilo di lettura/scrittura sul File Sharing, è consigliabile selezionare l'opzione "Download (ftp) - Upload (ftp)".
- **Note:** campo di testo libero per l'inserimento di eventuali commenti e note sul profilo.

### 8.9.2.2 - Scheda "Parametri di connessione"

La scheda "Parametri di connessione" della finestra di proprietà del profilo di connessione si presenta come in figura:



Proprietà del profilo di connessione. Scheda "Parametri di connessione"

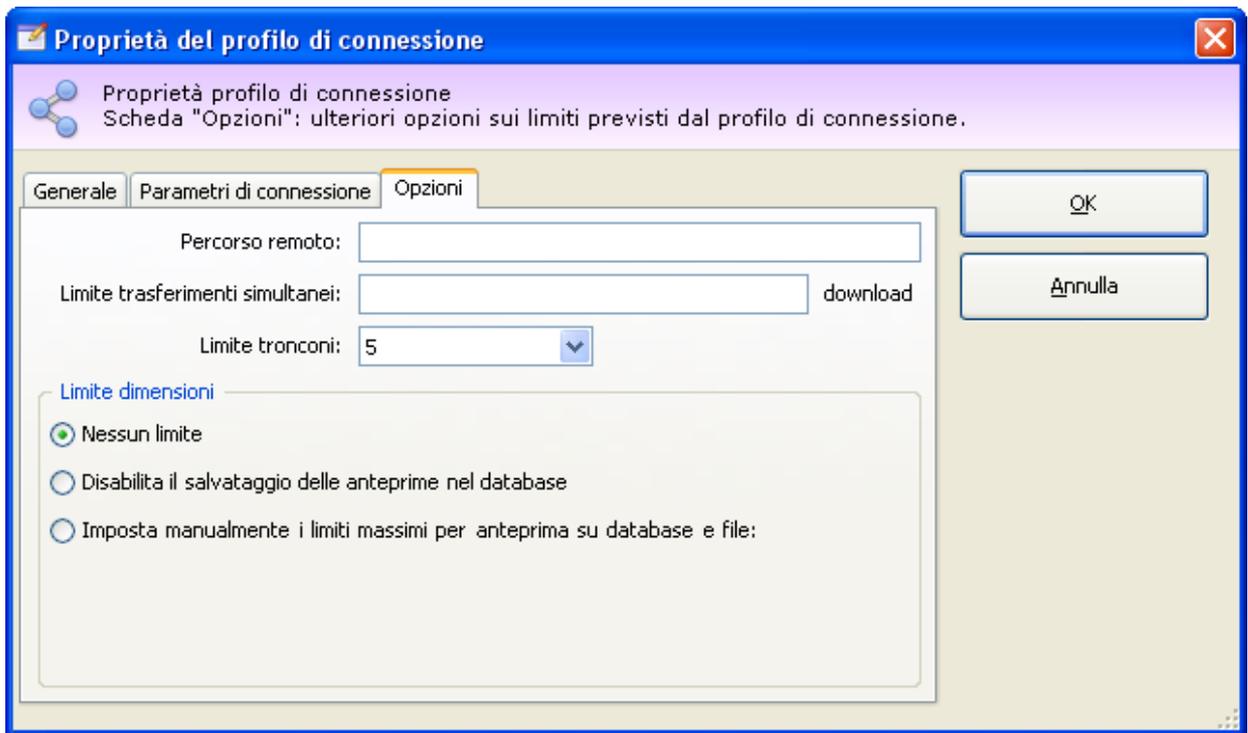
Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Nome o IP del server** (obbligatorio): nome del server remoto adibito alla funzione di File Sharing o IP corrispondente.
- **Porta:** eventuale porta di ascolto configurata sul server remoto. I valori predefiniti sono 21 per il protocollo FTP e 80 per il protocollo HTTP.
- **Modalità di autenticazione** (obbligatorio per protocollo FTP): l'autenticazione al server FTP può avvenire con le seguenti modalità:
  - *Anonimo:* la connessione al server avviene senza specificare alcun nome utente o password.
  - *Nome utente e password predefinite:* le credenziali d'accesso da adoperare sono salvate direttamente all'interno del profilo di connessione e valgono automaticamente per tutti gli utenti (nel caso dei profili in ambito globale).

- *Credenziali di CEM4*: l'utente si collega al server FTP specificando lo stesso nome utente usato per l'autenticazione con CEM4. La password deve essere specificata di volta in volta.
- *Credenziali a richiesta*: di volta in volta l'utente inserisce nome utente e password da adoperare per la connessione.

### 8.9.2.3 - Scheda "Opzioni"

La scheda "Opzioni" della finestra di proprietà del profilo di connessione si presenta come in figura:



*Proprietà del profilo di connessione. Scheda "Opzioni"*

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Percorso remoto**: eventuale percorso all'interno del quale caricare o scaricare i contenuti previsti dalla tipologia del profilo. Se non specificato, i file saranno salvati nel percorso predefinito (home) messo a disposizione del server FTP. Il percorso deve essere già presente sul server, poiché CEM4 non è in grado di creare eventuali directory sul server remoto.
- **Limite trasferimenti simultanei**: indica quanti upload/download possono essere eseguiti contemporaneamente. Superato il limite, i successivi upload/download vengono messi in coda ed avviati man mano che si esauriscono quelli in corso.
- **Limite tronconi** (solo download): per velocizzare il download, il file viene scaricato in più tronconi contemporaneamente che poi vengono "riasmblati" automaticamente alla fine del trasferimento. Questa modalità accelera di molto la velocità di scaricamento, ma utilizza parecchia banda e questo può influire sulle prestazioni della rete aziendale. Il valore può variare da un minimo di 1 ad un massimo di 5 tronconi.
- **Limite dimensioni** (solo upload): sono disponibili le seguenti opzioni:
  - *Nessun limite*: i file possono essere inviati indipendentemente dalla loro dimensione.

- *Disabilita il salvataggio delle anteprime sul database:* le anteprime delle immagini o delle risorse del Fascicolo Tecnico non vengono mai salvate sul database. Inoltre, con questa modalità è possibile specificare una dimensione massima per i file da inviare al server (espressa in byte).
- *Imposta manualmente i limiti massimi per anteprima su database e file:* questa modalità permette di specificare le dimensioni massime per le anteprime da salvare sul database e per i file da inviare al server File Sharing. Le anteprime che superano i valori massimi non saranno salvate, e i file che superano le dimensioni specificate non saranno inviati. Tutte le dimensioni sono espresse in byte.



# **Parte**

---



**IX**

## 9 - Amministrazione del software

In questa sezione sono riportate le funzioni che permettono di gestire al meglio il proprio database di lavoro



### Amministrazione database

- Ogni evento o messaggio visualizzato in CEM4 viene salvato in un registro all'interno del database per futura referenza. Per informazioni sulla consultazione e stampa del registro, consulta la sezione "Il registro eventi".
- Per una maggiore protezione del proprio lavoro, è possibile eseguire un backup del database. Per maggiori informazioni, consulta i capitoli "Eseguire il backup" e "Eseguire il ripristino".

### Scambio dati

- I dati presenti nel proprio database possono essere scambiati con altri utenti o aziende. Per maggiori informazioni, consulta il capitolo "Trasferimento dati".

## 9.1 - Installazione di report personalizzati

Il software CEM4 consente di adoperare report personalizzati sviluppati su misura da Certifico s.r.l. sulla base delle esigenze specifiche del cliente.



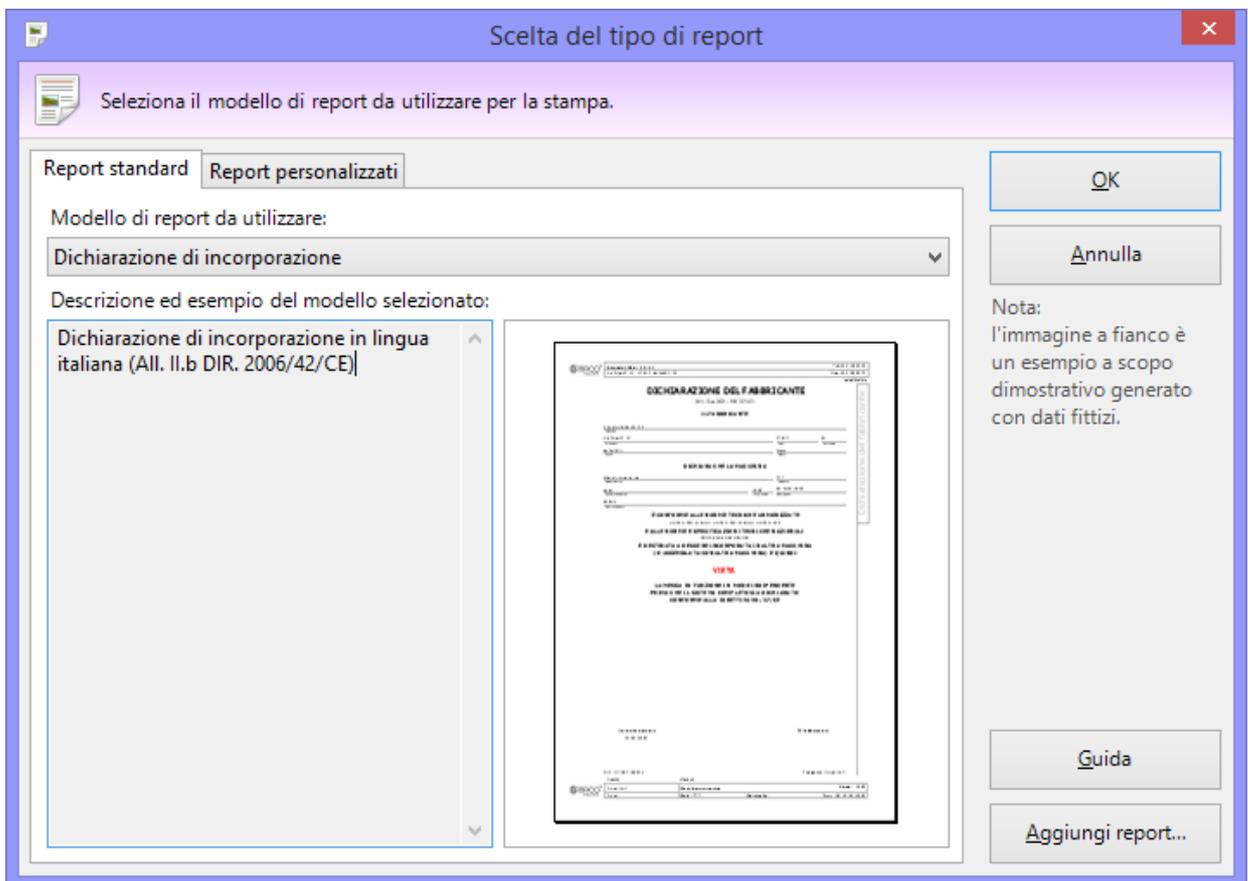
### Nota bene

Per informazioni sulle possibilità offerte da questa funzione, sui costi e sui tempi di sviluppo dei report personalizzati, contatta Certifico s.r.l. per effettuare un'analisi della soluzione più adatta alle proprie necessità lavorative. Alcuni informazioni preliminari sono presenti al capitolo "Requisiti dei report personalizzati" in questa guida.

Le librerie contenenti report personalizzati sono distribuite alla clientela tramite supporti fisici oppure via Internet (e-mail, download dall'area riservata, eccetera). Prima di poter adoperare i report, è necessario installare la libreria fornita da Certifico s.r.l.

Dalla finestra principale del programma, fai click sul comando **Gestione dei report personalizzati...** dentro il menù **Strumenti**.

Apparirà la finestra di gestione dei report, simile a quella in figura:



*Elenco dei report installati*

Fai click sul pulsante **Aggiungi report...** e, tramite la finestra di dialogo, seleziona la libreria inviata da Certifico. Se il file selezionato è valido, il programma mostra il seguente messaggio:



Facendo click sul link è possibile visualizzare un elenco dei report trovati all'interno della libreria, che saranno disponibili al termine dell'installazione. Premendo **Sì** è possibile procedere con l'installazione.



I nuovi report saranno disponibili dal successivo riavvio del programma.

## Aggiornamento dei report personalizzati

In seguito ad un aggiornamento del database, è possibile che sia necessario reinstallare una versione aggiornata del report personalizzato. In tal caso è sufficiente ripetere l'installazione specificando la libreria aggiornata inviata da Certifico s.r.l. e confermare la sovrascrittura della vecchia libreria.

## Eventuali problemi di installazione dei report

Di seguito sono elencati alcuni problemi che potrebbero verificarsi coi report personalizzati e le relative soluzioni.

- **I report non vengono mostrati nell'elenco:** è possibile che alcuni report non siano compatibili con l'attuale database. Assicurarsi di possedere una libreria aggiornata dei report o, in caso contrario, richiedere a Certifico s.r.l. una nuova libreria aggiornata.
- **Impossibile aprire la libreria:** assicurarsi che la libreria selezionata sia del prodotto corretto. Ad esempio, le librerie sviluppate per i sistemi a 64 bit non sono compatibili con CEM4 versione a 32 bit (e viceversa). Se il file è stato inviato via Internet, è possibile si sia corrotto durante il trasferimento. In tal caso è sufficiente scaricare nuovamente la libreria.
- **Impossibile copiare la libreria:** l'installazione dei report deve essere eseguita da un utente amministratore di Windows con adeguati privilegi sulla cartella C:\Programmi. Se si sta eseguendo l'aggiornamento di una libreria precedentemente installata, è opportuno chiudere tutte le finestre di documento eventualmente aperte all'interno del programma.
- **Libreria di sistema:** questo messaggio di errore appare se si cerca di sovrascrivere la libreria di report standard indispensabile per il corretto funzionamento di CEM4.

Per qualsiasi altro problema non elencato in questa pagina, contattare l'assistenza di Certifico s.r.l.

## 9.2 - Impostazioni di connessione tramite Proxy

Una connessione ad Internet correttamente configurata è un prerequisito obbligatorio per l'utilizzo di CEM4. La maggioranza degli utenti utilizza una connessione diretta ma alcune aziende, per ragioni di sicurezza e monitoraggio degli accessi, impostano un proxy aziendale attraverso il quale filtrare e gestire le connessioni in entrata ed uscita. Il software supporta alcune tipologie di proxy in modo da poter sfruttare comunque la connessione nel rispetto delle policy aziendali.

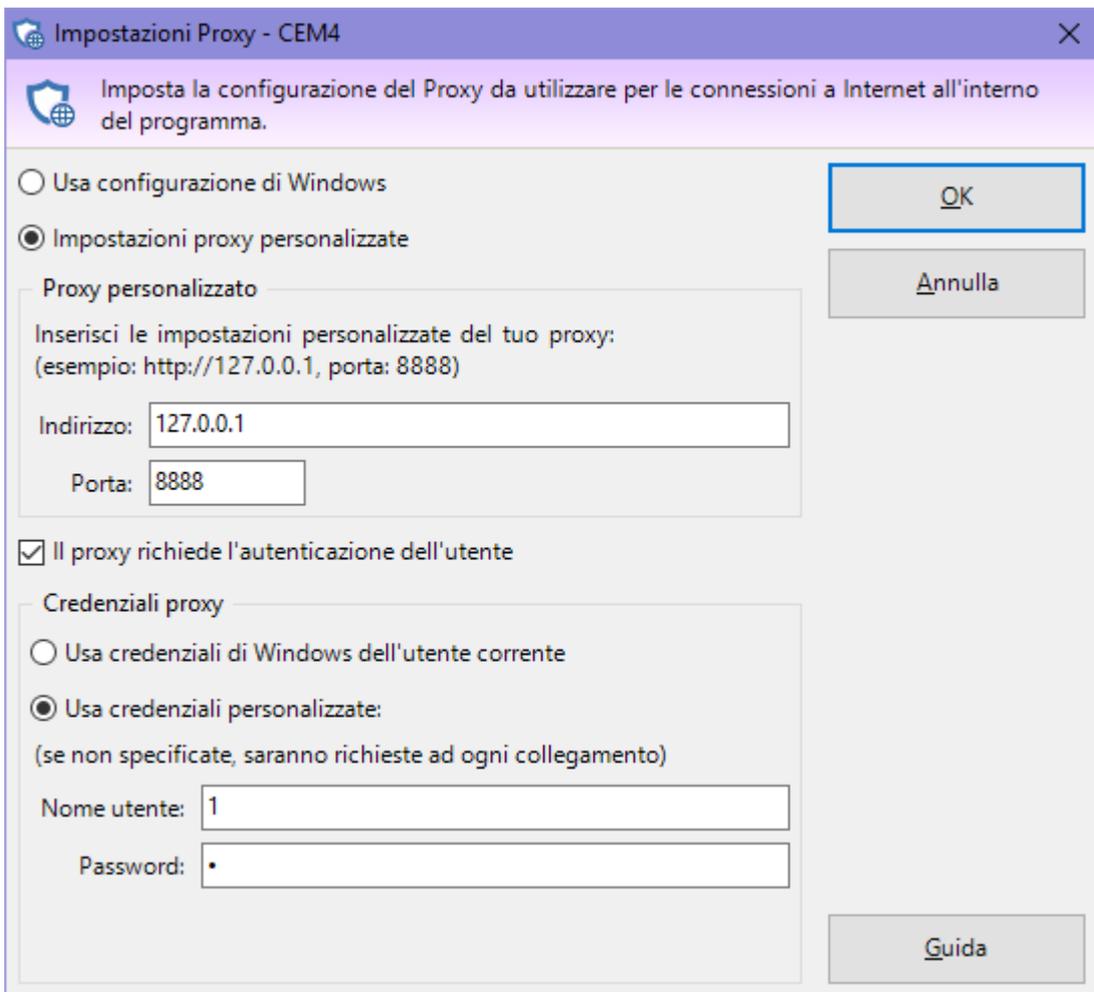


**Attenzione**

Questa funzione è ancora in stato sperimentale e potrebbe non essere compatibile con alcuni dei proxy di terze parti disponibili.

Qualora, nonostante le impostazioni di configurazione siano state inserite correttamente, la connessione ad Internet non risultasse comunque disponibile, il tipo di proxy non è supportato da CEM4.

Per aprire la finestra di impostazioni del proxy, dalla Home del programma fai click sul pulsante **Opzioni** presente nella barra del menù principale. La finestra si presenta come in figura:



*Finestra impostazioni proxy*

Sono presenti i seguenti comandi e controlli:

- **Usa configurazione di Windows:** se l'opzione è selezionata, il software tenta di recuperare le impostazioni del proxy direttamente dalle Opzioni Internet (scheda Connessioni) presenti nel Pannello di Controllo di Windows. Da notare che non tutte le impostazioni potrebbero essere supportate: ad esempio non sono mai supportati eventuali script di auto-configurazione.
- **Impostazioni proxy personalizzate:** se l'opzione è selezionata, il software utilizza le opzioni specificate manualmente dall'utente nel riquadro "Proxy personalizzato" ignorando quelle di Windows. Si consiglia di attivare questa opzione solo se la configurazione automatica non funzionasse correttamente.
  - **Indirizzo proxy personalizzato:** indirizzo IP o nome del dispositivo di rete che ospita il proxy aziendale. In alcuni casi può essere richiesto di specificare il protocollo di connessione http://.
  - **Porta proxy personalizzato:** la porta remota su cui si trova in ascolto il proxy per accettare nuove connessioni. In molti casi la porta è 8888 o 8080 o simili.
- **Il proxy richiede l'autenticazione dell'utente:** se l'opzione è selezionata, l'accesso al proxy è garantito soltanto nel caso in cui vengano specificate delle credenziali d'accesso corrette. Dato che lo scopo dei proxy è il monitoraggio delle connessioni, molto spesso l'autenticazione è obbligatoria: in questo caso, è necessario selezionare l'opzione.
  - **Usa credenziali di Windows dell'utente corrente:** selezionare questa opzione se l'accesso al proxy viene effettuato tramite le credenziali di Windows (ad esempio con autenticazione di tipo NTLM/Kerberos). Le credenziali fornite sono le stesse utilizzate per avviare il software e non è possibile specificarne altre.
  - **Usa credenziali personalizzate:** utilizzare questa opzione se il proxy dispone di un sistema di autenticazione utente interno diverso da quello di Windows. Se l'opzione è selezionata, le credenziali utente andranno inserite all'interno dei campi "nome utente" e "password"; nel caso questi dati non fossero specificati, ad ogni collegamento ad Internet sarà necessario introdurli tramite una finestra di accesso prima di poter continuare con l'operazione.
    - **Nome utente:** eventuale nome utente che richiede l'accesso al proxy. Se lasciato vuoto e se l'opzione "usa credenziali personalizzate" è selezionata, ad ogni collegamento ad Internet sarà necessario introdurre le credenziali di accesso per poter continuare con l'operazione.
    - **Password:** eventuale password necessaria per confermare l'identità dell'utente che richiede l'accesso al proxy. La password, se specificata, è salvata sul computer dell'utente in forma cifrata.

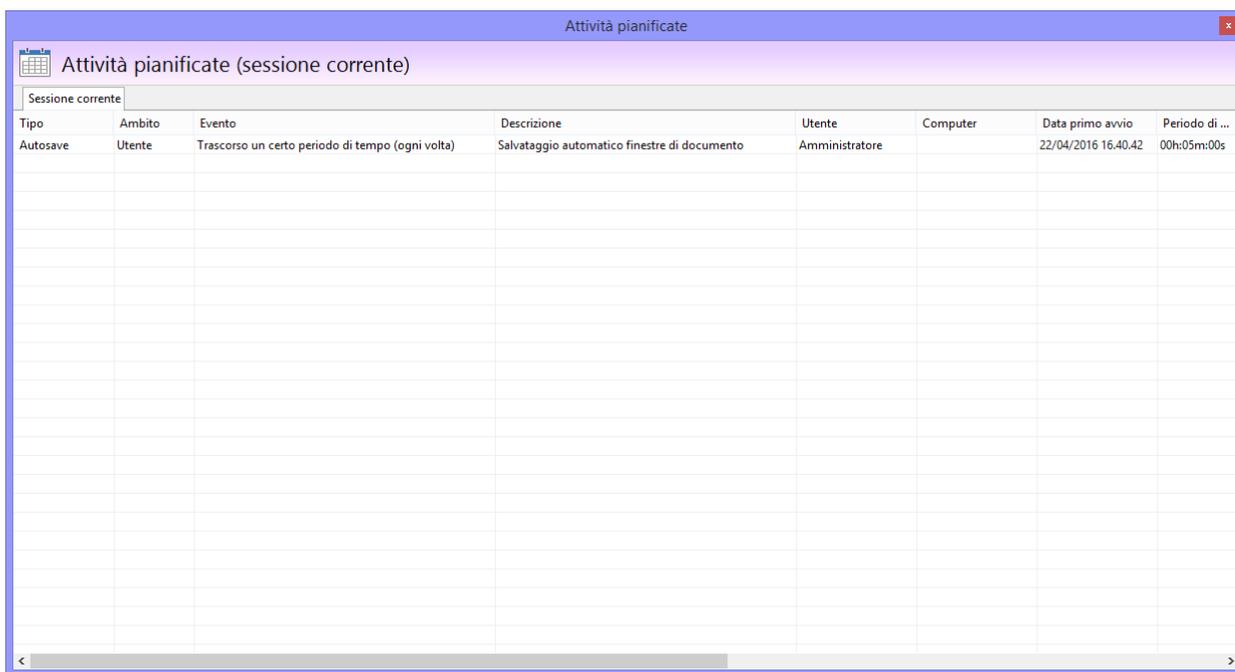
## 9.3 - Le attività pianificate

A partire dalla versione 4.7.5 di CEM4 sono state introdotte le attività pianificate, ovvero delle funzioni che vengono eseguite automaticamente in determinate occasioni dette **eventi di attivazione** (ad esempio all'avvio del software, all'arrivo di una certa data, trascorso un determinato periodo di tempo, eccetera).

Per aprire la finestra di gestione delle attività pianificate, seguire questi passaggi:

- 1) Accedere a CEM4 con un utente  **Amministratore**.
- 2) Dalla finestra principale del programma, click sul comando **Attività pianificate...** dentro il menù **Strumenti**.

La finestra delle attività pianificate è simile a quella in figura:



The screenshot shows a window titled 'Attività pianificate' with a sub-header 'Attività pianificate (sessione corrente)'. Below the header is a table with the following data:

Tipo	Ambito	Evento	Descrizione	Utente	Computer	Data primo avvio	Periodo di ...
Autosave	Utente	Trascorso un certo periodo di tempo (ogni volta)	Salvataggio automatico finestre di documento	Amministratore		22/04/2016 16.40.42	00h:05m:00s

*Finestra delle attività pianificate*

All'interno della tabella sono elencate tutte le attività pianificate presenti per la sessione di lavoro corrente.

Nella barra degli strumenti principale della finestra sono a disposizione i seguenti comandi.

-  **Aggiungi**: permette di aggiungere una nuova attività pianificata tra quelle disponibili nell'elenco.
-  **Elimina**: rimuove l'attività pianificata selezionata nella tabella.

Per maggiori informazioni sulle singole attività pianificate, si rimanda ai singoli argomenti contenuti in questo capitolo.

### Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo di questa funzione è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:



### Amministrazione

Le attività pianificate possono essere visualizzate o modificate se in possesso dell'autorizzazione "9775 - Amministrazione completa configurazione di qualsiasi ambito" (utente  **Amministratore**).

## 9.3.1 - Salvataggio automatico finestre di documento (autosave)

Questo tipo di attività pianificata consente di salvare automaticamente le finestre di documento con modifiche in sospeso trascorso un determinato intervallo di tempo.

L'attività viene proposta coi seguenti valori predefiniti.

- **Ambito utente:** il salvataggio sarà eseguito esclusivamente per l'utente a cui appartiene l'attività.
- **Evento di attivazione:** l'attività di salvataggio viene attivata ogni volta che è trascorso il periodo di tempo minimo indicato, anche se il software risulta essere impegnato in altre attività.
- **Intervallo 5 minuti:** determina il periodo di tempo minimo che deve trascorrere tra un tentativo di salvataggio automatico e il successivo.

Da notare che l'attività non viene eseguita nel caso in cui, trascorso il periodo di tempo prefissato, non fossero presenti finestre di documento con modifiche in sospeso; l'eventuale salvataggio viene quindi rimandato alla successiva occasione utile.

Solitamente in fase di salvataggio l'utente potrà notare un breve messaggio nella barra di stato della finestra principale.

## 9.3.2 - Informazioni tecniche sulle attività pianificate

In questo capitolo sono presenti maggiori dettagli tecnici inerenti il funzionamento e le caratteristiche delle attività pianificate del software.

### Ambito

Questa caratteristica delle attività pianificate indica in quale contesto dell'applicazione è valida l'attività stessa. Ad esempio, un'attività di ambito "Server" sarà sempre eseguita all'interno di un servizio installato sul server e mai dai singoli client; allo stesso modo, un'attività di ambito "Utente" potrà essere eseguita solamente dall'utente a cui effettivamente appartiene.

Nella tabella sottostante sono riportati tutti gli ambiti e una loro breve descrizione. Alcuni ambiti potrebbero non essere disponibili per certi tipi di attività.

Co dic e	Simbolo	Descrizione
0	Nessuno	L'attività non è assegnata ad alcun ambito e non viene mai eseguita.
1	Computer	L'attività viene gestita tramite il servizio "Utilità di pianificazione" di Microsoft Windows ed eseguita esclusivamente sul computer in cui è stata creata. Da notare che non occorre che CEM4 sia in esecuzione poiché se necessario il software viene avviato automaticamente coi parametri corretti nel momento in cui si verifica l'evento di attivazione.

Co dic e	Simbolo	Descrizione
2	Utente	L'attività viene gestita direttamente da CEM4 solamente durante la sessione di lavoro dell'utente che l'ha creata.
3	Computer; utente	Come l'ambito "Computer", ma prima di eseguire l'attività pianificata vengono richieste le credenziali dell'utente a cui è stata assegnata. Nel caso in cui le credenziali non siano corrette o diverse, l'attività non viene eseguita.
4	Server	L'attività viene gestita tramite un servizio proprietario installato sul server dove risiede il database. Le attività in questo ambito non sono mai trattate da CEM4.
5	Server; computer	L'attività viene gestita sia tramite un servizio proprietario installato sul server, sia da un singolo client specificato (con le modalità previste dall'ambito "Computer").
6	Server; utente	L'attività viene gestita sia tramite un servizio proprietario installato sul server, sia durante la sessione di lavoro di un utente specificato (con le modalità previste dall'ambito "Utente").
7	Server; computer; utente	L'attività viene gestita sia tramite un servizio proprietario installato sul server, sia da un singolo client specificato dopo aver inserito le credenziali utente corrette (con le modalità previste dall'ambito "Computer; utente").
255	Globale	L'attività viene gestita direttamente da CEM4 durante la sessione di lavoro di qualsiasi utente.

## Evento di attivazione

L'evento di attivazione determina le circostanze durante le quali occorre avviare l'attività pianificata. Per alcune attività, gli eventi possono essere combinati insieme in modo da svolgere la funzione in più occasioni diverse. Per via della loro natura, alcuni eventi di attivazione non sono disponibili per alcuni ambiti (per esempio nell'ambito Server, essendo gestito da un servizio, non potrà mai avere un'interfaccia grafica o tempi di inattività del thread principale).

## 9.4 - Il registro eventi

In generale si definisce come "evento" qualsiasi attività tracciabile avvenuta nel corso dell'utilizzo del software. Gli eventi possono essere di due tipi.

- **Messaggi d'errore o informativi:** gli eventi che richiedono l'attenzione dell'utente o una sua scelta specifica sono mostrati all'interno di apposite finestre di dialogo modali. Le icone presenti nella finestra consentono di determinare con facilità la gravità del messaggio visualizzato. Tutti questi eventi sono sempre salvati sul database; tuttavia, alcuni di loro non vengono mai mostrati poiché servono esclusivamente per eventuali assistenze.
- **Eventi interni:** solitamente non sono mai mostrati all'utente e servono per registrare informazioni sulle attività in corso e intercettare eventuali eccezioni che potrebbero causare problemi o addirittura perdite di dati. A seconda della loro natura, questi eventi sono classificati in dieci livelli di gravità. A causa della frequenza piuttosto elevata con cui vengono generati questi eventi (specialmente per i livelli più bassi della scala di gravità), come impostazione predefinita essi non vengono salvati automaticamente per evitare di consumare eccessivamente le risorse di sistema. In ogni caso, in qualsiasi momento l'utente può attivare la registrazione delle sessioni, per poi consultarle o inviarle al supporto tecnico.

Per maggiori informazioni consulta i prossimi capitoli.

- Configurazione registrazione eventi: in questo capitolo sono spiegate le tre modalità possibili per attivare e configurare la registrazione degli eventi interni.
- Gestione delle sessioni: tramite la finestra di gestione degli eventi è possibile consultare le sessioni registrate, salvarle su file esterno o eliminarle.
- Informazioni tecniche sugli eventi: questo capitolo include dettagli tecnici inerenti gli eventi e la loro classificazione.

### Informazioni sulla privacy e sui dati sensibili

Il registro degli eventi non è mai trasmesso in modo automatico a Certifico s.r.l. o senza l'autorizzazione dell'utente.

Può essere necessario trasmetterlo via fax o tramite altri mezzi su richiesta di Certifico s.r.l. per poter ottenere assistenza su un certo errore.

Prima di trasmettere il registro, accertarsi che i messaggi nella colonna "Testo errore" non contengano dei dati ritenuti "sensibili". In caso affermativo, è possibile censurare i dati sensibili purché vengano sostituiti con altri dati fittizi e senza pregiudicare la comprensibilità del documento stesso.

#### 9.4.1 - Configurazione registrazione eventi

Come impostazione predefinita, gli eventi interni che sono generati nel normale utilizzo del software non sono salvati automaticamente, per evitare un consumo eccessivo delle risorse di sistema con conseguente calo delle prestazioni complessive del programma. Nel caso in cui si rilevino dei problemi utilizzando il software, può essere utile attivare temporaneamente la registrazione degli eventi. Le sessioni registrate infatti possono contenere informazioni utili al supporto tecnico per determinare le cause degli errori e risolverli.

Esistono tre modi per attivare la registrazione degli eventi, ognuno coi propri vantaggi e svantaggi.

- **Parametri da riga di comando:** modificando il collegamento con cui si avvia il programma, è possibile aggiungere una sequenza di parametri che consentono di attivare la registrazione degli eventi e la relativa destinazione (file o database). Questa modalità consente di registrare tutti gli eventi dall'avvio del software fino alla sua chiusura. Per maggiori informazioni, consulta i capitoli [Elenco parametri da riga di comando](#) e [Comando -LOGTO](#).
- **Configurazione globale:** modificando le opzioni di salvataggio nella configurazione globale del software. Questa modalità consente di registrare tutti gli eventi dalla connessione al database fino alla chiusura del programma.
- **Configurazione utente:** modificando le opzioni di salvataggio nella configurazione del singolo utente. Questa modalità consente di registrare tutti gli eventi dalla login di un determinato utente fino alla sua disconnessione.

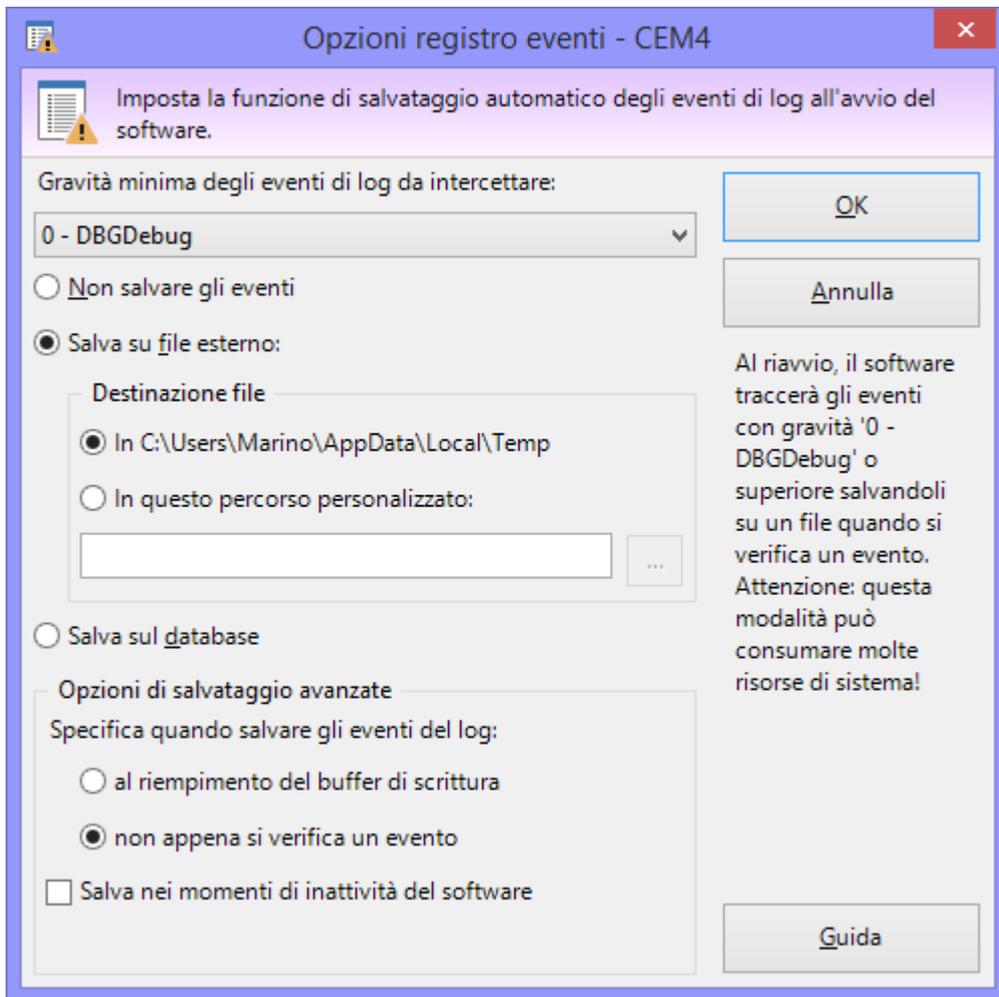
Queste tre modalità non possono essere attive contemporaneamente: ad esempio se si attiva la registrazione tramite parametri da riga di comando, eventuali impostazioni presenti nella configurazione globale o utente saranno ignorate.

## Impostazione della configurazione globale

Tramite le opzioni del registro eventi è possibile attivare e configurare la registrazione degli eventi interni dell'applicazione. Per aprire la finestra di configurazione, seguire questi passaggi:

- 1) Accedere a CEM4 con un utente  **Amministratore**.
- 2) Dalla finestra principale del programma, click sul comando **Registro eventi...** dentro il menù **Strumenti**.
- 3) Click sul pulsante **Opzioni** all'interno della barra degli strumenti principale.

La finestra di opzioni del registro eventi si presenta come in figura:



Finestra "Opzioni registro eventi"

Sono disponibili i seguenti comandi e controlli:

- **Gravità minima:** determina il livello di gravità minima degli eventi da intercettare. Il valore può essere da 0 a 10: tutti gli eventi con gravità inferiore a quella specificata non verranno mai tracciati. Il valore predefinito è **5 - None** per le versioni rilasciate al pubblico, **0 - DBGDebug** per le versioni beta o alfa interne.
- **Non salvare gli eventi:** se questa opzione è selezionata, gli eventi intercettati non vengono salvati da nessuna parte.
- **Salva su file esterno:** consente di salvare gli eventi intercettati su un file esterno. Se attiva, questa opzione abilita ulteriori parametri:
  - **Destinazione file:** permette di specificare un percorso personalizzato oppure di utilizzare il percorso predefinito (la cartella dei file temporanei di Windows). I file salvati sono in formato testo con estensione .LOG. Il percorso personalizzato, se specificato, deve esistere e l'utente di Windows che lancia il programma deve godere di adeguate autorizzazioni in lettura e scrittura.
- **Salva sul database:** consente di salvare gli eventi intercettati all'interno di una sessione di log sul database. Le sessioni salvate sono quindi consultabili all'interno del registro eventi.
- **Opzioni di salvataggio avanzate:** questo riquadro si abilita sia per il salvataggio su file esterno che per il salvataggio sul database. Tre opzioni consentono di determinare in che occasioni salvare effettivamente gli errori tracciati:

- **al riempimento del buffer di scrittura:** gli eventi intercettati vengono inseriti in un buffer temporaneo che può contenere fino a 5 eventi. Quando il buffer è pieno, il software lo svuota e salva il contenuto sul database o su file, a seconda dei casi. Il vantaggio di questo approccio è limitare la frequenza dei salvataggi: troppi salvataggi infatti potrebbero avere un impatto negativo sulle prestazioni, specialmente quando la registrazione del log avviene su un database remoto. Lo svantaggio di questo approccio è che, in caso di crash del software o spegnimento improvviso del computer, il contenuto del buffer viene perso;
- **non appena si verifica un evento:** gli eventi intercettati vengono salvati immediatamente nella destinazione specificata. Il vantaggio di questo approccio è che tutti gli eventi vengono sempre salvati, probabilmente anche in caso di crash. Lo svantaggio è il maggior consumo di risorse, specialmente quando la registrazione del log avviene su un database remoto;
- **salva nei momenti di inattività del software:** se spuntata, il salvataggio degli eventi avviene esclusivamente se il software non è impegnato in altre attività. Il programma si considera inattivo quando il thread principale non sta svolgendo alcuna operazione e l'utente non sta utilizzando mouse, tastiera o altre periferiche di input. Questa opzione modifica il comportamento delle due opzioni citate nei punti precedenti: nel caso in cui sia attiva in combinazione con **al riempimento del buffer di scrittura**, il salvataggio degli eventi intercettati avviene solo quando il buffer è pieno e contemporaneamente il software risulta essere inattivo. Viceversa, in combinazione con **non appena si verifica un evento**, gli eventi intercettati vengono predisposti per il salvataggio immediatamente ma solo quando il programma entra in stato inattivo.



**Attenzione**

Si consiglia di preferire il salvataggio immediato dei log solamente nei casi in cui il problema che si cerca di localizzare riguarda appunto un crash del software.

In tutti gli altri casi, è consigliabile attivare l'opzione per il salvataggio nei momenti di inattività del software, in modo da consentire una profilazione efficace con un impatto inferiore sulle prestazioni.

Salvare le modifiche alla configurazione tramite il pulsante **OK**. Le nuove opzioni saranno attive a partire dal successivo riavvio di un qualsiasi client che si collega al database.

## Impostazione della configurazione utente

In alcuni casi potrebbe essere necessario attivare la funzione di registrazione eventi esclusivamente per uno o più utenti, non appena questi eseguono l'accesso al programma. Se si desidera configurare le opzioni per un singolo utente, utilizzare la seguente procedura.

- 1) Accedere a CEM4 con un utente  Amministratore.
- 2) Modificare le opzioni di registrazione eventi (vedi capitolo precedente, [Impostazione della configurazione globale](#)), quindi salvare con **OK**.
- 3) All'interno della casella di ricerca presente in alto a destra nella barra dei menù, digitare **about:config** e premere il tasto INVIO.
- 4) Appare il messaggio di avviso 9701: confermare le proprie intenzioni facendo click sul pulsante **Farò attenzione**.

**Attenzione**

La finestra about:config consente di intervenire direttamente sulla configurazione interna del programma.

Prestare quindi estrema attenzione a quello che si modifica poiché eventuali errori potrebbero compromettere il corretto funzionamento del software.

- 5) Nella finestra about:config, selezionare l'opzione **Ambito globale**, se non è già attiva.
- 6) Nella tabella, localizzare il parametro con dato uguale a CEM470.GlobalLogger.Config, quindi click sul pulsante **Proprietà** all'interno della barra degli strumenti principale.
- 7) Nella finestra di proprietà del parametro, nella scheda **Generale**, selezionare l'opzione **Utente**, quindi aprire il menù a tendina e selezionare l'utente a cui assegnare le impostazioni. **Non modificare nessun altro valore!**
- 8) Confermare la modifica facendo click sul pulsante **OK**.
- 9) Salvare la nuova configurazione facendo click sul pulsante **Salva** presente nella barra degli strumenti principali.
- 10) Chiudere la finestra about:config.
- 11) Ripetere la procedura a partire dal punto 2) per ogni utente a cui si desidera assegnare la nuova configurazione.

Per disabilitare il tracciamento, aprire nuovamente about:config ed eliminare i singoli valori inseriti utilizzando il pulsante **Elimina** presente nella barra degli strumenti principale.

## Autorizzazioni richieste

In ambito multiutente (vedi sezione [Gli utenti](#)) l'utilizzo di questa funzione è vincolato dalle seguenti autorizzazioni:

**Amministrazione**

I parametri di configurazione possono essere visualizzati o modificati se in possesso dell'autorizzazione "9669 - Amministrazione autorizzazioni utente di sistema" (utente  **Amministratore**).

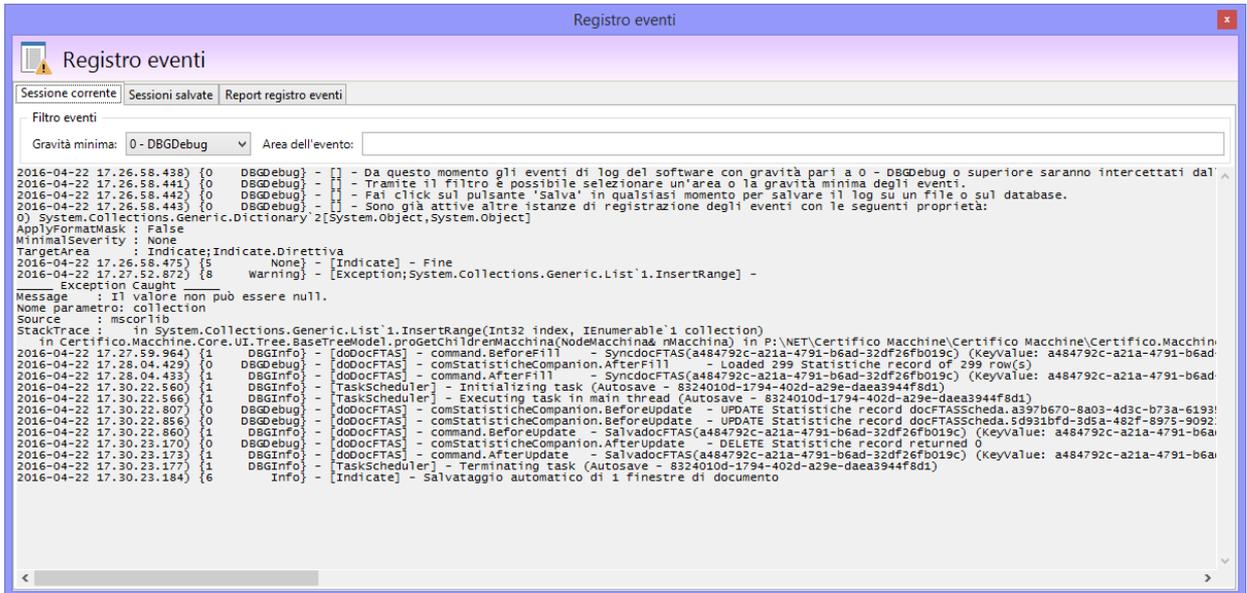
## 9.4.2 - Gestione delle sessioni

Gli eventi interni e le sessioni di log precedentemente salvate possono essere consultati tramite la funzione **Registro eventi**.

Per aprire la finestra di gestione, seguire questi passaggi:

- 1) Accedere a CEM4 con un utente  **Amministratore**.
- 2) Dalla finestra principale del programma, click sul comando **Registro eventi...** dentro il menù **Strumenti**.

La finestra di registro eventi è simile a quella in figura:



Finestra di registro eventi

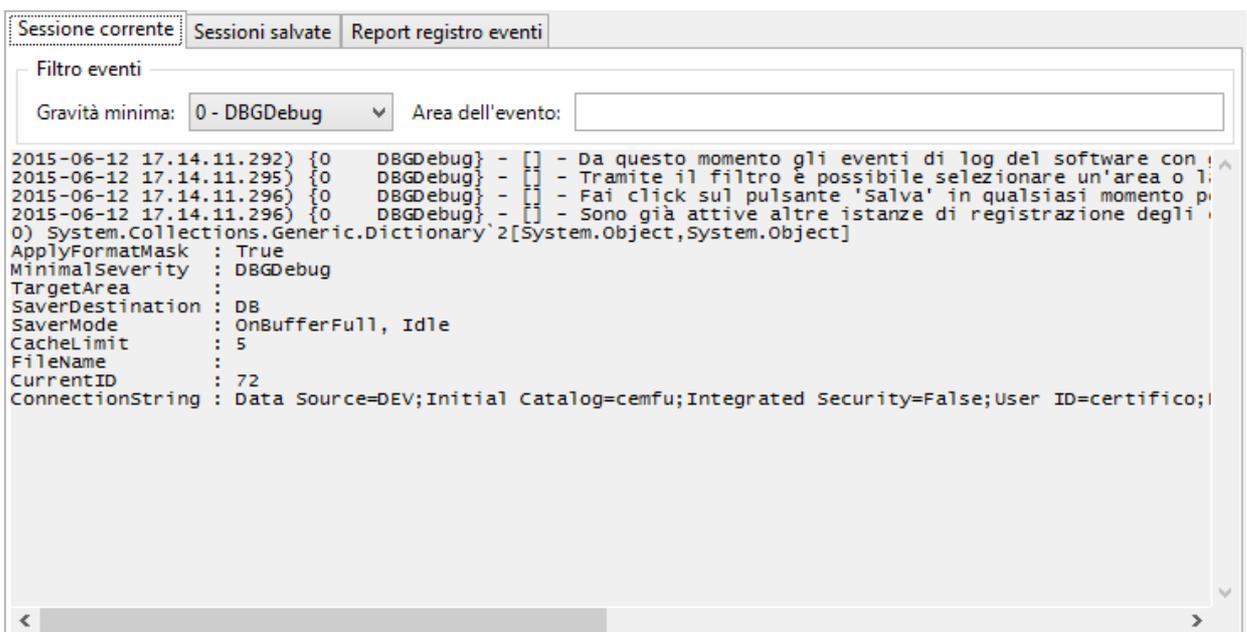
Sono presenti tre schede:

- **Sessione corrente:** permette di visualizzare in tempo reale gli eventi di log appena questi avvengono.
- **Sessioni salvate:** consente di consultare e gestire le sessioni di log salvate in precedenza sul database.
- **Report registro eventi:** mostra l'anteprima di stampa del report coi messaggi d'errore avvenuti durante l'uso del software.

### 9.4.2.1 - Sessione corrente

La scheda **Sessione corrente** della finestra **Registro eventi** intercetta e mostra gli eventi interni che stanno avvenendo nel corso dell'esecuzione del software. Gli eventi possono quindi essere salvati ed eventualmente inviati al supporto tecnico per richiedere assistenza.

La scheda si presenta come in figura:



Scheda "Sessione corrente" della finestra "Registro eventi"

Il filtro eventi determina la gravità minima degli eventi da considerare e la loro eventuale area di appartenenza. Tutti gli eventi che rispondono ai criteri del filtro vengono intercettati e aggiunti in coda alla casella di testo. Per maggiori dettagli tecnici inerenti il livello di gravità, si consiglia di consultare il capitolo [Informazioni tecniche sugli eventi](#).

Nella barra degli strumenti principale della finestra sono a disposizione ulteriori comandi.

-  **Salva**: permette di salvare su un file di testo o sul database la sessione corrente. Le sessioni salvate sul database appaiono poi all'interno della scheda **Sessioni salvate**.
-  **Copia**: copia il contenuto della sessione corrente all'interno degli appunti, in modo da poterlo incollare in altri programmi.
-  **Elimina**: rimuove tutti gli eventi intercettati.

## 9.4.2.2 - Sessioni salvate

La scheda **Sessioni salvate** della finestra **Registro eventi** consente di visualizzare e gestire le sessioni di log salvate in precedenza sul database. Le sessioni possono essere esportate su un file di testo ed eventualmente inviate al supporto tecnico per richiedere assistenza.

La scheda si presenta come in figura:

Sessione corrente		Sessioni salvate		Report registro eventi	
ID	Data	Software	Nome computer	Utente	
<input type="checkbox"/>	72	12/06/2015 17.11.19	CEM4 (4.7.0) (Internal build 30)	DEV - Microsoft Windows 8.1 ...	Amministratore - Amministrat...
<input type="checkbox"/>	71	12/06/2015 14.40.00	CEM4 (4.7.0) (Internal build 30)	DEV - Microsoft Windows 8.1 ...	Amministratore - Amministrat...
<input type="checkbox"/>	70	12/06/2015 09.57.35	CEM4 (4.7.0) (Internal build 30)	DEV - Microsoft Windows 8.1 ...	Amministratore - Amministrat...
<input type="checkbox"/>	69	12/06/2015 09.54.41	CEM4 (4.7.0) (Internal build 30)	DEV - Microsoft Windows 8.1 ...	<scollagato> (DEV\Marino)
<pre> 2015-06-12 17.11.38.149} {6      Info} - [Event;Utente.Login] - _____ Public Event _____ IDRif      : 9610 TitleWIN   : Accesso effettuato TitlePrompt: Accesso effettuato. Prompt     : L'utente 'Amministratore' ha regolarmente effettuato l'accesso ComputerCI : DEV - Microsoft windows 8.1 Pro UserCI     : Amministratore - Amministratore Predefinito (DEV\Marino) 2015-06-12 17.11.39.874} {1      DBGInfo} - [doUtente] - command.BeforeUpdate - SaveUtenti (KeyValue: 2015-06-12 17.11.39.950} {1      DBGInfo} - [doUtente] - command.AfterUpdate - SaveUtenti (KeyValue: 2015-06-12 17.11.44.297} {1      DBGInfo} - [doNorma] - command.BeforeFill - GetNormativa (KeyValue 2015-06-12 17.11.44.349} {1      DBGInfo} - [doNorma] - command.AfterFill - GetNormativa (KeyValue 2015-06-12 17.11.44.394} {1      DBGInfo} - [doNorma] - command.BeforeFill - GetNormativa (KeyValue 2015-06-12 17.11.44.420} {1      DBGInfo} - [doNorma] - command.AfterFill - GetNormativa (KeyValue 2015-06-12 17.11.49.723} {6      Info} - [Event;absAutoupdater] - _____ Public Event _____ IDRif      : 308 TitleWIN   : Nessun aggiornamento rilasciato TitlePrompt: Nessun aggiornamento rilasciato. Prompt     : Al momento non sono presenti aggiornamenti per il tuo prodotto. Si consiglia di ricontrollare in un'altra occasione. </pre>					

Scheda "Sessioni salvate", finestra "Registro eventi"

La tabella mostra un elenco di tutte le sessioni attualmente presenti sul database. L'elenco è suddiviso in diverse colonne.

- **ID**: numero che identifica in modo univoco ogni singola sessione.
- **Data**: data e ora di inizio registrazione della sessione.
- **Software**: nome e versione del programma che ha avviato la registrazione.
- **Nome computer**: nome del computer e versione del sistema operativo in cui è installato il software.
- **Utente**: utente di CEM4 e di Windows che ha iniziato la registrazione. Nei casi in cui la registrazione sia iniziata prima dell'accesso, viene mostrato il testo <scollagato>.

Selezionando un elemento nella tabella viene mostrato il contenuto della sessione all'interno della casella di testo sottostante.

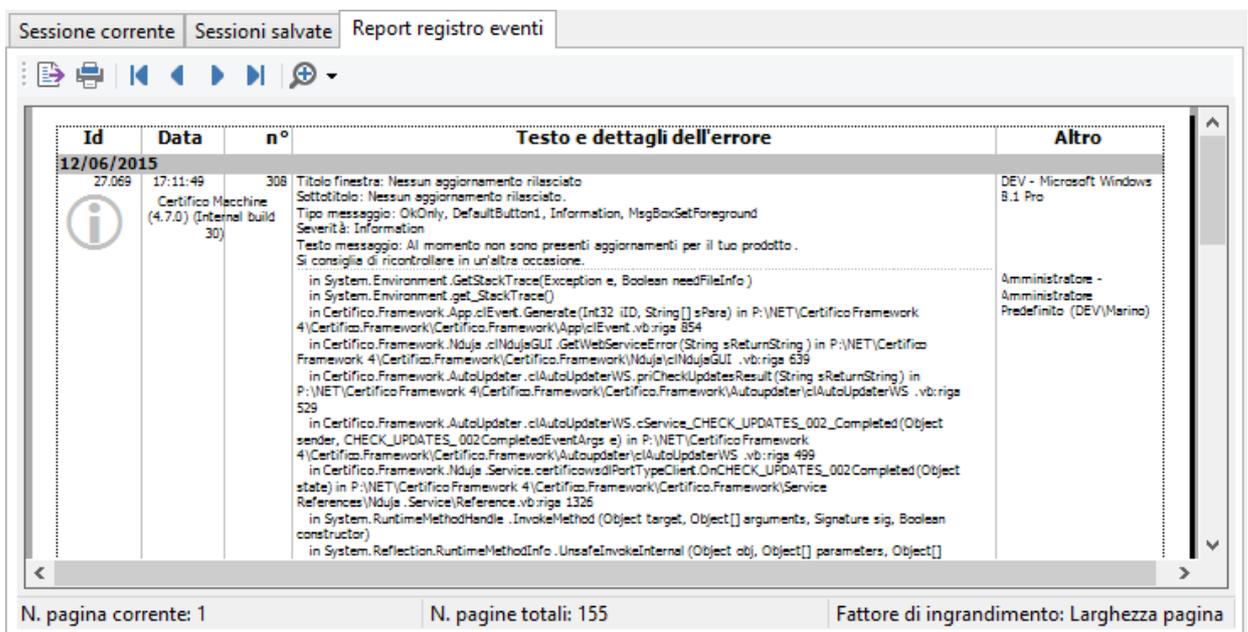
Nella barra degli strumenti principale della finestra sono a disposizione ulteriori comandi.

-  **Salva**: permette di salvare su un file di testo la sessione selezionata.
-  **Copia**: copia il contenuto della sessione selezionata all'interno degli appunti, in modo da poterlo incollare in altri programmi.
-  **Elimina**: rimuove tutte le sessioni contrassegnate col segno di spunta. L'eliminazione può richiedere un po' di tempo.

### 9.4.2.3 - Report registro eventi

La scheda **Report registro eventi** della finestra **Registro eventi** consente di visualizzare un report con gli ultimi 500 messaggi informativi ed errori avvenuti durante l'utilizzo del software. Il report può essere esportato o stampato ed eventualmente inviato al supporto tecnico per richiedere assistenza.

La scheda si presenta come in figura:



Scheda "Report registro eventi" della finestra "Registro eventi"

Gli eventi sono in ordine dal più recente al più vecchio. Per ognuno di loro sono disponibili le seguenti informazioni.

- **ID**: progressivo numerico univoco, identifica l'evento e si incrementa di uno ad ogni evento che accade. Vicino al numero è presente un'icona che raffigura la gravità dell'evento.
- **Data**: data e ora in cui è stato salvato l'evento e nome applicazione che ha generato l'evento.
- **N°**: codice dell'evento. Ogni evento ha un suo codice interno che permette all'assistenza di riconoscere la natura del problema.
- **Testo e dettagli dell'errore**: messaggio apparso nella finestra d'errore oppure descrizione dell'evento accaduto internamente.
- **Altro**: nome computer e dettagli utente che ha generato l'evento.

Facendo click sul pulsante **✘ Elimina** presente nella barra degli strumenti principale è possibile rimuovere i 500 errori visualizzati e consultare i successivi eventualmente presenti.

## 9.4.3 - Informazioni tecniche sugli eventi

In questo capitolo sono presenti maggiori dettagli tecnici inerenti il funzionamento e le caratteristiche degli eventi interni del software.

### Livelli di gravità

Gli eventi interni sono classificati con diversi livelli di gravità, a partire da 0 (meno grave) a 10 (il più grave). Le gravità da 0 a 4 identificano attività di basso livello e contengono generalmente informazioni destinate agli sviluppatori del software. I livelli successivi invece possono essere indirizzati all'utente e in alcuni casi anche essere mostrati (ad esempio nel corso dell'operazione di aggiornamento del database). Per ragioni di formattazione, nei log il livello 10 viene rappresentato con la cifra esadecimale A.

Nella tabella sottostante sono riportati i livelli e una loro breve descrizione.

Livello	Simbolo	Descrizione
0	DBGDebug	Eventi di natura diagnostica talvolta presenti nelle versioni beta e alfa del software. Non dovrebbero verificarsi nelle distribuzioni ufficiali fornite all'utente finale.
1	DBGInfo	Annotazioni informative interne di basso livello utili per gli sviluppatori e l'assistenza.
2	DBGWarning	Possibili errori interni di natura secondaria che non rappresentano necessariamente un problema per l'utente finale.
3	DBGCritical	Errori interni gravi non necessariamente segnalati all'utente che potrebbero rappresentare un problema per l'utente finale.
4	DBGFatal	Errori fatali potenzialmente bloccanti che non dovrebbero verificarsi ma che sono stati intercettati dal software e non necessariamente segnalati all'utente finale.
5	None	Nessuna gravità.
6	Info	Messaggi o eventi informativi sulle attività in corso.
7	Question	Messaggio che richiede risposta o intervento da parte dell'utente.
8	Warning	Errore o avvertenza.
9	Critical	Errore critico che impedisce lo svolgimento di una determinata operazione.
10/ A	Fatal	Errore fatale che causa il blocco o la chiusura di una o più finestre o di tutto il programma.

### Come leggere le sessioni di log

Gli eventi registrati all'interno dei file di testo sono generalmente formattati per consentire una migliore lettura ed eventualmente un parsing tramite appositi strumenti. Di solito per ogni evento sono disponibili le seguenti informazioni.

- **Data e ora:** i primi 23 caratteri contengono la data e l'ora in cui è stato intercettato l'evento. L'orario è preciso al millesimo di secondo ed è espresso nel formato **AAAA-MM-GG hh.mm.ss.mss**.

- **Gravità:** racchiusa tra parentesi graffe è presente la gravità, espressa con il numero (esadecimale) e il relativo simbolo.
- **Area:** racchiusa tra parentesi quadre è eventualmente presente l'area di appartenenza dell'errore. Se l'evento appartiene a più aree, queste sono separate da un punto e virgola.
- **Descrizione:** testo completo dell'evento.

Alcuni eventi possono includere degli "allegati", ad esempio delle liste di contenuti, degli elenchi informativi e addirittura delle tabelle. Questi allegati solitamente non rispettano la formattazione con l'orario, la gravità e l'area come gli altri eventi.

## 9.5 - Manutenzione del database

Tutti i dati tra cui le aziende, i progetti, le macchine, i documenti, le norme eccetera sono tutti all'interno del database del software, che può trovarsi in locale o ospitato su un server nella propria rete.

I dati potrebbero andare persi in seguito a guasti dell'hardware, errori umani, aggiornamenti o disinstallazioni del prodotto.

Per evitare la perdita dei dati è opportuno eseguire il backup del database a intervalli regolari. Con la procedura di backup il database viene salvato all'interno di un file con estensione `.BAK` che poi potrà essere eventualmente salvato su un supporto esterno (un CD-ROM, un'unità di rete, una chiavetta USB, per esempio); in caso di problemi, i dati potranno essere recuperati ripristinando il backup precedentemente salvato.

A partire dalla versione 4.6.8 sono stati aggiunti due wizard guidati per facilitare le operazioni backup del database e il relativo ripristino. Per maggiori informazioni, consulta i prossimi capitoli:

- [Eseguire il backup](#)
- [Eseguire il ripristino](#)

### 9.5.1 - Eseguire il backup

Per richiamare il wizard guidato per il backup del database, segui questa procedura:

- Salva eventuali documenti con modifiche in sospeso.
- Nella finestra principale, fai click sul menù **File** e sul comando  **Backup database...**

I pulsanti **Avanti** e **Indietro** presenti nella finestra del wizard consentono di spostarsi sulla pagina successiva o sulla quella precedente. In alcuni casi, il pulsante **Avanti** potrebbe essere disabilitato: quando ciò accade, assicurarsi di aver compilato tutti i campi obbligatori presenti nella pagina per poter continuare sulla successiva. In qualsiasi momento il wizard può essere chiuso facendo click sul pulsante **Annulla**.



**Backup database**  
 Il backup database può essere effettuato dagli utenti in possesso dell'autorizzazione "145 - Backup database" (utente  **Amministratore**).

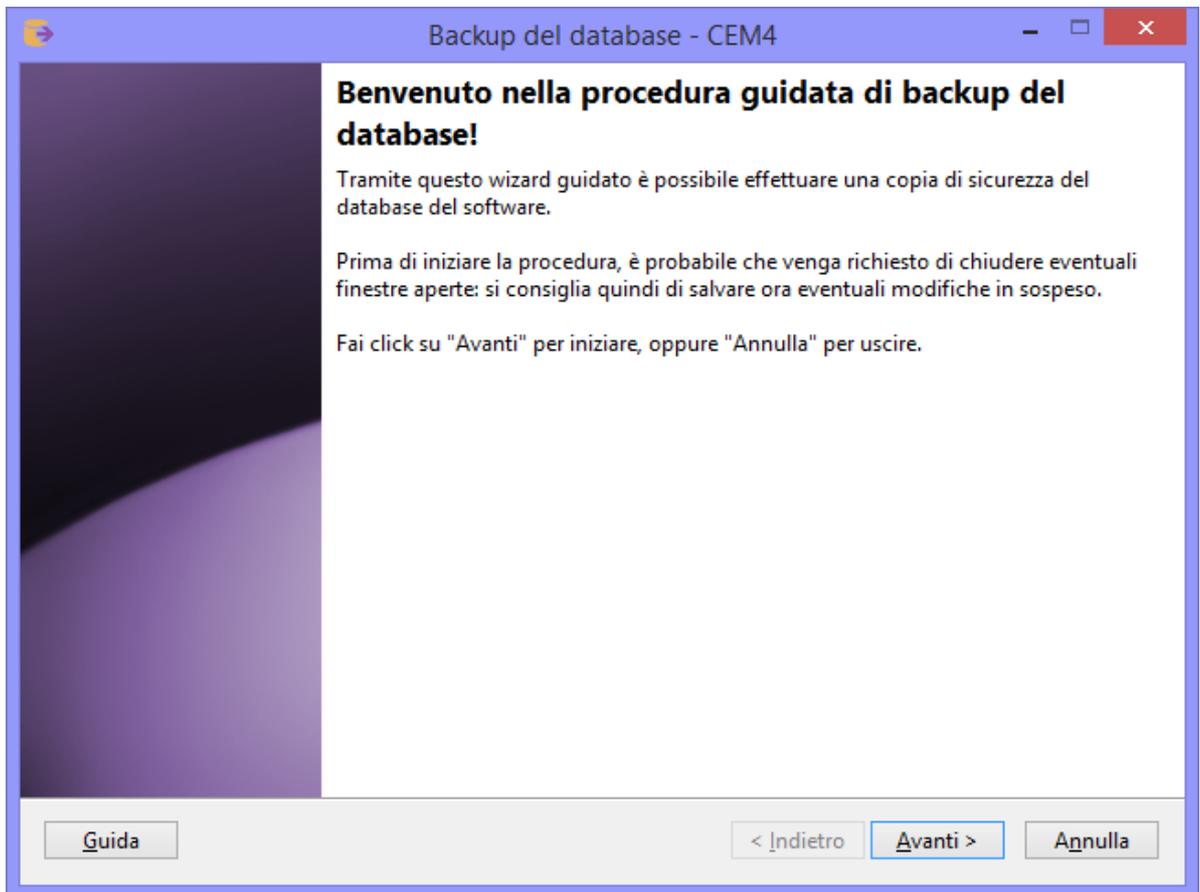
Il wizard di backup è composto dalle seguenti pagine:

1. Pagina di benvenuto.
2. Pagina dei requisiti.
3. Pagina per la scelta del nome e della descrizione del set di backup.
4. Pagina per la scelta del percorso di salvataggio del backup.
5. Pagina di conclusione operazione.

Per maggiori informazioni sulle singole pagine, consulta i prossimi capitoli.

#### Pagina di benvenuto

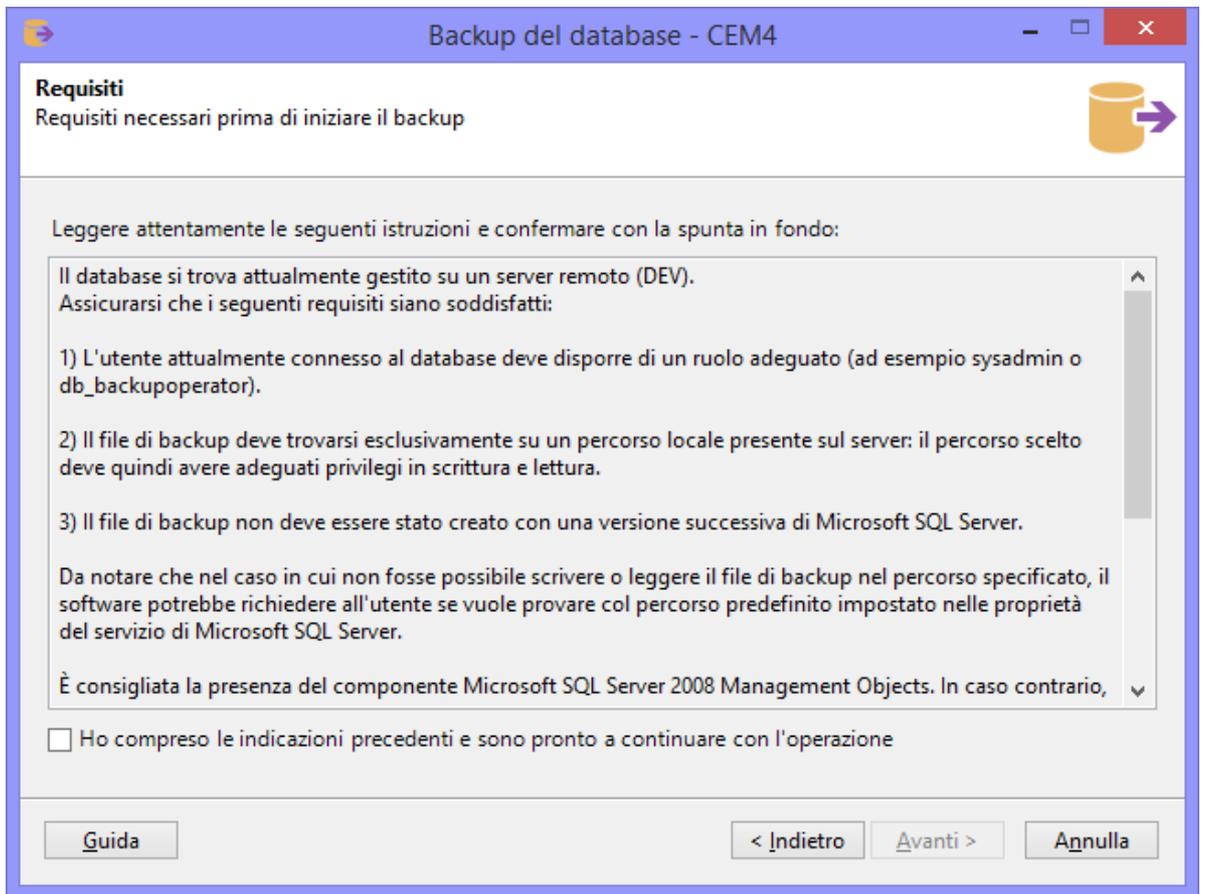
Questa pagina accoglie l'utente e fornisce alcune indicazioni utili prima di iniziare la procedura. Si presenta come in figura:



*Pagina di benvenuto*

## Pagina dei requisiti

A seconda della configurazione del computer o del tipo di connessione al database, il wizard potrebbe richiedere dei componenti aggiuntivi installati sul computer oppure altre indicazioni particolari. Questi requisiti preliminari sono visualizzati in una casella di testo insieme ad una liberatoria che l'utente deve leggere ed accettare prima di proseguire con la procedura di backup. La pagina si presenta come in figura:

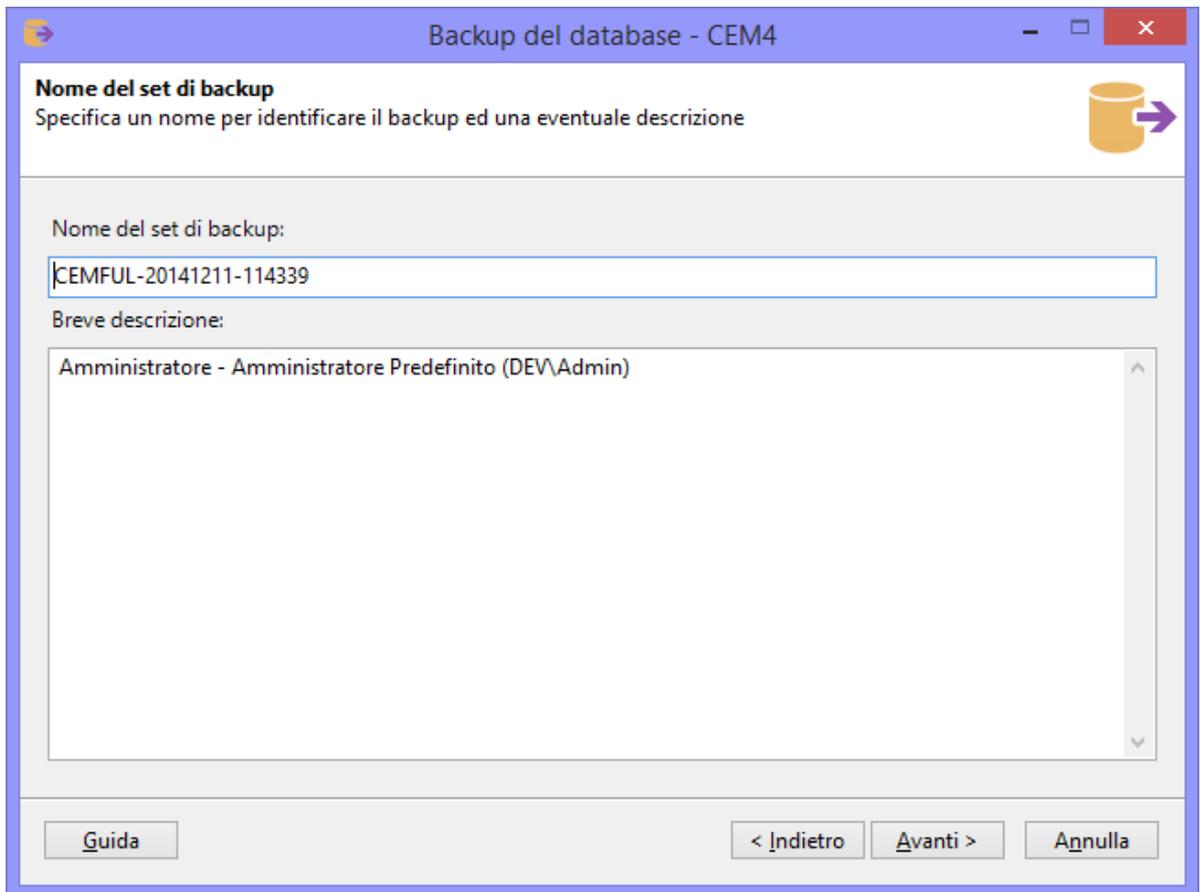


*Pagina dei requisiti*

Dopo aver letto le istruzioni, occorre accettare la liberatoria mettendo la spunta sulla casella "Ho compreso le indicazioni precedenti" in modo da abilitare il pulsante **Avanti** e procedere con l'operazione.

## Pagina per la scelta del nome e della descrizione del set di backup

Lo stesso file di backup può contenere più set distinti salvati in periodi differenti. Se si intende usare lo stesso file per salvare più backup in tempi diversi, è consigliabile impostare un nome ed una descrizione in modo da poterli distinguere più facilmente in fase di ripristino. La pagina si presenta come in figura:



**Nome del set di backup**  
Specifica un nome per identificare il backup ed una eventuale descrizione

Nome del set di backup:  
CEMFUL-20141211-114339

Breve descrizione:  
Amministratore - Amministratore Predefinito (DEV\Admin)

[Guida](#)    < [Indietro](#)    [Avanti](#) >    [Annulla](#)

*Nome del set di backup e descrizione*

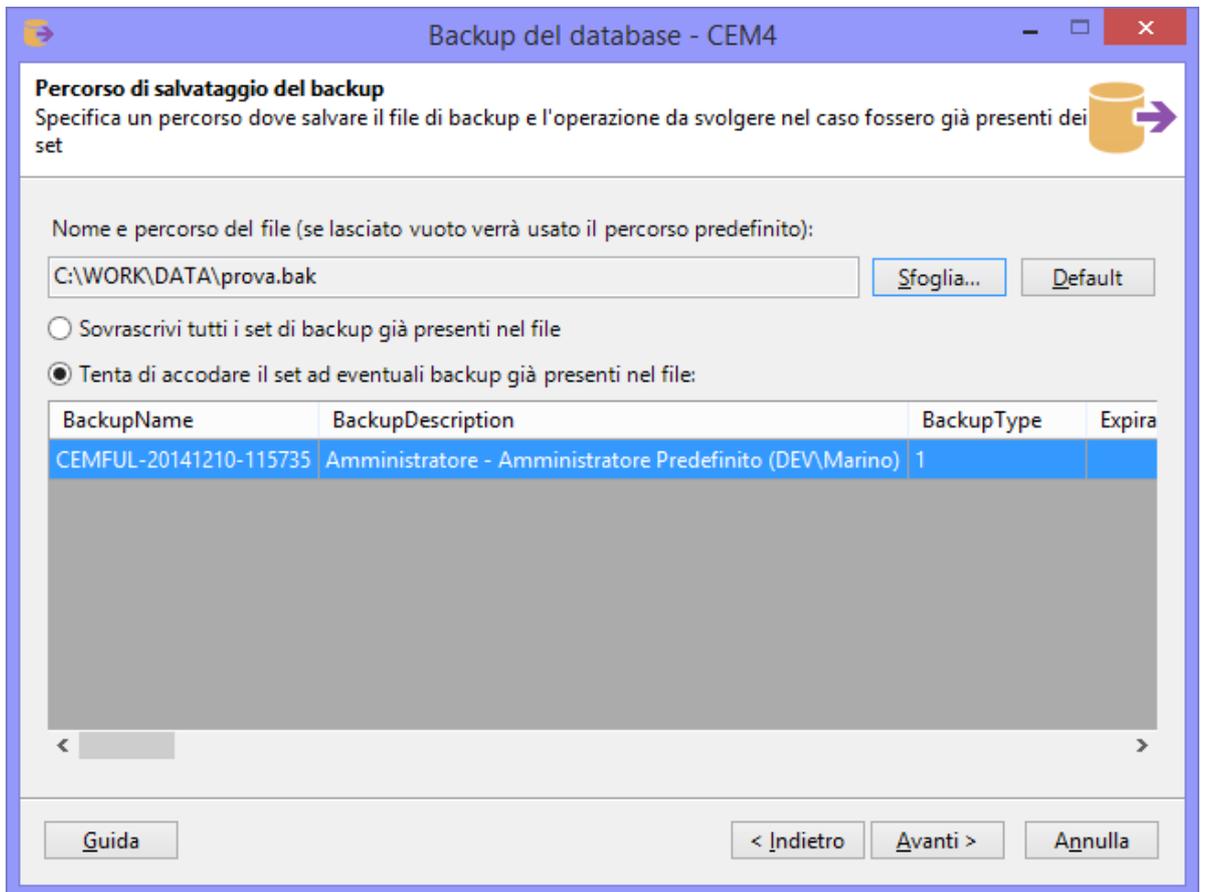
Sono presenti i seguenti campi:

- **Nome del set di backup** (facoltativo, 128 caratteri): nome che identifica immediatamente il set. Se lasciato vuoto, verrà inserito un valore predefinito nel formato CODICEPRODOTTO-AAAAMMDD-HHMMSS.
- **Breve descrizione** (facoltativo, 255 caratteri).

Dopo aver eventualmente specificato il nome e la descrizione, premi **Avanti** per proseguire alla pagina successiva.

## Pagina per la scelta del percorso di salvataggio del backup

Questa pagina consente di specificare il percorso di destinazione dove salvare il file del backup. Nel caso in cui il file fosse già presente, è possibile scegliere cosa fare dei set precedenti, se sovrascriverli o mantenerli. La pagina si presenta come in figura:



*Percorso di salvataggio del backup*

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Nome e percorso del file:** percorso completo del file di backup da salvare. Se lasciato vuoto, il software tenterà di usare il percorso predefinito di Microsoft SQL Server. Il campo è obbligatorio per le connessioni via LocalDB e facoltativo in tutti gli altri casi.
- Pulsante **Sfoggia:** apre una finestra per la scelta della directory e del nome del file. I file di backup hanno estensione `.BAK` e possono essere salvati solamente in percorsi locali. Nel caso in cui il database sia ospitato su un server remoto, la finestra mostrerà le directory presenti su quel server e non quelle del client. Per poter visualizzare l'albero delle directory, l'utente connesso al database deve avere adeguati privilegi.
- Pulsante **Default:** ordina al wizard di usare il percorso predefinito di salvataggio di Microsoft SQL Server. Questa funzione non è disponibile per le connessioni via LocalDB.
- Opzione **Sovrascrivi tutti i set:** se selezionata, ordina al wizard di eliminare tutti i set presenti nel file di backup e sostituirli col nuovo set.
- Opzione **Tenta di accodare il set:** se selezionata, ordina al wizard di accodare il nuovo set di backup agli altri eventualmente presenti. La tabella sottostante mostra un'anteprima dei set presenti nel file selezionato.



#### Informazione

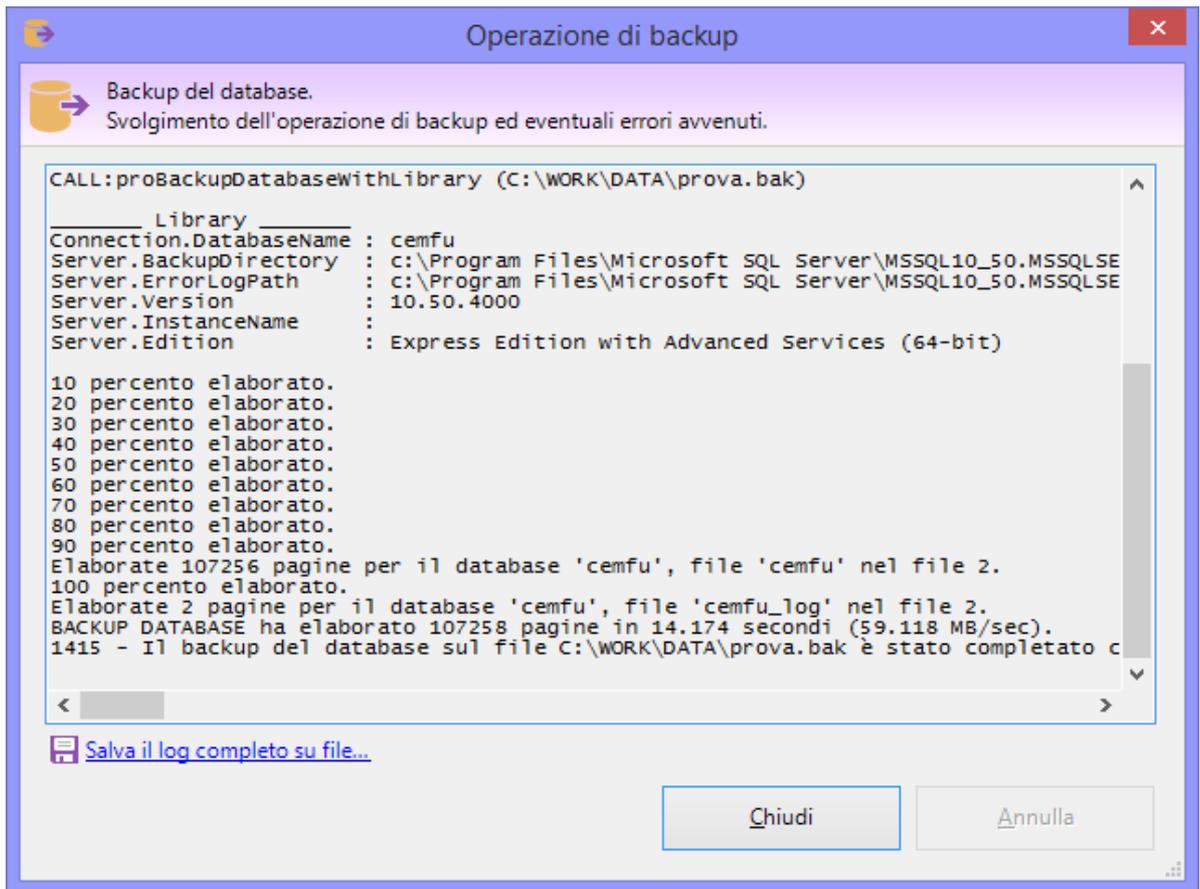
Quando si sceglie il percorso dove salvare il backup, assicurarsi che il supporto di destinazione disponga di adeguato spazio per contenere il database e che il servizio di Microsoft SQL Server abbia sufficienti privilegi in lettura e scrittura sulla directory di destinazione.

Premendo **Avanti** si aprirà la finestra di log e sarà possibile avviare l'operazione di backup con le impostazioni scelte nelle pagine precedenti.

## Log dell'operazione di backup

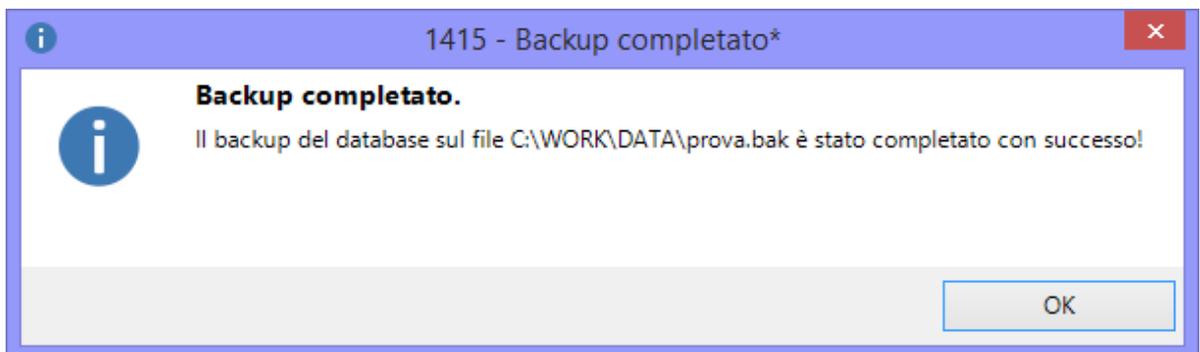
Durante l'intera operazione di backup, il wizard tiene traccia di un log con tutti gli eventi ed errori capitati nel corso della procedura. Nel caso in cui il backup dovesse fallire, questo log può essere salvato sul desktop ed inviato all'assistenza Certifico. Per avviare la procedura, fai click sul pulsante **OK** e attendi: l'operazione può richiedere parecchi minuti per database di dimensioni molto grandi. Su computer non particolarmente recenti, la procedura potrebbe richiedere molte risorse di sistema e il software potrebbe apparire bloccato: in questo caso, evitare di interrompere l'operazione ma attendere ulteriormente.

Al termine del backup, la finestra di log si presenta come in figura:



Finestra di log al termine

Col seguente messaggio:



Oppure, in caso di errore:



### Cosa fare in caso di errore

Nel caso in cui la procedura di backup presentasse dei messaggi di errore, prova a verificare i seguenti aspetti.

- Non devono esserci altre istanze dell'applicazione aperte che lavorano sul database.
- Altri programmi di terze parti, come per esempio antivirus o firewall, non devono interagire in background sui file.
- Ci sia abbastanza spazio sul disco e il servizio di Microsoft SQL Server disponga di adeguati privilegi sul percorso di destinazione. In caso negativo, cambiare percorso oppure aggiungere le autorizzazioni in lettura e scrittura sulla directory.
- L'utente di connessione al database deve disporre del ruolo adeguato (sysadmin oppure db\_backupoperator). Il ruolo dell'utente può essere cambiato tramite utility di terze parti, ad esempio Microsoft SQL Server Management Studio Express.
- Se si usano supporti esterni, provare a sostituirli con altri o accertarsi che siano funzionanti.

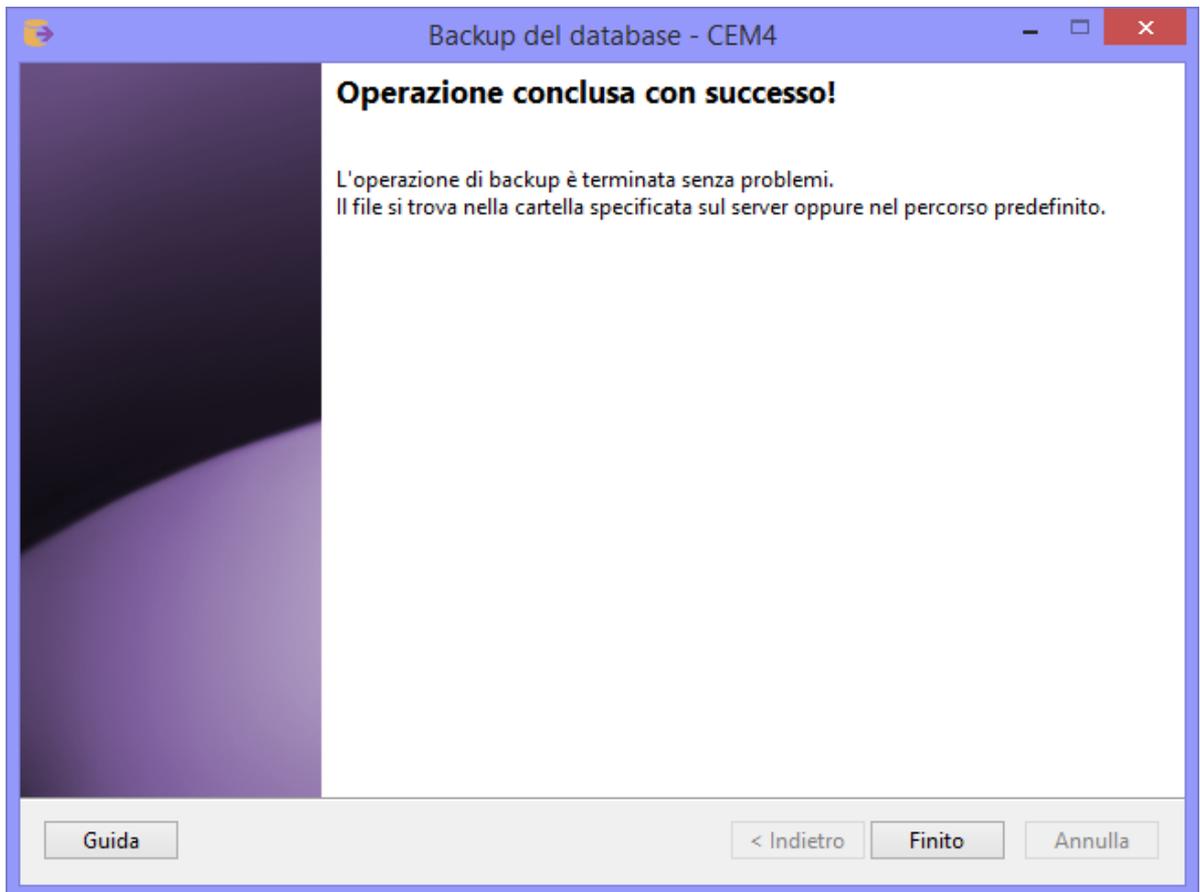
Solitamente la procedura di backup esegue diversi tentativi prima di arrendersi e mostrare all'utente il fatidico messaggio d'errore. In alcuni casi, è possibile che venga proposto all'utente di provare a salvare il backup nel percorso predefinito di Microsoft SQL Server. Questa possibilità non è disponibile per le connessioni tramite LocalDB e si presenta col seguente messaggio d'errore:



Nel caso in cui l'utente decida di procedere, il wizard tenterà di salvare il database nel percorso predefinito usando come nome file "CEMFUL.BAK". Se l'operazione riesce, verrà mostrato un messaggio di conferma al termine dell'operazione.

### Pagina di conclusione operazione

Questa pagina si presenta al termine della procedura di backup ed appare come in figura:



Operazione conclusa

Il messaggio mostrato varia a seconda che l'operazione sia riuscita o meno. In caso di fallimento, il pulsante **Indietro** risulta essere abilitato e l'utente può eventualmente ritentare il backup magari specificando un altro percorso.

## 9.5.2 - Eseguire il ripristino

Per richiamare il wizard guidato per il ripristino del database da un backup precedente, segui questa procedura:

- Chiudi eventuali finestre aperte o altre istanze del software in esecuzione.
- Nella finestra principale, fai click sul menù **File** e sul comando  **Ripristino database...**



### Prudenza

Il ripristino di un database precedente comporterà la perdita di eventuali dati più recenti presenti nel database usato correntemente.

Usare questa funzione solo dopo aver reinstallato il software oppure subito dopo aver eseguito un backup del database.

In tutti gli altri casi, prima di procedere al ripristino, è vivamente consigliato effettuare un backup dei dati del database corrente se contiene dati più recenti.

I pulsanti **Avanti** e **Indietro** presenti nella finestra del wizard consentono di spostarsi sulla pagina successiva o sulla quella precedente. In alcuni casi, il pulsante **Avanti** potrebbe essere disabilitato: quando ciò accade, assicurarsi di aver compilato tutti i campi obbligatori presenti nella pagina per poter continuare sulla successiva. In qualsiasi momento il wizard può essere chiuso facendo click sul pulsante **Annulla**.



#### Ripristino database

Il ripristino database può essere effettuato dagli utenti in possesso dell'autorizzazione "155 - Ripristino database" (utente  **Amministratore**).

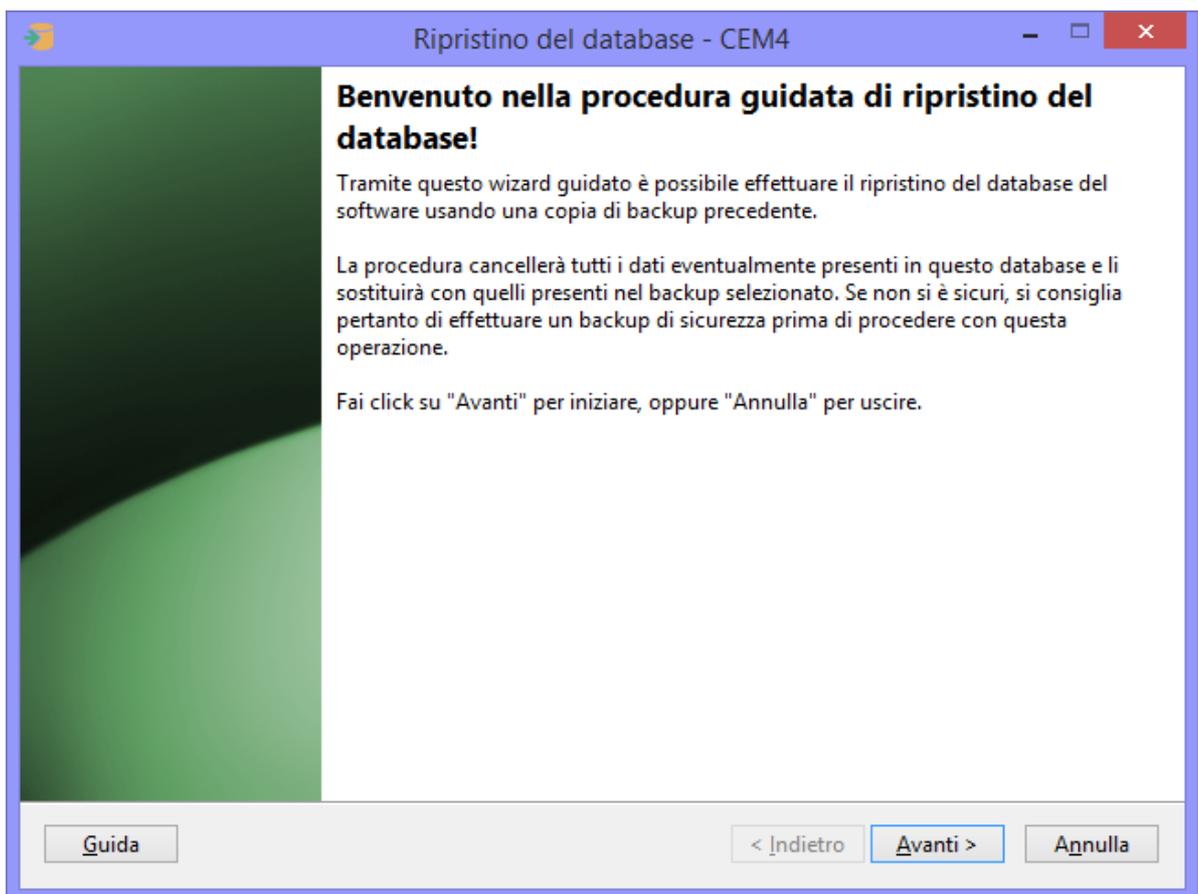
Il wizard di ripristino è composto dalle seguenti pagine:

1. Pagina di benvenuto.
2. Pagina dei requisiti.
3. Pagina per la scelta del percorso del file di backup.
4. Pagina di conclusione operazione.

Per maggiori informazioni sulle singole pagine, consulta i prossimi capitoli.

## Pagina di benvenuto

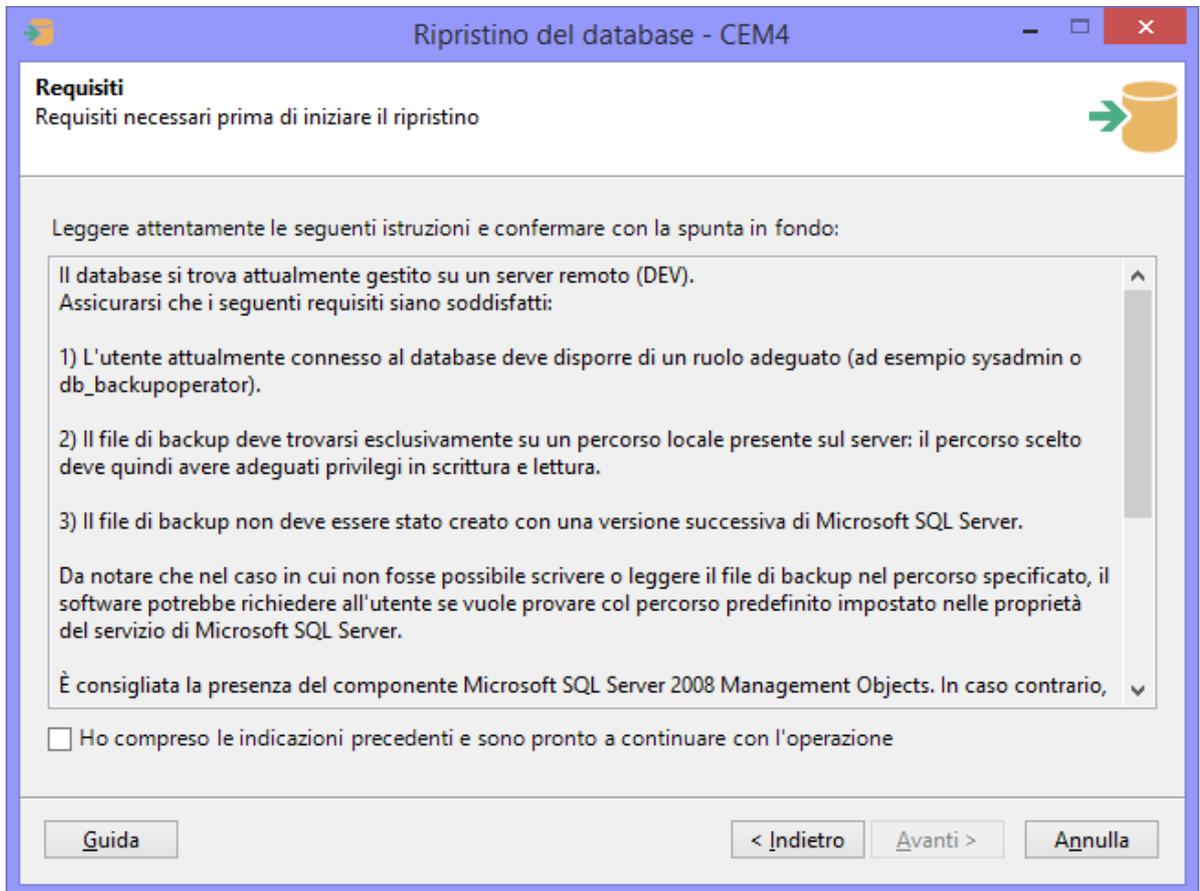
Questa pagina accoglie l'utente e fornisce alcune indicazioni utili prima di iniziare la procedura. Si presenta come in figura:



*Pagina di benvenuto*

## Pagina dei requisiti

A seconda della configurazione del computer o del tipo di connessione al database, il wizard potrebbe richiedere dei componenti aggiuntivi installati sul computer oppure altre indicazioni particolari. Questi requisiti preliminari sono visualizzati in una casella di testo insieme ad una liberatoria che l'utente deve leggere ed accettare prima di proseguire con la procedura di ripristino. La pagina si presenta come in figura:

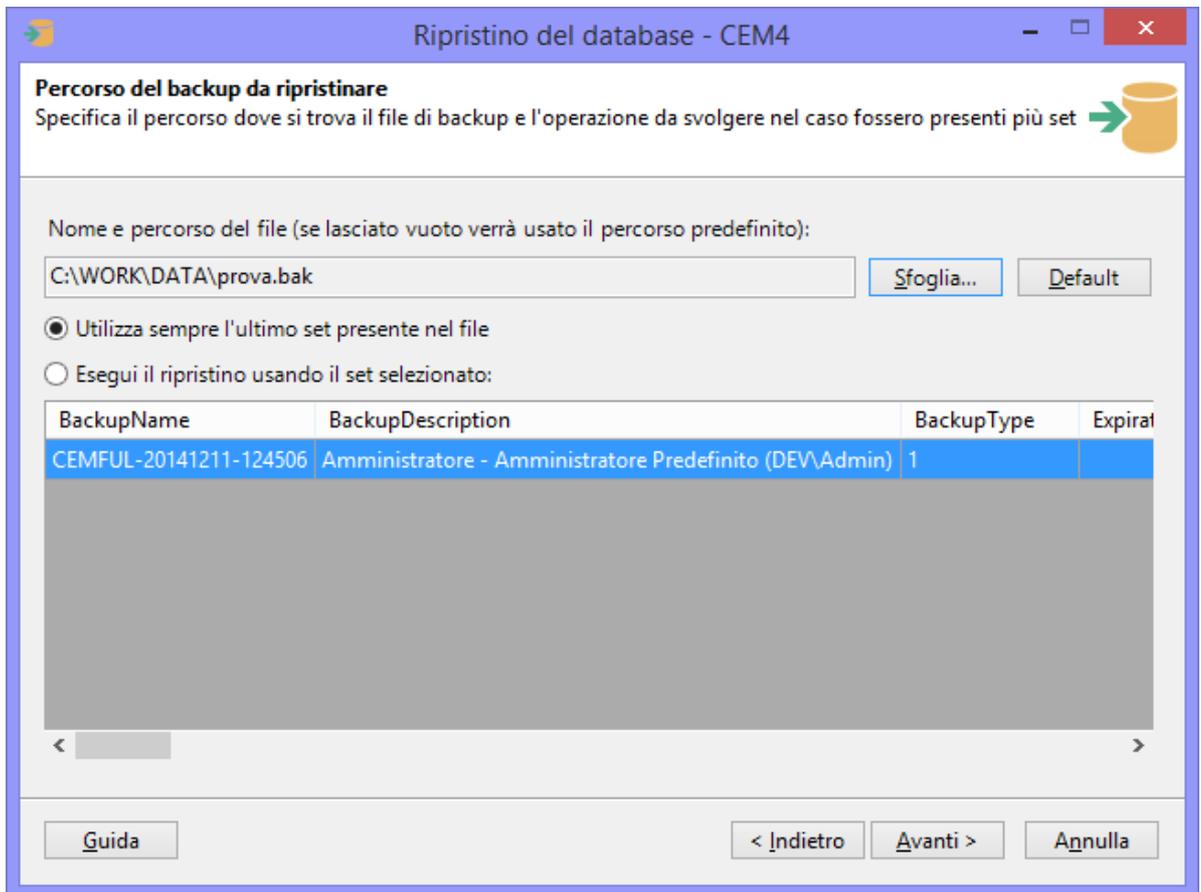


*Pagina dei requisiti*

Dopo aver letto le istruzioni, occorre accettare la liberatoria mettendo la spunta sulla casella "Ho compreso le indicazioni precedenti" in modo da abilitare il pulsante **Avanti** e procedere con l'operazione.

## Pagina per la scelta del percorso del file di backup

Questa pagina consente di specificare il percorso in cui si trova il file di backup da ripristinare. Se il file contiene più di un set, è possibile selezionare quale usare tra quelli visualizzati nella tabella. La pagina si presenta come in figura:



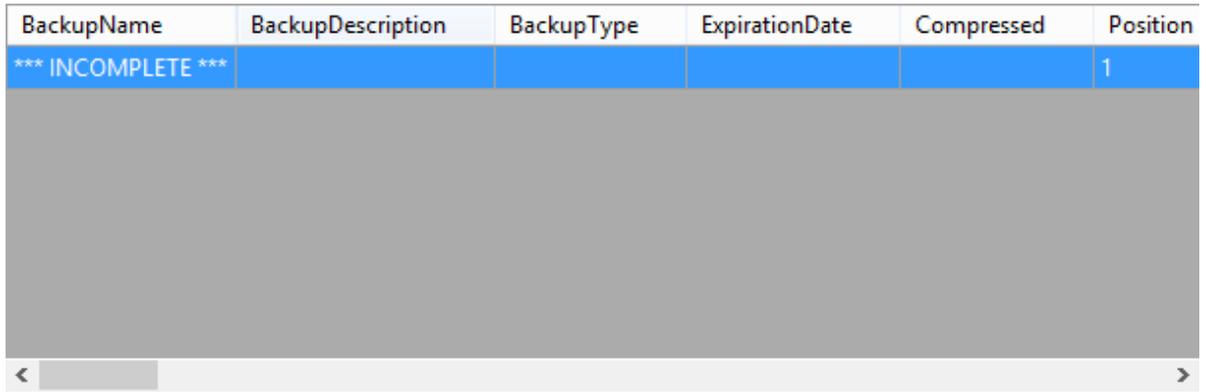
Scelta del percorso del backup e del set

Sono presenti i seguenti campi e controlli:

- **Nome e percorso del file:** percorso completo del file di backup da ripristinare. Se lasciato vuoto, il software tenterà di usare il percorso predefinito di Microsoft SQL Server. Il campo è obbligatorio per le connessioni via LocalDB e facoltativo in tutti gli altri casi.
- Pulsante **Sfoggia**: apre una finestra per la scelta della directory e del nome del file. I file di backup hanno estensione `.BAK` e possono trovarsi esclusivamente in percorsi locali. Nel caso in cui il database sia ospitato su un server remoto, la finestra mostrerà le directory presenti su quel server e non quelle del client. Per poter visualizzare l'albero delle directory, l'utente connesso al database deve avere adeguati privilegi.
- Pulsante **Default**: ordina al wizard di usare il percorso predefinito di Microsoft SQL Server. Questa funzione non è disponibile per le connessioni via LocalDB.
- Opzione **Utilizza sempre l'ultimo set**: se selezionata, ordina al wizard di utilizzare l'ultimo set tra quelli presenti nel file. Generalmente l'ultimo set è quello più recente a disposizione.
- Opzione **Esegui il ripristino usando il set selezionato**: se selezionata, ordina al wizard di utilizzare il set di backup selezionato nella tabella.

Quando si sceglie un file di backup o si imposta il percorso predefinito, il wizard tenta immediatamente di caricare l'elenco dei set disponibili. Se non ci riesce, è molto probabile che il file non esista oppure non sia in un formato leggibile: in quel caso è difficile che il ripristino possa avere successo. Talvolta la tabella potrebbe mostrare un messaggio simile al seguente:

BackupName	BackupDescription	BackupType	ExpirationDate	Compressed	Position
*** INCOMPLETE ***					1



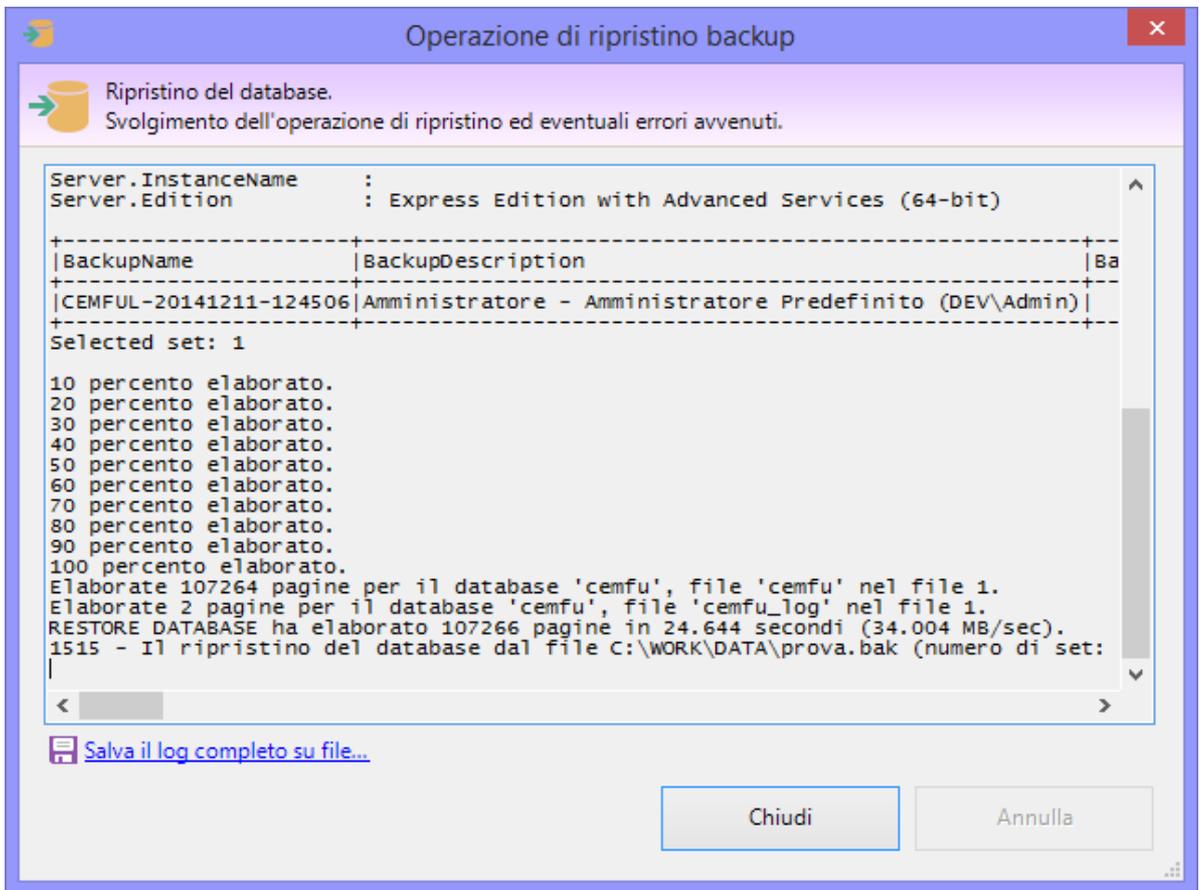
Solitamente questo messaggio appare per file di backup corrotti oppure creati con nuove versioni di Microsoft SQL Server con formati non compatibili con la versione attualmente installata sul computer.

Premendo **Avanti** si aprirà la finestra di log e sarà possibile avviare l'operazione di ripristino con le impostazioni scelte nelle pagine precedenti. Prima di iniziare la procedura, è obbligatorio chiudere tutte le finestre presenti.

## Log dell'operazione di ripristino

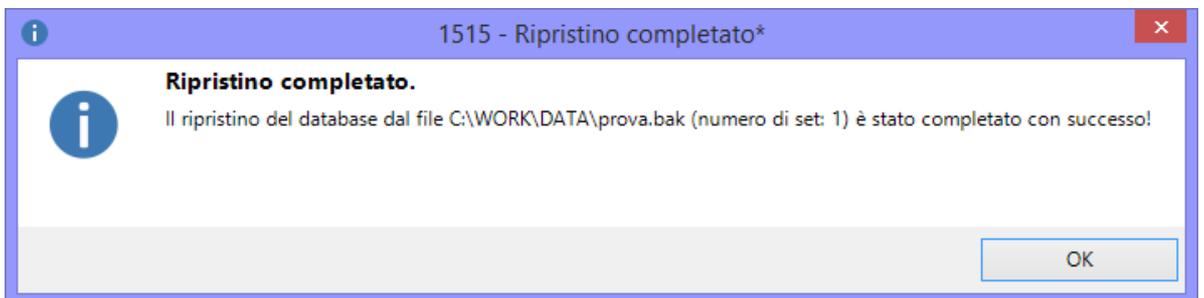
Durante l'intera operazione di ripristino, il wizard tiene traccia di un log con tutti gli eventi ed errori capitati nel corso della procedura. Nel caso in cui il ripristino dovesse fallire, questo log può essere salvato sul desktop ed inviato all'assistenza Certifico. Per avviare la procedura, fai click sul pulsante **OK** e attendi: l'operazione può richiedere parecchi minuti per database di dimensioni molto grandi. Su computer non particolarmente recenti, la procedura potrebbe richiedere molte risorse di sistema e il software potrebbe apparire bloccato: in questo caso, evitare di interrompere l'operazione ma attendere ulteriormente.

Al termine del ripristino, la finestra di log si presenta come in figura:



Finestra di log al termine

Col seguente messaggio:



Oppure, in caso di errore:

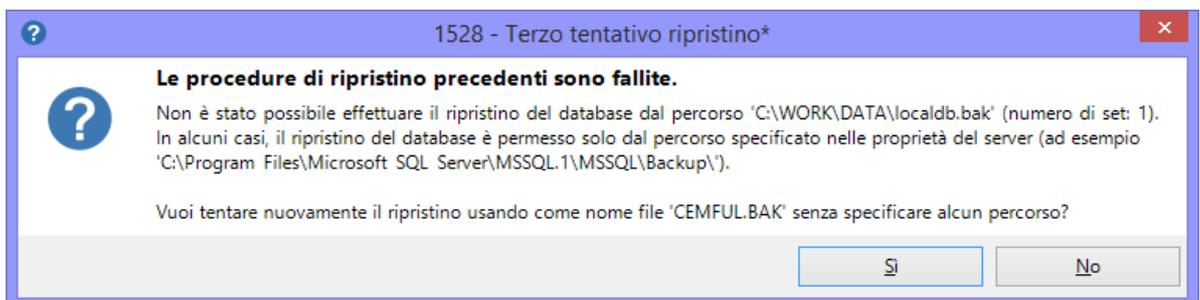


## Cosa fare in caso di errore

Nel caso in cui la procedura di ripristino presentasse dei messaggi di errore, prova a verificare i seguenti aspetti.

- Non devono esserci altre istanze dell'applicazione aperte che lavorano sul database.
- Altri programmi di terze parti, come per esempio antivirus o firewall, non devono interagire in background sui file.
- Ci sia abbastanza spazio sul disco e il servizio di Microsoft SQL Server disponga di adeguati privilegi sul percorso selezionato. In caso negativo, cambiare percorso oppure aggiungere le autorizzazioni in lettura sulla directory.
- L'utente di connessione al database deve disporre del ruolo adeguato (sysadmin oppure db\_backupoperator). Il ruolo dell'utente può essere cambiato tramite utility di terze parti, ad esempio Microsoft SQL Server Management Studio Express.
- I backup effettuati con versioni più recenti di Microsoft SQL Server non sono mai compatibili con le vecchie versioni e non possono essere ripristinati. Questo può accadere ad esempio se si cerca di ripristinare un backup effettuato con LocalDB su un computer in cui invece è installato Microsoft SQL Server 2008 R2, oppure un backup creato con Microsoft SQL Server 2008 da ripristinare su un computer con Microsoft SQL Server 2005. In questi casi per ripristinare il backup è necessario aggiornare Microsoft SQL Server; tuttavia questo potrebbe non essere sempre possibile sulle vecchie versioni di Windows per problemi di compatibilità. Ad esempio, l'ultima versione installabile su Windows XP è Microsoft SQL Server 2008 R2: eventuali backup creati con versioni successive a questa non potranno mai essere ripristinati su questo sistema operativo.
- Eventuali backup creati con utility di terze parti o con caratteristiche aggiuntive (compressione, cifratura, backup incrementale, eccetera) potrebbero non essere supportati.
- Se si usano supporti esterni, provare a sostituirli con altri o accertarsi che siano funzionanti.
- Se una procedura di ripristino precedente era stata interrotta prima del tempo, il database potrebbe essere corrotto oppure trovarsi in stato "Offline" o "In ripristino". In quel caso potrebbe essere necessario intervenire con utility di terze parti, già citate nei punti precedenti.
- Non provare mai a ripristinare un backup di un database di altri software diversi da CEM4! Il ripristino potrebbe essere comunque completato e il software non sarà in grado di collegarsi di nuovo al database.

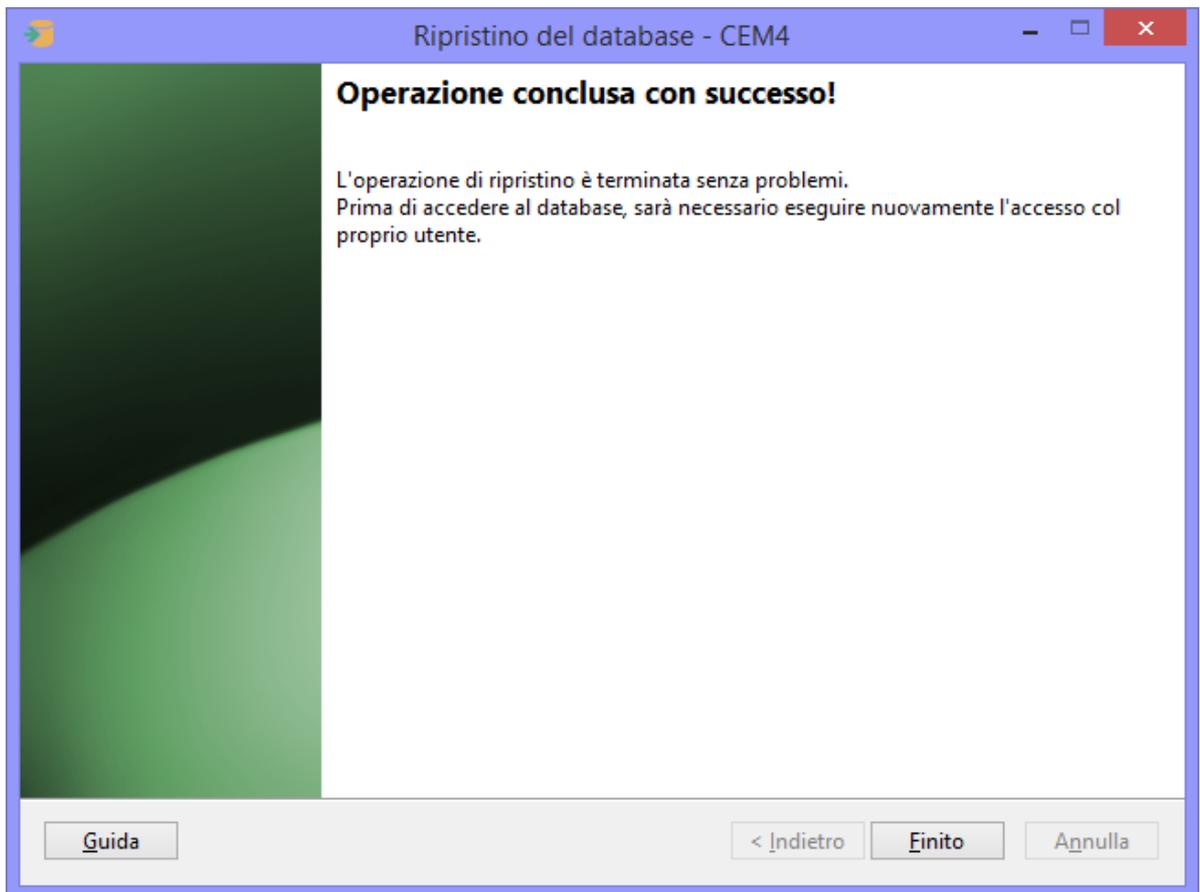
Solitamente la procedura di ripristino esegue diversi tentativi prima di arrendersi e mostrare all'utente il fatidico messaggio d'errore. In alcuni casi, è possibile che venga proposto all'utente di provare a ripristinare un backup dal percorso predefinito di Microsoft SQL Server. Questa possibilità non è disponibile per le connessioni tramite LocalDB e si presenta col seguente messaggio d'errore:



Nel caso in cui l'utente decida di procedere, il wizard tenterà di ripristinare il database dal file "CEMFUL.BAK" eventualmente presente nel percorso predefinito. Se l'operazione riesce, verrà mostrato un messaggio di conferma al termine dell'operazione.

## Pagina di conclusione operazione

Questa pagina si presenta al termine della procedura di ripristino ed appare come in figura:



*Operazione conclusa*

Il messaggio mostrato varia a seconda che l'operazione sia riuscita o meno. In caso di fallimento, il pulsante **Indietro** risulta essere abilitato e l'utente può eventualmente ritentare il ripristino magari specificando un altro percorso o un altro set.



**Attenzione**

Nel caso in cui sul database sia attiva la multiutenza (vedi capitolo "Lavorare con gli utenti") sarà necessario effettuare nuovamente la login, selezionando un utente tra quelli presenti ed inserendo la relativa password (se specificata).

Se necessario, potrebbe anche essere richiesto di aggiornare il database (vedi capitolo "Aggiornamento del database").

Nel caso in cui il ripristino del backup vada a buon fine, è comunque consigliabile riavviare il programma e verificare che sia tutto a posto.

## 9.6 - Trasferimento dati

Nel corso dell'attività di una società di consulenza, può capitare la necessità di dover lavorare insieme sugli stessi progetti e di condividere le norme personalizzate introdotte.

Alcuni utenti inoltre dispongono di più licenze di CEM4 (ad esempio, una copia installata sul PC in ufficio, un'altra sul portatile per i sopralluoghi) e hanno pertanto l'esigenza di trasferire parte del lavoro svolto da un computer ad un altro, in modo da sincronizzare e integrare la documentazione delle macchine aggiornata.

Dalla versione 4.0.7 è stata quindi introdotta la funzione di esportazione/importazione: tramite l'esportazione, il software genera un file con le macchine, le norme, le check-list o le raccolte selezionate dall'utente, che potrà essere aggiunto all'archivio di un altro CEM4 tramite la funzione di importazione.

### 9.6.1 - Avvertenze

Si ricorda che i testi di alcuni requisiti potrebbero essere coperti dal diritto d'autore: prima di introdurre in archivio o esportare delle norme personalizzate, si prega di leggere le seguenti avvertenze sul copyright.



**Attenzione**

Le funzioni inerenti le norme personalizzate (inserimento, esportazione, importazione) sono riservate agli utenti che possiedono materiale normativo regolarmente acquistato o di libera diffusione.

**In nessun caso Certifico s.r.l. promuove o approva un utilizzo illecito delle suddette funzioni e si riserva la possibilità di limitarle o rimuoverle in caso di abusi da parte dell'utenza o in seguito a richiesta dai detentori dei diritti o dalle autorità competenti.**

La responsabilità per i contenuti introdotti e/o diffusi tramite esportazione è completamente riservata all'utente: in nessun caso Certifico s.r.l. potrà essere ritenuta responsabile per eventuali condotte illecite perpetrate dalla propria utenza nel corso dell'utilizzo dei software.

Si sconsiglia inoltre di diffondere i propri file di esportazione su Internet e di limitarne la distribuzione nell'ambito della propria società e clientela.

### Avvertenze sulla sicurezza

I file di scambio prodotti da CEM4 possono contenere del codice eseguibile e potrebbero, teoricamente, subire contaminazioni da parte di virus informatici o contenere del codice malevolo introdotto da utenti malintenzionati.

Al momento non sono mai stati riscontrati casi di infezioni o danni causati da file di importazione contaminati, tuttavia è consigliabile adottare i criteri di sicurezza elencati in questo paragrafo.



**Prudenza**

Per limitare eventuali rischi dovuti a un file di importazione contaminato, si consiglia di:

- non importare file provenienti da fonti sconosciute o poco affidabili;

- tenere aggiornato il proprio antivirus ed effettuare scansioni periodiche del proprio sistema;
- prima di distribuire i propri file di esportazione, proteggerli usando appositi programmi di cifratura, in modo che non possano essere modificati, oppure comprimerli e proteggere l'archivio compresso con password;
- fare sempre il backup dell'archivio di destinazione prima di importare nuovi dati;
- in caso di dubbi, contattare Certifico s.r.l. per un eventuale invio del file da esaminare.

È compito dell'utente assicurarsi che i file di scambio utilizzati siano compatibili e sicuri; **Certifico s.r.l. non si assume responsabilità per eventuali danni ai dati presenti sui sistemi causati dai contenuti dei file di importazione.**

## 9.6.2 - Specifiche del formato

CEM4 offre tre formati possibili per l'esportazione dei contenuti:

- File di scambio di CEM4 (estensione `.CEM`): questo formato ha il vantaggio di essere compresso e quindi permette di avere file di dimensioni inferiori rispetto al formato XML. Tuttavia questo formato è leggibile per il momento solo da CEM4 e non da altre applicazioni.
- File in formato XML (estensione `.XML`): formato testuale *human readable* molto comune per lo scambio di dati fra le applicazioni. Questo file può essere letto da altre applicazioni in grado di interpretare i tag XML. Lo svantaggio principale di questo formato sono le dimensioni dei file, particolarmente voluminose in presenza di immagini o contenuti binari.
- File in formato EPUB (estensione `.epub`): formato ipertestuale visualizzabile sulla maggior parte dei tablet o ibooks reader in commercio. Può essere utile ad esempio esportare un Fascicolo Tecnico in questo formato per visionarlo comodamente sul proprio iPad tramite l'applicazione Apple iBooks. I file in formato epub non possono essere importati o visualizzati all'interno di CEM4.

In generale si consiglia di adoperare il formato CEM per gli scambi interni e il formato XML per scambiare informazioni con software di terze parti.

### Limiti del formato

File di dimensioni eccessive potrebbero non essere interpretati correttamente da CEM4 oppure non essere esportati affatto. Si consiglia di limitare il numero di immagini e risorse binarie per evitare di appesantire troppo il file di scambio.

Le autorizzazioni degli utenti, in particolare gli utenti progettisti e tecnici assegnati alle aziende e ai progetti, non vengono mai esportate e devono essere riassegnate nel database di destinazione.

File provenienti da versioni diverse di CEM4 potrebbero non essere compatibili tra loro. Per maggiori dettagli si rimanda alle note sulla compatibilità:

- [Compatibilità file di scambio macchine](#)
- [Compatibilità file di scambio norme](#)
- [Compatibilità file di scambio check-list](#)

- Compatibilità file di scambio raccolte di cartelli
- Compatibilità file di scambio raccolte di pericoli

### 9.6.2.1 - Compatibilità file di scambio macchine

La funzione di esportazione ed importazione delle macchine è stata introdotta a partire da CEM4 versione 4.0.7, rilasciata in data 24/12/2009. Tuttavia, nel corso degli aggiornamenti successivi, il database è stato modificato numerose volte: i file di scambio che provengono da database troppo vecchi potrebbero non essere completamente supportati sulle versioni più recenti di CEM4.

Nella tabella sottostante sono elencate tutte le modifiche al database effettuate al software e le relative versioni in cui sono state introdotte.

Revisione Database	Versioni		Periodo di tempo		Modifiche introdotte
	Da	A	Da	A	
3	4.0.6	4.0.7	01/12/2009	04/02/2010	Prima versione a supportare l'esportazione ed importazione macchine.
5	4.0.8	4.0.8	04/02/2010	12/03/2010	Aggiunto campo "Norme B/C"; riferimenti normativi requisiti per la direttiva 2006/42/CE.
8	4.1.0	4.1.4	12/03/2010	30/09/2010	Aggiunto campo "Tipo prodotto"; gestione immagini per i campi delle valutazioni del requisito.
9	4.1.5	4.1.7	30/09/2010	05/11/2010	Aggiunte condizioni operative personalizzate.
10	4.1.8	4.1.8	05/11/2010	24/12/2010	Aggiunta stima del rischio ISO con PL e SIL.
12	4.1.9	4.2.4	24/12/2010	30/09/2011	Aggiunto campo "Altre direttive" nella dichiarazione di conformità.
16	4.3.0	4.3.4	30/09/2011	07/12/2011	Aggiunta localizzazione inglese.
17	4.3.5	4.3.6	07/12/2011	02/02/2012	Norme tipo A, B, C su campi separati.
21	4.3.7	4.4.4	02/02/2012	08/08/2012	Aggiunte valutazioni in forma check-list.
27	4.4.5	4.5.9	08/08/2012	29/11/2013	Aggiunte direttive APEX e PED nella dichiarazione di conformità.
29	4.6.0	4.7.0	29/11/2013	28/08/2015	Aggiunte raccolte di cartelli.
30	4.7.1	4.7.1	28/08/2015	15/10/2015	Nuova gestione dei cartelli.
32	4.7.2	4.7.2	15/10/2015	18/12/2015	Nuova gestione dei pericoli.
33	4.7.3	4.7.3	18/12/2015	24/02/2016	Aggiunte dichiarazioni DC3 con supporto alle nuove direttive.

35	4.7.4	4.7.4	24/02/2016	26/04/2016	Incrementate le dimensioni del campo CAP per gli indirizzi; modifica strutturale per compatibilità col nuovo tipo di valutazioni.
36	4.7.5	4.7.5	26/04/2016	02/09/2016	Supporto attività pianificate.
37	4.7.6	4.7.6	02/09/2016	18/11/2016	Aumento delle dimensioni del valore per singoli campi di analisi del rischio (AR).
38	4.8.0	4.8.0	18/11/2016	30/11/2016	Nuovi metodi e nuova raccolta pericoli.
39	4.8.1	4.8.3	30/11/2016	24/02/2017	Correzione nuova raccolta pericoli.
40	4.8.4	4.8.4	24/02/2017	03/03/2017	Modifica didascalia per le immagini allegate alla valutazione.
42	4.8.5	4.8.5	03/03/2017	19/05/2017	Aggiunta localizzazione inglese e nuovo schema "Metodo   Valutazione".
44	4.8.6	4.8.8	19/05/2017	12/10/2017	Nuova valutazione per requisiti (documento AR1).
45	4.8.9		12/10/2017		Sessioni di lavoro.

Nelle tabelle sottostanti sono elencate le revisioni di provenienza e le revisioni di destinazione del file di scambio. Nel caso in cui la casella sia colorata di verde, l'importazione è sempre possibile senza errori. Se è colorata di giallo è possibile che ci siano delle perdite di dati (vedere la colonna "modifiche introdotte" nella tabella precedente). Se è colorata di rosso l'importazione non è mai possibile o comunque sconsigliata.

## Versioni supportate (4.7.4 o superiore)

La seguente tabella si riferisce alle versioni attualmente supportate del software (dalla 4.7.4 e superiore). Le versioni precedenti non sono supportate.

	a 35	a 36	a 37	a 38	a 39	a 40	a 42	a 44	a 45
<b>da 35</b>	OK								
<b>da 36</b>	OK								
<b>da 37</b>	P	P	OK						
<b>da 38</b>	P	P	OK						
<b>da 39</b>	P	P	OK						
<b>da 40</b>	P	P	P	P	P	OK	OK	OK	OK
<b>da 42</b>	P	P	P	P	P	OK	OK	OK	OK
<b>da 44</b>	P	P	P	P	P	P	P	OK	OK
<b>da 45</b>	P	P	P	P	P	P	P	OK	OK

## Versioni obsolete (4.0.0 - 4.7.3)

La seguente tabella si riferisce alle versioni non più supportate del software (dalla 4.0.0 alla 4.7.3). Non è possibile importare questi formati nelle versioni più recenti e viceversa.

	a 3	a 5	a 8	a 9	a 10	a 12	a 16	a 17	a 21	a 27	a 29	a 30	a 32	a 33
<b>da 3</b>	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	NO	NO	NO	NO
<b>da 5</b>	P	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	NO	NO	NO	NO
<b>da 8</b>	P	P	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	NO	NO	NO	NO
<b>da 9</b>	P	P	P	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	NO	NO	NO	NO
<b>da 10</b>	P	P	P	P	OK	OK	OK	OK	OK	OK	NO	NO	NO	NO
<b>da 12</b>	P	P	P	P	P	OK	OK	OK	OK	OK	NO	NO	NO	NO
<b>da 16</b>	NO	NO	NO	NO	NO	NO	OK	OK	OK	OK	NO	NO	NO	NO
<b>da 17</b>	NO	NO	NO	NO	NO	NO	P	OK	OK	OK	NO	NO	NO	NO
<b>da 21</b>	NO	NO	NO	NO	NO	NO	P	P	OK	OK	NO	NO	NO	NO
<b>da 27</b>	NO	NO	NO	NO	NO	NO	P	P	P	OK	NO	NO	NO	NO
<b>da 29</b>	NO	NO	NO	NO	NO	NO	P	P	P	P	OK	NO	NO	NO
<b>da 30</b>	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	OK	NO	NO
<b>da 32</b>	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	OK	OK
<b>da 33</b>	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	NO	P	OK

### 9.6.2.2 - Compatibilità file di scambio norme

La funzione di esportazione ed importazione delle norme è stata introdotta a partire da CEM4 versione 4.0.7, rilasciata in data 24/12/2009. Tuttavia, nel corso degli aggiornamenti successivi, il database è stato modificato numerose volte: i file di scambio che provengono da database troppo vecchi potrebbero non essere completamente supportati sulle versioni più recenti di CEM4.

Nella tabella sottostante sono elencate tutte le modifiche al database effettuate al software e le relative versioni in cui sono state introdotte.

Revisione Database	Versioni		Periodo di tempo		Modifiche introdotte
	Da	A	Da	A	

3	4.0.6	4.0.7	01/12/2009	04/02/2010	Prima versione a supportare l'esportazione ed importazione macchine.
5	4.0.8	4.0.8	04/02/2010	12/03/2010	Aggiunto campo "Norme B/C"; riferimenti normativi requisiti per la direttiva 2006/42/CE.
8	4.1.0	4.1.4	12/03/2010	30/09/2010	Aggiunto campo "Tipo prodotto"; gestione immagini per i campi delle valutazioni del requisito.
9	4.1.5	4.1.7	30/09/2010	05/11/2010	Aggiunte condizioni operative personalizzate.
10	4.1.8	4.1.8	05/11/2010	24/12/2010	Aggiunta stima del rischio ISO con PL e SIL.
12	4.1.9	4.2.4	24/12/2010	30/09/2011	Aggiunto campo "Altre direttive" nella dichiarazione di conformità.
16	4.3.0	4.3.4	30/09/2011	07/12/2011	Aggiunta localizzazione inglese.
17	4.3.5	4.3.6	07/12/2011	02/02/2012	Nome tipo A, B, C su campi separati.
21	4.3.7	4.4.4	02/02/2012	08/08/2012	Aggiunte valutazioni in forma check-list.
27	4.4.5	4.5.9	08/08/2012	29/11/2013	Aggiunte direttive APEX e PED nella dichiarazione di conformità.
29	4.6.0	4.7.0	29/11/2013	28/08/2015	Aggiunte raccolte di cartelli.
30	4.7.1	4.7.1	28/08/2015	15/10/2015	Nuova gestione dei cartelli.
32	4.7.2	4.7.2	15/10/2015	18/12/2015	Nuova gestione dei pericoli.
33	4.7.3	4.7.3	18/12/2015	24/02/2016	Aggiunte dichiarazioni DC3 con supporto alle nuove direttive.
35	4.7.4	4.7.4	24/02/2016	26/04/2016	Incrementate le dimensioni del campo CAP per gli indirizzi; modifica strutturale per compatibilità col nuovo tipo di valutazioni.
36	4.7.5	4.7.5	26/04/2016	02/09/2016	Supporto attività pianificate.
37	4.7.6	4.7.6	02/09/2016	18/11/2016	Aumento delle dimensioni del valore per singoli campi di analisi del rischio (AR).
38	4.8.0	4.8.0	18/11/2016	30/11/2016	Nuovi metodi e nuova raccolta pericoli.
39	4.8.1	4.8.3	30/11/2016	24/02/2017	Correzione nuova raccolta pericoli.
40	4.8.4	4.8.4	24/02/2017	03/03/2017	Modifica didascalia per le immagini allegate alla valutazione.

42	4.8.5	4.8.5	03/03/2017	19/05/2017	Aggiunta localizzazione inglese e nuovo schema "Metodo   Valutazione".
44	4.8.6	4.8.8	19/05/2017	12/10/2017	Nuova valutazione per requisiti (documento AR1).
45	4.8.9		12/10/2017		Sessioni di lavoro.

Nella tabella sottostante sono elencate le revisioni di provenienza e le revisioni di destinazione del file di scambio. Nel caso in cui la casella sia colorata di verde, l'importazione è sempre possibile senza errori. Se è colorata di giallo è possibile che ci siano delle perdite di dati (vedere la colonna "modifiche introdotte" nella tabella precedente). Se è colorata di rosso l'importazione non è mai possibile o comunque sconsigliata. L'eventuale asterisco indica che il file deve essere esportato in "modalità compatibile".



### 9.6.2.3 - Compatibilità file di scambio check-list

La funzione di esportazione ed importazione delle check-list è stata introdotta a partire da CEM4 versione 4.3.7, rilasciata in data 02/02/2012. Tuttavia, nel corso degli aggiornamenti successivi, il database è stato modificato numerose volte: i file di scambio che provengono da database troppo vecchi potrebbero non essere completamente supportati sulle versioni più recenti di CEM4.

Nella tabella sottostante sono elencate tutte le modifiche al database effettuate al software e le relative versioni in cui sono state introdotte.

Revisione Database	Versioni		Periodo di tempo		Modifiche introdotte
	Da	A	Da	A	
	4.0.6	4.3.6	01/12/2009	02/02/2012	Check-list non supportate.
21	4.3.7	4.4.4	02/02/2012	08/08/2012	Aggiunte valutazioni in forma check-list.
27	4.4.5	4.5.9	08/08/2012	29/11/2013	Aggiunte direttive APEX e PED nella dichiarazione di conformità.
29	4.6.0	4.7.0	29/11/2013	28/08/2015	Aggiunte raccolte di cartelli.
30	4.7.1	4.7.1	28/08/2015	15/10/2015	Nuova gestione dei cartelli.
32	4.7.2	4.7.2	15/10/2015	18/12/2015	Nuova gestione dei pericoli.
33	4.7.3	4.7.3	18/12/2015	24/02/2016	Aggiunte dichiarazioni DC3 con supporto alle nuove direttive.
35	4.7.4	4.7.4	24/02/2016	26/04/2016	Incrementate le dimensioni del campo CAP per gli indirizzi; modifica strutturale per compatibilità col nuovo tipo di valutazioni.
36	4.7.5	4.7.5	26/04/2016	02/09/2016	Supporto attività pianificate.
37	4.7.6	4.7.6	02/09/2016	18/11/2016	Aumento delle dimensioni del valore per singoli campi di analisi del rischio (AR).
38	4.8.0	4.8.0	18/11/2016	30/11/2016	Nuovi metodi e nuova raccolta pericoli.
39	4.8.1	4.8.3	30/11/2016	24/02/2017	Correzione nuova raccolta pericoli.
40	4.8.4	4.8.4	24/02/2017	03/03/2017	Modifica didascalia per le immagini allegate alla valutazione.
42	4.8.5	4.8.5	03/03/2017	19/05/2017	Aggiunta localizzazione inglese e nuovo schema "Metodo   Valutazione".
44	4.8.6	4.8.8	19/05/2017	12/10/2017	Nuova valutazione per requisiti (documento AR1).
45	4.8.9		12/10/2017		Sessioni di lavoro.

Nella tabella sottostante sono elencate le revisioni di provenienza e le revisioni di destinazione del file di scambio. Nel caso in cui la casella sia colorata di verde, l'importazione è sempre possibile senza errori. Se è colorata di giallo è possibile che ci siano delle perdite di dati (vedere la colonna "modifiche introdotte" nella tabella precedente). Se è colorata di rosso l'importazione non è mai possibile o comunque sconsigliata. L'eventuale asterisco indica che il file deve essere esportato in "modalità compatibile".

	a 21	a 27	a 29	a 30	a 32	a 33	a 35	a 36	a 37	a 38	a 39	a 40	a 42	a 44	a 45
<b>da 21</b>	OK														
<b>da 27</b>	OK														
<b>da 29</b>	OK														
<b>da 30</b>	OK*	OK*	OK*	OK											
<b>da 32</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK										
<b>da 33</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK									
<b>da 35</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK								
<b>da 36</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK								
<b>da 37</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK								
<b>da 38</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK								
<b>da 39</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK								
<b>da 40</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK								
<b>da 42</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK								
<b>da 44</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK								
<b>da 45</b>	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK*	OK								

### 9.6.2.4 - Compatibilità file di scambio raccolte di cartelli

La funzione di esportazione ed importazione delle raccolte di cartelli è stata introdotta a partire da CEM4 versione 4.6.0, rilasciata in data 29/11/2013. Tuttavia, nel corso degli aggiornamenti successivi, il database è stato modificato varie volte: i file di scambio che provengono da database troppo vecchi potrebbero non essere completamente supportati sulle versioni più recenti di CEM4.

Nella tabella sottostante sono elencate tutte le modifiche al database effettuate al software e le relative versioni in cui sono state introdotte.

Revisione Database	Versioni		Periodo di tempo		Modifiche introdotte
	Da	A	Da	A	
	4.0.6	4.5.9	01/12/2009	29/11/2013	Raccolte di cartelli non supportate.
29	4.6.0	4.7.0	29/11/2013	28/08/2015	Aggiunte raccolte di cartelli.
30	4.7.1	4.7.1	28/08/2015	15/10/2015	Nuova gestione dei cartelli.
32	4.7.2	4.7.2	15/10/2015	18/12/2015	Nuova gestione dei pericoli.
33	4.7.3	4.7.3	18/12/2015	24/02/2016	Aggiunte dichiarazioni DC3 con supporto alle nuove direttive.
35	4.7.4	4.7.4	24/02/2016	26/04/2016	Incrementate le dimensioni del campo CAP per gli indirizzi; modifica strutturale per compatibilità col nuovo tipo di valutazioni.
36	4.7.5	4.7.5	26/04/2016	02/09/2016	Supporto attività pianificate.
37	4.7.6	4.7.6	02/09/2016	18/11/2016	Aumento delle dimensioni del valore per singoli campi di analisi del rischio (AR).
38	4.8.0	4.8.0	18/11/2016	30/11/2016	Nuovi metodi e nuova raccolta pericoli.
39	4.8.1	4.8.3	30/11/2016	24/02/2017	Correzione nuova raccolta pericoli.
40	4.8.4	4.8.4	24/02/2017	03/03/2017	Modifica didascalia per le immagini allegate alla valutazione.
42	4.8.5	4.8.5	03/03/2017	19/05/2017	Aggiunta localizzazione inglese e nuovo schema "Metodo   Valutazione".
44	4.8.6	4.8.8	19/05/2017	12/10/2017	Nuova valutazione per requisiti (documento AR1).
45	4.8.9		12/10/2017		Sessioni di lavoro.

Nella tabella sottostante sono elencate le revisioni di provenienza e le revisioni di destinazione del file di scambio. Nel caso in cui la casella sia colorata di verde, l'importazione è sempre possibile senza errori. Se è colorata di giallo è possibile che ci siano delle perdite di dati (vedere la colonna "modifiche introdotte" nella tabella precedente). Se è colorata di rosso l'importazione non è mai possibile o comunque sconsigliata. L'eventuale asterisco indica che il file deve essere esportato in "modalità compatibile".

	a 4.6.x	a 4.7.0	a 4.7.1	a 4.7.2 (o superiore)
da 4.6.x	OK	OK	NO	NO
da 4.7.0	OK	OK	NO	NO
da 4.7.1	NO	NO	OK	OK
da 4.7.2 (o superiore)	NO	NO	OK	OK

### 9.6.2.5 - Compatibilità file di scambio raccolte di pericoli

La funzione di esportazione ed importazione delle raccolte di pericoli è stata introdotta a partire da CEM4 versione 4.7.2, rilasciata in data 15/10/2015. Tuttavia, nel corso degli aggiornamenti successivi, il database è stato modificato varie volte: i file di scambio che provengono da database troppo vecchi potrebbero non essere completamente supportati sulle versioni più recenti di CEM4.

Nella tabella sottostante sono elencate tutte le modifiche al database effettuate al software e le relative versioni in cui sono state introdotte.

Revisione Database	Versioni		Periodo di tempo		Modifiche introdotte
	Da	A	Da	A	
	4.0.6	4.7.1	01/12/2009	15/10/2015	Raccolte di pericoli non supportate.
32	4.7.2	4.7.2	15/10/2015	18/12/2015	Nuova gestione dei pericoli.
33	4.7.3	4.7.3	18/12/2015	24/02/2016	Aggiunte dichiarazioni DC3 con supporto alle nuove direttive.
35	4.7.4	4.7.4	24/02/2016	26/04/2016	Incrementate le dimensioni del campo CAP per gli indirizzi; modifica strutturale per compatibilità col nuovo tipo di valutazioni.
36	4.7.5	4.7.5	26/04/2016	02/09/2016	Supporto attività pianificate.
37	4.7.6	4.7.6	02/09/2016	18/11/2016	Aumento delle dimensioni del valore per singoli campi di analisi del rischio (AR).
38	4.8.0	4.8.0	18/11/2016	30/11/2016	Nuovi metodi e nuova raccolta pericoli.
39	4.8.1	4.8.3	30/11/2016	24/02/2017	Correzione nuova raccolta pericoli.
40	4.8.4	4.8.4	24/02/2017	03/03/2017	Modifica didascalia per le immagini allegate alla valutazione.
42	4.8.5	4.8.5	03/03/2017	19/05/2017	Aggiunta localizzazione inglese e nuovo schema "Metodo   Valutazione".

44	4.8.6	4.8.8	19/05/2017	12/10/2017	Nuova valutazione per requisiti (documento AR1).
45	4.8.9		12/10/2017		Sessioni di lavoro.

Nella tabella sottostante sono elencate le revisioni di provenienza e le revisioni di destinazione del file di scambio. Nel caso in cui la casella sia colorata di verde, l'importazione è sempre possibile senza errori. Se è colorata di giallo è possibile che ci siano delle perdite di dati (vedere la colonna "modifiche introdotte" nella tabella precedente). Se è colorata di rosso l'importazione non è mai possibile o comunque sconsigliata. L'eventuale asterisco indica che il file deve essere esportato in "modalità compatibile".

	a 4.7.1 (o inferiore)	a 4.7.2 (o superiore)
da 4.7.1 (o inferiore)	NO	NO
da 4.7.2 (o superiore)	NO	OK

## 9.6.3 - Esportazione

È possibile esportare i seguenti elementi di CEM4:

- Macchine e relativi Fascicoli Tecnici. Insieme alle macchine vengono esportati anche i progetti e le aziende di appartenenza.
- Norme personalizzate e check list inserite dall'utente.
- Raccolte di cartelli.
- Raccolte di pericoli.

I file di scambio delle macchine e documenti possono essere letti da CEM4 versione 4.0.7 o superiore. Per maggiori dettagli sulla compatibilità tra le versioni, consulta il capitolo [Specifiche del formato](#).



**Informazione**

È possibile esportare insieme alle macchine qualsiasi elemento ad esse collegato, ad esempio pericoli, segnaletica, norme, progetto e azienda di appartenenza, e i documenti.

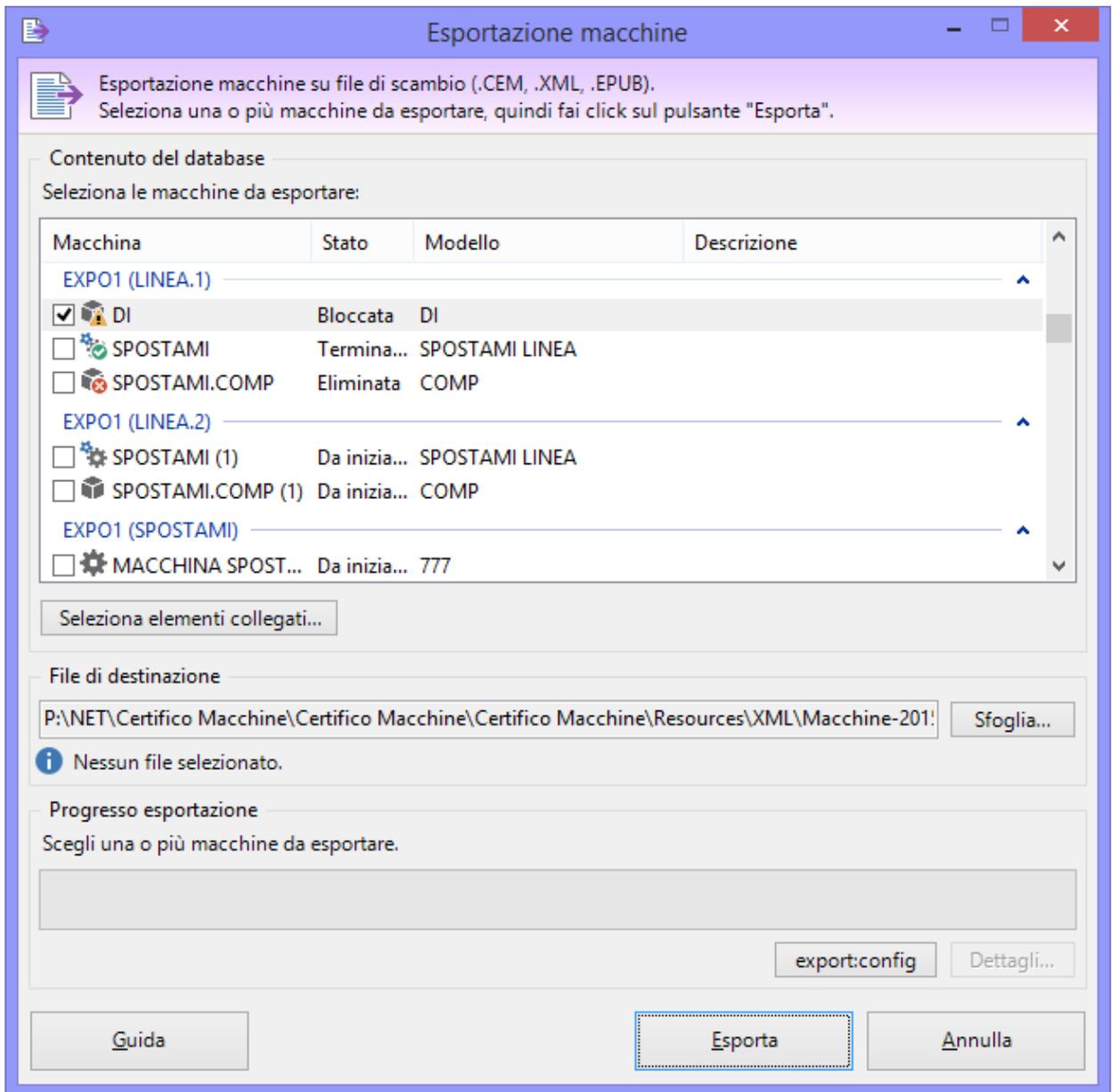
Gli unici dati che non possono essere esportati sono gli eventuali utenti progettisti e tecnici assegnati alle aziende e ai progetti.

Dalla versione 4.4.0 è possibile esportare i Fascicoli Tecnici della macchine e i testi delle norme/check list anche in formato epub. Questo formato può essere visualizzato sul proprio iPad o iPhone tramite l'applicazione gratuita iBooks, oppure tramite un qualsiasi visualizzatore gratuito.

### 9.6.3.1 - Esportazione delle macchine

Per accedere alla finestra di esportazione delle macchine, all'interno del menù **File** espandi il sotto-menù **Esportazione su file di scambio...** quindi fai click sul comando **Macchine (.CEM, .XML, .EPUB)**.

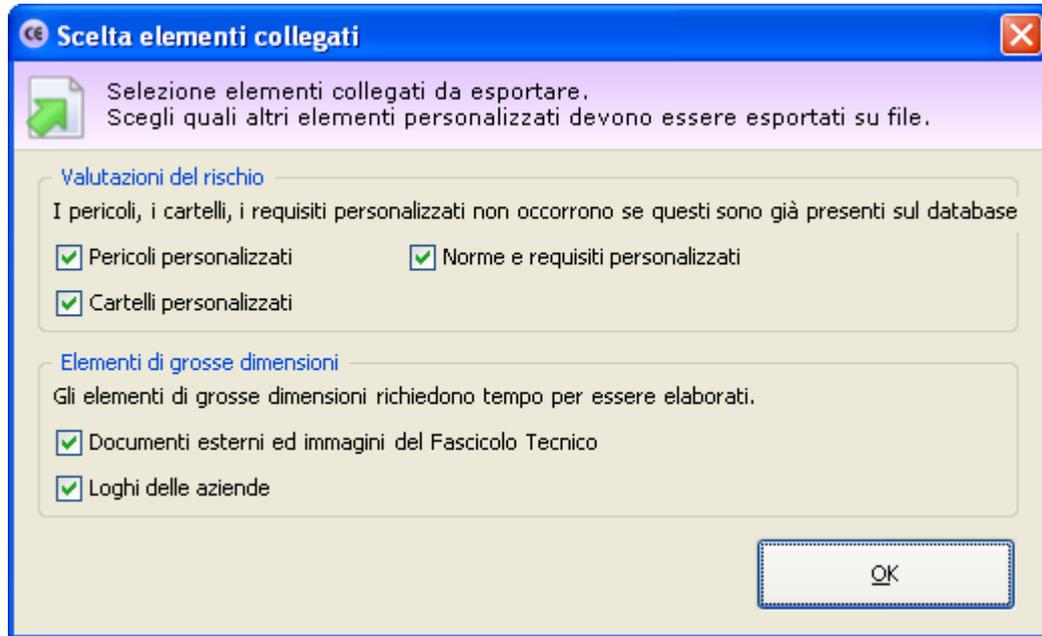
La finestra si presenta come in figura:



Finestra esportazione macchine

Sono disponibili i seguenti controlli:

- **Contenuto del database:** in questo riquadro è presente un elenco di macchine che possono essere esportate su un file di scambio. Le macchine sono raggruppate per azienda e progetto. È possibile selezionare più macchine adoperando la casella di selezione presente su ogni riga.
- **Seleziona elementi collegati:** dalla finestra di selezione elementi collegati è possibile scegliere cos'altro esportare insieme alle macchine scelte. Normalmente infatti le macchine fanno riferimento ad altri elementi in comune, ad esempio pericoli personalizzati, segnaletica, eccetera. Le esportazioni che possono essere abilitate o disabilitate sono le seguenti:



- **Pericoli personalizzati:** disabilitare quest'opzione se le macchine selezionate non fanno riferimento a pericoli personalizzati o se eventuali pericoli adoperati sono già stati importati in precedenza nel database di destinazione.
- **Cartelli personalizzati:** disabilitare quest'opzione se le macchine selezionate non fanno riferimento a cartelli personalizzati o se eventuali cartelli adoperati sono già stati importati in precedenza nel database di destinazione.
- **Norme e requisiti personalizzati:** disabilitare quest'opzione se la macchine selezionate e le loro valutazioni del rischio non fanno riferimento ad altre norme personalizzate o se eventuali norme personalizzate sono già presenti nel database di destinazione.
- **Documenti esterni ed immagini del Fascicolo Tecnico:** disabilitare quest'opzione se i Fascicoli Tecnici delle macchine selezionate non contengono immagini e documenti esterni o se questi elementi sono già stati importanti in precedenza nel database di destinazione. Deselezionare questa scelta può essere utile per ridurre le dimensioni del file di scambio.
- **Loghi delle aziende:** disabilitare quest'opzione se non si intende esportare i loghi delle aziende di appartenenza per le macchine selezionate. Deselezionare questa scelta può essere utile per ridurre le dimensioni del file di scambio.
- **File di destinazione:** fai click sul pulsante **Sfoggia...** per scegliere il percorso e il nome del file di scambio. Nella finestra di scelta del percorso è possibile specificare anche il formato, a scelta tra CEM e XML (vedi capitolo "Specifiche del formato").
- **Progresso esportazione:** questa barra mostra l'avanzamento del processo di esportazione.

Fai click sul pulsante **Esporta** in fondo alla finestra per avviare la procedura di esportazione coi criteri stabiliti nella finestra. Al termine del processo viene visualizzato un messaggio di conferma.



**Attenzione**

Nonostante non siano imposti limiti particolari per il file di scambio, si consiglia di evitare di esportare troppe macchine. File di scambio con molti elementi possono occupare parecchio spazio e richiedere molto tempo per essere processati.

Per lo scambio di un numero elevato di macchine si consiglia di sfruttare i backup del database.



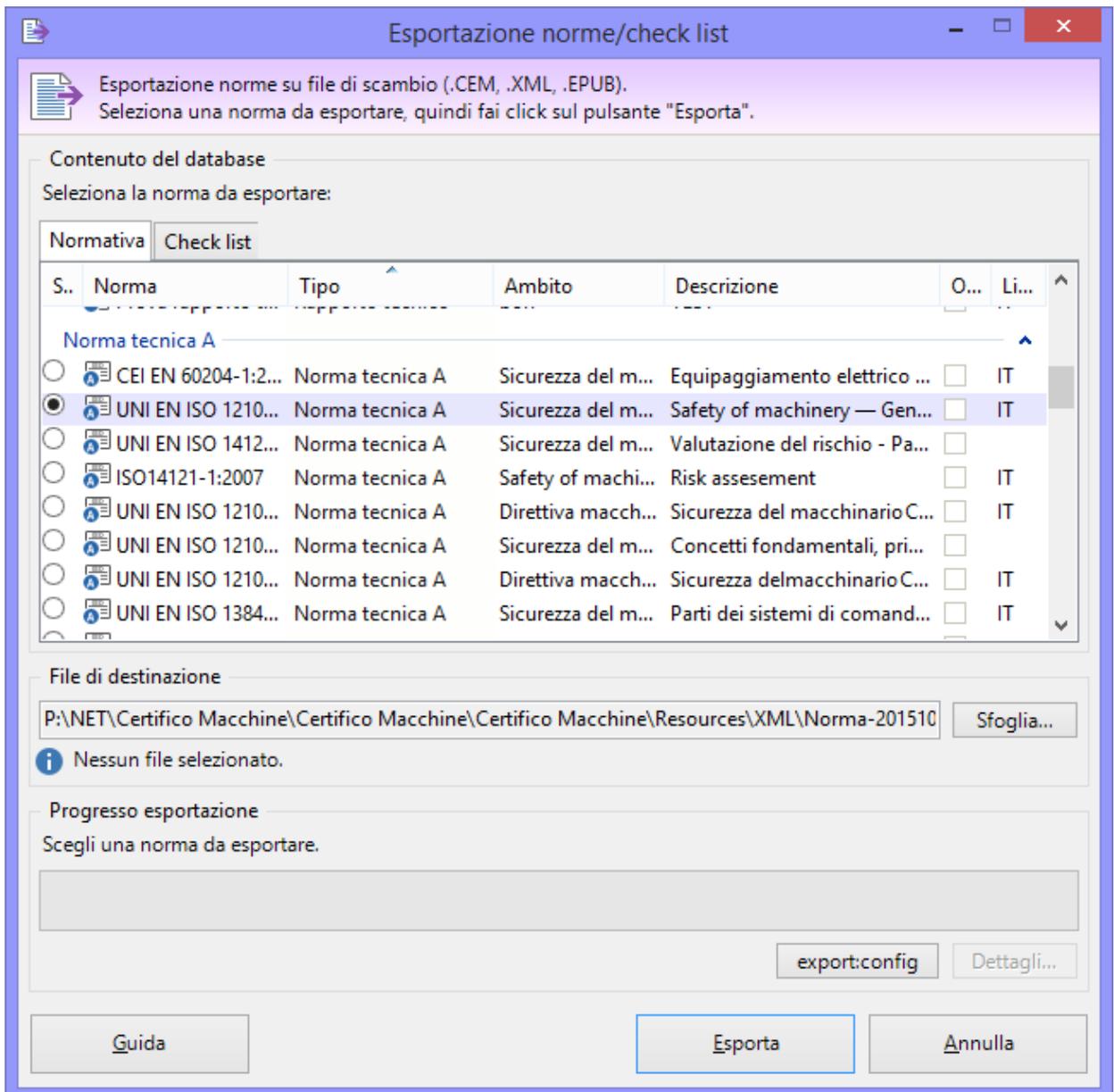
### Esportazione macchine

L'esportazione è abilitata agli utenti in possesso dell'autorizzazione "2655 - Esportazione macchine" (utente  **Amministratore**).

## 9.6.3.2 - Esportazione delle norme e delle check list

Per accedere alla finestra di esportazione delle macchine, all'interno del menù **File** espandi il sotto-menù **Esportazione su file di scambio...** quindi fai click sul comando **Norme o check list (.CEM, .XML, .EPUB)**.

La finestra si presenta come in figura:



Finestra esportazione norme/check list

Sono disponibili i seguenti controlli:

- **Contenuto del database:** in questo riquadro è presente un elenco di norme o check list che possono essere esportate su un file di scambio. È possibile selezionare una sola norma per volta. Per filtrare l'elenco, agire sulle due etichette situate sopra la tabella.
- **File di destinazione:** fai click sul pulsante **Sfogli...** per scegliere il percorso e il nome del file di scambio. Nella finestra di scelta del percorso è possibile specificare anche il formato, a scelta tra CEM e XML (vedi capitolo "Specifiche del formato").
- **Progresso esportazione:** questa barra mostra l'avanzamento del processo di esportazione.

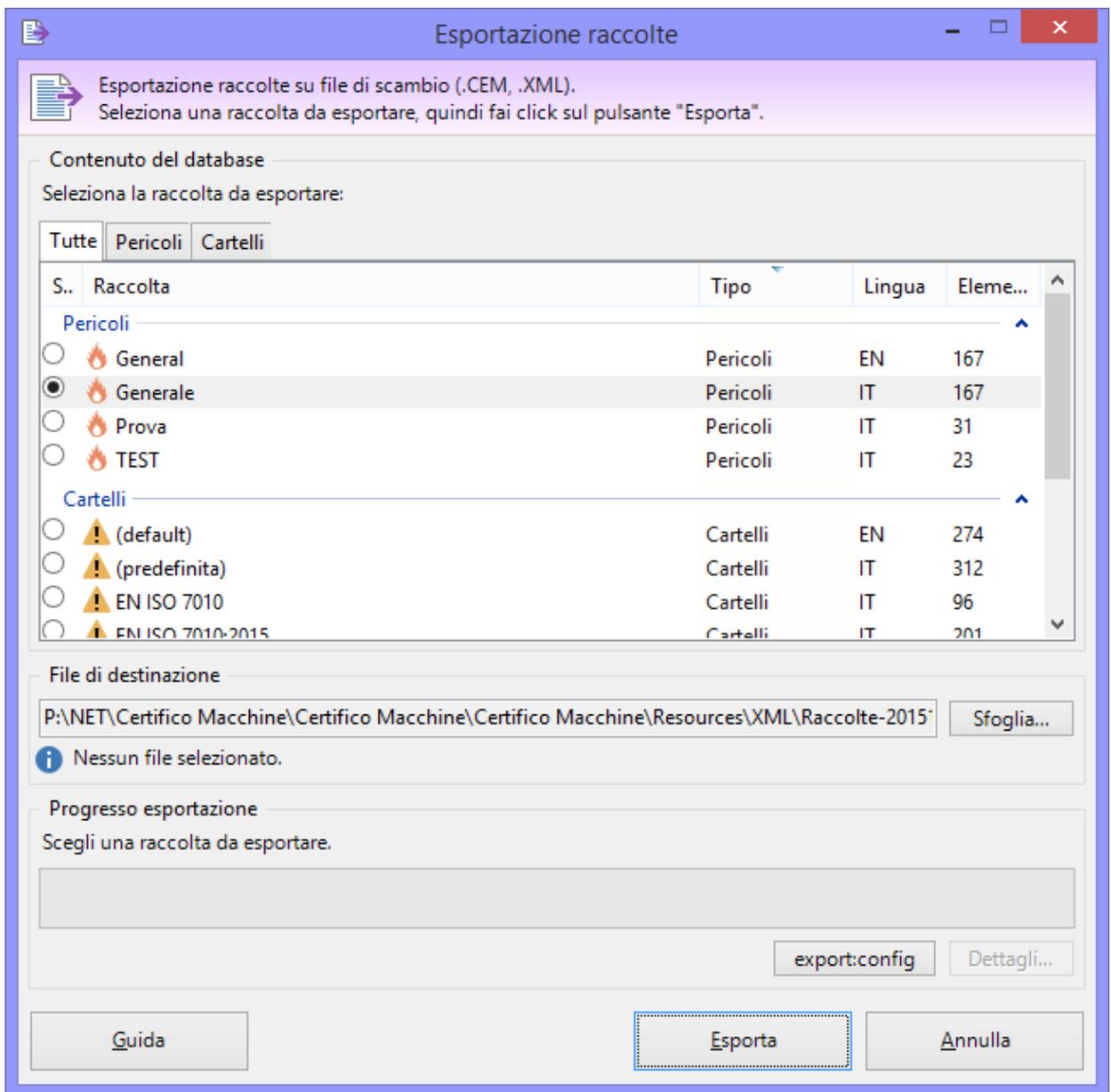
Fai click sul pulsante **Esporta** in fondo alla finestra per avviare la procedura di esportazione coi criteri stabiliti nella finestra. Al termine del processo viene visualizzato un messaggio di conferma.

**Esportazione norme/check list**  
L'esportazione è abilitata agli utenti in possesso dell'autorizzazione "2665 - Esportazione norme" (utente  **Amministratore**).

### 9.6.3.3 - Esportazione delle raccolte

Per accedere alla finestra di esportazione delle macchine, all'interno del menù **File** espandi il sotto-menù **Esportazione su file di scambio...** quindi fai click sul comando **Raccolte (.CEM, .XML)**.

La finestra si presenta come in figura:



Finestra esportazione raccolte

Sono disponibili i seguenti controlli:

- **Contenuto del database:** in questo riquadro è presente un elenco di raccolte che possono essere esportate su un file di scambio. È possibile selezionare una sola raccolta per volta. Per filtrare l'elenco, agire sulle etichette situate sopra la tabella.
- **File di destinazione:** fai click sul pulsante **Sfoglia...** per scegliere il percorso e il nome del file di scambio. Nella finestra di scelta del percorso è possibile specificare anche il formato, a scelta tra CEM e XML (vedi capitolo "[Specifiche del formato](#)").
- **Progresso esportazione:** questa barra mostra l'avanzamento del processo di esportazione.

Fai click sul pulsante **Esporta** in fondo alla finestra per avviare la procedura di esportazione coi criteri stabiliti nella finestra. Al termine del processo viene visualizzato un messaggio di conferma.



#### Esportazione norme/check list

L'esportazione è abilitata agli utenti in possesso dell'autorizzazione "[12975 - Amministrazione elenco cartelli \(aggiunta, copia, eliminazione\)](#)" (utente  **Amministratore**).

## 9.6.4 - Importazione

È possibile importare i seguenti elementi di CEM4:

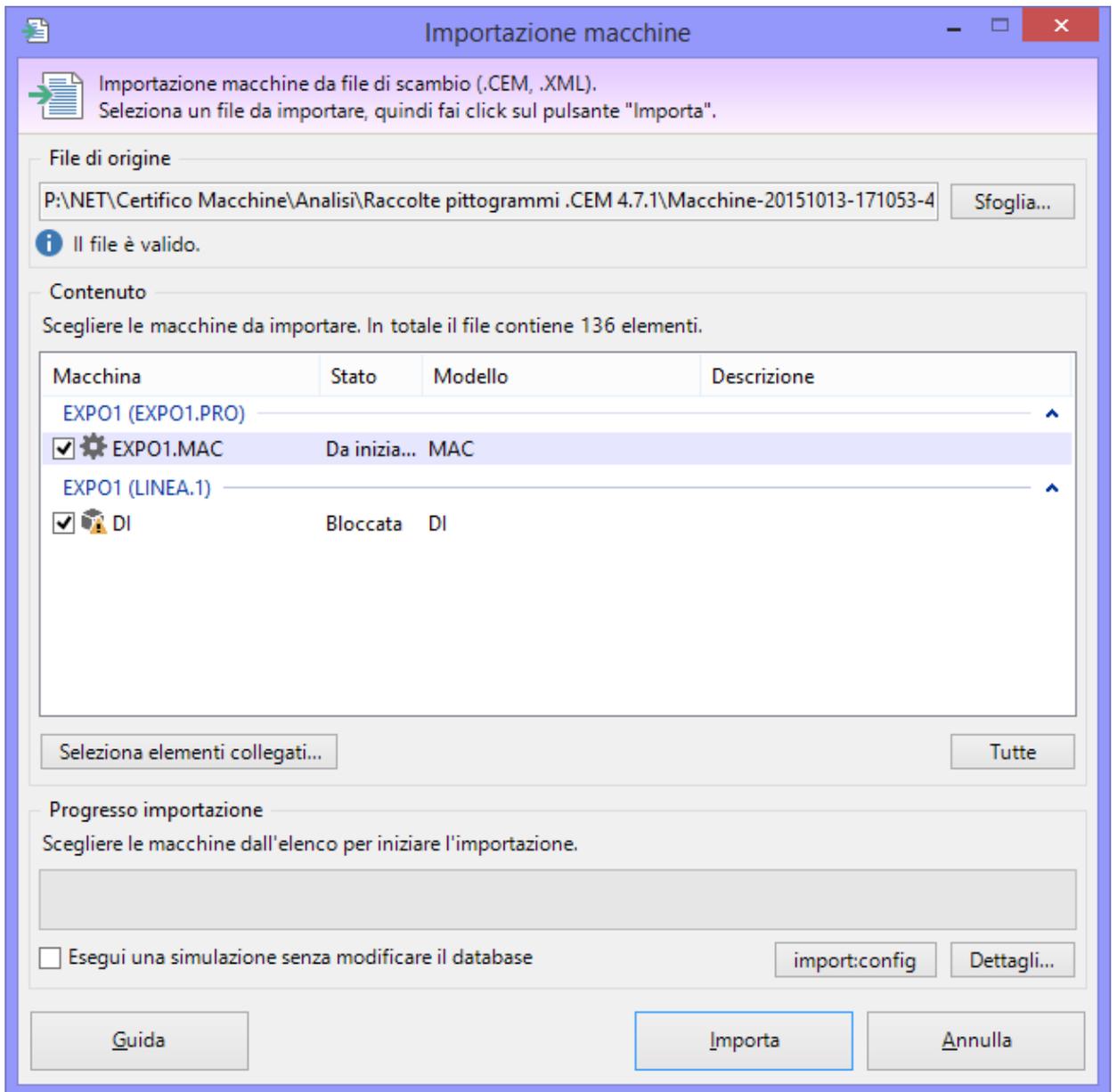
- Macchine e documenti redatti su altri computer.
- Norme e check list personalizzate.
- Raccolte di cartelli.
- Raccolte di pericoli.

I file di scambio delle macchine e documenti possono essere letti da CEM4 versione 4.0.7 o superiore. Per maggiori dettagli sulla compatibilità tra le versioni, consulta il capitolo Specifiche del formato.

### 9.6.4.1 - Importazione delle macchine

Per accedere alla finestra di importazione delle macchine, all'interno del menù **File** espandi il sotto-menù **Importazione da file di scambio...** quindi fai click sul comando **Macchine (.CEM, .XML)**. È necessario chiudere eventuali finestre aperte prima di procedere con l'importazione.

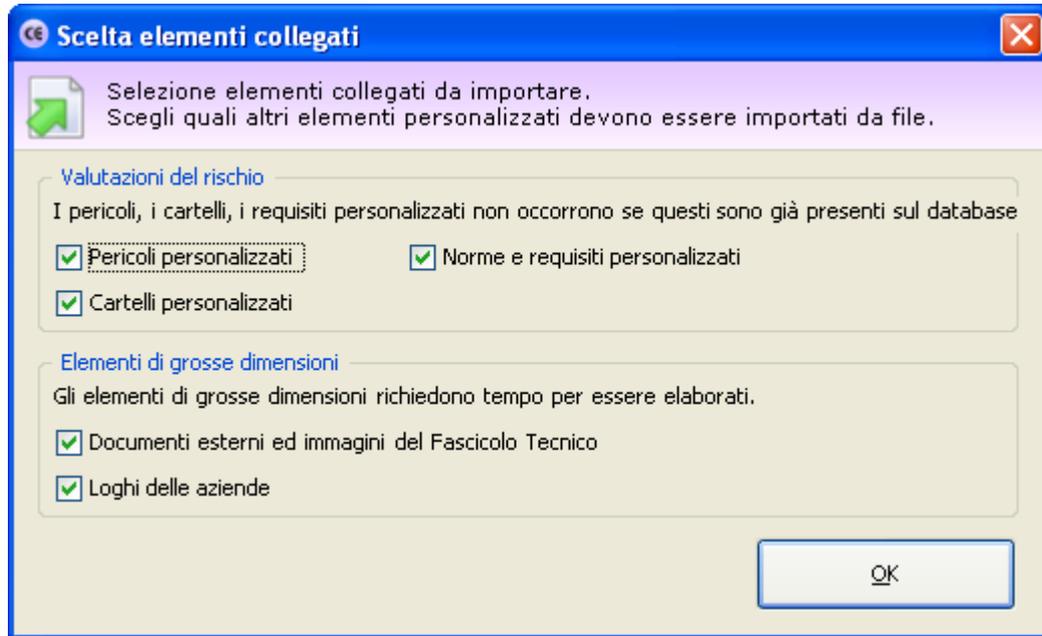
La finestra si presenta come in figura:



Finestra di importazione macchine

Sono disponibili i seguenti controlli:

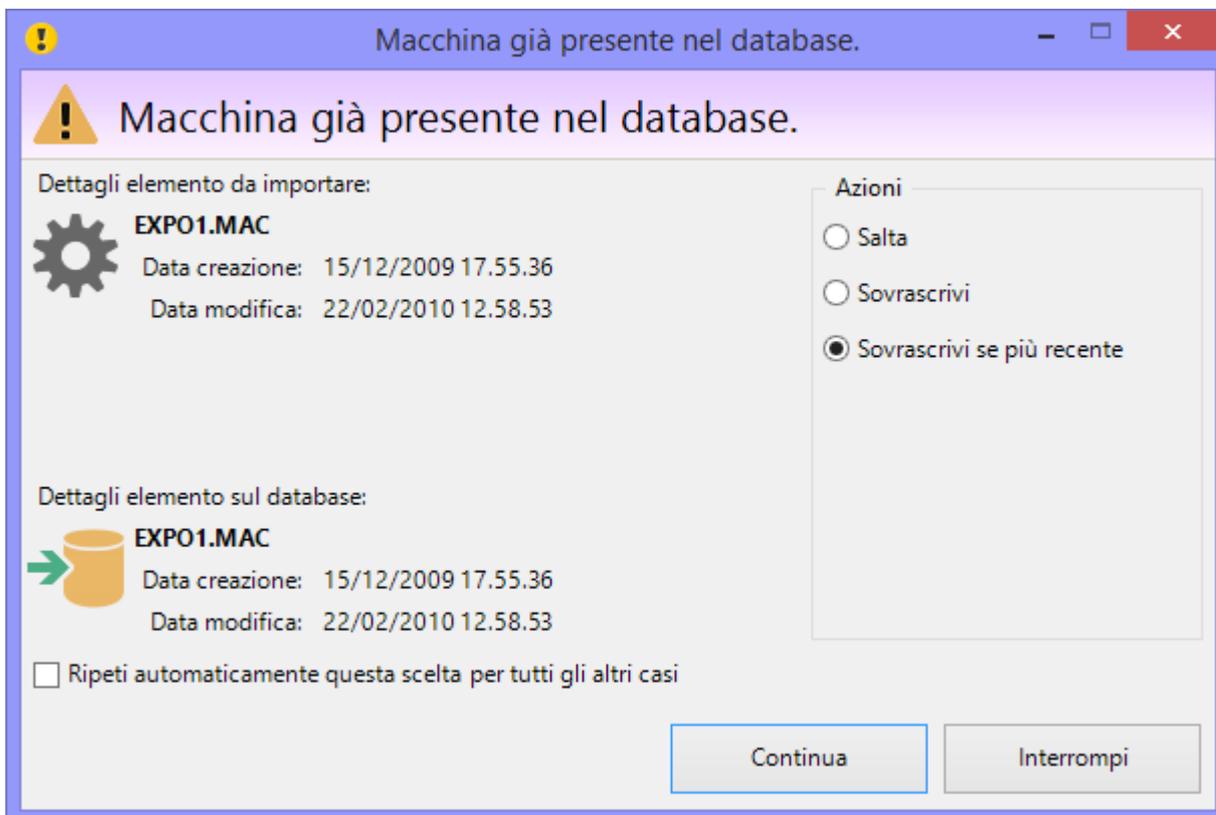
- **File di origine:** fai click sul pulsante **Sfoggia...** per scegliere il percorso e il nome del file di importazione. La finestra di dialogo possiede un filtro per scegliere il formato del file, a scelta tra CEM e XML (vedi capitolo "Specifiche del formato").
- **Contenuto:** una volta scelto il file di origine, la tabella nel riquadro "Contenuto" si popola con un'anteprima degli elementi presenti nel file di scambio. Qualora il file di origine fosse in formato non valido o danneggiato, il software mostrerà un messaggio di errore. Nella tabella "Contenuto" è possibile selezionare una o più macchine da importare. Fai click sul pulsante **Tutte** per selezionare l'intero contenuto del file di scambio.
- **Seleziona elementi collegati:** dalla finestra di selezione elementi collegati è possibile scegliere cos'altro importare insieme alle macchine scelte. Normalmente infatti le macchine fanno riferimento ad altri elementi in comune, ad esempio pericoli personalizzati, segnaletica, eccetera. Le importazioni che possono essere abilitate o disabilitate sono le seguenti:



- **Pericoli personalizzati:** disabilitare quest'opzione se le macchine da importare non fanno riferimento a pericoli personalizzati o se eventuali pericoli adoperati sono già stati importati in precedenza nel database.
- **Cartelli personalizzati:** disabilitare quest'opzione se le macchine da importare non fanno riferimento a cartelli personalizzati o se eventuali cartelli adoperati sono già stati importati in precedenza nel database.
- **Norme e requisiti personalizzati:** disabilitare quest'opzione se la macchine da importare e le loro valutazioni del rischio non fanno riferimento ad altre norme personalizzate o se eventuali norme personalizzate sono già presenti nel database.
- **Documenti esterni ed immagini del Fascicolo Tecnico:** disabilitare quest'opzione se i Fascicoli Tecnici delle macchine da importare non contengono immagini e documenti esterni o se questi elementi sono già stati importanti in precedenza nel database.
- **Loghi delle aziende:** disabilitare quest'opzione se non si intende importare i loghi delle aziende di appartenenza per le macchine selezionate.
- **Progresso importazione:** questa barra mostra l'avanzamento del processo di importazione.
- **Simulazione:** selezionando la casella, il database non viene modificato. Attivare quest'opzione esclusivamente per testare la correttezza del file di importazione.

Fai click sul pulsante **Importa** in fondo alla finestra per avviare la procedura di importazione delle macchine selezionate nella finestra. Nel corso dell'importazione, CEM4 controlla se gli elementi che si stanno importando siano già presenti sul database.

In caso affermativo appare una finestra per chiedere l'intervento dell'utente:



Sono disponibili i seguenti campi e controlli:

- Dettagli dell'elemento che si sta importando: dati essenziali dell'elemento presente nel file di importazione (tipo, codice, data modifica e data di creazione)
- Dettagli dell'elemento presente sul database: dati essenziali dell'elemento già presente all'interno del proprio database (codice, data modifica e data di creazione).

L'utente ha la possibilità di selezionare una delle seguenti operazioni:

- **Salta:** ordina di non importare l'elemento duplicato
- **Sovrascrivi:** ordina di modificare l'elemento duplicato coi dati presenti sul file di importazione
- **Sovrascrivi se più recente:** ordina di aggiornare l'elemento duplicato coi dati presenti sul file di importazione, se la loro data di modifica è posteriore alla data di modifica dell'elemento sul database
- **Esegui una copia:** ordina di importare l'elemento sul database come nuovo elemento
- **Ripeti automaticamente questa scelta per tutti gli altri casi:** selezionando questa casella la scelta viene ripetuta automaticamente per ogni altro elemento senza richiedere l'intervento dell'utente.

Al termine del processo di importazione viene visualizzato un messaggio di conferma.

## Ulteriori informazioni

Il software importa le macchine seguendo l'ordine in cui l'utente le ha selezionate all'interno della lista. Fanno eccezione le linee, che vengono importate sempre per prime indipendentemente dall'ordine di selezione delle altre macchine.

Quando si seleziona una linea, eventuali componenti presenti vengono automaticamente importati insieme alla linea stessa. Per importare soltanto i componenti, deselegionare la linea di appartenenza e scegliere nell'elenco i componenti che si desidera importare. Nel database deve essere già presente la linea di appartenenza, altrimenti l'importazione non andrà a buon fine.

Interrompendo il processo di importazione eventuali elementi già importati resteranno comunque presenti sul database.



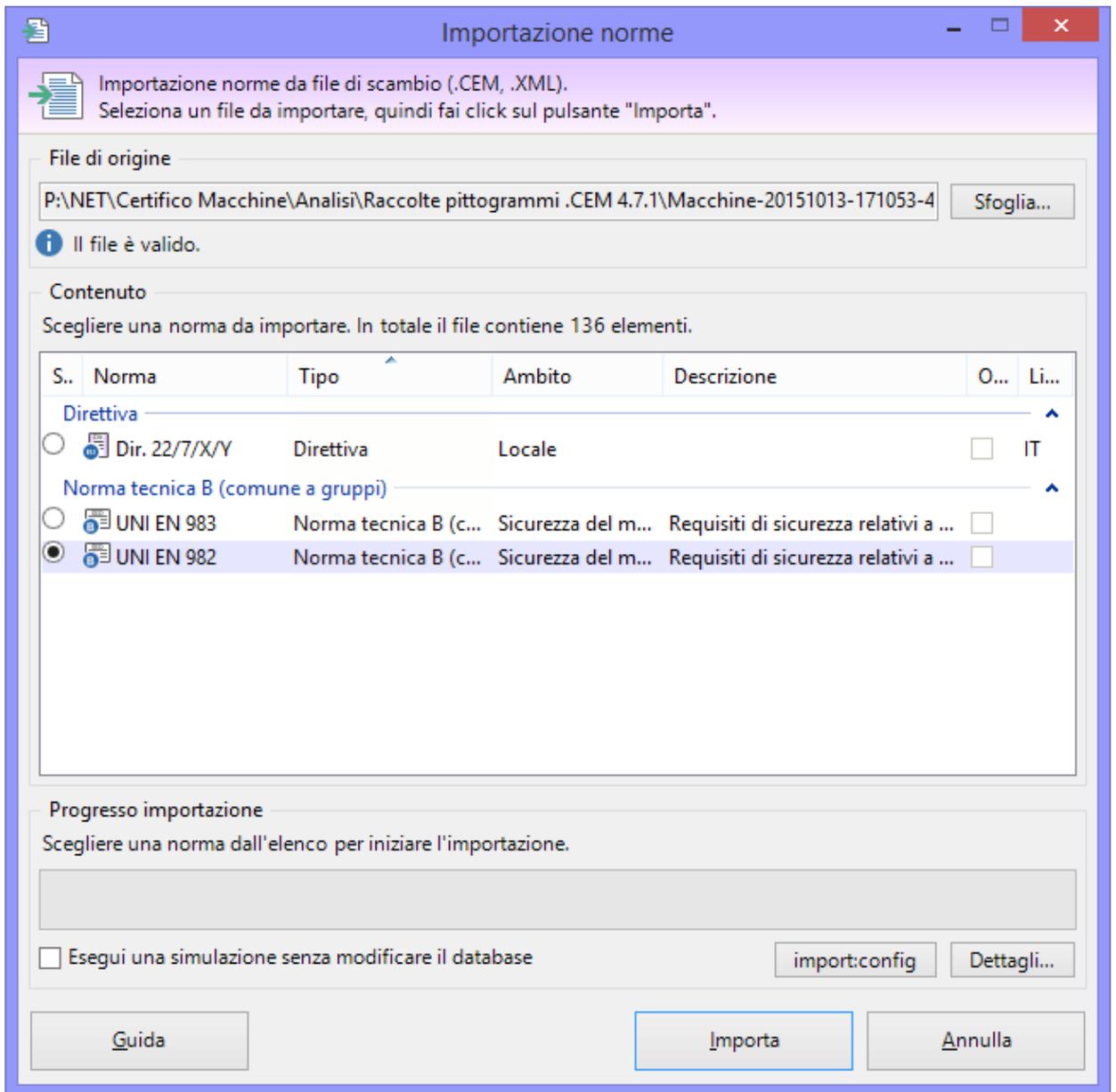
#### **Importazione macchine**

L'importazione è abilitata agli utenti in possesso dell'autorizzazione "2755 - Importazione macchine" (utente  **Amministratore**).

### **9.6.4.2 - Importazione delle norme e check list**

Per accedere alla finestra di importazione delle norme e check list, all'interno del menù **File** espandi il sotto-menù **Importazione da file di scambio...** quindi fai click sul comando **Norme o check list (.CEM, .XML)**. È necessario chiudere eventuali finestre aperte prima di procedere con l'importazione.

La finestra si presenta come in figura:



Finestra di importazione norme

Sono disponibili i seguenti controlli:

- **File di origine:** fai click sul pulsante **Sfoggia...** per scegliere il percorso e il nome del file di importazione. La finestra di dialogo possiede un filtro per scegliere il formato del file, a scelta tra CEM e XML (vedi capitolo "Specifiche del formato").
- **Contenuto:** una volta scelto il file di origine, la tabella nel riquadro "Contenuto" si popola con un'anteprima degli elementi presenti nel file di scambio. Qualora il file di origine fosse in formato non valido o danneggiato, il software mostrerà un messaggio di errore. Nella tabella "Contenuto" è possibile selezionare una norma da importare.
- **Progresso importazione:** questa barra mostra l'avanzamento del processo di importazione.
- **Simulazione:** selezionando la casella, il database non viene modificato. Attivare quest'opzione esclusivamente per testare la correttezza del file di importazione.

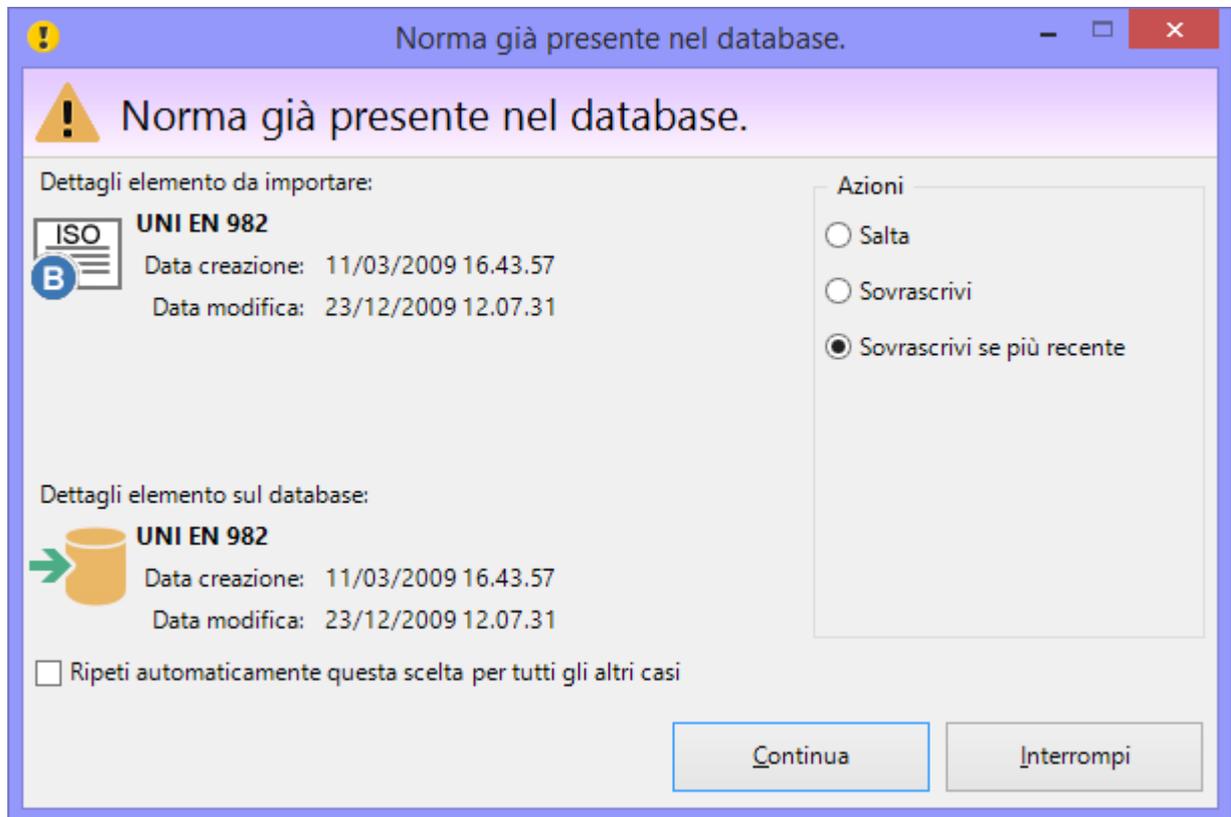
Fai click sul pulsante **Importa** in fondo alla finestra per avviare la procedura di importazione della norma o check list scelta nella finestra.

**Attenzione**

Le check list possono essere importate soltanto dalla versione 4.3.7 di CEM4.

Nel corso dell'importazione, CEM4 controlla se gli elementi che si stanno importando siano già presenti sul database.

In caso affermativo appare una finestra per chiedere l'intervento dell'utente:



Sono disponibili i seguenti campi e controlli:

- Dettagli dell'elemento che si sta importando: dati essenziali dell'elemento presente nel file di importazione (tipo, codice, data modifica e data di creazione)
- Dettagli dell'elemento presente sul database: dati essenziali dell'elemento già presente all'interno del proprio database (codice, data modifica e data di creazione).

L'utente ha la possibilità di selezionare una delle seguenti operazioni:

- **Salta:** ordina di non importare l'elemento duplicato
- **Sovrascrivi:** ordina di modificare l'elemento duplicato coi dati presenti sul file di importazione
- **Sovrascrivi se più recente:** ordina di aggiornare l'elemento duplicato coi dati presenti sul file di importazione, se la loro data di modifica è posteriore alla data di modifica dell'elemento sul database
- **Esegui una copia:** ordina di importare l'elemento sul database come nuovo elemento
- **Ripeti automaticamente questa scelta per tutti gli altri casi:** selezionando questa casella la scelta viene ripetuta automaticamente per ogni altro caso simile senza richiedere l'intervento dell'utente.

Al termine del processo di importazione viene visualizzato un messaggio di conferma.

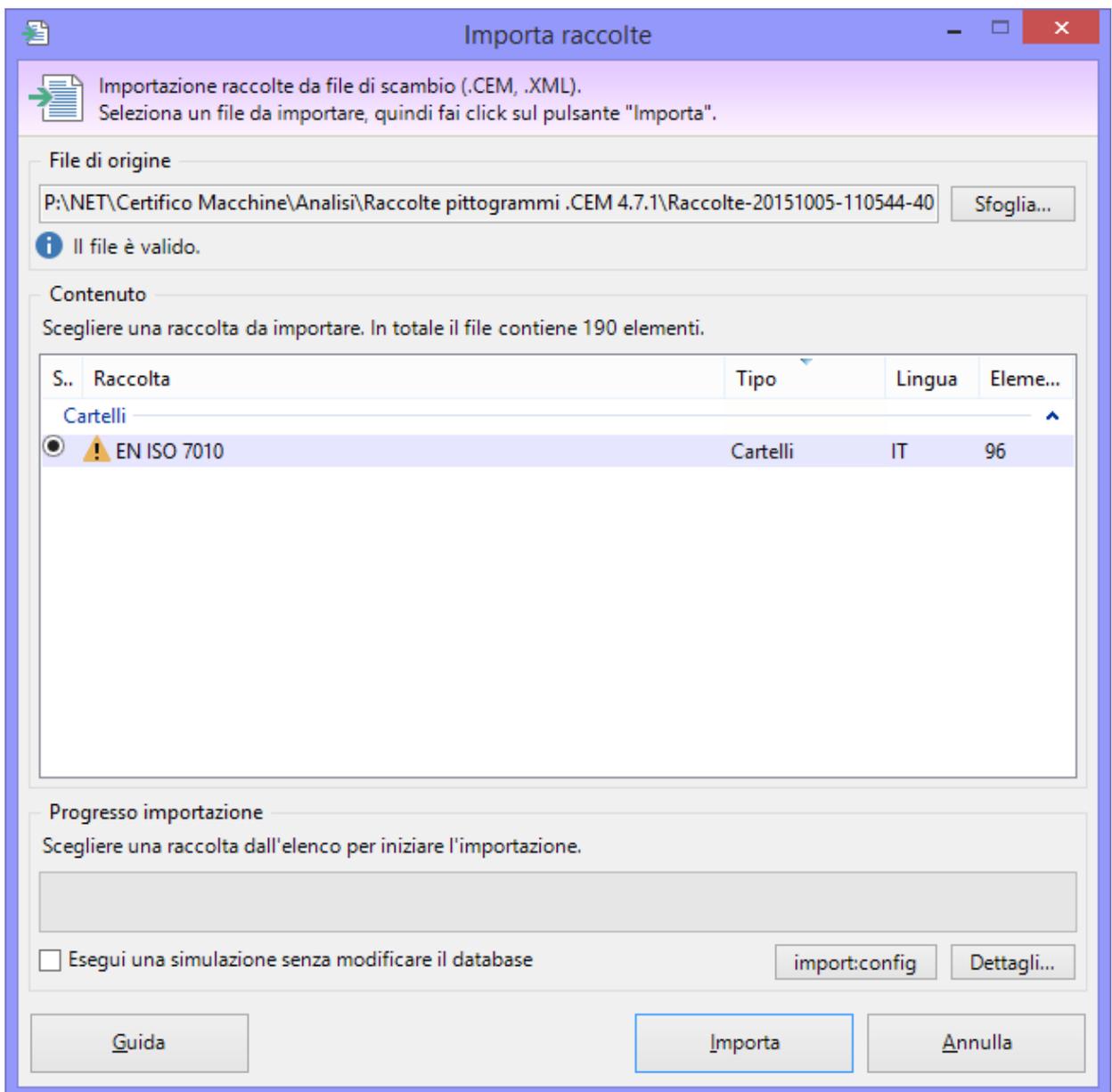


**Importazione norme e check list**  
 L'importazione è abilitata agli utenti in possesso dell'autorizzazione "2765 - Importazione norme" (utente  **Amministratore**).

### 9.6.4.3 - Importazione delle raccolte

Per accedere alla finestra di importazione delle raccolte, all'interno del menù **File** espandi il sotto-menù **Importazione da file di scambio...** quindi fai click sul comando **Raccolte (.CEM, .XML)**. È necessario chiudere eventuali finestre aperte prima di procedere con l'importazione.

La finestra si presenta come in figura:



Finestra di importazione raccolte

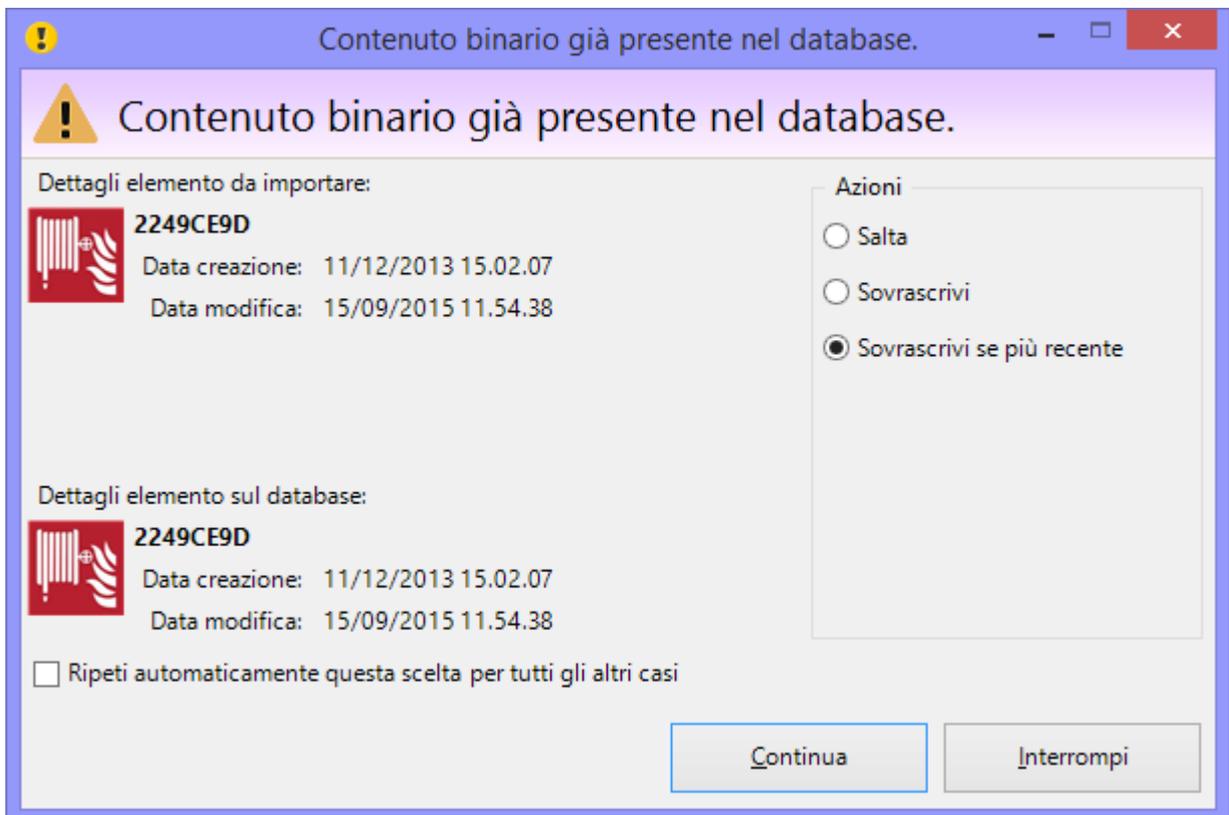
Sono disponibili i seguenti controlli:

- **File di origine:** fai click sul pulsante **Sfoggia...** per scegliere il percorso e il nome del file di importazione. La finestra di dialogo possiede un filtro per scegliere il formato del file, a scelta tra CEM e XML (vedi capitolo "Specifiche del formato").
- **Contenuto:** una volta scelto il file di origine, la tabella nel riquadro "Contenuto" si popola con un'anteprima degli elementi presenti nel file di scambio. Qualora il file di origine fosse in formato non valido o danneggiato, il software mostrerà un messaggio di errore. Nella tabella "Contenuto" è possibile selezionare una norma da importare.
- **Progresso importazione:** questa barra mostra l'avanzamento del processo di importazione.
- **Simulazione:** selezionando la casella, il database non viene modificato. Attivare quest'opzione esclusivamente per testare la correttezza del file di importazione.

Fai click sul pulsante **Importa** in fondo alla finestra per avviare la procedura di importazione della norma o check list scelta nella finestra.

Nel corso dell'importazione, CEM4 controlla se gli elementi che si stanno importando siano già presenti sul database.

In caso affermativo appare una finestra per chiedere l'intervento dell'utente:



Sono disponibili i seguenti campi e controlli:

- Dettagli dell'elemento che si sta importando: dati essenziali dell'elemento presente nel file di importazione (tipo, codice, data modifica e data di creazione)
- Dettagli dell'elemento presente sul database: dati essenziali dell'elemento già presente all'interno del proprio database (codice, data modifica e data di creazione).

L'utente ha la possibilità di selezionare una delle seguenti operazioni:

- **Salta:** ordina di non importare l'elemento duplicato

- **Sovrascrivi:** ordina di modificare l'elemento duplicato coi dati presenti sul file di importazione
- **Sovrascrivi se più recente:** ordina di aggiornare l'elemento duplicato coi dati presenti sul file di importazione, se la loro data di modifica è posteriore alla data di modifica dell'elemento sul database
- **Esegui una copia:** ordina di importare l'elemento sul database come nuovo elemento
- **Ripeti automaticamente questa scelta per tutti gli altri casi:** selezionando questa casella la scelta viene ripetuta automaticamente per ogni altro caso simile senza richiedere l'intervento dell'utente.

Al termine del processo di importazione viene visualizzato un messaggio di conferma.



#### **Importazione raccolte**

L'importazione è abilitata agli utenti in possesso dell'autorizzazione "12975 - Amministrazione elenco cartelli (aggiunta, copia, eliminazione)" (utente  **Amministratore**).

**Parte**

---



## **10 - Riferimenti**

In questa appendice sono elencate informazioni ulteriori a complemento di quelle già ampiamente mostrate nei capitoli precedenti.

## 10.1 - Requisiti dei report personalizzati

Il software consente di utilizzare oltre alla libreria di report standard anche ulteriori librerie che contengono dei report personalizzati, creati da Certifico s.r.l. (o altri collaboratori) su esplicita richiesta dei clienti. Sebbene sia un nostro obiettivo cercare di soddisfare le esigenze di tutti, purtroppo per motivi tecnici, legali o commerciali, non ci è possibile accettare alcune commesse, in particolare quelle che non aderiscono ai requisiti esposti dal presente documento. Certifico s.r.l. si riserva, prima di accettare una commessa per un report personalizzato, di valutarne attentamente la fattibilità dal punto di vista tecnico, legale e commerciale e, nel caso in cui essa non rientri nei parametri di ammissione, si impegna a informare tempestivamente il cliente dell'impossibilità di procedere all'implementazione del report personalizzato.

A titolo esemplificativo ma non esaustivo, di seguito sono riportati alcuni casi in cui non può mai essere accettata la commessa per la personalizzazione del report.

- Report che richiedono pesanti modifiche al software o al suo database.
- Report con caratteristiche tecniche irrealizzabili con Crystal Report (per esempio layout eccessivamente complessi, con schemi troppo variabili, unioni di report diversi, certe formattazioni RTF o HTML non supportate, report con gestioni particolari per immagini, file audio o video o con altre caratteristiche multimediali, eccetera).
- Report che richiedono un numero eccessivo di ore per essere implementati.
- Report simili ad altri che Certifico s.r.l. stia già sviluppando o abbia intenzione di sviluppare a breve.
- Report che contengono materiali di terze parti (font, immagini, testi, eccetera) o la cui licenza non consenta la distribuzione a fini di lucro. Tutti gli eventuali contenuti presenti nel report devono essere di proprietà del cliente o liberamente distribuibili.
- Report non corretti dal punto di vista normativo, o palesemente illegali, o la cui diffusione possa compromettere l'immagine e il prestigio di Certifico s.r.l., di altre società o enti.

Lo sviluppo e consegna delle modifiche (personalizzazioni del software o report personalizzati) avvengono nel rispetto delle seguenti fasi.

- 1) **Analisi preliminare:** prima di procedere a qualsiasi lavoro di personalizzazione del software, Certifico s.r.l. redige sempre un'analisi precisa delle richieste del cliente, la quale può contenere una bozza del report personalizzato o altri prototipi riguardanti la modifica in oggetto, e calcola un preventivo in base alle ore di lavoro stimate. I documenti di analisi e il preventivo devono essere approvati per iscritto dal cliente prima di iniziare la fase di implementazione effettiva delle modifiche. In questa fase possono essere previste anche ulteriori condizioni contrattuali, definite di volta in volta tra le parti.
- 2) **Sviluppo:** le personalizzazioni richieste dal cliente saranno implementate nel pieno rispetto delle specifiche approvate in fase di analisi preliminare. Eventuali ulteriori richieste o modifiche del cliente successive all'approvazione dell'analisi preliminare, dovranno essere considerate come "nuove personalizzazioni"; saranno quindi valutate a parte, a seguito di una nuova analisi e relativa approvazione da parte del cliente del nuovo preventivo e di tutti i documenti correlati.
- 3) **Licenza:** le personalizzazioni sono concesse in licenza al cliente secondo le condizioni di volta in volta specificate. Il cliente si impegna a rispettare le condizioni di licenza, in particolare:
  - a. i codici sorgenti, i marchi, le funzionalità, i copyright, eccetera sono da considerare proprietà intellettuale di Certifico s.r.l.;
  - b. non decompilare o modificare le personalizzazioni;
  - c. installare le personalizzazioni solo su versioni del software compatibili e legalmente licenziate;

- d. non cedere a terzi a nessun titolo le personalizzazioni e tutto il materiale prodotto durante l'analisi preliminare.

Eventuali violazioni della licenza comportano l'immediata cessazione del contratto senza alcun rimborso per il cliente. Per eventuali violazioni delle proprietà intellettuali, Certifico s.r.l. si riserva inoltre il diritto di agire per vie legali, a tutela dei propri interessi. Per maggiori informazioni, si rimanda al documento di licenza finale dell'utente.

- 4) **Consegna:** dopo la consegna delle personalizzazioni, salvo diverse condizioni contrattuali concordate tra le parti, il cliente dispone di un mese di tempo per segnalare bug o differenze rispetto all'analisi preliminare approvata; entro questo periodo di tempo, i problemi riscontrati che rientrano in queste tipologie saranno risolti gratuitamente. Trascorso un mese dalla consegna, il lavoro si intende approvato così com'è ed accettato dal cliente senza ulteriori riserve.
- 5) **Garanzia:** le personalizzazioni, salvo diverse condizioni contrattuali concordate tra le parti, sono garantite per sei mesi a partire dalla data di consegna. Se durante questo periodo di tempo venissero rilasciate delle nuove versioni del software incompatibili con le personalizzazioni, esse saranno modificate gratuitamente da Certifico s.r.l. entro un mese dal rilascio della versione. Trascorso il periodo di garanzia, qualsiasi intervento (anche di assistenza tecnica) riguardante le personalizzazioni è da considerare a pagamento, previa analisi preliminare e relativo preventivo.
- 6) **Vincolo di priorità:** durante il periodo di garanzia di cui al punto 5, salvo diverse condizioni contrattuali concordate tra le parti, Certifico s.r.l. si impegna a non rilasciare nuove versioni che contengano funzioni simili o uguali alle personalizzazioni o report personalizzati consegnati al cliente. Trascorso il periodo di garanzia, Certifico s.r.l., in qualità di titolare delle proprietà intellettuali sulla personalizzazione (vedere punto 3), si ritiene liberata da ogni vincolo e, se ritiene che funzioni o report simili possano essere effettivamente utili a tutta l'utenza, fatte salve le eventuali proprietà intellettuali del cliente, potrebbe implementarle in nuove versioni del software. Queste successive implementazioni non consentono al cliente di richiedere un rimborso o addirittura un compenso.

## 10.2 - Nota sulla privacy

Gentile Cliente,

ai sensi del D.lgs. n. 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), che ha sostituito la legge n. 675/1996, il trattamento delle informazioni che La riguardano sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n. 196/2003 (già art. 10 legge 675/1996) della legge predetta, dunque, Le forniamo le seguenti informazioni:

- 1) I dati da Lei spontaneamente forniti verranno trattati, nei limiti della normativa sulla privacy, per le seguenti finalità: corretto svolgimento dell'assistenza per la risoluzione del problema da Lei riscontrato ed analisi al fine di migliorare i prodotti software a livello di prestazioni e funzionalità.
- 2) Il trattamento sarà effettuato attraverso modalità cartacee e/o informatizzate.
- 3) Il conferimento dei dati relativi a nome, cognome, contatto telefonico o posta elettronica, ragione sociale, traccia dell'errore è obbligatorio, al fine di poterLe offrire il servizio di assistenza e l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare la mancata o parziale esecuzione del servizio fornito da Certifico.
- 4) La informiamo che i dati personali idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale, quelli attinenti alla salute, sono dati sensibili. Tali dati, insieme ai dati giudiziari, da lei spontaneamente conferiti, non saranno oggetto di trattamento se non previo suo espresso consenso scritto;
- 5) I dati in nessun caso saranno comunicati ad altri soggetti, enti o associazioni.
- 6) Il titolare del trattamento è **Certifico s.r.l.**, presso la sede di Ponte San Giovanni (PG), Via Antonio De Curtis, 28.
- 7) Il trattamento dei dati ha luogo presso la predetta sede nonché presso le altre sedi di **Certifico s.r.l.** dislocate in Italia e sarà curato solo dal personale ad esso incaricato.
- 8) In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del Codice della privacy (già art. 13 della legge n. 675/1996), in particolare Lei potrà chiedere di conoscere l'esistenza di trattamenti di dati che possono riguardarla; di ottenere senza ritardo la comunicazione in forma intellegibile dei medesimi dati e della loro origine, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge; l'aggiornamento, la rettificazione ovvero l'integrazione dei dati; l'attestazione che le operazioni predette sono state portate a conoscenza di coloro ai quali i dati sono stati comunicati, eccettuato il caso in cui tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato; di opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che la riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta.
- 9) Per avere ulteriori informazioni in ordine ai suoi diritti sulla privacy La invitiamo a visitare il sito web dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali all'indirizzo **[www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)**

## 10.3 - Supporto linguistico

A partire dalla versione 4.3.0 di CEM4 è stato inserito un supporto alle altre lingue diverse dall'italiano, sia per quanto riguarda la localizzazione dell'interfaccia del software che dei documenti prodotti.



### Approfondimenti supporto linguistico

- Lingua dell'interfaccia utente: spiega come cambiare la localizzazione di CEM4 e le relative conseguenze pratica durante lo svolgimento dell'attività lavorativa.
- Lingue dei documenti prodotti dal software: funzionamento del menù a tendina per la scelta linguistica presente in molte finestre di proprietà del software.
- Sistema di traduzione automatico dei report: come funziona il supporto parziale alle lingue tramite il servizio automatico di traduzione via Internet.
- Tabella di riepilogo supporto linguistico: riassunto completo delle lingue supportate per ogni elemento che appare in CEM4.

### 10.3.1 - Lingua dell'interfaccia utente

L'interfaccia utente del software è disponibile sia in lingua italiana che in lingua inglese. La scelta predefinita dipende dalla localizzazione del sistema operativo: ad esempio, se durante l'installazione di CEM4 la lingua di Windows impostata nel Pannello di Controllo fosse l'italiano, il programma sceglierà quella lingua. Per tutte le altre lingue di Windows viene invece selezionato l'inglese.

In ogni caso, la lingua dell'interfaccia utente può essere cambiata in qualsiasi momento dalla finestra principale del software.

- Facendo click sul menù **Visualizza**, scegliendo la voce **Lingua interfaccia** quindi una delle opzioni disponibili.
- Facendo click sull'icona della lingua presente nella barra di stato e selezionando una delle opzioni disponibili nel menù contestuale.

Il cambio della lingua richiede sempre il riavvio del programma.



#### Solo versione Client

Il cambio della lingua dell'interfaccia influisce esclusivamente sulla singola installazione e non su tutti i client eventualmente collegati allo stesso database.

Tuttavia si consiglia, per evitare incoerenze nei dati, di impostare la stessa lingua per tutti i client.

Alla successiva apertura del software viene selezionata la direttiva macchine corretta in base alla lingua (ad esempio la dir. 2006/42/EC per l'inglese). La selezione della direttiva sarà valida per tutta la durata della sessione di lavoro sul client.

**Nota bene**

Il cambio della lingua non influisce sui contenuti già presenti sul database che non saranno modificati.

Tutti i nuovi contenuti invece avranno come lingua predefinita quella selezionata per l'interfaccia nel momento in cui sono stati creati.

La lingua in cui sono generati i report invece dipende dalla proprietà del singolo documento o elemento di CEM4. Per maggiori informazioni, vedere capitolo "[Lingue dei documenti prodotti dal software](#)".

## 10.3.2 - Lingue dei documenti prodotti dal software

All'interno delle finestre di proprietà di alcuni elementi del programma è presente un menù a tendina che consente di impostarne la lingua: questa scelta non influisce sui contenuti dell'utente (i quali non vengono mai tradotti in maniera automatica e devono essere inseriti già nella lingua corretta dall'operatore) ma solo sulle diciture fisse che appaiono nei report di stampa. Tuttavia attualmente il supporto nativo non è completo per tutte le lingue: per alcune la traduzione deve avvenire tramite un servizio automatico di terze parti (ad esempio Microsoft Bing Translator) per altre invece il supporto non è ancora stato abilitato. Le lingue presenti nel menù a tendina dispongono di un'icona colorata che identifica il tipo di supporto fornito.

Il menù a tendina per la scelta linguistica si presenta simile a quello in figura:



Le icone colorate a fianco alle lingue rappresentano i seguenti significati:

- **Blu:** lingua ufficiale dell'Unione Europea supportata nativamente dal software. I documenti prodotti in quella lingua avranno le diciture del report tradotte senza bisogno di ricorrere a strumenti online di terze parti. Per le lingue europee sono sempre specificati anche gli stati membri in cui esse vengono ufficialmente parlate.
- **Verde:** lingua extra-europea supportata nativamente dal software. I documenti prodotti in quella lingua avranno le diciture del report tradotte senza bisogno di ricorrere a strumenti online di terze parti.
- **Grigio:** lingua supportata parzialmente o non supportata. Per la traduzione dei documenti prodotti in quella lingua potrebbe essere necessario utilizzare un sistema automatico di terze parti. In alcuni rari casi la lingua potrebbe non essere supportata neanche dal servizio di traduzione.

Per approfondimenti più dettagliati sul supporto linguistico consulta la "[Tabella di riepilogo supporto linguistico](#)".

### 10.3.3 - Sistema di traduzione automatico dei report

I report nelle lingue supportate nativamente da CEM4 non richiedono alcun intervento particolare da parte dell'utente e vengono immediatamente visualizzati o stampati. Le lingue supportate appaiono con un'icona blu (per quelle ufficiali europee) oppure verde (per quelle non europee). Le lingue non supportate nativamente invece hanno sempre un'icona grigia (per maggiori informazioni consulta il capitolo "[Lingue dei documenti prodotti dal software](#)") e

molte di loro possono essere tradotte tramite un servizio automatico via Internet di terze parti.

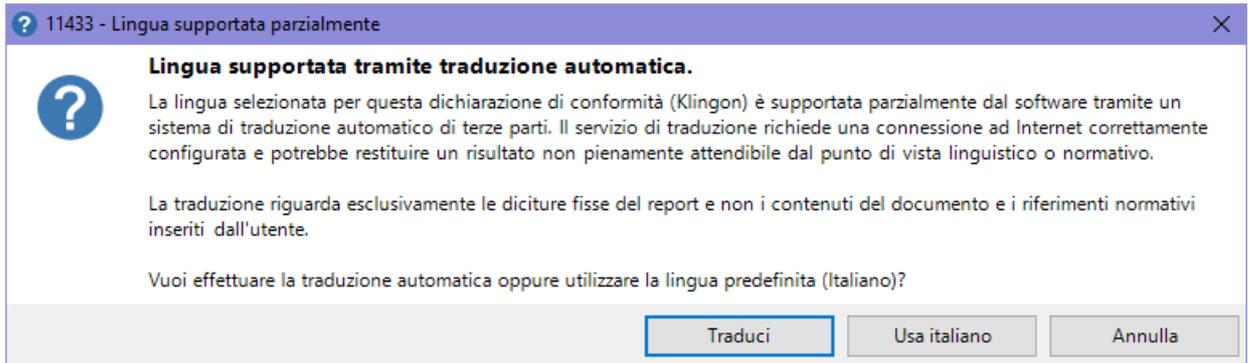


**Attenzione**

I contenuti del documento inseriti dall'utente non vengono mai tradotti automaticamente poiché dovrebbero già essere nella lingua corretta.

La traduzione automatica si limita alle sole diciture statiche che appaiono fisse nei report di stampa.

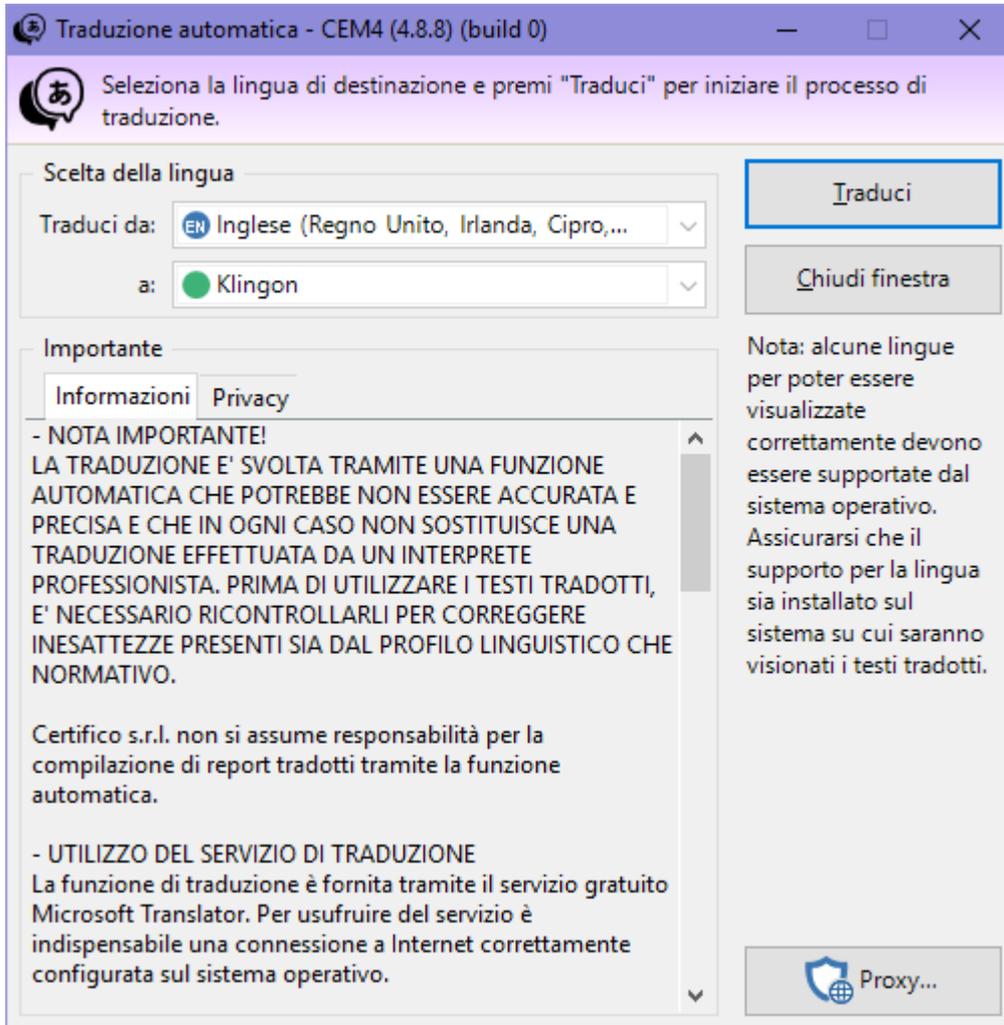
Per le lingue parzialmente supportate dal software viene mostrato uno specifico messaggio di errore nel momento in cui l'utente prova a visualizzare o stampare il report:



Sono disponibili le seguenti possibilità:

- **Traduci:** prova ad eseguire la traduzione utilizzando un servizio automatico di terze parti. Questa funzione richiede una connessione ad Internet correttamente configurata e potrebbe restituire un risultato non pienamente affidabile. Come già ribadito, la traduzione interessa esclusivamente le diciture fisse dei report e non i contenuti inseriti dall'utente, che in teoria dovrebbero già essere scritti nella lingua corretta.
- **Usa italiano:** in alternativa è possibile mostrare il report nella lingua predefinita. In questo caso si tratta dell'italiano, ovvero la stessa lingua dell'interfaccia utente.
- **Annulla:** non mostra il report di stampa.

La finestra di traduzione automatica si presenta come in figura:



Generalmente i controlli non sono abilitati per l'utente che deve limitarsi a confermare se intende procedere o meno con la traduzione. La finestra visualizza inoltre informazioni importanti relative alla privacy dei dati trasmessi e alla licenza d'uso del servizio di traduzione. Facendo click sul pulsante **Chiudi finestra** il report viene comunque generato ma senza la traduzione, ovvero nella lingua attuale dell'interfaccia utente.



#### Privacy

Sebbene non vengano inviati per la traduzione i contenuti dei documenti inseriti dall'utente, alcuni dati personali scarsamente rilevanti potrebbero occasionalmente essere comunicati al servizio di terze parti.

In ogni caso, se il lavoro che si sta svolgendo richiede requisiti di riservatezza particolari e/o è vincolato da accordi di non divulgazione, si sconsiglia categoricamente di utilizzare questa funzione.

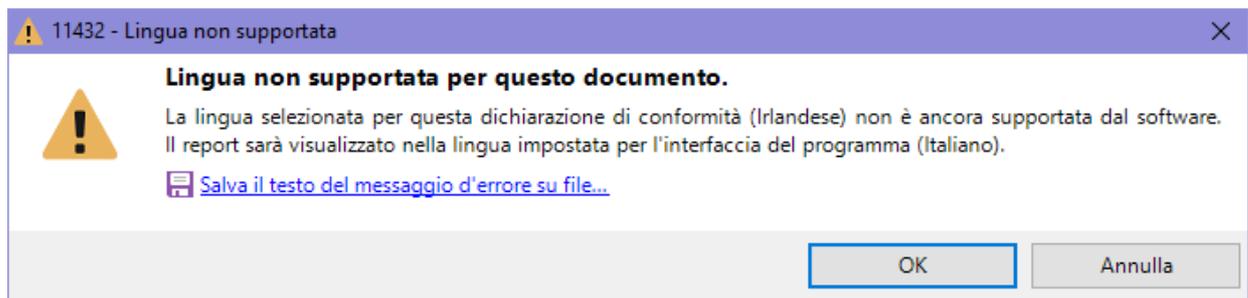


#### Attenzione

Il servizio di traduzione automatico è offerto da Microsoft Translator e potrebbe non essere sempre disponibile o efficace.

Le traduzioni devono sempre essere controllate da un professionista che ne certifichi la correttezza.

Per le lingue che non sono supportate neanche dal servizio di traduzione, l'errore che appare è diverso:



In quel caso il report potrà comunque essere generato ma le diciture fisse appariranno nella lingua attualmente selezionata per l'interfaccia del software (italiano oppure inglese).

## 10.3.4 - Tabella di riepilogo supporto linguistico

La seguente tabella contiene un riepilogo completo del livello di supporto di ogni lingua presente nel software relativamente ai singoli elementi e funzioni disponibili con CEM4.

Tipo di elemento		Lingua predefinita	Supporto nativo	Supporto parziale	Nessun supporto
Interfaccia del software		<p><b>IT</b>: per i sistemi Windows in italiano;</p> <p><b>EN</b>: per tutte le altre lingue.</p>	<b>IT EN</b>	<b>✗</b> Non applicabile	<b>✗</b> Non applicabile
Direttiva macchine		Lingua dell'interfaccia del software.	<b>IT EN</b>	<b>✗</b> Non applicabile	<b>✗</b> Non applicabile
Aziende, progetti		<b>✗</b> Non applicabile	<b>✗</b> Non applicabile	<b>✗</b> Non applicabile	<b>✗</b> Non applicabile
Propria società		Lingua dell'interfaccia del software.	La direttiva macchine selezionata dipende dalla lingua dell'interfaccia del software all'avvio del software.	<b>✗</b> Non applicabile	<b>✗</b> Non applicabile
Macchine, linee, componenti		Lingua dell'interfaccia del software.	La direttiva macchine applicata dipende dalla lingua dell'interfaccia del software al momento della creazione della macchina.	<b>✗</b> Non applicabile	<b>✗</b> Non applicabile

Tipo di elemento		Lingua predefinita	Supporto nativo	Supporto parziale	Nessun supporto
Valutazioni del rischio	VR1	IT	IT: diciture del report e requisiti della direttiva	EN: solo diciture del report, i requisiti della direttiva 98/37/CE appaiono in italiano. FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA: traduzione diciture del report tramite Bing	GA; tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
	VR2	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN: diciture del report e requisiti della direttiva	FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA: traduzione diciture del report tramite Bing	GA; tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
	VRX	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN: diciture del report	FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA: traduzione diciture del report tramite Bing	GA; tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
Valutazioni del rischio (per requisiti)	AR1	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN: diciture del report, requisiti della direttiva e metodi della valutazione del rischio	FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA: traduzione diciture del report tramite Bing	GA; tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
	AX1	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN: diciture del report e metodi della valutazione del rischio	FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA: traduzione diciture del report tramite Bing	GA; tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.

Tipo di elemento		Lingua predefinita	Supporto nativo	Supporto parziale	Nessun supporto
Valutazioni del rischio (per pericoli)	AR2	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN : diciture del report, requisiti della direttiva, raccolte di pericoli e metodi della valutazione del rischio	FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	GA ;tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
	AX2	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN : diciture del report, raccolte di pericoli e metodi della valutazione del rischio	FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	GA ;tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
Valutazioni check list	CKL	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN : diciture del report	FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	GA ;tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
Dichiarazioni di conformità	DC1	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN FR DE ES : diciture del report	NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	GA ;tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
	DC2	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN FR DE ES : diciture del report	NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	GA ;tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
	DC3	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN FR DE ES : diciture del report	NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	GA ;tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.

Tipo di elemento		Lingua predefinita	Supporto nativo	Supporto parziale	Nessun supporto
Targhe di Marcatura CE	MC1	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN : diciture del report	FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	GA ;tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
	MC2	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN : diciture del report	FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	GA ;tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
Dichiarazioni di incorporazione	DF1	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN FR DE ES : diciture del report	NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	GA ;tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
	DI2	Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN FR DE ES : diciture del report	NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	GA ;tutte le lingue non presenti nel menù a tendina.
Altri documenti del Fascicolo Tecnico		Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN	FR DE ES NL DA SV FI PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA : traduzione diciture del report tramite Bing	✘ Non applicabile
Norme e check list		Lingua dell'interfaccia del software.	IT EN FR DE ES NL DA SV FI GA PT EL MT PL CS SK HU RO SL HR BG ET LV LT NO RU AR TR HE JA KO UK TH ID VI HI CA	✘ Non applicabile	✘ Non applicabile

Tipo di elemento		Lingua predefinita	Supporto nativo	Supporto parziale	Nessun supporto
Raccolte di cartelli, pericoli, schermi e modelli		Lingua dell'interfaccia del software.	✘ Non applicabile	✘ Non applicabile	✘ Non applicabile
Utenti		✘ Non applicabile	✘ Non applicabile	✘ Non applicabile	✘ Non applicabile

## Legenda delle icone linguistiche

L'icona colorata rappresenta il supporto nativo, l'icona grigia il supporto parziale o nullo:

-  Inglese (Regno Unito, Irlanda, Cipro, Malta)
-  Francese (Francia, Belgio, Lussemburgo)
-  Tedesco (Germania, Austria, Belgio, Lussemburgo)
-  Spagnolo (Spagna)
-  Italiano (Italia)
-  Neerlandese (Belgio, Paesi Bassi)
-  Danese (Danimarca)
-  Svedese (Svezia, Finlandia)
-  Finlandese (Finlandia)
-  Irlandese (Irlanda)
-  Portoghese (Portogallo)
-  Greco (Grecia, Cipro)
-  Maltese (Malta)
-  Polacco (Polonia)
-  Ceco (Repubblica Ceca)
-  Slovacco (Slovacchia)
-  Ungherese (Ungheria)
-  Romeno (Romania)
-  Sloveno (Slovenia)
-  Croato (Croazia)
-  Bulgaro (Bulgaria)
-  Estone (Estonia)
-  Lettone (Lettonia)
-  Lituano (Lituania)
-  Norvegese

-   Russo
-   Arabo
-   Turco
-   Ebraico
-   Giapponese
-   Coreano
-   Ucraino
-   Thailandese
-   Indonesiano
-   Vietnamita
-   Hindi
-   Catalano

## 10.4 - Elenco parametri da riga di comando

I parametri da riga di comando sono delle opzioni testuali che il sistema operativo fornisce direttamente all'eseguibile quando questo viene avviato (tramite console da riga di comando, collegamento, esecuzione richiamata da un file batch, eccetera). In base ai parametri specificati dall'utente, è possibile attivare, disattivare o modificare il comportamento di alcune funzioni di CEM4 fin dalle primissime fasi dell'avvio del software stesso.



**Attenzione**

Alcuni di questi parametri riguardano funzioni avanzate o diagnostiche del programma e andrebbero utilizzate esclusivamente da utenti esperti o amministratori. In ogni caso, leggere sempre la documentazione presente e le eventuali controindicazioni citate.

I parametri sono separati tra loro da uno spazio; l'ordine in cui appaiono e la combinazione di maiuscole/minuscole sono aspetti sintattici vincolanti per garantire il corretto funzionamento della sequenza. I parametri si dividono in due gruppi principali.

- **Comandi:** sono preceduti da un trattino e solitamente indicati in maiuscolo. Vengono utilizzati per attivare o disattivare funzioni specifiche del software. Alcuni possono supportare una o più opzioni che ne modificano il comportamento. Un esempio di comando è **-LOGTO** (attiva la funzione di registro degli eventi).
- **Opzioni:** seguono sempre un singolo comando al quale sono associate. Alcune di esse sono obbligatorie e vanno sempre specificate; altre ammettono solo un certo insieme di valori consentiti. Un esempio di opzione è *<destinazione>* del comando **-LOGTO** che può assumere i valori **DB** o **FILE** e determina dove salvare il registro degli eventi per la sessione corrente.

In base alla sequenza di parametri specificata, il software può essere avviato in due diverse modalità:

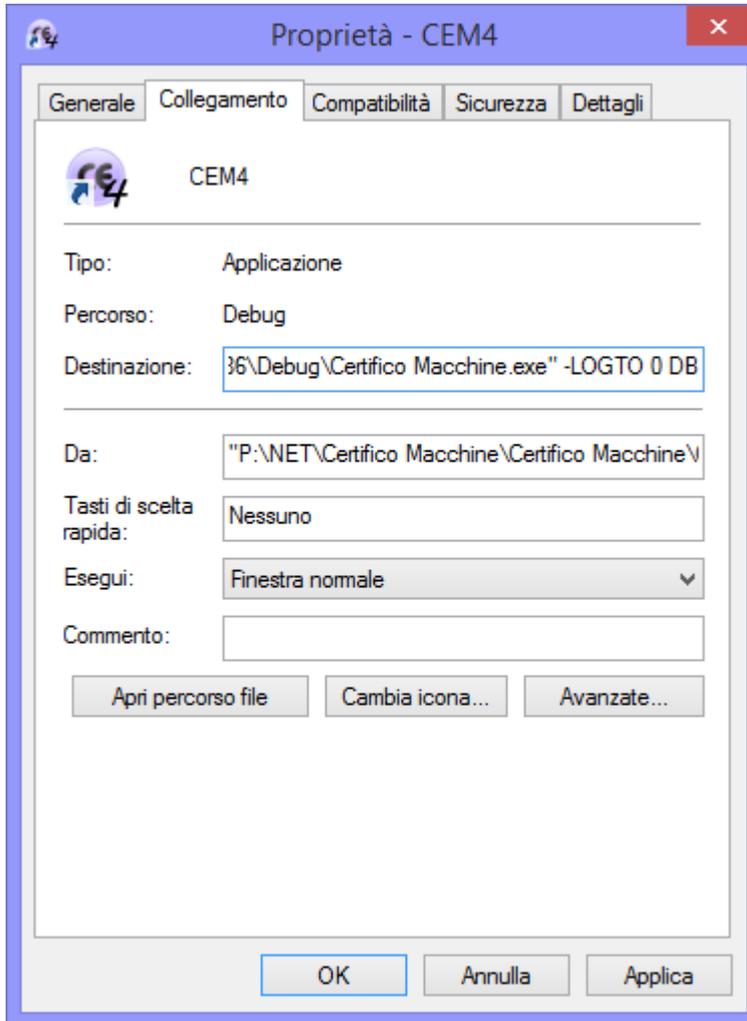
- **Console:** viene attivata tramite il comando **-c** oppure **-C** e non presenta interfaccia grafica ma solo testuale. Questa modalità serve per avviare alcune funzioni automaticamente (ad esempio un backup) per poi chiudersi non appena esse terminano.
- **GUI:** avvia il programma con l'interfaccia grafica a finestre e le funzioni indicate nella riga di comando. Questa modalità richiede che non sia presente il comando **-c** oppure **-C**.

Nelle pagine successive sono indicati tutti i comandi supportati da CEM4 e le relative opzioni da indicare. Alcuni comandi sono disponibili solo per certe versioni del software; per ognuno di essi è riportata la sintassi (fare riferimento alle tabelle in fondo a questa pagina per la simbologia) e alcuni esempi pratici.

### Configurazione del collegamento

Per modificare i parametri da riga di comando di un collegamento, seguire questa procedura.

- 1) Click destro sul collegamento da modificare, quindi click sinistro sul comando **Proprietà** presente nel menù contestuale.
- 2) Appare la finestra di proprietà del collegamento, simile a quella in figura.



*Finestra di proprietà di un collegamento*

- 3) Nella scheda **Collegamento**, in fondo al campo **Destinazione**, inserire i parametri separati da spazi (ad esempio `-LOGTO 0 DB` per attivare la registrazione di tutti gli eventi su una sessione nel database) con la combinazione corretta di maiuscole e minuscole.
- 4) Click su **OK** per salvare le modifiche.
- 5) Ripetere la procedura per tutti i client che si desidera configurare.

Facendo doppio click sul collegamento modificato, il software verrà avviato coi parametri specificati.

## Convenzioni tipografiche

Nella spiegazione della sintassi di un comando vengono utilizzati dei simboli (per esempio le parentesi quadre) per indicare alcune proprietà del parametro (ad esempio un'opzione posta tra parentesi quadre è da considerare come opzionale, al contrario se presente all'interno dei simboli minore e maggiore, è sempre obbligatoria). A volte i simboli, specialmente le parentesi, possono essere annidati uno dentro l'altro. Questi simboli sono riservati alla spiegazione della sintassi e non devono mai essere riportati nella riga di comando. L'elenco completo dei simboli utilizzati nella notazione della sintassi è disponibile nella seguente tabella.

Notazione	Esempio	Descrizione
Testo	Certifico Macchine.exe	Testo da riportare nella riga di comando così com'è scritto nella sintassi, con la stessa combinazione di maiuscole e minuscole specificata.
-COMANDO	-LOGIO	Parametro che funge da comando. Il trattino deve sempre essere indicato e il testo deve essere riportato nella riga di comando, senza spazi, con la stessa combinazione di maiuscole e minuscole specificata nella sintassi.
<testo>	<nomefile>	Segnaposto per un valore obbligatorio che deve essere specificato dall'utente. I simboli di minore e maggiore non devono essere riportati nella riga di comando; in luogo del segnaposto in corsivo (nell'esempio nomefile) va indicato un valore valido (per esempio un percorso di un file).
[testo]	[nomefile]	Segnaposto per un valore opzionale che può essere specificato dall'utente. Le parentesi quadre non devono essere riportate nella riga di comando; in luogo del segnaposto in corsivo (nell'esempio nomefile) va indicato, se necessario, un valore valido (per esempio un percorso di un file).
{opzione1 opzione2}	{DB FILE}	Specifica un elenco di opzioni ammesse che si escludono l'un l'altra. Le parentesi graffe e la pipeline non devono essere riportate nella riga di comando; l'utente può indicare solo una delle opzioni presenti (nell'esempio DB oppure FILE, ma non entrambe).

Notazione	Esempio	Descrizione
(...)	<nomefile1> [nomefile2 (...)]	Indica un'opzione che può essere riportata un numero indefinito di volte. Le parentesi e i puntini di sospensione non devono essere riportati nella riga di comando; in luogo del segnaposto in corsivo l'utente può indicare più valori. Nell'esempio l'utente deve obbligatoriamente indicare un primo percorso e poi, in via opzionale, più percorsi successivi separati da uno spazio.

## Indice completo dei comandi

Segue un elenco di tutti i comandi supportati da CEM4. Nelle colonne **C** e **G** è indicato se il comando è compatibile con la modalità Console oppure GUI. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla pagina dedicata al singolo comando.

Comando	C	G	Descrizione	Versioni
-c oppure -C	✓	✗	Avvia il software in modalità console ed esegue gli eventuali i comandi specificati nella riga di comando. Se il comando è in minuscolo, il programma si chiude automaticamente appena terminate le operazioni, altrimenti attende che l'utente preme un tasto.	da 4.6.9 (Build 0) o superiore
-LOGTO	✗	✓	Attiva la funzione di tracciamento degli eventi, eventualmente salvando un log sul database o su un file specificato dall'utente.	da 4.7.0 (Build 34) o superiore
-NDJ	✓	✗	Richiama alcune funzioni inerenti l'attivazione del software.	da 4.8.3 (Build 0) o superiore
-DEBUG	✗	✓	Attiva o disattiva alcune funzioni sperimentali del software.	da 4.8.5 (Build 1) o superiore

## 10.4.1 - Comando -C

Avvia il software in modalità Console ed esegue gli eventuali i comandi specificati nella riga di comando. Se il comando è in minuscolo, il programma si chiude automaticamente appena terminate le operazioni, altrimenti attende che l'utente prema un tasto. Se non sono specificati altri comandi, viene mostrato un breve aiuto coi parametri supportati e relativa sintassi.

### Sintassi riga di comando

```
-c [-comando1 -comando2 (...)]
```

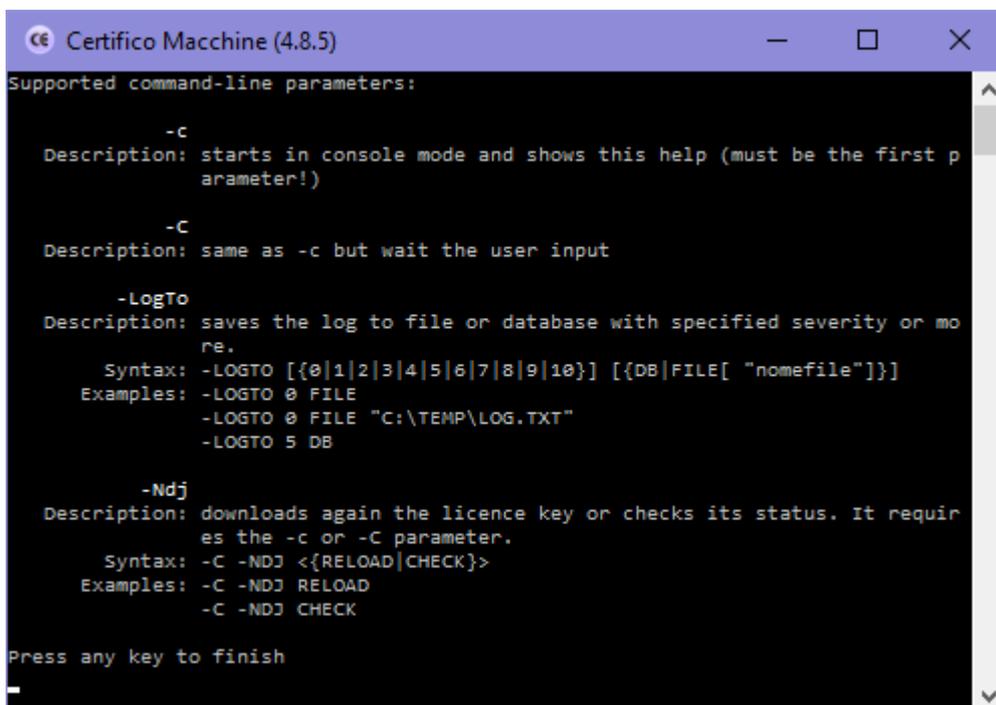
```
-C [-comando1 -comando2 (...)]
```

### Opzioni

Nessuna opzione. Dopo il comando, specificarne altri compatibili con la modalità console.

### Esempi

Nella figura seguente è mostrato un output di esempio del comando `-C`.



```

Certifico Macchine (4.8.5)
Supported command-line parameters:

-c
Description: starts in console mode and shows this help (must be the first parameter!)

-C
Description: same as -c but wait the user input

-LogTo
Description: saves the log to file or database with specified severity or mode.
Syntax: -LOGTO [{0|1|2|3|4|5|6|7|8|9|10}] [{DB|FILE["nomefile"]}]]
Examples: -LOGTO 0 FILE
          -LOGTO 0 FILE "C:\TEMP\LOG.TXT"
          -LOGTO 5 DB

-Ndj
Description: downloads again the licence key or checks its status. It requires the -c or -C parameter.
Syntax: -C -NDJ <{RELOAD|CHECK}>
Examples: -C -NDJ RELOAD
          -C -NDJ CHECK

Press any key to finish
  
```

*Modalità console*

### Controindicazioni

Nessuna controindicazione. Il comando è disponibile a partire dalla versione 4.6.9 (Build 0) o superiore.

## 10.4.2 - Comando -LOGTO

Attiva la funzione di tracciamento degli eventi, eventualmente salvando un log sul database o su un file specificato dall'utente. Il comando non è compatibile con la modalità Console.

### Sintassi riga di comando

```
-LOGTO [{0|1|2|3|4|5|6|7|8|9|10}] [{DB|FILE["nomefile"]}]
```

### Opzioni

Il comando deve essere configurato con le opzioni indicate in tabella.

Parametro	Valori ammessi	Obbligato rietà	Descrizione
[gravità]	0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Opzionale	Imposta la gravità minima degli eventi da tracciare (da 0 a 10, in ordine di gravità). Se non specificata, la gravità minima degli eventi intercettati è 5 o superiore. Per maggiori dettagli sui livelli di gravità, consulta il capitolo <a href="#">Informazioni tecniche sugli eventi</a> .
[destinazione]	DB	Opzionale	Ordina di salvare gli eventi tracciati all'interno di una sessione sul database. Da notare che la connessione al database non avviene immediatamente all'avvio del software, ma solo dopo alcune inizializzazioni preliminari: gli eventi intercettati sono quindi salvati all'interno di un buffer temporaneo in attesa che la connessione venga stabilita. Se per qualche motivo la connessione non fosse disponibile, tutti gli eventi presenti nel buffer non saranno mai salvati e alla chiusura del software saranno persi.  Per evitare inoltre un consumo eccessivo di risorse, anche dopo che la connessione è stata correttamente stabilita gli eventi vengono salvati temporaneamente nel buffer; quando questo è pieno, e solo se il software non è attualmente impegnato in altre attività, gli eventi vengono effettivamente salvati all'interno della sessione corrente. In caso di crash improvviso del software è possibile che gli eventi all'interno del buffer vengano persi.

Parametro	Valori ammessi	Obbligatorietà	Descrizione
	FILE	Opzionale	Ordina di salvare gli eventi tracciati all'interno di un file testuale. Se non è specificato alcun file, i log vengono salvati al percorso temporaneo predefinito di Windows (variabile di sistema %TEMP%), all'interno di un file il cui nome contiene la data di avvio della sessione seguito dall'estensione .LOG. Gli eventi sono salvati immediatamente non appena questi accadono, senza passare dal buffer di scrittura.
[ " <i>percorso</i> " ]		Opzionale (deve essere preceduto dall'opzione FILE)	Specifica il percorso completo del file dove salvare la sessione di log. Se il file esiste già, gli eventi vengono inseriti in fondo al file nell'ordine in cui essi avvengono. È obbligatorio racchiudere il percorso tra virgolette doppie (ad esempio: "C:\sessione\sessione.log"). Assicurarsi che le cartelle specificate esistano e che l'utente disponga di adeguate autorizzazioni in lettura e scrittura.

## Esempi

Di seguito sono riportati alcuni esempi di combinazioni di opzioni valide.

- `-LOGTO 0 FILE`: attiva la registrazione su file degli eventi predefinito con gravità 0 o superiore.
- `-LOGTO 6 FILE "C:\SESSIONS\SESSION.LOG"`: attiva la registrazione sul file "C:\SESSIONS\SESSION.LOG" con gravità 6 o superiore.
- `-LOGTO DB`: attiva la registrazione sul database degli eventi con gravità 5 o superiore.

Di seguito sono riportati invece degli esempi di combinazioni con parametri **NON VALIDI**:

- `-LOGTO`: corretto dal punto di vista della sintassi, ma di fatto non produce alcun effetto (come se non fosse specificato).
- `-LOGTO DB 0`: **errato**, se specificata la gravità deve trovarsi subito dopo il parametro `-LOGTO`.
- `-LOGTO 11 FILE`: **errato**, la gravità deve essere un numero compreso tra 0 e 10.
- `-LOGTO FILE C:\Nuova cartella\`: **errato**, il percorso non è valido se contiene spazi e deve essere obbligatoriamente specificato tra virgolette doppie.

## Controindicazioni

Nessuna controindicazione. Il comando è disponibile a partire dalla versione 4.7.0 (Build 34) o superiore.

## 10.4.3 - Comando -NDJ

Richiama alcune funzioni inerenti l'attivazione del software. Il comando richiede la modalità Console.

### Sintassi riga di comando

```
-c -NDJ <{RELOAD|CHECK}>
```

```
-C -NDJ <{RELOAD|CHECK}>
```

### Opzioni

L'opzione `RELOAD` non è attualmente supportata. L'opzione `CHECK` restituisce lo stato attuale dell'attivazione.

### Esempi

Nessun esempio disponibile.

### Controindicazioni

Questo comando non è documentato, evitare di usarlo. Il comando è disponibile a partire dalla versione 4.8.3 (Build 0) o superiore.

## 10.4.4 - Comando -DEBUG

Attiva o disattiva alcune funzioni sperimentali del software. Il comando non è compatibile con la modalità Console.

### Sintassi riga di comando

```
-DEBUG [opzione1] [opzione2 (...)]
```

### Opzioni

Le opzioni di questo comando non sono documentate poiché riguardano funzioni sperimentali normalmente non accessibili all'utente.

### Esempi

Nessun esempio disponibile.

### Controindicazioni

Questo comando non è documentato, evitare di usarlo. Il comando è disponibile a partire dalla versione 4.8.5 (Build 1) o superiore.

## 10.5 - Elenco autorizzazioni

In CEM4 col termine "autorizzazione" si intende l'abilitazione o meno dell'utente a compiere una certa operazione col software.

Questa versione del software dispone di un set di autorizzazioni che regolano tutti gli aspetti dell'attività lavorativa possibile. Nel capitolo, le varie autorizzazioni sono raggruppate per area tematica ed elencate in base al loro numero, per offrire una rapida consultazione.

### 10.5.1 - Amministrazione

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti l'amministrazione del database e del software.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>145 - Backup database</u>	4.0.6
	<u>155 - Ripristino database</u>	4.0.6
	<u>2655 - Esportazione macchine</u>	4.0.6
	<u>2665 - Esportazione norme</u>	4.0.6
	<u>2675 - Esportazione raccolte</u>	4.7.4
	<u>2755 - Importazione macchine</u>	4.0.6
	<u>2765 - Importazione norme</u>	4.0.6
	<u>2775 - Importazione raccolte</u>	4.7.4

### 10.5.1.1 - 145 - Backup database

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Backup database</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di eseguire il backup del database. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Per impedire ad un utente amministratore di accedere a questa funzione, impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b>.</p>

### 10.5.1.2 - 155 - Ripristino database

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Ripristino database</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di eseguire il ripristino del database. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Per impedire ad un utente amministratore di accedere a questa funzione, impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b>.</p>

### 10.5.1.3 - 2655 - Esportazione macchine

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Esportazione macchine</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di esportare su file esterno le macchine selezionate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Per impedire ad un utente amministratore di accedere a questa funzione, impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b>.</p>

### 10.5.1.4 - 2665 - Esportazione norme

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Esportazione norme</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di esportare su file esterno le norme selezionate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Per impedire ad un utente amministratore di accedere a questa funzione, impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b>.</p>

### 10.5.1.5 - 2675 - Esportazione raccolte

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Esportazione raccolte</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di esportare su file esterno le raccolte selezionate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Per impedire ad un utente amministratore di accedere a questa funzione, impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b>.</p>
	<p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>

### 10.5.1.6 - 2755 - Importazione macchine

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Importazione macchine</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di importare le macchine selezionate su un file esterno. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Per impedire ad un utente amministratore di accedere a questa funzione, impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b>.</p>

### 10.5.1.7 - 2765 - Importazione norme

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Importazione norme</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di importare le norme selezionate su un file esterno. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Per impedire ad un utente amministratore di accedere a questa funzione, impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b>.</p>

## 10.5.1.8 - 2775 - Importazione raccolte

	<b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore
	<b>Importazione raccolte</b> Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di importare le raccolte presenti su un file esterno. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.  Per impedire ad un utente amministratore di accedere a questa funzione, impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> .
	<b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b>

## 10.5.2 - Aziende

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti le operazioni con le aziende.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>11005 - Lettura proprietà di una qualsiasi azienda</u>	4.0.6
	<u>11055 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi azienda</u>	4.0.6
	<u>11075 - Amministrazione anagrafica aziende (copia, spostamento, eliminazione)</u>	4.0.6

### 10.5.2.1 - 11005 - Lettura proprietà di una qualsiasi azienda

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura proprietà di una qualsiasi azienda</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (predefinito), permette all'utente di aprire in lettura la finestra di proprietà di una qualsiasi azienda. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra di proprietà saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire l'accesso alle finestre di proprietà.</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, le autorizzazioni <u>11055</u> e <u>11075</u> saranno anch'esse considerate come negate, indipendentemente dal loro effettivo valore.</p>

### 10.5.2.2 - 11055 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi azienda

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi azienda</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura e scrittura la finestra di proprietà di una qualsiasi azienda presente o di una nuova. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la creazione o la modifica delle aziende.</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, l'autorizzazione <u>11075</u> sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.</p>

### 10.5.2.3 - 11075 - Amministrazione anagrafica aziende (copia, spostamento, eliminazione)

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Amministrazione completa anagrafica aziende</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di copiare ed eliminare le aziende presenti in anagrafica. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la modifica dell'anagrafica aziende.</p>

## 10.5.3 - Dettagli della propria società

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti i dettagli della propria società.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>11605 - Lettura proprietà della società</u>	4.0.6
	<u>11655 - Lettura e modifica proprietà della società</u>	4.0.6
	<u>11675 - Gestione direttiva in corso</u>	4.0.6
	<u>11685 - Gestione multiutenza</u>	4.0.6

### 10.5.3.1 - 11605 - Lettura proprietà della società

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Letture proprietà della società</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura i dettagli della propria società. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire l'accesso alla finestra di proprietà.</p>

### 10.5.3.2 - 11655 - Lettura e modifica proprietà della società

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Letture e modifica proprietà della società</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura e scrittura i dettagli della propria società (nome, indirizzo, logo).</p> <p>La gestione della direttiva in corso e della multiutenza richiede due autorizzazioni aggiuntive (<a href="#">11675</a> e <a href="#">11685</a>).</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la modifica dei dati anagrafici dell'azienda.</p>

### 10.5.3.3 - 11675 - Gestione direttiva in corso

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Gestione direttiva in corso</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di selezionare la direttiva macchina in corso da usare per i Fascicoli Tecnici. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire all'utente di alterare questa impostazione.</p>

### 10.5.3.4 - 11685 - Gestione multiutenza

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Gestione multiutenza</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di attivare o disattivare la multiutenza. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire all'utente di alterare questa impostazione.</p>

## 10.5.4 - Documenti del Fascicolo Tecnico

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti le operazioni con i documenti del Fascicolo Tecnico.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>12305 - Lettura di un qualsiasi documento</u>	4.0.6
	<u>12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</u>	4.0.6
	<u>12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</u>	4.0.6
	<u>12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione)</u>	4.0.6
	<u>12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)</u>	4.0.6

### 10.5.4.1 - 12305 - Lettura di un qualsiasi documento

	<b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite
	<b>Lettura di un qualsiasi documento</b> Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura i documenti di qualsiasi Fascicolo Tecnico o di consultarne le proprietà. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra del documento saranno disabilitati. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori. Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la consultazione dei documenti del Fascicolo Tecnico.

### 10.5.4.2 - 12354 - Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine

	<b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Tecnico
	<b>Lettura e modifica dei documenti di alcune macchine</b> Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura e scrittura i documenti di una macchina o creare di nuovi. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, l'autorizzazione è limitata solo ai Fascicoli Tecnici delle macchine all'interno dei progetti precedentemente selezionati da un utente progettista o amministratore. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti tecnici o superiori. In ogni caso all'utente non è permesso spostare il documento in altre macchine, a meno che non possieda autorizzazioni adeguate o superiori. Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire all'utente di modificare i documenti dei Fascicoli Tecnici.

### 10.5.4.3 - 12355 - Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina

	<b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore
	<b>Lettura e modifica dei documenti di qualsiasi macchina</b> Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura e scrittura i documenti di una macchina o creare di nuovi. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori. Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire all'utente di modificare i documenti dei Fascicoli Tecnici.

### 10.5.4.4 - 12374 - Amministrazione dei documenti di alcune macchine (copia, spostamento, eliminazione)

	<b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Tecnico
---	--

**Amministrazione dei documenti di alcune macchine**

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di copiare, spostare ed eliminare i documenti di una macchina.

Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, l'autorizzazione è limitata solo ai Fascicoli Tecnici delle macchine all'interno dei progetti precedentemente selezionati da un utente progettista o amministratore.

Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti tecnici o superiori.

In ogni caso all'utente non è permesso spostare o copiare il documento in altre macchine, a meno che non possieda autorizzazioni adeguate o superiori.

Impostare su  **Nega** o  **Non applicato** per impedire all'utente di gestire i documenti dei Fascicoli Tecnici.

## 10.5.4.5 - 12375 - Amministrazione di tutti i documenti (copia, spostamento, eliminazione)

**Ruolo minimo richiesto:**

Utente Amministratore

**Amministrazione di tutti i documenti**

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di spostare, copiare ed eliminare tutti i documenti presenti e di gestire le sezioni predefinite. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.

Impostare su  **Nega** o  **Non applicato** per impedire la modifica dei documenti.

## 10.5.5 - Macchine

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti le operazioni sulle macchine.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>11105 - Lettura proprietà di una qualsiasi macchina</u>	4.0.6
	<u>11154 - Lettura e modifica proprietà delle macchine di alcuni progetti</u>	4.0.6
	<u>11155 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi macchina</u>	4.0.6
	<u>11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione)</u>	4.0.6
	<u>11175 - Amministrazione anagrafica macchine (copia, spostamento, eliminazione)</u>	4.0.6

### 10.5.5.1 - 11105 - Lettura proprietà di una qualsiasi macchina

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura proprietà di una qualsiasi macchina</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura la finestra di proprietà di una qualsiasi macchina. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra di proprietà saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire l'accesso alle finestre di proprietà.</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, le autorizzazioni <a href="#">11154</a>, <a href="#">11155</a>, <a href="#">11174</a> e <a href="#">11175</a> saranno anch'esse considerate come negate, indipendentemente dal loro effettivo valore.</p>

### 10.5.5.2 - 11154 - Lettura e modifica proprietà delle macchine di alcuni progetti

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Tecnico</p>
	<p><b>Lettura e modifica proprietà delle macchine di alcuni progetti</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura e scrittura la finestra di proprietà di una macchina o crearne una nuova.</p> <p>Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, l'autorizzazione è limitata solo ad uno o più progetti precedentemente selezionati da un utente progettista o amministratore.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti tecnici o superiori.</p> <p>In ogni caso all'utente non è permesso spostare la macchina in altri progetti, a meno che non possieda autorizzazioni adeguate o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire all'utente di modificare l'anagrafica macchine.</p>

### 10.5.5.3 - 11155 - Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi macchina

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Lettura e modifica proprietà di una qualsiasi macchina</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura e scrittura la finestra di proprietà di una qualsiasi macchina presente o di una nuova. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la creazione o la modifica delle macchine.</p>

### 10.5.5.4 - 11174 - Amministrazione delle macchine di alcuni progetti (copia, spostamento, eliminazione)

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Tecnico</p>
---	--



### Amministrazione delle macchine di alcuni progetti

Se impostato su **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di copiare ed eliminare le macchine presenti in anagrafica.

Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, l'autorizzazione è limitata solo ad uno o più progetti precedentemente selezionati da un utente progettista o amministratore.

Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti tecnici o superiori.

In ogni caso all'utente non è permesso copiare la macchina in altri progetti, a meno che non possieda autorizzazioni adeguate o superiori.

Impostare su **Nega** o **Non applicato** per impedire la modifica dell'anagrafica macchine.

## 10.5.5.5 - 11175 - Amministrazione anagrafica macchine (copia, spostamento, eliminazione)



### Ruolo minimo richiesto:

Utente Amministratore



### Amministrazione anagrafica macchine

Se impostato su **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di copiare ed eliminare le macchine presenti in anagrafica. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.

Impostare su **Nega** o **Non applicato** per impedire la modifica dell'anagrafica macchine.

## 10.5.6 - Norme e check list

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti le operazioni con le norme o check list.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>11805 - Lettura proprietà delle norma</u>	4.0.6
	<u>11855 - Lettura e modifica proprietà delle norme</u>	4.0.6
	<u>11875 - Amministrazione norme (copia, eliminazione)</u>	4.0.6

### 10.5.6.1 - 11805 - Lettura proprietà delle norma

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura proprietà delle norme</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura la finestra di proprietà di una qualsiasi norma o direttiva. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra di proprietà saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire l'accesso alle finestre di proprietà.</p>

### 10.5.6.2 - 11855 - Lettura e modifica proprietà delle norme

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Lettura e modifica proprietà delle norme</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura e scrittura la finestra di proprietà di una qualsiasi norma personalizzata presente o di una nuova. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la creazione o la modifica delle norme personalizzate.</p>

### 10.5.6.3 - 11875 - Amministrazione norme (copia, eliminazione)

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Amministrazione norme</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di copiare ed eliminare le norme personalizzate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la modifica della raccolta normativa.</p>

## 10.5.7 - Progetti

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti le operazioni con i progetti.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>11205 - Lettura proprietà di un qualsiasi progetto</u>	4.0.6
	<u>11254 - Lettura e modifica proprietà dei progetti di alcune aziende</u>	4.0.6
	<u>11255 - Lettura e modifica proprietà di un qualsiasi progetto</u>	4.0.6
	<u>11274 - Amministrazione dei progetti di alcune aziende (copia, spostamento, eliminazione)</u>	4.0.6
	<u>11275 - Amministrazione anagrafica progetti (copia, spostamento, eliminazione)</u>	4.0.6

### 10.5.7.1 - 11205 - Lettura proprietà di un qualsiasi progetto

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura proprietà di un qualsiasi progetto</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura la finestra di proprietà di un qualsiasi progetto. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra di proprietà saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire l'accesso alle finestre di proprietà.</p>

### 10.5.7.2 - 11254 - Lettura e modifica proprietà dei progetti di alcune aziende

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Progettista</p>
	<p><b>Lettura e modifica proprietà dei progetti di alcune aziende</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura e scrittura la finestra di proprietà di un progetto o crearne uno nuovo.</p> <p>Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, l'autorizzazione è limitata solo ad una o più aziende precedentemente selezionate da un utente amministratore.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti progettisti o amministratori.</p> <p>In ogni caso all'utente non è permesso spostare il progetto in altre aziende, a meno che non possieda autorizzazioni adeguate o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire all'utente di modificare l'anagrafica progetti.</p>

### 10.5.7.3 - 11255 - Lettura e modifica proprietà di un qualsiasi progetto

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Lettura e modifica proprietà di un qualsiasi progetto</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura e scrittura la finestra di proprietà di un qualsiasi progetto presente o di uno nuovo. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la creazione o la modifica dei progetti.</p>

### 10.5.7.4 - 11274 - Amministrazione dei progetti di alcune aziende (copia, spostamento, eliminazione)

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Progettista</p>
	<p><b>Amministrazione dei progetti di alcune aziende</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di copiare ed eliminare i progetti presenti in anagrafica.</p>

Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, l'autorizzazione è limitata solo ad uno o più aziende precedentemente selezionate da un utente amministratore.

Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti progettisti o amministratori.

In ogni caso all'utente non è permesso copiare il progetto in altre aziende, a meno che non possieda autorizzazioni adeguate o superiori.

Impostare su  **Nega** o  **Non applicato** per impedire la modifica dell'anagrafica progetti.

### 10.5.7.5 - 11275 - Amministrazione anagrafica progetti (copia, spostamento, eliminazione)



#### Ruolo minimo richiesto:

Utente Amministratore



#### Amministrazione anagrafica progetti

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di copiare ed eliminare i progetti presenti in anagrafica. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.

Impostare su  **Nega** o  **Non applicato** per impedire la modifica dell'anagrafica progetti.

## 10.5.8 - Raccolte di cartelli

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti le operazioni sulle raccolte di cartelli.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>12905 - Lettura elenco cartelli</u>	4.0.6
	<u>12954 - Modifica immagine e note dei cartelli presenti</u>	4.0.6
	<u>12975 - Amministrazione elenco cartelli (aggiunta, copia, eliminazione)</u>	4.0.6

### 10.5.8.1 - 12905 - Lettura elenco cartelli

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura elenco cartelli</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura l'elenco dei cartelli. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la consultazione dei cartelli.</p>

### 10.5.8.2 - 12954 - Modifica immagine e note dei cartelli presenti

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Tecnico</p>
	<p><b>Modifica immagine e note dei cartelli presenti</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di modificare l'immagine e le note dei cartelli, esclusi quelli di sistema.</p> <p>Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, gli altri campi della finestra saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti tecnici o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire qualsiasi modifica all'elenco cartelli.</p>

### 10.5.8.3 - 12975 - Amministrazione elenco cartelli (aggiunta, copia, eliminazione)

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Amministrazione elenco cartelli</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aggiungere, copiare, eliminare cartelli dall'elenco, esclusi quelli di sistema. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire qualsiasi modifica all'elenco cartelli.</p>

## 10.5.9 - Raccolte di modelli

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti le operazioni sulle raccolte di modelli.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>13905 - Lettura elenco modelli</u>	4.7.4
	<u>13954 - Modifica testo e note dei modelli presenti</u>	4.7.4
	<u>13975 - Amministrazione elenco modelli (aggiunta, copia, eliminazione)</u>	4.7.4

### 10.5.9.1 - 13905 - Lettura elenco modelli

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura elenco modelli</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura l'elenco dei modelli. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la consultazione dei modelli.</p>
<p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>	

### 10.5.9.2 - 13954 - Modifica testo e note dei modelli presenti

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Tecnico</p>
	<p><b>Modifica testo e note dei modelli presenti</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di modificare il testo e le note dei modelli, esclusi quelli di sistema.</p> <p>Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, gli altri campi della finestra saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti tecnici o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire qualsiasi modifica all'elenco modelli.</p>
<p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>	

### 10.5.9.3 - 13975 - Amministrazione elenco modelli (aggiunta, copia, eliminazione)

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Amministrazione elenco modelli</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aggiungere, copiare, eliminare modelli dall'elenco, esclusi quelli di sistema. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire qualsiasi modifica all'elenco modelli.</p>
<p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>	

## 10.5.10 - Raccolte di pericoli

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti le operazioni sulle raccolte di pericoli.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>11905 - Lettura elenco pericoli</u>	4.0.6
	<u>11954 - Modifica testo e note dei pericoli presenti</u>	4.0.6
	<u>11975 - Amministrazione elenco pericoli (aggiunta, copia, eliminazione)</u>	4.0.6

### 10.5.10.1 - 11905 - Lettura elenco pericoli

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura elenco pericoli</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura l'elenco dei pericoli. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la consultazione dei pericoli.</p>

### 10.5.10.2 - 11954 - Modifica testo e note dei pericoli presenti

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Tecnico</p>
	<p><b>Modifica testo e note dei pericoli presenti</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di modificare il testo e le note dei pericoli, esclusi quelli di sistema. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, gli altri campi della finestra saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti tecnici o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire qualsiasi modifica all'elenco pericoli.</p>

### 10.5.10.3 - 11975 - Amministrazione elenco pericoli (aggiunta, copia, eliminazione)

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Amministrazione elenco pericoli</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aggiungere, copiare, eliminare pericoli dall'elenco, esclusi quelli di sistema. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire qualsiasi modifica all'elenco pericoli.</p>

## 10.5.11 - Raccolte di schemi

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti le operazioni sulle raccolte di schemi.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>14905 - Lettura elenco schemi</u>	4.7.4
	<u>14954 - Modifica testo e descrizione degli schemi presenti</u>	4.7.4
	<u>14975 - Amministrazione elenco schemi (aggiunta, copia, eliminazione)</u>	4.7.4

### 10.5.11.1 - 14905 - Lettura elenco schemi

	<b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite
	<b>Lettura elenco schemi</b> Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura l'elenco degli schemi. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra saranno disabilitati. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori. Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la consultazione degli schemi.
<b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b>	

### 10.5.11.2 - 14954 - Modifica testo e descrizione degli schemi presenti

	<b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Tecnico
	<b>Modifica testo e descrizione degli schemi presenti</b> Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di modificare il testo e la descrizione degli schemi, esclusi quelli di sistema. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, gli altri campi della finestra saranno disabilitati. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti tecnici o superiori. Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire qualsiasi modifica all'elenco degli schemi.
<b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b>	

### 10.5.11.3 - 14975 - Amministrazione elenco schemi (aggiunta, copia, eliminazione)

	<b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore
	<b>Amministrazione elenco schemi</b> Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aggiungere, copiare, eliminare schemi dall'elenco, esclusi quelli di sistema. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori. Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire qualsiasi modifica all'elenco degli schemi.
<b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b>	

## 10.5.12 - Report: anteprima di stampa

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti l'anteprima di stampa dei report.

Autorizzazione	Versione minima richiesta
----------------	---------------------------

	<a href="#">11134 - Visualizzazione anteprima report dettagli macchina</a>	4.7.4
	<a href="#">11334 - Visualizzazione anteprima report dichiarazione di incorporazione</a>	4.7.4
	<a href="#">11434 - Visualizzazione anteprima report dichiarazione di conformità</a>	4.7.4
	<a href="#">11534 - Visualizzazione anteprima report targa di Marcatura CE</a>	4.7.4
	<a href="#">11834 - Visualizzazione anteprima report norme e check list</a>	4.7.4
	<a href="#">11934 - Visualizzazione anteprima report elenco di pericoli</a>	4.7.4
	<a href="#">12434 - Visualizzazione anteprima report struttura Fascicolo Tecnico</a>	4.7.4
	<a href="#">12934 - Visualizzazione anteprima report elenco di cartelli</a>	4.7.4
	<a href="#">13034 - Visualizzazione anteprima report valutazione del rischio e check list</a>	4.7.4
	<a href="#">13934 - Visualizzazione anteprima report elenco di modelli</a>	4.7.4
	<a href="#">14034 - Visualizzazione anteprima report nuova valutazione del rischio</a>	4.7.4
	<a href="#">14934 - Visualizzazione anteprima report elenco di schemi</a>	4.7.4

### 10.5.12.1 - 11134 - Visualizzazione anteprima report dettagli macchina

	<b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite
	<p><b>Visualizzazione anteprima report dettagli macchina</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti i dettagli della macchina. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti i dettagli della macchina.</p> <p>Impostare su  <b>Non applicato</b> per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: <a href="#">11154</a>, <a href="#">11155</a>, <a href="#">11174</a>, <a href="#">11175</a>).</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, l'autorizzazione <a href="#">11135</a> sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.</p> <p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>

### 10.5.12.2 - 11334 - Visualizzazione anteprima report dichiarazione di incorporazione

	<b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite
	<b>Visualizzazione anteprima report dichiarazione di incorporazione</b>

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti le dichiarazioni di incorporazione. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti le dichiarazioni di incorporazione.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 12354, 12355, 12374, 12375).

Se impostato su  **Nega**, l'autorizzazione 11335 sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

### 10.5.12.3 - 11434 - Visualizzazione anteprima report dichiarazione di conformità



#### Ruolo minimo richiesto:

Utente Ospite



#### Visualizzazione anteprima report dichiarazione di conformità

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti le dichiarazioni di conformità. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti le dichiarazioni di conformità.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 12354, 12355, 12374, 12375).

Se impostato su  **Nega**, l'autorizzazione 11435 sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

### 10.5.12.4 - 11534 - Visualizzazione anteprima report targa di Marcatura CE



#### Ruolo minimo richiesto:

Utente Ospite



#### Visualizzazione anteprima report targa di Marcatura CE

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti le targhe di Marcatura CE. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti le targhe di Marcatura CE.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 12354, 12355, 12374, 12375).

Se impostato su  **Nega**, l'autorizzazione 11535 sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

## 10.5.12.5 - 11834 - Visualizzazione anteprima report norme e check list



### Ruolo minimo richiesto:

Utente Ospite



### Visualizzazione anteprima report norme e check list

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti le norme e le check list. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti le norme e le check list.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 11855, 11875).

Se impostato su  **Nega**, l'autorizzazione 11835 sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

## 10.5.12.6 - 11934 - Visualizzazione anteprima report elenco di pericoli



### Ruolo minimo richiesto:

Utente Ospite



### Visualizzazione anteprima report elenco pericoli

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti l'elenco di pericoli. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti l'elenco di pericoli.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 11954, 11975).

Se impostato su  **Nega**, l'autorizzazione 11935 sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

## 10.5.12.7 - 12434 - Visualizzazione anteprima report struttura Fascicolo Tecnico



### Ruolo minimo richiesto:

Utente Ospite

**Visualizzazione anteprima report struttura Fascicolo Tecnico**

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti la struttura del Fascicolo Tecnico. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti la struttura del Fascicolo Tecnico.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 12354, 12355, 12374, 12375).

Se impostato su  **Nega**, l'autorizzazione 12435 sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

**10.5.12.8 - 12934 - Visualizzazione anteprima report elenco di cartelli****Ruolo minimo richiesto:**

Utente Ospite

**Visualizzazione anteprima report elenco cartelli**

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti l'elenco di cartelli. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti l'elenco di cartelli.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 12954, 12975).

Se impostato su  **Nega**, l'autorizzazione 12935 sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

**10.5.12.9 - 13034 - Visualizzazione anteprima report valutazione del rischio e check list****Ruolo minimo richiesto:**

Utente Ospite

**Visualizzazione anteprima report valutazione del rischio e check list**

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti le valutazioni del rischio e documenti check list. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti le valutazioni del rischio e documenti check list.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 12354, 12355, 12374, 12375).

Se impostato su  **Nega**, l'autorizzazione 13035 sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

## 10.5.12.10 - 13934 - Visualizzazione anteprima report elenco di modelli



### Ruolo minimo richiesto:

Utente Ospite



### Visualizzazione anteprima report elenco modelli

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti l'elenco di modelli. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti l'elenco di modelli.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 13954, 13975).

Se impostato su  **Nega**, l'autorizzazione 13935 sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

## 10.5.12.11 - 14034 - Visualizzazione anteprima report nuova valutazione del rischio



### Ruolo minimo richiesto:

Utente Ospite



### Visualizzazione anteprima report nuova valutazione del rischio

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti le nuove valutazioni del rischio per requisito e per pericolo. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti le nuove valutazioni del rischio.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 12354, 12355, 12374, 12375).

Se impostato su  **Nega**, l'autorizzazione 14035 sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

## 10.5.12.12 - 14934 - Visualizzazione anteprima report elenco di schemi

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Visualizzazione anteprima report elenco schemi</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare l'anteprima di stampa dei report inerenti l'elenco di schemi. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le funzioni di stampa, esportazione e condivisione dei report saranno disabilitate. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> per impedire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report inerenti l'elenco di schemi.</p> <p>Impostare su  <b>Non applicato</b> per consentire la visualizzazione dell'anteprima di stampa dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: <a href="#">14954</a>, <a href="#">14975</a>).</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, l'autorizzazione <a href="#">14935</a> sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.</p> <p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>

## 10.5.13 - Report: stampa, esportazione, condivisione

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti la stampa, l'esportazione o la condivisione dei report.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<a href="#">11135 - Stampa, esportazione e condivisione report dettagli macchina</a>	4.7.4
	<a href="#">11335 - Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di incorporazione</a>	4.7.4
	<a href="#">11435 - Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di conformità</a>	4.7.4
	<a href="#">11535 - Stampa, esportazione e condivisione report targa di Marcatura CE</a>	4.7.4
	<a href="#">11835 - Stampa, esportazione e condivisione report norme e check list</a>	4.7.4
	<a href="#">11935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di pericoli</a>	4.7.4
	<a href="#">12435 - Stampa, esportazione e condivisione report struttura Fascicolo Tecnico</a>	4.7.4
	<a href="#">12935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di cartelli</a>	4.7.4
	<a href="#">13035 - Stampa, esportazione e condivisione report valutazione del rischio e check list</a>	4.7.4
	<a href="#">13935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di modelli</a>	4.7.4
	<a href="#">14035 - Stampa, esportazione e condivisione report nuova valutazione del rischio</a>	4.7.4
	<a href="#">14935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di schemi</a>	4.7.4

### 10.5.13.1 - 11135 - Stampa, esportazione e condivisione report dettagli macchina

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Stampa, esportazione e condivisione report dettagli macchina</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti i dettagli della macchina. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti i dettagli della macchina.</p> <p>Impostare su  <b>Non applicato</b> per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: <a href="#">11154</a>, <a href="#">11155</a>, <a href="#">11174</a>, <a href="#">11175</a>).</p>
<p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>	

### 10.5.13.2 - 11335 - Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di incorporazione

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di incorporazione</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti le dichiarazioni di incorporazione. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti le dichiarazioni di incorporazione.</p> <p>Impostare su  <b>Non applicato</b> per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: <a href="#">12354</a>, <a href="#">12355</a>, <a href="#">12374</a>, <a href="#">12375</a>).</p>
<p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>	

### 10.5.13.3 - 11435 - Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di conformità

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Stampa, esportazione e condivisione report dichiarazione di conformità</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti le dichiarazioni di conformità. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti le dichiarazioni di conformità.</p> <p>Impostare su  <b>Non applicato</b> per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: <a href="#">12354</a>, <a href="#">12355</a>, <a href="#">12374</a>, <a href="#">12375</a>).</p>

Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).

### 10.5.13.4 - 11535 - Stampa, esportazione e condivisione report targa di Marcatura CE

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Stampa, esportazione e condivisione report targa di Marcatura CE</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti le targhe di Marcatura CE. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti le targhe di Marcatura CE.</p> <p>Impostare su  <b>Non applicato</b> per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: <u>12354</u>, <u>12355</u>, <u>12374</u>, <u>12375</u>).</p>
	<p>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</p>

### 10.5.13.5 - 11835 - Stampa, esportazione e condivisione report norme e check list

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Stampa, esportazione e condivisione report norme e check list</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti le norme e le check list. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti le norme e le check list.</p> <p>Impostare su  <b>Non applicato</b> per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: <u>11855</u>, <u>11875</u>).</p>
	<p>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</p>

### 10.5.13.6 - 11935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di pericoli

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Stampa, esportazione e condivisione report elenco pericoli</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti l'elenco di pericoli. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti l'elenco di pericoli.</p>

Impostare su  **Non applicato** per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 11954, 11975).

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

### 10.5.13.7 - 12435 - Stampa, esportazione e condivisione report struttura Fascicolo Tecnico



**Ruolo minimo richiesto:**

Utente Ospite



**Stampa, esportazione e condivisione report struttura Fascicolo Tecnico**

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti la struttura del Fascicolo Tecnico. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti la struttura del Fascicolo Tecnico.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 12354, 12355, 12374, 12375).

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

### 10.5.13.8 - 12935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di cartelli



**Ruolo minimo richiesto:**

Utente Ospite



**Stampa, esportazione e condivisione report elenco cartelli**

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti l'elenco di cartelli. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti l'elenco di cartelli.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 12954, 12975).

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

### 10.5.13.9 - 13035 - Stampa, esportazione e condivisione report valutazione del rischio e check list



**Ruolo minimo richiesto:**

Utente Ospite



**Stampa, esportazione e condivisione report valutazione del rischio e check list**

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti le valutazioni del rischio e documenti check list. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti le valutazioni del rischio e documenti check list.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

### 10.5.13.10 - 13935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di modelli



**Ruolo minimo richiesto:**

Utente Ospite



**Stampa, esportazione e condivisione report elenco modelli**

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti l'elenco di modelli. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti l'elenco di modelli.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: [13954](#), [13975](#)).

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

### 10.5.13.11 - 14035 - Stampa, esportazione e condivisione report nuova valutazione del rischio



**Ruolo minimo richiesto:**

Utente Ospite



**Stampa, esportazione e condivisione report nuova valutazione del rischio**

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti le nuove valutazioni del rischio per requisito e per pericolo. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti le nuove valutazioni del rischio.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: [12354](#), [12355](#), [12374](#), [12375](#)).

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

### 10.5.13.12 - 14935 - Stampa, esportazione e condivisione report elenco di schemi



**Ruolo minimo richiesto:**

Utente Ospite



### Stampa, esportazione e condivisione report elenco schemi

Se impostato su  **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di stampare, esportare e condividere i report inerenti l'elenco di schemi. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.

Impostare su  **Nega** per impedire la stampa, esportazione e condivisione dei report inerenti l'elenco di schemi.

Impostare su  **Non applicato** per consentire la stampa, esportazione e condivisione dei report solo nel caso in cui l'utente disponga di un'adeguata autorizzazione in scrittura (ad esempio: 14954, 14975).

**Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).**

## 10.5.14 - Requisiti

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti le operazioni con i requisiti delle norme personalizzate.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>11704 - Lettura requisiti delle norme personalizzate</u>	4.0.6
	<u>11754 - Modifica testo dei requisiti</u>	4.0.6
	<u>11775 - Amministrazione requisiti delle norme personalizzate (aggiunta, copia, eliminazione)</u>	4.0.6

### 10.5.14.1 - 11704 - Lettura requisiti delle norme personalizzate

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura requisiti delle norme personalizzate</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura i requisiti di una qualsiasi norma o direttiva. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire l'accesso ai requisiti.</p>

### 10.5.14.2 - 11754 - Modifica testo dei requisiti

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Tecnico</p>
	<p><b>Modifica testo dei requisiti</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di modificare il testo dei requisiti delle norme personalizzate. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, gli altri campi della finestra saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti tecnici o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire qualsiasi modifica ai requisiti delle norme personalizzate.</p>

### 10.5.14.3 - 11775 - Amministrazione requisiti delle norme personalizzate (aggiunta, copia, eliminazione)

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Amministrazione requisiti delle norme personalizzate</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aggiungere, copiare, spostare o eliminare i requisiti di qualsiasi norma personalizzata. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire qualsiasi modifica ai requisiti delle norme personalizzate.</p>

## 10.5.15 - Utenti

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti l'amministrazione degli utenti.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>9605 - Lettura proprietà di un qualsiasi utente</u>	4.0.6
	<u>9617 - Cambio rapido utente</u>	4.7.4
	<u>9654 - Lettura e modifica dettagli anagrafici del proprio utente</u>	4.0.6
	<u>9665 - Amministrazione autorizzazioni utenti</u>	4.0.6
	<u>9669 - Amministrazione autorizzazioni utente di sistema</u>	4.0.6
	<u>9675 - Amministrazione completa anagrafica utenti</u>	4.0.6

### 10.5.15.1 - 9605 - Lettura proprietà di un qualsiasi utente

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura proprietà di un qualsiasi utente</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura la finestra di proprietà di un qualsiasi utente. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra di proprietà saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire l'accesso alle finestre di proprietà.</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, le autorizzazioni <u>9654</u> e <u>9675</u> saranno anch'esse considerate come negate, indipendentemente dal loro effettivo valore.</p>

### 10.5.15.2 - 9617 - Cambio rapido utente

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Cambio rapido utente</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di effettuare il cambio rapido utente all'interno del software e richiedere l'elevazione di sicurezza.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per disabilitare il cambio rapido a questo utente e impedirgli di richiedere l'elevazione di sicurezza. Quest'ultima funzione tuttavia è sempre abilitata per l'utente Amministratore predefinito.</p> <p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>

### 10.5.15.3 - 9654 - Lettura e modifica dettagli anagrafici del proprio utente

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura e modifica dettagli anagrafici del proprio utente</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di modificare i dati anagrafici del proprio utente (nominativo, password, indirizzo). Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, gli altri campi della finestra di proprietà saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la modifica dei campi su indicati.</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, l'autorizzazione <u>9675</u> sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.</p>

### 10.5.15.4 - 9665 - Amministrazione autorizzazioni utenti

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
---	---



### Amministrazione autorizzazioni utenti

Se impostato su **Consenti**, permette all'utente di alterare le autorizzazioni degli altri utenti. Normalmente questa autorizzazione è abilitata all'utente Amministratore Predefinito, ma può essere assegnata anche ad altri utenti amministratori.

Impostare su **Nega** o **Non applicato** (valore predefinito) per impedire la modifica delle autorizzazioni.

## 10.5.15.5 - 9669 - Amministrazione autorizzazioni utente di sistema



### Ruolo minimo richiesto:

Utente Amministratore



### Amministrazione autorizzazioni utente di sistema

Se impostato su **Consenti**, permette all'utente di alterare le regole di funzionamento del programma.

Normalmente questa autorizzazione è abilitata all'utente Amministratore Predefinito, ma può essere assegnata anche ad altri utenti amministratori.

Impostare su **Nega** o **Non applicato** (valore predefinito) per impedire la modifica delle autorizzazioni di sistema.



### Attenzione

La modifica errata delle autorizzazioni di sistema può ridurre la sicurezza complessiva del programma.

## 10.5.15.6 - 9675 - Amministrazione completa anagrafica utenti



### Ruolo minimo richiesto:

Utente Amministratore



### Amministrazione completa anagrafica utenti

Se impostato su **Consenti** (valore predefinito), permette all'utente di aggiungere, copiare ed eliminare gli utenti presenti in anagrafica. Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti amministratori.

Impostare su **Nega** o **Non applicato** per impedire la modifica dell'anagrafica utenti.

## 10.5.16 - Utenti: configurazione

In questo capitolo sono raccolte tutte le autorizzazioni inerenti la configurazione del software.

	<b>Autorizzazione</b>	<b>Versione minima richiesta</b>
	<u>9705 - Lettura configurazione di un qualsiasi utente</u>	4.7.4
	<u>9754 - Lettura e modifica configurazione del proprio utente</u>	4.7.4
	<u>9765 - Lettura e modifica configurazione del computer locale</u>	4.7.4
	<u>9769 - Lettura e modifica configurazione di ambito globale</u>	4.7.4
	<u>9775 - Amministrazione completa configurazione di qualsiasi ambito</u>	4.7.4

## 10.5.16.1 - 9705 - Lettura configurazione di un qualsiasi utente

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura configurazione di un qualsiasi utente</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di aprire in lettura la finestra di dialogo per la configurazione del software. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, i campi della finestra di proprietà saranno disabilitati.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire l'accesso alle finestre di proprietà.</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, le autorizzazioni <u>9754</u>, <u>9765</u>, <u>9769</u> e <u>9775</u> saranno anch'esse considerate come negate, indipendentemente dal loro effettivo valore.</p>
<p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>	

## 10.5.16.2 - 9754 - Lettura e modifica configurazione del proprio utente

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura e modifica configurazione del proprio utente</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare e modificare la configurazione del proprio utente tramite la relativa finestra di dialogo. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le impostazioni di configurazione di ambito globale o locale o relative ad altri utenti saranno disabilitate.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la modifica delle impostazioni di configurazione dell'utente.</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, l'autorizzazione <u>9775</u> sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.</p>
<p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>	

## 10.5.16.3 - 9765 - Lettura e modifica configurazione del computer locale

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Ospite</p>
	<p><b>Lettura e modifica configurazione del computer locale</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare e modificare la configurazione in ambito computer locale tramite la relativa finestra di dialogo. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le impostazioni di configurazione di ambito globale o relative ad altri utenti saranno disabilitate.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli utenti ospiti o superiori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la modifica delle impostazioni di configurazione del computer locale.</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, l'autorizzazione <u>9775</u> sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.</p>

Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).

## 10.5.16.4 - 9769 - Lettura e modifica configurazione di ambito globale

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Letture e modifica configurazione di ambito globale</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare e modificare la configurazione in ambito globale tramite la relativa finestra di dialogo. Se l'utente non possiede altre autorizzazioni superiori, le impostazioni di configurazione relative ad altri utenti saranno disabilitate.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire la modifica delle impostazioni di configurazione di ambito globale.</p> <p>Se impostato su  <b>Nega</b>, l'autorizzazione <u>9775</u> sarà anch'essa considerata come negata, indipendentemente dal suo effettivo valore.</p>
	<p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>

## 10.5.16.5 - 9775 - Amministrazione completa configurazione di qualsiasi ambito

	<p><b>Ruolo minimo richiesto:</b> Utente Amministratore</p>
	<p><b>Amministrazione completa configurazione di qualsiasi ambito</b></p> <p>Se impostato su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), permette all'utente di visualizzare e modificare la configurazione di qualsiasi utente o di ambito globale o di ambito computer locale tramite la relativa finestra di dialogo.</p> <p>Questa autorizzazione è abilitata automaticamente a tutti gli amministratori.</p> <p>Impostare su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b> per impedire l'amministrazione completa della configurazione in qualsiasi ambito.</p>
	<p><b>Disponibile a partire da CEM4 (4.7.4).</b></p>

## 10.5.17 - Regole di sistema

In questo capitolo sono illustrate tutte le regole di sistema che permettono il funzionamento del programma.

Regola	Ambito	Versione
<u>9679 - Accesso utenti senza password</u>	Utenti	4.0.6
<u>9689 - Ricrea anagrafica utenti se assente</u>	Utenti	4.0.6
<u>9699 - Permetti agli utenti di possedere autorizzazioni di ruoli superiori al proprio</u>	Utenti	4.0.6
<u>11698 - Accesso automatico (monoutente)</u>	Società	4.0.6
<u>11699 - Accesso automatico per gli utenti non amministratori</u>	Società	4.0.6

<u>11799 - Amministrazione requisiti delle norme di sistema (aggiunta, copia, eliminazione)</u>	Requisiti	4.0.6
<u>11899 - Amministrazione norme di sistema</u>	Norme	4.0.6
<u>11999 - Amministrazione pericoli di sistema (aggiunta, copia, eliminazione)</u>	Pericoli	4.0.6
<u>12999 - Amministrazione cartelli di sistema (aggiunta, copia, eliminazione)</u>	Cartelli	4.0.6

### 10.5.17.1 - 9679 - Accesso utenti senza password

	<p><b>Ambito della regola:</b> Tutti gli utenti</p>
	<p><b>Accesso utenti senza password</b></p> <p>Se impostata su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), questa regola di sistema permette l'accesso degli utenti che non hanno specificato alcuna password.</p> <p>Per aumentare sensibilmente la sicurezza, è consigliabile impostare questa regola su  <b>Nega</b>.</p>
<div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p> <b>Attenzione</b></p> <p>Prima di impostare questa autorizzazione su  <b>Nega</b> assicurarsi che esista almeno un utente con una password o non sarà più possibile entrare nel programma</p> </div>	

### 10.5.17.2 - 9689 - Ricrea anagrafica utenti se assente

	<p><b>Ambito della regola:</b> Utenti predefiniti</p>
	<p><b>Creazione anagrafica utenti se assente</b></p> <p>Se impostata su  <b>Consenti</b> (valore predefinito), questa regola di sistema permette di ricreare automaticamente gli utenti "Amministratore Predefinito" e "Ospite predefinito" e la società qualora fossero stati eliminati dal database da qualche utente malintenzionato.</p> <p>Se impostata su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b>, qualora l'anagrafica fosse stata eliminata, il programma non consentirà l'accesso al database.</p>

### 10.5.17.3 - 9699 - Permetti agli utenti di possedere autorizzazioni di ruoli superiori al proprio

	<p><b>Ambito della regola:</b> Ruoli degli utenti</p>
	<p><b>Autorizzazioni di ruolo superiore al proprio</b></p> <p>Se impostata su  <b>Consenti</b>, questa regola di sistema permette di poter assegnare autorizzazioni di ruolo superiore a quello dell'utente. Ad esempio, ad un ospite potranno essere assegnate autorizzazioni di amministrazione.</p> <p>Se impostata su  <b>Nega</b> (valore predefinito) o  <b>Non applicato</b> gli utenti saranno abilitati alle sole autorizzazioni del proprio ruolo (o inferiore) ed eventuali autorizzazioni di ruolo superiore saranno loro negate.</p>

### 10.5.17.4 - 11698 - Accesso automatico (monoutente)

	<p><b>Ambito della regola:</b> Società (modalità monoutente)</p>
---	--



### Accesso automatico

Se impostata su **Consenti** (valore predefinito) permette agli utenti di usufruire della funzione di accesso automatico (monoutente).

Se impostata su **Nega** o **Non applicato** le impostazioni di monoutenza verranno sempre ignorate e all'avvio del programma sarà richiesta in ogni caso l'identificazione dell'utente.

È consigliabile impostare la regola su **Nega** se si vuole aumentare la sicurezza del sistema.

## 10.5.17.5 - 11699 - Accesso automatico per gli utenti non amministratori



### Ambito della regola:

Società (modalità monoutente)



### Accesso automatico per gli utenti non amministratori

Se impostata su **Consenti** e se la monoutenza è attivata, questa regola di sistema permette di scegliere un utente di qualsiasi ruolo che possa accedere automaticamente al programma.

Se impostata su **Nega** (valore predefinito) o **Non applicato** soltanto gli utenti amministratori potranno accedere al sistema in modalità monoutente.



### Attenzione

L'utente che esegue il login automatico dovrebbe essere abilitato a riattivare la multiutenza (vedi autorizzazione [11685](#)) altrimenti non sarà più possibile ripristinare la modalità multiutente.

## 10.5.17.6 - 11799 - Amministrazione requisiti delle norme di sistema (aggiunta, copia, eliminazione)



### Ambito della regola:

Requisiti delle norme di sistema



### Amministrazione requisiti delle norme di sistema

Se impostata su **Consenti**, questa regola di sistema permette al software di alterare i RESS delle direttive 98/37/CE o 2006/42/CE, ad esempio per aggiornamenti, correzioni o nuove funzionalità.

Se impostata su **Nega** o **Non applicato**, eventuali aggiornamenti normativi potrebbero non andare a buon fine.

## 10.5.17.7 - 11899 - Amministrazione norme di sistema



### Ambito della regola:

Norme di sistema



### Amministrazione norme di sistema

Se impostata su **Consenti**, questa regola di sistema permette al software di alterare le direttive 98/37/CE o 2006/42/CE, ad esempio per aggiornamenti, correzioni o nuove funzionalità.

Se impostata su **Nega** o **Non applicato**, eventuali aggiornamenti normativi potrebbero non andare a buon fine.

## 10.5.17.8 - 11999 - Amministrazione pericoli di sistema (aggiunta, copia, eliminazione)

	<p><b>Ambito della regola:</b> Pericoli di sistema</p>
	<p><b>Amministrazione pericoli di sistema</b></p> <p>Se impostata su  <b>Consenti</b>, questa regola di sistema permette al software di alterare l'elenco pericoli, anche quelli di sistema, ad esempio per aggiornamenti, correzioni o nuove funzionalità.</p> <p>Se impostata su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b>, eventuali aggiornamenti potrebbero non andare a buon fine.</p>

## 10.5.17.9 - 12999 - Amministrazione cartelli di sistema (aggiunta, copia, eliminazione)

	<p><b>Ambito della regola:</b> Cartelli di sistema</p>
	<p><b>Amministrazione cartelli di sistema</b></p> <p>Se impostata su  <b>Consenti</b>, questa regola di sistema permette al software di alterare l'elenco cartelli, anche quelli di sistema, ad esempio per aggiornamenti, correzioni o nuove funzionalità.</p> <p>Se impostata su  <b>Nega</b> o  <b>Non applicato</b>, eventuali aggiornamenti potrebbero non andare a buon fine.</p>



# Indice

## - A -

acquisto del prodotto 36  
 aggiornamenti automatici 45  
   disattivazione 53  
   eliminazione 53  
   eliminazione setup corrotti 48  
   gestione 53  
   gestione aggiornamenti 45  
   installazione 48  
   registrazione 48  
   ricerca e download 45  
   ripresa del download 45

aggiunta  
   documenti 125  
   nuove aziende 84  
   nuove macchine 102  
   nuovi progetti 93  
   sezioni 125

archivio 62  
 attivazione 36  
 attivazione del software 36  
 avvertenze copyright 16  
 azienda  
   aggiunta 84  
   assegnazione progettisti 78  
   copia 85  
   dati generali 87  
   eliminazione 86  
   finestra di proprietà 86  
   gestione 83  
   introduzione 83  
   logo 88  
   stati 91  
   tutorial di base 73

## - B -

barra degli strumenti principale 60  
 barra dei menù 59  
 barra del titolo 59  
 barra delle etichette 61  
 barra di stato 61

## - C -

collegamento al server 41  
 componenti 113  
 convenzioni tipografiche 19

copia  
   aziende 85  
   documenti 126  
   macchine 104  
   progetti 94  
   sezioni 126

copia & incolla 60  
 copyright 16

## - D -

disclaimer 16  
 disinstallazione 55  
 documenti 122  
   Adobe PDF 127  
   formato testo e RTF 127  
   immagini 127  
   Microsoft Excel 127  
   Microsoft Word 127

documenti fascicolo tecnico  
   aggiunta 125  
   copia 126  
   eliminazione 127  
   risorse allegate 127

download  
   eliminazione setup corrotti 48  
   gestione 45  
   installazione aggiornamenti 48  
   registrazione aggiornamenti 48  
   ricerca 45  
   ripresa 45  
   stati possibili 53

## - E -

eliminazione  
   aziende 86  
   documenti 127  
   macchine 105  
   progetti 95  
   sezioni 127

errore di connessione 41  
 errore NSIS 48  
 errori  
   informazioni generali 72  
 eventi 72

## - F -

fascicolo tecnico  
   accesso ai report 275  
   aggiunta documenti 125  
   aggiunta sezioni 125  
   copia documenti 126

fascicolo tecnico  
 copia sezioni 126  
 definizione 122  
 eliminazione documenti 127  
 eliminazione sezioni 127  
 lingue dei documenti 359  
 lingue supportate 363  
 personalizzazione 123  
 risorse allegate 127  
 struttura 124

finestra di connessione 41

finestra di proprietà  
 società 44

finestra principale 59  
 barra degli strumenti principale 60  
 barra dei menù 59  
 barra del titolo 59  
 barra delle etichette 61  
 barra di stato 61

finestre  
 finestra di ricerca 69  
 finestre di documento 69  
 finestre di gestione 68  
 finestre di proprietà 69  
 Home 66  
 Home Macchina 68  
 messaggi di avviso 72  
 modulo della check list 65  
 modulo della normativa 64  
 modulo dell'archivio 62  
 tipi 62

finestre di documento  
 descrizione 69  
 fascicolo tecnico 123

finestre di gestione  
 aziende 83  
 definizione 68  
 macchine 101  
 progetto 92

finestre di proprietà  
 azienda 86  
 definizione 69  
 progetto 96, 106

funzioni base 82  
 funzioni disponibili 20

## - G -

guida rapida 58

## - H -

home 66  
 Home Macchina 68  
 dati macchina 115

definizione 114  
 documentazione 118  
 fascicolo tecnico 118  
 link esterni 119  
 manutenzione 118  
 norme applicate 115  
 stato di avanzamento 118

## - I -

installazione  
 aggiornamenti automatici 45  
 aggiornamento database 50  
 informazioni generali 22  
 installazione aggiornamenti automatici 48

interfaccia utente  
 barra degli strumenti principale 60  
 barra dei menù 59  
 barra del titolo 59  
 barra delle etichette 61  
 barra di stato 61  
 basi 59  
 eventi 72  
 finestra di ricerca 69  
 finestre di documento 69  
 finestre di gestione 68  
 finestre di proprietà 69  
 Home 66  
 Home Macchina 68  
 modulo della normativa 64  
 modulo dell'archivio 62  
 modulo delle check list 65  
 tipi di finestre 62

introduzione 18

## - L -

linea  
 progetto di linea 100

linee 113

link esterni 66

logo  
 logo aziendale 88

## - M -

macchina  
 aggiunta 102  
 componenti 101  
 copia 104  
 dati generali 107  
 eliminazione 105  
 gestione 101  
 Home Macchina 114  
 introduzione 101

macchina  
 linee 101  
 macchine trazionali 101  
 procedura di certificazione 111  
 progetto di appartenenza 112  
 stati 113  
 tutorial di base 74  
 macchina tipologia 113  
 macchine da terminare 66  
 macchine recenti 66  
 macchine tradizionali 113  
 menù principale 59  
 messaggi di avviso 72  
 modulo dell'archivio 62  
 MS SQL Server  
 finestra di connessione 41  
 note importanti 27

## - N -

NDJ  
 attivazione 36  
 periodo di prova 36  
 registrazione del software 36  
 revoca licenza precedente 36

## - P -

pagina di benvenuto 14  
 periodo di prova 36  
 posizionamento finestre 61  
 primi passi 58  
 primo avvio 36  
 dati della propria società 44  
 procedura di certificazione 111  
 progetto  
 aggiunta 93  
 assegnazione tecnici 79  
 azienda di appartenenza 98  
 copia 94  
 dati generali 97  
 eliminazione 95  
 finestra di proprietà 96, 106  
 gestione 92  
 introduzione 92  
 progetto di linea 100  
 stati 99  
 tutorial di base 73  
 utenti assegnati 98

## - R -

report  
 accesso 275

autorizzazioni 275  
 report di stampa  
 copertina fascicolo tecnico 123  
 indice fascicolo tecnico 123  
 separatori 123  
 traduzione automatica 360  
 requisiti hardware e software 23  
 revoca licenza precedente 36  
 ricerca 69  
 risorse allegate  
 Adobe PDF 127  
 aggiunta 127  
 apertura e modifica 127  
 formato testo e RTF 127  
 gestione 127  
 immagini 127  
 Microsoft Excel 127  
 Microsoft Word 127

## - S -

salva tutto 60  
 setup corrotti 48  
 sezioni fascicolo tecnico  
 aggiunta 125  
 copia 126  
 eliminazione 127  
 sicurezza  
 avvertenze trasferimento dati 325  
 consigli 269  
 tutorial di base 80  
 società  
 finestra di proprietà 44  
 software  
 aggiornamenti automatici 45  
 aggiornamento database 50  
 attivazione 36  
 disinstallazione prodotto 55  
 funzioni disponibili 20  
 installazione 32  
 lingua dell'interfaccia utente 358  
 periodo di prova 36  
 primo avvio 36  
 requisiti hardware e software 23  
 revoca licenza precedente 36  
 spostamento finestre 61  
 stati  
 azienda 91  
 download 53  
 macchina 113  
 progetto 99  
 struttura archivio 62  
 supporto linguistico 358  
 lingua dell'interfaccia utente 358  
 lingue dei documenti 359

supporto linguistico 358  
 lingue supportate 363  
 traduzione automatica 360

## - T -

tutorial 58  
 accesso al programma 77  
 assegnare i progettisti alle aziende 78  
 assegnare i tecnici ai progetti 79  
 attivare la multiutenza 76  
 attivare supporto LDAP 270  
 aumentare la sicurezza 80  
 nuova azienda 73  
 nuova macchina 74  
 nuovo progetto 73  
 nuovo utente 76  
 personalizzazione ruoli utente 79  
 procedure guidate 73  
 utenti 76

## - U -

utenti  
 accesso al programma 77  
 assegnazione ai progetti 98  
 procedure guidate 76  
 tutorial assegnazione progettisti alle aziende 78  
 tutorial assegnazione tecnici ai progetti 79  
 tutorial di base 76  
 tutorial LDAP 270  
 tutorial multiutenza 76  
 tutorial personalizzazione ruoli utente 79  
 tutorial sulla sicurezza 80

## - V -

versione client  
 descrizione 19  
 finestra di connessione 41  
 installazione 32  
 installazione del server 33  
 versione desktop  
 descrizione 19  
 installazione 32  
 versione desktop/client  
 requisiti hardware e software 23  
 versione Server  
 requisiti hardware e software 25